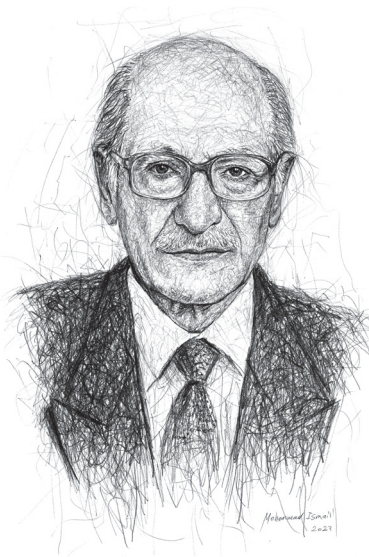




كۆپەرھەمى

مەھمۇد ئىسكەندەر

...

بەرگى سىيەم

کۆبه رهه می

مه جید ئاسنگه

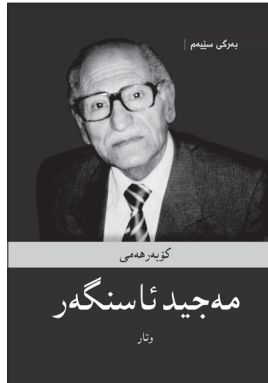
به رگی سییه م

وتار

کۆکردنه وهی:

د. بۆتان مه جید ئاسنگه | د. جۆشان مه جید ئاسنگه

کوردستان ۲۰۲۵



کۆبەر هه‌می

مهید ئاسنگەر

به‌رگی سییه‌م

کۆکردنه‌وه‌ی: د. بۆتان مه‌جید ئاسنگەر | د. جۆشان مه‌جید ئاسنگەر

گرافیک و دیزاین: به‌لوگرافیک - ۰۷۵۰۵۷۵۸۴۲۸

سال و شوینی چاپ: ۲۰۲۵ - هه‌ولیر

چاپخانه: زانکۆی سه‌لاحه‌ددین

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

له به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتێبخانه گشتیه‌کان/ هه‌ریمی کوردستان

ژماره‌ی سپاردنی (۴۱۴) سالی ۲۰۲۴ ی پیدراوه.

پیرست

گۆفاری هه تاو

- رۆلی گۆفاری «هه تاو» له نیو بزاڤی رۆژنامه نووسی کوردیدا..... ١٤
- سووچی ره خنه و لیکۆلینه وه..... ١٩
- به خیریینه وه..... ٢٢
- زهنگی راپه رین..... ٢٥
- نامه یهك بۆ خاوهنی چاپخانه ی کوردستان..... ٢٩
- نه ورۆزی نۆرۆژمان..... ٣٣
- چاردە ی ته مموز..... ٣٥
- کاره ساتی بارزان چۆن دهستی پیکرد و چۆن کۆتایی هات..... ٣٩
- بزووتنه وه ی رزگاری نه ته وایه تی کورد و ته گهره ی..... ٦٨

گوتاری ئه ده بی

- «کۆیخا سیوێ» م خوینده وه..... ٩٢
- وه رگێران زانسته و هونه ر..... ١٠٣
- هاواری یه کیتی و ته بابوون له شیعره ی حاجی قادری کۆییدا..... ١١٦
- په یامی حاجی قادری کۆبی و شه ری کورد کوژه..... ١٢٤
- شاری کۆیه یادی حاجی قادر ده کاته وه..... ١٢٩
- کۆیه له بهر رۆشنا یی هه لبه ستیکی عه ونیدا..... ١٤٤
- کۆری زانیاری کوردستان نه ك کۆری زانیاری کورد..... ١٥١
- ئه ده بی شوانکاره یی PASTORAL..... ١٥٧
- رۆلی وه رگێران له ژیا نی سه رده مدا..... ١٦٢
- تایه ر توفیق و بیر ی نه ته وایه تی..... ١٧٣

لەقی ھەولێری یەکییتی نووسەرانی کورد خەرمان بەرەکەت.....	١٨٢
رێژلێنان لە رۆشنییران رێژلێنانە لە کولتووری کورد.....	١٨٥
یادیکی پر شکۆ و ئاوێکی بە پەله.....	١٨٩
دڵدار و سیاسەت.....	١٩٣
دڵزاری شاعیر.....	٢٠١
وا ئەستێرەیه کی دیکە شمان کوژایه وه.....	٢١٤
سینه‌مای کوردی و ئاوێدانه‌وه‌یه‌ک.....	٢١٨
پروژە‌ی «شانۆی نه‌ته‌وه‌یی کورد».....	٢٢٤
دڵدار شاعیری پێشکه‌وتنخواز «ئە‌ی ره‌قیب» مارسیلێ‌زی کوردستان.....	٢٢٦
راسته.....	٢٣٢
فوناد ئە‌حمە‌د ئە‌ستێ‌ره‌یه‌کی دره‌وشاوه‌ی ئاسمانی هونه‌ری کوردی.....	٢٣٤
(تصحیح یان تصلیح) نه (تصحیح نه تصلیح).....	٢٣٨

گوتاری په‌روه‌رده‌یی

کێشه‌کانی ره‌وتی پرۆسه‌ی په‌روه‌رده له کوردستاندا و چه‌ند پێش‌نیاریک.....	٢٤٤
قوتابخانه و سیاسەت.....	٢٥١
له چله‌ی مامۆستایه‌کی پایه‌به‌رزدا.....	٢٥٥
روژی قوتابخانه.....	٢٥٩
په‌روه‌رده‌ی بنچینه‌یی التریبه‌ الاساسیه.....	٢٦٢
به‌ره‌و کۆنفرانسی چاوه‌پوانکراوی په‌روه‌رده له کوردستان.....	٢٦٥
چه‌ند وشه‌یه‌کی وه‌فاداری بۆ مامۆستایه‌کی مه‌زن.....	٢٧٠
سه‌ردانی مامۆستای قوتابخانه.....	٢٧٣

گوتاری گشتی

- ۲۷۸.....قەرد كۆن دەيىت بەلام ناچى!
 ۲۸۰.....هەولير و كاتى رۆزوو شكاندن
 ۲۸۳.....يادى مەردىكى لەيادكراو
 ۲۸۷.....لە سۆنگەى بنياتنانەوەى ناخى مروقى كورددا
 ۲۹۴.....وەرامىك بۆ وتارى (رفقا بالعربية، ايها الاخوة الكرام!)
 ۳۰۲.....با ئەم هەلەيه راستكەينهوەى يان بەپيكردن سەدەيهك
 ۳۰۶.....سىمبۆلى نەتەوہيى و وانەيهك لە وەفادارى
 ۳۰۹.....ريزلينان لە خەلكانى ماندوونەناس هەنگاويكى پيرۆزە
 ۳۱۳.....جاران (نەورۆز)مان چۆن دەکرد
 ۳۱۷.....دويىنى و ئيمپرو
 ۳۲۲.....لە يادى پياويكى بە ئەمەگدا
 ۳۲۵.....بۆنە و رۆژەكانى پشوو لە كوردستان
 ۳۲۹.....مالئاوا شيرەژنەكەى سابلاخى مالئاوا
 ۳۳۴.....گەلۆ كەى ئەمە رەوايه!
 ۳۳۸.....ئايا كورسى و پايه بۆ خزمەتکردنە يان بۆ فيزليدان و خويپوەبادان؟
 ۳۴۱.....ململانيى نەوەكان
 ۳۴۶.....ئاوردانەوہيهكى بەكەلك
 ۳۵۰.....خانەوادە، تاك، نازناو
 ۳۵۵.....كيشەى وەرگرتن لە زانكۆ و پەيمانگاكان
 ۳۵۹.....مەمى ئالان نوقلانەى ژيانەوہ
 ۳۶۲.....شەوانى رەمەزانى جارانى كۆيه
 ۳۶۷.....رۆلى شارەوانى و ئەرکى هاوولاتى
 ۳۷۰.....شارەوانى كۆيه، دەستتان خوش

۳۷۴.....	كۆيە ئاوردانەوۈيەك
۳۷۹.....	دېمەنېك لە رۆژگارى رابردوى ھەولېرەوۈ
۳۸۳.....	چۆن گىرتى ھاتووچۆ چارەسەر بىكەين
۳۸۵.....	چەند پېشنىارىك بۆ سەرۆكايەتى بەرپىزى زانكۆى كۆيە
۳۸۸.....	رامالېن بەرەو كارەسات
۳۹۱.....	يادەوۈرييەك بۆ چلەى خوالېخۆشبوو (خاتوو بەھىيە مەعرووف)
۳۹۴.....	دىسانەوۈ جگەرەكېشان
۳۹۷.....	گۆرەپانى رووناكى
۴۰۰.....	بايەخدان بە پەككەوتە و كەمئەندامان
۴۰۲.....	جەژن و جەژنانە
۴۰۵.....	ئەرك و بايەخى شارەوانى
۴۰۸.....	كى جوانە!
۴۱۰.....	تازە بووكەكانى پايتەخت
۴۱۲.....	وا مۆمىكى تىرىش كوزايەوۈ بەبۆنەى چلەى مامۆستا تاھىر سەعیدەوۈ
۴۱۶.....	جەژنى دوو جەژنە

گوتارى سىياسى

۴۲۰.....	بەرەى كوردستانى ھېژا
۴۲۴.....	بەلگەنامەيەك بۆخۆى دەدوئىت
۴۲۸.....	ئەوانەى ناحەزى ئيوەن دوژمنى كوردستانن
۴۳۶.....	بېيارگەلى گرنگ و چەند پەيڧىك
۴۴۰.....	رەفتارىكى چەپەل و نارەوا
۴۴۳.....	رژىمى رووخاوى ئىراق ھەترەشى تەنانەت لە (ناوان)ىش چوووبو
۴۴۷.....	يانزەى ئازار و گەلى كورد

٤٥٥.....	به ره و کۆنگره.....
٤٥٩.....	فرمايشتى به هانه پر.....
٤٦٢.....	راپه رين ته قينه وهى رقى ئه ستور.....
٤٦٨.....	كه ژاوهى نه مران هيماي يه كهوون و سه ركه وتنه.....
٤٧٣.....	جه ژنى ٢٥ ي گه لاويز.....
٤٧٧.....	بريارى ٢٣ ي سالى ١٩٩٧ چۆن هه لوه شايه وه!.....
٤٨٢.....	ريكه كه وتنه نامهى واشتۆن و خه ونه كانى كورد.....
٤٨٥.....	ئه م يادهى هه رگيز له بيرى ناكه ين.....
٤٩٢.....	په رله مانى كوردستان و ده سكه وتىكى مه زن.....
٤٩٥.....	«روونكر دنه وه يه ك له دادگاي ته مييزى كوردستانه وه» و به دوا داچوونيك.....
٤٩٨.....	په رله مانى كوردستان پشتگيرى له گه ل و ولاتى چيچان ده كات و.....
٥٠٢.....	پشگيرى.....
٥٠٤.....	گرنگى په رله مان و پيوستى به رده وامبوونى.....
٥٠٩.....	١٩ حوزه يرانى ره شى سالى ١٩٤٧.....
٥١٢.....	كۆنگره ي له نده ن سه ركه وتنى كورده.....
٥١٥.....	ياديكى پر شكۆ و ئاو پر يكي به په له.....
٥١٩.....	هه نكاويكى ميژوويى بوو، ده ستان خوش.....
٥٢٢.....	كا دير و رۆلى كا دير له نتيو حزبدا.....
٥٢٧.....	پارتى له تاراوگه وه بو لوتكه ي ده سه لات.....
٥٣٣.....	١٩ حوزه يرانى ١٩٤٧ كاره ساتيشه و سه روه ريشه.....
٥٣٨.....	نامه يه كى كراوه.....
٥٤١.....	به ره ي كوردستانى ئه م ده سكه وتنه مه زنه.....
٥٤٨.....	بو سه ركردايه تى يه كيتى نيشتمانى كوردستان و پارتى ديموكراتى كوردستانى يه كگرتوو.....
٥٥٠.....	زۆر به ريز نيلسو ن مانديلا.....

۵۵۱.....	ئەو دىۋارەى كوفرە دەپروخىنن
۵۵۱.....	ھاۋارىڭ دژ بە شەپرى خۆبەخۆ.....
۵۵۴.....	يادىكى زۆر پىرۆز و واقىيىكى ئىجگار تال.....

گوتارى ۋەرگىردراو

۵۶۰.....	زىندەگى لەنتىو شارە مىروولەدا.....
۵۶۹.....	ئەلىزابىس فرای خانمە چاكسازىكى ھەرە مەزن.....
۵۷۴.....	ئافرەتە ناودارەكانى جىهان فلۆرەنس نايىنگىل، خانمە لالە بەدەستەكە.....
۵۸۱.....	ئايىنى زەردەشتى ئايىنى كوردەكان لە پىش ئىسلام.....
۵۸۵.....	زىندەگى كوردىڭ لە يەككىتى شۆرەۋى دا.....
۵۸۹.....	كىشەى كورد لە دىدى نووسەرى تورك ئىسماعىل بىشكىچىيەۋە.....
۶۰۹.....	مستەفا بارزانى سەركرەيەكى مەزنى گەلىكى دىرىنى ئازادىخوايە.....
۶۲۸.....	نەينىيەكانى دابەشكردى كوردستان و لكاندنى كورد بە عىراقەۋە.....
۶۳۸.....	پەرەسەندىن و بەرەۋپىش چوونى كىشەى كورد ...
۶۵۱.....	لە سىقەر و لۆزانەۋە بۆ پارىس.....
۶۵۴.....	با كوردان لەبىر نەكەين.....
۶۵۷.....	پاراستنى بوونى كوردەكان.....
۶۶۳.....	بىرىرى كۆتايى كۆنگرە ئتودەۋلەتتەكەى پارىس.....



گوڤاری هه تاو



هه تاو

کۆ فارێکی کوردی وێژه یی ﴿ ادبی ﴾ به

جاری هه هه پازده روژاندا جاریکی پهخش ده کریت

ژماره: ۱ - سالی ۱ - روژی شه مه ۱۵ کۆلان (مابس) ۱۹۵۲

ئاۋو نىشانى ھەتتاو : -

ھەولايىر - شەرقىي مەزكەر - چاچماھى كوردستان
 خاۋەندى امتىياز مەدېرى بەر پەرمىيار
 مەدېرى اداره رەنوسىن مەسەي
 گېئو موكر ياني ابراهيم عزيز اغا زەيى

آپتونە : - فەلس

سالانە بو ئاۋ شار ۷۵۰
 بو ۲ مەلا و قوتايىشنى مەزگەوت و مەكتەب ۶۰۰
 بو ۲ دەرەۋە ۸۰۰
 دانەي ۳۰
 آپتونە بە ئاۋى خاۋەندى امتىيازەۋە دەنېرى .

بو ۲ ايسىگەي رادىۋى بە غدا بەشى كوردى
 نەكايە كە كار بە دەستەكان چارە بەكى دانىشتۋانى شارى ھەولايىر
 بەرەمەون جۈنكۈر رادىۋى كانىان شەبۈلى كورت و ۹۱ ۋەرنا گىرنو بو ۲
 ۲ ھەمەۋانە رادىۋى ۲ فروشتىن و بەكى تر كىرىن كارىكى آسان نىيە
 (ھەتتاو)

دوای نزیکه ی نیو سه ده له ده رچوونی گۆقاری هه تاوی «گیو» مامۆستا مه جید ئاسنگەر به م وتاره یادی ئەم گۆقاره ده کاته وه که گێرانه وه ی له لایه ن نووسه ری گه وه ره دکتۆر که مال مه زه هه ر ئاماده کراوه:

رۆلی گۆقاری «هه تاو» له نیو بزاقی رۆژنامه نووسی کوردیدا

له رۆژنامه ی (برایه تی ژماره ۲۳۳۶) - رۆژی ۱۹۹۷/۵/۲۵

له رۆژنامه ی (برایه تی ژماره ۲۸۱۹) رۆژی ۱۹۹۹/۴/۲۲



دکتۆر که مال مه زه هه ر ئەحمه د له به شی (پاشکۆی دووه م- ناو و شوین و کاتی ده رچوونی گۆقاره کوردیه کان له کتییی (تێگه شتنی راستی) و شوینی له رۆژنامه نووسی کوردیدا) که سالی ۱۹۷۸ له چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد له به غدا چاپکراوه له لایه ره ۲۴۱یدا ده رباره ی گۆقاری «هه تاو» وه ئەمه ی نووسیوه:

«هه تاو»

هه ولێر

ژماره یه کی شه ممه ی ۱۵ ی گۆلان (مایدی) ۱۹۵۴

له ژێر ناوی ژماره یه کیدا نووسراوه «گۆقاریکی کوردی ویژیه یی (ادبی)

يە، جارى ھەر لە پازدە رۆژاندا جاريكى پەخش دەكرىت». خاوەن و سەرپەرشتىكەرى مامۆستا گىو موكرىانى بوو. پارىزەران ئىبراھىم عەزىز دزەيى و محەمەد شەھاب دەباغ ناويان لە دەرکردنى «ھەتاو» داھاتوو. ژمارەيەك نووسەرى كوردى ناودارى دەرەوھى عىراق بەرھەميان تيدا بلاكردۆتەو. تا وەستانى (تەشرىنى دووھى ۱۹۶۰) ۱۸۸ ژمارەى لى دەرچوو (۱۳/۵×۲۰سم). سەرچاوەى ناوبراو ل. ۲۴۱).

ھەتاو لە ماوھى شەش سالى دەرچوونيدا بلاكراوھەكى تەنھا و تاقانەى ھەولير بوو و تاكە سوارە ئەسپى خۆى لە مەيدانى چاپەمەنى و رۆژنامەنووسيدا تاوداوە و تا راددەيەكى باشيش رۆلى خۆى لە بلاكردنەوھى بىروباوھەرى نەتەوھەي و پەرەپيدان بە ريسا و گرامير و رينووسى زمانى كوردى و گەشەکردنى شيعر و پەخشانى ئەدەبىياتى كوردى بىنيو بە گەرمى وەچەى نوپى لەھەولير و دەوروبەردا بۆ ئەو ھانداوھ روو بکەنە خویندنەوھ و نووسىنى كوردى و ھەوليداوھ رۆشنيرى و خویندەوارى و كەلتوورى كوردەوارى لە نيو گەنج و لاوكاندا بلاوبيتەوھ و بايەخى تەواويان پى بدرىت.

ھەر لەو ماوھەيەشدا كە ھىچ رۆژنامە و گوڤار و پەخشنامەيەكى تر لە ھەولير دەرئەچووھ خاوەنى «ھەتاو» مامۆستاي خوالىخۆشبوو - گىوى موكرىانى - كە خودى خۆى و پيشتريش كاكى رەحمەتى داماو حوسين حوزنى موكرىانى لەسەر لاپەرەكانى ميژووى رۆژنامەنووسى كورديدا جى پەنجەيان ديار و ئاشكرايە و ئەم خانەوادەيە شايستەى سوپاس و پيزانين، مامۆستا گىو كە بە ئەرك و شەونخوونى و بەپوول و سامانى خويشى گوڤارەكەى دەبرد بەرپۆھ، وەك كۆرپەيەكى ئازيز و تاقانە زۆر بە پەرۆشەوھ پارىزگارى ليدەكرد و ھەميشە لە تەقەللای مانەوھو بەرەو پيشچوون و پەرەپيدانى دابوو، بە گەرمى بە ھىواى ئەوھ بووھ گيانى كوردايەتى و نيشتمانپەرۋەرى لە نيو ريزو

تویژه جوربه جوره كانی كۆمه لگهی هه ولیردا ره گ داکوتیت و کاروانی کوردۆلۆژی و بایه خدان به دابونه ریتی ره سه ن و جیۆپۆلیتکا و میژووی کورد هه رده م له پیشکه وتندا بیّت و بۆیه کا له وتاره كانی خۆیدا و ئه و بابه تانه ییش که تیایدا بلّای ده کردنه وه به شیوه یه کی تایبه تی جه ختی له سه ر ئه و لایه نانه ی سه ره وه ده کرده وه و نووسه رانی به تایبه ت لاوه تازه پیگه شتووه کان ئه وانیه له قۆناخی سه ره تای دونیای نووسین و ئه ده بدا بوون تانوتی وه به رده نان و ده ستی ده گرتن و هانیانی ده دا هه تا زیاتر (به کوردیی و له سه ر کورد و کوردیی) بنووسن. ته نیا هه ر به مه شدا نه ده وه ستا و وازی نه ده هیئا. بگره به شیوه یه کی به رده وام داوای لیده کردن ئه گه ر ناوه کانیشیان کوردیی نه بوون ده بوا نازناوه کانیان کوردیی بن! زۆران جار ئه وه ی دووپات ده کرده وه که هه ر نووسینیك نازناویکی کوردیی خۆمالی به سه ره وه نه بوایه بلّاونه ده کرایه وه! ئا له م ریگه یه وه خوالیخۆشبوو ده یویست ناو و نازناوی کوردیی په تی له نیو خه لکدا بلّاوبیته وه و له هه مانکاتیشدا مه به ستی ئه وه بوو خولیا و ئاره زووی به کوردیی نووسین و بایه خدان به زمان و ئه ده بیاتی کوردیی له نیو میشك و ده روونی نه وه ی نوپی رۆشنیر و خۆینده واراننی ناچه که دا بچه سپین.

به هه مان ده ستوور «هه تاو» به شیوه یه کی دیکه ش خه ریکی به کیشکردنی ئاره زوومه ندان بوو بۆ نیو دنیا و رهوشی رۆژنامه نووسی و گه نجینه ی ئه ده بیاتی کوردیه وه ئه مه ییش له ریگه ی بره ودان به شیعر و مه ته ل که ئه وسا ره واجی باشیان هه بوو، ئه وه بوو له هه ر ژماره یه کیدا چه ند خوونه یه کی ناسک و نایابی له به رهه می شاعیر و بویژه کلاسیکیه ناودار و پایه به رزه کانی پیش ئه و سه رده مه و چه ند هۆنراوه یه کی نوپی شاعیره تازه پیگه یشتووه کانی سه رده می په خش ده کرد و له ته ک ئه مانه یشدا هه ر جاره به شیوازی شیعر «مه ته لکی ژماره» ی بلّاو ده کرده وه که مه رج بوو ماناکه ی ده بوا هه ر به شیعر لیک بدریته وه. ئه مه ییش کاریگه ربیه کی تا راده یه ک چاکی به سه ر

لاۋەكانەۋە ھەبوو، ئەنجامىكى باشىشى لىكەۋتەۋە، چونكىە وردە وردە و پى بەپى شەرم وترس و دلەراۋكىى ئەو گەنجه خوين گەرمانەى رەۋاندەۋە كە ھەزىان بەو دۇنيای ئەدەبەۋە دەكرد و بەھرە و توانای شاراۋەشيان تىدا بوو، بەلام پىشتەر نەدەۋىران و زاتيان نەدەكرد خۇيانى لە قەرە بدەن و لە دەريا قوۋلەكەيدا دەست بە مەلەۋانىى بكن!

بەمشپوۋەپە گۆڭقارى «ھەتاو» وىپراى ھەندى كەموكۈپى چ لە رووى قەۋارە و رووخسار و ھونەرىيەۋە بوۋى، يا خود لەلايەن ناوەرۆك و ئەو باس و بابەتانەيەۋە بىت كە تيايدا بلاۋدەكرانەۋە كە ئەمەيش شتىكى زۆر ئاساييە سەبارەت بەو بارودۆخە ناھەمۋارەى ئەو سەردەمەى چاپەمەنىى كوردى كە تيايدا دەرچوۋە و بەھۆى كەمدەستىي و تاكەكەسى و بى دەرامەتىي خاۋەنەكەيەۋە دەتۋانىن بلىين «ھەتاو» ئەو گۆرەپانە بوو كە بۆ ماۋەى نزيكەى ھەوت سالان ئەدىب و نووسەر و رۆشنىر و قەلەم بە دەستانى ئارەزوومەندى كورد تيايدا كۆبۈۋنەتەۋە و ئەسپى خۇيانيان لەۋىدا تاۋ داۋە و بەھرە و توانستە شاراۋەكانيان دەمەزەرد كردۆتەۋە و تاسووق و تىنۋىەتى و ھەزەكانيان لەسەر لاپەرە كەمناز و بى فیزەكانيا شكاندوۋە و كلىپەى جۆش سەندوۋى دەرۋونى خۇيانيان پى دامركاندوۋەتەۋە! ئەگەرچى پىشتەر كەمتر بەلای سىاسەتەۋە لای كردۆتەۋە، بەلام پاش شۆرشى چواردەى تەمموۋى سالى ۱۹۵۸ى مەزنەۋە نووسىنى بابەتى راميارىش ھاتە نىۋ بازنىەى ناوەرۆكەكانىيەۋە و تەنانت لە زۆربەى ژمارەكانى لەۋەو دوايدا گۆشەيەكى تايبەتى تيايدا تەرخانكردبوو بە ناۋى «گۆشەى لاۋانى ديموكراتى كوردستان» ۋەۋە كە نووسەرى ئەم باسە (م.ئاسنگەر) سەرپەرشتىي دەكرد و بە زنجىرەبەشكى ھەرە زۆرى نامەى دكتورىيەكەى سەيىد عەزىزى شەمىنى لەسەر «بارزانىيەكان» ى كە بە عەرەبى لە رۆژنامەى «خەبات» دا بلاۋدەكرايەۋە بە كوردى لەو گۆشەيەدا بلاۋى كردهۋە.

بەمەیشدا، ئەم گۆفاره ناموراده له گۆشه سەندنی رهوشی رۆشنیری و
بەرەوپێشبردنی باری کۆمه لایه تی بەشداریه کی چالاکانه ی کردوو و دەوریکی
دیاری له نیو بزاقی رۆژنامه نووسی کوردیدا بوو که مایه ی پێزانین و ستایش
کردنه.

جا بەبۆنه ی جهژنی ۹۹ ساله ی رۆژنامه نووسی کورده وه هه زاران سلاو بو
گۆفاری «هه تاو» ی پرشنگدار و هه زاران درود بو گیانی پاکی مامۆستای نه مر
گیوی موکریان ی و هه موو ئەو به پێزانیه ی تیایدا بەشدارییان بوو!

سووچى رەخنە و لىكۆلىنەو

(گۆڭقارى ھەتاو) ژمارە (۶۹) سالى ۳ ھەينى «ميوه گەنان» ۱۰ ى ئاب ۱۹۵۶
كۆى سنجق (مەجيد ئەحمەد حداد)



وہ لامي مامؤستا گيو موکريانى

لە ژمارە (۶۸) ھەتاو کاک کەمالەدين تۆفيق و مامؤستا رۆژبەيانى بە
جيا بيروباوہ پرى خۆيان دەربارەى «گەشتە کەى مامؤستا عەلئەدين» نوسيبوو،
مامؤستا گيوموکرىانى ئامۆژگارى بۆ ھەر دوو رەخنە گرەکان نووسيبوو.
بە لى مامؤستا گيو، بەندەش لە گەلئايە کە ئەبى نەتەوہى کورد يارمەتى
نووسەر و بوئزەکانى بدا و نووسراوہ کانيان پەسند کات.. تەنيا جياوازييە کى
دوور و گرنگ ھەيە کە پئويستە بۆت دەرخەم، قوربان ئەگەر يە کىک
منالئىکى نەخۆش و لەر و بئھيزى بوو ئايا ئەبى ئەم مائلە بەستە زمانە
چۆنە ئاواى لى بگەرپى و بە ساخى بژميرى؟ ياخۆ ئەبى نيشانى پزىشک و

شاره زایانی بدا و داوده رمانی بۆ بکا؟ تا به ره و تهن دوستی و باش پیرفیکشن (الکمال) بپروا؟ به لئی من له م پروایه م که نووسراو له منال زیاتر پیویستی به تیمارکردن ههیه. به تابییه تی چونکه هه ره وهك خۆشت فهرمووته! چه نگالی جانیه وه رانی عوسمانی و قاجاره کان نه ته وه ی کوردیان هیئده له خۆینده واریی دوورخستۆته وه، تا سه د سالی دیکه ش هه رچی بینووسین که م و کووپی هه ره تیدا ده بی، چونکه تازه چاومان کردۆته وه و سه ره تای وه هۆش هاتنه وه و بووژانه وه مانه. جا: مامۆستا له سه ره فهرمووده ی خۆت نه ته وه ی کورد ئیمپرو له تاقیکردنه وه یه کی (امتحان) ئیجگار سه خت ئه بپی، له رووی ژیان ی کۆمه لایه تییه وه، هه موو ئه زانین که نووسینی راسته قینه ئه بی چۆن بی! له چی روویکه وه بی؟ ئه وسا له به ره ئه وانه و له به ره ئه م تاقیکردنه وه سه ختوگرانه ی که نه ته وه ی کورد ئیمپرو پیا ئه روا ئه بی چۆن منال ئه بی له ش ساخ و به هیز بی تا به رگه ی که م و کوپیی ژیان بگری. ئه لیم ئه بی نووسراوه کاغان، یا خۆیان له بناخه وه راست و ریك و به هیز و دوور له که موکوپی بن، ئه مه ش له روونه داوان (مستحیلات) ئه ژمیروی یا بخریته سه ره ته ختی ره خنه و لئی کۆلینه وه و پزیشکانی و یژه (اطباء الادب) به چاوی زانیاری ته ماشای که ن، ده ردی ده رخه ن و ده رمانی راستی بدۆزنه وه، تا ئه م نووسراوانه بتوانن جیگه ی خۆیان له کۆمه ل بگرن، پر سوود و به که لک و پر مانا بن نه ک هه ره به ناو نووسرابن، من له مباوه پهم.. مامۆستا که ئه م جوړه تیمارکردنه زۆر سوودی هه یه، نه ک هه ره بۆ نووسراو بگره بۆ نووسه ریش ته نانه ت بۆ نه ته وه که مان!

جا من وا ئه زانم ئه ی مامۆستای به پریز، کاک که مال و مامۆستا روژ به یانی نه ختی له که موکوپی گه شته که ی مامۆستا سه جادی دوا بوون مه به ستیان ئه مه نه بووه که وهك فهرموو بووت، «بۆخۆشمان ده م له جه رگی یه کتری بنیین و دووژمن به خۆمان خۆشکه یین» نه خییر، مه به ستیان ئه مه نییه، به لکو

مه به ستیان ئه وه یه که «کونوو کاژهر و ناته واویمان بپرین و روو له سه رکه وتن و ته بایی و ته واوی کهین».

فه رموو بووت که «ئیمه خواخوامانه مه لا و شیخه کاتمان روو له خۆمان بکه نه وه، ئیستا که هاتوو خزمه تیان کرد له جیاتی یارمه تی ئه گهر دلیان بشکینین گه وره ترین ناپاکی (خیانت) یه له گه ل کوردی ئه کهین چونکو خراپه یان زۆر له ده ست دی.. هتد.» راسته تارا ده یه که له گه لتم، ته نیا ئه بی ئه مه بزانی که روژی «عاطفه» به سه رچوو و نه ما، کاتی «عقل و ئیش کردنه» له لایه کی تره وه مامۆستا عه لئه دین له م شیخ و مه لایانه نییه که به ره خنه له نوو سراوه کان گرتن هه لچئ یا واز له نیشتمانپه ره وه ری و نووسین بهینئ، نه خیر مامۆستا سه جادی گه لیك له مه به رزتره، که دل به ده هوئی بۆش بگه شیته وه یا سه ر بۆ مدح کردنی بیجئ دانوینئ ئه م له م بیرو باوه ره له گه لمانه که نوو سراوه کانیمان ئیمپۆ له که م و کوپی ده رباز نابن که ئه بی هه ر شتیکی نه ساخ تیمار و ده رمان بکری..

به خیر بینه وه

گوڤاری (ههتاو) ژماره (۱۴۲) سالی ۵
(ههینی) ۱۰ی خهزه لوه‌ر (۳۱) تشرینی ۱ سالی ۱۹۵۸



به هۆی شۆرشی چوارده‌ی گه‌لاوێژی نه‌مر به‌ پێشه‌وایی سه‌رکرده‌ی کورد و عه‌ره‌ب عه‌بدولکه‌ریم قاسمی قاره‌مان و تیکۆشه‌رانی نه‌به‌زی کورد ژه‌نه‌راڵ مسته‌فای بارزانی و میرحاج و ئه‌سه‌د خۆشه‌وی سه‌ره‌به‌ست و ئازاد گه‌رانه‌وه‌ نیشتمانی پیرۆز. پاش ئه‌مه‌ی که‌ دوانزده‌ سالی ره‌به‌قیان به‌ ئاواره‌یی برده‌ سه‌ر. خۆ باسی خه‌باتی سه‌ختی دوورودریژ و شۆرشی خوێناویان، میژووی هه‌ول و تیکۆشان و هه‌ڵسانه‌وه‌ پیرۆزه‌که‌یان، له‌ رووی ئیمپریالیزم و ده‌ره‌به‌گ و کلک و نوکه‌ره‌ چلکاوخۆره‌ میلله‌ت فروشه‌کان و خۆ به‌ختکردن و سه‌رومال هه‌رزان کردنیان له‌ پیناوی گه‌لدا، و مه‌ردایه‌تی و ئازایه‌تی و جگه‌رسۆزی و ساردوگه‌رمی چه‌ژتن و شه‌ونخوونی و برسییتی و تینوویه‌تی و ئازار خواردنیان له‌ هه‌موو که‌س

ئاشكرايە و پېويست بە نووسين ناكات. گشت ئەيزانن چۆن و بە چ كارەساتيک توانيان لە چنگ درنده خوینخۆرەکانی ئینگلیز و ئەمەریکا و نۆکەرە ھەیا رزاوہ زۆلە کورد و عەرەب و تورک و عەجەمە روو رەشە نیشتمان فرۆشەکان رزگار بن و بە چ دلاوہری و مەردایەتیە کەوہە خویان گەیانە قەلای ئاشتى و بئکەى ئازادی و دۆستى خەمخۆرى گەلان، واتا یەکیتمى شوورەوی و نەوہ سەربەست و ئازادیخوێناوەکان.

بەلێ ئەم شێرانە لە ماوہی دەرەدەری و ئاوارەیشدا ھەر چەند لە راستیدا ئەمانە ھەرگیز ئاوارە و دەرەدەر نەبوون کە نیشتمان ھەر خەباتکەر و ئاشتى خواز و تیکۆشەرێکە و لەناو چەند میللەتیکە ژیاون کە ھەمیشە باوک و برای ھاوپیشتى خەلکی بەشەپەفن، بەلام چونکە بە زۆر و ستەم و پیلانی داگیرکەر و دوژمنى خوین خۆرى گەل و ئەنجامى سەرشۆرى و ناپاکى و دووروویى ھەتیمچە زۆلە کوردە پوول پەرەستە بێ ھەستەکان لە کوردستانی مەزن و خۆشەویستە، بە لەش و بەدەن دوور بوون. بۆیە ئەلێم ئاوارە بوون، لەگەڵ ئەمەشا بەدڵ و گیان ھەر لەناو جەرگی میللەتا و ھۆش و بیریان ھەر لە خاکی پیروزیان بووہ و تەنیا ساتیک کۆلى خەباتیان نەداوہ و بەدریژایی ئەم ماوہی ھەر لەکار بوونە و بە ئاواتى ئەم رۆژە پیروژە لەخەبات و تیکۆشانا سڵیان لى نەکردووہ و رۆژ و شەو خویان ئامادە کردووہ و بە برۋایەکی پۆلایی و ئیمانیکى بێگەرد خەمەتى ھۆز و مەرفایەتى و ئاشتى و دوارۆژیکى بەختیاریان کردووہ و وا لە سایەى شۆپشى گەلێ گەلێ چواردەى گەلێ ژا راپەرینە مەردانەکەى گەلێ عێراق بە پێشەواى سوپای ئازاد و سەروکایەتى عەبدولکەریم قاسم، ئەم رۆژە گەشە لە ئاسۆی وڵاتدا ھەڵات. تیشکی ئازادی و ئاشتى و کامەرانی بەسەر دەشت و کێوہەکانى عێراقى خۆشەویستدا پەخش و ئیمپریالیزم و نۆکەرە داتاشراوہەکانى زیندە بە چال کران و رۆلەى راست و جگەرسۆزى گەل و کاروفەرمانیان گرتە دەست. ئیتەر لە سایەى ئەم رۆژە پیروژەدا قارەمانانى کوردستان بە کوێریی

ههردوو چاوی بېگانه ی داگیرکهری خوینمژى زۆردار و نۆکهره تهنگهستووره
 چاوشۆره خوڤرۆشه بى دهسهلاته داوین پيسهكان، وا بهسهر بهرزى و رووسوورى
 خاكى پيرۆزى نيشتمانيان ئاوهدان كردهوه. هاتنهوهيان ئاواتى بهرز و وىردى
 سهر زوبانى ههموو خاوهن ههست و بiero نيشتمانپهروهريكى ئازاديخواز و
 خهباتكهرىكى به شهپهف بوو. گهپانهوهيان بهم جوړه دركيك بوو له چاوى
 دوژمنان چهقى و تيريكى ئاگرين بوو له جهرگيان درا، ماوهى درۆ و دهلهسه
 و دوو زمانى و ئاژاوه بهرپاگردنيانى برى و تۆپه قورپكى نا بهدهمى زۆر وهره
 خوڤهستهكان كه ههزار و يهك پروپاگهندهى بى سهروپايان ئهكرد و به نيازى
 پيسى ئهپانهويست لاپهڤه مىژووى خاوينى خهباتى نهتهوهى كورد رهش كه ن و
 كورد و عهره ب له برايهتى بكهن، بهلى ئهم هاتنهوهيهى قارهمانانى كوردستان
 هيزيكى تازهى نايهسهر هيزى برايهتى و يهكيتى نهمر و ههتا ههتايهى كورد
 وعهره ب. بناغهى خهباتى يهكسانيانى چهسپاند و هوى يهك بوونى ههموو
 كوردىكى به شهپهف بوو له ژېر سيپهر و سايهى جهمهوريهته كۆرپهكهمانا
 و دهست نانه دهستى يهك بو بهتين كردن و پتهوكردى بهرهى يهكگرتووى
 بهربهركانى كردنيان لهگهڵ دوژمنانى گهل و شهپ داگيرسيپهران بو تيكۆشان
 به تيكپرايى له پيناوى گهشه پيدان و چهسپاندن و خهملاندنى ئهم جهمهوريهته
 ديموكراسيه ئاشتى خوازه مانا و بو نههيشتنى دوودلى ههموو جوړه ناخوشى و و
 دليهشان و جياوازى و تۆوى دوو بهركى و كرمى ناكۆكى و پهلاماردانى يهكترى.
 ئهم گهپانهوهيان بارانيكى رهحمهت بوو له سههرهتاي پايزدا بهسهر
 ولاتدا بارى و بهلگهى خوشى وكامهرانى و بهختيارى و يهكيتى و هاوكارى و
 سهركهوتنى هيزى ميللهت.

كهواته ههموو هاواركهين بهزار..... بهخېريتهوه خوايه ههزار جار
 مهرگى نۆكهره و شينى ئيستعمار..... ئيمرۆكه جهژنه له ديها ت و شار

زەنگى راپەرین

گۆڧارى (ھەتاو) ژمارە: ۱۶۶

سالى ۶ دووشەممە سەرماوھ (۳۰ تشرینی دووھەم) ۱۹۵۹



ئەمەى ھەمىشە پيويست بە ليکۆلینەوھ و دووپاتکردنەوھ ناکا ئەو راستیەيە کە ئیمپریالیزم لە ھەر ولاتیکی بەختی رەش و نەگبەتی ئەیکا بە تووشیەوھ بەجۆرێ رەگ دائەکوێ و گەشە ئەکا مەگەر بە خوینی گەشی رژاو و میشکی بە گوللە پرژاوی ھەزاران رۆلەى قارەمانی نەبەزدا تەشەنا بکا و بزار. لە پیشان دەستەيەکی خۆپەرستی ناپاک پەیدا ئەکا و چەشنى بوت ئەیخاتە کار و بەھۆیا چنگی ژەھراوی ئەنیتە قورگی نیشتمان و رێگە خۆش ئەکا بۆ مژینی سامان چەوساندنەوھى گەل و ھەزار ویەك ھۆ ساز ئەدا بۆ دووبەرەکی و ناکۆکی بە گژیەکاچوون و مانەوھ و پەرەپیدانی نەدارى و نەخۆشى و ھەژاری! سى شۆرەسوارەى کە ھەمىشە لە ولاتە ژێردەست

و داگیرکراوه کانا مه شق و رووت و جریت بازی ئە کەن؟ ئەم کۆستە سێ سوچەش بەردی بنچینە ی هەرە پێویستی داگیرکردن و ئەنجامی راستەوخۆی ئەون. جا ئیمپریالیستەکان بەهۆی دەست و پێوەند و نوکەر و کرێ گرتەکانیانەوه. رژیمیکی رهشی فاشستی و یاسایه کی کۆنه په رستانه ی دوزمن به هه موو جوړه سه ره به ستی و مافیکی دیموکراسی و نیشتمانی و نه ته وایه تی ئاده میزاد دائه پێژن و ده زگایه کی پۆلیسی و هیزی چه کدار ئەهیننه کایه وه که به ئاره زووی ده روونی گلاویان و به پێی ده سته کوت و قازانج و به رهنجی زۆربه ی کۆمه لانی خه لکی زه حمه تکیش و ئەجولینه وه و به زه بری کووت و زنجیر و هه ره شه و تو قانندن و به هیزی گولله و مه ته ره قا گه ل ده مکوت ئەکا وهه ستی پر جووشی راپه رین و خه باتی بو ماوه یه کی کپ ده کا ئەم وه زعه ناله باره ئەگه ر له شوینکدا درێژه ی پیدرا، ئاوا تا قمیکی رووره ش به گیانیکی بیهیزی چه وت و ده روونیکی نیشتمانفرۆشی په روهرده ئەکا و به تیوری فه لسه فه یه ک ئاویان ئەدا که ته نانته پاش رووخان و له ناچوونی رژیمه رزیوه چه په له که ی ئاغا کانیشیان و بگه ره تاخویشیان گو په گو په ئەبن هه ر چاویان له کرداری چه وت و نا په سه نده کانی سه رده می رابردوویانه و، هه میشه به گه رانه وه یان خه و ئەبینن به یاریده و پشتیوانی ئیمپریالیستەکان هه ولی درندانه ی بێ پایانی بو ئەدهن و بو ئەم مه به ستیان به هه موو ریگایه کا ئەچن و له تاقیکردنه وه ی هه ر چ هۆیه کا ناسله مینه وه، بگه ره زۆرجاریش وه ک گورگ له پیستی مه ردا په رده یه کی نیشتمانپه روهری و نه ته وایه تی درۆزانه ئەپۆشن و له ژیر سیبه ری چه ند بیروباوه ریکا یا له ناخی ریخه راو و کۆمه له نیشمانیه کانا خو یان هه شار ئەدهن و ته قللا ئەدهن ئەم کۆمه لانه بو نیازه گلاوه که یان به ریگه یه کی پر له مه ترسیا به رن و دوو چاری کۆسپ و هه له و ئاژاوه و سه رلیشیواویان ئەکەن و ریزی یه کگرتووی هیزه نیشتمانیه کان ئەشله ژینن و که له به ری تیه و ئەخەن!

ئەمە راستىيەكى سەرەتايى گىشتىيە و ئىمۇنەي روودراوى زىندووى ئىمىرۇ
 لە عىراقى خۇمانا ئاشكرا ئەيىنرئ! ھەر لەھساتەوھە كە ئىستەگەي بىتەلى
 عىراق موژدەي رووخانى رۇژىمى پاشايەتى و دەرەبەگى و كۆنەپەرستى سەر بە
 ئىمپىريالىزمى بەجىھانا راگەياند و پەيامى دامەزراندنى كۆمارىكى سەرەبەخۇي
 دىموكراسى و ئاشتىخووزى ئازادى كورد و ەەرەبى بۇ مىللەتانى رووى زەمىن
 نارد و ەەبدولكەرىم قاسمى بە رۆلەيەكى جەنگاۋەر و پالەوانىكى مەردى
 نەبەرد و پىشەۋايەكى بلىمەت و دلسۆز سەرۆكىكى دىموكراسى پەرۋەرى
 ئاشتىخووز و گەل پەرستى تاقانەي كورد و ەەرەبى بە خەلكا ناساند، رق و
 قىن و دوژمنانى ئىمپىريالىستەكان ھاتە ھەلچوون و كەلبەي ژەھراۋيان گر
 كردەوھ و زورنای جادوۋگەرييان ژەنى و بەربوونە كوتانى تەپلى جەنگ و
 چەند ھىزى پەراگەندە و كۆمەلى خۇيان و خزمەتكارىان لەملاۋلەولا گلدایەوھ
 و لە دەورى ئامانچىكى گلاۋ و ھەرگىز لە شىيان نەھاتوۋە بۇ ئاۋاتىكى بۆشى
 مايە پوۋچا كۆبوونەوھ و بەم نىازەوھ كە لەناكاو دەستىكى رەش بوەشىن و
 كۆمارە ئازادەكەمان لە ناۋبەرن و عىراق و كوردستانى بەخوین ئاودراوى تازە
 رزگار بوۋمان بخەنەوھ ژىر چەپۆكى جانەۋەرەنەي كۆمپانىاكانىانەوھ دوۋبارە
 دوۋچارى دەردەسەرى و ئەندىشەي خوین مژىن و تۆقاندن و چەۋسانەۋەيەكى
 ئەوتۇمان بكنەوھ، كە لە چاۋيا بە رۆژە رەشە دوا براۋەكانى دەمى نورى
 سەئىدى و فەيسەل و ەەبدولئىلاي پى كۆرا ھەلدەبن و، بە (كاتىكى
 سەرەبەخۇي و ئازادى و ئاسوودەي) بدەپنە قەلەم! سەرەپراي پىلانە چەكدار
 و خۇنناۋىيەكانى ەەبدولسلام و رەشىد عالى و شەۋاف و ياخى بوونەكەي برا
 دۆست و كارەساتە جگەرپرەكەي كەركوك و سەرەپراي مونامەرە پىسەكەيان
 كە بە كوشتنى پىشەۋاي ھەلگەۋتوۋمان دەستى پىكرد و بە لەناۋچوونى
 نىۋەي نىشتمان پەرۋەر و سووربوونى خاكى پىرۆزمان بە خوینى رۆلە
 ئازادەكانىەوھ لەدەست چوونى كۆمارە دىموكراسىيەكەمان دەستكەۋتەكانى

شۆپشى ۱۴ى گەلاويژى نەمرا كۆتايى پىئ ئەھيئرا! ئەلئىم سەرەپاي ئەم
 ھەموو پىلان و تاوان و گوناھەيانەو ھە ھۆشيارى و يەكيتى گەل و دلسۆزى
 سوپا ئازادەكەمان ژىرى و بلىمەتى تاقە سەرۆك يەك بەدوای يەك كۆريان
 كردن و ماوھى سەر كەوتىيان بىرېن ئەو ەتا ئەمجارە بەتايىبەتى لەم رۆژانەدا
 لەھەموو جاريكى پيشووتر دىندانەتر و دوژمنانەتر و ئاشكراتر ئىمپىريالىست
 و ئەلقە بەگوئيەكانى لەگەل دەستەو دايەرەى كۆنە پەيمانى بەغداى گۆر
 بەگۆر و پيشمەرگە تازە پىگەشتوو ەكانىيان لە كاربەدەستەكانى ەرەبى يەك
 گرتوو كەوتوونەتە خۆيانا و پەردە شپەى رووى رەشيان دپىو ە و بازووى
 پىلان و تەگبىر و ھەپەشە و گۆرەشە و جرت و فرت و نوخشەى پەلاماردان
 كىشان و دەست دريژيان لى ھەلمالىو ە و سەگ لورىيان لەناخى خايەن و
 ناپاك و داوين پىس و ەرەبەگ و كۆنەپەرستى ناو ەو ەدەنگ ئەداتەو ە و
 كەين و بەين و چالاكى و تەقەلايان لەھەموو لايەكا يەك ئەگرىتەو ە. جا
 ئەمەتا نىشتمانى پىرۆزان (زەنگى خەتەر لى ئەدا و نەعرەتەى شپرانە و
 نركەى قارەمانانەى ئەرز و ئاسمان ئەلەرزىنى و جەرگى دوژمن ئەتەزىنى و
 بە دلسۆزى و ھەستىكى شىرېن بانگى دايكانەمان ئەكا كە: راپەرن وورىا و
 چاپووك و ئازابن يەك دەست و يەك دل، يەك رەنگ و يەك ھىز يەك رىز
 و يەك رىگە و پىلانى دوژمن بېرن بېرن، لە ژىر ئالاي شكۆدارى كۆمارى
 من و سەرۆك و رۆلەى شىرپاكم بۆ يەك ئاوات و يەك ئامانج بىتە كۆپى
 خەباتەو ە كە رزگارى و پاراستنە!

نامهیهك بۆ خاوهنی چاپخانهی کوردستان

گۆڤاری (ههتاو) ژماره: ۱۶۸

سالی ۶ پینچ شه‌مه سه‌رماوه‌ز (۳۱ کانون اول) ۱۹۵۹



به‌پێژ مامۆستا گێو موکریان

به‌راستی موژده‌یه‌کی خۆش و دلگیره، موژده‌ی کرین و به‌کارخستنی
ماکینه‌ی چاپی تازه، سه‌رانسه‌ری کوردستانی ره‌نگینی گه‌شاندوه و له‌سه‌ر
لوتکه‌ی به‌فرینی کێوه به‌رزه‌کانا ده‌نگی دایه‌وه و زه‌نگی ئاوات و کامه‌رانی
لیدا. چونکه بیگومان چاپخانه‌ی کوردستان ماوه‌ی چل و پینچ سالی دوور و
دریژی پر ده‌رد و نه‌ندیشه و کاره‌ساتی ناهه‌موار و زه‌بروزه‌نگی سته‌م و جه‌ور
و جه‌فاو ته‌نگ و چه‌له‌مه‌ی ئالۆزی روژگاری چه‌پگه‌رد، ئه‌لیم ماوه‌ی ۴۵ ساله
چاکی خه‌باتی لیکردوه به‌لادا و به‌هه‌موو هی‌ز و توانا و چه‌ندی له‌وزه‌یا
بووبی، له‌شینه‌یی و ته‌نگانه‌دا، خزمه‌تی وی‌ژه‌و زمان و سامانی نه‌ته‌وايه‌تی

کورد و بووژانه وه و هه لچوونی جۆشی گیانی کوردایه تی له خاکی کوردستان کردووه و له م ریگه یه دا هه رگیز کۆلی نه داوه و له خزمه ت کردنیا سلی نه کردۆت ه وه، بۆیه وا جیگه یه کی لیوه شاوه ی له دلی هه موو نیشتمانپه روه ریك بوخۆی داگیرکردوه و بووه ته مایه ی شانازی و سه ره به رزی و هه میشه شایسته و لیها تووی گه رمه سوپاسه!

وا به م بۆنه نرخداره وه له کانگای دل پیرۆزبایی له ئیوه و له خوُم و تیکرای خه لکی دلسۆزی کوردستان ئە که م و ئومید ه وارم به م هۆیه وه چاپخانه ی کوردستان هه میشه له پیشکه وتن و سه رکه وتن بۆ و گوڤاری (هه تاو) ی به ریز به جوړی پیشکه وێ بیته ئه ستیره یه کی گه شی بلیسه دار و له ئاسمانی وێژه و زانیاری کوردستانا بدره وشیت ه وه.

ئومید ده که م هه موو نووسه ر و خوینده واریکی دلسۆزی کورد زوبان ده ستی یارمه تی بۆ درێژ بکه ن و به هیچ کلۆجیک له هاوکاری و پالپۆه نانا درییی نه که ن تا کو ئە م گوڤاره به شیوه یه کی ریك و پیک و جوانتر و بره وایه کی پۆلایی قائمه تر بیته گه ر و بۆ خزمه تی کوردستان و چه سپاندن و پته و بوونی برایه تی هه میشه یی کورد و عاره ب و پارێزگاری کۆماره دیموکراسیه که مان و پیشکه وتنی له ژیر ئالای شه که داری تاکه سه رۆکی بلیمه ت و پال ه وانه ن کاکه که ریمی قاره مان.

ئێتر هه ر بژین و سلاوی گه رمم
دلسۆزتان - مه جید ئه حمده ئاسنگه ر- هه ولێر

**** *

وه لامي به ریز گیو موکریانی:

مامۆستا مه جیدی نیشتمانپه روه ر: هه روه کو به دیتنی ئازادی برا کورده کانی عیراقی شاگه شکه بووم و ئه وه ش مایه ی به ختیاریتیمه که له پیش مرده مدا به روژگاریکی وا گه شتم که نه ته وه ی کورد دۆست و دوژمنان

لېك ھەلاۋىرى بۆيە سوپاسى ھەستى پاكىتان دەكەم.
 چونكە (۵۰) ساللە ھەر كارەسات و گيران و تالانكران و ليدان و مال
 سووتانيكى كەلەگايەتى تورك و عەجەمان بەسەر ئيمەيان ھىناو زۆرتى
 بەھۆى برا كوردە شۆربا و خۆرەكانەو بوو، سەرەراى ئەوەش ھەزاران
 كەلەك و بوختانى و نارەوايان بو ھەلدەبەستىن كەكەس گوئى نەداتە
 ئامۇزگاريەكانمان و ئيمەش لەبەر پەريشانى واز لەپيويستى سەرشامان بىنين.
 بەلى ھىچ ھىزىك ئيمەى نەبەزاند بەلام توانيان شكست بەكاروبارمان
 بدەن و ھەر لەو ھۆيەو كە دواى (۵۰) سالل خزمەت تا خانووى نىشتەمەنى
 مندالەكانم لە گرەوى بانكى پيشەسازى دانەنا نەمتوانى ئەو مەكىنە گچكەى
 چاپى بكېم.

چونكو نەوەكو نەتەوەى كورد كەم و زۆر يارمەتيان نەداين و بەس بەلكو
 ئەوانەى كە پارەى چەند سالانەى (ھەتاو) و كىتیبانى ئيمەيان لەلايە لە ۵۰٪
 كەس نابىرى.

گىوى موكرىانى

نەورۆزى نۆرۆژمان

گۆڧارى (ھەتاو) ژمارە: ۱۷۵ سالى: ۶

نەورۆز: يېنج شەممە (۱۴ى نىسان) ۱۹۶۰



ھەر نەتەۋەيەك گەۋرە و بچووك ئازاد و سەربەخۇبى يا لە ژېر زەبروزەنگى گورزى چەوساندنەۋە و زۆر لىكردنا بە قوردا چوبنە خوارەۋە لەسەرانسەرى زەۋيدا، بەلاى كەمى رۆژىك و جەژنىكى ھەيە نەتەۋەى كوردىش ۋەك ھەموو نەتەۋەكانى سەر ئەم ئەستېرەيەمان، رۆژىك و جەژنىكى نەتەۋايەتى تايەتى خۆى ھەيە، جەژنى كورد ئەم رۆژە گەشە بلىسەدارەيە كە بە ئاسمانى پىر تەمى كوردستانا ئەدرەۋشىتەۋە و شەۋەزەنگى تاريكى لە ھەموو قوژبنىكا ئەپەتېنى و رىگە بۆ رۆلەكانى ئەم خاكەپاكە رووناك ئەكاتەۋە، جەژنى كورد ئەم رۆژەيە كەھىزى شىكستە و لەشكرى پەراگەندەى رۆژانى رەش و قرچە و لەرزەى زستانى سەختى شەختە و بەستەلوك و بەفر و باران تيا كۆل ئەدا

و مىلى ناچارى كەچ و سەرى بى دەسەلاتى شۆر ئەكا بۆ كەزى بەھار و
 لە گرىە و زارى و شىن و شەپۆرى سروشتا دلۆپى بەفر و سەھۆلى تواوہ كە
 فرمىسكى زستانە قولپە ئەدا و كەژو گىاو درەخت و دارو گەلايان ئەجۆشىنى
 و ئەبۆژىنىتەوہ و لە نووژەن گيانيان وەبەردەھىتتەوہ، گەردوون بەچەشنى
 ئەگۆرپى، زەویش وەكو بووكى رازاوہى دلدارى خۆى ئەنوینى جەژنى كورد
 لەم رۆژەدايە كە تەخت و بەختى زولم و زۆردارى و دامودەزگای خوین مژىن
 و زەبر و باوى كوت و دىلى و ئىش و ئازار و ژانى قامچى و داركارى سەرنخون
 كراو تەخت و تاراجى بىدادى و ترس و بىگارى تىك و پىكدراو رۆلەى جگەر
 سۆزى كورد و قارەمانى فىداكار بەھىزى باوہر و بازوو بە تاقى چەكوچكى
 پۆلاو و ئارەزووى ئاسىنى پشت بەگەل ئەستور سەرو كەللەى ئەژدەھاكى
 خوینپىژى پىاكوژى تاوانبارى پلىشاندەوہ و نەتەوہى كوردى نەبەزى لە ژىر
 چەنگالى جانەوہرانەى خوینمژان رزگار كرد و ئاگرى نەورۆزى لەسەر گرد و
 تەپۆلكە رەنگىنەكانى كوردستانا ھەلكرد و موژدەى سەربەستىتى و رزگارى و
 ھىمنى بەسەر لوتكە كىوہ بەرزەكان و ناخى دۆل و شىوہ قوولەكاندا دەنگى
 دايەوہ، شوینەوار و جىگرەكانى كاوہى ئاسنگەرى قارەمانىش ئەو رۆژە پىرۆزە
 نرەدارەيان لە بىر نەكردووە لە ھەموو شوینكا ھەمىشە جەژن و ئاھەنگيان
 بۆ گىراوہ، ئىمەش رۆلەكانى كوردستانى عىراق و نەوہى ئەو پالەوانانە
 لەسەردەمى رۆژانى رەشى رابردودا زۆر يا كەم ئاشكرا و يا بەدزىيەوہ لەناو
 شار و دىھاتەكاندا يا لە كەنارىكى نەدىودا لەنىو جەرگەى سروشتى دلرفىن
 و تەرا لەسوچىكى دايكى نىشتماندا لە كورستانى پىشىل كراوا بەپىى توانا
 بىرەوہرى ئەم جەژنەى نەورۆزى رزگارى نەتەوايەتىمان ھەر كردۆتەوہ و ھەر
 نەبى ھىندىك شايى و ھەلپەركىمان بۆ كردووە.

بەلام وا ماوہى دوو سالى كفى كۆمان درىوہ و سەرمان لە قەپىلك
 دەرھىتاوہ و بە ئاشكرا و بەپىى ئارەزووى گەرم و گورپى دل و نيازمان

جەژنە ی نە ورۆز ئە کەینە وە چونکە لەم چەرخ ی بیستەمەدا لە رۆژیکی وە کو نە ورۆزی دێرینمان لە چوار دە ی تە موز ی پیرۆز مان دلێر و قارەمانێکی نە بەز، مەردو جەنگاوەریکی بە هیژ، ئازا و جوانیکی جگەرسۆز، کاکە کە ریم قاسمی ناودار (یادی کاو ی نە مر) ی تازە کردە وە و مەشخەلی خەبات و تیکۆشانی لێ وەرگرت و ئالای شە کە داری ئازادی و دیموکراتی و ناشتی لە عێراقدا هە لکرد و کورد و عەرەب و کەموکە کانی تری لە چەنگ چە پۆکی خویناوی ئیمپریالیزم و دەرە بە گ و کۆنە پەرستی روو رەشا رزگار کرد و نە ورۆزیکی پیرۆزی تازە ی خستە پال (نە ورۆزی کورد) و جەژنی کردین بە دوو! بە تاییە تی ئیمسال کە بۆ یە کەم جار لە میژووی کوردستانی عێراقی خۆشە و یستدا ئە ستێرە یە کی پڕشنگدار لە ئاسمانیا ئە درە و شێتە وە کە پارتی دیموکراتی کوردستانە، پێشپەرە ی شوێر شکیژی جوتیار و کریکار و سەپان و کاسبکار و خویندەوار و رەنجەر و زەحمەتکێشانی خە لکی کوردستان کە واکاوی چەرخ ی ئە تۆم و هیدروژین و مانگی دەستکرد ماو ی بە ئاشکرا خە باتکردنی پێدا و یادی نە ورۆزی کوردی سەد هەزار جار تازە کردە وە و کلپە و بلیسە ی (نە ورۆزی نوورۆژمانی) هێنایە جوو و سویند و بە لێنی لێ سەندین کە تا دوا هەناسە ی ژین و دلۆپی خوین وشک بوو مان هەمیشە بە دل و بە گیان تییکۆشین بۆ وردوخا شکردنی پلێشان دێ وە ی پیلانگیژ و دوژمنان و پاراستنی کۆماری ئازادی سەربەخۆی کورد و عەرەب و چەسپانی رێبازە دیموکراسییە کە ی و پتەوکردنی براهیە تی و دۆستاییە تی کورد و عەرەب و گەشە پێدانی یە کیتی راستە قینە ی عێراق و سەرۆکایە تی تاقانە رۆلە ی نە بەزی گە لە کە مان، قارەمانی شوێرشی چوار دە ی تە مووزمان، مەردی ئاشتیخوازی نە بە زمان کاکە کە ریمی پالەوان، بە خۆشی دۆستان و بە کوێرای ی چاوی ناحەز و دوژمنان.

ئێتر جەژنی نە ورۆز پیرۆز بێ لە هەمووان.

چاردهی ته مموز

ژماره ۱۸۲ سالی ۷ میوه گه نان یه کشه ممه (۳۱) تموز ۱۹۶۰



هه موو شوڤشیکی ئازادیخوازی- دیموکراسی نیشتمانی به پپی شوین و کات، کهم و زۆر له دواي سه رکه وتنیا کۆسپه و ته گهری دیته پپش، ههروه کو بهم پپیه دۆست و پشتگیری چهند بی دوژمن و ناحه ز و به رهه لستیکه ری که متر نابئ، جا له سه ر رۆشنایی راستی ئه م پپوه ره هه ر له به ره به یانی چوارده ی ته موو زی پپروزی سالی ۱۹۵۸ له م کاته گرنگه دا که میژووی عیراق تیا له بنه پتدا گوڤا و تهخت و تاراجی رژیمی پاشایه تی- ده ره به گی ئه لقه به گوپی ئیمپریالیزم و کۆنه په رستیته هه لته کینراو عیراقی چه وسینراوه ی زۆر لیکراوی به پاشکۆی داگیرکه ر به ستر او و به ندیخانه ی گه و ره ی نیشتمان په روه رانی دلسۆز و خه باتکار بوو به کۆماریککی ئازاد و دیموکراسی په روه ر و سه نگره ریککی سهختی ناشتی و بناغه یه کی کۆنکریتی

چه سپینزای برایه تی کورد و عهره ب و هیژیک ی له شان نه هاتووی ئاماده بو
پهره سهندن و گه شه کردنی بزووتنه وهی نیشتمانی و دیمو کراسی و نه ته وایه تی
راسته قینه له ناوچه ی رۆژه لات ی ناوه راستدا ئه لیم ههر له م کاته بایه خداره وه
که پیشه وای ولات عه بدولکه ریم قاسمی پاله وان به پشتیوانی سوپا و پشتگیری
و یارمه تی گه ل گرمه ی شوڤشی سه رکه تووی به گوپی جیهانا راگه یاند دۆست و
دوژمنانی ناسران وه هه ریه ک له ریزی دیاریکراوی خۆیدا کۆبوونه وه.

به گویره ی سروشت و به رژه وهندی هانده ریان ههر یه ک له مانه که و تنه کار و
چالاک ی ده ست و لایه نگر و شوڤشگیره کان که زۆربه ی زۆری گه لن بازووی هه ول
و کۆششیان لی هه لمالی و به گیان و سامان رۆژ و شه و بی وچان خه ریکی
په ره پیدان و سه رکه و تنی شوڤش و چه سپاندن و خه ملاندن و گه شه پیکردنی کۆماره
کۆرپه نه مره که مان و پته و کردنی بوون. که چی له لایه کی تره وه دوژمن و ناحه زان
هه تیوه کانی نوری و فه یسه لی تۆپینزاو له کۆنه په رست و ده ره به گ و داخدار و
نۆکه ران به سه رۆکایه تی ئاغای پشت شکاویان، یانی ئیمپریالیزم و هاوبه شی به
داگیرکه ره خوینمه ژه کان پاش ماوه یه ک تۆقین و له خوچوون به هۆش هاتنه وه و
به وینه ی ئه ژده هه ی بریندارکراوی زامدار که و تنه خۆیان و ده ستیان کرده پیلان
و ته له که بازی بو به ره له لستی شوڤش و خنکاندن ی کۆرپه ساواکه ی و به ده ست
هینانه وه ی قازانج و به رژه وهنده دۆراوه که یان و گیرانه وه ی «ئه سه په سه رکه شه که ی
عیراق» بو ته ویله و خانی په یمانی به غدا ی پچرا و کامپی شله ژاوی سه رمایه داری
شه ر و چه وساندنه وه.. ئه مه بوو یه ک به دوا ی یه کا پیلانه گلاوه خویناوییه کانیان
گیرا و هه ولیاندان نیشتمانپه ره ره و دلسۆزانی کۆماره که مان له سه رانسه ری عیراقد
له شلپاوی خوینا بگه وزینن نه ک ههر ئه مه و به س بگره ته نانته هیرشی
جانه وه رانه یان برده سه ر گیانی پیشه وای شوڤش و له تاوانا ده ستی ناپاکیان
بو ژیا نی سه رۆکی خۆشه و یستمان درێژ کرد که ژیا نی زۆربه ی گه لی عیراقه و
به گولله ی ناپاکی و تاوان خوینی گه شکی پاکی کاک که ریمیان رژاند!

بەلام يەكيتى و ھۆشيارى و دۆسۆزى نەتەو و چىنە نىشتىمانىپەرەھەكان و يەكيتى گەل و سوپا و ژىرى و بلىمەتى و تواناي سەرۆكمان، لەلايەكى ترەو و ئاواتى بۆگەنى دوژمنانى خنكاند و پىلانە چەپەلە خويناويىيەكانيانى ھەر لە بېشكەدا گۆر كرد و كۆمارى عىراق بەسەربەرزى و سەربەست و روو سوور وەك ئەستىرەيەكى پرشنگدار لە ئاسمانى گەلانا دەرەوشايەو.

ئىستە و دوو سالى رەبەق بەسەر شۆرشە پىرۆزەكەمان و دامەزراندنى كۆمارە ئازادەكەمانا تىپەرەبوو. وايادى دووھەمى جەژنى بىرەوھەرى ئەم رۆژە روون و بايەخدارە ئەكەينەو كە لەمىژووى تازەى عىراقدا بەگشتى و لەكوردستانا بەتايىبەتى گرنگ و نرخدارترىن رۆژە جەژنى ھەرە گەورەى نىشتىمانى و نەتەوايەتىمانە. جەژنى يەكجارى رزگار بووگانە لەماوھى ئەو دوو سالى كورتەدا لە تەمەنى كۆمارە ديموكراتىيەكەمانا لە سەر ئەم ھەموو پىلان و كۆسپ و تەگەرەنەى دوژمنان ناينە رىپرەوى گەلەك ھەنگاوى زلى ناوھ بۆ سوودى گەل و مەرفاىەتى و ئاشتى بەگشتى و زۆر دەستكەوتى ديموكراتى و نەتەوايەتى و كۆمەلايەتى و ئابوورى و خویندەوارى و سياسى بۆ مىللەت پىك ھىناو، كە پىويستى نووسىن نىيە تەنيا كە يادى ئەم جەژنە پىرۆزەمان ئەكەينەو ئەبى سوود لەو ھەموو تاقىكردنەو و بەسەرھات و ھەلە و كەموكۆپيانە وەربگرىن كە لەم ماوھەدا روويداوە و پىويستە ھەر لايەك كىردارى خو بختە سەنگى تەرازوويەكى دادپەرەوھەرەنى بى لايەنى و چاكە و فرمانە بە كەلكەكانى زياتر بكا و دەست بنىتە سەر چەوتى و ھەلەكانى و رىشەكيشيان بكات، بەتايىبەتى لەم كاتە گرنگ و پر مەترسىيەدا كە دوژمن بۆ ھەموو كەلەبەرىكا ئەخسى و ھەموو جوړە چەكىكى خستەكار بۆ لىدانى كۆمارەكەمان و بەربەست كردنى رىيازە ديموكراتىيەكەى پىويستە پىوى ھەمووان ئىمپرو تەنيا سوودى گشتى بى و جارى نابى كەس بەچاويكى دەسكەوتى پارتايەتى تايىبەتى تەسكا بپروا و بى ھەلوپىستى خو لەسەرى ديارى بكا! خەلك راكيشان و كوشتن و تۆقاندن و

هه لڤه له تاندن و هیئرش بردنه سهر پارت و ریڤکخراوه دیموکراتی و نیشتمانیه کان و شه پ و جنیو و به کار هیئانی هیئز بو سه پاندنی ههر بیروباوه ریکی و دووبه ره کی و ناڤوکی و جیاوازی نه ته وایه تی به رپا کردن له دیموکراسی و تیگه یشتن .. و ژیانی ههره گه وره به کۆماره که مان و ریپازه دیموکراسییه که ی ته گه یه نی و ته نیا پیشه ی ئیمپریالیزم و دوژمنانی گه لی و گرنگترین فه رمانی نه ندام و چینه نیشتمانپه روه ر و دلسۆزان ئیمپرو ته مه یه که به هه موو هیئز و توانایانه وه به ربه ره کانی ته م شتانه بکه ن و ماوه نه دهن جاریکی تر ناپاک و قیندار و ناحه زان، رۆله کانی عیراق گرفتار و دوو چاری ته م تاوانه کوشندانه بکه نه وه.

بیره وره ی جه ژنی ۱۴ ته موو زی ته م «ئاشتی و دۆستایه تی و هاوکاری و پیکه وه به خوشی ژیان و یه کیتی و برایه تییه کی بی ریایی راسته قینه مان» ته خاته ته ستو بو پاراستن و چه سپاندنی کۆماره که مان و فراوانکردنی ریپازه دیموکراتییه که ی و وه رگرتنی ده سکه وتی زیاتر ئیتر ههر که سی ئوبالی خو ی و گه ل له ته ستوی، میژووش له پرسینه وه و لی تۆژینه وه یا توندوتیژه و له که س نابوو ری. بژی یادی دووه می جه ژنی ۱۴ ته موو زی نه مر.

بژی برایه تی راسته قینه ی کورد و عه ره ب و که مایه تییه کان له کۆماری عیراقی ئازاد.

بژی یه کیتی هیژه نیشتمانیه کان.

بژی سه روکی دلسۆزمان، رۆله ی گه ل کاکه که ریمی پاله وان، مردن بو دوژمن و ناحه ز و پیلانگیپران.

جه ژنی چوارده ی ته مموزی نه مر له هه موومان پیروژ بی.

بهشی لاوانی دیموکراتی کوردستان

کارهساتی بارزان چۆن دهستی پیکرد و

چۆن کۆتایی هات

وه‌رگێڕ مامۆستا مه‌جید ئەحمەد ئاسنگەر



گوڤاری «العراق» له ژماره یه‌کی سالی یه‌ك به‌م ناوێشانه‌وه سه‌ره‌تای گێڕانه‌وه‌ی ئەم رووداوه‌ گرنگه‌ می‌ژووویه‌ی به‌ زمانی عاره‌بی ب‌لاو‌ک‌رده‌وه‌، منیش بۆ ئەوه‌ی هه‌موو لاوانی دیموکراتی کوردستان و گشت خۆینده‌وارێکی نیشتمانپه‌روه‌ری جگه‌رسۆزی به‌ شه‌ره‌فی زمانی کوردی به‌چاکی له‌م باسه‌ به‌ نرخه‌ ئاگادار بن وا به‌ دوا‌ی یه‌ك له‌ گوڤاری هه‌تاوی خۆشه‌ویستدا له‌ به‌شی (لاوانی دیموکراتی کوردستان) دا ئەیکه‌مه‌ کوردی چونکه‌ له‌ پێش هه‌موو که‌سی‌کا په‌یوه‌ندی به‌ لاوانی دیموکراتی کوردستانه‌وه‌ هه‌یه‌ و مافی خۆیا‌نه‌ که‌ بنج و بناوانی ئەم کاره‌ساته‌ به‌راستی و بێگه‌ردی و راسته‌وخۆ له‌ زمانی رۆله‌ی نه‌به‌ز و تیکۆشه‌ری دلێر و قاره‌مانی کورد و کوردستان مه‌لا

مستهفای بارزانى پآله واندا بزائن.

(پيشهواى ئازاد مهلا مستهفای بارزانى باسى كاره ساته كهى بارزانى بو
گوفارى العراق ته گير يته وه):

يارمه تى كاربه ده ستانماندا بو دهركردنى ئینگلیزه كان كه چى له نه نجاما
خۆمانيان ناچارى ده ربه ده رى و ئاواره یى كرد، كاره سات و ههنگامه يهك
بوو دپندانه ترين شیوهى دىكتاتورى و زۆردارى و دهست دريژى نواندرا.
نه گبه تیهك بوو چه ندين نيشتمانپهروه رى دلسۆزى به نرخى ته م خاكه
كرده قۆچى قوربانى كه ره شه باى نیاز و ئاره زووى گلاوى كاربه دهسته بن
شه رمه زۆرداره كان رايقه نانندن و رهوانى پاكیان به گیزه ی گولله و گرمه ی بومبا
و هاژه ی فرۆكه ده رچوون. كاره ساتىكى خويناوويه كه له به شىكى نرخدارى
عيراقى خۆشه ويستان (كوردستان) روويدا.

جاله هۆيه كانى نه پرسى به شوين بيانووه كانيا خول ته خووى و
له سه رچاوه كهى ته توژينه وه، به لام هيچ شتيك نادۆزيته وه كه هاوتاي ته نجامه
گرنگه كانى ته م كاره ساته بكا و هه رچى لى ته زانى له م به هه له چوونه
زياتر نيه كه كاربه دهستان تتيكه وتن به رامبه ر خواست و داوا كردنى كه م ترين
پيوستى ژيان له لايه ن هه ندى له هاو نيشتمانويه كان (وتيان ئيمه هاو نيشتمانين
و ته مانه وئ وهك هه ر ئاده ميزادىك له ولاته كه ماندا بژين» ته مه ش به لاي
لووت به رزانى ژير سي به رى ئيمپرياليزم زور گران بوو، جا پولا و ناگر و
پهت و سيداره و كووت و بهند و ده ربه ده رى وه لامى ته م داوا به جتيانه مانى
داوه، په ريه كهى خويناووى و رووداوىكى جه رگ برى خه مناكه، سياسته تى ده ورى
بوگه نى رابردوو نيشان ته دا گوفارى (العراق) به ناوى كاره ساتى بارزان له
زنجه ريه كهى راست و رووداوا ته م راستيه سامناكه ده رته خات، كاربه دهسته
حه يا تكاوه كان ته م تاوانه يان نايه پال بهسته ناسازه كو نه كه يان.

به ناوى ميرى و ده سه لاتى ياسا گوتيان: (كۆمه ليك له ياسا ياخى بوون

دەستيان نايە ئاسايش و سزادانيان پيويستە) بەلام چ سزايەك؟ شالاويكى پر چەك و گەوالەي گوللە و بۆمبا و ھەموو كەرەسەيەكى بەگژاچون و كپكردى دىندايەتيانى بەكارھيئا، ئەم زۆر ليكراوانەي پاريزگارى ژيانى خويان ئەكرد ناوى ئازاۋەچى و ئاسايش تىكدەريان ليئان و بەدرۆ بوختانى لە ياسا ياخى بوونيان پيۋە كىردن لە ئەنجامدا ئەوانەي پاريزگارى ماف و سەربەرزىتى خويان ئەكرد و ناچارى ئاۋارەيى و نىشتمان چۆل كىردن بوون بۆ ماۋەيەك پەردە بەسەر ناشيرىنترين و كاريگەرترين كارەساتە پۆشرا، ئەمە لە سالى ۱۹۶۶دا بوۋە، ھەريمى زۆر ليكراۋىش (ناۋچەي بارزان) بوو لەدۋاي ھەوليۋە ئەمانە كاربەدەستان بە دلپەقى لە گەلياندا جوولانەۋە و دەر بەدەريان كىردن، برا بارزانيە ئازادەكانمان بوون لە ۱۹۶۶ تا چۈاردەي گەلاۋىژى پىرۆز (كارەساتى بارزان لە ھەموو دل و دەرۋىتىكا لەبەر ھەموو چاۋىكا زىندو بوۋە، ئىمپىريالىزم و كلەك و بەكرىگىراۋەكانى ھەۋلى شيۋاندنى راستىيەكەي ئەم كارەساتەيان داۋ بە سىيەريكى رەش و تاريكى درۆ و دەلەسەيان پىچا، بەلام مانگ ھەۋجەي پەنجە نييە، راستى ھەرچەند دريژەش بكيشى ھەر ئەزانرى.

شۆرشى چۈاردەي تەموۋى نەمر ھات و كارۋانى ئازادىخواھان دۋاي دۋانزە سالى رەبەقى ئاۋارەيى و دەر بەدەري گەپراۋە نىشتمان، ئازادىخواھان گەپرانەۋە تا باسى كارەساتەكە لەسەرەتاۋە تا دۋايى بگىرنەۋە و ھەر چاۋ بوو روانيە پيشەنگاي كارۋانى كە ئالاي نىشتمانپەرۋەري و خەبات لە چەنگى قارەمانى ئازاد مەلا مستەفاي بارزانى بوو، ئەم سەرۋەكەي كە چەرخى شەرى لەسەر سوۋرا، لە ژىر دەستى ئەۋا كارەساتەكە كۆتايى ھات! ئەم گۆڭقارى «العراق» لەگەل پيشەۋاي بارزانى گەۋرە ژۋانى ھەبوو و داۋاي ليكرد رووداۋەكانى كارەساتەكە بگىرپتەۋە تا بارى چەۋتى نالەبارى راست كاتەۋە و لەسەر ئەم ھەموو ئيش و كارەي (قارەمان) ۋە ماۋە كەمەي ئەم بىرەۋەرييە (يادداشت)

ی به تاییه تی به (العراق) به خشی و شایانی سوپاسه.

فرموو قسه م له باره ی ته گهره ی بارزان به چی ده ست پیکه م؟

راستییه که یان شیواند و بوختانیان پیکردین و به هه موو شتیکی ناره وایان تاوانبار کردین! وتیان شۆرشگیژان یاخی بوون که چی شۆرشگیژی یاخی نه بووین، وتیان جهرده و پیاوخراپن، جهرده و پیاوخراپ نه بووین، وتیان بانگدهری ناکۆکی و دوو به ره کینه، یه زدان ئاگاداره که له وانه نینه هه موو شتیکیان پی وتین و هه ر تاوانتیکیان نایه پالمان ته نیا شتیکی راست و رووداویان نه گوت. سهیر نییه له دلسۆزی و نیشتمانپهروه ریمان گونا بهارمان بکه ن و له ناو هاوولاتییه کاغمانا ناوونیشاغان بشیوین چونکه زۆریان لی کردین و به زه بیان پی نه بردین و به پیچه وانه ی هه موو ئایین و شونییکا (عرف) له گه لمانا جوولانه وه، ئه وسا زۆر پیوستیمان به به لگه و بیانویه ک هه بوو چاوی میله ته پی به ستن ئه م میله ته ی ئیمه پارچه یه کین له و هه ر له و نه ته وه یین. ئه مه وئ نیشانه یه ک بخه مه ده ست هاوونیشتمانیه کان بتوانی راستی ئیمه (ناره زاییه کانیا ن) بو ده رخا ئه بوا خو یان بریار بده ن، ئیمه هه ر دلسۆزی ئه م نیشتمان به بوینه که هیسک و پرووسکی با پیرمانی تیا به و هه ر ئاواش ئه بین له هه موو گیتی دا هیچ شتیکی نییه بتوانی خوشه ویستی وه وگه ری و دلسۆزی ئه م خا که مان له دلا کزکاته وه و تا کاتی نه گبه تی و ناچار بوونی ده ره به ده ریمان هه ر فره مانیتیکی که کردوو مانه بو ده سکه وت و قازانجی نیشتمانان به گشتی بووه و ئه مه ش به لگه بو هاوونیشتمانیه کاغمان. له سال ی ۱۹۳۱ دا عبدالعزیز المظفر متصرفی موصل بوو هیزه کانی ئینگلیز ئاسۆری له دیی بله هه لئاندا بوو، نا کاو بیستمان که متصرفی لیوا ها تو ته ئاکری بو گفتو گو کردن له باره ی کاریکی گرنگه وه، له گه ل شیخ ئه حمه دی بارزانی که برا گه وره مه، کاکم منی نارد له کاتی کۆبوونه وه ماندا به زاری کار به ده ستانه وه ئاره زووی میری بو یاری ده دان و

هاواکریکردنمان بوو بۆ دهرکردنی هیزهکانی ئینگلیز له بله و گۆرینهوهیان بههیزی عێراقی پێ گهیاند و، گوتی کاربهدهستان دانیان له دلسۆزی راستهقینهتان بۆ نیشتمان و ئومیدهوارن یارمهتییان بدن بۆ کیشانهوهی نیروهکانی بیگانه و میری ئهیهوێ بهریهکی نیشتمانی له عێراقیهکان پێک بێنێ به ههموو چینه جیاوازهکانیهوه و ئیمه دهولهتێکی موسلمانین و براههتی و سههربهخۆیی دروشمی ئیمه و ئیویه و ئهتوانن دهنگتان له رووی هیزی ئیمپریالیزما بهرز کهنهوه و ئیمهش ههمووی پشتگیری و هاوکاریتان ئهکهین. به متصرفم وت ههتا برا گهورههم (شیخ ئهحمده) ههبی من ناتوانم بریارێ کاریکی وا زل بدهم له گهڵ ئهمهشا پێویسته بیروپرای زانا و ریش سپیانی خۆمان وهربگرین، جا ئهچم پرسێ کاکم ئهکهم و داویان لهسههر چی بێ ئاگادارتان ئهکهم، گهپامهوه فهرمانهکهم گهیانده کاکم و پیم وت (دهترسم ئهمه پیلانیك بێ تووشی کارهساتیکمان بکا، وا چاکه زۆر زانیانه و لهسههرخۆ تایا وردینهوه: تهنیا ههستی نیشتمانی ههموو شتیکی رامالێ و به گورجی خواستی متصرفمان هینایه دی بۆ پاک کردنهوهی نیشتمان له هیزهکانی بیگانه و گۆرینیان به هیزی نیشتمانی له سوپای خۆشهویستمان دهنگمان بهرز کردهوه له داواکردنی کسانهوهی بیگانه و وتمان ئیمه عێراقینه و سههر ئهبهینه بهر دامودهزگای عێراقی و گویدیڤری سوپای عێراق ئهکهین که سوپای خۆمانه، ئهوسا داوای کسانهوهی بیگانه و دانی ناوچهکه به دهستی لهشکری عێراقا ئهکهین و من خۆم بریارهکهمانم گهیانده سههرکردهی ئینگلیزهکان و پیم وت ئیمه لهم ولاته دابین حوکمرانیکی عێراقی بیکهردمان ئههوی، ئیوهش له ولاته کهمان بچنه دهرهوه، ئهگینا چ روویدا ئوباللی له ئهستوتانه، ئاوا توانیمان ئینگلیز له پارچهی نیشتمانهمان دهربکهین و هیزهکانی عێراق شوێنیان گرتنهوه و به بهزم و ئاههنگیک پێشوازیمان کرد.

ئایا ئەمە بەس نیە بۆ دەرخستنی راستمان و راستی نیاز و ئامانحمان

با ھاۋنیشتمانىيەكان و مېژوو خۇيان پرىار بدەن!
ئەم دۆرەقى و دەر بەدەرىيەى پاش ئەمە گرفتارى بووين جارىكى تر
باسى ئەكەين.

(چىرۆكى بەخشىن كە بوو بە كۆت و دەر بەدەرى و ئاۋارە بوون)
(كار بەدەستان ۵۰۰۰۰ دىنارىيان تەرخان كىرد بۆ سەرى مەلا مستەفاى
بارزانى) دۆشكانىكى سەخت بوو، ناپاكى و لېقەۋمانىك بوو بەچى ناو
ئەبەيت و بەچى تى ئەگەيت گىنگ نىيە و بەلام ھەرچۆنىك بى سەرەتاي
نەگەتییەك بوو خۇيناۋى كە تەننەت بە يادمانا نە ئەھات رووبدا و ئىمە
بىنە قۆچى قوربانى تەنیا چۆن ئىمپىريالىستەكان وىستيان (كارەساتەكە)
فەۋتا بەزەيى بە پىر و منال و ئافرەتتىكمانا نەھاتەۋە (كە زۆردارى روو ئەكاتە
مىللەتتىك و كۆمەللىك، يا ھۆزىك كۆپرانە شاللاۋ ئەبا و گوئى ناداتە (ھەق)
و چ ناپرسى. ئەشيا چارەى ئەم نەگەتییە بىكرى و بەرى ھۆيەكانى بگىرى،
ئەگەر ھىچ ھۆيەكى راستى بۋايە بەلام داگىركەران كە خۇيان لە مىللەتتىك
خۆش كىرد ھەستى مۇقايەتى كاريان لى ناكە و بە تەنگ بوون و نەبوونى
ھۆى گىچەلەۋە نىن و ئەگەر بەلگە و بىانوويان چىنگ نەكەۋت ئەكوژن و
ئەپىر بى ئەمەى ھەستى دەرۋونيان بىجوۋلى، مەنىش كەباسى كارەساتەكەمان
(كارەساتى بارزانىيەكان) بۆ ھاۋنیشتمانىيەكانم ئەكەم بە دۆسۈزىيەۋە ئەمەۋى
راستى بىگەردىيان بىخەمە دەست كەشپۈەى ئىمپىريالىزم لە ۋلاتە ئازىزەكەمانا
و بۆ ئەمان و بۆ راي گشتى ئازاد دەر ئەخا.

پىشەكى كارەساتەكە: ئاۋرپىك لەمىژوو ئەدەمەۋە لەسالى ۱۹۳۱ ئەللىم بۆچى
كار بەدەستان ھىرشىيان ھىنايە سەرمان و گەمارۆيان دايىن و خاك و خۇلىيان
ۋىران كىردىن؟ ۋىتان ھىزى ئىنگلىزەكان لە بەشكى گىنگى ۋلاتەكەمانا عىراق
ھەللىداۋە، ئىمەش بىرواتان پى ئەكەين كە جگەرسۆزى نىشتمانن و ئەگەر
بىت و داۋاى كىشانەۋەيان بىكەن ئەۋا شەرەفى نىشتمانپەرۋەرى لەپىش ھەمو

كەسكە بۇ ئۆيۈ ئىكەن سا بە ھەموو دۆسۈزى و پاكيەكەو ھەستىكى راستى
 نىشتىمانى و گۆيدىريەكى بى گومان دەنگىمان لە زددى ھىزى ئىنگلىزەكان
 بەرز كردهو ھە سەرکەوتىن و ناچارمان كردن (بلە) چۆل كەن و پىشوازى
 نىروو ھەرقاھىيەكانمان كرد كە جىگە ئەوانىان گرتەو ھە ھىچ گومانمان
 نەبوو كە ئەمەى كردمان ھەرمانىكى راستەو ھۆى نىشتىمانى بوو، چونكە
 كاربەدەستانى عىراق ئەمەيان پىكردبووین چاوەروانى پاداشت بووین، كە
 (مىرى) چاوەدىرى و بال پىاگرتىمان بكا بۆ ھاندان و دەست لە پشتدانى
 ھاونىشتىمانىيەكانى ترمانا ھۆ ئەگەر ئەمەى كردمان تەنیا پىويستىيەكى
 نىشتىمانى بووئى لەسەرمان لە بەرامبەر ولات و گەلى عىراقى ھۆشەويستىمانا
 و لە ھەلسان بە پىويست شايانى سوپاس نىيە، ھەرگىز بەيادمانا نە ئەھات
 كە پاداشت پىچەوانە بى ھەروەك بەداخەو ئەلئىم واش بوو؟

راستىيەكەى نەمازنانى كە ئىنگلىز ئىمپىريالىستەكان بە ئاسانى لەناوچەيەكى
 داگىركراوى ھەكو عىراقا ناچنە دەرەو لە كاتىكدا كاروبارى عىراق لە
 ژىردەستەلاتيانا بوو تەنیا پشتىمان بە كاربەدەستانى عىراق بەست كە
 ئەمەيان پىكردىن و بەھۆى نوپنەريان عبدالعزىز مظفر بەلئىنيان پىدابووین
 كە لایەنگىرىمان بكەن و لە دەستدرىژى و تۆلەسەندەو ھى ئىنگلىزەكانمان
 بپارىزن، ئەنجا كە بىستىمان داگىركەران نىازى بەدكارىيان ھەيە پىلانىان داو ھۆ
 گەرەنەو ھە ژىردەست كردنى ولاتمان زۆر پەست و دلتنەنگ بووین بەتايەتى
 كە زانىمان ئەم پىلانە گلاو بەھۆى كاربەدەستانى عىراقەو ھە جىبەجى ئەكەن
 كە بە درۆ ناوى سەربەھۆى و نىشتىمانى لەخۇنابوو.

باوەرمان بەمە نەكرد و زۆر لامان ئەستەم بوو باوەر بكەين تا ئەم كاتەش
 بە درۆمان ئەزانى ھىچ عىراقىيەك ھەبى لە برايەكى يا لە كۆمەلەكى
 ھاونىشتىمانى ھۆى بەدا بۆ تۆلەسەندەو ھى ئىمپىريالىستە ئىنگلىزەكان و
 بەجىھىننى پىلان و پروژە خويناويەكانىيان، ئەمەش تەنھا بۆ خاترى كورسى

وه زارهت بوو يا ئەندامه تی پەرله مان! چەند پەياميکمان وەرگرت هەمووی وای رانه گەياند که میری (دهوله تی) خۆمان هێرشى هیناينه سەر و فه رمانیکيان پى کراوه ئەیکەن بۆ کوشتن و گرتن و دەر به ده رى و مالوێرانيمان و چەندى ويستمان هۆى ئەم کاره ساته بزاین، خۆپایى بوو مه گەر ئەمه نه بى که به درۆ و بوختان میرى ئەيوت کۆمه لێک له ناوچه ی بارزان یاخى بوونه و پشیوی به رپا ئەکەن و بوونه ته سه رچاوه ی ئاژاوه و مه ترسى له ولاتدا! ئەنجا باوه ریم به م قسه ی نه سه ته قه کرد: (زۆرداران په کى بيانوو دۆزینه وه يان ناکه وى) نا ئومى دى دا یگرتین و چاوه پروانى چاره نووسمان کرد به لکو کار به ده ستان به هۆش بینه وه و ويژدان یان بجو لى! ئەمه ش ئاواتى نا ئومید و ئومیدى خنكاو بوو چونکه نیروه كانى عیراق له ناکاو به سه ريانا داين و ناوچه کەى گەمارۆ داين و ههروه کو له جهنگيکى تهواو دا بین ئاوا ئاگر بارانيان کردین.. کۆچى په که م: ئەمه له پایزى ١٩٣١ بوو تا هاوینى ١٩٣٢ چوار میخه يان کيشابووين، له ماوه ی ئەم کاته شا زۆر جار هه ولئى ئەمه مان ئەدا له گەل کار به ده ستان بگه ينه ئەنجاميک چاره ی خوین رشتن بکا و زۆر لیکراوان رزگار کا له جهور و سه م و کاروبار بچیته وه دۆخى جارانى، به لام سه رنه کهوتین و له هه ول و ته قه لامان مایه پووچ بووین که زانیمان کار به ده ستان هيجيان به ده ست نیه و دوزمنى گه وره مان (ئیمپریالیزمه) و هاتوو هه ریکه به چه کى براکامان لیمان ئەدا و پیلانیکی هه یه و به هیز، به ئاگر و پۆلا به قوربانى به لاشه و خوین ئەبى بچیته سه ر ناچار بووین که ولاتى خۆمان به جى بیلین و ئەو ولاته ی که لانه ی باب و باپیرمان گۆرى هه زار ساله يان و تاکه دلده ره وه مان بوو ناچار بۆ تورکيا کۆچمان کرد و چەنده ها یادگارى نرخدارمان به جیهیشت به دلێکی پر هه ستى لى قه ومان و نه گبه تی و سه تمى زۆردارى سنوورمان برى.

له تورکيا: پيش ئەمه ی سنوور به رین و بچینه ژووره وه تورکه کان ئەيانزانى

و بۆ ناوچە كانى ئەوبەرى (ئەنقەرە) ى دوورى تخووبيان بردىن و ماوھى شىخ ئەحمەدى براگەورەيان دام لە (ئەنقەرە) دانىشیت، لەوئۆھ لە ناوجەرگەى توركيادا سەوداى وەتەن داىگرتىن عىراقى خوۆشەويست و شاخ و داخ و گرد و دەشت و دۆلە كامان وەبىركەوتەو، بىرپارەكەمان ھىتايە دى رووھ و سنوور كەوتىنە رى.

لە سنوورەوھ لەھاوینى ۱۹۳۲ تا پايىز تالى ئاوارەبى و دوورى ولامان چىشت كە بۆ سنوور خشين، لە خوۆشيانا دلان لەگەل با رقبەرى ئەكر، بەلام كاربەدەستانى توركيە لە تخوبەوھ پىمان گەيشتن و رى پەرىنەويان نەداين و بۆ كەمكردنەوھى كارى قەدەغە كردن لەسەرمانا وىستان بەمە دابىنمان بكەن كە زەويىيەكان بەدەست خوۆمانەوھ بى تاوھكو ئەنجامىك دەرئەكەوئى و ئاوا چاوەروانىمان كرد لەم كاتەشا لە بەينى كاربەدەستانى عىراق و توركيە گىتوگۆ ھەبوو لەبارەى تەگەرەى ئىمەوھ لە ئەنجامدا كاربەدەستانى عىراق ئىمەيان بەخشى و لەگەرپانەوھمان بۆ نىشتان سەرىشكيان كردين، شىخ ئەحمەدى برام لە ئەنقەرەوھ گەراوھ عىراق و چووھ بەغدا تەنيا من و ھاوړپكانم زۆر لەم لىبوردنە دلنيا نەبووين و ھۆشيارى و ھىمنيمان پەسەند كرد بەرەو ناوچە شاخاوييەكانى نزيك كەوتىنە رى.

گەرپانەوھ بۆ بەغدا: بۆ بەغدا بانگيان كردم تا لەكاتى ئەم گىتوگۆيەى كاربەدەستان گۆيا لەگەلمانا ئەيكەن لاى برام بم، بەلام نەچووم وتم ناتوانم و ھىچمان نەكردوھ ئاسايش بشلەژىنى، منىش وەك ھەر ھاوونىشتمازىيەك خەلكى ئەم ولاتەم و زۆر بەھىمنى لىرەدا ئەژىم و ھەر كاتىكى شتىكم كرد زيان بە ئاسايش بگەيەنى بەرامبەر ياسا گوناھبار ئەبم. بەلام كاربەدەستان بەمە دابىن نەبوون و شىخ ئەحمەدى براميان راسپارد داوام بكا ئەويش بەشوئىيا ناردم، ھەمىسان نەچووم دووبارە كاربەدەستان وازيان نەھىنا و ئىخەى كاكىيان گرت و بە دووياندا ناردمەوھ و ئەمجارەش نەچووم

و به نوینه ره کهم گوت ئه گهر میری له لیبوردنمان نیازی پا که با ریگهی گه پانه وهی شیخ ئه حمه دی کاکم بدات و چی ئه وئی باسی لی ئه کهین له ئه نجاما بواری کاکمیان دا بیته وه بهم هه والئه زۆر گوشاد بووم له هه مان شوینی که به زۆرداری ناچاری جیهیشتنی کراین به یه ک گه یشتینه وه.

بۆ به غدا بۆ دهر به ده ری: له گه ل کاکم دواین و پاش ئه مه ی کار به ده ستان له باره ی لیخۆشبوو ومان هیه چ گومانیکیان نه هیشته وه چووینه وه به غدا که گه یشتینه به غدا ئه مه ی مه ترسیم لی ئه کرد و به دلما ئه هات روویدا، میری قسه ی خۆی شکاند و له بریاره که ی هه لگه پراوه و ئیمه یان گرت و خۆزیا ههر به گرتن وازیان به ئینایه، به لام بۆ حله یان ره وان ه کردین و له پاشان له لیوایه که وه بۆ لیوایه ک و .. هتد. تا له دواییدا ئازاریکی زۆرمان دیت چونکه بی سووچ له شوینی که وه بۆ شوینیکی تر ئه گوێزاینه وه که له وه ش ته نها ئاره زوو یان سزاداغمان بوو و به س له لایه ن کار به ده ستان و ئیمپریالیسته کان که به هه موو هه وه سی خۆیان نیازی نه مانیان ئه کردین.

بۆ سلیمانی: له به سرا به ند بووین و ههر به په نجه مانگ و روژمان ئه ژمارد بۆ ئه م کاته ی که به ولاته که ی خۆمان شادینه وه و به تابه تی هه ستمان به خه م و دهر به ده ری ئه کرد چونکه ئه مانزانی هیه چ سووچ و تاوانیکمان نه بووه، ههرچی دوو چاری بووین به جه ور و زۆرداری بوون و بۆ ده سکه وتی ئیمپریالیسته دوژمنه خۆینه خۆره کانی ولاتمان بوو له ئه نجاما په ره وه ده گار ده رگای کرده وه بریاری گواسته نه وه یاندا ی بۆ سلیمانی. بۆ یه که مجار به گواسته نه وه دلخۆش بووین و هۆی ئه م دلشادیه ش ئه مه بوو که ههر چه ند سلیمانی له ناوچه ی خۆمان دووره و چه ند چیاوچۆل و چه میان له به ینایه به لام له (به سرا) زیکته ره، ئه گونجی ئه م گواسته نه وه تازه یه سه ره تای گه پانه وه مان بی بۆ شوینی خۆمان.

راکردن: لای هه ندی که س ته نها ئواتی بوو به س ته نیا به لای منه وه

لهمه زیاتر بووه چونکه ئەمزانى كه داموده زگایه كى به خۆراىى و بۆ قازانجى ئیمپریالیسته كان دوژمنایه تى و ئاگر بارانیان کردین داموده زگایه كى ئاوا له و زهیا نییه ته نانهت به بیریا بێت مانگه پێنیتیه وه خاكى خۆمان ئەوسا بریارێكم دا و پیلانیكم بۆ دانا:

بریاره كه فرار كردن بوو (ههلاتن)، هه ر جوړێك بوو پیلانه كەشى بریتى بوو له برینى سنوورى ئێران و گه رانه وه بۆ ناوچه ی بارزان له رێگایه كى ترا به مهش ناچارى كردم كه ماوه یهك به ولاتى عه جه ما و به رۆخ تخبوى عێراقدا برپۆم تا ئەگه مه شوێنێك له كاتى په رینه وه ی سنوورى عێراقدا له ناوچه ی بارزانم ئەكا.

داواى داد و به زه ییمان له میرى كرد و به ئاسن و ئاگر وه لامى داينه وه چل و هه وت كه س هێرشیان برده سه ر ٧٥ چه كداران و به سه ريانا زال بوون.

له به ندىخانه دلگه شه كه ی سوله یمانى بریارى راكردنم دا بوو زۆر هه ستم به په ستى و دلته نگى و ماندووێتى ئەكرد، گێژى كرد بووم، هه لاتن و نیشتمان جێهێشتنم زۆر لا گران و سته م بوو، چونكه هیه چ سووچ و تاوانێكم نه بوو ته نانهت بیری راكردن غه مگینى ئەكردم، به لام تاكه دلدانه وم به مه بوو كه له تارىكى به ندىخانه ی سوله یمانى ده رته چم، بۆ رووناكى و سه ره به ستى، له پێشان له سه ر سنوورى ولاتم ئەنجا له خاكى نیشتمان- بارزان چونكه به پێى ئەم بریاره ی دا بووم و ئەو پیلانه ی بۆم دا رشتبوو كه له تخبوى ئێرانه وه بۆى بگه رپێمه وه پیلانى راكردنم به ته نها دانه نابوو، به لكو سێ كه س بووین من و دوو كه س له هاوڕێكانم و په سه ندمان ئەكرد له سلێمانیه وه بۆ پێژده ر و له وێشه وه بچینه وه بارزان، به لام بوونى هێزه كانى ئاسایش له م ناوچانه به پێى سیاسه تى ئیستیعمار بواری ئەمه ی نه داين بۆیه ناچار بووین رووه و تخبوى ئێران پرۆین و ئەنجا له سنوور بپه رینه وه به حدودا هه وراز بینه وه تا ئەگه ینه جێگایهك كه به لێ تپه ربووتمان بۆ عێراق ئەمان گه یه نیتیه وه

بارزان.

ژووان له گه‌ڵ شه‌ویکی مات و بیده‌نگ و هه‌وایه‌کی وشک بوو، تاریکی به‌ تالایی رووی زه‌وی ئه‌پۆشی و د‌ل ته‌نگ و په‌ریشانی ئه‌کرد. هه‌موو شتێک به‌ پێی پیلانی دانراو ئاماده‌ کرابوو چاوه‌پروانی سه‌عاتی سفرمان ئه‌کرد، هه‌روه‌ک سه‌ربازه‌کان ناوی ئه‌به‌ن. تا ب‌و‌ رووناکی و سه‌ربه‌ستیی هه‌لمه‌ت به‌رین ئه‌مه شه‌وی یازده‌مینێ ح‌زیرانی ۱۹۴۳ بوو که له‌گه‌ڵ تاریکی و بیده‌نگی شه‌ودا له‌ به‌ندیخانه‌ی خه‌مناک ده‌رپه‌رین و که‌وتینه‌ ناوشاخه‌کان و کشوماتیکی د‌لپ‌ر دایگرتین له‌ چرپه‌ی پ‌یمان به‌ولاره‌ که به‌سه‌ر ورده‌ به‌رداندا ئه‌ر‌و‌یشتین که ه‌یش‌تا ده‌ستی شاره‌وانی نه‌گه‌یشتبوه‌یه له‌مه‌ولاره‌ چ‌یرمان نه‌ئ‌ه‌یست له‌ راستیدا ز‌و‌ر ماندوو بووین، هه‌نده‌ی به‌ناچاری به‌سه‌ری ک‌یواندا هه‌لگه‌پ‌یین و ب‌و‌ ناو د‌و‌ل و ش‌ی‌واندا گل‌و‌ر ب‌ینه‌وه‌ دووباره‌ به‌سه‌ر لوتکه‌ی چ‌یاکانا بکه‌وینه‌وه‌ جگه‌ له‌ هه‌ست به‌ مه‌ترسی کردن که له‌ دوامان بووه‌ دوور نه‌بوو به‌مانگات‌ئ‌ ئه‌گه‌ر له‌ ر‌و‌یشتنا در‌ی‌غ‌یمان بک‌ردایه‌، جا له‌سه‌ر ئه‌م هه‌موو فه‌لاکه‌تی و ماندوو بو‌مانه‌وه‌ ئه‌ب‌وایه‌ هه‌ر خ‌و‌ش‌تر و خ‌یر‌تر ب‌ر‌و‌ین.

ت‌و‌له‌سه‌ندنه‌وه‌: باش ئه‌مزانی کاربه‌ده‌سته‌ ئ‌یم‌پ‌ریالیسته‌کان کات‌یک به‌ف‌یر‌اک‌رد‌نی من و دوو هاو‌پ‌ر‌یک‌انم، ئه‌زانن ده‌سته‌و وستان ناوه‌ستن بگه‌ر چاوه‌پروان بووم هه‌ر که زانیان رووم له‌ کو‌ئ‌ کردوو و له‌به‌رده‌ست کرد‌مان نامراد ئه‌بن، کاربه‌ده‌ستان هان ئه‌ده‌ن ب‌و‌ ت‌و‌له‌ سه‌ندن له‌خ‌زم و که‌س و خ‌یزان و هه‌ف‌اله‌کانم که گشتیان له‌ به‌ندیخانه‌دابوون ز‌و‌رجار هه‌ر ته‌ن‌یا که بیرم ئه‌کرده‌وه‌ ئه‌مانه‌ هه‌موویان به‌پ‌یر و من‌ال و ئافره‌ته‌وه‌ ئه‌بنه‌ قوربانی و به‌ سزای ف‌یر‌اک‌رد‌نی منه‌وه‌ ئه‌ت‌ل‌ینه‌وه‌، ب‌و‌ داب‌ین‌کرد‌نی خواستی داگیرک‌ه‌ر و به‌ج‌یه‌پ‌ن‌انی فه‌رمانیان جو‌ره‌ها سزا و ئه‌ند‌یشه‌ ئه‌چ‌یزن ئه‌م کاته‌ له‌ را‌کرد‌ما دوود‌ل ئه‌بووم، به‌لام له‌ ئه‌نجامدانم به‌خ‌و‌مانا و ب‌پ‌ارمدا و ه‌ی‌نامه‌دی چونکه ئه‌مه‌ له‌ ده‌ست خ‌و‌م نه‌بوو به‌م ه‌و‌یه‌وه‌ که هه‌ستم ئه‌کرد له‌ پ‌ین‌اوی ز‌و‌لمو

زۆردارى و دەستدرىژىيەكى بەددا بوومە قۆچى قوربانى و يەكجار لە دلم گران بوو، سەر بۆ ئەم زۆردارى و دوژمنايەتییە دانەوینم و بالى شەرمەزاری بۆ ئىمپىريالىزمى داگیرکەر شوپکەم و بە ئارەزووى وان نىشتەجى بم!

چۆنم دانابوو ئاوا ھات! ھەر کاربەدەستە ئىستعمارچىيەکان بەدەرچوونيان زانیم و نەزانى پەنجەى بەدکاری و نامەردى کاربەدەستانى بە زۆر بەسەر عىراقى خۆشەويستدا سەپانەيان خستە کار لە زددى خىزان و خزم و کەسم، نامەوى چ روويدا بىخەمە بەرچاوانەو، چونکە ھىندە کاریگەر بوون تەنانەت توانای يادکردنەو و نیشاندانىشم نەماو! بەلام بۆ مێژوو ئەمەندە ئەگىرمەو ھە ئەو ھىرشە سەختە ناپەوايە گەلى ھەقالى دووچارى زۆر دەرد و نەخۆشى کرد بە جورى نەختىکیان رەوانيان سپارد و ھەندىکيشيان تا ئەمپرو ھەرماون و نە گوڤاون و کوتايى ئەم ھىرشە درندانەى تۆلە سەندە ئەمە بوو کەدەست بەسەرەکان تىکرا لە سولەيمانىيەو گويزرانەو (بەغدا) لەویشەو بۆ (حله) نێردران و بەھىزى پۆليسان و نوپنەرانى مىرى فەرماندرا کە شوینم ھەلگرن و قۆل بەستم بکەن!

پشوو دانىک لە سنوور: نایەتە بىرم کە خۆم و دوو ھاورپکەم لەکاتى فیرارکردغان تا گەيشتینە تخوبى عىراق و ئیران ھىچ پشوومان دابى، بەلام لە سەر سنوور راوہستاین و دەستبەجى پاش سنوور برینمان ھاتە بىرم کە ھەرچەند دەستگرتن بە روونەدا وابىت گفوتوگو لەگەل کاربەدەستان و ھىچ بەدەستانى عىراقدا بکەم بەلکو ئەگەمە ئەنجامىک بۆ گەرانەو ھى بارزانم لە يەخەى مەترسى و بەند دیوارى ئەندىشەم ئەکاتەو لە ھەموو شتى زياتر پەسەند ئەکرد لەگەل کاربەدەستانا لەسەر ھەر شتىک پىک بىم کە ئەبىتە ھوى پارىزگارى و ھىمنى و ئاسايش لەناوچەى کوردستانا و ماف ئەداتەو ھاوہنى و نىشتمانىە بى تاوانەکانا لە دەردى ئىمپىريالىستەکانم رزگار ئەکا و بۆ بەجىھىنانى ئەم ئاواتەم بریارمدا کە فیرارکردنم لەبەندىخانەو بۆ بارزان

له رېگه ی ئیرانه وه بئ له کاتیکدا ئەمتوانی له سلیمانیه وه بۆ پشدر و له ویه بۆ بارزان راکه م، ته نیا ئەترسام له گه ل هیزه کانی میری ئەدگاری یه کتری بین و که ئەم وه خته له ناوچه ی پژدهر هه لئاندا بوو له کاتی ئاره زوی لیکدانم نه ئەکرد و له کانگای دلّه وه هه زم ئەکرد له ولاته خو شه ویسته که مدا به خو ش و ناشتی وه ک ههر هاو نیشتمانیه کی تری ئەم مه فته نه ماوه ی ته مه نم به رمه سه ر.

برووسکه یه ک بۆ به غدا: برووسکه یه کم نارد ه به غدا بۆ (بلاط) بۆ ئەنجوومه نی وه زیر و نوینه ر و ئەعیانان پیم راگه یان دن که بۆمه به سی یاخی له وئ فیرارم نه کردو وه چونکه من تاوانباریک نیمه چیشتنی سزا و ئازاری به ندیخانم له ئەستۆ بئ به خواتان سویند ئەده م که به چاوکی پر داد و دل سۆزیه وه چاره ی دهرده سه ریم بکه ن و ده یخه مه به ر داد و ویزدان تان که کۆتایی به م کاره ساته به ینن که هیچ به لگه یه کی نییه ته نیا ئاره زووی ئیمپریالیسته کان نه بئ که ئەیان ه وئ کلپه ی دهروو یان به سه ری ئیمه دا به رکی نه وه و به ئومیدی داده وه له سه ر تخوبی چاوهروانیم و ئومیدیشم به یه زدانی پاک زۆره.

کاربه ده ستان وه لامیکی راسته وخویان دامه وه وه لامه که شم ههر له دووم رۆژا پیگه یشت. که به م هیرشه م زانی برایه سه ر خیزان و که سوکارم و گواسته وه یان بۆ به غدا وه دهرچوونی فه رمان بۆ شوین که وتن و قۆلبه ست کردنم و ئەم یاداشته ی میری ته رخانی کرد بۆ ههر که سیکی به گری یا سه ری مینان بۆ به ری په نجا هه زار دینار و چی ترنا (بۆ هه رکه س مه لا مسته فای بارزانی به گری به زیندویی یا به مردوویی پاداشتی تر ده هه زار دینار بۆ ههر که سیکی یه ک له هه قاله کانم به رده ست بکات، نازنم ئەبئ میری بۆ ئاره زووی شیرین کردنی خوینی منی بۆ هاو نیشتمانیه کان کردبئ ئەگینا بۆچی پاداشتی برینی سه ری من پینچ ئەمه نده ی پاداشتی برینی سه ری هاو رپیکانم

بوو! گوايە من بە پىنچ كەس دەژمىردىم يا واى ئەزانى كە من تاكە نىشتمان پەرۋەر يىكەم لە رووى ئىستعماردا ۋەستاوم ئەگەر منى فەوتاند ئەوا ئىستعمار دۇنيا ئەبى ۋە مەترسى لەسەر دەسەلات ۋە دەسكەۋتى لائەچى ھەر دوو ئەمانجىش يەك لەيەكتى پىستىر ۋە ناپاكتىر بوون، چونكە ھەر من بە تەنبا نەبووم لە زددى ئىستعمارى داگىركەر بەلكە گەلىكى تەواۋ، گەلىك برىتى بوو لە مليۆنەھا ئادەمىزاد، دەھا سال بوو بەرھەلستى ۋە خەباتيان ئەكرد لە زددى ئىمپىريالىزم ۋە ئەگەر خويىنى منى پى بىرژايە كە بە زۆردارى ھەللى كردبوو، خويىنى خەلكى عىراقى بەھەموو چىن ۋە پروا ۋە ئايىنە جياۋزەكانيانەۋە ھەمىشە لە كولان ۋە ھەلچوونا ئەبوو لە رووى داگىركەر ۋە كلك ۋە نۆكەرەكان ۋە دەسەلاتدارەكانى ئىمپىريالىزم بەم ئاۋاتە ناپاكەيان ئەگەشتىن ۋە نىشتمانىيەكانى عىراق ئاشكرايان كرد كە لە دەروونى نىشتمانپەرۋەرىيە لە پلەي پول ۋە پارە بەرزترن دۇيان لەمە فراۋانترە كە ھەلىيان خەلەتتىن، ئىمپىريالىزم بى سود ۋە ئەنجام ھەول دەدا بەھەزارەھا لە خستەي بەرى ۋە ھاۋنىشتمانىيەكى بى تاۋانى پى بىفەۋتتىن كە ھەموو گوناھى ئەمەبوو لە رووى داگىركەر ۋەستاۋە ۋە چ دەربەدەرى ۋە زۆردارى توۋشى ھاتوۋە بەھۆى ويژدان پاكى ھەستى نىشتمان پەرۋەر يىتى بوو.

ھاۋرپى تازە: كە بە كارەسات ۋە دەردەسەرى خىزم ۋە خىزان ۋە كەسوكارنم زانى لەمە زياترم بۆ نەماۋە كە پىلانەكەم بەجى بىتم روو بكەمە بارزان، چونكە ئۆمىد بىر بووم كە لەگەل كاربەدەستان بگەمە ھىچ چارەسەرىكى ۋە بۆم ئاشكراۋو كە داگىركەر بە لەناوبردىنى ئىمە نەبى دايىن نابى ۋە يەكىك نىيە لەمانەي دەستيان بەسەر كارگىران ھىتاۋە بتوانى بەرەرو رويا بوەستى ۋە پى بلى: بەسە! ئەمەي بەسەر ھاۋرپى بى تاۋانەكامان ھات با كۆتايى بىت ئاۋا ناچار بووين دەست كەينەۋە بە رۆشتن لەسەر تخوۋبى عىراقەۋە روۋە ۋە بارزان ئەچىنەۋە ۋە لە رىگايە توۋشى چوار براى بارزانى بووين لەبەر

زۆلم و دلپەقى زۆرداران بۆ ئىران فىرارىيان كىردىبوو كە زانىان ئىمە بۆ بارزان ئەچىنەو سۆزى وتەن ھانى دان و لەگەلمان كەوتن جا ھەر ھەوتەن بۆ ئەم شوپنە رۆشتىن كە ژىن لەسەر خاك و خۆلىيان ئاسوودەيە واتا بەرزان- فىرار كىرگەمان لە بەندىخانەدا و رۆشتىنمان لەمبەر و ئەوبەرى سنوورى عىراق و ئىرانەو و گەشتىنمان بە بارزان تەنیا ھەوت رۆژى خاياند بەللى ھەوت رۆژ و بەس كە بى وەستان و پىشوووان بە پى رۆشتى تەنیا ماوہەكى كەم نەبى كە لە سنوور وەستاي.

شەپى (دەشتى ھەلوانى) و ئەنجامەكانى:

برووسكەمان بۆ ناردن مافى نىشتەمانى تى خۆماغان بىرئەخەنەو كەچى بە ئاگر و ئاسن وەلاميان داينەو.

گەرانەو ھەم بۆ عىراق و ئاوا كىتوپر گەشتىن بۆ ناوچەى بارزان كاربەدەستانى تاساند و ئىمپىريالىستەكان شەپزە بوون كە زۆر و ستەمكارى و كۆت و بەندىخانە و دەرەدەرى ناتوانى لە رووى ئازادىخوازان بوەستى يا لە خەبات و تىكۆشانان لە پىناوى سەربەستى و سەربەخۆيدا يەكيان بخا!

چاوپروان بووم كە مىرى لە ژىر تۆبىزى داگىركەر بكەوئە دوامان و ھەوللى گرتەمان بەدات ئەوسا دوور نىيە تاوانىكەمان بۆ رىكخەن و لەسەرمان بەدن، رىكخەستى تاوانى بە درۆ لە ژىر سىبەرى رۆژىمىكى بۆ تۆقاندن راگىراو، كە گوئىدىرى ئامۆژگارى ئىمپىريالىزمە و ئەوپەرى خزمەتى دەستكەوت و قازانچيان ئەكا شتىكى سەير نىيە كەواتە ناچار بووين پىلاننىك بدۆزىنەو بۆ خۆپاراستن كە ئەمەش شتىكى راستە و دەستبەجى كە سنوورى ئىرانم بىرى و گەرامەو نىشتەمان- عىراق ئاوا بىرم كىردەو، بەلام زۆر دلم ئەگوشرا كە ناچارى خۆپاراستن بم لە دەستدرىژى، لە كىش؟! لە دامودەزگايەك كە خۆى پارىزگارى ئىمەى لە ئەستۆيە بەرامبەر ھەر دەستدرىژىيەكى ناپەوا. نامەيەك بۆ (مىرگەسوور): كە گەشتىنەو بارزان خىرا نامەيەكم نارد بۆ

مودىرى ناھىيەى مىڭگەسۈر كە نىكتىن ناھىيە بوو ئىستا قەزايە نووسىووم، ئەوا گەپامەۋە بارزان تىكا ئەكەم كاربەدەستان بەمە ئاگاداربىن و ئەمەۋى دووبارەى كەمەۋە بۆيە نەگەپاومەتەۋە بارزان چ فەرمانىك بكەم ھىمنى و ئاسايش بشلەڭنى، بگرە ھاۋنىشتمانىيەكى شەر نەفرۆشم (سالم) و لە زۆردارى ئىمپىريالىزم رامكردوۋە كە ھىچ مروفىكىكى بە شەرەف ناتوانى سەرى بۆ دابنۆنى، بۆيە ۋا بەناۋى داد و مروفايەتى و ئاينى پاك و بەناۋى گەل كە مىنىش يەكىكم لە رۆلەكانى داۋا ئەكەم جەۋر و ستەمكارى لەسەر خۆم و ھەفالىكانىم لابرې و ھىرشى تۆلەسەندەنەۋە رابگىرى و ھەق بدرىتەۋە زۆر لىكراۋان كە بە ھەلە تاۋانبار كراۋن و ھىچ سوۋچ و تاۋانتيكىان نىيە، بەلكو بە ئاگرى درۆ و دەلەسە و بوختانەۋە سوۋتاون دووبارە بەلئىن ئەدەم بەگژ كەسا نەچم چ لەگەل ھىزەكانى پۆلىس و ھىچ كەسى تر ھەموو ئاۋاتم ئەمەيە لەگەل برا و ھاۋرپىكانىم ئاسوۋدە و دلىا بژىم و چاۋەپروانى لىيوردنى برا گىراۋ و دەرەدەرەكانىم بىم، پەرۋەردەگار پاداشتى چاكە و خىرومەندان ون ناكات.

ۋەلام... تەنيا (۷۵۰) چەكدار

مودىرى ناھىيەى مىڭگەسۈر نامەكەى بۆ قائىمقامى قەزا و ئەۋىش بۆ موتەسەرىفى ھەۋلىر و ئەۋىش بۆ بەغدايان نارد ۋەلام دەستبەجى ھاتەۋە: (۷۵۰) چەكدار لە ھىزى پۆلىسى گەپۆك (الشرطة السياره) گەمارۆى ناۋچەيان داين و ئەنجا لە ھەر چوارلاۋە ئاگر بارانىان كردين.

شەپرىك و ۱۶ پۆلىسخانە (مخفر الشرطة)

۱۶ پۆلىسخانە لە ناۋچەكەمانا بوون ھەريەكە دە كەسى تيا بوو كە ھىزى پۆلىسى گەپۆك و ھىرشىيان بۆ ھىنەين بە سۋارە و پىادە و رەشاش و ھەموو جورە چەكىكى لەناوبەرى تر، ژمارەى پۆلىسەكانى ھەر پۆلىسخانەيەك كرا بە چل، ئەوسا خۆم و شەش ھاۋرپىكانىم كە لەگەل خۆم گەپابوونەۋە بارزان

و ئەم چل کەسە لە بارزانەو کەوتبوونە گەڵم هەموو ناچار بووین لە رووی ئەم هیزە بوەستین و بەر بەره کانی بکەین کە دەرووشتیان گرتووین یا بەسەر پۆلیس خانەکانا دابەشکراوون و بە هەر چەشنێک و بەپێی توانا پارێزگاری خۆمان بکەین.

داوای لێبوردن دووپات کردنەو:

هەڵدانیان خۆپایی بوو ئەم نوێنەرانی چوارلایان گرتووین لە کاتی گۆڕانەوه مان لە شاخێک بۆ کێویک یا لە شیویک بۆ دۆلیک هەر بە شوێنمانا ئەگەر ان هەموو نیازمان ئەمە بوو بەرهنگاری کەس نەبین، لە کاتی ئەم درەدەسەرییەدا بە یادمان هات کە هەمیسان داوای لێبوردن بکەمەو، بەڵکو وێژدانی کار بە دەستان ئەجوولێ کە بۆ بەدیھێنانی فەرمانی داگیرکەر ئارەزووی لەناو بردمانیان ئەکرد، چونکە تا کو ئەم وەختەش تۆزێک پشوو پێیان خۆشبوو، لەبەر ئەمە کە ئەمزانێ ئەوان دارەدەستی بێگانە و ناچاری لێدانیان بەخۆم ئەوت (چی لێدێت ئەگەر بە نووسین داوای بەخشینیان لێ دووپات کەمەو، دانیایان کەم کە نیازم پاکە و خراپە رەچاو ناکەم بەڵکە بەم داخواییە ئەتوانن بە داگیرکەر بسەلمێن چیت بە دواما نەکەون و بەم هەموو ماندوو بوون و ئازاردان و دەربەدەریەمان واز ئەهێنین و ئەوسا تەشی ئەم هێرشە لەسەرمانا لایبەن و ئەم خوین رژنە بوەستێ کە بە ئارەزووی داگیرکەر و بۆ قازانج و دەستکەوتی تا ئەم دەمەش بەیادمان ئەهات کە ئەم کار بە دەستانە چاکەم لێ رەچاو ئەکردن و ئومێدی بەزەیی پیاھاتنەو لێ ئەکرد لە خۆیان پتر بە تەنگ دەسکەوتە ئیمپریالیستەکانا بن و بەم نیازەو بۆ خەمەتکردنی ئاگاکیان دوژمنانی گەل و نیشتمان لە فەوتان و لەناو بردنی زۆربە ی گەلا نەپرینگینەو.. ئاوا نامە یەکم نارد بۆ (بلاط) و راستەوخۆ بۆ مەلیک و نموونەیشم نارد بۆ ئەنجوومەنی وەزیران و ئەعیانەکان و نوێنەران، دووبارەم کردەو کە پەيوەندی نیشتمانیم بەتینە

و رېزى ياسا زۆر ئەگرم، داوام كرد ئەگەر كاربەدەستان بەزەبىيان بە ئىمەش دا نەھاتەو ھەخۆ لەبەر ئەم نىشتمانەى كە مافى خۆم و ھەڧالەكانم ئەدا و بەھۆى ئەم ھەستە راستەى بە چاكەمانا و تەم چاوەروانى مافى ژيانكى سەربەرز و ئازاد لە نىشتمانا ئەكەم لەگەڵ برا ھاوولائىيەكانم لە كۆتاييدا داواى لىئوردنمانم تازە كردهو ھەخۆ لەبەر ئەو ھەى كە ھاوونىشتمانىن و لە چاكە بەولاولە نىازى چىترمان بەرامبەر ولاتەكەمان نىيە.

و ھەلامىكى كۆن و ناسراو:

دووبارە ھەلامى گۆرپىيان داينەو ھە كە برىيتى بوو لەم پىلانەى كاربەدەستان بۆ لەناوبردەمان نەخشەيان كىشابوو، چونكە دەستبەجى ڧەرمانياندا بەم ھىزە كە لەچوار لايان گەمارۆ درابوو، كە زياتر ھىرشمەن بىنە سەر، جىگەمان پىن تەنگ بكن و ھەنگرن و يا ھەرچۆتىك بى ھەنگوژن.

خۆپاراستن: ئەنجا لەگەڵ ھەڧالەكانم برىويىمان ھات كە ھىچ رىگايەك و چارەبەكەمان نەماو ھەتەيا بەرھەلستى و خۆپاراستن نەبى، باسكردنم لەم رووداوانە كە بوونەتە پارچەيەك لە مېژووومان پىشاندانى كارەساتىكى ناھەموارە پىر لە زۆرى و ستەمكارى و شەپ پىڧرۆشتنە، كە ئەو لاپەرە خەمناكە ئەخەمە بەرچاوى ھاوونىشتمانانمان باوھەم زۆرە كە ئەتوانن چۆنىيەتى ئەم ھەختەمان و بارى ئەم نەگبەتيەى تووشمان ھات لىك بەدەنەو ئەوسا ئەتوانن كە (ھكم) بەدەن ھەرچەندە برىارى راستەقىنە بۆ مېژوو ئەبى كاربەدەستان تا چ رادەيەك پىيان لى ھەلپىرى و چۆن لە ياسا لاياندابوو (ئەمەش ھىزە چەكدارەكانى مىرى ھەلىيان ئەبىرىن و ئىمەش ھەر خۆمان لى لائەدان نەبادا خويىنى بى تاوانان لە ھەر دوولا بىرژى و چەشنى ئازارى دەرەدەرى و جىگۆركە لە شاخىكدا بۆ شاخىك لە دەشت و شىو و دۆلەكانمان لە بەرھەنگاربوونى ھىز بەھىز پەسندتر ئەكرد و لەگەڵ ئەم ھەموو دەرەدەسەريە ئومىدەمان ھەبوو دادپەرۋەرى بەسەر جەورا زال بى و

گیانی هاو نیشتمانیا نی کار به دهستان دهروونیان له مه بهر زتر کات که ببن به نوکهری ئیمپریالیزم و قه مچی دهستی، که ی و له کو ی ئاره زووی کرد میلیه تی پی بشو کینئ تاوه کو ئومیده وار بووین وهخت بوو به خو پایی خوین برژی ئه وسای ناوی خوامان هیئا و زانیما ن ئه مه ی ئه بی ههر ئه بی.

له دهشتی هه لوونی، له ئه نجاما هیزه پر چه که کانی (میری) له دهشتی هه لوونی که مارۆیان داین و ئیمه ژماره مان ته نها ۴۷ که س بوو، ئاگر بارانیان کردین و ئیمه ش بهرگری خو مان و به ره له ستیمان کرد چونکه ئه مانزانی که له گه ل ئیمپریالیزما ئه جه نگی ن نه ک له دژی ئه م هاو ولاتییه به سه زمانانه ی چه نگی داگیر که به نان و زگ دهستی به سه ردا هیئا و به گژی هاو ولاتییه کانیانا ئه با، بریارماندا خو مان به دهسته وه نه دهین، شه ر له به ینمانا در یژه ی کیشا و تا ئه هات گهر متر ئه بوو له پاشان به ئه نجامی ک گه یشت. به بیر ی که سا نا چیت ته نیا (۴۷) که س به چه ک و ته قه مه نی که مه وه بی خو راک و یار مه تی بهر هه لستی ۷۵۰ که سی پر چه کیان کرد که له هه موو لایه که وه شالوویان بو هیئا بووین و له ئه نجامدا سه رکه وتین و شه ره که مان بر ده وه. زور شتومه کمان لیگرتن له م حه وسه د و په نجا که سه ی ئه مه ی کو ژرا، ئه مه ی بریندار کرا و به شی زوریان به دیل گیران ئه وانیه مانه وه که ژماره یان ته نیا (۳۴) که س بوو بو پولیسخانه یه کی نزیك (پولیسخانه ی کانیه رهش) فراریان کرد، زور ئاره زوویان ئه کرد لی ره دا بوه ستین و له کانگای دل ه وه ئه مانویست کاره ساته که به م ئه نجامه خه مناکه کو تایی بی دل ی خو مان به مه ئه داوه که یه خسیره کاغان لایه و کار به دهستان به م شه ره واز ئه هیئن و له ئه نجاما ئازاد کردنی دیله کان ئه بی که وه ک برا به خو مان گرتبوون (داوا له هاو ولاتییه کانم ئه که م بزائن چه ند په ست و خه مبار بووین چونکو دهسته یه کی له برا هاو نیشتمانیه کاغان که خوا ئاگاداره لامان خو شه ویست و به ریز بوون) دیل و دهست به سه رمان بوون گو یا چه شنیک له مه دل پر تر و خه مناکتر هیه

كە مړوڤ ناچار به گڙا چوون و شهرو ئاگر باران كړدنى برأى خوۍ بى؟
دوا به دواى شهزده كه بىستمان كه ئه مانه ى دهر باز بوون و فیراریان كړدبوو
«كانیه رهش» خهريكى خوځاماده كړدن و په لامارداغاننن ئهوسا ناچار بووین
هیرشمان برده سهر پوښسگاكه و ئهوه ى تیا بوو له گهل «۳۴» فیراره كان
به دیلمان گرتن دهستمان به سهر چهك و جبه خانه كانیان هیئا بوو به هوۍ هیز
و توانمان له شهزده كانى دوايیدا.

«نورى سه عیدى تاوانبار، ماجد مستهفا و ئیمساعیل نامق ئه نیریته لام
له دى «سپیندار»: نوری سه عیدى گوناھبار چى پوتین كه داخواییه
رهواكانمان پیشكهش كړد؟

پاش زال بووغا به سهر هیزى «پوښسى گهروك» دا هیزى چه كدارى تر
له میر كه به رهنگارى ئه م هیزانه بووین و شهزده سوك له بهینمانا
قهوما و به كشانه وهیان بو «میرگه سوږ» كوټایى هات له م شهزده ئاره زووى
لیدان و له ناوبردنى ئه م هیزانه مان ئه كړد، چونكه ده مانزانى ئیمپریالیزم و
نوكه رانى بو ترساندن و په راگه نده كړد مان ئه مانه یان نابوو به گزمانا و دیمان
كه ئه ندامانى ئه م له گه لمانا توند و دلره ق نه بوون بویه ئیمهش له گه لیانا
تیژ نه بووین و نه مان ئه ویست زیانیان پی بگه یه نین له بهر ئه مه ته نیا
چوار دهوره مان دان و ریگه ى هاتوو چو یامان له گهل رهواندوز و ئاكرى برى
و داوامان له سهر كرده یان كړد خوۍ بهر دهست كا و به لینیمان پیدان كه
ریزى خوۍ و هه قاله كانى بگرین كه داگیركهر به ناچارى بو سهر ئیمه ى
ناردبوون و پیمان وتن ئیمه نامانه وى زیان به هیچ كه سیكتان بگه یه نین
به لكو چه ند خواستېكى نیشتمانى و چاك كړدنه وه مان هیه داوا ئه كه ین به
هیمنى و ئاسایش بیته دى. وهك (میری) زانى هیزه كانمان نیروه كانى گه مارو
داون و هیرشه سوپاییه كه ى سهر نه كه وتوو و ویستى شكانه كه ى بېوشى ئنجا

وای پیشاندا که ئهیهوئ گفتوگۆمان له گهڵ بکا و ئاواته دادپهروه رییه کاغان جییه جئ بکا و ئیسماعیل نامق سه رهله شکری ئه وسه - ماجید مسته فا وه زیری ده وله تی ئه مه کاته ی ناره ده لمان بو گفتوگۆ و بیروباوه ر گۆرینه وه. که ئه وه دوو نوینه رانه هاته گوندی (سپیندار) پیم وتن ئیمه دلسوژی ئه مه نیشتمانه و خوشه ویستی ئه مه خا که پاکه یین له پشتاوپشت له سه ریا ژیاوین و هه ز به خوین رشتن و پشیوی هاوولاتییه کان ناکه یین و ئومیده واریین ئه مه نیازه له لای کاره به ده ستانیش دا هه بی که ئیوه یان ناردوه وه و واز له مل که چی بو فه رمانه کانی ئیمپریالیزم ئه هیئن و، ههروه ها وتم که زۆر داخوازی ترمان هه یه ئیمه داوای داد و یه کسانی و چاک کردنه وه یه کی گشتی ئه که یین و ده مانه وئ میری داخوازییه کانی گه ل و به تاییه تی هی ئه مه ناوچه یه به چالاکی جییه جئ بکا تا هیمنی و ئاسایش و هه زارانی تری تیدا په رش و بلاویته وه به هوئ دابه شکردنی سامانی به سه ر خه لکی ولات به شیوه یه کی راست و دادپهروه رانه و بو ئه وه ی توانای ژیانیکی سه ره به رز و لیوه شاهه یان بی و له سه رووی هه موو شتیکا ئه مانه وئ «میری» حکومه تیکی راسته قینه ی له گه له وه بو گه ل بی، که نوکهری بیگانه و داگیرکه ر نه کا و خواسته کانی نه هیئته دی، ئه نجا داوامان له نوینه رانی کاربه ده ستان کرد که بریاری ئازادکردنی هه موو برا ئازادیخوازه هه پس و گیراوکاغان بدرئ چونکه له به رامبه ر زۆرداری و سته مکاریدا به ره به ره کانیان کرد و به ند کرابوون دوو نوینه ره کان رای خوین به رامبه ر داخوازییه کاغان ده رنه بری به لکو په یمانیاندا که گه رانه وه به غدایه داخوازییه کاغان به کاربه ده ستان بگه یه نن.

دوو نوینه ره که ی میری گه رانه وه به غدا کاربه ده ستان چه ند ده ست به سه ر و به ندیکیان له براکاغان به ردان و پیمان راگه یاندین که تا من (مه لا مسته فا) و نوری سه عیدی ناپاک و سه ره ک وه زیرانی ئه وسه کۆنه بینه وه له داخوازییه کانی تریان ناکوئنه وه و بو ئه مه ی هیمن و ئاسایش بگه رپنه وه

ناوچەكەمان لە نيازچاكى خۆم و ھاوړيكانى ترم دلىابن و پيشانى مىرى
 بدهين كه ئيمه ميلله تىكى خاوهن شه پەفين و ئاره زووى چاك كرنه وه و
 راگرتنى خوین رژتن ئەكەين، بپارمدا بچم بۆ (بەغدا) و لەگەڵ سەرۆك
 وهزيران كۆبېمه وه و خواست و راي خۆمانى پى بگه يەنم، كه گه يشتمه
 بەغدا چوومه لای نوورى سەعیدی گوناھبار و پیموت من پیاویکم هەز
 لە خوین رژتن ناکەم ھاووومه تە بەغدا تا وهكو ناپه زایى خۆم دەر بېرم
 بەرامبەر ئەم زۆر دەستدریژی و ستهمكارىیە (میری) ئاراستەى کردوو داوام
 لیکرد «ماکینەى دەولەت» پاك کاتەوه و بەرتیل خۆر و داوین پيسه کانی
 دەر بکا و زهوى و زار بە شپۆه يه کى راست و پېر دادى دابەش بکړى بۆ ئەوهى
 ژيانىكى ئاسوو ده و رووسوورى بۆ ھاو نيشتمانيان مسۆگەر بى، پیموت كه
 داگیرکەر چاکه و خوشى بۆ ولاته كەمان ناوى و هەر ئەم خوى تاکه هوى
 هه موو تەنگ و چەلەمە يه ك و دەرە دەسەريه كه تووشى نيشتمانى دىت و لە
 دوايدا داوام لیکرد قوتابخانه و نه خوشخانه لە ناوچه كەمان بکاتەوه چونكه
 ئەمه يه كه مين پيوستى سەرشانى كار بە دەستانه بەرامبەر بە دانىشتوانى
 ولات كه لە خوشه ويستى و دلسۆزيه تى بەملاوه چ ئاواتىكى تريان نيه بۆ
 ئەم ولاته و رۆلە كانى.. نورى سەعید لەسەر رهوشتى جارانى وهك ريوى
 فیلباز و به پېچ و پەنا بوو نه يده توانى هېچ كاريك بكا سوودى نيشتمان و
 زيانى ئيمپريالىسته كانى تيا بىت پيش ئەمه ي پرس و راي ئيستعمارچيه كان
 بكا، بۆيه لام شتىكى سەير و كتوپر بوو كه نورى سەعید پيم بلئ ئەم
 پياوه به هيز لە حوكم دابى بە هوى پشتگيرى ئيمپرياليزمه وه ديم زۆر
 واقم و پما كه نوورى سەعید وتى: نازانم لەم داخوایانهت بدویم پيش
 ئەمه ي بىروپراى ئەنجومه نى وهزيران وهربگرم «ئاوا!» نورى سەعیدی
 تاوانبار مەبه ستى ئەمه بوو پرسى ئاغا و ئيمپريالىسته كانى بكا ده يويست
 رايان وهربگري و بزانی چۆن بەرامبەر خواسته راسته كاھان بجولێنه وه پيش

ئەوێ تێبینی خۆی نیشاندا داخوایه کاهمان زۆر ههق و پر داد بوون کهس ناتوانی له مه که متر ناویان بهری و چاوه پان دهکرا که نوری سه عیدی تاوانبار دهسته جی ئامادهی دهرخا بو جیه جیکردنیان و راسته وخۆ رای خۆی ده باره یان ده بری، به لام خۆی ده زانی بوچ؟ دهستی کرد به پهنا و پینج و هه له تانندن بهم جوهر کو بوونه وه و گفتوگو کردنمان کوتایی هات، بی ئەمهی ئەنجامیکی راسته وخۆمان بداتی و وه لامیکی جیه جیکه ر بو کاتیکی تر دواخرا. تاوه کو ئەنجومه نی وه زیران بریار یکی له سه ر ده دن (ئاوا!) ماوه یه کی زۆر چاوه پوانی بریاری ئەنجومه نی وه زیرانمان کرد و دلمان پر بوو له ئاوات و هیوا، ئاواته خواز بووین که ئەم کار به ده ستانه ی داگیر که ر به سه ر میلله تیان سه پاند بوون و گهل به نا چاری تووشیان هاتبوو، ویزدانیان بجوولنی و ئومیده وار بووین که وه لامی داخواییه پر دادیه کاهمان بده نه وه و ئەگه ر بو جار یکیش بی بریار یکی نیشتمانیه روه رانه ی راسته قینه بدهن که نیشانی بدا فه رمان په واییه کی نیشتمانی گهل ده کهن و بیگانه و په نجه و ده سه لات ی تیا نییه ئاوا دلی خۆمان ئەدایه وه و به لام ئەم هیوا و ئاواتانه زوو به زوو ون بوون و نه مان چونکه پازده روژ پاش گفتوگو کهم له گهل نووری سه عیدا، نووری سه عید خۆی هات بو که رکووک و داوای کو بوونه وه ی له گهلدا کردم منیش چووم و داخواییه کانم لی دووباره کرده وه، ئەنجا خۆی وا نیشاندا که رای له سه ره و ئەگه ر بیت ه وه به غدا تا چی پتویسته بو به دیه پنانیا بیکا بو یه که مچار هه ستمان به هیواداری کرد و ئاوامان هاته بهرچاو که (میری) دهستی کردۆته به دیه پنانی خواسته به جیکاهمان و گیانی رقه بهری و تۆ له سه ندنه وه ی زه مان ی رابردووی گو په گو پر له راست ئیمه وه پاک بووه ته وه. که نووری سه عیدی ره زایی خۆی به رامبه ر داخوایه کاهمان ده رخست ئیمه ئاوامان بو ده رکه وت به لام به گه رانه وه ی نوری سه عید بو به غدا ئەم ئاواته زوو کو زایه وه، چونکه له گه لیک لاه په یاممان وه رگرت که گوايه هه ندی له

وهزیره کانی به رهه لستی داخواییه کانیان کردو وینه و بهرام بهر (هه ق داغمان) وه ستاون. ئەنجا زانیمان که ئەمه پیلاتیکی ئیمپریالیزمه و نوری سه عید ئەیگێری و له مه دا نیازی ئه وه یه که نه هیلی بگهینه هیچ جوړه تیکگه یشتن و ریککه وتییک و له ئەنجامدا به (مافی) خۆمان بگهین و له خاکی باوک و باپیرا همان نیشته جی بین! ئەم وه زعه زۆر سه ری نه گرت، نووری سه عید له ده سه لات کشایه وه و وه زرا هتیک تر پیکهات له م وه زاره ته ناسرا وانه ی به ریو وشینی ئەوا ئە بز وونه وه ئەم وه زاره ته ش داخواییه کانی نه هینا یه جی و به ره ه لستی کردن ... ئەنجا بۆمان ئا شکرابوو که نووری سه عید وازی له سیاست و پیلانه ناسرا وه کانی نه هینا وه، چونکه خۆی هه رده م له په نا په رده وه ئه وه ساو بوته کانی تری ئەخسته سه ر شانۆ تا وه کو نیازه پیسه کانی ئیمپریالیزمی بۆ جیه جی بکه ن. ئەم سه رده مه بۆ ئیمه به ر له هه ر کاتیکیدا وه ختیک زۆر سه خت و ناله بار بوو نیشانه ی مه ترسیمان تیدا به دی ئەکرد، مه ترسی هی رشیکی تازه که (میری) به هاندانی داگیر که ر و نوکه ره کانی بۆ سه رمانی ده هیئن بۆ ئە وه ی دووباره نا چاری خۆپاراستن و له پیناوی مافی داخواییه کا همان تووشی شه ر کرد همان بکه نه وه ئاوا ناچار بووین ده ستماندا به خو ئاماده کردن، به لام یه کجار به ته قیه و هو شیاریه وه چونکه هه رگیز ئاره زووی شه ریکی تازه مان نه ئەکرد و نه مان ده ویست هه میسان خو ینی بی تاوان برژی و هه زمان نه ئەکرد زۆری له که س بکه ین و که س ده ست درژی مان لی بکا، به لام ئیمپریالیزم بۆ ئە وه ی ئەم ئاواتانه ی نه مابن که وته خو بۆئ وه شه ریکی سه ختی گلاومان به زۆر به سه ردا سه پینتی تا وه کو له ناومان به ری و پارچه پارچه و له خاکی باب و باپیرا همان ده ره ده ر بکا.

وقان ئیمپریالیزم ما وه ی نه داین به ئاسووده یی و هیمنی بژین و که وته خۆی بۆ په لاماردا همان تا له ناومان به ری و له خاکی باب و باپیرا همان ده ره ده ر بکا! روژیکی سه رله به یانیدا بلیسه ی ئەم شه ره داگیرسا هیزه کانی میری

کهوتنه شه پى فرۆشتمان، دهستیان کرد به کاره ساتی ستهمکاری و بیانوو پیگرتن و سه خلهت کردنی ژمارهیه کی زۆر له هاونیشتمانیه بى تاوانه کان له دواییدا کاروبار به جوړیکى زۆر پر مه ترسییه وه گوړا، کاربه دهستانی دهوری رابردووی گوړبه گوړ به دزیه وه (له میږگه سوړ) (اولی به گى خالم) یان شه هید کرد، خالم به جوړیکى نارهوا به پیلانی ئیستعمار کوژرا و بگره راسته وخۆ به دهستی ئیستعمار، به دهستی ناپاکی (میجهر روفتن) ی ئینگلیزی کوژرا که هاتبوو چاوه دیږی ئەم هیزانه بکا که بو به گژداچوون و گه مارۆدافمان هاتبوون. کوشتنی (اولی به گى خالم) به دهستی (میجر روفتن) تاوانبار دووباره راستیه روونه که ی بو ئاشکرا کردینه وه، که ته نیا ئیمپریالیزمه و بهس دوژمنایه تیمان ئەکا، په لامارمان ئەدا بو ئەوهی له ناومان به ری و ته نیا ههر خو ی بوو ئەویست ملکه چ و ژێرده ست و پارچه پارچه مان بکا له بهر ئەمه بریارماندا که شه پیکى سهختی بى په روا له گه ل داگیرکه ر بکهین و به گژ پیلان و پرۆژه ئیستعمارییه کانی داچین و له و ولاته مان ماوه نه دهین و داوین پیس و ناپاک و نوکه ره به کریگیراوه کانی روو رهش بکهین که به ئاره زووی گلۆی خو یان چه رخی به دخویى و ناپاکی و جهور و کارى بى ئابروانه یان نه جامداوه.

«ئیمپریالیزم له سالى ۱۹۴۶ دا پیلانیکی تازه مان بو ئەنیته وه.. چون ناچارى په نا بردن بو یه کیتی شووره وهی و چاوه پروانی شوړشى ۱۴ ی گه لاوێژ بووین.

باسی یه کیک لهم لیدانانهم کرد که ئیستعماری ئینگلیزی له عیراقا ئاراسته ی کردین که (میجهر روفتن) «اولی به گى» خوالیخو شبووی به ناحهق کوشت، منیش له کاتی روودانی ئەم کاره ساته خه مناکه دا که نیشانه ی غه در و ناپاکیتی ئیمپریالیزم بوو فه رمانیکی مرو فایه تیم به دی ئەهینا، خه ریکی چاره کردنی ئەم نا کوکی و تیکه له چوونه بووم له نیوانی کۆمه له کانی

ئەتروشی و مزوریدا قەومابوو ھەولم ئەدا ئاسایش و دۆستایەتی بگەرێنمەو ھە
 ناویان، تەنیا ئیمپریالیزمی بەریتانیای زۆردار کە لەھەر شوێنێکدا دەستی بپرو
 ئازادیخوازەکانی ئازار دەدا و نیشتمانپەرورەکانی تێک بەردەدا. تاكو خۆی سوود
 لە دووبەرەکی و ناكۆکی و خەریك بوونی یەکتریان وەرەبگرێ و دەسەلات و
 داگیرکردنی دلبیری خۆی بەھێز بکا و بە پەرۆشەو ھەلێم ئیستعمار توانی
 حکومەت ھاندا کە ئەوسا ئالەتێک بوو بەدەست خۆیەو ھەنجما ھێزەکانی
 لە سێ لاو ھەللاویان بۆ ھێناین، لە رەواندوز و ئاکرێ و ئامیدی، ئیمە
 توانیمان ئەو ھێرشانە بوەستین، پاش شەڕێکی لەگەڵ ئەم برايانەمان کە
 تاوان و فرت و فێلی داگیرکەر بە یارمەتی کلک و نوکەرەکانی ئاواي لێکردبوون
 کە ھەک دوژمنی خۆینخۆرە بەرامبەر برا ئازادەکانیان بوەستن ئەمەندەي
 لە وزەماندا بوو لە خوین رشتن لاماندا پارێزگاری خۆمانکرد توانیمان
 بەرێکۆپیکی بەسنووری عێراقدا بکشینەو ھەو ناوچەي بێ لایەن بەخۆم و
 ٢ ھەزار کەسەو لە ھۆزەکەم، ئەمە لە سالی ١٩٤٥دا بوو ئەم ناوچەيەش
 ئەکەوێتە بەینی ئەم ھەریمەي ھێزەکانی ئیمپریالیزمەکانی رۆژئاوا داگیریان
 کردبوو ئەو ھەریمەي کە ھێزی سوشیالیزم رزگاری کردبوو پاش ئەمەي
 دوو مانگ لەوێ ماینەو ھەووتنەو ھە ئازادیخوازانەي ئازەربایجان و کوردستان
 لە زددی رژیمی سەر بە ئیمپریالیزمی ئێرانەو دەستی پێکرد. دوو کۆماری
 دیموکراسی دامەزرا، یەکەمیان کۆماری کوردستان بە سەرۆکایەتی (قازی
 محەمەد) دووهمیان لە تەوڕیز بەسەرۆکایەتی (جەعفەر پێشەو ھەری) و لەدواي
 سالی ١٩٤٦دا ئیستعمار پیلانیکی تری بۆ ناینەو (قوام السلطنە) ی سەرەک
 وەزیرانی ئەوسای ئێران، چەند پارچەيەک لەشکری ئێرانی بۆ ئازەربایجان و
 کوردستان نارد بە بیانووی سەرپەرشتی کردنی ھەلبژاردن، بەلام زوو راستی
 تال ئاشکراوو کە سوپای ئێران بۆ ئەمە ھاتبوو دەستبگرێ بەسەر دوو
 کۆمارە دیموکراسیەکانا و لەناویان بەریت، قازی محەمەد و چەند ھاوڕێیەکی

چوون خۆیان دایه دهست سوپای ئێرانهوه و من و چهند له ههڤاله کورد و ئهرمه ن و ئاسوری و ئێرانی و ئازهربایجانییه دیموکراسیییه کانم ماینهوه له ههڤۆسته شه ره فداره که مان دژی داگیرکەر و پیلانهکانی خۆمان گرت، ئه نجا له سه ر داخوازی کاربه دهستان بۆ ئاره زووی هاوړی تیکۆشه ره کانم چووم بۆ تاران بۆ ئه وه ی گفتوگۆ له گه ل حکومه تی سه ر به ئیستعمار بکه م، له گه ل شای ئێران و قوام السلطنه کۆبوومه وه، گه یشتیه برپاری وه ستاندنی شه ر و خوێنریژی ئه وسا گه پامه وه لای ههڤاله کانم و دوو ئه فسه ری ئێرانی له گه لمان هاتن، (غه فاری و هومیون) ئه نجا له وێ دوو ئه فسه ره که داوای چه ک دامالینیان لیکردین و حکومه تی ئێران دهستی دایه هه پشه لیکردنمان و هیرش هیان و بیانووگرتن به خه باتکهره دیموکراسیییه کان، به لام ئیمه سه رمان بۆ هه پشه دانه هیئا و چه کمان فری نه دا و خۆما به دهسته وه نه دا، تاکو ئه نجامیش ئه مه بوو هیزه کان په لاماریانداين و ناچار ی خۆپاراستن بووین و دوای شه ش مانگ شه پرکردن به ریکوپیکی بۆ سنووری عێراق کشاینه وه، که وتینه عێراق و زۆربه ی ههڤاله کانم خۆیان دایه دهست کاربه دهستان و من و (۵۵۰) له هاوړی پر چه که کانم روومان کرده شیروان له وێوه هامووشوی داموده زگای میری ئه وسام کرد، به نیازی دۆزینه وه ی ریگه یه ک بۆ گه پانه وه ی هۆزه که مان به سه لامه تی بۆ خاکی نیشتمان ته نیا به پرۆشه وه ده لیم که حکومه تی ئه وسا ئالفه یه ک بو له دهستی ئیستعماری ئینگلیزیدا، که هه ز به هیز و یه کیتی گه ل ناكات، کاربه دهستان گوێی خۆیان له راستی داخوازییه کانم که ر کرد، به مه دوو ریگه م هاته بهر یا ده بوو دریژه به شه ر بده م له زددی حکومه ت و بېمه هوی خوێنرتنی هاو نیشتمانییه عێراقییه کانم، چه کورد و چه ره ب، ئه مه ش که هه رگیز لایه نگری نه بووم و له من دوور بوو یاخود په نابهرم بۆ ولاتی یه کیتی سوڤیه تی و چاوه پروان بم تا کو رژی می بۆگه نی کۆن ده گوړی بۆیه ریگه ی دووه مم گرت تا وه کو ئاوات و هیوام به

شۆپشى چواردەى گەلاوئىزى نەمر ھاتە دى و بەسەرۆكايەتى سەرۆكى پالەوان و رۆلەى نەبەزى گەل عەبدولكەرىم قاسمى قارەمان تەخت و تاراجى رژىمى ئىستعمارى ۋەرگىپرا. قەلاى سەختى رووخاندن ئەنجا دەروازەى عىراقى كۆمارى خۆشەويست بۆ رۆلە ئازادەكانى كرايەۋە سەر گازەرەى پشتى كە حكومەتە ئىستعمار پەرستەكانى پىشوو دەر بەدەر و ئاۋارەيان كىر دىۋون و بۋارى نەدەدان كە لە ژىر ئاسمان و لەسەر خاكە پاكەكەيان بژىن.

تېيىنى: ئەم وتارە بە چەند بەشىك لە گۇڧارى ھەتاو بلاۋكراۋەتەۋە كە لە خوارەۋە ژمارە و مېژۋوى دەرچوونيان ھاتوۋە.

(١) ژمارە ١٤٧ سالى ٥، پىنج شەممە، بەفرانبار (١٥ى كانونى ٢) ١٩٥٨

(٢) ژمارە ١٤٨ سالى ٥ شەممە بەفرانبار (٣١ى كانونى ٢) ١٩٥٩

(٣) ژمارە: ١٥٠ سالى: ٥، شەممە - رەشەممە (٢٨ شوبات) ١٩٥٩

(٤) ژمارە ١٥١: سالى ٥ يەكشەممە، رەشەممە (١٥ى ئازار) ١٩٥٩

(٥) ژمارە ١٥٤ سالى ٦ ھەينى گولان (١٥ مائىس) ١٩٥٩

(٦) ژمارە ١٥٥ سالى ٦ يەكشەممە جۆزەردان (٣١ مائىس) ١٩٥٩

(٧) ژمارە ١٥٦ سالى ٦ دووشەممە جۆزەردان (١٥ حىزان) ١٩٥٩

(٨) ژمارە ١٥٧ سالى ٦ سى شەممە جوختان (٣٠ حوزەيران) ١٩٥٩

بزووتنه وهی رزگاری نه ته وایه تی کورد و ته گهری

دکتۆر سه یدعه زیز شه مزینی
وه رگێر مامۆستا مه جید ئه حمه د ئاسنگەر



رۆژنامه ی خه بات پێشه کییه به نرخه که ی نامیلکه ی (بزووتنه وهی رزگاری نه ته وایه تی کورد و ته گهری) بلاو کرده وه که دکتۆر س.ع. شه مزینی پێشکه ش به ئاکادیمیای علوم ی سوؤقیاتی له لینینگراد کرد و شه هاده تنامه ی دکتۆرای پی وه رگرتووه له بهر گرنگی و سوود و که لکی، منیش وا به کوردی له سه ر لاپه ره کانی گوؤفاری هه تاوی خو شه ویست پێشکه شی خو ینده واران ی کوردستانی ئه که م و ئاواته خوازم که له به ریکی فراوان له نامه خانه ی کوردیدا بگریته وه. هه ولێر.م. ئه. ئاسنگەر

پېشەكى

ھەرچەندە كە لە بارەى كاروبارى كوردانەو ە بەگەلى زوبانى جياواز شىتىكى زۆر نووسراو ەتەو ە ئەمەى جىگەى پەرۆشى بى، ئەمەتا كە ژمارەىەكى ئىجگار كەم لە رۆژھەلاتناس و تەنانەت شارەزاكانىش لەكاروبارى كورد ەىە كە كەم يا زۆر لەبەر تىشىكى رووداوىكى راستا لە بەسەرھاتى مىللەتى كوردىان كۆلىيىتەو ە و بە جوړىكى دادپەرور باسى ئەم گەلەيان كەربى بۆ پىشاندانى رووى نىشتمانى خەباتى درىژى ئەم نەتەو ەىە لە پىناوى سەربەخۆى و رزگاریدا، ياخۆ بوونى تەگەرەى كوردى وەك تەگەرەى خەباتى گەلى كورد روون كەردىتەو ە كە لە سەدەى نۆزدەمىنەو ە بۆ دەستگىر بوونى ئازادى كە ئەنجامىكى خۆرسكى گۆرانى مېژووى ەستەردن بە گيانى نەتەوايەتى كورد دەستى پىكردوو، بەشى ەەرە زۆرى ئەم باسانەى لەسەر كوردان نووسراو ەتەو ە نموونەىەكى لىكۆلىنەو ەى راستى زانستیانەى نىيە و برىتييە لە وتەى كۆمەلەىەتى و سياسى و رۆژنامەوانى و لە پشكىنەو ەىەكى مېژووىى عىلمىيەو ە دوورن! ئەتوانىن ئەو باسانە بكەين بە چوار بەشەو ە كە لەسەر كوردان نووسراون:

١- نووسراو ەكانى ئەم ولاتانەى كورد دەچەوسىننەو ە:

نووسراوى ئەم ولاتانەى گەلى كورد دەچەوسىننەو ە وەك توركىا و ئىران و عىراقى دەورى پاشايەتى دوابراو، ەمووى تىكرا شىو ەىەكى كۆنەپەرستى و شۆڧىنن و دوژمنايەتى نەتەوايەتى ئەوتۆى ەىە كە ەەرگىز لەباسى تەگەرەى كورداندا ەىچ نرخىكى عىلمى و مېژووىى نىيە و بەھىچ جوړى نەشى بۆ لىكۆلىنەو ەى تەگەرەى كورد و مېژوويان و خەباتى نىشتمانى و ئازادى ەننەريان برىواى پىكەرى، ئەم نووسراوانە لە ەيرشى درۆزانە و بوختان پىكەردن و راستى گۆپىنى و شىواندنەو ە و درۆ ەلەبەستن لە لايەن نووسەر و ياخود بە راسپاردەى دوژمناى مىللەتى كوردان پىك ەاتوون. بە كورتى

ئەم نووسراوانە تىكپرا بە گيانى ئىنكارکردنى بوونى مىللەتى كورد زوبان و كەلچەر (ثقافە) و مېژووى پىراونەتەو و بە ھىچ كلۇجىك پەيوەندى بە زانىنى واقىعى راستى كورد و بزوتنەو ەي نىشتامانىانەو ەيى، تەنيا جاروبار بۆ خويىندى مېژووى كوردان دەتوانىرى سوود لەم نووسراوانە ەربگىرى بۆ زانىنى جۆرەھا رىگە دەمكوتكردن و بەكارھىنانى پىلانى پۆلىسى تاوانبارانە كە لە توركىا و ئىران و عىراقى سەردەمى پادشاھى تە دەرھەق بە گەلى كورد بەكارھىنراون كە تەنھا داواى مافى نەتەوايەتى رەواى خوۋى كردو و ەروەھا ئەتوانىرى كەلكيان لىو ەربگىرى بۆ لىكۆلىنەو ەي رىپرەوى سىپىنەو و بەكۆمەل لەناوبىردن و تەواندەو ەي مىللەتى كورد جگە لەمانە لەكاتى خويىندەو ەي ئەو نووسراوانە ئەتەوانىن لەكارەسات و رووداوەكانا تى بگەين. بەلام ەربگىز نابى ئەو ەمان لەبىر بچىتەو كە ئەو نووسراوانە بەتابى تى بۆ خەزمەتى ئامانج و مەبەستى دوژمنانەى شۆقىنى تى و دژى نەتەو ەي كورد و سەربەستى ئەوان تەرخان كراون، لەو نووسراوانە دا باسى ئەمانەى خوارو ەي ئەكەين:

۱- بەزمانى توركى (دەربەھى و دەرسىم حقوقى ع.حقى ۱۹۳۲ شىخ سەيد عصيانى بھجت جمال ۱۹۵۵..ھتد) لەبابەتى ئەم نووسراوانەى بە گيانىكى كۆنەپەرستانەى تۆرانى ەو دوژمن بە ەموو سەربەستىيەك پىراونەتەو ەي ھىچ نرخیكى عىلميان نىيە كە لەسەرەتاو تە داواى لە كۆمەللىك بوختان و درۆ و بەلگەى نارىكى دروستكراوا لەسەر كورد و مېژوومان پىكھاتوون و تاكە مەبەستيان بىيانو دۆزىنەو ەيە بۆ ئەم رىگا دىندانەيەى تە ئىستەش بۆ لەناوبىردنى نەتەو ەي كورد لەسەرى دەپۆن سەدەھا نامىلكە و نووسراو لەم بابەتەو بە زمانى توركى لەلايەن كۆنەپەرست و شۆقىنەكانەو ەي دانراون كە وىژدان و ەموو شىتىكى پىرۆز بەتالان و ەرزەن دەفرۆشن بۆ داينىكردن و رەزامەندى تاخمى كاربەدەستانى توركىا.

له زمانى فارسیدا: دهتوانین باسى نامیلکهى پرۆفیسۆر رهشید یاسمى (کرد و پپویستگى نژاد و تاریخی او) بکهین له خویندنه وهیدا به چاکى ئاشکرا ده بێت که دانه، ئامانجى ئەمه بووه که ده ریخا کورد له نه ژادی فارسن، یان میلله تی کورد نییه و ته نیا گه لی ئیرانى ههیه که بهمه نه ته وهی فارسیش ئەخه له تینى و ئەوا سه ر ئامانجى ئەو نووسه ره مان بو دهرئه که وهی که بریتیه له مه ی کورد به فارس دانه نى و به توندی بهیه که وه پانه وه ده به ستیه وه ده یانگه پینتیه وه سه ریه ک ره گه ز و یه ک میژوو به پپی تیینی وى کورد هه رگیز نه یویستوو و نایه وى له فارسی برا گه وره یان جیا بیه وه و نووسه ر و میژووناسی ئیرانى له م بابه ته وه زۆرن که هه ولێانداه وه ئەم درۆ ناره وایانه به ساخ بده نه پینووس، له وانه دکتۆر سنجابى و ناوی له رۆژنامه ی (باستان) به سه ر ناوی (ته گه ره ی کورد و کوردستان) و دکتۆر ئەفشار له گۆڤارى «ئاینده» و «ناهید وزیر فهمی، صدری قاضی و عباسی» له رۆژنامه ی «اطلاعات» و ژهنه رال ره زم ئارا له نامیلکه ی جغرافیای نظامی ایران و زۆر دانه ر و نووسه ر و رۆژنامه و نووسه رانی به کریگی راوی تر بو خزمه تی ئامانجى شوڤیه نی بیگومان یه ک ئامانج ئەم هه موو شوڤیه نیانه کو ئەکاته وه که به هه ر جوړی و به هه ر نرخى بێت کورد به فارس دابین و نیشانی بده ن که ته گه ره ی کورد هه رگیز بوونی نییه، خه بات و شوڤشه کانی کورد له پیناوی سه ره به خویدا بریتیه له ده سته ی ریگران که له ده ره وه و له لایه ن بیگانه وه هان ده درین.

هه ر چه ند زۆر که س له نووسه ر ئیرانییه کان له نه ژاددا کوردن به لام به م هۆیه وه که له چینی کۆنه په رست و ده ره به گه کاندان خویان کردۆته رابه ری ئیدیۆلۆژیای کۆنه په رستانه ی یان ئیرانیزم ئەمه ش به ریکه وتنیکى ته واو له گه ل تاقیمیکى نیشتمانفرۆشى ده سه لاتدارانی ئیران. جا هیچ سه یر نییه که ئەم کۆسمۆ پۆلیته نه ژاد دۆراوانه ئەم چه شنه نووسراوانه نه خش بکه ن و بهمه

که له نهژاددا کوردن نرخى زانستى و میژوویى ئەم سەرچاوه ئێرانیانه بهرز ناکاتهوه ئەمەش ئەگەر هەر ئاواش بێ دەتوانین باسی زۆر له نووسراو و دانراوهکانى به کریگیراوهکانى عێراقى سەردهمی پادشایهتی گۆربهگۆریش بکهین بهم جوړه که سهیری نووسراو و شویننهواری دانهره تورک و ئێرانی و عێراقیهکانى دهووری شایهتی دوابراو بکهین ئاشکرا بۆمان روون دهبیتهوه تا چ رادهیهك ئەوانه تهگههه ی کوردیان گۆریوه و خوارکردۆتهوه.

نووسراوی میژووناسهکانی ئەروپایی و روژئاوا

ئەم بهشه له نووسراوهکان بهتایبهتی لهلایه ن شوڤار (جاسوس) و نێردراو و راویژکاری سیاسى و گهڕیدهکانهوه (سواح) نووسراوه جا چ نرخیکی زانستى ئەوتۆى نییه، بهتایبهتی چونکه زۆربهی زۆری شیویهکی چیرۆکی (قصص) ی ههیه و گهلى جوړی یادداشت و گهشت و راپۆری ... هتد تاییه. ئەمه لهگهڵ ئەوهشا که عیلمی بۆرژوازی ناتوانرێ بهراستی شیویهکی روودراوی بێ، چونکه زۆر یا کهم بهرژهوهندی بۆرژوازی ئیمپریالیزمی و سهرمایه‌داری چاپورسی دهپاریژێ بهتایبهتی که له سامانی کانگهکانی کوردستان و گرنگی شوینی ستراتیژی ده‌دوێت. شتیکی هه‌لکه‌وت نییه که دانراوهکانی نووسه‌ره ئینگلیزه‌کان ئاشکراترین جیگه‌ی له دانراوی نووسه‌ره‌کانی ئەوروپایی خۆرئاوا گرتووه ئەمەش سه‌یر نییه چونکه ئینگلیزه‌کان له هه‌موو که‌س زیاتر له‌م سه‌د و په‌نجا ساڵه‌ی دوایدا به‌ ته‌نگ کورد و نیشتمان و بزووتنه‌وه‌ی نیشتمانپه‌روه‌ن تا‌کو بۆ خزمه‌تی ئامانجی داگیرکردنی خۆیان سوودیان لێ وهر‌بگرن و ئەم خه‌ریک بوونه‌یان به‌پێی چاوتیپ‌پێنی ئیمپریالیزمی به‌ریتانیا له‌ میراتی عوسمانیه‌یه‌که‌وه‌ زیاد بووه له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزده‌مینه‌وه‌ په‌رتووک له‌سه‌ر په‌رتووک له‌ باب‌ه‌ت (ژیانی سه‌ره‌تایی کورد) ده‌رچوو، هه‌روه‌ها چه‌ند په‌رتووکى راتولینسۆن و تایلور.. هتد هه‌یه له هه‌مان کاتا که له‌ روژنامه‌

و گوڤاره ئینگلیزیه‌کان وتار و باس له‌بابه‌ت کورده‌وه ب‌لاوکرایه‌وه. له‌ ساڵی ۱۹۱۲ دا نامیلکه‌ی (گه‌رانیکی نه‌ینی له‌ کوردستان و ولاتی (بین‌النهرین) له‌ لایه‌ن ی.ب. سون) نووسراوه‌ ئه‌م نامیلکه‌یه‌ به‌ پوخته‌یی نووسراوه‌کانی پیشووی ئینگلیزه‌کان ته‌ژمی‌دری.

له‌م په‌رتووکه‌دا (سون) به‌هۆی سوود وهرگرته‌ی له‌ نووسراوی پیشینه‌کانی و تییینی خۆی و چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی رۆژه‌لاتناسه‌کانه‌وه توانویه‌تی که‌ره‌سته و به‌لگه‌ی میژوویی (وئائق تاریخیه) نرخدار ده‌رباره‌ی به‌سه‌رهاتی هۆز و خێله‌ کورده‌کان و په‌یوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تیان و ئاگاداری له‌ بابته‌ زمان و که‌له‌چهر و سوچه‌کانی تری کورده‌واری (البيئة الكردیه) و ژبانی کۆمه‌لایه‌تی گه‌لی کورد کۆ بکاته‌وه و ئه‌مه‌ی له‌م نامیلکه‌یه‌دا به‌تایبه‌تی سه‌رنج رانه‌کشیشی لیکۆلینه‌وه‌ی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی کوردستان و ئه‌و به‌لگانه‌یه‌ که‌ باسی رووخانی رژی‌می ده‌ره‌به‌گ و په‌یدا‌بوونی چینی کرێکار ته‌کات. له‌و نووسراوانه‌ی پاش ئه‌و ده‌مه‌ ب‌لاوکراوه‌وه جا که‌باسی ئه‌مانه‌ی خواره‌وه و گه‌لیکی تر بکه‌ین:

نامیلکه‌ی (دوو ساڵ له‌ کوردستان)ی کاپیتن‌های ساڵی ۱۹۲۳ و په‌رتووکی ته‌گه‌ره‌ی کوردی (الفنستون) ساڵی ۱۹۴۶ و (وتاری کورده‌کانی) (بۆلتن) و کتییی رۆژه‌لاتناس و زانای کاروباری کورد ف.ف. مینورسکی (کورد له‌ ئه‌نسای کلۆیدیای ئیسلامی)دا نامیلکه‌ی عێله‌کانی خۆرئاوای ئێران ساڵی ۱۹۴۶ م. هه‌میشه‌ ئه‌بێ راستیه‌کمان له‌یاد بێ که‌ زۆربه‌ی زۆری نووسه‌ره‌ بۆرژوازییه‌کان راو ئاره‌زوویان پالێان پێوه‌ ئه‌نێ که‌ راستی (واقع) بگۆرن و ئینکاری بیئه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد و ته‌نانه‌ت بوونی ئه‌م نه‌ته‌وه‌یه‌ش بکه‌ن و له‌م باوه‌رپه‌دان که‌ کورد ناتوانرێ له‌ یه‌ك (اممه‌ت) کۆ بکریته‌وه و ده‌وله‌تیک پیک بینن. ف. میلنکتین و چه‌رچل و ..هتد له‌وانه‌ن له‌کاتی‌کدا (راولتون و مورگان و هاوتاکانیان) هۆزی کورد وا ته‌ژمی‌رن وه‌ك رژی‌میکێ که‌ له‌سه‌ر وینه‌یه‌کی

دیموکراسی خیلەکی (قبلی) بطریر بارکی دامه زراوه و کورد له ریزی جانەوه ر دانه ئین، یا داوای ئەمه ئەکەن که کورد له نه ژادیکی تورانیه و به مه به لگه ئەدەنه کۆنه په رستانی تورک بو به کارهینانی ئەم چه که له پیناو ئامانجیان که توندنه وهی کورده واتا کردنیان به تورک (تتریک).

شتیکی راست و دادپه رەرانە بوو که چاپکراوه سوڤیاته کان له کاتی خویدا بی نرخى ئەم نووسراوه بورژوازیانه یان خسته پيش چاو و به خەلکیان ناساند که چه کی دەستی ئیمپریالیسته کانن تا کرداری داگیرکردنی پر تاوانه کانیا نی پى داپۆشن، نامیلکه ی ژورنالی سوڤیاتی له بابەت رۆژه لاتى ناوه پراستدا ژماره ۱۳-۱۴-۱۹۳۲ لەم بابەتەوه، ئەمە ی نووسی تئوری عیله شه پرکه ره درنده کان (مه به ستی هۆزه کانى کورده س.ع.شه مزینی) که تا ئیستا له رژیمی خیلەکی دەر نه چوون و له کیوه سه خته کانا له سه ر دزی و ریگری ده ژین و شارستانیە تیان خستوو ته مه ترسییه وه. ئەم (تئوریه) په رده یه که بو شاردرنه وهی چه وساندنه وهی گەلانی رۆژه لات له لایه ن ئیمپریالیسته کانه وه خزمە تی به رژه وه ندى کار به ده سه ته دەر به گە کانى ئیران و تورکیا ده کات که ئەم هۆزانە ده چه وسیننه وه و زۆریان لى ده کەن و هه وللى توندنه وه یان له ناو نه ته وهی فارس و تورکا ئەدەن، بۆیه به هه موو جوړ خه ریکن له ته گه ره ی نه ته وایه تی کورد بیدەنگ بن و ته نانه ت بوونیش له ولاتی ئیران و تورکیادا ئینکار بکه ن (بلاوکراوه ی زورنایی رۆژه لاتى ناوه پراست ژماره ۱۳-۱۴ (۱۹۳۲) لاپه ره (۷۲) که به زمانى رووسی ده رچوو). هه روه ها له ناو دانراوه کانى ترى رۆژئاوا دا له باره ی کورده وه که شایانى باس بى نامیلکه ی (خویندنى اجتماعيات میژووی کورد سالى ۱۹۵۶) وه هی تره له نووسراوه کانى ف. نیکیتین که به زمانى فه رانسە یى بلاوکراونه ته وه و که له ناو دانراوه کانى بیگانه دا به تاییه تی سه رنج را ئە کیشى کتیى (کورد و یاسا) یه نووسینی ل. رامبو.

چونكه يه كه م كتابه له م بابه ته وه به شیوه یه کی له هه مووان واقعی تر باسی میژوو ی خه باتی نیشتمانی ئازادی هی نه ری (النضال الوطنی التحرری) گه لی کورد ئه کا و دانهر به تاییه تی سه رنج ئه کیشی بو ته گه ره ی کورد له په یوه ندی به ینی ده وله تانا دان به م رۆله گه ره یا ئه نی که هیزه نیشتمانیه پیشکه وتوو ه کان و کۆمۆنیسته کان له کۆمه لی کورد دا یاری ئه که ن و ئه م نامیلکه یه به لگه یه کی گه ش و ده مکوت که ره هان دان و ته شقه له ی ئیمپریالیسته ئینگلیزه کان له کورد ستانا ئاشکرا ئه کا و، په چه له رووی کۆنه په رستی ئیران و تورکیا و عیراقی ئه وسای گۆر به گۆرا دا ئه مالتین و دپنده یی و دلر هقی و هارییان به رامبه ر گه لی کورد به سووکی پیشان ئه دا نرخ ی هه ره گه وه و گرنگی دانراوه کانی ئه وروپای خو ر ئاوا له مه دایه که زۆر باس و به لگه ی روودرا و راستی تاییه ئه م نووسراوانه له هه موو سووچیکی ژیا نی کورد ئه کۆلنه وه له باره ی (بیئه) و ژینی کۆمه لایه تی و په یوه ندی ده ره به گی و نه مانی و میژوو و عیلمی نه ژادی ئاده میزاد و زمان و که لچه ری نه ته وه ی کورد و میژوو و جوغرافیای کوردستان و به شیك له م به لگه و باسانه وه رگپراونه ته سه ر زمان ی روسی (راف راستویجین) (شرح القضیه الكردیه) که له گوڤاری رۆژه لات ی شو پشگپر ژماره ۳-۴ (۱۹۳۳) بلاوکرا وه ته وه.

ته نها که له رووی زانستییه وه زاراوه کانی ئه وروپای رۆژئاوا هه لسه نگینین نابئ ئه م سئ شته مان له یاد بچی و یا که مترخه میان لی بکه یین:

۱- به رژه وه ندی سیاس ی نووسه ره کان له لی کۆلینه وه ی (دراسه تی) ته گه ره ی

کورد

۲- خو و ره وشتی سیاس ی نووسه ره کان

۳- بیرو را و رپه وی نووسه ره کان

له باسه کان له م دوا ییه دا له زمان ی فه ره نس ی بلاوکرا وه ته وه که به تاییه تی له نیوانی دانراوه کانی بیگانه دا سه رنج رانه کیشی (کتییی کورد

و یاسایه نووسینی (ل. رامبو) چونکه یه کهم نامیلکه یه که له م بابه ته وه به شیوه یه کی له وانی تر واقعی تر باسی میژووی خهباتی نیشتمانی ئازادی هینه «وطني تحرری» گه لی کورد ئه کا. دانه ر به تاییه تی سرنج رانه کیشی بۆ ته گهری کورد له په یوه ندی بهینی دهوله تانا، دان به م رۆله گه وره یا ئه نئ که هیئده نیشتمانییه پیشکه وتوووه کۆمونیسته کان له کۆمه لی کورددا یاری ئه که ن و، ئه م نامیلکه یه به لگه یه کی گه ش و ده مکوت که ره، هاندان و ته شقه له ی ئیمپریالیسته ئینگلیزه کان له کوردستانا ئاشکرا ئه کا و په چه له رووی کۆنه پهرستی و درنده یی ئیران و تورکیا و عیراقی ئه وسای گۆر به گۆر ئه مالی و درنده یی و دۆره قی و هاواریان به رامبه ر گه لی کورد به سووکی پیشان ئه دا.

نرخه هه ره گه وه و گرنگی دانراوه کانی ئه وروپای رۆژئاوا له مه دایه که زۆر باس و به لگه ی روودراو و راستی تاییه و ئه و نووسراوانه له هه موو سووچیکی ژبانی کورد ئه کۆلنه وه. له باره ی ده وروپشت و ژینی کۆمه لایه تی و په یوه ندی ده ربه گیته تی و نه مانی و میژوو و عیلمی نه ژادی ئاده میزاد و زمان و که لچه ری نه ته وه ی کورد و میژووی جوگرافیای کوردستان و به شیک له م به لگه و باسانه وه رگیراونه سه ر زمانی روسی. ته نیا که له رووی زانسته وه دانراوه کانی ئه وروپای رۆژئاوا ئه پشکنین و هه لیان ئه سه نگیین سئ شت هه نه نابئ له یاد بچن وه کو له لایه ره (۲) دا باسیان کرا.

هه ره ها ئه بینین روسیای پیش شوژی گه وره ی ئۆکتوبه ری مه زن زۆر به ته نگ کورده وه بووه کۆمه لیکی زۆر وتار و نامیلکه له بابه ت کوردانه وه چاپ و بلاوکرایه وه که زۆریان شیوه یه کی زانستی جهنگی هه یه وه (گه شتیک له کوردستانی ئیران له لایه ن ف. خانیکوف ۱۸۵۲ و دانراوی گوڤاری گه شتی ژه نه رال سیریکوف به ژماره ی ۹۵۳۰ سالی ۱۸۴۹ که له په یوه ندی کۆمه لایه تی کورددا ئه دووی له هه ری می خان ماکو سندوس و سابلخ و دانه ری

پەيام گۇڭفارى ئەنجوتانت گراف لەلايەن ئارېئانسكى اى. كى. اف. اى ۱ بە ژمارە ۴۶۴۶۶ سالى ۱۸۵۰ جگە لەمانە زۆر پەيام و وتارى تر ھەيە لەبارەى چۆنىيەتى كوردستانى ئېرانەو، لە نيوەى يەكەمى سەدەى نۆزدەما ھەرەو كە گەلى وتارى (كامسارالكان و فاسىليو و بانتوخوف..ھتد.) لە بۆلۆكرائەكانى (كۆمەلى جوغرافىاي روس) بەتاييەتى لەيادداشتى لە (ز.ك.و.اى. ر. كى و) قەفقاسياو لەمانە دانراوہكانى كارتسيف و اليزاروف و بانتوخوف ون. مار و سميرنوفەو لەم دوايەيدا واسىليف و ئاراكليان ...ھتد.

پېويست ناكە باسى پوختەى ھەموو دانراوہ بە رووسى و چاپكرائەكان و ناوہكانيان بگەين ھەرەوہا چەند وتارىكى گرنگ ھەيە بەھۆى ئەم بەلگە و رووداوانەيانەو كە تياپاندايە لەسەر پەيوەندى ناو كوردەكان لەمانەش وتارى (كى. ب. كامسارالكان و كارتسيف و كالوپاكيى..) كە لە دەستەيەك بەلگە لەبارەى ئاسياو بۆلۆكرائەتەو لە بۆلۆكرائەكانى وەزارەتى كاروبارى دەرەوہى روسيادا لە رۆژنامە و چاپكرائەكانى دايەرەكانى جەنگى كە چەشنى (بۆلۆكرائەكانى ئەركانەكانى جەنگى بەرز) وە راپۆرى (ئەركانى جەنگى ھەريىمى قەفقاسيا و نووسراوہكانى تشيريكوف- گۇڭفارى گەشت و سياحەت نامەى حدود لەلايەن خورشيد افندى و ا.ف.ياس و بۆلۆكرائەكانى تىرى وەزارەتى دەرەوہى روسيادا لەمانە زۆر ئاگادارى و زانايى لەبارەى كوردى ئېرانەو ھەيە. بەشى دووہمى (بەلگە لە بارەى رۆژھەلاتەو سالى ۱۹۱۵) كە تېكرپاي بۆ تەگەرەى كورد تەرخان كراوہ نرخیكى تاييەتى ھەيە، چونكە لەسەر يادداشتى رۆژانەى قونسولى رووسى (اورولوف) لە بەغداوہ زۆر وتارى يەك لە كوردناسە بەناوبانگەكانى تيايە و. ف. مينورسكى دانەرى (اثر الاكراد) كە لە كۆمەلە چاپكرائەكانى وەزارەتى دەرەوہى روسيادا بۆلۆكرائەو.

سالى ١٩١٥ ههروهه زور دانراوى نووسهري جهنگيه كان ههيه وهك ژهنه رال زيلوونى و ليوخين و بولكونيك و كشير فوزو بوف و كابتن بنتر نغره و يادداشت له باره ي كوردستان له كومه له به لگه كانى جوغرافيا و ته بوغرافى و سه رزماردن له ناسيا، به شى ٨٤ سالى ١٩١١ و نووسراوه كانى ل.ف. تيكرا ئوف و ماكسيمو فيچ و فاسيلكوفسكى و افربانوف.. هتد. پيوسته بوتري كه دانراوى رووسه كان پرپن له به لگه ي راستى روودراو ته نها زانستى روظئاوا كارىكى ئاشكرائى تيكردوو و له ئه نجامى ئه م كارتىكرده دا بيري (خيله كى، بطربرياركى) كورده كان و ئه م بابته ته نانه ت له نيوان زانا رووسه كانيشا بلاوووه.

پاش شوپشى ئوكتوبهري مه زن، عيلمى ميژووويى سوڤياتى بوى نه بوو برپوا به پيوه بى ئه مه ي (بزووتنه وه ي رزگارى نيشتمانى گه لى كورد) بگريته باوه ش. بويه هه ر له يه كه م هه نكاويدا رووى كرده پشكين و ليكوئينه وه ي ئه م بزووتنه وه يه به تايه تى گوڤارى روظه لاتى خوئى ژماره (١٠-١١-١٢) سالى (١٩٢٧) روليكى بى پايانى بينى كه دانراوه كانى (ئاراكيليان) ي بلاوكرده وه كه بو ته گه ره ي كه مايه تيه نه ته وايه تيه كانى ئيران و خه باتيان له پيناوى ده سه لاتى خوئى (خودمختارى) ته رخا ن كراوه وه ههروهه نووسراوه كانى (لاهوئى) له باره ي جوولانه وه ي كورد له ژير سه رناوى (كوردستان و كورده كانه وه) بلاو كرده وه. (گوڤارى روظه لاتى نوئى ژماره ٤ سالى ١٩٢٣) ئه م گوڤاره خوينده واره كانى سوڤياتى ئاگادار كردن له چوئيه تى كورد و هه ر شتيكى له بابته ت كاروبارى كورده وه كه له ده ره وه ي سنوورى سوڤياتا نووسراوه، جگه له م گوڤاره چه ند گوڤاريكى ترى سوڤياتى كاروبارى كوردى گرته ئه ستو وهك گوڤارى بلشفيك و قه فقا زيا و گوڤارى به يانى روظه لات و گوڤارى ئيتنوگرافى سوڤياتى سالى ١٩٣٦ و گوڤارى كاتى تازه ههروهه زور له روظنامه كان وهك ازفيستيا و پراڤدا و گه ليك ژورنالى روظه لاتى ناوه رسات

ژمارە ۱۳ و ۱۴ سالى ۱۹۲۲ و زۆر باسى بە نرخ لە ژمارەكانى پيش ئەم (نشرەيەدا) بلاوكرانهتەوہ.

لەمرووہوہ پيوستە باسى نووسراوہكانى شارەزاىانى كاروبارى كوردى بەناوبانگ ماموستا و. ل. ويلجفسكى بكەين كە جيگەيەكى ديارى ھەيە لە ليكۆلينيەوہ و چارەكردنى تەگەرەي كشتوكاللى. كتابى ۱-۲-۹۲۲ و ھەموو نووسراوہكانى ويلجيفسكى شاىانى نرخدانىكى فراوانن چونكە دانەر (مولف)ى ناوبراو لەسەر بناغەي بەلگەي روودراوى زۆرى و بينىنى تايبەتى خويەوہ نەمان وە لەناوچوونى پەيوەندى دەرەبەگيتى لە كوردستانا پيشان ئەدا و چۆنيەتى كۆمەلى جووتيارانى كوردستانى و گۆرانى بزووتنەوہى نيشتمانى كورد ئەخاتە بەرچاو و ويلجفسكى زۆر بەلگەي روودراوى نرخدار ئەدا بۆ خويندن و ليكۆلينيەوہى ميژووى گەلى كورد، تەنيا جيگەي داخە كە بەراوردى و تينيەكانى لەبارەي گۆرانى ميژووى پيوست و راستى چەند شتيك لە ميژووى بزووتنەوہى نيشتمانى ميللەتى كورد ناتوانريت ھەميشە پەسەند بكریت، چونكە بەلای ئيمەوہ ھەرگيز و ھەرگيز ناشى شۆرشە نيشتمانىەكانى كورد لەسالى ۱۸۸۰ و ۱۹۲۵ بە شۆرشى دەرەبەگى و كۆنەپەرستى ناو بېرىن و، سەركردەكانيان بە ناپاك (خائن) و (سەرېر) بدريتە قەلەم. بەلكو ئەو شۆرشە نيشتمانىەكانى كورد ئالقەيەكى ميژووى پيوستن و لە ميژووى رپرەوى گۆرانى خەباتى شۆرشگيرى نيشتمانى ئازادى ھينەرى نەتەوہى كورددا، بەلام زۆر پەرۆشە كە ليكدانەوہى راپەرینە نيشتمانىەكانى كورد ئاوا بە چەوتى گەشتۆتە دانراوى نووسراوہ سۆڤياتيە تازەكان كە دەيانەوى شارەزاىى لە ميژووى كورداندا بكەنە پيشە، ھەروەھا جۆرەھا (اتروحەي عيلمى) بەتايبەتى لەسەر كوردەوہ نووسراون وەكو اتروحەي أ.ا. كوردنيتسوف (عيراق لەكاتى جەنگى دووہمى جيهان سالى ۱۹۴۸ و اتروحەي اى.و. فاريژوف (شوینى بزووتنەوہى نيشتمانى ئازادىخوازى كورد لە خەباتى

گهلانی رۆژهلاتی ناوهراست و نزیکا دژی ئیپمریالیزم سالی ١٩٥٣.

هه موو ئه و لیکۆلینه وه زانستیانه ی که باسکراون له سه ر کورد ژماره یه کی زۆری به لگه ی زۆر روودراوی به نرخیان تێدایه و پرن له لیکدانه وه ی دوور و قول له بابته گه لی، له و گه رانه ی تیاپاندا پیشاندراون ته نها ئه بی بزانی که ته نانه ت دانه ری ئه م (لیکۆلینه وانه ش) تیۆری چه وت و هه له کاری تیکردوون، چونکه له لیکدانه وه ی سروشتی بزووتنه وه ی نیشتمانی کورد و شۆرشه کانی و نیشتمانپه روه رانی کورد که وتوونه ته هه مان هه له ی باسکراو که بی ده ستکاری کردن، ئه م رایه چه وته یان له باره ی ئه و بزووتنه وه نیشتمانیه وه و پێشه واکانیانه وه دووپاته کردۆته وه که ئیستا له نیشتماندا و له تییینی لیکدانه وه یان باوه ریان به لیکۆلینه وه و کرداری پێشنیه کانیان بووه، وه له راستیا که م یا زۆر هه مان تاوانیان داوته پال شۆرشه کانی کورد که به کۆنه په رستی و سه رۆکه کانیان به ناپاک ئه ده نه قه له م. له راستیدا ئه مانه خوینده وار و ئه و که سانه ی به ته گه ره ی میژووی کورده وه خه ریکن له سۆفیاته کان به ریگایه کی زۆر چه وتا ئه به ن و له باره ی ته گه ره و میژووی کورد ده ست خه له تیان ئه ده ن. هه ره کو ناشی ئه م چاکه زۆره ئه م خزمه ته گرنگه مان له یاد بچی که سۆفیته کورد ناسه کان هه یانه به هو ی پشکنین و لیکۆلینه وه یانه وه له سه ر وێژه و زمان و ئه نتوگرافیا و هونه ری گه لی کورداندا.

له نووسینه کانی ئه م سۆفیته تانه ی به تایبه تی شاره زای کاروباری کوردن پێویسته باسی چاکه ی دانه ره کانی ک. کوردۆیف بکه ین که په رده له رووی تیۆرییه ساخته و خوارکراوه ریسواکانی بورژوازییه کان و چه ند پشکنه ریکی سۆفیته تی که له نووسراوه کانیان به چه وتی له میژووی گه لی کورد و زمان و وێژه ی ده دوین و باسی پاشکه وتنی و ره وشای تایبه تی میژووی کورد و شارستانییه تی ده که ن، هه ره ها مامۆستا ک. کوردۆیف زۆر دانراوی تری هه یه به تایبه تی له زۆر سوچی وێژه و زمانی کورددا ئه کۆلێته وه.

(ك.ك. كوردۆیڤ خوار كردنهوهی میژووی کورد له نامیلکهی میژووی بورژوازیهتی ئێرانی له کۆمهلهی زانستگای لنینگراد له بارهی عیلمی زمان و ویژه و میژووی ولاتانی رۆژههلات (به‌رگ ۲ سالی ۱۹۵۰) ئەمانه‌ی خواره‌وه‌شی هه‌یه‌:

۱- نقد النظريات الخاطئة فى اللغة الكردية فى موجز انباء معهد الشرق جزء ۱۳ سالی ۱۹۵۳

۲- الاكراد- فى مجموعة الشعوب آسيا الامامية سالی ۱۹۵۷

۳- قواعد اللغة الكردية لنینگراد سالی ۱۹۵۷.

میلله‌تی کورد ناچار ده‌بی پەرۆشی خو‌ی ده‌رب‌ری ده‌باره‌ی یه‌ك شت ئەو‌یش ئەمه‌یه‌ كه‌ ئەبوا‌یه‌ میژووی کورد و خه‌باتیان له‌ پینا‌وی سه‌ربه‌خو‌یی و ئازادی و ته‌گه‌ره‌ی کورد و چۆنیه‌تی راستی کورد له‌ دانرا‌و و په‌رتوو‌كه‌کانی سو‌فیه‌ت ئاشکرا و لیکۆ‌لرا‌وه‌ و به‌ جو‌ریکی بی‌ لایه‌نی و.. راستیه‌کی ته‌وا‌و له‌ ئیسته‌ پتر پیشان بدرا‌یه‌ تا‌کو ببوا‌یه‌ به‌ ئاو‌ینه‌یه‌کی راستی، ته‌نیا په‌رۆشه‌ كه‌ تا ئیستا ئەم با‌سانه‌ به‌ چا‌کی ئاشکرا نه‌کرا‌ون و به‌شیوه‌یه‌کی روودرا‌وا له‌ نامیلکه‌ و دانرا‌وه‌کانی سو‌فیات نه‌خرا‌ونه‌ته‌ به‌رچا‌و بو‌یه‌ زۆر جا‌ر ئەبینین و ته‌ و په‌رتوو‌ك و نووسرا‌وه‌کانی سو‌فیاتی له‌سه‌ر کورد به‌ تایبه‌تی ئەمه‌ی په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ به‌ میژووی خه‌باتی در‌یژی گه‌لی کورد له‌ پینا‌وی رزگا‌ربوون و سه‌ربه‌خو‌یدا ئەم با‌سانه‌ی سه‌ره‌وه‌ به‌جو‌ریکی ناته‌وا‌و نیشان ده‌دا به‌ چه‌شنی ئەیخاته‌روو كه‌ دووره‌ له‌ راستی و روودرا‌و و بیلا‌یه‌نی و دادپه‌روه‌ری نه‌ك هه‌ر ئەمه‌ بگه‌ر زۆر جا‌ر نووسه‌ره‌کانیان پشت به‌ناوه‌رۆکی نووسرا‌وه گشتیه‌ی تو‌رکی و ئێرانی و عێراقیه‌کانا ده‌به‌ستن بو‌یه‌ وه‌ك جوولانه‌وه‌یه‌کی کۆنه‌په‌رستانه‌ی ده‌ره‌به‌گی و ئایینی.. هتد، سه‌یری بزووتنه‌وه‌ی ئازادیخوا‌زی کورد ده‌که‌ن و به‌م چه‌شنه‌ لیک‌ی ده‌ده‌نه‌وه‌ و ئەمه‌ش چا‌وه‌پوان نه‌ده‌کرا وه‌ شتیکی ئاسته‌مه‌.

۴- دانراوی نووسه ره کورده کان

ئەم بەشە نووسراوانە لەبەر چەند ھۆیەك بە جۆرەھا زمان دانراو ەك زمانی كوردی و ەرهەبی و روسی و ەرهەنسیی و ئینگلیزی و فارسی و تورکی..هتد. ئەم دانراوانە زۆرن بەلام بەجۆریکی گشتی شیوەیەکی پیشاندانی ژورنالی (صحافی) ھەیە و گەلێ وتاری تێدایە كە بریتییە لە دەنگوباسی كۆمەڵایەتی و سیاسی كە بەلگە ی روودراوی یەكجار كەمە. لەگەڵ ئەمەشا چەند نامیلکەییەکی نرخدار و بەكەلك لەناو ئەم دانراوانەدایە كە پێن لە زانیاری و روودراو لەبابەت كوردەو ە لەھەموو سەرچاوەکانی تر باشتر و پڕ سوودترن بۆ لێكۆڵینەو ە ی میژووی كورد و خەبات و تێكۆشانیان لە پێناوی ئازادی و سەربەخۆییدا.

ھەموو ئەو لێكۆڵینەو ە یە زانستیانە ی كە باسکران لەسەر كورد ژمارەییەکی زۆری بەلگە ی رووداوی بە نرخیان تیا یە و پێن لە لێكدانەو ە ی دوو و قوڵ لە بابەت گەلێ لەو تەگەرانی تیا یان پیشاندراون بەلام ئەبێ بزانی ن كە تەنانت دانەری ئەم (لێكۆڵینەوانەش) تییوری چەوت و ەلە کاری تێكردوون، چونكە لە لێكدانەو ە ی سروشتی بزووتنەو ە ی نیشتمانی كورد و شۆرشەکانی و نیشتمانپەرەوانی كورد كەوتوونەتە ھەمان ەلە ی باسكراو كە بێ دەستکاری كردن ئەم بڕوایە چەوتەیان لەبارە ی ئەو بزووتنەو ە ی نیشتمانیانە و پیشەواکانیانەو ە دووپاتە كردۆتەو ە كە ئیستا نیشتمانداو ە لە تییینی و لێكدانەو ە یان باو ە پریان بە لێكۆڵینەو ە و كرداری پیشینیەکانیان بوو ە و لە راستیدا كەم یا زۆر ھەمان تاوانیان خستۆتە پال شۆرشەکانی كورد كە بە كۆنەپەرستی و سەرۆكەکانیان بە ناپاك ئەدەنە قەلەم!

و ە لە راستیا ئەمانە خوینەوار و ئەو كەسانە ی بە تەگەرە و میژووی كوردەو ە خەریكن لە سۆفیاتییەكان بەرێگایەکی زۆر چەوتا ئەبەن لەبارە ی تەگەرە و میژووی كورد دەست خەلەتیا ن ئەدەن ھەرەو كو ناشی ئەم چاكە

زۆرە و ئەم خزمەتە گىرگەمان لەياد بچى سۆڧياتىيە كوردناسەكان ھەيانە بەھۆى لىكۆلېنەو ە پشكىنىيانەو ە لەبابەت وىژە و زمان و ئەنتوگرافيا و ھونەرى گەلى كورددا. لە نووسىنەكانى ئەو سۆڧياتيانەى بەتايىبەتى شارەزاي كاروبارى كوردن پىويستە باسى چاكەى دانراوەكانى ك. كوردويىش بگەين كە پەچە دامالين لە رووى تيئورىيە ساختە و خواركراو ە رسواكانى بورژەوازيەكانا چەند پشكەنەرىكى سۆڧياتى كە لە نووسراوەكانيان بە چەوتى لەمىژووى گەلى كورد و زبان و وىژەى ئەدەويىن و باسى پاشكەوتن و رەوشتى تايىبەتى مىژووى كورد و شارستانىيەتى ئەكەن. ھەروەھا مامۇستا ك. كوردويىف زۆر دانراوى ترى ھەيە بەتايىبەتى لە گەلىك سووچى وىژە و زمانى كورددا ئەكۆلېتەو ە (ك. كوردويىف- خواركردنەو ەى مىژووى كورد لەنامىلكەى (مىژووى بورژوازيەتى ئىران)ى لە بلاوكراوەكانى زانستگاي لىنىگىراد لەبارەى زانستى زمان و وىژە و مىژووى ولاتانى رۆژھەلات- بەرگ (۲) سالى ۱۹۵۰) ك. كوردويوف ئەمانەشى ھەيە:

۱. رەخنە تيئورىيە چەوتەكان لە زمانى كورديدا لە كورتەى رۆژھەلاتى زانستگاي رۆژھەلات بەرگ ۱۳/ سالى ۱۹۵۳
۲. كورد لە دەستەى گەلانى پىشەو ەى ئاسيادا سالى ۱۹۵۷
۳. رىزمانى زمانى كوردى لىنىگىراد سالى ۱۹۵۷.

نەتەو ەى كورد ناچارە و دەبى پەرۆشى خۆى دەربارەى يەك شت دەربرى ئەويش ئەمەيە كە ئەبوايە مىژووى كورد و خەباتيان لە پىناوى سەرەخۆيى و ئازادى و تەگەرەى كورد و چۆنىيەتى راستى كورد لە دانراو و پەرتووكەكانى سۆڧيات ئاشكرا و لىكۆلراو ە و بە جۆرىكى بى لايەنى و راستىيەكى تەواوى لە ئىستە پتر پىشان بدرايە! تاكو ببويە بە ئاوپنەيەكى راستى، تەنيا پەرۆشەكە تا ئىستە ئەم باسانە بە چاكى ئاشكرا نەكراون و بەشيوەيەكى روودراو لەنامىلكە و دانراوەكانى سۆڧياتدا نەخراو ەنەتە بەرچاوەو ە. بۆيە

گەلىن جار ئەبىنىن وتە و پەرتووك و نووسراوھەكانى سۆڧىياتى لەسەر كورد و بەتايىبەتى ئەوھى پەيوەندى ھەيە بە مېژووى خەباتى كورد دوور و درېژى گەلى كوردەوھ لە پېناوى سەربەخۆيى و رزگار بوونىا ئەم باسانەى سەرەوھ بە جۆرېكى ناتەواو پيشان ئەدا و بە چەشنېك ئەيخانەپروو كە دوورە لە راستى رووداو و بى لايەنى و دادپەرەوى! نەك ئەمە بگرە زۆر جار نووسەرەكانيان پشت ئەبەستەن بەناوھەرۆكى نووسراوھى گشتىيە توركى و ئىرانى و عىراقىيەكان. بۆيە وەك جولانەوھەيەكى كۆنە پەرستانەى دەرەبەگى و ئايىنى...ھتەد سەيرى بزووتنەوھى نىشتمانى ئازادىخوازى كورد ئەكەن بەم چەشنە لېكى ئەدەنەوھ ئەمەش لەوان چاوەپروان نە ئەكرا و جېگەى پەرۆشى و زۆر ستەمە.

۴. دانراوھى نووسەرە كوردەكان:

ئەم بەشە نووسراوانە لەبەر چەند ھۆيەكا بەجۆرەھا زوبانى جياواز دانراوھ، وەك زمانى كوردى، روسى، فەرەنسەيى، ئىنگلىزى، توركى و فارسى و عەرەبى. ھتە. ئەم دانراوانە زۆرن بەلام بە جۆرېكى گشتى شىوھەكى پيشاندانى ژورناللى (صحافى) ھەيە و گەلېك وتارى تېدايە كە بريتە لە دەنگوباسى كۆمەلايەتى و سياسى كە بەلگەى روودراوى ئىجگار كەمن لەگەل ئەمەشا چەند نامىلكەيەكى نرخدار و بەكەلك لەناو ئەم دانراوانەدا ھەن كە پېرن لە زانىارى روودراوى لەبابەت كوردەوھ. لە ھەموو سەرچاوەكانى تر باشتەر و پېر سوودترن بۆ لېكۆلېنەوھى مېژووى كورد و خەبات و تېكۆشانىان لە پېناوى ئازادى و سەربەخۆييدا.

لەپەرپاوە بە نرخەكانى ئەم بەشەدا ئەبى ناوى ئەمانەى خوارەوھ بېينىن: (نامىلكەى شەرەفنامە) ى شەرەفخانى بتلىسى كە بەفارسى نووسىوھ لەسەرچاوە بە نرخەكانى سەدەكانى ناوھەراستە ئەژمېردرېت بۆ لېكۆلېنەوھى مېژووى كورد.

شەرەفخان شەرەفنامەكەى لە سالى (۱۰۰۵)ى كۆچى لە ۱۵۹۶ى زايىنى

۲. سه‌یری کښه‌که (أ.ی.ب. بتروشفیسکی بکه (کورته باسټک له میژووی په‌یوه‌ندی ټابووری له نازه‌ربایجان و ټهرمه‌نستاندا سه‌ده‌ی ۱۶ و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی ۱۷. لنینگراد ۱۹۴۹ لاه‌ره (۳۰)

(دکتۆر بله چ شيرکۆ) به عه ره بی (ته گه ره ی کورد رابردووی کورد و ئیستانیان (قاهیره ۱۹۳۰) نووسراوه کانی مامۆستا (ره فیق حیلمی) به عه ره بی و کوردی له سه ره تای میژوووه تا سالی ۱۹۲۰ (موسل ۱۹۳۴)، به رگه کانی یادداشت به زمانی کوردیوه، ده رسیم له میژوووی کوردستان (حلب ۱۹۵۲) له لایه ن نوری دیرسیمی به زمانی تورکی و، کوردستان و شۆرشه کانی کورد به رگی ۱ و ۲ تاران ۱۹۴۶ له لایه ن عبدالعزیز یاملکی وه بلأوکراوه کانی زاری کرمانجی له نووسینی خاوه نه که ی (داماو حوسین حزن ی موکریان ی) و له بلأوکراوه کانی لیژنه ی کوردی له پاریس بلأوکراوه ی ناوچه ی خویندنی کوردی و یادداشت و بیرخه ره وه ی ریڅکراوه کانی کورد بو (کۆمه لی نه ته وه یه کگرتوو ه کان). ههروه کو ناب ی چه ند نووسراویکی له یاد بکړین، که پیویستی سه رنج دانن وه ک گوڅاری گه لاویژ و نیشتمان و هاوار و کوردستان و روایه و روزگار سیاه کارگرانی ایران (روژی ره شی کریکارانی ئیران) که به فارسی احمد خوداداد نووسیویه تی و له ژیر سه رناوی به شی جوتیار ۱۹۳۴ کراوه ته رووسی ...هتد. له بهر ئه مه ی که شیوه ی بنچینه ی زانستی که له نووسینی ئه م په راوه مانا به کارمان هیناو (شیوه ی زانستی مارکسی- لینین) له بابته جوولانه وه نیشتمانیه کان و ته گه ره ی نیشتمانی، بویه ئیمه له ئاماده کردن و دانانی ئه و باسانه ی له م په راویه دا ئه مانه و ی که لک له م دانراو و نووسراوه بنچینه ییه کلاسیکیانه ی مارکس- لینین خواره وه وه رته گرین:

له دانراوه کانی فره دریك انجلز: نه ژادی خیزان و هه بوونی تایبه تی و ده و له ت.

له دانراوه کانی ف. ا. لینین (چه ند نیشدانیکی ره خنیه یی له بابته ته گه ره ی نیشتمانی) وه (چینی کریکار و ته گه ره ی میللی) (رولی سه رمایه داری له پیکه یانی نه ته واندا) و (خودمختاری و که لچه ری و نیشتمانی) وه (چه ند برپاریک له باره ی ته گه ره ی نیشتمانی که له کۆبوونه وه ی کۆمیته ی ناوه ندی

پارتى كرىكارانى سۇشاليستى ديموكراتى روسيا لەگەل ڧەرمانبەرانى پارتىدا لە ھاوينى ۱۹۱۳ ۋەرگىراۋە) ۋە (شۇرشى كۆمەلەيتى ۋە مافى چارەنووسى نەتەۋەكان) ۋە (لەخەۋ ھەلسانى ئاسيا) ۋە (دەربارەى تەگەرەى نىشتمانى ۋە ديموكراسى لە ۋلاتە ژېردەستەكاندا).

لە نووسراۋە بە نرخەكانى ى.ف. ستالين سوودمان لەمانە ۋەرگرتوۋە: (ماركىزم ۋە تەگەرەى نىشتمانى) ۋە (تەگەرەى مىللى ۋە لينىزم) ۋە (گۆرىنەكەى ئۆكتوبەر ۋە تەگەرەى نىشتمانى).

زۆرىى سەرچاۋەى زانستى ۋە بەتايبەتى ئەۋ سەرچاۋە بىنچەبىيانەى باسماڭ كىردن يارمەتى داين بۆ خويىندن ۋە روونكىردنەۋەى (مىژۋوى بزووتنەۋەى رىزگارى نىشتمانى كورد) روونكىردنەۋەىكى راستى زانستىيانە.

(زانپارى گشتى لەبارەى كورد ۋە كوردستان)

كوردستان ۋلاتى كوردان:

ۋاتەى ئەم ناۋە لە ئىشكىل (حكومەت) ۋەيا كارگىپىيەۋە نەھاتوۋە بەلكو ۋاتەيەكى ئەنتوگرافى ۋە جوگرافى ۋە نەتەۋايەتپىيە ۋە ئىستاكە پارچەكانى كوردستان كەۋتوۋنەتە ناۋ سىنوورى (توركىا ۋە ئىران ۋە عىراق ۋە سوريىا) خاكى كوردستان بەگشتى لە سەدا بىستى ۲۰% خاكى توركىا ۋە ئىران ۋە عىراقى پىكھناۋە بىگومان كوردستان ناۋى ناۋچەيەكى كارگىپى دىيارىكراۋ يا كۆمەللىك لە ھەرپى كارگىپى ناگەيەننى كە كەۋتپىيە ناۋ قەۋارەى ئەۋ دەۋلەتانەى ئىستە لە رۆژھەلاتى ناۋەپراستدا پىكھاتوۋنە. بەلكو ئەم ناۋە بەم ۋلاتە ئەۋترى كە كوردى تپا ئەژى، لە زەمانى كۆن ۋە دىرىنەۋە ھەر خاك ۋە نىشتمانپان بوۋە. خاكى كوردستان بەشپەيەكى خۆرسك رۆژھەلاتى ناۋەپراست ۋە نىزىك لىك دى جپا ئەكاتەۋە ۋە لەخاكى ۋلاتەكانى دەۋرۋىشتى بەرزترە ۋە خۆى ناۋچەيەكى تەنھا ۋە سەر بەخۆى پىكھپىناۋە، چۈنكە خوار ۋە خىچى روۋى (تضارىس) سىنوورى خۆرسكى خۆى دروست كىردوۋە ۋە بەھۆى نشپوى

چیاکانی له دهشتهکانی میزوپۆتامیا (بین النهرین) و بیابانی شام (بادیه الشام) و ئەنادۆلی ناوه‌پاست و هه‌ریمی شاخاوی ئێرانی دائه‌پنێ شوینی کوردستانی ناوه‌پاستی ئاسیای بچووکه له‌به‌ر ئەمه که به‌شی زۆری شاخه‌کانی ئەو ناوچه‌یه‌ی تیا به‌ گرنگترین زنجیره‌ چیا‌ی دروستکردوو که له (ده‌ریای ره‌شه‌وه) تا (ده‌ریاچه‌ی فارس) درێژ بۆته‌وه و له‌ رۆژاواوه‌ چهند ده‌شت و بانوو به‌رزایی و له‌ رۆژه‌لاته‌وه به‌شێک له (بانووی ئێرانی) گرتۆته‌وه. ئەوه‌ش ئەمه ئەگه‌یه‌نێ که کوردستان له‌لایه‌کیه‌وه به‌ زنجیره‌ کێوه‌کانی (بانتیسیکی و قه‌فقاس) و (ده‌ریاچه‌ی فارس) و (ده‌شته‌کانی میزوپۆتامیا ده‌وره‌ دراوه و له‌لایه‌کانی تره‌وه رسته‌ی چیاکانی (ئه‌نتی طورس ئەنتی تاو) و (بانووی ئێران) نوخته‌یان کێشاهه‌. کوردستان به‌شێکی زۆری له‌ عه‌ردی شاخاوی گرتۆته‌وه که دوو زێی گه‌وره‌که‌ی ئاسیا (فورات و دیجله و دوو لقه‌که‌ی زێی بادینان و زێی بچووک) له‌وێ هه‌لته‌قوڵن و پانایی کوردستان که کوردی تیا نیشه‌جێیه‌ له (۵۰۰۰۰ کیلۆ مه‌تری چوارگۆشه‌یه‌) زیاتره‌ ئەمه‌ش هه‌نده‌ی تیک‌پرای پانایی خاکی عێراق و سوريا و لوبنان و ئەرده‌ن و فه‌له‌ستین و ئیسراییل پێکه‌وه هه‌یه. ۳

سنووری ئەنتوگرافی کوردستان: سنووری کوردستان له‌رۆژئاواوه له‌ کو‌دداغ - کێوی کوردان- له‌ سوریاوه ده‌ست پێ ئەکات به‌ ناوچه‌ی (کلیت و مرعش البستان و لیویورک) دا تێ ئەپه‌ری و روو ئەکاته باکوور تا ئەگاته زێی (کیلیت) و ئەچێته (قارص). له‌ رۆژه‌لاته‌وه تخووبی کوردستان له‌ شاری (بایبورد ئۆلتی) ده‌ست پێ ئەکات به‌ خوارووی رۆژه‌لاتی (قارص) و (که‌ناری رۆژئاوای ده‌ریاچه‌ی ئورمیه‌ دا ئەپوا و له‌ (لورستانه‌وه) و (ناوچه‌ی به‌ختیاریه‌کان ئەپه‌رێته‌وه تا ئەگاته (سنندج و کرمانشا) له‌ خواره‌وه‌شی له‌

۳. کوزیستوف. آا به‌رواری (عراق له‌کاتی جه‌نگی دووه‌می جیهانا به‌ رووسی سالی ۱۹۴۸).

(لورستانهوه) دهست پى ئهكا بهرهو باكوورى رۆژئاواو به (خانهقين و كفرى) تى ئهپهپى تا (كىوى ههمرين) ئهوسا روو ئهكاته رۆژئاوا و به ههرىمهكانى خوارووى (كىوى سنجار) دا ئهپوا و له (زىي فرات) ئهپهپىتهوه و به نزيك (طرابلس) و (خوارووى كوردداغ- كىوى كوردان) دا ئهكشى تا ئهگاته (دهرياي سىي ناوهپاست) ژوورى ئهسكهन्द्रونه.

سامانى سروشت و كانهكانى كوردستان:

كوردستان سامانى سروشتى و كانى ئىجگار زۆرى ههيه، تهنيا زۆترين ئهو سامانه نه دۆزراونهتهوه و بهكار نه هئىزاوون. (نهوت) گرنگترين سامانى سروشتيه كه بهتاييهتى له (موسل و كهركوك و خانهقين) له عىراق و (سرت و باتمان) و چهند شوينىكى تر له توركييا و (كرماشان) له ئيران و (قهرتشوك) له سوريادا ده رئه هئىزى. ههروهها (ئاسن و توتيا و مس و زيو و كرۆم و (موليرن) له كوردستانا زۆرن. «پاقر» له ناوچهى «ارغانه» له ههرىمى «دېرسيم» له توركيادا ده رئه هئىزى. ههروهها «پاقرى پاك نه كراو» له «بالو» له «كهناى وان و ئاگرى» ههيه. له زۆربهى شوينهكانى كوردستان قيرژه «الفحم الحجرى» دهست ئهكهوى و بهتاييهتى له دىي «خاوه» له ناحيهى سليفانه و خهريووت نزيك «مادهن» و ههرىمى «وان» و ناحيهى «كىماح و جيمش غزك و زاخو» ههروهك ئاسن له نزيك «مادهن» و ناحيهى «كيروكيسكين» و ناوچهى «ئاميدى و موسل» ههيه. مسى پاك نه كراو له «كيانه» و كروم و مغنيسوم له «بارزان» و «زىپ و زيو» له ناوچهى «دياربهكر» و ناحيهى «ايروخه» زۆرن. له گهلى سامانى كانيهوه، كوردستان پره له كانى ئاو بهتاييهتى له «سجق دهرسيم» و دوروپشتى «ئهگرى داغ» و «ئهرزنجان» و «گوگرد ئاو» له ناوچهى «ادريش و جوله ميگر و باشقهلهق» ههيه و ئاوى سهراچاوهى زىيهكان «سوڊهيان» تيايه.

تییینی: ئەم وتارە بە چەند بەشیکی لە گۆڤاری هەتاو بۆلاوکراوەتەوێ کە لە خوارەوێ ژمارە و میژووی دەرچوونیان هاتووێ.

- (۱) ژمارە: ۱۶۸ سالی ۶ پینچ شەممە سەرماوەز (۳۱ کانون اول) ۱۹۵۹
- (۲) ژمارە: ۱۶۹ سالی ۶ بەفرەمبار هەینی (۱۵ کانوونی دوووەم) ۱۹۶۰
- (۳) ژمارە (۱۷۰) سالی ۵ یەکشەممە رۆبەندان (۳۱ کانوونی دوووەم) ۱۹۶۰
- (۴) ژمارە ۱۷۱ سالی ۶ دوو شەممە رۆبەندان (۱۵ شوبات) ۱۹۶۰
- (۵) ژمارە: ۱۷۳ سالی ۶ رەشەمە، سێ شەممە (۱۵ مارت) ۱۹۶۰
- (۶) ژمارە ۱۷۸ سالی ۷ جۆخینان سێ شەممە (۳۱) ی مایس ۱۹۶۰.
- (۷) ژمارە: ۱۸۳ سالی ۷ گەلاوێژ دوو شەممە (۱۵) ئاب ۱۹۶۰
- (۸) ژمارە: ۱۸۶ سالی ۷ (رەزبەر) هەینی (۳۰) ئەیلول ۱۹۶۰



گوتاری ئه ده بی

«کویخا سیوی» م خویندهوه

(ره خنه)

کاروان، ژماره ۵۶ ی حوزەیران ۱۹۸۷



منال بووم باوكم دهیگپرایه وه و دهیگوت «جه نابی مه لای» له (وه عزان) دا دهیفه رموو: خه لکی کویه ئه و عاده ته یان هیه له هیچ که سی به ته و او ه تی رازی نابن و هه رچه ند یه کیك به لایانه وه چاك و ته و اویش بیّت، خه وش یکی هه ر بۆ ده دۆزنه وه و ده لّین: ئای که فلانه کهس پیاوکی چاك و بیۆینه یه، به لام ئاخ.. ئه و «عه ییه» ی نه بو وایه! ناوی عه بیکیان بۆ ده هیئا. خوا لیان خۆش بی.

جا ئه گه ر «مه لای گه و ره» مه به ستی له وه دا گله یی بوو بیّت له خه لکی کویه وه که له خویانه وه و به ختوخو پرای (عه یب) یك بۆ یه کی ده دۆزنه وه، بی ئه وه ی ئه و «نه نگی» یه له و که سه دا هه بی ئه و ا قسه ی منیش له گه ل

فهرموده‌کە ی ئه‌و زاته بلیمه‌ته‌دایه و ده‌لیم: شتیکی زۆر چه‌وت و نا‌هه‌مواره «خه‌تایه‌ک» بدریته پال یه‌کیکه‌وه که له راستیدا هیچ بنوبنه‌چه‌ی نه‌بی‌ت. ئه‌گه‌ریش مه‌به‌ستی ئه‌وه بووبی که خه‌لکی کۆیه چاو له که‌موکوری و نا‌هه‌واوی هیچ که‌سی‌کدا نا‌نووقین هه‌رچه‌ند ئه‌و که‌سه له زۆر لایه‌نی تریشه‌وه دروست و ته‌واو بی‌خه‌وش بی‌ت، به‌واتایه‌کی تر: ئه‌و خه‌لکه به (چاک) ده‌لین (چاک) و به (خه‌راپ) ده‌لین (خه‌راپ) که ئه‌مه‌شیان له جیی خۆیا‌یه‌تی و بگه‌ر یه‌که‌م پله‌و یاسای ره‌خه‌سازی ساکار و راسته‌قانییه، ئه‌وا منیش پێیان ده‌لیم «وه‌ی سه‌د ئافه‌رین بو‌خۆ‌تان و راستی په‌رستیان.. ده‌ک زارتان خو‌ش، کۆیی نه‌!»

ئیمه‌ی خو‌ینده‌وار و رو‌شن‌ریش پێویسته هه‌موو به‌ره‌م و کارێکی ئه‌ده‌بیی به‌و چاوه‌وه ته‌ماشای بکه‌ین و لایه‌نه چاک و به‌هیز و سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کانی بخه‌ینه‌روو، له هه‌مان کاتیشدا رووی لاواز و هه‌ر کونو که‌له‌به‌ریکی تیا‌یدا بی‌ت د‌ل‌سو‌زانه ده‌ست‌نیشان‌یان بکه‌ین به‌و ئومێده‌وه هه‌م خو‌ینه‌ران نرخ و به‌های کاره‌که به‌راست و دروستی بزانی و هه‌م کاک‌ی نووسه‌ریش سوود له‌و سه‌رنج و بو‌چوون و هه‌ل‌سه‌نگاندانه وه‌رب‌گری‌ت بو‌ به‌ره‌می دا‌هاتووی ره‌چاو‌یان بکات و به‌هۆیا‌نه‌وه سه‌رکه‌وتنی ته‌واو مسۆگه‌ر بکات.

«ره‌خه‌ی زان‌ستیانه‌ی راسته‌قان» یش ئه‌وه نییه هه‌ر به‌ بال‌ای یه‌کی یا به‌ره‌می یه‌کیکه‌وه هه‌ل‌به‌دیه‌ت و ده‌هۆلی بو‌ بکو‌تیت، یا خه‌نجهر و تیخی کوشنده‌ی ژه‌هراوی بو‌ تیژ بکه‌یت وه‌ک ده‌لین «هه‌تا بن ده‌سکانی تی کوتی» و له‌ خه‌لتانی خو‌یندا بی‌گه‌وزینی‌ت! نه‌خیر، ئه‌مه‌یان هه‌رگیز ف‌ری به‌سه‌ر (ره‌خه‌) وه‌ نییه؟! ره‌خه‌، یا باش‌تر وایه‌ بلیم (هه‌ل‌سه‌نگاندن) هاندانه، یارمه‌تییه‌ ری‌ نیشان‌دانه، ده‌ست‌گرتن و به‌ره‌وپ‌یش بردنه.. ره‌خه‌ چاک و خه‌راپ له‌یه‌ک جیا کردنه‌وه‌یه، لێ‌کۆ‌لینه‌وه و هه‌ل‌سه‌نگاندنی بی‌ لایه‌ن و زان‌ستیانه‌یه! ره‌سه‌نی به‌ره‌مه‌که‌یه‌تی، به‌ جووته‌ پێکه‌وه هه‌ردوو‌کیان کار

دەگە یەننە چلە پۆپەوہ..

رۆژی ۱۳/۱۲/۱۹۸۶ بە بۆنە ی کۆچی دوا یی خوالیخۆشبوو (حسام الدین طیب) ی جوانە مەرگەوہ کە هەر لە چلە کانەوہ بەناوی (حسام الدین شعب) هەو ناسرابوو، لەگەڵ کاک عەوونی شاعیر و کاک عمر عبداللە و نەژاد عەویندا، بۆ پرسە چوو بووینە (سلیمانی).

ئەم باسەیشم بۆیە هینایە گۆرێ چونکە دەزانم و دنیام رۆژێک یەکیک شتیێک لەسەر ژیان و سەرگوروشتە ی ئەم تیکۆشەرە کوردپەرەرە و سافیلکە و بێ فرتوفیلە هەر دەنووسیێت و ناوەکانی دیکەش پە یوہندییەکی پتەویان بە هەمان بابەتەوہ هە یە.

بە یانیی ئەو رۆژە، پێش گەرانیەوہ مان بۆ کۆیە، بەدوا ی رۆمانی «شار» ی کاک حوسین عارفی چیرۆکنووس و کتیی «حەمانا غای گەورە» ی مامۆستا مەسعود محەمەددا دەگەرām و بەداخەوہ هیچ کامیکیانم چنگ نەکەوتن، خاوەنی نامەخانە یەک وتی: لە جیات ی ئەمانە، رۆمانی (کوێخا سیۆی) و (خەندەلیۆ) م لایە. منیش کریمەن. زووتر (خەندەلیۆ) م بە عەرەبی خویندبووہ. بەلام (کوێخا سیۆی) یەکەمین جار بوو چاوم پیتی روشن بووہوہ، رۆمانیکی کوردی خۆمالیی نوێیە. بەتاسەوہ دووجارم خویندەوہ. بەلامەوہ کاریکی گرنگ و زۆر بە نرخە، لەبەر ئەمە دەمەوێ ئەم سەرنجانە ی خۆم دەربارە یەوہ بخەمەروو، بەنیازی هەلسەنگاندنی و بۆ دیاریکردنی شوینی لە رەوتی ئەدەبییماندا.

وہکو باسەم کرد (کوێخا سیۆی) بەرھەمیکی خۆمالییە و بە زمانی زگماکی خۆمان کاک (عەزیزی مەلای رەش) دایناوہ، رۆژی خۆی کە لە «گۆفاری کاروان» دا چیرۆکی «قۆلە مەیتەر» م خویندەوہ، زانیم ئەم باریە خاوەنی بەھرە و توانستیکی چاکە و دنیابووم کە شتیکی لە بن سەردایە و بەرھەمیکی وہکو (کوێخا سیۆی) م لیوہ رەچاو دەکرد.

ئەم بەرھەمە لە گوڭشە نىگای منەوہ لەم دوو لایەنانەوہ ھەلەدەسەنگىزىت:

۱- لایەنى چاکىی و سەرکەوتن

۲- لایەنى لاوازیی و کەموکوپى

یەكەم: لایەنى چاکىی و سەرکەوتن، «کۆیخا سیۆ» بە شیوەیەکی گشتى بە رۆمانىكى سەرکەتوو دەژمىزىت.

چونکە: لە رووی دارشتنەوہ بە زمانىكى کوردیى پەتیی و ساکار نووسراوہ و پراوپرپەتیی لە پەند و قسەى نەستەق و زاراوہ گەلێكى وەھای تیايدا بۆژاندووەتەوہ کە بە گوێرەى رىبازى «ژيان» و لە ژىر پالەپەستۆى رەوتى (زەمانە) دا خەرىکن لەتو دەچن. ھەرۆھە ئەو زاراوہ زمانەیشى بەکارھێناوہ کە پالەوانەکان خۆیان پى دواون و خەلکى ناوچە کە ئىستەيش گەفتوگۆى پىدەکەن. لەلایەكى دیکەشەوہ (ناوەرۆک) ی رۆمانە کە بابەتێكى کوردەواریى رەسەنى بەخۆوہ گرتووە.

داستانىکەمان بۆ دەگىزىتەوہ، پىر تام و چىژ، لەبارەى سەربردە و گوزەران و زىندەگى و نەرىت و داوودەستوورى ناوچەىەكى زۆر گرنگى کوردستان و ھەر لە دوو توپى رۆمانە کەدا کاکى نووسەر مېژوو و چۆنپەتیی ئاوہدانکردنەوہ و جوۆرى کشتوکال و بەرھەم و داھاتى دەشتى «قەراج» مان زۆر بە وردى بۆ باس دەکات، لەلایەكى تریشەوہ، بە دوورودرىژى باسى جوۆرى جلوبەرگ و خواردن و زەخیرە و خانووبەرە و ئازەل و مەردارىی و جووت و کىلان و خەلە و خەرمان و ھەموو شتێكى دىمان بۆ دەکات کە پەيوەندى بە دانىشتوان و خەلکى ناوچە کەوہ بووہ.

سەرەراى ئەمانەش، زۆر بابەتى فۆلکلۆر و کەلەپوورى کوردەواریى تیايدا زىندوو کردۆووەتەوہ لە فەوتان رزگارى کردوون. ھەرۆھە ناوى شوپنە بەناوبانگ و ناسراوہ جوۆرەجوۆرەکانى پاراستوون کە لە زۆر حەيران و گۆرانى ناوچە کەدا ناویان ھەيە و تا ئىمپروۆش ھەروان بەسەر زارى خەلکەوہ، ئەم

رۆمانه، له م رووه واته (لايه نى چاكى و سهركهوتن) هوه پيوست ناكات به هينانه وهى غوونه و ئامازه به ژماره ي لاپه ره و كردنه وه، چونكه سهركه بهرى رۆمانه كه، هه ره له سه ره تاوه تا دوايين لاپه ره ي هه مووى هه ره غوونه ي باش و به هيز و ئاشكران و گهواهى بو سهركهوتنى به رهه مه كه ده ده ن.

دووهم: لايه نى لاوازي و كه مو كورپى: له گه ل ئه مه شه وه ئه م رۆمانه وهك هه ره كارپكى ويزه يى تر، بى كه مو كورپى نيه و ريگاي ئه وه مان لينا گريت له چه ند روويكه وه ره خه ي لايگري ن و لايه نى هه له و بيهيزى تيايدا ده ستني شان بكه ين، ئه مه يش ته نها به مه به ستى روونكر د نه وه و ري نيشان دان به و ئوميد ه ي سوود به برا ي نووسه ر بگه يه نى و به ره ه مه كه يش نرخى راسته قاني خوى پى بدرى ت! ئه م كه مو كورپى و لاوازي يانه ش، به را ي من له م خالانه ي خواره وه دان:

۱- له باره ي زمانه وه، وهك له سه ره وه گوتم كا ك عه زيز رۆمانه كه ي به زمانى كوردى په تى و ساكار نووسيوه و پرى كردوو له په ند و قسه ي نه سته ق و ئيديوم، به لام له دوو خال را ره خه هه لده گريت.

ئا- شپوه زارى ناوچه يه كى سنوور به رته سكى هه لبار دوو كه به زورى له رۆمانه كه دا به كارى هيناوه.. به لام خويشى هه ستى به وه كردوو پيشه كى روونى كردۆته وه، ئه وه تا له ژير سه ر ناوى «تينيى» له لاپه ره (۲۲۷) دا نووسيوه:

«خوينه رى ئازيز:

له به ره چاو كردنى زمانى كه سانى ناوچيروكه كه و زيندوو كردنه وه ي ئيديوم و وشه ي ره سه نى كوردى، كه به لگه ي ده وله مه ندى زمانه كه مان به پيوستم زانى له دارشتنى چيروكه كه مدا خوم به زورى به لاي شپوه ي ئه و ناوچه دا بگرم كه چيروكه كه ي لى هه لقولاوه».

بى- ئه وه نده ي په ند و ئيديوم و قسه ي نه سته ق تيايدا ناخيوون كه

له‌هه‌ندئ شویندا زیاد له پټویست یاخود بئ ئه‌وه‌ی جیگه‌یان هه‌بیټ به زه‌قی به‌کاری هیناون، وه‌ك ئه‌مه‌ کتییکی «زمانه‌وانیی» بیټ نه‌ك «رۆمان». ۲- له‌ باره‌ی ناوه‌رۆكه‌كه‌وه: سه‌رنج بۆ ئه‌م خالانه‌ راده‌کیشم:

ئا- نووسه‌ر ئازایه‌تییه‌کی له‌ راده‌به‌ده‌ری به‌پاله‌وانی یه‌که‌می رۆمانه‌که‌ به‌خشیوه‌ و وای لیک‌ردوو زۆرت‌ر به‌ پاله‌وانی نیو چیرۆک و داستانه‌ ئه‌فسانه‌یه‌کانی رابردوو بچیت، ئه‌مه‌تا «مام ئۆمه‌ر» زۆربه‌ی کات به‌ تاکه‌ سواره‌ له‌ مه‌یدانا وه‌ستاوه‌ و یاخود ئه‌وپه‌ره‌که‌ی خۆیی و دوو تفه‌نگچی به‌رامبه‌ر به‌یه‌ك (عه‌شیره‌تی) د‌پ‌نده‌ و زۆربه‌ی جاریش ده‌یانبه‌زین و له‌ ئه‌نجامیشدا به‌سه‌ریاندا زāl ده‌بن و ملیان پئ که‌چ ده‌که‌ن. راسته‌ و ده‌زانی‌ن ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر (هه‌ق) بیټ و به‌رگری له‌ ماف و عه‌رد و نامووس و چاره‌نووسی خۆیه‌وه‌ ده‌کات گه‌لێك به‌ جه‌رگ و نه‌به‌ز و کۆلنه‌ده‌رت‌ره‌ و زۆر پیاوانه‌تر د‌یت‌ه‌ مه‌یدانه‌وه‌ له‌وه‌ی که‌ ده‌یه‌وئ ده‌ست به‌سه‌ر مال و مولکی خه‌لکی تر‌دا داب‌گریټ، به‌لام نه‌ به‌م شیوه‌یه‌ش که‌ نه‌چیت‌ه‌ عه‌قله‌وه‌.

بئ- نووسه‌ر له‌ چه‌ند شوینیکدا زۆر به‌ رووتیی مامله‌ی له‌گه‌ل «سیکس» دا کردوو به‌بئ هیچ په‌رده‌ و پۆشاکێک نیشانی داوه‌ به‌ جوړئ که‌ باوه‌ر ناکه‌م تاكو ئیستا له‌هیچ به‌ره‌مه‌مکی تری ئه‌ده‌بی کوردیدا ئه‌ ئاوه‌ی باس کراییت. تو سه‌یری ئه‌م چه‌ند رسته‌یه‌ به‌رموو: «له‌نکاویك زه‌ه‌زپێکی که‌وته‌ به‌رگوئ، سه‌ری به‌رزکرده‌وه‌ دیتی ئافره‌تیکه‌ خرینگه‌ی زپ‌ر و پۆلیه‌ی له‌ دووره‌وه‌ ده‌بیست‌ریت وا پئ و رئ د‌یت‌» هه‌روه‌ها «زۆری نه‌برد دوا به‌دوای ژنه‌که‌ دوو پیاو پرتاو هات‌ن. ده‌ دوانزده‌ هه‌نگاوما بگه‌نه‌ ئاستی، ئافره‌ته‌که‌یان گرت، حورمه‌که‌ ما له‌به‌ریان بپارێت‌ه‌وه‌ ((بکه‌ن له‌راهی خوا.. له‌راهی پت‌غه‌مبه‌ر.. ده‌ستم داوینتان حه‌یا و نامووسم مه‌به‌ن!»

نزاو پارانه‌وه‌ بئ فایده‌بوو. له‌ عاردیان دا و ده‌ستیان له‌ پشت‌ه‌وه‌ به‌ستا. ئافره‌ته‌که‌ به‌ گریان‌ه‌وه‌.. «کو‌ره‌ وه‌ك عاره‌بی به‌غدا‌یتان ده‌خیل ده‌بم،

به لاگيرتار بىم، كافر بووم له سهر دهستان ئىسلام بووم خشل و پاره يه كى زۆرم پييه، گهردىنى ئەژدادىستان خوۆش و ئازا بىت، هه مويى بيهن، ته نيا پركىشى نامووسم مه كهن.»

به لى لايان وابوو ههر له گه ل ئەوانيشى نيه. ئاوه ل كراسه كه يان له پى داكه ند يه كيان يه ك دوو ههنگاو دوور كهوته وه و به پالدا نه وه پشتى له وان كرد، ژنه كه تا ئەوكاته شه ته ك ببوو تواناي هه ولدانى له بهر برابوو. ههر هاوار هاواري له دهست مابوو، ئەوى تر لنگى ئافره ته كه ي به رز كرده وه.

«كابر ا چۆكى گه يانده عاردى و پيش خوۆ خيواندى...»

نووسهر دهيتوانى له جياتى هه موو ئەمانه و شيوه ي شياوتر و روو پوشتى به كار به ئينا يه وه ك ئەوه ي بيگوتبا: «ده يانويست يا به ته مابوون به زۆرى زۆرداره كى حه ياي به رن، يا خود كارى خراپى له ته كدا بكهن، يان پركىشى نامووسى ئافره ته كه بكهن! ئەگه رچى به راي من له كورده وارييدا، به تاييه ت له نيو خه لكى (لادى) دا ئەم جوړه ره وشت و كرده وانه ئەگه ر نه شلیم هه رگيز روو نادهن ده توانم بلیم.. ئيجگار ده گمه نن!! كارى وا زۆر له (واقيعه وه) دووره! ژنيك، له گوندى له سهر ليدان له ميړده كه ي بتوړى و ههر به و شه وه به تاك و ته نيا مى ريگا بگريته بهر بو گونديكى تر و ئەو هه موو خشلە ي به خوييه كرد بىت و دوو پياوى دوژمنى ميړده كه ي به وه بزائن و دواى بكه ون و، ته نيا له م شوينه دا ده ستيان پيى رابگات كه (ئۆمه ر) بو راوه مامز خوۆ خزانده ته نيو (سپيره وه)...! بو ئەوه ي هه ردوو كيان بكوژييت و ژنه يش رزگار بكات! ئەمه چۆن گونجانيك و چتو ريكخستنيكه؟! »

له شويينيكي تريشدا بابته ي «سيكس» ديته وه گوړى، به لام ئەمجاره يان فره بى په روا و به گوپتر رهنگو نه خشه ي ديمه نى دلداريه كى شيواو و داوين پيسيه كى ئەوتو دارپژراوه مه گه ر هه رزه كاران روژ و شه و هيچ نه كهن و هيچ نه خوۆن ههر خه ريكي خويندنه وه ي سه دباره ي ئەم لاپه ريه بن.

فەرموون با بزانیڭ پەردە چۆن لە رووی شەرم و حەيادا ھەلما راو ە
 «سێکس» بە چ ھەر و گێفیکەو ە سەمکۆلی ئەھریمەنییەتی: «حاجی گەیشتە
 پال ئەو خشتانەى کە لەسەر یەك تێکرا بوونە پێچکەى سەکۆکە. لەھەو ئەو ە
 بەھیاویشی دەستیگی گەیانە سەنگ و بەرۆکی. لەسەر کراس مەمکی لای
 خۆی بە ئاستەم راگوشی، کە سێو سۆر جوولەى نەکرد ھەلی پشافت. جا
 یەخەى ترازاند. دەستی لەنیو مەمان گێرا. سێو سۆر ویستی لێى راست
 بێتەو ە و بیداتە بەر سالدەرمان. بەلام چل رۆژ زیاتر بوو ئاوى بسمیلی
 بەلەش نەکەوتبوو، ختووکەى خۆشى دەمارەکانى شل و خاوەردنەو ە و بەسەر
 ھۆش و ترس و شەپەفیدا زال بوو، زۆرى نەبرد گەر حەز و واھۆشى داگیرکرد،
 وەك سەرخۆشان ئاگای لەخۆییرا. وەختابوو گزوفت بدات و بەھەردوو
 دەستان حاجی راکیشیتە سەر سنگى خۆى. بەلام کتوخورا تۆزیک زەینى
 ھاتەو ە بەر و شەرم رێگەى نەدا. دەستی حاجیش ھەر لە سەفا و مەرۋای
 نیو مەماندا بوو. حاجى بى خشبە خۆى گەیانە پالى و دەمى نایە گۆناى
 و دوو سى جار ماچى کرد.

دەستیشى ھەر لە سەر سنگى بوو، سێو سۆر خوا خواى بوو حاجى
 دەقیقەيەك زووتر واز لە ماچ و مووچ بێنیت و گەرکەى دامرکینیتەو ە. حاجى
 ھەلى کیشا بەرەخۆى. دەمى نایە نیو دەمى و ماوہیەك ھەلیمزى و لەدلەو ە
 گوتى «ئەو ە منم سێو سۆرى وا ماچ دەکەم...؟! چ باوەر ناکەم...!»
 «حاجى تا ئەوکاتە رانى خستبوو نیو گەلانى، خۆى خەریک بوو دەست
 بۆ نیفۆى ئاوەل کراسەکەى بیات، لەنکاویك بەھیز پالى پێوەندرا و خۆى
 پینەگیراوە و تەپەى ھات و کەوتە عاردى».

جا من کارم بەو ھەستو نەست و حەزى گەرگرتووی ئارەزووی حاجى
 ناموبارەکەو ە نییە کە کابرایەکی پوولەکی و چەردۆ و رەوشت نزمى دەروون
 شەیتانییە، بەلام چۆن چۆنى ئەم ھەلوێستە روخواو ە سێو خان پەسەند

بەكەين و بەچ پىۋانەيەك لىكى بدەينەو!

(كوڭخا سىۋى) يەك ئەم شۆرە ژنەي كە تاكو ئىرە و ھەتا دوا وشەي رۇمانەكەيش كاكى نووسەر بە ئىمەي ناساندوۋە ۋەك قارەمانىك، تىكۆشەرىك، كۆلنەدەرىك، داۋىن پاك و رووسوور و سەربەرزىك، ئافرەتتىك كە لە رىزى پىاودابوۋە و بگەر لە زۆر بۆرە پىاوانىش «پىاوتر» بوۋىت، چۆن ئاۋەھا بە سووك و ئاسانىي بتوانى دەستبەردارى پىاۋەتى و ھەيا و ئاپروو و ھەموو پاىيەكى ئەم دونيا و ئەو دونىاش بىت؟ لەپاي چىشدا؟ تەنيا لەپىناۋى ھەزىكى ناھەموار و نالەبارى ساتەۋەختىدا! بەچى بيانوۋىكىشەو؟ بە بەھانەي ئەۋەۋە كە گۈايە چل رۆژ بوو ئاۋى بىمىلى بەلەش نەكەۋتبوو! باۋەر ناكەم ھىچ ئافرەتتىكى ئاپروۋومەند و بەشەرەف، بەتايەت يەككى ۋەك (كوڭخا سىۋى) ش ئەگەر سەد ئەۋەندەي تىرش تامەزرۆ و لىپراۋىت، نەگ ئەگەر چل رۆژ بەلكو ئەگەر چل سالىش ئاۋى بىمىلى بەلەش نەكەۋى ئاۋا بە سانايى نارمىت و ناكەۋىتە داۋى شەيتانەۋە و بەم زوۋىيە خەرىك نايىت خۆى بدورپىتى.

جا، بە ھىچ شىۋەيەك ئەم كەردەۋە نزم و ناپەسندە، ئەم بۆچۈنە چرووك و دزىۋە لە تەك كەسايەتىي و پلە و پاىە و رىزى «كوڭخا سىۋى» دا ناگونجىت!

تى- نووسەر لە نىۋو رۇمانەكەيدا زۆر بە وردى و دوور ودرىژى ھەندى كەلەپوور و بابەتى فۇلكلورى كوردەۋارىمان بۆ باس دەكات كە بە بىرى من پويىست نەبوو ئاۋەھا باس بكرانىيە، بۆ ئەۋەي لە پتەۋى و جوانىي رۇمانەكەي كەم نەكرىايەتەۋە، ئەگەر ھەر ئارەزوۋشى دەكرى ئەۋا لە پەراۋىزدا لىيانەۋە دۈبا و ئەۋھا بە وردى پىشانى بدابان، لەمەشدا مەبەستم زۆر شتە، بۆ ھەۋنە شىۋەي كفتە لىنان و ساۋار كوتانەۋە و.. سابوون دروستكرىد و.. ھتە. فەرموون بزىنن چۆن باسى لىنانى كفتە و چىشتى

ترش دەكات «سپۆه سۆر ھەر ئەوكات چووه لای پوور مروتى گۆرىن، جامىلكەيەك پרוیشى ھىناو لەبەر ئاوى نا و چنگە سماقكىشى لە ئاوى كرد و سەرى داپۆشین ئىوارە لە گەرانەو لای دا مالى باخچەوانەكەى گوندی، چوار كەلە پىازى بەعانەيەك كړی. ھەندە كاوكۆتى لەناو سۆبا تەنەكە كړو ئاگرى تىبەردا.. مەنجەلۆكى شپۆى خستە سەر. بە ملاء ھەنگى دوو زار جووہ بنیشت رۆنى لە دیزە شینەكەى دەرھینا و كړدیه ناو مەنجەلۆكەكە. تەرە پىازەكەى بۆ بەرچا ورد كړد. لەبەر ئەو رۆنەكە كەم بوو پىشەكی چنگىكى بەگەل رۆنەكەدا.

بە كەوچكەكەى دەستى تىكى دا، تىكى دا تا تەواو خواوهمى بوو، ئەوجا پىازەكەى تری لەسەر كرد و ئاوى تىكرد. بەقەدەر نیوہى جارى پىشوو رۆنى لە ناو مەقەلى كرد، دەستى بۆ بنكى خورجەكە، كە بە دیوارەوہ ھەلواسرابوو شوپركردەوہ.

سەلكە پىازىكى وشكى بچووكى دەرھینا و وردى كرد و گۆملىك سەرە سەرى پרוیشەكەى بەگەر خست. بە بەرچاوگە زبلى و زار ئاگرى لە قوناگرەكەى كردەوہ. تاوہكەى ھاویشتە سەر سى كوچكەكە، بە كەوچك پىاز و پרוیشەكەى تىك وەردا و ھەر ھەلگىر و وەرگىرى كردن. تا جوان لەناو رۆنەكەدا سووربوونەوہ. تاوہكەى لەسەر ئاگرەكە ھىنا خوارەوہ. سۆبەكەى دامركابووەوہ. مەنجەلۆكەكەى بۆ سەر سى كوچكەكە گواستەوہ. دايكە دەستىكى لەناو پרוیشەكە بوو، دەى شىلا..ھتد.

لام وابى ئەم ھەموو ورد لىكردنە بە سوودى رۆمانەكە ناگەرپتەوہ. بگرە نەختىك خوینەر ورس و ماندوو دەكات.. ئەمانە و چەند وردە ھەلە و كەموكوپىيەكى رېنوووس و چاپى كە لەو بەرھەمەدا بەرچاو دەكەون، ھىوادارم كاك عەزیز بە دلىكى فراوانەوہ وەریان بگرى و تكايشم وایە خوینەرى خۆشەويستىش ھەر بەو دلپاكى و بەبى ھىچ مەبەستىكى تايبەتییەوہ سەیری

ئەم ھەئسەنگاندنەم بکات کە خۆم مەبەستمە..
 ئەم سەرنجانەشم بەھیچ جۆر لە نرخ و پلە ی ئەم رۆمانە بە پیز و
 رەسەنە کەم ناکاتەوہ. چونکە بەلای منەوہ (کوئخا سیۆی) ئەوہ ھەلدەگری
 کە بکریت بە بەلگەنامە یەکی میژوویی و جیوگرافی و سۆسیۆلۆجی بەکەلک و
 لەم لایەنانەوہ نرخ و بایەخیکی ئیجگار زۆر گرنگی ھەیە.
 دواجار پیروزیایی لەکاکی نووسەر دەکەم و بەگەرمی و بە پەرۆشەوہ
 چاوەروانی شاکاری دیکەیمە.

وەرگىران زانستە و ھونەر

نووسىنى: ل. رىمىلكاس

وەرگىران و ئامادە كردن: مەجىد ئاسنگەر

گۆفارى (كاروان) ژمارە ۷۱، كانوونى دووھەم ۱۹۷۹



تېيىنى:

وەرگىرى ئەم باسە بۆ زمانى (عەرەبى) د. صفاء محمود الجنابي دەلىت:
ئەمانە چەند بىرور و بۆچوونى لىكۆلەرى سۆفىيەتى ل. رىمىلاكسن كە لەو
دىدارەدا پىشكەشى كردن لەلایەن دەستەى نووسەرانى گۆفارى فەبرۆسى
(لىترە تۆرى قضايا الادب) سۆفيا تىيەو سەزدار، بە ھاوکاریى ئەنجوومەنى
وەرگىرانى ئەدەبى سەر بە نووسەرانى سۆفيا تەو ئەمەيش (گۆفارىكى
سەنگىن) ی وژەییە، یەكیتی نووسەرانى سۆفيا تەو و ئاموژگای وژەى جیهانى
سەر بە ئەكادىمىای زانستى سۆفيا تەو بەناوى (مەكسىم گۆركى) ھەموو
مانگى جارىك دەرى دەكات. ئەم باسەيش لە ژمارە (دووی سالى ۱۹۸۶) ی ئەم

گۆفاره دا بلاقراوه ته وه.

منیش له بهر نرخى زۆرى ئه و بىر و بۆچووانه ی له دوو توپى باسه که دا نیشاندراون و پله و پایه ی خاوه ن گوتار له لایه که وه و له بهر رۆشنایى گرنگى کار و رۆلى (وه رگى پران) له ئه ده بى کوردیى ئیمپرومانا و به و نیاز وه ئه و نووسهر و وێژه و انانه ی خه ریکى کارى (وه رگى پران) ن ئاگادار و شاره زای ئه م بۆچوون و رایانه بى ن و سوودیان لى وه بى نى ن. به ئه رکی سه رشانى خۆم زانى له سه ر لاپه ره زى پرینه کانى ئه م گۆفاره دا به زمانى شیرینى کوردیى بیانخه مه بهر دیده ی خۆپنه ره هێژا کانه وه تا کو ئاسۆ بى ریان پى رۆشن بێته وه. هیوامه ئه رکیکی هه ره بچوو کم ئه نجام دا بێت.

«وه رگى پر»

وه رگى پران زانسته و هونه ر

ئه و قسانه ی له باره ی (ته رجه مه ی ئه ده بى) یه وه کران زۆر پر تام و به گوو پر بوون و ئه وانه ی به شداری کۆره که ن له وته کانیانا هه ست به هه وڵ و کۆششى بى وچانیان ده کرا بۆ ئه وه ی به په رۆشه وه په ره به بار و ئاستى (وه رگى پران) به دن.

ئومید وه ارم ئه م بۆچووانه م که به خۆمى ره و نا بى نم بلى م که م و کو پریان نییه، تیکه لى رى بازى گشتى ئه و ده مه ته قیانه بى نه وه که له ئارادان و به شداری بکه ن له تى رو ته سه ل کردنى هه ندۆ له و بۆچوون و تى بى نانه ی که پى شکه ش کران. له مه وه ده ست پیده که م که (پى وى سه ته) وه رگى پر زمانه که زۆر باش بزانی ت، به لām ئاخۆ کام زمان؟ سه ره تا له وانه یه قسه که م سه یر بێته بهرچاو، به لām ده وى ترم بلى م (وه رگى پر) پى وى سه ته پى ش هه موو شتى ک زمانى زگماکی خۆى زۆر چاک بزانی ت، یا ئه و زمانه ی با به ته که ی بۆ وه رده گى پریت و ده بى به چاکى بزانیت و له زانى نى ئه و که سانه که متر نه بى که به زمانى زگماک شا کاران ده نووسن. ده شى هه ندۆ که س گومان بکه ن و بلى ن

ئەو شتیکی (میثالی) یه و ئەنجامدانی له وزه‌دا نییه. به‌لام من ده‌لیم ئەمه (ئاواتیکی ره‌وایه) چونکه له هه‌موو ئەده‌به‌کانی جیهاندا زۆر شاکار هه‌ن که ده‌ست پاکانه و زۆر (میثالی) یانه (ته‌رجه‌مه) کراون. له به‌رامبه‌ر ئەوه‌شه‌وه تووشیمان ده‌بی به تووشی زۆره‌ها وه‌رگێرانی خه‌راپه‌وه و وه‌رگێری وه‌ها ده‌بینن که له زانیاریی زمانه‌وانیدا زۆر هه‌ژارن و له شی‌وازا زۆر لاواز و نزم به‌شی‌وه‌یه‌که که ته‌رجه‌مه‌کانیان هه‌یج نرخ‌یکی هونه‌ریی ئەوتۆیی پێک ناھێنن شایانی باسکردن بێت و هه‌رگیز ناگه‌نه‌وه ئەو به‌ره‌مه ئەده‌بیانه‌ی به زمان‌یکی خۆیان نووسراونه‌ته‌وه. بۆ نموونه ئیمه له ئەستۆیادا وه‌رگێردراوی ئیجگار نایابی (پۆشکین) مان هه‌ن (ب. ئالفیر) وه‌رگێراون، هه‌روه‌ها به‌ره‌مه‌کانی (نیکراسۆف و تفادۆسکی و غۆته) که (ئا. سانخ) وه‌رگێراون. که‌چی تا ئیسته‌ش وه‌رگێرانی سه‌رکه‌وتوانه‌ی شاکاره‌کانی (مایاکۆفسکی) به زمان‌ی ئەستۆنی نه‌کراوه. هه‌رچه‌ن ئەوانه‌ی بۆ وه‌رگێرانی شیعره‌کانی هاته‌نه پێشه‌وه زمان‌ی رووسی گه‌لێک باشتر ده‌زانن له‌و دوو وه‌رگێرانه‌ی ناویانم هێنان. جا لێره‌دا ئەم پرسیاره قوت ده‌بێته‌وه، سوودی باش زانیی ئەو زمانه‌ بیانییه‌ چیه‌ که لێه‌وه وه‌رده‌گێرین ئەگه‌ر بێتو ئاستی وه‌رگێرانه‌که ئاسایی بێ؟ ئیمه له ئەستۆیادا دیارده‌یه‌کی سه‌رسوپه‌ینه‌رمان تووش هاتوه که بریتیه له نه‌بوونی وه‌رگێری به‌ توانا و لێهاتوو له زمان‌ی رووسییه‌وه بۆ سه‌ر ئەستۆنی له‌به‌رچی؟ پێویسته بووتری زۆر که‌س هه‌ن زمان‌ی رووسی زۆر چاک ده‌زانن، به‌لام ئەستۆنیا کۆمار‌یکی سۆفیه‌تیه و (تالین) پێته‌خته‌که‌یه‌تی. که‌م وا ده‌بی له‌نیۆ ئەوانه‌دا وه‌رگێری به‌هه‌رداری ئەوتۆ بدۆزینه‌وه که شاسواری زمان‌ی ویژه‌یی ئەستۆنی بن له کاتیکدا ئەم باره له نیوان ئەو وه‌رگێرانه‌دا به‌دی ناگرێت که جگه له رووسی زمانه‌ بیانییه‌کانی تر به چاک‌ی ده‌زانن. ئەوانه‌ی بارگرانیی وه‌رگێران وا به ئەستۆیانه‌وه له زمانه‌ بیانییه‌کانه‌وه وه‌کو ئینگلیزی و فه‌رانسیزی و ئەسپانیای و جو‌رجیی و

ئۆكرانيایى و ئازەریی وهى تریش. ئەمانه له گۆرەپانى ئەدەبدا ماوهیهك زۆر بهرله وهى (تەرجه مه) بکه ن به (پیشه) بوونی خۆیانان سه ماندوو. بۆ وینه (ی سیمیر، ئا سانغ، د. فاراندی) هه موویان ئەدیى بلیمهت بوون بهرله وهى زمانه کانى رووسی و ئەمانى و ئەسپانیایى و فینلهندیى به باشى فیر بن. له کاتى گفتوگۆکاندا هه ندی وتیان: وهرگێران ئەو زمانه ده ولهمه ند ده کات که به رهه مه که ی بۆ وهرده گێردریت، به لام من ده لیم به پچه وانوه، به داخه وه (تەرجه مه) زۆرجار زمانى پى وهرگێردراو هه ژار ده کات! من له رى گای چۆنییه تی زانستیانه ی وهرگێرانه وه به م (قه ناعه ته) گه شتووم که ده بین زمانى زۆر له و کارانه یى وهرگێردراون پاراو و ره وان نییه بگره له به رامبه ر ئەسله کانه وه ئیجگار هه ژار و سادهن، ئەمه يش له وه وه هاتوو که (وهرگێر) وهك (نووسه ر) هکه بلیمهت نه بووه و توانا و ده سه لاتى به سه ر زمانه که دا نه شکاوه. ئەمه ش جگه له پته وى و سفتى و ورده کاریى له شیوازی نووسینی نووسه ردا، پسپۆران گه شتوونه ته ئەو برۆایه وه که زانیى (سه د) وشه له زمانى بیانییه که وه یارمه تیى ئەوه مان ده دات له سه دا چل ۴۰% هه ر تیکستى تى بگه ین ئەم ریزه یه بۆ ۷۰ تا ۸۰ له سه دا به رز ده بیته وه گه ر هاتوو (۱۰۰۰) هه زار وشه بزانین، له کاتیکدا ریزه که له ۹۰% دا تیده په ریت کاتى (۹۰۰۰) وشه ی لى بزانین، جا ئاخۆ ده بى ئاستى ئەو وهرگێردراوانه چۆن چۆنى ییت ئەگه ر که سانیك بۆ (تەرجه مه) ی شاکارانى (تۆلستۆی و دۆستويفسکى و هى تر) بینه پيشه وه که پتر له (۸۰۰) وشه یان له هه گبه دا نییه، ئەوسا ئاخۆ باس له کام جوړى زمان ده ولهمه ند کردنه وه بکه ین، باشه مه به ست له و ده ولهمه ند کردنه ی زمانه چیه؟ که باسى لپوه ده کریت؟ ئایا مانای زۆر کردنى وشه فه رهه نگیه کان ده به خشى، یاخۆ مه به س ئەوه یه گرامیر و ریزمانه کانى زمانه که سه رله نوێ دابریژینه وه؟ هه ر زمانیکى گه شه سه ندوو سهرده م بى گومان وشه گه ل و توانستى (گراماتیکى)

ی پۆیستی خۆی ھەیه بۆ دەربڕینی ھەموو بیروباوەر و ھەستەکانی مەرۆف ھەر لە دێرژەمان و چاخە ناوەندییەکانەو تا دەگاتە رۆژی ئیمپرۆمان بەشیوەیەکی زۆر ورد و دروستەو.

بۆ وینە: ھیچ زەحمەت نییە ھەموو ئەو ھەست و ئازارە لە ناخەو پەنگخواردوووانە (ئانا کارینای تۆلستۆی) و (راسکۆلینکۆف)ی شاکارەکی دۆستۆیفسکی (تاوان و سزا) (الجریمە و العقاب) کە بە دوور و درێژی زۆر بەوردی باسیان لێوەکراوە، دەلێم زەحمەت نییە وەرەبگیردینە سەر زمانەکانی ئۆکرانیایی یا بیلۆرووسی یاخۆ بۆ سەر زۆرەھا زمانی جوداوازی دیکەو. دەگەرپێمەو سەر ھەمان باسەکەو دەلێم مەبەس لە دەولەمەندکردنی زمان لە رێگای وەرگیرانەو چییە؟ ئەو لێکۆڵینەوانە ی تا ئیستا کراون بە قوولی بەلایەنە سەرەکییەکانی ئەم باسەدا رۆنەچوونەتە خوار. بەلکو ھەر بەو وازیان ھێناوە کە واتا و مانای وەک یەك و بەرامبەریان لە زمانەکی تردا دیاریکردوو. بەپای من (وەرگیران) ئەو کاتە دەتوانیت زمان دەولەمەند بکات کە (وەرگیر) توانستی ئەو ھەبیت تێکپرای ئەو توانا زمانەوانیانە ی زمانەکی خۆی بەکار بەین بە ھەمان راددە و لێھاتوویی و وردییەو کە بۆ ھوونە (پۆشکین یاخۆ تۆلستۆی) لە نووسینی داھینەرانەیان بە زمانی زگماکی خۆیان بەکاریان دین.. جار بێتو وەرگیر ئەو ھەبیت بۆ ئەنجام نەدریت ئەو نەك ھەر بەشداری لە دەولەمەندکردنی زمانەکیدە ناکات بگرە بە پێچەوانەشەو.

بەمەو من نامەوێ لە گرنگیی ئەو ھەبیت و تراوە کەم بکەمەو کە وەرگیر پۆیستە لەو زمانەدا زۆر بە توانا و دەست رۆشتوو بێ کە لێئەو وەرەدریت. ئەمەیان راستییەکی سادە و بەلگە نەویستە و ھیچ سەلماندنێکی گەرەك نییە!

ئیمە بە بێ ھەردوو چاوا ناہین و بەبێ ھەردوو گوێچکەش ناہین،

ئەوجا ھەرگیز پۆیست بەم پرسیارە ناکات. کامیان گرنگترن بۆ ۋەرگێر، زانیانی ئەو زمانە ی لێهەو تەرجمە دەکات یاخود ئەو ی تەرجمە کە ی پێ دەکات؟ دەبێت ۋەرگێر بەلانی کەمەو دوو زمان بەباشی بزانی، ئەویش لەخۆیدا (بەدیھییە) کە سەلماندنی ناوێت. بەلام ئەفسووس! ھەندێ جار تووشی کەسانێک دەبین کە تەرجمە دەکەن ھەردووک زمان ۋەکو یەك باش نازانن، جا ئەمە یە (کارەسات) قسەیش دەمانکێشێت سەر باسکردنی (ۋەرگێرانی دەقاو دەقەو) لە کاتی گفتوگۆدا ئەم پرسیارە ھاتە پێشەو: ئایا ئێمە پۆیستیمان بە ۋەرگێرانی دەقاو دەق ھە یە یا نە ئایا ئەم جوړە کارانە زیان بەخشن یا نا؟ بەپرای من کارە کە بەو بەند نییە ئەم جوړە ۋەرگێرانانە سوود بەخشن یا نە، بەلکو بە ئاستی بە چاکی زمان زانیەو بەندە، چونکە ھەتا کو (ناتەواوی) لە رۆشنیری زمانەوانیی پۆیستدا مابێت، ئەوا پۆیستی بەم جوړە (ۋەرگێرانە دەقاو دەق) ییە نەفرەتیە ھەر دەمێنی! نکوڵیش لەو ناکرێت ۋەرگێرانی دەقاو دەق کەم یا زۆر ئاستیکی دیاریکراوی زمان-زانی نشان دەدات. پۆیستە ئامادە و بەکارھێنانی ئەو (تەرجمە ھەرفی) یە بەپێی چەند بنەرەتی دیاریکراو ۋە بچیت بەرپۆ، کەچی (واقیع) شیوہ یەکی جوداوازە جاری ۋا ھە یە، دەبینن ھەندێ ھۆنراو ی ۋەرگێردراو چاپ دەکرین بەم شیوہ یە خوارەو: لەلای چەپدا دەقە ئەسلییە کە نووسراو تەو ۋ لە بەرامبەریشیەو دەقی تەرجمە ھەرفییە کە یە. پۆیستە ئاستی ئەو جوړە ۋەرگێرانانە زۆر بەرز بێت، بەرادە یە ک ئەو ی ئامادە ی کردو ۋە شەرم لەو نەکاتەو ناوی خۆی لەتەکیا بەیێنی. لێرەدا بۆ ھوونە دەلییم، شاعیری مەزنی چیکۆسلوفاکی (ولیم زەفادا) کە چەندان زمان بەباشی دەزانی، ھێچ نزمی و کورتییە ک لەو ھە نابینی لە پایینی ۋەرگێراو کانیدا ئەم تییینیە بنوسی: (ۋەرگێرانی وولیم زەفادا، بە پێداچوونەو ی فلانە پسپۆری زمانەوانییە) وایش بزانی ئەم جوړە

ده‌ستووره خه‌راپ نییه، چونکه نرخى ئه‌و وه‌رگيرى ده‌قاوده‌قه‌ی په‌نا بباته به‌ر وه‌رگيرى سه‌ره‌کى که ده‌ورى زمانه‌وانیى ده‌بینیت، به‌هیچ کلۆجى که‌م ناییته‌وه.

هه‌ندیك به‌ دلنیا‌یه‌وه ده‌لین زۆر شاعیری دا‌هین‌ه‌ر شی‌ع‌ر له‌ چه‌ندان زمانه‌وه ته‌رجه‌مه ده‌که‌ن که زۆریش تیا‌اندا با‌ل‌ده‌ست نین، به‌لن، با‌ل‌ده‌ستی له‌ زماندا شتیکی (نسبی)یه. شاعیری چا‌ك که هۆن‌راوه به‌شی‌وه‌یه‌کی ئی‌ج‌گار نایاب وه‌رده‌گيریت، له‌سه‌رى نه‌که‌راوه هه‌روه‌کو رابه‌ریکی زمان ره‌وان به‌و زمانه‌ بدویت، چونکه ئه‌گه‌ر ها‌تو گف‌تو‌گو‌وى ئاسایی به‌ چاکی نه‌زانى ئه‌وه هه‌رگیز مانای ئه‌وه نییه که زمانه‌که نازانیت! بگه‌ر ده‌شیت گه‌لیك له‌ رابه‌ره‌که باشت‌رى بزانی!

چا‌کت‌رین نمونه‌ش بو‌ ئه‌وه (ئا. سانخ)ی شاعیره، یادى به‌خیربى که وه‌رگيرانى نایابى پيش‌که‌ش کردووين له‌ هه‌له‌ب‌ه‌ستی (هاینه و نیکراسوف و تفاروفسكى)یه‌وه، که‌چى نه‌یشى ده‌توانى به‌ ره‌وانییه‌وه به‌ هه‌ردوو زمانى ئه‌لمانى و رووسى قسه‌ بکات هه‌رچه‌ند شاره‌زاییه‌کی قوولیشى له‌ هه‌ردووکیانا هه‌بوو. جگه‌ له‌مه‌یش هۆنه‌رى ئه‌ستۆنى (سانخ) ته‌رجه‌مه‌ی که‌م وین‌ه‌ی شا‌کاره‌کانى (ف. نيزفال)ی شاعیری زمانى چى‌کی بو‌ جیه‌پشتووين له‌کاتیکدا هیچ شاره‌زاییه‌کی له‌م زمانه‌دا نه‌بووه، سه‌ره‌تا (ته‌رجه‌مه‌یه‌کی حه‌رفى)ی ئه‌و شا‌کارانه‌ی به‌ یارمه‌تیی فه‌ره‌ه‌نگ و ئه‌و ته‌رجه‌مانه‌ی له‌ چه‌ند زمانىکی تر‌دا هه‌بوون ئاماده‌ ده‌کرد، دوایی توانى ئه‌م کاره‌ گرنگه‌ به‌م شی‌وه‌یه ئه‌نجام بدات. هه‌روه‌ها (ماتس ترات) له‌م دواییه‌دا چه‌ند هه‌ل‌ب‌ژارده‌یه‌کی وه‌رگيرای ب‌لا‌و‌کرده‌وه له‌ شا‌کاره‌کانى بو‌یژى مه‌زنى چى‌کۆسلوفاکى (ی. فولکیر) که به‌ یارمه‌تیی (ته‌رجه‌مه‌ی حه‌رفى) ئه‌و به‌ره‌ه‌مانه‌وه ئه‌نجامیدان که خویى ئاماده‌ی کردبوو، به‌لام ب‌ی‌گومان با‌ل‌ده‌ستى و شاره‌زاییه‌کی ته‌واو له‌ زمانه‌که‌دا و په‌نا نه‌بردنه‌ به‌ر ئه‌و جو‌ره (ته‌رجه‌مه‌ حه‌رفى)یان‌ه‌وه ئامانجى

هه ره به رزن كه له (وه رگپران) هه نكاوی بو هه لڊیننه وه.
 هه مووان له گه لما یه كن له وه دا كه جیاوازییه کی فراوان هه یه له یتوان
 وه رگپرانسی هونراوه و په خشاندا له هه مان كاتیشدا ده توانم له سه ر ئه وه
 پیداکرم كه وه رگپرانسی به رهه مه كانی نووسه ران (لیسكوڤ و بۆنین) بو نموونه،
 سانتر نین له وه رگپرانسی هه لبه سته كانی (لیرمه نتوف) یاخود (بلوك). راسته
 په خشان به گشتی (هه قلائی) تره كتیك له هونراوه دا لایه نی ئه ندیشه و رۆح
 پتر تیایدا زاله. ده بینین وه ختیك (تیقاع) یکی هیمن و له سه ره خو ی ده یت
 و كاتیکی دی پرپه تی له جوړه ها هه ستی گرژ و توندو تیژه وه، به لام كاتن
 وه رگپرانسی هه ر چه شنه ده قیكن هیچ بنه مایه کی تایهت یاخو تیژییه کی
 دیاری كراومان پیویست نابیت.

(ب- نوېر) له وته كه یدا ئاماژه ی ئه وه ی كرد كه له گه ل ئه وه شدا كه
 چه نده ها وه رگپران، بو یه كه به رهه می و یژه یی دیاریكراو هه یه له زمان
 گه لی جیاوازا، دیسانه وه ده بینین وه رگپره كان ئیسته یش په نا بو ده قه
 ئه سللیه كه وه ده بنه وه، ئایا ئه وه خته بو مان هه یه پاكانه بو ئه و رایه
 بكه ین كه ده یت شتیکی (هه قی) یه هه ر به رهه میکی ئه ده بی ده یت
 لیكدانه وه و شیکردنه وه ی جوداوازی بو بكریت؟

من ئاوا ی تیناگه م، ماوه یه كه له مه و به ر مۆسیقازانی پیمی وت: وه رگپر له
 كاره كه یدا له كۆندا كتهری (قائد) ئۆركه سترا ده چیت چونكه ئیمه (بیتهوڤن
 و شو به رت و شتاكوڤنیتش) نانا سین ته نیا له ریازی (ته فاعول) و تیگه یشتن
 و ئه و ریگایه وه نه بی كۆندا كتهر پیانی پیشكه ش ده كات. نه ك له ری
 نۆته ی مۆسیقاوه. هه روه ها حا لی كه له نووسه رانی جیهانی ش هه ر ئاوه هایه
 چونكه تیگه یشتنی ئه ده به كه یان و به دل بوونیان په یوه سته به راده ی توانستی
 وه رگپره كه وه له گه یان دنی شاكاره كانیان بو له سه دا نه وه د و نۆی (۹۹٪)
 ئه و خو ینه رانه وه كه توانای ئه وه یان نییه ئه سه له كه ی بخویننه وه. ئه مه

ته‌نیا به‌راوردکردنیکى جوان و هۆشمه‌ندانه‌یه‌وه هېچى تر. ئه‌گینا له‌ توانای سهر‌کرده مه‌زنه‌کانى ئۆرکه‌ست‌رادا نیه‌ ئه‌و کشۆمه‌نده‌یه به‌ده‌س بېنن ئه‌گه‌ر به‌هۆى ئه‌و کۆشش و خۆماندوو‌کردنه به‌رده‌وامه‌وه نه‌بیت که‌ بۆچوونه ناخى هه‌ره‌ ناوه‌وه‌ی ئه‌و شاکارانه ده‌یده‌ن که‌ له به‌رده‌ستیانایه و هه‌روه‌ها هه‌ولئى بئى وچانیان نه‌بیت بۆ ته‌فاعول کردنیکى سوودبه‌خش له‌گه‌لێاندا.. سالى پار له (ئه‌ستۆنیا) دا پېش‌بهرکه‌یه‌که‌مان سازکرد بۆ وه‌رگېرانى هه‌ردوو چيرۆکى (کابتن ئېشان بۆنن و فاسیلی سوکشین) به‌ نیوى (شه‌مالیکى فینک) و (دوو نامه) و به‌شداربووانى پېش‌بهرکى که‌ ژماره‌یان گه‌یشته‌بووه ۹۱ که‌س هه‌موویان ناوونیشانى (دوو نامه) چيرۆکى سۆکشینان به‌ یه‌ك شیوه‌ گۆرېبوو، که‌چى له‌ ته‌ك چيرۆکى (بۆنن) کار له‌ بارىکى تردا بوو، چونکه‌ به‌ بیست شیوه‌ی جو‌داوازه‌وه ناوونیشانه‌که‌ی ته‌رجه‌مه‌ کرابوو. له‌گه‌ل ئه‌مه‌شه‌وه هېشتا پېویست به‌ناوونیشانىکى له‌بار و راست و دروست هه‌بوو بۆ ئه‌م چيرۆکه‌ که‌ له‌گه‌ل ناوه‌رۆکه به‌ پېزه‌که‌یى و رۆحیه‌ته‌که‌یدا بگونجیت. ئه‌م راستیه‌ واتای ئه‌وه‌ ناگه‌نئى هه‌ر وه‌رگېرێك مافى ئه‌وه‌ی هه‌بئى به‌ گوێره‌ی راوبۆچوونى خۆى شیان لێک‌داته‌وه، به‌لکو ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نئى که‌ پېویسته ئاگادارى ئه‌وه‌ بى و بزائیت که‌ هه‌ر وه‌رگېرانیکى داواکراو سیمای و روخساریکى نموونه‌یى هه‌یه و پېویسته (ئهم) کۆشش بۆ ئه‌وه بکات که‌ بېگاتئى.

هه‌ن ده‌لێن هه‌ر خوێنه‌ره و هه‌ر ژماره‌یه‌کى دیاریکراو له‌ خوێنه‌ران هاوته‌مه‌ن و یا هه‌ر وه‌چه‌یه‌ك به‌شیوه‌یه‌ك مامه‌له‌ له‌گه‌ل ده‌قیکی ئه‌ده‌بىی دا که‌ تاییه‌ته به‌ خۆى و به‌ تېپه‌رپوونى کات نرخ و به‌های تازه‌ترى تیا‌دا ده‌دۆزیته‌وه، ئه‌مه‌ راسته‌. به‌لام ئاخۆ ده‌کرئى وا دابنێن که‌ هه‌ر وه‌رگېرێك مافى ئه‌وه‌ی هه‌یه (ده‌قه‌که‌) به‌ رېگای خۆى لێک‌داته‌وه؟ راسته وه‌رگېریش خوێنه‌ریکه به‌لام من وای تیده‌گه‌م ئه‌م جوړه بۆچوونه دروست نیه وه‌رگېر خوێنه‌ریکى ئاسایى نیه. به‌لکو ئه‌م نوێنه‌رى گشت خوێنه‌ره‌که‌نه! کاتیک

باس له (تعامولی ذاتی) وهرگێپر له تهك (دهقه كه دا) دهكرێت زۆربهی جار لادانی وهرگێپر بهو بیانوووه پاكانه ی بۆ دهكری گویا ههر كهسێ مافی ئهوهی ههیه ههر دهقیك له گۆشه نیگای خۆیهوه بخوینێتهوه و تێی بگات. لێره شهوه ئهم راستیه قووت دهبێتهوه كه دهلی لادانی وهرگێپر له دهقه ئهسلیه كه وه ههر لهوهوه سهر ههڵدهدات كه بهبێ (گوێ پێدان دهقه كه دهخوینێتهوه).

زۆر پێویسته لهسهر وهرگێپر (دهقه كه) بهشیوهیهك باسخوازان (موضوعی) بخوینێتهوه و لهگهڵیا لهوپهڕی (ئهمانهت) دابییت، چونكه ههر مامهله كرنێکی ناپاكانه له تهك ههر دهقیكدا له ئاكامدا بێگومان كرداری وهرگێپرانی ئهسله كه ی به رهو لادان دهبات.

تهنانهت ئهگهریش به (وهرگێپر) بلیین (لێكده رهوه) ئهوه پێویسته ئهوهنده بهوردیی (دهقه كه) لێكداتهوه لهگهڵ گیانی دهقه ئهسله كه دا بگونجییت و ههر ئهوهش بێ كه ئهسله كه ریی پێ ددهات.

وهگێپرانی ئهدهبی ئیمپرو به دوو ریگای دژ بهیهكدا دهپروات وهرگێپرانی وشه به وشه و چاره سهیری خودیی، زۆر شتیش گوتراون دهبارهی راستیه بنه پتهیه کانی زانست و هونهری وهرگێپران هه به بارت به وهوه كه پێویسته بیروباوهڕ و ههسته کان ته رجهمه بکهین نهك ته نیا وشه گه لێك! وهرگێپرانی وشه کانی خۆی لهخۆیدا (ته رجهمه ی حهرفی) یه كه كۆن بووه و ئیمپرو باویی نه ماوه. بهلام به داخه وه تا ئیسته ش زۆر شت بلاوده کرێنه وه كه نه رۆج و نه فسییهت و نه ورده کاریی و جوانکاریی و نه زۆر لایه نی دیکه ی (دهقه ئهسل) یه كه ی تیدا نییه، چونكه به ریازی ته رجهمه ی حهرفی وهرگێپر دراوه و ههر دووباره و سێ باره ش ده کرێنه وه.

که میك پێش ئیسته باسی ئه و پێشپرکییه ی وهرگێپرانم کرد كه ۹۱ وهرگێپر له (رووسییه وه) بۆ (ئهستۆنی) و (۳۲ وهرگێپر) له زمانی (ئهستۆنی) یه وه

بۆ (رووسی) تیايدا به‌شداربوون. ئهم به‌شداریه به‌رفراوانه له پېشپړکێکه‌دا ده‌رفه‌تیکێ باشی بۆ ره‌خساندین بۆ ئه‌وه‌ی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ شاره‌زایانی (ته‌رجه‌مه) بناسین و (دیراسه‌تیان) بکه‌ین و به‌م ئه‌نجامه‌یش گه‌شتین: به‌داخه‌وه‌ کاری وه‌رگێره‌ ناشیئه‌کان (ئه‌وانه‌ی تازه‌ به‌تازه‌ هاتوونه‌ته‌ ئهم مه‌یدانه‌وه‌) (ته‌رجه‌مه‌ی هه‌رفی) و ئاره‌زووی ئه‌وه‌ی تیدا زاله‌ که‌ (ئه‌سله‌که‌) وشه‌ به‌ وشه‌ بگوێزرێته‌وه‌، به‌شیوه‌یه‌کی میکانیکیانه‌ پێداویستییه‌کانی له‌یه‌کچوون (مطابقه‌) له‌ ته‌رجه‌مه‌دا تێگه‌شتوون. له‌ هه‌مانکاتیشدا زۆر له‌ وه‌رگێره‌کان له‌ کوێبوونه‌وه‌ و دیدار و سیمیناره‌کاندا ئهم پرسیاره‌ ئاراسته‌ ده‌که‌ن: مه‌ودای سه‌ربه‌ستی وه‌رگێره‌ چهنده‌ و تا چ سنوورێک بۆی هه‌یه‌ له‌ راگوێزانی ده‌قه‌ ئه‌سلییه‌که‌وه‌ له‌ (ته‌رجه‌مه‌ هه‌رفی)ی دوورکه‌وێته‌وه‌ تاكو بتوانی بیروپا و هه‌سته‌کان به‌رجه‌سته‌ بکات؟ شتیکی روون و به‌لگه‌ نه‌ویسته‌ که‌ (وه‌رگێره‌) به‌بێ (وشه‌) ناکرێت. چونکه‌ به‌ وشه‌ ده‌ست پێده‌کات و هه‌ر به‌وشه‌ش کو‌تایی دێت، به‌لام پێویسته‌ به‌ قوولی له‌بیروپا و هه‌سته‌کانی نووسه‌ر تێگه‌ین که‌ که‌وتوونه‌ته‌ نیوان هه‌ردوو وشه‌کانه‌وه‌ و ده‌ریان پێ بکه‌ین و له‌ ته‌کیاندا (ته‌فاعول) بکه‌ین. له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌شدا له‌ هه‌مانکاتدا کارێکی زانستیانه‌ و داهێنه‌رانه‌ ئه‌نجام بدرێت مادامه‌کی ده‌نگی (نووسه‌ر) له‌ وشه‌ی (وه‌رگێره‌که‌) دا ون نه‌بووه‌ و ئاشکرایه‌. له‌نیوان وشه‌ی یه‌که‌م و دووه‌مدا ناکوکییه‌ک له‌به‌ینی پسپو‌رانی وه‌رگێره‌کاندا هه‌یه‌ له‌باره‌ی ئه‌وه‌وه‌ ئایا کامیان گرنگترین بیر یان وشه‌، روخسار یاخود ناوه‌رۆک؟ ده‌توانم بڵێم له‌ (تالین و تورتو) دا گفتوگۆکه‌ران بوون به‌ دوو به‌شه‌وه‌: نووسه‌رانی وێژه‌یی و زانایانی زمانه‌وانیی. نووسه‌ره‌ ئه‌ده‌بییه‌کان گرنگیه‌کی زۆر ده‌ده‌ن به‌ بیرۆکه‌ و ناوه‌رۆک و هه‌سته‌کانی ده‌قه‌ ئه‌ده‌بییه‌که‌وه‌ و کرداری وه‌رگێره‌ به‌ (داهێنان) داده‌ن. کاتی‌ک زمانه‌وانیه‌کان به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌وه‌ ده‌لێن وشه‌ گرنگ‌تره‌ و وه‌رگێره‌نیش به‌یه‌کی‌ک له‌ باسه‌کانی زانستی زمان داده‌ن و هه‌یچی تر.

كه چى نووسەر ويژه بيه كان به وه زانايانى زمانه وانىيى تاوانبار ده كهن كه وا ئه وا ئه و ريسا و قاله بانه ي له بهر دهم وهرگيراندا دايان ده ئين سهر به ستيى داهينه رانه ي وهرگير قول به ست ده كهن و ريگه ي ليكدانه وه و بوچوونى ليده گرن. ههرچى پسپورانى زمانيشن ئه وه ده لين سهر به ستيى داهينان و ليكدانه وه دان به وهرگير ده بيته هو ي لادانى وهرگيره كه وه و ده يخاته هه له ي ناقوللو بى ماناوه. بو ئه مه يش ئه و (تهرجه مانه) ي به ره ه مه كانى (شه كسپير) به به لگه ديننه وه كه شاعيرى رووسى (بوريس باسترانك) كردوونيه» چونكه هه ست به هيچ بوونىكى شه كسپير ناكريت به لكو ته نها باسترانك خويه تى و به س موونه ي له م بابته تانەيش ئيجگار زورن. به لام پيچه وانە ي ئه وانە ي له سهر وه باس کران ئيسته (ديراسات) له مه يدانى وهرگيرانا له شيوه ي (ميتافيزيكي) يه وه به ره و شيويه كي لوجيكي (منطق) يانه وه ده روا ت و (ف.دى. سوسبور) ي ليكوله رى زمانىيى، گورانتيكى ئيجگار گرنگى له م رووه وه ئه نجام داوه. له سهره تاي ئه م سه ده يه مانا، له كاتيكدا بيروپراكانى خويى بلاوكرده وه كه ده لين:

(وشه) به جه وهه رى خو ي دووره پەريز نييه، به لكو زوره ها په يوه ندى ئالوزكاوى به خويه وه گرتووه. (تهرجه مه) ش رواله تيكه له رواله ته كانى ئه م په يوه نديانە وه كه له وشه بيانیه كه وه جى گوركى ده كهن بو وشه ي نيو زمانه كه ي تره وه، بيگومان وهرگيره ره سەن و به هره داره كان به بى (سوسبور) و بيردوزه كەيشيه وه به م ئه نجامه گەشتوون له داهاتووشدا په ره به كارە كانيان ده دهن و به وه يشه وه، شياويى و ليها توويى هونه رمه ندى وشه و زاناي زمان به رجه سته ده كهن. به مه دا (تهرجه مه حەرفى) ي نه ههر ته نيا وه گيرانى وشه به وشه پاته وپات نييه، بگره به كه م زانينى ئه و (لوجيكه) به (منطق) كه ده ليت (وشه) بريتيه له نه ژادىك زور په يوه ندىيى ئالوزكاويى له خويدا هه شارداوه. وهرگيرى وشه به وشه يش يه كه مين چه مك هه لده بژيريت كه

لە وەختی تەرجمەدا بە خەيالی دا تێدەپەرێت یا لە فەرھەنگدا بەرچاوی
 دەکەوێت بۆ ئەوێ گۆی بەو بەدات کە وشە دەیان جار ھەیە سەدان
 چەمک و لیکدانەو ھەڵدەگرێت بەپێی شوێن و بەکارھێنانییەو لە دەستەواژە
 و رستەگەلی جیاوازدا.

۱۹۸۸/۶/۱۶

سەرچاوە: گۆڤار (المترجم) بغداد ژمارە (۱۹ سالی (۱) کانونی یەكەم/
 ۱۹۸۷ لاپەرە (۸۲-۸۸).

هاواری یه کیتی و ته بابوون له شیعری حاجی قادری کۆیدا



تییینی:

ئه م نووسینه م بۆ ئه و کۆره ئاماده کردبوو که (لێژنه ی رۆشنایی له شاری
کۆیه) به بۆنه ی یادی ۹۶ ساله ی کۆچی دوا یی حاجی قادری کۆیی له شاری
کۆیه دا سازیدابوو، ئه وه ی له کۆتایی مانگی نیسانی سال ی ۱۹۹۴ دابوو، واته
پیش دهستی پکی رووداوه دلته زینه کانی مانگی ئه یار (هه لگیسانی شهری نه گریسی
کوردکوژه) که به داخه وه نه متوانی له کۆره که دا ئاماده بم.

که له شاعیری زانا و نیشتمانپهروه ری کورد، سوارچاکی بیر ی نه ته وه یی و
پیشرو ی کاروانی خهباتی نه پساوه ی کوردایه تی، حاجی قادری کۆیی هه می شه

زیندوو، کاتیڤ له هه‌موو بواره جیاوازه‌کانی ئه‌ده‌بدا ئه‌سپی خۆی تاوداوه و
 بۆ سه‌رحه‌م دیارده‌ کۆمه‌لایه‌تی و رامیاری و ژیا‌رییه‌کان هۆنراوه‌ی پ‌رسۆز و پ‌ر
 واتای دا‌رشتوو و د‌ل و ده‌روونی خه‌لکانی ئه‌وان سه‌رده‌مان و نه‌وه‌ی ئیستا و
 د‌وارۆژی‌شی وروژاندوو و له‌ناخی ناخه‌وه‌ هه‌ژاندوونیانی و شیع‌ره‌کانی سا‌ل
 له‌ د‌وای سا‌ل و سه‌ده‌ له‌ د‌وای سه‌ده‌دا نرخ و به‌های خۆیان له‌ده‌ست ناده‌ن
 و بایه‌خی تایبه‌تیان هه‌ر ده‌مین‌ی و ناووبانگی ئه‌و که‌له‌ م‌یرده‌ مه‌زنه‌ (بۆ
 کورد زۆر به‌په‌رۆشه‌) هه‌تا هه‌تای‌ی نه‌مره‌ و وه‌کو ئه‌ستیره‌یه‌کی پ‌رشن‌گداری
 هه‌ره‌ گه‌ش به‌ ئاسمانی کوردستانه‌وه‌ ده‌دره‌وشیته‌وه‌.. ته‌نیا وه‌نه‌بی‌ت
 بۆ ئه‌وه‌ بووب‌ی که‌ وه‌ک له‌و رۆژگاره‌دا باو بووه‌، ده‌باو شاعیر ئه‌و کاره‌
 ئه‌نجام بدا هه‌تا به‌ (شاعیر) بژم‌یرد‌ر‌یت و له‌ ریزی شاعیرانی سه‌رده‌می
 خۆیدا جینه‌مین‌ی و نه‌ل‌ین شاعیر‌یکی که‌م توانا و ب‌یده‌سه‌لات و ل‌ینه‌هاتوو!
 نه‌خ‌یر، هه‌رگ‌یز! حاجی نه‌مر زۆر که‌م به‌ته‌نگ ئه‌و دید و بۆچوونه‌وه‌
 بووه‌! به‌ل‌کو حاجی قادر ئه‌مه‌ی له‌ره‌سه‌نایه‌تی بیروباوه‌ر و هه‌لو‌یستی
 (ئیل‌ت‌زام)ه‌وه‌ ئه‌نجامداوه‌، چونکه‌ له‌مباریه‌وه‌ شاعیری پایه‌ به‌ر‌زمان چه‌شنی
 هیچ که‌سان‌یکی د‌یکه‌ی ئه‌وسا نه‌بووه‌. گ‌روتینی هه‌ستی کوردایه‌تی و
 نه‌ته‌وه‌خوازیی ئه‌وه‌نده‌ هه‌ناوی ب‌رژاندوو و له‌ناخی ناخیه‌وه‌ هه‌لقو‌لاوه‌،
 شیوه‌ی ده‌رویش‌یکی به‌وه‌فا به‌لام ل‌یزان و کارامه‌ و تیگه‌ش‌توو ر‌یازی عه‌شق
 و توانه‌وه‌ی له‌نیو بۆته‌ی فه‌لسه‌فه‌ی (کوردایه‌تی راسته‌قینه‌ی ب‌ن گ‌ر‌پ‌ی و گ‌و‌ل)
 و هه‌ل‌کردنی ئالا‌ی خه‌باتی ره‌وای کورددا بۆ گه‌یش‌تن به‌ مافه‌کانی خۆیه‌وه‌ تا
 دامه‌زاندنی قه‌واره‌یه‌کی سیاس‌ی سه‌ربه‌خۆ، هه‌ل‌ب‌ژاردوو و هه‌تا د‌وا هه‌ناسه‌ی
 ژیا‌نی که‌ چ‌راکه‌ی له‌ئاواره‌یی و دووره‌ و‌لاتیدا.. له‌ ئه‌سته‌نبۆل کورژایه‌وه‌، بۆ
 ساته‌وه‌خت‌یک‌یش پ‌شووی حه‌سانه‌وه‌ی نه‌داوه‌، له‌ هیچ کۆس‌پ و له‌م‌په‌ر و
 ته‌گه‌ریه‌ک نه‌سه‌لمیه‌وه‌ و وازی نه‌ه‌یناوه‌!

بیری کوردایه‌تی‌ی حاجی قادری نه‌مر، گه‌لی سه‌ته‌مدیده‌ی ب‌یکه‌س و

به شخوراوی کوردی بۆ فیربوونی زانست و زانیاری هاندهدات، بۆ خویندن و روشنبیری، پیشه سازی و کشتوکال، خو پچه ککردن و ههولدان و کۆشش کردن (ههروه کو ههنگ) له هه مووشیان گرنگتر به لای منه وه، هاندانی میلیله ته که یه تی بۆ (ته بایی و هاریکاری و یه کیتی)! چونکه شاعیری بلیمه تمان به نه زموونی کرده نی و تیخویندنه وه ی میژووی کورد و گهلانی دنیاوه، به بیرى ئیجگار ورد و زانستیه نه ی خو ی زۆر چا ک بۆی ساخ بووه ته وه و باوه پری ته وای به وه هیئاوه که هو ی هه ره سه ره کی جیماوی و به دب ختی و ژێرده سه ته بوونی نه ته وه که ی له (دووبه ره کی و من منانی و نا کوکی) نیوان خو یانه وه سه ره چا وه ی هه لگرتو وه و هیچ گومانیشی له وه دا نه بو وه که (یه کیتی قهومی کورد) به ردی بناخه و چه کی هه ره کاریگه ری کوردانه بۆ سه ره که وتن و گه شتیان به ئامانج!

راسته شاعیرانی دیکه ی کورد رچه ی ریازی شیعری (نه ته وه ییان) شکاندو وه، به لام هه چ کامیکیان وه کو حاجی قادر وا به قوولی و به رووبه ریکی وا به دهره تان په ریان به شیعری نه ته وه یی کوردی نه دا وه، هو ی نه مه ییش ده گه ریته وه بۆ خودی ژیا نی حاجی له ده وره ریکی به هاتوباتی شارستانی وه ک شاری (ئاستانه) ی سه ده ی نۆزده هه م و سه رده می شاعیری ته و هاتنه نیو مه یدانى نه ده بی کوردیه وه له گه رمه ی پیگه یشتنی جوولانه وه ی ئازادیخوازی نه ته وه یی میلیله تان له ولاته دراوسێکانی ده ولته ی عوسمانلیدا و کارتیکردنی له بزووتنه وه ی نه ته وه یی کورده وه.

نووسه ران و ره خه گرانی نه ده بی کوردی هه یانه ده لێن «حاجی قادری کو یی به پیشه وه ی کاروانی نه و شاعیره کوردانه داده نریت که نه خشه ی ریگه ی خه بات و تیکۆشانیان بۆ نه ته وه ی کورد کیشا وه و (شیعر) یان کردو وه به به شیکی جودانه کرا وه له خه باتی گه ل و به (چه کوشه که ی کا وه بۆ هوردوخا شکردنی دوژمنانییه وه). حاجی نه و راستیه ی لاساخ ببو وه وه که

ده‌ردی کوشنده‌ی میله‌تی کورد (دوژمنایه‌تی و یه‌کنه‌گرتنی ده‌سته‌وچین و سه‌رپاک‌ی رۆله‌کانی گه‌له‌که‌یه‌تی، بۆیه‌هه‌میشه‌هه‌ستیکی نه‌ته‌وه‌یی پیرۆز و خۆشه‌ویسته‌کی به‌سوۆی بۆگه‌ل و نیشتمان‌که‌ی بووه‌که‌ بوون به‌ سه‌رچاوه‌ی ئه‌م هه‌موو شیعره‌ به‌رزانه‌یه‌وه‌ که‌ چ ئه‌هوکات و چ ئیسته‌یش به‌ چراوگی ریگه‌ و رۆشنکه‌ره‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد داده‌نرین و هه‌ر ئه‌وه‌ش بووه‌ وای لیک‌درووه‌ که‌ (به‌کیتی هه‌موو روویکی ژيانی میله‌تی کوردی) زۆر لاهه‌به‌ست بووه‌، هه‌روه‌که‌ له‌م دوو سی دیڤه‌ شیعرانه‌یدا ده‌لیت:

له‌ ده‌شت و دی و ویلايه‌ت بینه‌ ئه‌حباب

وه‌کوو شه‌خسیکی واحید بن له‌ هه‌ر باب

له‌ بۆتان تا به‌بان و سه‌رحه‌دی په‌ی

له‌ ئه‌ولاتر وه‌ها‌نۆش بێته‌ سه‌ر ده‌ی

ببینه‌ یه‌ک له‌ ته‌علیم و له‌ نووسین

جل و به‌رگ و زوبان و په‌سم و ئایین

یاخۆ داوای ریک‌که‌وتن یه‌ک‌گرتنی رۆله‌کانی هه‌موو تیره‌ و هۆزه‌کانی میله‌تی کورد ده‌کات تا‌کو بینه‌ هی‌زیک‌ی گه‌وره‌ و کاریگه‌ر و به‌رامبه‌ر به‌ دوژمنانیان بووه‌ستن، هه‌روه‌که‌ له‌چامه‌ی (تا ریک‌نه‌که‌ون) دا ده‌لیت:

تا ریک‌نه‌که‌ون قه‌بیلی ئه‌ک‌راد

هه‌روا ده‌بنه‌ خه‌را به‌ ئا‌باد!

ئه‌نواعی میله‌ل له‌ گه‌وره‌ تا‌چووک

خه‌م‌لیوه‌ مه‌مالیکی وه‌کو بووک

یه‌که‌ به‌رگن و یه‌که‌ زوبان و یه‌که‌ ره‌نگ

بی غه‌یه‌ت و عه‌یب و عار و بی ده‌نگ

هه‌ر کوردن ئه‌گه‌رچی پاک‌ی مه‌ردن

پامالی زه‌مانه‌ مه‌حوی کردن

هه رمانه بى نه واو مه زلووم
 وهك بومى خه رابه زار، مه شئوم
 گهر باعشى ئهم ده پرسى كامه
 شهرتيكه كه بو هه موو ته مامه
 ئهو شهرته به كوللى ئيتىفاقه
 گهر «مه رعه ش» و «وان» ه، گهر عىراقه
 قه سريكه يه ساغى ئهو نىفاقه
 گهر وانه بى بابى هه ر به تاقه.
 پروانه (ديوانى حاجى قادرى كۆيى، لىكۆلپنه وهى سهردار هميد ميران
 و كه ريم شاره زل ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۱۹۹ و ۲۰۰).
 حاجى له مەيش تېده پەپىنى و له دېپه شيعرېكى ديكه يدا مه سه لهى
 يه كگرتنى رۆله كانى نه ته وه و ته گبىر كردن و مشوورخواردن به نه نىيه وه و
 بابەتى هه بوونى (چهك) ده كاته (به رنامه ي تېكۆشان) و ده فهرمووئىت:
 جوشيئك بدن وه كو هه نك
 ته گبىر بكن به بى دنك
 ئه سبابى شه ر په ياكهن
 توپ و تفه نك و هاوه ن
 (هه مان سه رچاوه ي پيشوو ل ۲۲)
 سه رنج به فرموون چهن به داخوپه ژاره وه له تاو ده ردى دووبه ره كى و
 ناكوكى ئارامى ليه لگىراوه و له ناخه وه هاوارى ليه لساوه كه گوتوو يه تى:
 له بهر حيزه به خوئى و ناته بايى
 له ژپرى حيزى حيزان بووينه دۆشهك
 هه تا وهك ئاگرى بن كان له گه ل يهك
 ئه گهر توфан بى له شكرتان به پووشهك

(هه‌مان سه‌رچاوه ل ۷۱)

دیسانه‌وه له چامه به‌نیوبانگه‌که‌ی (خاکی جزیر و بۆتان) دا فه‌رموویه‌تی:

له‌م به‌ینه ئیتتیفاقی په‌یدا بکه‌ن به‌مه‌ردی

فه‌رقی نه‌بی شوان و جوتیار و میر و گاوان

گه‌ر هیچ نه‌بی به‌ ئۆین تابیع به‌ ده‌وله‌تی بن

بێگانه چاکه‌ دوشمن نه‌ک دوشمنی له‌ خۆتان

تا له‌ کۆتایی چامه‌ سۆزدار و گراوییه‌که‌یدا ده‌لیت:

هه‌م حه‌ققیانه ئه‌رمه‌ن غیره‌تکه‌شی یه‌کترن

وه‌ک ئیمه‌ نین له‌گه‌ڵ یه‌ک ده‌عوا بکه‌ن به‌ شیران

بۆ فه‌ننی حه‌رب و سه‌نعه‌ت، بۆ زه‌بت و په‌ب‌تی میله‌ت

ده‌ینێرنه ئوروپا گه‌وره و بچووکی خۆیان

ئه‌مجا دوا هاواری نیو هه‌ناوی پر له‌ ناسۆر و هیوا‌برای له‌ناوه‌ودا

قۆلپ ده‌داته‌وه‌و به‌ نه‌عه‌ته‌ی پلنگی‌کی زامدار شیوه‌ن ده‌گیرێ و گوێچکه‌ی

کۆمه‌لانی خه‌لك به‌م ته‌قینه‌وه‌یه‌ و پر و کاس ده‌کات که‌ ده‌فه‌رمووی:

حاجی که‌سیکه‌ بێکه‌س، بۆ ئیوه‌ قور ده‌پێوی

گوێی لێده‌گرن زه‌ریفه‌، ناگرن به‌لا له‌خۆتان!

یان له‌ قه‌سیده‌ی (ئوده‌با چاکه‌) دا ده‌لیت:

ئیتتیحادی به‌ ئیتتیفاقی ئه‌نام

سوپه‌ره بۆ حه‌وادیسێ ئه‌یام

کوردی ئیمه‌ نه‌زان و پاشکه‌وتن

پێکه‌وه‌ پووش و ئاگر و نه‌وتن

بی ئه‌گه‌ر ده‌ستی یه‌کتری بگرن

وه‌ک سه‌کهنده‌ر جیهان هه‌موو ده‌گرن

(سه‌رچاوه‌ی پێشوو ل ۸۸)

سەیری کەن چۆن لە چامە ی (سلام الله فی کل یوم) دا دیتەسەر باسکردنی
ولاتانی دیکهوه و دوایی لە گەڵ حاڵی کوردان بەراوردی دەکات و دەڵێ:

سەراپا ساحیبی سککە و سوپاھن
وہ کوو جەم ساحیبی تەخت و کولەھن
لە تەدبیری ئومووری مولکی خۆیان
شەریکن پینەدۆز و شاھ و گاوان
لە ھەر وەقتی یەکیکی بێتە ھاوار
لە جوتیار و شوان و ئەھلی بازار
لە جۆشین و لە نیشا میشی ھەنگن
بە من چی کافرن یا نہ فەرەنگن!
وہ کوو بیستوو مە بۆ دەفعی مەسائیب
ئەمە تەدبیری کورت و فیکری سائیب
لە دەشت و دێ و ویلايەت ببنە ئەحباب
وہ کوو شەخسیکی واحد بن لە ھەر باب
لە بۆتان تا بەبان و سەرحدی پەری
لە ئەولاتر و ھا نۆش بێتە سەر دەی
ببینە یەک لە تەعلیم و لە نووسین
جل و بەرگ و زوبان و پەسم و ئایین

(ھەمان سەرچاوە ل ۲۳۲-۲۳۳)

بەواتا داوای یەکیوون و یەکییتی گشت چین و توێژەکانی کۆمەڵ و
یەگرتنەوہی شارو لادی دەکات، بەبێ جیاوازیی
ھەمدیس لە چامە ھەرە بەرز و بایەخدار و بەنیوانگە کەیدا (لە مەیدانی
بەھارا) بە نزاوہ لە یەزدانی گەورە و میھرەبان دەپاریتەوہ و دەلیت (ئەمین
ئاغا و ھەمە ئاغا ی (ھەماغە) ی کۆیە بۆ کوردان بەیلت ھەتاکوو:

لە دنيادا ئىلاھى ھەر بىنن
 بنەى بى ئىتتىفاقى ھەلقەننن
 لە قوچ پاشاۋە تا ئىستا ئەمىرىك
 لە كۆى پەيدا نەبوو ياخود ۋەزىرىك
 لەبەر بى ئىتتىحادى بوونە مسكىن
 لە ئاخىردا ۋەكوو زانىومە ھەلدن
 لە مابەينى كلاسوور و كلاپرەش
 پەرىشان و ديارن مىسلى گاي بەش
 لەبەر ئەم ناتەبايى و كىنەجۆيى
 لەلای رۆمى زەلېلن مەردى كۆيى
 (ھەمان سەرچاۋە. ل ۲۵۴).

ئەمانە مشتېكن لە خەروارىك.. سەد سالى زياتر بەر لە ئىستاۋە زۆر
 زانايانە و بە وردى دەردى (دووبەرەكىي) لەنىو كوردان دەستىشان كردوۋە
 و دەرمان و رېگە چارەى راست و دروستى بۆ ديارىكردوۋە كە برىتىن لە
 (يەكيتى و تەبايى و برايەتتى و ھاوكارىي!)
 من پىموايە بىتو ئىمەى نەۋەى ئەم كەلە شاعىر و فەيلەسووفە كارامە
 و كوردپەرۋەرە ھەرە دلسۆزە دواى تەنانەت يەك سەدەيش گوپرايەلى وتەو
 ئامۆزگارى و رىنمايىيە بەنرخەكانى بىن و بەم رىيازە ھەرە پىرۆزەدا گوزەر
 بکەين كە رەنگى بۆ رشتووین.. رىيازى تەبايى و يەكبوونى رىزەكانى كاروانى
 خەباتى كوردایەتتى راستەقىنە و ژەھروژارى كوشندەى پەتای دووبەرەكى و
 ناکۆكى و ململانێى لاوەكىي و شەپە رەنگ و حزبایەتتى بەرتەسك و شەپرى
 سامناك و مائۆپرانكەرى (خۆكوژە) ۋەلانىن لەوانەيە و دەشپت بگەين بە
 (ئامانج) و رەوانى پاكى (حاجى قادرى كۆيى نەمر) لە گوپە پرنوورەكەيدا
 ئاسوودە و ئارام بکەينەۋە!

پەيامى حاجى قادرى كۆيى و شەرى كورد كوژە



مامە حاجى ھەزاران دروود و سلاو لە گيانە پاكەكەت پتر لە سەد سال
پيش ئىستا چەند بە پەرۆشەو ھانى كوردانت دەدا و دەتفەرموو
«جۆشېك بدەن وەكو ھەنگ
تەگىر بکەن بەبى دەنگ
ئەسبابى شەر پەياكەن
تۆپ و تفەنگو ھاوەن!
بەل قوربان، فەرمايشتەكانتمان بەجێھێنان، جۆشمان خوارد، تەگىرى
چاکمان کرد، خۆمانمان رېکخست. چەندان حزب و کۆمەلەمان دامەزراندوون،
ئەسبابى جەنگ نەك ھەر «تۆپ و تفەنگ و ھاوەن» بگرە زياتريش لەمانە:

زړیپوښ و تانك و ئاربی جی و فرۆكه‌شكین و نه‌مساویشمان په‌یدا كړدوون، به‌لام به‌چی ده‌چیت! سه‌د حه‌یف و مخابن، له‌مه‌یاندا به‌ گوڼی تۆمان نه‌كردووه، چونكه له جیاتى ئه‌وه‌ی رووبه‌رووی دوژمنانمان بینه‌وه، وا به‌ ئه‌وپه‌ری رق و كینه و هه‌لچوون و ده‌مارگیرییه‌وه به‌سنگی خۆمانیان‌وه‌یان ده‌ته‌قینین و كورانى تيكۆشه‌ر و دلسۆزی كوردیان پى قړ ده‌كه‌ین!!
تۆ هاوارت ده‌كرد و ده‌تفه‌رموو:

«هه‌ر هه‌چ نه‌بى به‌ ئۆین تابع به‌ ده‌وله‌تئ بن»

«بېگانه چاكه دژمن، نه‌ك دوژمن، له خۆتان»

به‌لئ قوربان: له دواى زياتر له‌سه‌د سأل نه‌ به‌راستى و نه به «ئۆين» یش «تابع» به‌ هه‌چ «ده‌وله‌تئ» نه‌بووین، دوژمنى بېگانه‌یشمان هه‌ر به‌ ته‌واوه‌تى له هۆش و بیرى خۆماندا وه‌لاناوه و دوژمنایه‌تیه‌كى خۆبه‌خوڼى ئه‌وتۆمان بۆخۆمان سازداوه و كه‌وتووینه‌ته‌ فركردنى خوڼى خۆمانه‌وه، ته‌نانه‌ت دوژمنى راسته‌قینه‌ی باوه‌كوشته‌شمان به‌ فیز و فیشالیکه‌وه په‌رۆشى حالمانن و فرمیسكى تیمساح ئاسمان بۆ ده‌رپژن!!

خاله حاجی جه‌نابتان به‌ دلێكى پړ له ئازاره‌وه ده‌تانه‌رمو:

«تا ریکنه‌كه‌ون قه‌بیلى ئه‌كراد»

هه‌روا ده‌بنه خه‌رابه ئاباد»

به‌لئ قوربان قه‌بائیلی ئه‌كراد ریکكه‌وتوون، به‌لام هه‌زاران ئه‌فسووس! له‌سه‌ر ئه‌وه ریکكه‌وتوون كه «هه‌رگیزاو هه‌رگیز ریکنه‌كه‌ون!» بۆیه‌كا نه‌ك هه‌ر بووینه‌ته «خه‌رابه ئاباد» بگه‌ر به‌ده‌ستى خۆمان كۆشك و ته‌لاران ده‌پوخینین، مالان به‌ تالان و بړۆ ده‌به‌ین.. شار و گوندان ویرانده‌كه‌ین، ره‌شوورووت و زه‌حمه‌تكیشانى لێقه‌وماومان بى مووچه و نه‌دار و برسى و ده‌ربه‌ده‌ر و ئاواره ده‌كه‌ین.. ئازوو‌قه‌یان لیده‌پړین، كاره‌با و ئاویان لى تیکده‌ده‌ین، ریکه‌وبانیان لیده‌گرین.. مندا‌لانیان له خویندن ده‌كه‌ین.. ئه‌وه‌یش

له چنگی دوژمنانیشمانه وه رزگارمان کردبوون ئهوا به چرنووکی نهفامی و نهزانی و به هۆی ململانیی نارهواي حزبایه تی هه ره به رته سکی بی مانادا ژیره و ژووری ده که یین!

ئه دی به یرتزان به دلسۆزی و زانایانه نه تانفه رموو:

«له بهر حیزه به خۆی و ناتهبایی

له ژیر حیزی حیزان بووینه دۆشه گ

«هه تا وهك ئاگری بن (كا) ن له گه ل یهك ئه گهر تۆفان بن له شكرتان

به پووشهك»!

هه زاران درود له گیانی پاكتان، چه ند چاك بۆی چوویت و چه ند جوان مه به ست پێكاوه، فه رموو: ئه مه تا كورد پاش زیاتر له سه د سال له شكری تۆفان ئاسای پهیدا كرده وه، به لام سه د حه یف و مخابن و سه د ئاخ! ئیستاشی له گه لداییت هه ر ئاگری بن کاین و له گه ل یهك و خراپتیش، بۆیه له شكه ركانیشمان هه مووی هه ر به پووشیك!

بێگومان زۆر به دلشكاوی و ناھومیدی و بێزارییه وه ئاخانت هه لده کیشا و له ناخه وه هه ست به شه رمه زاری ده كرد کاتیك به ناچاریی فه رمووتانه: «قهومی جوو چا که ئیتیفاقی هه یه

كورد بی غیره تی و نیفاقی هه یه»

ئهن نازانم (ئه تو) وه لی بوویت، که پامه تدار بوویت! ئه ری خو (وه حی) یت بو نه هاتبوو! دهك گۆرپه که ت پر له نوور بی و هك ئه م راستیانه ت زانیوه و به وپه ری په رۆشییه وه ده رتیریوون و به ده ستیانه وه تلایته وه و نالاندووته!

ده فه رموون، ئه وا (قهومی جوو) به (ئیتیفاقی) خو یان ده می که بوون به ده و له ت.. ده و له تیکیش که له هه ر چوار که ناری دنیا دا سه نگ و بایه خی خو ی هه یه و حیساییکی تایبه تیشی بو ده کریت! که چی ئیمه ی (کورد) له بهر (بی غیره تی و نیفاق) ئه وه شی که له م دوا یانه دا به ئاره قه و خو ین

و قوربانیدان و ههول و رهنجی دهیان ساله‌مان و زیتریش به یارمه‌تی و ده‌ستگیرویی و سک پیسووتانی خیرخوازانی دنیا به ده‌ستمان هینابوو، ئه‌وا کوپرانه و درندانه که‌وتووینه‌ته ویزه‌ی و زور بیباکانه خه‌ریکین له‌باری ده‌به‌ین و ده‌پروخینین! خه‌ریکین خۆمان ریسوا و خانه‌وی‌یران و چاره‌ی خۆمان ره‌ش و ره‌زامان له‌به‌رچاوان ئیجگار قیزه‌ون ده‌که‌ین.. حه‌یای خۆمان ده‌به‌ین، خۆمان مال کاول و قوربه‌سه‌ر ده‌که‌ین، به‌ده‌ستی ئه‌نقه‌ست تاوانیک ئه‌نجام ده‌ده‌ین که (ئه‌وانه‌ی) جه‌نابت به‌ ده‌ستیانه‌وه دادو فوغانت بوو، ده‌تالاند هه‌رگیز شتی وایان نه‌کردوو، به‌لێ (ئه‌وان) سه‌دان سال به‌ر له ئیستاهه ئه‌گه‌ر به نه‌فامیی و له‌به‌ر نه‌خوینده‌واریی و دواکه‌وتویی هه‌له‌یان کردییت، ئه‌دی ئاخو (ئیمه‌)ی زانا و روشنبیر و سیاسه‌قه‌دار و تیکۆشه‌رانی دوا ساله‌کانی سه‌ده‌ی بیستم، سه‌ده‌ی مافی مروّف و ئازادی و دیموکراسی، سه‌ده‌ی گه‌شه‌کردن و بوژانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی.. سه‌رده‌می گه‌یشتنی گه‌لانی جیهان به‌ مافی ره‌وای بریاری چاره‌نووس و دامه‌زراندنی قه‌واره‌ی سیاسی تایبه‌تی خۆیاندا.. ده‌بی چی به‌ خۆمان بلّین و نه‌وه‌ی دوا‌روژمان چیمان پێ بلّین که: به‌ده‌ستی خۆمان ئه‌زمونه‌که‌مان له‌بار ده‌به‌ین و (کوڤه‌که‌مان) له (بیشکه‌)دا ده‌خنکین!

فه‌رمووتان: «ئیتیحادی به‌ ئیتیفاقی ئه‌نام

سوپه‌ره به‌ هه‌وادیسێ ئه‌ییام

«کوردی ئیمه‌ نه‌زان و پاشکه‌وتن

پیکه‌وه پووش و ئاگر و نه‌وتن»

به‌لێ ئه‌ی که‌له‌ شاعیر و فه‌یله‌سووف و شاسواری مه‌یدانی کوردایه‌تی.. گۆڤ هه‌له‌ته‌کینه! ئه‌مه‌تا پيشمه‌رگه دلسۆز و نیشتمانپه‌روه‌ر و قاره‌مانه‌کانی کاروانی پر له سه‌روه‌ری و شکۆداری ره‌وتی رزگاریخوازی کوردایه‌تی، دواي شه‌ره‌ په‌رۆک، شه‌ره‌ رهنگ و شه‌ره‌ قسه‌وه، به‌ربوونه‌ته گیانی یه‌کتریه‌وه و چنگمان له‌ بینا‌قاي یه‌کدی گیر کردوو، له‌ ختوخو‌پایی و زور بی

به زه بيانه خوينى خومان ده پيژين.. له راگه ياندينيشدا ئه وهى دپته سهر زاران، له دزيوترين، ناشيرينترين، سووكترين جنيو و بوختانى ناپره واو درو نايانگيرينه وه و له به كارهيئاننى نزمترين وشه كانى فرههنگى بازارپيش ناسله مينه وه! به شيويه كه دوژمنانمان ههقيانه به كهيف و پيخوشبوونه وه بليين «بو چما كورد و سهركرده و حزه كانيان ئه ئاوا (...) بوونه و ئيمه نه مانزانيوه!

به داخه وه مامه حاجى ههركيز له خهونى شه وانيشدا ئهم باره ئالوز و ناپيك و هيوابر و ئهم شهري (كوردكوژى) يه به خه يالى كه سيكدا نه ده هات، خوا سه به بكارانى بگرى و هوشيك بينيته وه بهر (توخمى خوخوران) داو ئاگرى ئهم (شه ره نه گبه تى) يه مان بو بكوژينيته وه و (ئه زمونه) كه مان بو پاريزيت.. ئامين.. ئامين.. ئامين!!

ههولير - كوردستانى باشوور

شارى كۆيە يادى حاجى قادر دەكاتهو

گۆقارى رامان ژمارە ۶۳ لە ۲۰۰۱/۹/۵

تېيىنى: تۆمارى ئەم يادە ھەمووى كاتى خۆى نووسراوئەتو دەقەكانى وەكو
خۆيان لە دەفتەريکدا تۆمار کراو بە پینووسى خۆم و تا ئیستاش لای خۆم پاريزراو
(م.ئاسنگەر) ھەولير: ۱۶ى ئابى ۲۰۰۱



ليژنەى بالاي ئاھەنگ: رۆژى ھەينى ريکەوتى ۱۹۷۱/۴/۹ دەستەيەك بوژ
و نووسەر و رۆشەنبیرانى (کۆيە) لە کتیبخانەى (سەلاحەدين)دا کۆبوونەو و
لە بارەى یادکردنەو شاعیرى مەزن و نەمرى کوردستان و رابەرى بیری
کوردایەتى، حاجى قادری کۆيەو دوان. لە ئەنجامى ليکۆلینەو و گفتوگۆ
تیرۆتەسەل بپاریاندا لیژنەيەکی بالا ھەلبيژن بۆ سەرپەرشتى و ريکخستنى
ئاھەنگەکە و جیبەجیکردنى ھەموو پيداويستیيەکانى، لیژنەکەش بەم شیوہە
پیکھات.

به پیزان:

- ۱- عوسمان عه ونی بوپژ و ئەندامی یه کیتی نووسه رانی کورد.
- ۲- مه جید ئاسنگەر بوپژ و نووسەر، ئەندامی یه کیتی نووسه رانی کورد.
- ۳- تاهیر ئەحمەد حەوپیژی، میژوونووس و ئەندامی یه کیتی نووسه رانی کورد.
- ۴- نافیع عەبدولفەتاح (رۆستەم) بوپژ و میژوونووس و ئەندامی یه کیتی نووسه رانی کورد.
- ۵- مەلا مستەفای عاسی، بوپژ و میژوونووس و ئەندامی یه کیتی نووسه رانی کورد.
- ۶- عەبدولمەجید نۆرەدین جەلیزادە، مامۆستای خانەشین و نووسەر.
- ۷- جەلال سەعید (جۆبار) بوپژ.
- ۸- سەلاح حوسێن، بوپژ، مامۆستا.
- ۹- محەمەدەمین مەعروف کامەلا، مامۆستای خانەشین، نووسەر.
- ۱۰- تاهیر سەعید، مامۆستای خانەشین، رۆشنبیر.
- ۱۱- مەلاعەلی مەلا توفیق، خەتیب و ئیمامی مزگەوتی گەورە (جومعە).
- ئەم کۆبوونەوه یەش لە کاتژمێر ۱۰ هەتا ۱۲ ی پێش نیوەرۆی خایاند و ئەم زاتانە ئامادە ی بوون و بەشداری گفتوگۆ و هەلبژاردنەکیان کرد.
- ۱- عوسمان عه ونی حەبیب. ۲- مه جید ئاسنگەر. ۳- تاهیر ئەحمەد حەوپیژی.
- ۴- رۆستەم حەوپیژی. ۵۰ - جەلال جۆبار. ۶- سەلاح حوسێن. ۷- سەیف الدین عبدالمجید موفتی ۸- محەمەد عەبوللا مام یەحیا. ۹- ئەکرەم عەبدولباقی سەلح.
- ۱۰- حیبب عبدالفتاح (ساکار). ۱۱- قوباد سابیر (بەهرەوەر). ۱۲- کەمال کەریم.
- ۱۳- ئیبراهیم فەتحوللا. ۱۴- ئازاد بیلال بەهائەدین. ۱۵- عیزەت جەمال وەهاب.
- ۱۶- محەمەد عەلی جەلیزادە. ۱۷- نامیق عەبدوللا توفیق. ۱۸- عەبدولپەرەحمانی خۆشنووس. ۱۹- دلشاد نەجیب تاهیر چەلەبی. ۲۰ - عەلی مستەفا.

تییینی: (ئهو زاتانه ئیستا چوونه‌ته بهر دلۆفانی خودا، جیگه‌یان به‌هه‌شت بیت ئینشاللا. ۱- عه‌ونی ۲- تاهیر ئه‌حمده ۳- رۆسته‌م هه‌ویزی ۴- عاسی ۵- عه‌بدووله‌جید جه‌لیزاده ۶- محه‌ده‌مین مه‌عروف ۷- تاهیر سه‌عید ۸- مه‌لا عه‌لی تۆفیق ۹- سیف الدین موفتی. ۱۰- ئه‌کره‌م عه‌بدولباقی ۱۱- حبیب ساکار. ۱۲- مامۆستا عه‌لی مسته‌فا. خویان لیخۆشبیت).

کۆبوونه‌وه‌ی لیژنه‌ی بالآ:

رۆژی هه‌ینی ریکه‌وتی ۴/۱۶ و هه‌روه‌ها شه‌مه و دوو شه‌مه‌ی ریکه‌وتی ۱۷ و ۱۹ی مانگی نیسانی سالی ۱۹۷۱ کاتژمیر چوار و چاره‌گیکی پاش نیوه‌رۆ لیژنه‌ی بالآی ئاهه‌نگ له‌ کتێبخانه‌ی گشتی سه‌لاحه‌دین له‌ کۆیه‌ کۆبوونه‌وه و ده‌رباره‌ی کاروباری ئاهه‌نگه‌که‌وه قسه و باسیان کرد ده‌ره‌نجام پریاردا که:

۱- داواکارییه‌ک به‌م بۆنه‌یه‌وه بدریت به‌ قائمقامی کۆیه‌ بۆ ماوه‌دان به‌ سازدانی ئاهه‌نگه‌که‌ به‌ ره‌سمی.

۲- هه‌والی ئاهه‌نگه‌که‌ به‌ نووسین بلآو بکریته‌وه و بانگه‌یشتی شاعیر و نووسه‌ر و رۆشنبیرانی کورد و عاره‌ب و تورکمان بکریین.

۳- ئه‌م ئه‌رکانه‌ به‌کاک مه‌جید ئاسنگه‌ر سکرتری لیژنه‌که‌ ئه‌سپێردان تاکو نووسینه‌کان به‌کوردی و به‌عه‌ره‌بی ئاماده‌ بکات و بۆ شوین و جیگه‌ی پێویست ره‌وانیان بکات. ئه‌میش فه‌رمانی یه‌که‌می به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه به‌ زمانی عه‌ره‌بی نووسی:

بسم الله الرحمن الرحيم

الجمهورية العراقية

الى / السيد قائم مقام قضاء كويسنجق المحترم

والمعروض لسيادتكم

ينوي أدباء كويسنجق اقامة احتفال جماهيري عام تحت رعايتكم احياء لذكرى الشاعر الكوردي الكبير (حاجی قادری کۆیی) و ذلك عصر يوم

الخمیس المصادف ١٩٧١/٦/٢٤ و علیه نتقدم بطلبنا هذا راجين من سيادتكم التفضل بالموافقة و استحصال موافقة الجهات المسئولة على اقامة الاحتفال و تفضلوا سيادتكم بقبول جزيل شكرنا و تقديرنا.

عن لجنة الاحتفال.

عثمان عونى حبيب، طاهر حویزی، مجید ئاسنگه ر، عبدالمجید نورالدين، نافع عبدالفتاح.

ئهم داوکارییه روژی سێ شه‌مه رێكه‌وتی ١٩٧١/٤/٢٠ درایه قائم‌میه‌تی قه‌زای کۆیه، قائم‌قامی کۆیه‌ش دواى په‌سه‌ند کردنى به‌م بروسکه‌یه‌ی خواره‌وه داواى له پارێزگاری هه‌ولێر کرد.
(ده‌قه‌که):

الى محافظ اربيل
من قائم‌قام کویسنجق

العدد/ ٤٥١ (التحرير)
التاريخ/ ١٩٧١/٤/٢٠

قدم الينا أدباء کویسنجق طلبا بأقامة احتفال جماهیری عام تحت رعايتنا احیاء لذكری الشاعر الكردي الكبير (حاجی قادری کۆیی) وذلك عصر يوم الخمیس المصادف ١٩٧١/٦/٢٤ نرجو التفضل بالموافقة و اعلامنا لطفًا.

توقيع

على سليمان البهار
قائم‌قام قضاء کویسنجق

صورة منها للتثبيت الى/ محافظة اربيل- الجمعيات للتفضل بالعلم و الامر بما يلزم رجاء.

ههروهها سكرتیری لیژنه‌ی بالآ فه‌رمانی دووه‌می به‌م دوو جوړه‌ی خواره‌وه به‌ هه‌ردوو زمانی عه‌ره‌بی و كوردی به‌ جێهێنا.

أ- الى/ جريدة (التأخى) الغراء- بغداد

قرر أدباء كويسنجق احياء ذكرى شاعر كردستان الخالد و رائد الحركة الفكرية الكردية الحرة كوردایه‌تى- حاجی قادر كۆیى وذلك بإقامة احتفال جماهيري عام برعاية قائم مقام القضاء السيد على سليمان البهار عصر يوم الخميس المصادف ١٩٧١/٦/٢٤ و بهذه المناسبة السعيدة فإننا اذا نرحب بجميع الأدباء والمثقفين الاكراد و العرب وغيرهم من الذين يرغبون الحضور الى كويسنجق - مدينة حاجی قادر- في التأريخ المذكور، نرجو من السادة الأفاضل الذين يودون الاشتراك فى فعاليات الاحتفال شخصيا ارسال ما تجود به قرائتهم الى لجنتنا. شريطة ان لا تخرج عن موضوع حاجی قادر و ذلك لغاية ١٩٧١/٥/٣١ للاطلاع و الموافقة على تثبيتها فى المنهاج. (لجنة الاحتفال).

صورة منه الى/ محطة تلفزيون كركوك- لأذاعته على جمهور المشاهدين رجاء.

بۆ/ یه‌کیتی نووسه‌رانی کورد- باره‌گای گشتی به‌غدا

وینه‌یه‌ك بۆ یه‌کیتی نووسه‌رانی کورد لقه‌کانی هه‌ولێر، كه‌ركوك و سلیمانی. گوڤاره‌کانی نووسه‌ری کورد، براهه‌تى، ده‌فته‌ری كورده‌واری، زانیاری له‌ به‌غدا، گوڤاری هه‌ولێر و گوڤاری چیا له‌ هه‌ولێر، گوڤار ده‌نگی مامۆستا، رۆژنامه‌ی ژین له‌ سلیمانی و، رۆژنامه‌ی هاوکاری له‌ به‌غدا.

بویژ و نووسه‌رانی کۆیه‌ بپاریانداوه به‌ ئاهه‌نگیکی قه‌شه‌نگ له‌ پاش نیوه‌پۆی رۆژی پینچ شه‌ممه‌ی رێککه‌وتی ١٩٧١/٦/٢٤ له‌ ژێر چاوه‌دێری قائیمقامی کۆیه‌ به‌رپز کاکه‌لی سولیمان ئه‌لبه‌هار دا یادی بویژ نه‌مری کوردستان و رابه‌ری بیرى کوردایه‌تى حاجی قادری کۆیى بکه‌نه‌وه. جا به‌م

بۆنه پیرۆزه وه به خته وه و شادمانین له به خیره ئانیان و پیشوازی ههر بوئژ و نووسهر و روشنییریکی کورد و عهره ب که بیهوئ له ئاههنگه که ماندا ئاماده بیئت و بفره موئیت بو کۆیه- شاره دیرینه که ی حاجی قادر و هیوادارین ئهوانه ی ئاره زووی به شداربوونی ئاههنگه که ش ده که ن نووسینه کانیان تا ۱۹۷۱/۵/۳۱ بو لیژنه که مان بنیرن به مه رجی له سه ر حاجی قادر بی تاکو ئه وه ی له دوا ی دیتن په سندکرا بخریته ناو پرۆگرامه وه.

(لیژنه ی سه ره رشتی ئاههنگ)

تیبینی:

۱- ئه م سکا لا و نامانه ی سه ره وه كا عیزهت جهمال به تایپی قوتا بخانه ی دوانا وه ندیی (ئانویه) کۆیه ی کوران چاپی کردن.

۲- وینه یه كه له م نووسراوه ی سه ره وه درا به لیژنه ی ناوچه ی کۆیه ی پارتي دیموکراتی کوردستان بو ئاگاداریی و هاوکاریی، ههروه ها وینه یه کی درا به گشت ریخه راوه کوردستانییه کان له کۆیه بو هه مان مه به ست.

کۆبوونه وه ی چواره م/

له کاتزمییری چوارونیوی پاش نیوه پۆی روژی ههینی ۱۹۷۱/۴/۲۳ دا له شوینی (مه حه ل) كاك (عه ونی) لیژنه که مان کۆبووه وه و ئه م زاتانه ئاماده ی بوون.

۱- كاك عه ونی ۲- كاك طاهر احمد حویزی ۳- كاك جهلال جۆبار. ۴- كاك حه مه عه لی جه لیزاده. ۵- مه لا ره ئووف حویزی. ۶- مامۆستا عبدالمجید نورالدین جه لی زاده. ۷- مامۆستا محمدا مین معروف. ۸- مامۆستا مه جید ئاسنگەر.

۱- له م کۆبوونه وه یه دا له زۆر لاوه باسی ئاههنگه که کرا، له گه ل چۆنییه تی پیشوازی و هه واندنه وه ی میوانه کان. زۆر جۆره بیرو را خرا نه پروو. له ئه نجامدا گه یشتینه ئه م پریاره وه:

أ - میوانه کان بو خواردن به سه ر چه ند مائیکی دیاریکراو دابه ش بکرین،

يا خود لە شوپىڭكى تايبەتيدا چىشتيان بۆ سازبكرى و ھەموويان پىكەوھە بن. لەو بارەشەوھە خاوەن چىشتخانەى (رینگە) خۆى و قاپ و شەمەكەكانى لەگەل چەند ئافرەتپك بەكرى بگيرىن و كەرەسەى پىويستيان بۆ بكدردىت و ئەم ئەرکە جىيەجى بكنەن.

ب- بۆ نووستن يا ئەوھەتا قوتابخانەى سەرەتايى (حاجى قادرى كۆيى) يان بۆ تەرخان بكرىت، ياخود ميوانخانەىك (ئوتىل) بەكرى بگيرى و رايەخ و پىخەفى خاوپىيان بۆ ئامادە بكرىت و بە ھەموو جۆر وەك پىويستە و شاينى حاجى قادر و شارى كۆيە و ميوانەكان ئاوا خزمەتيان بكرىت.

۲- لىژنەى تايبەت دابزىت بۆ پىشوازيى و ياوھرى ميوانەكان كە ھەريەك لە نوپنەر و ميوانى ناوچەيەكى تايبەت بەرپرسيار بى و بەوپەرى چالاكى و دىسۆزىيەوھە بە تەنگيانەوھە بىن و لە ھەر كار و راژيەكا بۆيان ئامادە و دەست بە سەنگەوھە بن.

۳- كۆمەلانى خەلكى كۆيە، بەتايبەتى قوتابى و خويندكاران بەھۆى بەرپۆبەر و مامۇستاكانيانەوھە، بەگيانىكى بەرز و رەوشت و كردارى ناياب و رەنگينەوھە ئامۇژگارى بكرىن كە لەماوھى بوونى ميوانەكان لە شارەكەماندا بە كردار و بە گوشتار سەروناوى شارەكەى حاجى قادر وەكو پىويستە بەرز بكرىتەوھە و بۆ ھەموو لايەكى سەلمىنن كە كۆيەش لە شوپنەكانى تر كەمتر نىيە.

۴- ھەروھەبا س لەوھە كرا كە رىگايەك بدۆزىتەوھە بۆ بەدەستھىنانى خەرجى و پارەى پىويست بۆ ئەرک گىرانى ئاھەنگەكە و ميوانداریيەتى ميوانە بەرپۆبەكانەوھە و دروستكردنى (پەيكەر)پك بۆ حاجى قادرى كۆيى.

۵- باسى ئەوھيش كرا كە (لىژنەيەكى ھەميشەيى) پىويست پىك بەرپۆبەت بەناوى (لىژنەى حاجى قادرى كۆيى) ھەو بۆ بەردەوام بوونى يادكردنەوھە حاجى قادرى كۆيى لەھەموو سالىكدا و ھەروھەبا بۆ ھەلسان بە كار و

پرۆژەى سوودبه خش و به كەلك له شارەكەماندا و هەولەدان بۆ كردنەوهى
نامەخانەىك (پەرتووكانە) لە ژێر ناوى (حاجى قادرى كۆيى) دا و هەروەها
ناوانى شەقام و گۆرەپان و شوینی گشتى ترى (كۆيە) بەناوى ئەم زاتە
بەرزهوه.

ئەمەو دواتر لیژنەى بالای ئاھەنگ ئەم نووسراوانەى ئاراستەى ئەم
شوینانەى خوارەوه کرد، كە سكرتیری لیژنەكەمان مه جید ئاسنگەر خۆى
چوو بۆ هەولێر و بەغدا و رایگەیاندن بەم شیۆهیه:
(۱) دەقەكە بە كوردی:

لیژنەى سەرپەرشتی ئاھەنگى بیرەوهریى حاجى قادرى كۆيى نەمر لە
كۆيە

ژمارە/ بۆ

روژی ۱/۶/۱۹۷۱

بۆ/ دەستەى بەرپۆهەرى مه جمەعى زانستى كوردی- بەغدا
بۆ/ یەكیتی مامۆستایانى كوردستانی تیکۆشەر- مه کتەبی سكرتاریەت
مه کتەبی سكرتاریەتى یەكیتی قوتابیانی كوردستانی تیکۆشەر- بەغدا
دەستەى بەرپۆهەرى یەكیتی نووسەرانی كورد- بارەگای گشتی- بەغدا
مه کتەبی سكرتاریەتى یەكیتی ئافره تانی كوردستانی تیکۆشەر- بەغدا
مه کتەبی سكرتاریەتى لاوانی دیموکراتی كوردستانی تیکۆشەر بەغدا.
دەستەى بەرپۆهەرى یەكیتی ئەدیباى عێراق- بەغدا (بەعەرەبی).
دەستەى بەرپۆهەرى یەكیتی ئەدیباى تورکمان- بەغدا (بەعەرەبی).
بابەت/ بانگهێشتن

لیژنەكەمان شادمان ئەبى بە هاتنى نوێنەرتان بۆ شارى كۆيە بۆ
بەشداربوونی ئاھەنگى بیرەوهرى رابەرى بیرى كوردایەتى و زانای مه زنى

كوردستان حاجی قادری كۆیى نه‌مر، كه له رۆژى پینج شه‌ممهى رێكه‌وتى ١٩٧١/٦/٢٤ ده‌كریٲ. تكایه به ته‌شریف هی‌نانى نوینه‌رتان هه‌فته‌یه‌ك پېش هاتیان به نووسین ئاگادارمان به‌رموون. ئیتر سوپاس.

ئیمزا/ مه‌جید ئاسنگهر

له جیاتى لیژنه/ ئه‌ندامى یه‌كیٲى نووسه‌رانى كورد

(٢) ده‌قه‌كه به‌عه‌ره‌بى:

لجنة الاحتفال العليا لأحياء ذكرى حاجى قادری كۆیى الخالد فى

كویسنجق

العدد/

التاریخ/ ١٩٧١/٦/١

الموضوع/ دعوة

تتشرف لجنٲنا بدعوتكم للحضور الى كویسنجق ومشاركتنا فى الاحتفال الذى نقیمه احياء لذكرى رائد الحركة الفكریه الكردیه (كوردایه‌تى) فى القرن التاسع عشر و نابغة كوردستان الخالد الشاعر الكبير حاجى قادری كۆیى والذى سيقام يوم الخمیس المصادف ١٩٧١/٦/٢٤ كما ونرجو اخبار لجنٲنا كتابة عن موعد وصول ممثلیكم وعددهم فى حال تكرمكم بقبول دعوتنا المتواضعة هذه وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

التوقيع/ عن اللجنة

مه‌جید ئاسنگهر / عضو اتحاد الأدبا الأكراد

هه‌روه‌ها رۆژى یه‌كشه‌ممهى رێكه‌وتى ١٩٧١/٦/١٣ ئه‌م سكالانامه‌یه‌ی

خواره‌وه‌ درایه‌ قايمقامیه‌تى كۆیه‌.

الجمهورية العراقية

السید قائم مقام قضاء کویسنجق المحترم

استنادا الى موافقة محافظة اربیل - الجمعيات- بريقيتها المرقمة ٤٥١ فى

١٩٧١/٤/٢٠ علی اقامه احتفال جماهیری عام تحت رعایتکم احیاء لذكری الشاعر الكردي الكبير (حاجی قادر کوی) عصر یوم الخمیس المصادف ١٩٧١/٦/٢٤ و علیه نرجو من سیادتکم التفضل بالاتصال بالجهات المعنية لتأمين نقل برامج الاحتفال عن طریق الأذاعة الكردية نقلا مباشرا حیا و تسجيلها من قبل محطة تلفزيون کرکوک تعمیما للفائدة ولما لشاعرنا الكبير من منزلة سامية في قلوب ابناء شعبنا الكردي وتفضلوا سیادتکم بقبول فائق احترامنا مع التقدير.

عن لجنة الاحفالت

عثمان عونی حبيب/ طاهر احمد حویزی/ نافع عبدالفتاح/ مجید ئاسنگەر/ عبدالمجید نورالدین جلیزاده.

٣- لێژنه که مان بانگهێشتنێکی تایبهت و نامهیه کی بۆ سهروک مستهفا بارزانی تیکۆشه و مهکتهبی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان هه نارد که بهرپێز ئیبراهیم سابر وهلی (پاریزه) ئه رکی بردن و گه یاندنیانی گرتیه ئه ستۆی خۆیه وه.

سهروک بارزانی (٢٠٠) دیناری پێشکەش کرد له رێگای لقی دووی پارتيه وه و هه قال محهمه دی مه لاقادر بهرپرسی لقی دوو وهک نوینه ری سهروک بارزانی و پارتی ئاماده ی ئاههنگه که بوو.

٤- ئه م نووسراوه یه ش بۆ مامۆستا گيو نێردرا. (دهقه که)

لێژنه ی سه ره پرشتی ئاههنگی بیره وه ری حاجی قادری کۆبی، له کۆیه

بۆ/ زانای زۆر بهرپێز مامۆستا گيو موکریان

زۆر بهختیارین به ته شریف هێنانتان بۆ شاری کۆیه بۆ به شداربوون له ئاههنگی بیره وه ری شاعیری گه وه ری نه مری کوردستان (حاجی قادری کۆبی) که له رۆژی پینچ شه ممه ی رێکه وتی ١٩٧١/٦/٢٤ ده کریت ههروه ها به خته وه ر ده بین به هاتنی خوشکی بهرپێزمان کوردستان موکریان. ئیتر

رێزمان بفرمۆن. (لێژنەی ئاھەنگ)

٥- رۆژی ١٩٧١/٦/١٤ لێژنەکەمان ئەم بروسکەییە بۆ مامۆستا صادق بەاءالدین ھەنارد بۆ ئەوێ و تارەکەیی لەسەر حاجی قادری کۆیی و ئەحمەدی خانی ئامادە بکات کە لە ئاھەنگەکاندا بخوێندرێتەو. (دەقەکە)

الاستاذ صادق بهاء الدين / الغربية المتوسطة بغداد: (اللجنة وافقت على كلمتكم).

التوقيع/ مجيد ئاسنگەر.

ھەر لە ١٩٧١/٦/١٤ ئەم نووسراوەمان لە قائمقامییەتی کۆیەو بۆ ھات (دەقەکە)

قائمقامیة قضاء کویسنجق - التحرير

العدد ٧١٤/١٠ التاريخ/ ١٩٧١/٦/١٣

الی/ محافظة اربيل- التحرير

م/ اقامة احتفال

برقیتکم ٤٥١ فی ٢٠/٤/١٩٧١

نقدم لمقامكم ... اصل عريضة السيد مجيد حداد ولفيف من رفاقه من أهالي كويسنجق الخاصة باقامة احتفال جماهيري عام احياء لذكري الشاعر الكردي الكبير (حاجي قادر كويي) مساء يوم الخميس المصادف ١٩٧١/٦/٢٤ ونظرا لأهمية هذه المناسبة فأننا نؤيد ماجاء في الطلب حول الاتصال بالجهات المختصة لنقل برامج الاحتفال نقلا حيا عن طريق الاذاعة الكردية و محطة تلفزيون كركوك و التفضل باعلامنا لطفا (التوقيع)

علي سليمان البهار/ قائم مقام قضاء كويسنجق

صورة منه الى / اللجنة المشرفة على الاحتفال المذكور للعلم رجاء

له سه ر رۆشنایی ئه و نووسراوه وه لیژنه ی با لا له کۆبوونه وه یه کی به په له دا
چهند بریار یکی وه رگرت سه باره ت به خو ئاماده کردن و راپه راندنی کاروباره کانی
په یوه ست به ئاهه نگه که و به تاییه تی ئه م بریارانه ی خواره وه.

١- بۆ حه وان ه وه و نووستن و خواردنی میوانانی قوتابخانه ی حاجی قادری
کۆیی سه ره تایي په سند کرا.

٢- هه لپژاردنی وتار و لیکۆلینه وه هاتوو ه کان و دانانی به رنامه ی ئاهه نگ.

٣- نووسین و ئاماده کردنی کارته کانی بانگهیشت کردن و چاپ کردنی
به رنامه که.

٤- هه روه ها پیشکه شکردنی ئه م داوا یانه ی خواره وه به ناوی لیژنه که مانه وه
بۆ قائمقامی کۆیه.

(ده قه که)

الجمهورية العراقية

السيد قائم مقام قضاء کویسنجق المحترم

لا يخفي على سيادتكم بأن موعد اقامة المهرجان الجماهيري العام احياء
لذكرى شاعرنا الكبير حاجي قادري كويي والذي سيكون تحت اشراف و رعاية
سيادتكم هو يوم الخميس المصادف ١٩٧١/٦/٢٤ وحيث انه لم يبق للموعد
المذكور سوى ايام معدودات فعليه ترجو لجنة الاحتفال من سيادتكم
التفضل بالاطلاع و الامر بتأمين النقاط التالية رجاء:

١- الایعاز الى ادارة مدرسة سةرباغ الابتدائية لاجراء مايلزم بغية اعداد
بناية المدرسة و على الاخص ساحاتها لاقامة المهرجان فيها قبل الموعد بوقت
كافي.

٢- الایعاز الى ادارة مدرسة حاجي قادر كوران الاجراء ما يلزم بغية اعداد
غرف الطابق الثاني و المرافق الصحية في المدرسة لتكون جاهزة وصالحة لمبيت
الضيوف فيها ليلا و ذلك قبل موعد الاحتفال بوقت مناسب.

٣- اليعاز الى كافة ادارات مدارس مركز القضاء بالسماح بنقل كراسيها و بعض المناضد والاريكات الى موقع الاحتفال.

٤- الامر بتوجيه أهالي كويسنجق الاكرام وخاصة اصحاب الفنادق و المطاعم و المقاهي والمحلات العامة الاخرى للاهتمام الجدي بالنظافة و حسن معاملة الضيوف و ذلك عن طريق مايكروفون الجامع الكبير، وكذلك التفضل بالامر بتوجيه مستخدمي و كناسي البلدية للغرض المذكور اعلاه و ذلك خلال الاسبوع القادم بصورة خاصة لأظهار مدينتنا بالمظهر اللائق بها لدى الزوار و الضيوف.

٥- تأمين العدد الكافي من افراد الشرطة والجيش و الپيشمرگه لحماية الأمن والنظام و حراسة مدرسة حاجي قادري كوران حيث يبيت الضيوف. و تفضلوا سيادتكم بقبول فائق الاحترام و الشكر مع التقدير.

عن اللجنة العليا/ مجيد ئاسنگهر

عضو اتحاد الأدباء الأكراد

١٩٧١/٦/١٧

ئوه‌بوو ميوانان هه‌نديكيان روژيک زووتر و ئه‌وانی دی له روژی ئاهه‌نگه‌که‌دا په‌تا په‌تا له شاره جياجياکانی کوردستان و عيراقه‌وه گه‌يشتنه (کۆيه) و به‌وپه‌ری مه‌ر و ريژلینانه‌وه پيشوازی و ميوانداریان بۆکرا. ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ی روژی به‌رایي ئاهه‌نگ گه‌يشتبوون به‌تايه‌ت برا عه‌ره‌به‌کان و له نيواندا هه‌ردوو شاعیری ناسراو (محمد جميل شلش و خالد علي مصطفى) که به ياهه‌ری شاندیکی ته‌له‌فزیونی به‌غدا و به نۆينه‌رايه‌تی وه‌زاره‌تی راگه‌ياندن و روژنبیری عيراقه‌وه هاتبوون، ئیواره گه‌شتیکی دلفینيان بۆ هه‌يه‌ت سولتان و هاوینه‌هه‌واری (چنارۆک) بۆ سازدرا و زۆر به ديمه‌ن و چاوه‌ندازه دلفین و ئاو و هه‌وا سازگاره‌که‌يه‌وه دله‌خۆش و سه‌رسام بوون.

ئەمە و ئاھەنگە کە ئیوارە ی رۆژی ۱۹۷۱/۶/۲۴ لە ھەوشە ی قوتابخانە ی (سەرباغی سەرەتایی) دا کە شانۆیە کی خنجیلانە مان لى دروست و ئامادە کردبوو، پەر بە ھەوشە فرەوانە کە ییش تەخت و کورسی ریزکرا بوون، سازدرا و دوو شەوی خایاند بەرنامە ی شەوی یە کەم کە دوو بەشی چروپربوون بریتی بوو لە خویندە وە ی قورئانی پیرۆز و سروودی (ئە ی رەقیب)، ئە و جا وتە ی لیژنە ی بالای ئاھەنگ بو بە خێرھێنانی میوانە بەرپزەکان و دواتر یەك بەدوای یە کدا وتاری پارتی دیموکراتی کوردستان و نامە ی پیرۆزبایی و پێزانینی سەرۆکی مەزن بارزانی نەمر لە لایەن نوینەری بەرپزبان و بەرپرسی لقی دووی پارتییە وە بەرپز محەمەدی مەلا قادر خویندرا یە وە، گشت لایەن و ریکخراوە کوردستانی و عێراقییەکانە وە بروسکە ی پیرۆزبایی کە بە و بۆنە یە وە نێردرا بوون، ئە و جا دوای پشوو یە کی کورت بەشی دووہ می پڕۆگرامە کە دەستی پیکرا کە بریتی بوو لە ئاھەنگێکی دڵگری مۆسیقا و سروود و گۆرانی بە ھاوکاری و بە شداریکردنی چالاکانە ی (تیپی مۆسیقای باواجی کۆیە) بەسەرپەرشتی ھونەر مەند زاھیر محەمەد و بە شداریی ھونەر مەند زاھیر محەمەد و بە شداریی ھونەر مەندان ی رەسەن و دەنگخۆشی کۆیە و شارەکانی دیکە وە ک ھونەر مەندی گەل خوالیخۆشبوو تایەر تۆفیق و فوئاد ئەحمەد، باکووری، ئیبراھیم سابیر، سەلاح محەمەد، وریا ئەحمەد و خوالیخۆشبووان شەو کەت رەشید و ئەنوەر تاھیر و چەندان ی تریش. ئە و ئاھەنگە بە جۆش و خروۆشە تا دوای نیوہ شەوی خایاند.

شەوی دووہ می ئاھەنگە کە تەرخان بوو بو پێشکیش کردنی وتار و لیکۆلینە وەکان دەر بارە ی خودی حاجی قادری کۆیی خۆیە وە، ژبان و بەسەرھاتی کەسایەتیە کە ی، شیعرە بەرز و ئاگرینەکانی، رۆلی ھەرە دیار و کاریگەری حاجی و ئەدەبە شۆرشگێرییە کە ی لە بووژاندنە وە و جۆشدانی ھەستی کوردایەتی و شوین پەنجە ی دیاری ئەم کەلە شاعیرە ھەست ناسک و

کوردپه‌روه‌ر و به‌په‌رۆشه‌ له‌ رپه‌وی بزاڤی رزگاریخوازی کوردستاندا. جیگه‌ی داخ و په‌ژاره‌ی زۆرمه‌ که‌ ناوی لیکۆله‌ره‌ به‌رپه‌زه‌کان و توپۆینه‌وه‌ به‌په‌زه‌کانم لانه‌ماون تا لپه‌دا تو‌ما‌ریان بکه‌م و رۆژگاری ره‌ش له‌نیوی بردن. ره‌نگه‌ لای که‌سانێ پارێزراو بن. لیکۆلینه‌وه‌کان زۆربه‌یان له‌لایه‌ن زانا و نووسه‌ره‌ میوانه‌کان و هه‌ندیکیشیان له‌لایه‌ن رۆشن‌بیرانی کۆیه‌وه‌ پێشکه‌ش کران.

شایانی باسه‌ خوالیخۆشبوو دکتۆر عه‌بدولره‌حمان نوریجان باسه‌که‌ی خۆی به‌ زمانی فه‌ره‌نسیی نووسی بوو و له‌ هه‌مانکاتدا پوخته‌که‌ی کرده‌وه‌ کوردی. مایه‌ی سه‌ربه‌رزی و خۆش‌حالییه‌، له‌ زمانی میوانه‌ ئازپه‌زه‌کان خۆشیانه‌وه‌ ئاهه‌نگه‌که‌ و پرا‌ی هه‌ندی که‌موکوپیی به‌ گوپه‌ری شوپن و کات و که‌م ئه‌زموونی تاراده‌یه‌کی باش سه‌رکه‌وتوو بوو، ده‌نگیکی چاکی دایه‌وه‌ و له‌ هه‌مانکاتیشدا پێناسه‌یه‌کی کاریگه‌ر بوو بۆ شاره‌که‌ی حاجی قادر و بۆ دانیش‌توانه‌ سه‌ربه‌رزه‌کانی و مایه‌ی سه‌رفرازی و دلخۆشی هه‌موو لایه‌ک بوو، سه‌روه‌رییه‌که‌ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ جه‌ماوه‌ری به‌ئه‌مه‌ک و شکۆداری خه‌لکی کۆیه‌ و به‌تایبه‌ت به‌رپه‌وه‌به‌ر و مامۆستا‌کانی قوتابخانه‌کان و قوتابیان و پار‌تی و حزبی شیوعی و پێشمه‌رگه‌ قاره‌مانه‌کان و هاوکاریی قایمه‌قامی کۆیه‌ خوالیخۆشبوو عه‌لی سلیمان به‌هار و سه‌رجه‌م کارمه‌ند و فه‌رمانبه‌رانی قه‌زای کۆیه‌ و ئه‌ندامانی لیژنه‌ی چالاکیه‌کانی ئاهه‌نگه‌که‌، که‌ تیک‌پرایان شایسته‌ی سوپاس و پێزانین.

تییینی: نووسه‌ری ئه‌م باب‌ه‌ته‌ بپه‌ژهر و پێشکه‌ش‌کاری به‌رنامه‌کان بوو به‌ کوردی و به‌عه‌ره‌بی.

کۆیه له بهر رو شنایی هه له به ستیکی عه ونیدا

گۆفاری کاروان، ژماره ۸، ئایاری ۱۹۸۳



ئه دیب وهك هه ستیاریکی وردیین هه موو روا له تیکێ ده و روبه ره که ی
ده بینێ و سه رجه می هه ل سوکه وت و نه ریت و جوو له ی ناو کۆمه له که ی
شان به شانی دیمه ن و تابلۆ ره نگینه سروشتیه کان سه رنجی راده کیشن، جا
هه ر ئه دیی به گویره ی ئه و باب ته وه که ده یه ویت له باره یه وه بنووسیت
و به گویره ی توانا و رو شنبری و جوو ی بو چوونه کانێ خو یه وه به شیوازیکی
تایبه تیه وه مامه له له گه ل ئه و دیارده و نه ریت و یا ئه و ئا کاره سروشتیا نه وه
ده کات.

زۆربه ی ئه دیب و هونه رمه ندان زۆربه ی کات به شیوه یه ك له و باب ته تانه وه
ده کۆلنه وه و لییان ده دوین و ده یان خه نه روو که له گه ل ئامانج و ئاره زوو ه کانێ

خۆياندا ده‌گونجیټ، واته‌ خۆيان چۆنى حه‌ز پيڊه‌كه‌ن ئه‌ئاوا رووداوه‌كان هه‌لڊه‌گيرنه‌وه‌ و نه‌شته‌رى ره‌خه‌سه‌زيان تيايدا ده‌خه‌نه‌ كار و سه‌ره‌نجام به‌و باره‌ياندا ده‌سوورپيښه‌وه‌ كه‌ مه‌راميانه‌، چونكه‌ پروايان وايه‌ ئه‌و شي‌وه‌يه‌ى رووناكيان پي‌وه‌ خستۆته‌ سه‌ربابه‌ت و رووداوه‌كانه‌وه‌ و ئه‌و ئه‌نجامه‌ى بۆيان ده‌ستنيشان كردوون له‌ خزمه‌تى كاره‌كه‌ياندايه‌ و به‌سوودى به‌ره‌و پيشه‌وه‌ بردنى كۆمه‌لگه‌كانه‌يان و گه‌شه‌كردن و سه‌قامگيرى نه‌ريت و ياسا و ره‌وشته‌ به‌رزه‌ خي‌رخواكانه‌وه‌ داده‌شكيته‌وه‌.

جارى وايش هه‌يه‌ ئه‌ديب و هونه‌رمه‌ند هه‌ندى ديمه‌ن و جو‌رى ژيانى ناو نه‌ته‌وه‌كه‌ى چۆنه‌ هه‌ر وه‌ك خۆى تۆمارى ده‌كات و به‌بى ده‌ستكارى هه‌روه‌كو ئاوپنه‌يه‌كى پاك و بي‌گه‌رد ني‌گارى وي‌نه‌كه‌ى ده‌كيشى و وه‌ك به‌شي‌ك له‌ رابردووى گه‌له‌كه‌ى بۆ وه‌چه‌كانى پاشه‌روژ بۆ مي‌ژوو ده‌يخاته‌ پيش چاوان.

لي‌رده‌دا هه‌لبه‌ستىكى شاعيرى نه‌ته‌وه‌يه‌ى كورد (عه‌ونى)^۱ پيشكه‌ش به‌ خوينه‌رانى (كاروان)ى خۆشه‌ويست و هه‌موو خوينه‌ريكى كوردى به‌پري‌ز ده‌كه‌ين كه‌ له‌سه‌ر جو‌رى رابواردن و دابوده‌ستوورى ژيانى گه‌نجانى شارى (كۆيه‌)ى داناوه‌ له‌ ني‌وانى ساله‌كانى سى و چله‌كانه‌وه‌ هه‌تا سه‌ره‌تاي په‌نجاكان. وه‌ك خۆى تيايدا به‌شداربوه‌ و ناوى ئه‌و شوين و جى نه‌زرگانه‌ى تيايدا هي‌ناوه‌ كه‌ ئه‌و سه‌رده‌مه‌ سه‌يرانگا‌و جي‌ژوووانى به‌هارانى هه‌رزه‌كارانى كۆيه‌ بوون: ناوى هونه‌رمه‌ند و مه‌قامپي‌ژه‌ ده‌نگ خۆشه‌ ناسراوه‌كانى ئه‌وساى بردووه‌ له‌ته‌ك جو‌رى مه‌قامه‌كانيان هه‌روه‌هايش جو‌رى ئه‌و خشل و زي‌ر و زه‌به‌ره‌ى له‌بىر نه‌كردوون كه‌ ئافره‌تى ئه‌و روژگار ه‌خشانه‌ى (كۆيه‌) خۆيان پى رازاندوونه‌ته‌وه‌.

فەرموون ئەمەيش ئىوھ و ھەلبەستە بەتام و ئاودارەكەى كاك (عەونى)ى
شاعىر.

باسى كۆيە
دانىشە لام خۆشەويستم
دەستت بىنە بىخە دەستم
داستانىكە نەك ئەفسانە
باسى كۆيەى خنجىلانە
وەكو دەلپىن: ھەبوو نەبوو
لە رۆژگارى رابردوو
ئىمە مندال بووين و لاو بووين
چوست و چالاک و پاللو بووين
وەرزى بەھار، رۆژى ھەزار
سەر چل دەگەراين وەك ھوزار
(ئۆمەر خۇچان)، (باخى شەمە)^۲
سەيرانگای شاربوون ئەو دەمە
(شاخى مشكە) وەك كىيوى توور^۳
ئەدەرەوشايەوھە دوور بەدوور
سەر (قۆنگرە) و (كانى بىسكان)^۴
(كەندەكۆخ) و سەرپلووسكان
لە (ھەمامۆك) تا (زاىەران)^۵

۲. دوو باخى بەناوبانگى مامۇستا كەرىم شارەزان: سەيرانگای دلفىنى كۆيە بوون.

۳. سەيرانگايەكى تىرى كۆيە بوو نىزىك بە دوو باخەكەى پىشەوھە.

۴. دوو شوپىن يەكەمىيان لەسەر باخەكانى كۆيە دادەرپوانىت و دووھمىيان لە دامپىنى ھەيىبەت سولتانهوھە.

۵. ھەمامۆك سەرچاۋەى ئاۋى خواردنەوھە كۆيەيە و پرىيەتى لە رەز و باخ، زاىەران ياخود چاك يا لوولەى زاىەرانىشى پىدەلپىن كەوۋتە خواروۋى رۆژھەلاتى كۆيە و سەيرانگا بوو.

ده‌بوو به‌ کوټی شایه‌ران
 هییه‌ت سولتان تا (پوورتاوس)^٦
 جوانتر له‌ شاری که‌یکاووس
 ناو با‌خه‌کانی (تۆبزاوه)^٧
 وینه‌ی به‌هه‌شت بوو رازاوه
 خیزان خیزان ده‌سته‌ ده‌سته
 داده‌نیشتن وه‌ك گول به‌سته
 سه‌ماوه‌ری زه‌ردی مسوار
 قۆریه‌ی سوور و پیاله‌ی گولدار
 چیش‌ت و نان و هیلکه‌ی کولاو
 ماست و په‌نیر، گوشتی برژاو
 ژن له‌گه‌ل ژن، پیاو له‌گه‌ل پیاو
 هیندیك خیزانیش تیکه‌لاو
 پاش خواردن و خواردنه‌وه
 ئه‌مجا ده‌بووه‌ کۆبوونه‌وه
 هه‌له‌په‌رکی و شای شایخانی

دلدار و دولبه‌ر تیکه‌لاو
 ده‌ست له‌ناو ده‌س بوو کیژ و لاو
 دیمه‌نی کیژی ئه‌وکاته
 ده‌تگوت فریشته‌ی ئاواته

٦. سه‌یرانگا و شوینی نیازخواستی ژنان بوو له‌ داوینی هه‌یه‌ت سولتانه‌وه‌یه.

٧. گوندیکی بچووکی پر له‌باخ و سه‌یرانگایه. که‌وتۆته پال شاخی باواجیه‌وه‌و نزیک (سیطره‌)ی سه‌ر ریی هه‌ولێر.

تاسی له سه ر، تاسی زیړین
 لاگیره و ده سرۆکه و پۆشین
 گواره ی زیړی به له رزانه
 پۆیله و ملوانکه و گهردانه
 باونج له سه ر سوخمه ی سووری^۸
 ده بیه ست له سینگی به لووری
 که مبه رهی زیوو هه یاسه
 هه رکه س ده بیینی ده تاسا
 گۆزینگ به خاشخاش و خلخال^۹
 سه روسه ریپۆش، مل و ده سمال
 له پیی سوڵ و پانی به رزی^{۱۰}
 له نجه و لاروبالای به رزی
 کچی کورد به م وینه و شیوه
 ئه وسا وا ده چوو به ریوه
 له ییگهردی و داوین پاکى
 چوو بوونه باوه ش خوای چاکى
 ده بوو به شایى و ره شه له ك
 تیکه ل ده بوون حوور و مه له ك
 وینه ی فریشته و به هه شت بوون
 پۆل پۆل سه یرانکه ر له گه شت بوون

۸. له زیو دروست ده کرا، تایبه ت بوو به سووخمه

۹. دوو جوړ خشلن بو پیی ئافره ت به کاردین.

۱۰. دوو جوړه که وشن یه که میان له شارى کوږه و دووه میان له سلیمانى دروست ده کران.

(عه‌زه) که زورنای ده‌ژهنی^{۱۱}
 دلّی دلّدار راده‌چه‌نی
 ده‌نگی ده‌هۆلّ ده‌برایه‌وه
 شای ته‌واو ده‌کوژایه‌وه
 ده‌بوو به به‌زمی سازو نه‌ی
 مه‌یگپر ده‌یگپر جامی مه‌ی
 (په‌ندی له‌شکری) به شمشال^{۱۲}
 بو‌ی ده‌گوتین (جه‌مه‌ی خه‌یال)^{۱۳}
 ده‌نگخۆشان، گۆرانی بیژان
 هونه‌رمه‌ندان و بو‌یژان
 ده‌نگی خۆشی (خاله‌ سیوه)^{۱۴}
 سه‌دای ده‌داوه له‌و کیوه
 کراسی شه‌نگی، شه‌نگ می‌ره‌مه‌^{۱۵}
 مه‌قامیکه وینه‌ی که‌مه
 (نیوه شه‌و و سواره و سه‌حه‌ر)^{۱۶}
 ئازیز و پاییز بووک گه‌وه‌ه‌ر
 ریکوپیک و ساف و وردن
 ئاوینه‌ی رابردووی کوردن

۱۱. ناوی زورناژهنیکی کۆیه بوو.

۱۲. مه‌قامیکه به شمشال لیده‌درا

۱۳. شمشال ژهنیکی به‌ناوبانگ بووه.

۱۴. سیوه‌ی مه‌قامیژی هونه‌رمه‌نده.

۱۵. ناوی ئه‌و مه‌قامه ره‌سه‌نانه‌ن که سیوه‌ی هونه‌رمه‌ند ده‌یان چرین

۱۶. ناوی ئه‌و مه‌قامه ره‌سه‌نانه‌ن که سیوه‌ی هونه‌رمه‌ند ده‌یان چرین

دەنگى خۆشى (كامەلا)^{۱۷}
 بەئاۋازى (شۆر و سەبا)
 بەيات و ديوان و نەوا
 دەشت و ماھوور و چوارگا^{۱۸}
 ئەمجا بەستەي (شلەوخانان)
 دەيانگووت لەسەر گوڭى بانان
 (گۆجە و كەچەل) سېۋە و مەلا^{۱۹}
 ھەر چوار بەيەك نەزم و نەوا
 كاتى ئىۋاران رۆژئاۋا
 بووكيان دەھىنا بو زانا
 (ئەحمەد) بە ئاي شىرىنى بەھار^{۲۰}
 خۆشتر لە ئاۋازى ھوزار
 لە ئىۋارە تا نىۋەي شەو
 خۆشتر لە بەزمى كەيخوسرەو
 بەزم و ئاھەنگ و شادى بوو
 دوور لەخەم و بېدادى بوو
 نەۋەك دۆست و ئاشنا بووين
 ھەموو لەگەل يەك برا بووين
 نە سىنەما و سىنەما بوو
 ئەوسا ھەلپەركى سەما بوو

۱۷. - مەلا ئەسەدى ھونەرماندى دەنگخۆشە

۱۸. - مەقامەكانى مەلا ئەسەدن.

۱۹. - خوالىخۆشبوۋان ۋەستا محمدامىن كەبابچى و كاك قادرى ھەمامچى. دوو دەنگخۆشى كۆيە بوون.

۲۰. - خوالىخۆشبوو ئەحمەدى ھەمە مەلاي باوكى ھونەرماندى لىھاتوو كاك وريا ئەحمەد زۆر دەنگخۆش

بوو ۋە ھونەرماندىكى رەسەن بوو.

كۆڧرى زانىياري كوردستان نەك كۆڧرى زانىياري كورد

۱۹۹۸/۱/۲۵



لەلەپەرە ۳۶ى ژمارە (۱۵۶)ى گۆڧارى گۆلەندا رۆژى (۱۰)ى كانوونى دووهمى ۱۹۹۸ عەبدوللەتيف بامركى بەناونىشانى (كۆڧرى زانىياري كورد، نەك كۆڧرى زانىياري كوردستان) شتىكى بلاكردۆتەو تيايدا بىروبوچوونى خۆى لەبارەى رابردووى كورد و ئەو فاكتهرانەو دەربريوە كە بوونەتە ھۆكارگەى مايەپووچى و دەستبەتالى تاكو ئىستاي مىللەتى كورد.

لە ھەمانكاتدا نەك ھەر تەنھا گلەوگازەندە و ئاراستەى دەزگەى ياسادانان (پەرلەمانى كوردستان)دەكات كە گوایە بە خەيالى ئەم -كۆڧرى زانىياري لەلەين دەزگەى ياسادانانەو لە پيش لە دايكبوون لەباربراو بە مردووى لەدايك بوو) و بەناوى كۆڧرى زانىياري كوردستانەو ناونرا كە بەراستى

له بهرچاوه، ته نیا بۆ کورد نییه، چونکه به پراستی هیماي وشه که ئه وه ده گه یه نێ کوردی به سته زمان ماوهی نه درێت که زمانی خۆی هه بییت و خزمهت به خۆی و به زمانه زیندوو هه کان بکات).^۱

هه ر له درێژهی بابته که دا ناوبراو کۆمه لێ بیروبو چوون و دیدی نادروست و چه واشه کار و دژ به پراستییه کان ده نووسییت و له م رووشه وه نه ک هه ر به ته نیا نا په زاییی خۆی که مافیکی په وای خۆیه تی نیشانداه، به لکو زۆر به په رۆشه وه داواش له (هه موو خاوه ن قه له م و زمان و روونا کبیڕێک ده کات له م باسه بێده نگ نه بییت).^۲ ههروهک ئه وهی دوژمنیکی سه رسه ختی خۆینه خۆی له میژینه ی کوردی دۆزییته وه که تاوانی ئیجگار نا په وای ده رهه ق به کورد و کوردستان ئه نجام داییت، بۆ هه موونه (کیمیاباران و ئه نفال و راگو یزان و ده ره پاندنی به کۆمه ل و به عه ره بکردن یا خود داسه پاندنی شه پی براکوژی به سه رمیله تدا و درێژه پێدانی و ئاواره کردنی به هه زاران بنه ماله و خێزانی کورد له زێد و له سه ر ماله و مۆلکی خۆیا نه وه). که ئه ئاوه ها ئه و براهه خاوه ن قه له م و زمان و روونا کبیڕانی کوردیان لێ هان ده دات. که له ئاستی تاوانه کانیاندا بێده نگ نه وه ستن! نه ک به رامبه ر به و (ته نیا ده زگه ی شه رعییه تی کوردستان) ده دا که په رله مانه و به رامبه ر به بپاردانی له سه ر (یاسای کوپی زانیاری کوردستان) که ده سته که وتیکی ئیجگار مه زن و پهبایه خ و نه رخداره ئه گه ر به ته واوی زه وینه ی بۆ بپه خسیژیت و به ئه نجام بگه یه نریت!!

له لایه کی دیکه ی نووسینه که یدا ده لێت (ده سته واژه ی کوپی زانیاری کوردستان) نه ک هه ر هه له ی وێژه یی و سیاسی و میژووی و کورده واری تیدا یه (به لکو له رووی زمانه وانییه وه هه له تهره، چونکه زانیاری بۆ مرووف نه وه ک بۆ خاک و ناوچه ی جوگرافی..هتد. له کۆتایشدا نووسیویه (به راشکاوی

۱. - ل ۳۷ گۆفاری گۆلان ژماره ۱۵۶

۲. - هه مان لاپه ره، هه مان سه رچاوه

داوا له هه موو کوردیکی دلسۆز ده کهم که ئهم مه سه له یه به سووک و ئاسان ته ماشا نه که ن!.

ئیمه ییش بو راستکردنه وهی هه ندی له چه وتیه کانی ئه و نووسینه ده لێین: کاک عه بدولله تیف وا دیاره له دوو لاه به هه له دا چوو بیت، یه که میان که ده لیت (له لایه ن ده زگه ی یاسا دانانه وه له پیش له دایکبوون له باربرا و به مردووی له دایک بوو). دیاره باس له یاسای کوپ ده کا و مه به ستیشی له (ده زگه ی یاسا دانان) ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عێراقه که پیده چی خوانه خواسته زاری به ناوه ینانی هه لئه یه ت و (په رله مان)یشی زور به دل نه بیت! بو راستکردنه وهی ئه و چه واشه کارییه ش پیوسته ئهم راستییانه ی لای خواره وه بو هه موو لایه ک روون بکه ینه وه، بو راستی و بو میژوو:

۱- سه ره تای پرۆژه ی کوپی زانیاری کورد که به عه ره بی، مامۆستای هیژا و پایه به رز مه سعود مه حمده ئاماده ی کردبوو له لایه ن وه زاره تی داد و له ریگه ی سه روکایه تی ئه نجوومه نی وه زیرانه وه پیشکه شی په رله مانی کوردستان کرابوو.

- په رله مانی کوردستان له دانیشتنی خویدا روژی ۱۹۹۷/۱۱/۲۵ له سه ر داوا و پشتگیریکردنی لیژنه ی هه میشه یی (یاسا و دارایی و روشنبیری و خویندنی بالای ئه نجوومه ن بریاریدا گفتوگو له سه رکردنی پرۆژه ی یاساکه دواخات بو دانیشتنیکی دواتر بو ئه وهی ماوه هه بیت به شیوه یه کی تیروته سه ل دیراسه ت بکریت و دوا ی ئه وهی بخریته به رده م په رله مان. بو ئهم مه به سته ش پرۆژه که درا به لیژنه تاییه ته منده کانی په رله مان تاکو دوا ی لیکۆلینه وهی ئه وانیش گه لاله ی راوبۆچوونه کانیان له مباریه وه بخه نه پروو. ئهم دواخستنه ش سه ره تا له سه ر داخوازی به پێزان وه زیری روشنبیری و وه زیری داد و لیژنه پیوه نداره کانی په رله مانه وه بوو.

بو ئهم مه به سته ش بریار درا لیژنه یه کی هاوبه ش پیکه یزیت له نیوان

دووووم: ئیمه هه‌رگیز له‌گه‌ڵ رای نووسه‌ر دانین که وشه‌ی پیرۆزی (کوردستان) له‌ نرخ و ئه‌رك و به‌های (کو‌ر) که‌م بکاته‌وه، به‌لکو ته‌واو به‌ ییچه‌وانه‌وه‌یه. چونکه:

۱- وهك له هه‌موو كوردیك و بگره له ناحه‌زانیشه‌وه روون و ئاشكرايه كورد له‌وه‌ته‌ی ده‌ستی داوه‌ته‌ خه‌باتی نه‌ته‌وه‌یی له پیناو مافه ره‌واکانی خۆیدا قوربان‌ی بێ شوماری داوه، بێ پسانه‌وه تیکۆشاوه بۆ چه‌سپاندنی زاراوه‌ی (کوردستان) له فهره‌هنگی سیاسی و جوگرافی خۆیدا.. وهك ناونانی (پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کیته‌کانی مامۆستایان و قوتابیان و جووتیاران و کریکاران و ئافره‌تان و ... (هتد) ی کوردستان، که‌چی دوژمنه‌ مله‌وپه‌ره‌کان به هه‌موو شیوه و شیواز و تا بۆیان کرابێ به‌ربه‌ره‌کانی ئه‌م وشه‌یان کردووه گهر ناچاریش کرابن ویستووینه به‌ ته‌ینا وشه‌ی (کورد) له ته‌ك هه‌موو پیرۆزی وشه‌که‌یشه‌وه به‌ربه‌ست و له‌مپه‌ر له‌به‌رده‌م (کوردستان) ه‌که‌ دابنێن و زۆر سه‌رشیتانه دوژمنایه‌تیان‌کردوه!

۲- بۆ ده‌بێ په‌رله‌مان و حکومه‌ت و سه‌رجه‌م داموده‌زگا‌کانی ترمان (ئه‌مه‌ش به‌ کوپرای‌ی چاوی دوژمنان و ناحه‌زانه‌وه) به‌نیوی پیرۆزی (کوردستان) ه‌وه‌ بن و ته‌نیا (کوپی زانیاری) یه‌که‌مان به‌ نیوی (کورد) بێت!

۳- به‌چی پێوه‌ریك و به‌ گوپه‌ری کام لۆژیک (منطق) ده‌بێ ده‌سته‌واژه‌ی (کوپی زانیاری کوردستان) هه‌له‌ی وپژه‌یی و سیاسی و میژوویی و کورده‌واریی تیدا بێ و له‌ رووی زمانه‌وانیه‌وه‌ش هه‌له‌تر بێت! به‌و بیانووه‌ بێ بنه‌مایه‌ی که‌ گوايه (زانیاری بۆ مرۆفه‌ نه‌ك بۆخاك و ناوچه‌ی جوگرافی).

ئه‌وجا كێ ده‌لێت كه‌ گوتمان (کوپی زانیاری کوردستان) ئه‌وه‌ مرۆفی کورد ناگرێته‌وه! ئایا کوردستان واته‌ (کورد، کورد، کورد) ئه‌وجا زائید شته‌کانی دیکه‌ نییه‌؟ یان به‌ قسه‌ی کاکی نووسه‌ر بێ (ده‌بێ کورد له‌گه‌ل کوردستاندا هاودژی یه‌کدی بن) که‌ ئه‌مه‌یش له‌ هه‌موو مانا و راستیه‌ك بپه‌ریه‌! به‌ پێچه‌وانه‌ی بۆچوونی خاوه‌ن وتاره‌که‌ و (زاراوه‌ی کوردستان) زۆر زۆر گشتگیرتر په‌لوپۆ بلاوتره‌ تا (زاراوه‌ی کورد).

۴- ئه‌ی ئه‌گه‌ر وایه‌ بۆچی کوپی زانیاری زۆربه‌ی ولاتانی دنیای

پیشکەوتوو به نئوی ده ولەت و پایتەخت و شارە گرنگە کانیانە وه کو ئە کادیمیای
لینینگراد (پەتروسبورگ) و براگ، تاران، بەریتانیا، مۆسکو، قاهیرە و پەکین
و.. هتد؟ بۆ ناشیت لای ئیمە ی بیکەس و بێ قەبارە و کیانی رامیاری به نئوی
نیشتمانە خۆشەویستەکی خۆمانە وه بییت!؟

۵- دواجار گرنگ ناوهرۆک و جیبه جیکردنه نهک ته نیا ناوونیشان! خۆ
له هیج برگه و مادده یه کی یاساکه دا که به نئوی (کوردستان) کراوه شتیک
یان خاوه خواسته به ره به ستیک دانە نراوه ری له کوپ بگرییت و نه یه لیت
به وپه ری تواناوه خزمه تی کورد و) هەر شتیکیش په یوه ندی به کورده وه
هه بییت) بکات! یان به قه د تۆزقالیك له بایه خ و نرخه کی کهم کاته وه.
له هیج که له به ریکیشدا بانگه شه ی ئه وه ی نه کردوو (له به ر خاتری خاتران و
له به ر خزمه تکردنی خه لکانی تردا هه رچه ند که ئه مه ییش خۆی له خۆیدا
ئهرکیکی ره وا و مروقانه و زۆر پیروژه- واز له ئه رک و فه رمانه سه ره کییه کانی
خۆی به یینی) هه تا کاکي نووسه ر و ئه وانەش که وه کو ئه م شت ده یینن و
بیرده که نه وه، لیتی دردۆنگ بن و هه ر له ئیسته وه ئالای دوژمنایه تی کردنی
به نا هه ق له دژدا به رزبکه نه وه!!

کۆرخواز

مه جید ئاسنگەر ۱۹۹۸/۰۱/۲۰

ئەدەبی شوانکارەیی PASTORAL

بەغداد ۱۹۵۴/۱۲/۱۶ (وەرگێڕان)

۱۹۹۸/۲/۱۴ (ئامادەکردن)



لە ژێر ئەم سەرناوەی سەرەووەدا، روژی خوێ کاك حوسین عەلی باسیکی بەپێزی لە روژنامەی کوردستانی نویدا بۆ کوردبوو تیایدا دەقی هەلبەستێکی کریستوفەر مارۆلو، شاعیری ناوداری ئینگلیزی بەنیوی (لە شوانتیکێ سەرگەردانەووە بۆ خوێستەوێستەکە) لەتەك هۆنراوەیەکی شاعیری ناسراو (سێر والتەر رالی) دا بەناوێشانێ (وەلامی پەری بۆ شوانەکە) وەك غوونە ی ئەم جوړه ئەدەبە بەزمانی کوردی بۆ کوردبوو.

میش سالی ۱۹۵۳ کاتیک خوێندکاری قوناخی دوووم بووم لە بەشی زمانە بیانییەکانی کۆلیژی (دار المعلمین العالیة) لەبەغدا، هەمان ئەو شیعرەم (مەبەستم ئەو گۆرانییە، چونکە ئەوکات وەکو گۆرانی لەسەر قەوان لە

ئاھەنگە تايەتییەکانی بەشە کەماندا لە کۆلیژ و ھەروەھا لە ھۆلەکانی ئەنێستیتۆی بەریتانیی لە بەغدا بۆیان لێدەدا (ئەو گۆرانییەم وەرگێرایە سەر زمانی کوردی و بەپێی چێژ و توانستی ئەوسامەو ھەرچەند کەموکوڕیشی تیا دا بوو. جا بەم بۆنە یەو و یەستەم وەرگێرانە کە ی خۆشم کە زادە و بەرھەمی ۴۵ ساڵ بەر لە ئێستە یە، ھەر ئەوکاتیش ھونەرماند (باکووری) بەشیکی شیعەرە کە ی بە ئاوازێکی خۆمالیی لە بەشی کوردیی رادیۆی بەغدادا تۆمارکرد، بیخەمە بەر دیدە و چاوی خۆنەری خۆشەو یستەو، لە گەڵ گۆرانییە کە ی دیکە ی ھەمان بابەتدا بە ئێوی (ئاھ ناجان.. ناجان..نا) لە دانانی نووسەری ھەرە ناو داری زمانی ئینگلیزی - سۆمەر سێت مۆم - کە ساڵی ۱۹۵۴ کردوو مە بە کوردیی ئەمەش تەنیا وە ک یادگار و بیروەرییە کە ی دێرین و ھەر بە مەبەستی ئاشنا کردنی وە چە ی ئیمپروۆ کورد بەم جۆرە شیوازە لە ئەدەبیاتی ئینگلیزیدا ئەمەش دەقی وەرگێرانە کە یە.

لە وێژە ی رۆژ ئاواو:

وەرە لام بژی

Christopher Marlowe مارلۆ کریستوفەر

وەرە لام بژی خۆشەو یستەم بە
 جا شادیی بۆ دڵ جێبەجێ دەکەین
 گرد و شیو دۆڵ و بەراو و زەمەند
 کێو بەرزەکان ملیان کەچ دەکەین
 لەسەر شاخەکان لەوێ دەنیشین
 لە پیاوان بێن لە ئێو مەر و شووان
 لە رۆخ روبر و میوگی سەوز و شین
 مەل ئەچریکێن بۆ سوولی ئاوان

له‌وێت بۆ ده‌که‌م جی‌گه‌ی له‌ گۆل‌زار
 له‌ بۆت ده‌پێچم هه‌زار چه‌پکی گۆل
 به‌ریپیل و سه‌رپۆش له‌ گۆلی بۆندار
 نه‌خشاو به‌په‌لکی ره‌یحانه و سونبول
 کراسی سه‌رتاپه‌ی له‌ نه‌رمه‌ خوری
 ئه‌ییرمه‌وه بۆت له‌کاوپه‌ مه‌ری
 هه‌یاسه‌ت پووش و خونه‌ی لا‌ولاو بی
 گپری گه‌وه‌ر و کون که‌هره‌مان بی
 بۆ ئه‌م شادییه‌ تۆ دڵنه‌رم به‌
 وه‌ره‌ لام بژی و به‌ دلبه‌رم به‌!
 قاپی زیوینی خواره‌مه‌نیی تۆ
 هه‌ر خوا ده‌یزانی نرخیان چه‌ند ئه‌بی
 رازاوه‌ له‌سه‌ر می‌زیکی عاج بۆ
 من و تۆ گشت روژ ئاماده‌ ئه‌بی
 گه‌نجانی لادی ئه‌که‌ونه‌ چۆپی
 تا به‌یانی «ئادار» تۆ دڵخۆش بی
 بۆ ئه‌م شادییه‌، سا دڵنه‌رم به‌
 وه‌ره‌ لام بژی و به‌ دلبه‌رم به‌!!

گۆرانىي ئاھ ناچان ...
دانانى سۆمەر سېت مۆم

كىژى ۋە ستاۋە لە گردىكى دوور
ئەزانم كىيە، يان دەيناسم؟ نا
ئەچم دەيخوازم رووى ۋا گەش و سوور
چى ئەبى ۋە رام؟ يا بەلى يا نا
ئاھ ناچان.. ناچان.. ناچان نا
باوكم لە ئوۋردو نىشان بەرز بوو
سى رۆژ لەمە و بەر روويكرده دەريا
بە سۆز ماچىكى لىكردم كە چوو
فەرمووى لە ۋە رام ھەردەم يىژە نا
ئاھ ناچان.. ناچان.. ناچان نا
گيانە ۋا جوانىي ئەدرەوشى لە رووت
لەبت ۋەك خونچەي گۆلى بەھارە
بالە دلدارىي ئىمە بينە جووت
گيانە بايان نا، كامىت لە زارە
ئاھ ناچان.. ناچان.. ناچان نا
گيانە سەرتاپات بۆ دەكەم لە زەر
سەروسامانم بۆ تۆ بى ھەموو
بەرگى زيوينىت پى دەكەمە بەر
گيانە ئەوسا تۆ بە من ئەكەي شوو؟
ئاھ، ناچان.. ناچان.. ناچان نا
گيانە، كەوا تۆ دل وىنەي بەردى

له من بێزاری و قیزم لێدهکهیت
 گهر نههمه یارت، سا تا بهمهردی
 برپۆم، ئهتوانیت قهدهغهه نهکهیت!
 ئاه ناجان.. ناجان.. ناجان نا
 کهوابوو لای تو ئهمنم تاسهر
 کهی زانیم مهستم پێ ئهکهیت جارێ
 برپارم داوه ههر توۆم بێ دولهر
 ههز دهکهیت تیکرا بیگوۆم، یاری؟
 ئاه.. ناجان.. ناجان.. ناجان نا
 وا سروهی شهمال دههینێ ئاواز
 نایهیهت بمخوازی تا بژین به جووت
 یا نیازت وایه گیانهکهه به ناز
 تهنیا و بێ دلههر توۆ بژی بوۆ خوۆت
 ئاه ناجان.. ناجان.. ناجان نا.

بهغدا ١٦/١٢/١٩٥٤

مهجید ئاسنگهر

١٩٩٨/٢/١٤

روۆلى وەرگىپران له ژيانى سهردهمدا

۱۹۹۹/۶/۵



هه ر له روژگارە دىرينه كانه وه و تاكو ئيمروش له گه لدا بيت (وه رگىپران) بايه خ و گرنكى خوى هه بووه و زۆربهى زۆرى گهلانىش له قوناخى جياجىادا په نايان بردۆته بهر و گه شه يان پىداوه و له ريگايه وه كه لك و سووديان له كه لتوور و زانباريه كانى يه كترى وەرگرتووه، به تاييه تى عه ره به كان كه له سه رده مى عه باسييه كاندا هه لمه تىكى به رفراوانى پرۆسهى وەرگىپرانىان ده ستپيكرد و به ره مه نايابه كانى روژئاوايان به تاييه تى يۆنانى و لاتىنى وەرگىپرايه سه ر زمانى عه ره بى و كتيپخانه كانى خويانىان پى ده وله مهنه كرد. بو ئيمه ي كورديش له ژىر بارى گرانى دوو گه مارۆى نيوخۆيى و ده ره كيدا، به تاييه تى ئابلوقه ي زانبارى و روژنبيريىدا پيوسته روۆلىكى هه ره گرنه گ به (وه رگىپران) بسپردريت

به‌مه‌به‌ستی شاره‌زابوون و ئاشنایه‌تی په‌یدا کردن و سوود بینین له‌ ته‌ك ئه‌و ته‌وژمه‌ خیرا و به‌ربلاوه‌ی شو‌رشی ته‌كنه‌لوژیا و زانست و زانیاری كه‌ ئیم‌پرو جیهانی گرتۆته‌وه‌ له‌لایه‌ك و، له‌لایه‌کی تره‌وه‌ بو‌ ناساندنی ره‌وشی كوردستان له‌ بواره‌كانی رو‌شنییری، رامیاری، ئابوری و كو‌مه‌لایه‌تییه‌وه‌ به‌ گه‌لانی ده‌رودراوسی و ولاته‌كانی دیکه‌ی جیهانه‌وه‌ به‌ ریگه‌ی بره‌و پیدان و به‌گه‌رخست و به‌ به‌رکردنی گیانیکی تازه‌ی پ‌روسه‌ی وه‌رگی‌پ‌راند، ئه‌مه‌یش به‌ مه‌رجیك له‌ کرداری تاكه‌كه‌سی ده‌رباز بی‌ت و بکریته‌ پ‌روژه‌یه‌کی کاری ده‌سته‌ جهمعی و ئامانجی بو‌ دیاری بکری‌ت و بشزانری‌ت چی وه‌رده‌گی‌پ‌دری‌ت و چو‌ن وه‌رده‌گی‌پ‌دری‌ت! جا سه‌باره‌ت به‌م گ‌رنگیی و بایه‌خه‌ی (وه‌رگی‌پ‌ران) له‌ رووی ژیا‌ری سه‌رده‌مه‌وه‌ پ‌یویسته‌ له‌باره‌ی چه‌مکی (وه‌رگی‌پ‌ران) و جو‌ر و شی‌وازه‌کانی و هه‌روه‌ها بی‌رو‌را و بو‌چوونه‌ جوداوازه‌کان له‌باره‌ی (وه‌رگی‌پ‌رانه‌وه‌) هه‌ندی زانیاری گونج‌اومان هه‌بی. پ‌یشه‌کی با بزانی‌ن (وه‌رگی‌پ‌ران) چیه‌. وه‌رگی‌پ‌ران ئه‌و لقه‌ی هونه‌ره‌ جوانه‌كانه‌ كه‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ گو‌یزانه‌وه‌ی وشه‌و گ‌وزاره‌ و شی‌واز له‌ زمانیکه‌وه‌ بو‌ زمانیکی تر به‌شی‌وه‌یه‌ك ئه‌وانه‌ی به‌و زمانه‌ قسه‌ ده‌کن كه‌ پ‌یی وه‌رگی‌پ‌دراوه‌ وه‌كو ئه‌وانه‌ به‌ روونی له‌ ده‌قه‌كه‌ تیده‌گه‌ن كه‌ به‌ زمانه‌ ئه‌سلییه‌كه‌ ده‌دو‌ین و به‌ توندیش هه‌ستی پ‌یده‌گه‌ن چونكه‌ (وه‌رگی‌پ‌ران) دروست‌کردنه‌وه‌ی بی‌رۆكه‌کانی ده‌قی ئه‌سلییه‌كه‌ و مانا‌کانی‌تی. له‌به‌ر ئه‌وه‌ ده‌بی پ‌یره‌وی ئه‌م خالانه‌ی خواره‌وه‌ بکری‌ت:

١- وه‌رگی‌پ‌رانه‌كه‌ ده‌بی‌ت وینه‌یه‌کی دروست و راسته‌قینه‌ی ئه‌و بی‌رۆكانه‌ كه‌ له‌ ده‌قه‌كه‌دا هه‌ن به‌رجه‌سته‌ بکات.

٢- ده‌بی تا ده‌کری‌ت پابه‌ندی شی‌وازه‌ ئه‌سلییه‌كه‌ بی‌ت و ل‌بی لانه‌دات.

٣- نای‌یت ره‌وانی و وه‌رگی‌پ‌رانه‌كه‌ له‌ ره‌وانی و بی‌ گ‌ری و گو‌لی هیچ پارچه‌یه‌کی داه‌یتانه‌كه‌ كه‌مه‌تر بی‌ت.

لی‌كو‌لینه‌وه‌ی هونه‌ری وه‌رگی‌پ‌رانی‌ش زو‌ر سوودی هه‌ن، گ‌رن‌گ‌ترینیان ئه‌مانه‌ن:

۱- توانستی داپښتن به دوو زمان له يه ك كاتدا به هيز ده كات

۲- به‌راوردکاری ده‌ستوره‌کانی زمانی و زمانی‌تری.

۳- وردبوننه‌وه له بیرۆکه و زاراوه و ئیدیۆمییەکان، جاری وا هەیه مەرۆف هەتائەو کاتە ی بەشیۆه‌یه‌کی دروست بو زماڤکی تر وەریده‌گیرێت له ورده‌کارییه‌کانی زمانه‌که‌ی خوێ شاره‌زا نابێت، وەرگیرانه‌که هەموو گەنجینه‌کانی زمانه‌که‌ی ئەوانه‌ی ته‌نیا له ریی ئەم وەرگیرانه‌وه ئاشنایان ده‌بێت، بو دیار ده‌خات.

۴- گۆرپنه وهی (نالووێکردن) زانیاری و بیروپا و ریگا و شیوازهکانی دهبرپین و راگواستنیان له زمانیکه وه بۆ یه کێکی تر.

۵- موتور به کردنی ئە دەبیاتی گەلان بە ئی یە کتری.

۶- زاینی کایه‌ی کارتی‌کردنی د‌رشته زما‌نه‌وانییه‌کان له کرداری بیر‌کردنه‌وه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی قسه‌یان پ‌د‌ه‌که‌ن و به پ‌چه‌وانه‌ش.

۷- راهبانی مړوځ له سهر د ارښتنی بیروړاګانی له چهند قابلبکی جوداوازا
بو ئه وهی ئهم بیروړاګانه به یه کجاره کی له گشت کوټیکی به رته سکی وشه وه
ره ها بکرین.

وهرگيريش هونه رمنده و پيوسته سهره پاي زانياريه زمانه وانبيه كه ش خاوهنى ههست و گيانىكى هونه رى و شاره زاي ئه و بابه ته ش بى كه وهريده گيريت، چونكه زمان ته نيا وشه گهل و زاراوه ي مردووى تيو فرههنگ نيه، بهلكو برىتبه له ده رپرئى ئيدىومى و خالى هورد له بنيات و ماناي وشه كاندا كه به هوئى خويندنه وهيه كي به رده وام و تپرواينىكى پشكينه ر و رهخه ئاميز نه بيت لايان تيناگه ين و په بان پينا به ين.

وهرگړېان وياړای وشه گهلی واکانای، شياواز و روحيه تی نووسه ره کاش
ده گريته وه، نه مەيش له سر (وهرگړې) پياوېست ده کات (ده قه که) چه ندين
جاران بخوښته وه و بهرله وهی ده ست به وهرگړان بکات تاوه کو له روحيه تی

داهینه‌ره‌که‌ی به چاکی حاڵی بیټ و واتاکانی له‌بیروهوۆشی خویدا بچه‌سیپنی،
ئه‌وسا ده‌کرئ بلیین بۆ وه‌رگیرانی ده‌قه‌که‌ی به‌رده‌ستی ئاماده‌یه، بۆ وه‌رگیریش
وا چاکه نه هینده ده‌ستکاری له ده‌قه ئه‌سلیه‌که‌دا بکات که نه‌ناسرته‌وه،
نه ئه‌وه‌نده‌ش پیه‌وه پابه‌ند بیټ که ته‌نانه‌ت هه‌له و چه‌وتیه‌کانیشی وه‌ک
خوێان به‌یلتیه‌وه، به‌لکو وا باشتره ئه‌گه‌ر بکریټ هه‌له‌کان هه‌موار بکات و له
په‌راویزدا ئاماژه‌یان پێ بدات. هه‌ر کاتیکیش دیتی ده‌قه‌که‌ روون و ئاشکرا نییه،
یان‌ه‌خۆ زیتر له‌یه‌ک واتا هه‌لده‌گرئ، ده‌بی ئه‌و واتایه‌یان هه‌لبژیټ که‌له ته‌ک
ناوه‌روکی به‌ره‌مه‌که‌دا به‌گشتی ده‌گونجیټ و زۆر له‌ مجیزی نووسه‌ره‌که‌وه
نزیکه. هه‌روه‌ک بۆی هه‌یه شتیک بۆ واتا سه‌ره‌کیه‌که‌ی زیده بکات که
مانا‌که‌ی پێ به‌هیز بیټ، یاخود واتایه‌کی لاوه‌کیه‌که‌ به‌ زیده‌ی ده‌زانیت و
به‌لایه‌وه واتا به‌ره‌تیه‌که‌ لاواز ده‌کات لێ فری بدات.

گرفت و ئاسته‌نگی سه‌ره‌کیش له‌هونه‌ری وه‌رگیراندا وه‌کو جوړج کامیلی
پسپۆر له‌ هونه‌ری وه‌رگیران و سه‌رچاوه‌ی جوداوازی له‌ زمانه‌کاندا باسی
ده‌کات ئه‌وه‌یه له‌هه‌ر زمانیکدا هه‌ندئ وشه و زاراوه‌ی تایه‌ت هه‌ن له‌ زمانیکی
تردا هاو-وینه‌یان ده‌ست ناکه‌وئ، وه‌کو زۆربه‌ی ئه‌و وشانه‌ی به‌ ره‌وش‌ت و
سۆز و هه‌ست و نه‌ستی خودیی و که‌سییه‌وه په‌یوه‌ستن. هه‌روه‌ها زاراوه‌ گه‌لیک
هه‌ن سه‌رده‌مانیکی زوو مانای تایه‌تیا‌ن بووه و ئیستی به‌پیی گوټرانی سه‌رده‌م
مانا‌کانیا‌ن گوټراون یاخود ته‌نانه‌ت پیچه‌وانه‌یش بوونه‌ته‌وه.

له‌لایه‌کی تره‌وه، بۆ وه‌رگیران سرووش زۆر پێویسته، چونکه به‌بی سرووش
وه‌ک کاریکی بی گیان و مردوو دیته به‌رچاو. جیاوازی نیوان وه‌رگیرانی
سروشدار و وه‌رگیرانی ساده و ئاسایی وه‌ک جیاوازی نیوان هۆنراوه و په‌خشان
وايه.. له‌وه‌یه وه‌رگیرانی سروشدار چه‌ند وشه‌یه‌کی ئه‌سله‌که وه‌لانیټ، به‌لام
خوینهر هه‌رگیز لێی وه‌ره‌س نابیت، بگه‌ر هه‌میشه‌ هه‌ز ده‌کات پتر له‌ جاریکی
بیخوینته‌وه، که‌چی وه‌رگیرانی ئاسایی ته‌نیا بۆ یه‌ک مه‌به‌ست خوینهر ره‌وکیش

دەكات ئەۋىش بۇ ئەۋەى لە تەك ئەسلەكەيدا بەراۋردى بكات ھەتاكو چەند وشە و زاراۋەيەكى ئىدىۋمى لىۋە فېر بېت و بەس.

ۋەرگېرانىش سى جۆرى ھەيە:

۱- ۋەرگېرانى دەقاۋدەق (حەرفى) ئەمەيش زۆربەى جار لاۋازە و واتاى روون نادات بەدەستەۋە.

۲- ۋەرگېرانى واتا كە لەسەر حسابى دەقەكەۋە بە ماناى بايەخ نەدان بە خودى وشەكان، نەنگى ئەم شىۋازەش لەۋەدايە ھەندىك جار بۆى ھەيە وشەيەك كە بۆى ھەيە ھەر خۆى كىلى سەرجم پەرەگرافەكەش بېت پشتگۆى بخرىت.

۳- ۋەرگېرانى دەقاۋدەق و واتاى، ئەمەيش ناۋەندە لە ئىۋان ھەردوو جۆرەكانى پېشەۋەدا، پەسەندترىشە. لە ھەموۋشى سەخت و ئالۋزتر ۋەرگېرانى ھۆنراۋەيە چونكە پىۋىست بەۋە دەكات چىژ و زەۋق لە ھەلبەستەكە ۋەرگېرىت و ۋەرگېر قەرىخەى كراۋە بېت بۇ ئەمەيش ۋا چاكە بەر لە ۋەرگېران چەند پارچە شىعركى بەرز و ناياب بخۋىنئەۋە، ئەمە ئەگەر ۋەرگېرانەكە بە زمانى پەخشانە شىعر بوو، ۋەلى بۇ ۋەرگېرانى شىعر بە شىعر ئەۋە بىگومان پىۋىست بە بلىمەتەيەكى (موھبە) تايبەت دەكات. وايش بوۋە ھۆنراۋەيەكى ۋەرگېردراو زۆر لە دەقە ئەسلىيەكەش نايابتر و بەرزتر دەرچوۋە، ھۈۋنەيش بۇ ئەمە زۆرن.

مەرجهكانى ۋەرگېران چىن؟ ل. رىمىلكاس لىكۆلەرەۋەى سۆقيايەتى پېشوۋ دەلىت: زمانى زگماكى خۆى يا ئەۋ زمانەى بابەتەكەى پى ۋەردەگېردىت، زۆر بە باشى بزايتت و زانىنەكەى لەھى ئەۋانە كەمتر نەبېت كە بە زمانى زگماكى خۆيان شاكاران دەنوۋسن. لە ئەدەبەكانى جىھاندا زۆران شاكار ھەن دەستپاكانە و زۆر بە ھۈۋنەيى تەرجمە كراون، بەپېچەۋانەۋەش زۆرەھا ۋەرگېرانى بى سەرۋبەر و خەراپ، بەرچاۋ دەكەۋن. ۋەرگېرى ۋەھا ھەن لە

زانایاری زمانه‌وانییدا ئیجگار که‌مده‌ست و هه‌ژارن و له‌ شی‌وازا به‌ جوړیک نزم و لاوازن ته‌رجه‌مه‌کانیان نرخیک هونه‌ریی ئه‌وتو پیک ناهینن شایانی باسکردن بـیت و هه‌رگیز ناگه‌نه‌ ئاستی ئه‌و به‌ره‌مه‌ هونه‌ریانه‌ی به‌ زمانه‌که‌ی خویان نووسراون. ئایا سوودی به‌ چاکی زانینی ئه‌و زمانه‌ بیانییه‌ که‌ لیه‌وه‌ وهرده‌گپ‌دریت چیه‌ ئه‌گه‌ر ئاستی وهرگپ‌رانه‌که‌ (ئاسایی) بوو؟ جا ده‌بی وهرگپ‌ر له‌ هه‌مانکاتدا به‌هره‌مه‌ندیش بـیت و به‌رله‌وه‌یش (وه‌رگپ‌ران) بکاته‌ (پیشه‌) و بوونی خو‌ی وه‌ک ئه‌دیپیک بلیمه‌ت و سه‌رکه‌وتوو سه‌ماندیت. هه‌ن ده‌لین (وه‌رگپ‌ران) ئه‌و زمانه‌ ده‌وله‌مه‌ند ده‌کات که‌ به‌ره‌مه‌که‌ی پـن وهرده‌گپ‌دریت، که‌چی به‌ پـنجه‌وانه‌وه‌ زو‌رجار زمانه‌که‌ هه‌ژار ده‌کا. بو‌ نمونه‌ زو‌رجار بووه‌ زمانـی زو‌ران له‌و شاکاره‌ وهرگپ‌ردراوانه‌ ره‌وان و پاراو نینه‌، بگره‌ له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌سله‌کانیادا به‌پاده‌یه‌ک ساده‌ وه‌ه‌ژارن، ئه‌وه‌ش له‌مه‌وه‌ هاتوو که‌ (وه‌رگپ‌ر) وه‌ک (نووسه‌ر) که‌ی بلیمه‌ت و کارا نه‌بووه‌ و ده‌سه‌لات و توانستی به‌سه‌ر زمانه‌که‌دا نه‌شکاوه‌ و وه‌ک ئه‌م شی‌وازه‌که‌ی پـر هورده‌کاریی و سفت و پته‌و نییه‌!

لیره‌دا پسپوران قه‌ناعه‌تیا وایه‌ زانینی سه‌د وشه‌ی زمانه‌ بیانییه‌که‌ یارمه‌تی تیگه‌یشتنی ۴۰٪ له‌ سه‌دا چلی تیکسته‌که‌ (ده‌ق) ده‌دات و زانینی هه‌زار وشه‌ ریژه‌ی تیگه‌یشتنه‌که‌ بو‌ ۷۰-۸۰٪ به‌رز ده‌کاته‌وه‌ ئه‌گه‌ر بگاته‌ نو‌هه‌زار وشه‌ ریژه‌که‌ له‌ ۹۰٪ تیپه‌ر ده‌کات.

جا ئاستی ته‌رجه‌مه‌ی شاکاره‌کانی (تۆلستۆی و دوستويفسکی و..هتد) ئاخو‌ چو‌ن ده‌بیت که‌سانیک ئه‌نجامیان بده‌ن که‌ له‌ هه‌شت سه‌د وشه‌ پتریان له‌ هه‌گبه‌دا نه‌بی! ئه‌وساکه‌ باسی کامه‌ زمانه‌ ده‌وله‌مه‌ند کردن بکه‌ین باشه‌؟ ئایا مه‌به‌ست له‌ ده‌وله‌مه‌ند کردنی زمان زو‌رکردنی وشه‌ فهره‌نگیه‌کانه‌ یان له‌ نو‌ژهن‌ دا‌رشته‌وه‌ی گرامی‌ر و ده‌ستووره‌کانی ئه‌و زمانه‌یه‌؟ بی‌گومان هه‌ر زمانیکه‌ی که‌شه‌کردووی سه‌رده‌م بو‌ ده‌رپ‌رینی بیروباوه‌ر و هه‌سته‌کانی مرو‌ف وشه‌ گه‌ل و توانستی گراماتیکه‌ی پـویستی خو‌ی هه‌بووه‌ و هه‌یه‌. جا مه‌به‌ست

له دهوله مه ندرکردنی زمان له ریگای (وه رگیپران) هوه چییه؟ وه رگیپران وه ختیك ده کارئ ئەمه بکات که (وه رگیپر) ده سه لاتی به سه ر توانسته کانی زمانه که ی خۆیدا بشکیت و به هه مان راده ی لێهاتوو یی و هورده کارییه وه به کاریان بینئ که بۆ نموونه (پۆشکین یان تۆلستۆی) له داهینانی شاکاره کانیاندا به زمانی زگماکی خۆیان به کاریان دینن! هاتوو وه رگیپر ئەمه ی پینه کرا ئەوه نه ک هه ر به شداری ده وله مه ندرکردنی زمانه که ی ناکات به لکو پێچه وانه که یش راسته. جگه له مه ش راستیه کی به لگه نه ویسته پێویسته وه رگیپر له و زمانه ی لێیه وه هورده گیپریت گه له ک توانا و ده سترۆیشتوو بیئت. بێگومان وه ک یه ک زانیی هه ر دوو زمانه که گرنگه بۆ وه رگیپر که گه ره که به لانی که م دوو زمان به باشی بزانیئت کاره ساتیشی له وه دایه هه ردوو ک زمان وه ک یه ک چاک نه زانیئت!

گوتمان یه ک له جوړه کانی وه رگیپران (وه رگیپرانی ده قاو ده ق) که تا ناته وای ی و که موکورتی له رۆشنیری زمانه وانی دا ماییت ئەوه باو بره وی ئەم چه شه ورگیپرانه له ئارادا ده مینیت، هه رچه ندیش که موزۆر ئاستیکی دیاریکراوی زمانزانیی نشان ده دا.

په نابردنیش به بهر ئەم ریگایه ده بی به پیتی چه ند بنه مایه کی دیاریکرا وه بیئت، که چی واقعی حال شتیکی جو داوازه، جاری وایه هه ندی هه لبه ستی وه رگیپر دراو به م شیوه ی خواره وه چاپ ده کرین. ده قه ئەسلییه که له لایه ک ده نووسریته وه و له به رامبه ره که شیدا ده قی ته رجهمه هه رفیه که. ئەم ته رزه وه رگیپرانه ئاستیکی به رزی ئەوتۆ ده خوازیئت که ئەو که سه ی ئاماده ی کردوو پیی شه رم نه بیئت نا وه که ی خۆی له ته کییه وه بنوو سیئت، هه روه ک شاعیری مه زنی چیکۆسلوفاکیای پێشو و (ویلیه م زافادا) که چه ندان زمان زۆر به باشی ده زانیئت هه رگیز ئەمه به نزمی و که می دانانی کاتیک له پانی وه رگیپرانه کانی دا ئەم تیبینییه تۆمار ده کات: (وه رگیپرانی ویلیه م زه قادا و پێدا چوونه وه ی (فلان) پسپۆری زمانه وانیی) به مه یش هه رگیز له نرخ و پایه ی خۆی که م نابیته وه. له

هه‌مانکاتدا شاعیری داهینه‌ر هه‌ن له‌ چه‌ندین زمانانه‌وه‌ که‌ زۆریش تیا‌ندا با‌لا ده‌ست نین شیع‌ر ته‌رجه‌مه‌ ده‌که‌ن. با‌لا ده‌ستیش له‌ زماندا شتیکی ریژه‌یه‌ ئه‌وه‌ شاعیره‌ چاکه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی فره‌ نایاب ه‌وزان وه‌رده‌گیریت هیج مه‌رج نییه‌ وه‌کو رابه‌ریکی زمانه‌وان به‌و زمانه‌ بدویت، ته‌گه‌ر به‌ چاکیش گه‌توگۆی ئاسایی پینه‌کرا مانای ئه‌وه‌ نابه‌خشی که‌ زمانه‌که‌ نازانیت، به‌لکو دوور نییه‌ له‌ رابه‌ره‌که‌یش چاکتری بزانی‌ت. بۆ موونه‌ش (ئا. سانخ)ی ه‌وزانفان هه‌رچه‌ند نه‌یتوانیوه‌ نه‌ به‌ ته‌لمانی و نه‌به‌ رووسی به‌ ره‌وانی قسه‌ بکات گه‌رچی له‌ هه‌ردوو زمانیشدا ئیجگار شاره‌زا بووه‌، نایابترین وه‌رگیرانی بۆ شیع‌ره‌کانی (هاینه‌ و نیکراسوف و تفادۆسکی) پیشکیش کردووی‌ن. له‌ هه‌مانکاتیشدا هه‌ر خۆی چه‌ند شاکاریکی بوژی هه‌لکه‌وتووی زمانی چیکی وه‌رگیراوه‌ که‌ هاوتایان نییه‌، به‌ مه‌رجیک شاره‌زاییه‌کی ته‌وتۆشی له‌و زمانه‌دا نه‌بووه‌، چی کردووه‌؟ سه‌ره‌تا به‌ یارمه‌تی فره‌ه‌نگ و سوود وه‌رگرتن له‌و ته‌رجه‌مانه‌ی به‌ چه‌ند زمانیکی تر هه‌بون ته‌رجه‌مه‌یه‌کی هه‌رفیی بۆ ئه‌و شاکارانه‌ ئاماده‌ کردووه‌. دواتر پیا‌ندا ها‌تۆته‌وه‌ و هه‌مواری کردوون و سه‌ره‌نجام توانیویه‌تی ئه‌م کاره‌ گه‌نگه‌ به‌م شیوه‌ نایابه‌ ته‌نجام بدات. وێرای ته‌مه‌یش ده‌بی به‌ ئاراسته‌ی ده‌سته‌به‌رکردنی با‌لاده‌ستی و شاره‌زایی ته‌واوه‌وه‌ له‌ زماندا هه‌ول بدریت و تا ده‌کرێ که‌مه‌تر په‌نا ب‌ریت به‌ر ئه‌و جو‌ره‌ (وه‌رگیرانه‌ ده‌قاوده‌قی)یا‌نه‌وه‌.

وه‌ک پیشتر گو‌ت‌را، جو‌داوازییه‌کی زۆریش له‌نیوان وه‌رگیرانی په‌خشان و ه‌ونراوه‌دا هه‌یه‌. په‌خشان به‌گشتی (هه‌قلانی)تره‌، هه‌رچی (ه‌ونراوه‌)یه‌ پ‌تر لایه‌نی رۆحی و ته‌ندیشه‌ تیا‌دا زاله‌، ده‌بینی سه‌روه‌ختیک (ئیقاعیکی) هیمن و له‌سه‌ره‌خۆی هه‌یه‌ و کاتیکی دی پ‌راوپ‌ره‌ له‌ هه‌ستی گرژ و توندوتیژی جو‌راوجو‌ر، وه‌لێ وه‌ختی وه‌رگیرانی هه‌رچه‌شنه‌ ده‌قیك پ‌یویستی به‌ هه‌چ به‌مه‌یه‌کی تایه‌ت یا خۆ تیۆرییه‌کی دیاریک‌راو ناکات، جگه‌ له‌وه‌ی که‌ وه‌رگیر ده‌بی له‌ کۆشش و خۆماندووکردنیک‌ی به‌رده‌وام دا‌ب‌یت بۆ ئه‌وه‌ی ب‌چ‌ته‌ نیو ناخی هه‌ره‌

ناوه وهی شاكاره كه وه، له هه وڵی بۆ وچان داییت بۆ (ته فاعول) كردنێکی سوود به خشی له ته كیدا. لێره دا بۆ وه رگێر نه هاتوو به پێی راو بوچوونی خۆیه وه شتان لێك بداته وه به لكو پێویسته له سه ری له وه ئاگه دار بێت و چاك بزانییت هه ر وه رگێرانیکی داوا كراو سیما و روخساریکی نموونه یی خۆی هه یه و ئهم پێویسته بۆ ئه وه كۆشش بكات كه بیگاتێ!

بوچوونێك هه یه گوايه هه ر خویندنه وه ی هه ر ژماره یه کی دیاریكراوی خویننه رانی هاوته مه ن یان هه ر (وه چه یه ك) به شیوه یه کی جیاواز و تایبه ت له گه ل ده قیکی ئه ده بیدا هه لسوكه وت ده كه ن و به تپه ر بوونی كات نرخ و به های نوێتری تیدا ده دۆزنه وه، به لām ناشییت هه ر (وه رگێرێك) ئه و مافه به خۆی بدات به كه یف و ئاره زووی خۆی (ده قه كه) لێكداته وه، راسته وه رگێریش خویننه ره، به لām خویننه رێکی ئاسایی نییه، به لكو نویننه ری گشت خویننه رانه و بۆی نییه له ته نها گۆشه نیگای خۆیه وه و هه روا بیاكانه بخوینیته وه و تپیی بگات تووشی (لادان) دیت به پێچه وانه وه، گه ره كه وه رگێر ده قه كه به شیوه یه کی بابه تیانه بخوینیته وه و به و په ری ده ستپاکیی (ئه مانه ته وه) مامه لهی له گه لدا بكات. خۆ ئه گه ر (وه رگێر) به (لێكداره وه) ش دابنیتین ئه وه ده خوازیت (ده قه كه) هیند به وردی لێكداته وه له ته ك گیانی ده قه ئه سلێیه كه دا بگونجیت و هه ر بایی ئه وه نده ش بۆ كه ئهم (ده قه كه) ریی پێی ده دات.

دیننه وه سه ر باسكردنی وه رگێرانی (ده قه وده ق) وشه به وشه كه هه رچه ند كۆن بووه و باویشی ئه وه نده نه ماوه، به لām ئیستاش هه ندی به ره مه ده بینین به و ریبازه وه رگێردراوه و نه گیان و نه فسییه ت، نه هورده کاریی و نه ستاتیکا و نه زۆر لایه نی دیکه ی ده قه ئه سلێیه كه ی تیدا نه ماوه. جا ئایا تا چه ند وه رگێر له راگواستنی ده قدا بۆی هه یه له (ته رجه مه ی حه رفی) دووركه ویته وه هه تا بكارێ، بێر و هه سه ته كانی نیو ده قه كه به رجه سه ته بكات! ده لێین: روون و به لگه نه ویسته (وه رگێران) به بۆ (وشه) چۆ ناییت، چونكه (به وشه) ده سه ت

پىدەكات و ھەر بە (وشە)ش كۆتايى دىت، بەلام گىنگ ئەمەيە دەبى بە قوۋلى لە بىر و ھەستەكانى نووسەرەكە لە نىوان ئەو دوو وشانەدا تى بگەين و دەرگان پى بگەين و لەتەكياندا (تەفاعول) بگەين و لە ھەمانكاتىشدا كارىكى زانستيانە و پر لە داهىنان ئەنجام بەدين، بە مەرچىك دەنگى (نووسەر) لە وشەكانى (وەرگىپر) دا ون نەبووبى و ئاشكرا ھەستى پىكرىت.

دىسانەو ە پرسىار دەكرى ئايا لە نىوانى وشەكانى دەستپىك و كۆتايىدا كاميان گىنگىرتن، بىر يان وشە، روخسار يا خو ناوەرۆك؟ لىرەدا دوو بوچوون ھەنە، نووسەرە ئەدەبىيەكان (ئەدبىيەكان) بىرۆكە و نىوەرۆك و ھەستگەلى نىو دەقە ئەدەبىيەكەيان زۆر بەلاو ە گىنگە و پرۆسەى وەرگىپران بە (داهىنان) لەقەلەم دەدەن. پسپۆرانى زمانەوانىش بە پىچەوانەو ە دەلىن (وشە) گىنگىرتە و پىيان وايە (وەرگىپران) تەنھا لقىكە لە بابەتەكانى زانستى زمان و ھىچى تر. لىرەدا بەرەى يەكەم دىدى زانا زمانەوانىيەكان بەو ە رەتدەكەنەو ە گوايا ئەو رىسا و قالبانەى لەبەردەم (وەرگىپر)دا قوتيان دەكەنەو ە سەربەستى داهىنان لاي وەرگىپر لەبار دەبەن و رىگەى لىكدانەو ە و بوچوونى خودى لى دەگىرن و دەرەتەى بىر كىرنەو ەى پى نادەن. كەچى بەرەى دوو ەم بو پاساوى داكۆكى كىردن لە دىدى خويانەو ە دەلىن (سەربەستى دان بە وەرگىپر بە بيانگەى لىكدانەو ە و داهىنان دەبىتە ھۆكار بو لادانى وەرگىپرەكە و دەشىخاتە ھەلەى ناقلۆلا و بى ماناوە) بو سەلماندى ئەمەيش تەرجمەى كارەكانى (شەكسپىر) بە بەلگە دىنەو ە ئەوانەى بوژى رووسى (بۆرىس باستىركا) كىردونى و تىياندا ھەست بە ھىچ بوونىكى (شەكسپىر) ناكىت بەلكو ھەر تەنبا (باستىركا) خوئەتى و بەس..

نەوونەى دىكەيش لەم بابەتە زۆرن.

و ەلى بو روژگارى ئىمىرۆ دىراسات لە مەيدانى وەرگىپران لە شىوازە مەنەزىيەكەى دوور كەتۆتەو ە و بە ئاراستەى شىو ەيەكى لۆژىكى ھەنگاوى

ناوه. له م پرووه لیكۆله ری زمانزانی (فی. دی، سوسبۆر) له سه ره تای ئه م سه ده یه دا گۆرانکارییه کی خه یلی گرنگی داهینا، ئه ویش به بلاوکردنه وه ی دید و بۆچونه کانی خۆیه وه که رای وایه (وشه) له جه وه ره دا دووره په ریز نییه به لکو چه ندان په یوه ندیی ئالۆزکاو له خۆدا ده گریت و (وه رگیپان) یش یه کیکه له رواله ته کانی ئه و په یوه ندییانه وه که له وشه بیانییه که وه جیگۆرکی ده که ن و به وشه ی نیو زمانه که ی تره وه راده گوێزرین. که رچی پیش (سۆسبور) و بیرۆدزه که یشی وره گیره ره سه ن و به ره مه نه ده کان به م ئه نجامه که یشتبوون و له ئاینده شدا په ره به کاره کانیان ده دن و ئه وه ده سه لمینن که ئه وان به هه ق هونه ره مند ی وشه و زانای زمانه وان یی شیا و لیهاتوونه، به مه یش ده رده که وئ (ته رجه مه ی حه رفی) نه ک هه ر ته نای وه رگیپانی پاته وپاتی وشه به وشه نییه، بگره به که م زانیی ئه و لۆژیکه یشه که ده ئیت (وشه بریتییه له نه ژادیك زۆره ها په یوه ندی ئالۆزکاوی له خۆدا هه شارداوه).

کاک ی وه رگیپری ریازی وشه به وشه یش دیت یه که مین (چه مک) که له وه ختی ته رجه مه کردندا به خه یالیدا گوزه ر ده کات یان له (فه ره نه نگ) دا به رچاوی ده که ویت، ئه مه یان هه لده بژیریت بی ئاگا له وه ی که هه ر وشه یه ک به گویره ی شوین و به کاره یێناییه وه له ده سه ته واژه و رسته گه لی جو داوازا بۆی هه یه ده یان و یا جار هه یه به سه دان چه مک و لیکدانه وه ی جۆراوجۆریش هه لبگریت!

١٩٩٩/٦/٥

سه رچاوه و ژێده ر

- ١- کتییی (فن الترجمة فی ضوء الدراسات المقارنة) چاپی دووه م، چاپخانی اللواء- بغداد ١٩٥٨ نووسینی دکتور صفاء خلوصی.
 - ٢- گۆقاری (المترجم) بغداد ژماره (١) سالی (١) کانوونی یه که م ١٩٨٧ ل.
- ریملیکاس.

تایه‌ر تۆفیک و بیرى نه‌ته‌وايه‌تى

هه‌ولێر ٢٠٠٢/١٠/١٥



هونه‌رمه‌ندى گه‌ل تایه‌ر تۆفیک به‌ حوكمى ئه‌وه‌ى كه‌ له‌شارى كۆیه هاتۆته‌ دنیاوه‌ و تا ماوه‌یه‌كى درێژیش هه‌ر له‌ویدا په‌روه‌رده‌ بووه‌ و ته‌مه‌نى لاوێتى تیايدا به‌سه‌ر بردووه‌، ئه‌م‌ شاره‌ش هه‌ر له‌ زووه‌وه‌ مه‌لبه‌ندى نیشمانپه‌روه‌رى و بزاقى رزگاربخوازی كوردایه‌تى بووه‌، چ له‌سه‌رده‌مى حزبى هیوا داو دواتریش دامه‌زراندنى پارتى دیموکراتى كوردستان كه‌ تیکۆشه‌رانى شاره‌كه‌ زۆر به‌ په‌رۆشه‌وه‌ له‌ ریزه‌كانیاندا خه‌باتیان كردووه‌.

ئهمه‌ شان به‌شانی جوولانه‌وه‌ى به‌ربلاوى كۆمۆنیستی كه‌ له‌ شیوه‌ى حزبى ته‌حه‌رور خۆى ده‌نواند، ئهمه‌ له‌ لایه‌ك، له‌لایه‌كى دیکه‌شه‌وه‌ به‌وپییه‌ى كه‌ دۆستایه‌تى و تیکه‌لاوى نزیك و پته‌وى به‌ چه‌ند كه‌سایه‌تى و شاعیر و

نیشتمانپهروهی سهر بهو ریبازه سیاسیانهوه هه بووه که هه لگری بیروباوهی نه ته وایه تی پیشکه وتووخواز بوونه، کاکه تایهر که وتۆته بهر کاریگه ریی ئه و که ش و هه وایه ی کۆمه لگه وه و ههر زوو بیهری نه ته وه خوازی و گهل په رستی له میشک و دل و دهروونیدا چه سپاوه و له وهش به ولاره هه تا دوا هه ناسه ی ژيانی لئی جودا نه بۆته وه و له پیناويدا چالاکانه خه باتی کردوو و قوربانیی زۆریشی بۆی داوه.

ئه وه تانی، بۆ راستی ئهم بۆچوونه، له باره ی خۆیه وه کاکه تایهر له کتییی (گۆلی سه ره به ستی) دا سالی ١٩٨٣ له به غدا چاپکراوه و مامۆستا که ریم شاره زا پیشه کی بۆ نووسیوه، ئاوا خۆیمان پیده ناسی و ده لیت: که ناوی تایهر کوری توفیق کوری ئاوپه حمان کوری هه مه دی شیخانییه، له سالی ١٩٢٢ دا له گه په کی به فهریقه ندی شاره خنجیلانه که ی کۆیه، شاری ئاواز و گۆرانی و شیعی کوردی چاوی به ژیان هه لئاوه. سالی ١٩٢٩ براوه ته بهر خۆپندنی قورئانی پیرۆز و گۆلستان و بوستان له سوخته خانه ی (مه لای ره ش) ی کۆیه و سالی ١٩٣٢ چۆته قوتابخانه ی کۆیه و له پۆلی دووه م دانراوه و له بهر ده نگخۆشی خراوه ته ئیو تیپی سروود و گۆرانی قوتابخانه که وه. ههروه ها ده لیت (جاری) هه رزه کار بووم له سالی ١٩٣٦ هه ده ستم به گۆرانی گوتن کردوو. ئه وسا باغ و سه یرانگاکانی کۆیه مه لبه ندی شادی و ئاواز و گۆرانی کوردی بوون و شیعی شاعیری کوردی وه کو نالی و کوردی و حاجی قادری کۆیی و بیخود و صافی وعه ونی و مه یلی و راجی و زه کی و دلدار، له پال شیعی به نندا له باو بوون و له لایه ن گۆرانیی بیژه ناوداره کانی کۆیه وه کو سیوه ی هونه رمه ند و مه لائه سه عد و ئه حمه دی حمه مه مه لا و گه لی هونه رمه ندی دیکه ده گوتران و منیش به و بۆنه یه ی که خۆپنده وار و ده نگخۆش بووم شیعی ئه و شاعیره ناودارانه م به گۆرانی ده گوتن و له بهرم ده کردن. له سالی ١٩٣٦ هه تا سالی ١٩٤٠ له هه موو باخیک و له هه موو

مزگه‌وت و مایکدا ئاهه‌نگی مه‌لودی پیغه‌مبه‌ر و له‌ کوڤ و دانیشتنی تایبه‌تی خوڤ مه‌قام و به‌سته‌ی کوردیم له‌سه‌ر زار بووه‌، چونکه‌ ئه‌وسا کوڤه‌ شاریکی پر خوڤی وشادی بوو، مه‌ل‌به‌ندی ساز و ئاواز و گوڤانی کوردی بوو، ئه‌گه‌ر هیچ بۆنه‌و مونا‌سه‌به‌یه‌ک نه‌بوایه‌ گوڤانی تیدا بلیم ئه‌وا له‌گه‌ل ده‌سته‌یه‌ک له‌ براده‌ران روومان ده‌کرده‌ ده‌م رووباریک یاخود باخ و ره‌زیک‌ی دامینی شار و ئیتر هه‌ر له‌ گوڤانی گوټن و شادی و پیکه‌نین بوو.

هه‌روه‌ها ده‌ل‌یت:

خوڤ نه‌مه‌یش‌توو هه‌تا ئیستا که‌شی له‌گه‌ل‌دا ب‌یت که‌س د‌لی ل‌یم بره‌نج‌ی و کوڤ‌ی دانیشتن و رابواردنی ئه‌وسای ناوباخ و ره‌زانمان به‌ زوڤی له‌گه‌ل هونه‌رمه‌ند و هونه‌ر د‌وستان‌ی وه‌کو (عومه‌ری مام عه‌ولا و ئه‌حمه‌دی حه‌مه‌ی مه‌لا و عوسمان عه‌ونی و وه‌ستا عه‌به‌دی ئاسنگه‌ر و عوسمان‌ی مام عه‌ولا و صالح‌ی قه‌صاب و ئه‌حمه‌دی مام عه‌به‌دی و صوف‌ی محه‌مه‌دی قه‌صاب دابوو- ئه‌مانه‌ یان ئه‌ندام یاخود لایه‌نگه‌ر و سه‌ر به‌ پارتیی و خاوه‌نی بی‌ری نه‌ته‌وه‌خوازیی بوونه‌).

هه‌روه‌ها له‌ پ‌شه‌کییه‌که‌ی هه‌مان ک‌ت‌ب‌دا مام‌و‌ستا که‌ریم شاره‌زا ده‌ل‌یت (مام‌و‌ستا تایه‌ر توفیق له‌ شاره‌که‌ی کوڤه‌، شاری شیعر و هونه‌ری ئاواز و گوڤانی ره‌سه‌نی کوردی سه‌ری هه‌ل‌داوه‌ و چاوی ژیا‌نی به‌ جوانیی دیمه‌نی شیوی ره‌زان و چیاکان‌ی باواج‌ی و هه‌یه‌ت سو‌لتان کراوه‌ته‌وه‌ و گوڤ‌ی به‌ چریکه‌و چه‌ه‌چه‌ه‌ی بولبولانی باخه‌کان‌ی شه‌ممه‌ و ئومه‌رخوچان و باغه‌ و ره‌زی پلووسک و هه‌رم‌وته‌ و ئاشان و سه‌یرانگاکان‌ی تری ئه‌و شاره‌ گوڤ بووه‌، هه‌رچه‌نده‌ تایه‌ری هونه‌رمه‌ند خوڤ خاوه‌نی به‌هره‌یه‌کی هونه‌ریی گه‌وره‌یه‌ له‌ مه‌یدانی ئاواز و گوڤانی کوردیدا، به‌لام په‌روه‌رده‌بوونی له‌و شاره‌ زیندوو به‌هات و باته‌دا بووه‌ به‌مایه‌ی گه‌شه‌کردنی به‌هره‌ هونه‌رییه‌کان‌ی، هه‌روه‌ها ده‌ل‌یت (مام‌و‌ستا تایه‌ر توفیق له‌ دوا‌ی هونه‌رمه‌ند ئه‌حمه‌دی مه‌لا، یه‌که‌م

گۆرانیبێژ بووه له شاره که ی کۆیه، هونه ری ئاواز و گۆرانیی کوردی له کۆری ئایینی و مه لوودی پێغه مبه ر و له سه ر مه حفه ل و مناره و گومبه تی مزگه وتانه وه به یئیتیه ناو کۆری جه ماوه ری میلله ت و بیهاو یته قالدی گۆرانیی نه ته وایه تی و سیاسی و توانیی گۆرانی کوردی له مه جلیس و دیوه خانی ئاگا کانه وه ده ربه یئیی و بیاته ناو کۆری ده سه ته ی رۆشنییری و نیشتمانپه روه ران و بیخاته سه ر شانۆی ئاهه نگی نه ورۆز و جه ژنه نیشتمانیه کانی ولّات و له دوایشدا بردی بۆ جیهانیکی فراوانتر و له ئیستگه ی کوردی رادیۆی عیراقه وه به ده یان نموونه ی سه رکه وتوو ی له گۆرانیی کوردی پێشکیش کردوه، له سالی ۱۹۵۸ داو له دوا ی به رپا بوونی شۆرش ی ۱۴ ته مموزدا چه پکیکی گه شی له گۆرانی و سروودی نیشتمانیی و سیاسی کوردی پێشکیش به نه ته وه که ی کردووه).

ئه مه و تا کۆچی دواشی به ده یان چامه و هه لبه ستی پر له سۆز و عه شقی کوردایه تی که له شاعیرانی ناوداری کوردستان به مه قام و سروود، به ئاوازی هونه ری سه رکه وتوو، به ده نگه هه ره تایبه تییه که ی کردوونه ته دیاری و وه ک سامانیکی له بن نه هاتوو بۆ نه وه کانی دوارۆژ به تایبه تی بۆ تیکرای گه لی کورد به گشتی له دوا ی خو ی به جی هیشتوو. که ئه م نموونه مشتیکن له خه رواریکی به ره مه به رز و ره سه نه کانی.

شوکر ی فه زلی بۆ شیخ مه حموودی نه مر گو توویه:

ئیش که رووی ئیستی له هه ورازه سه ره و لیژی نه که ی

بییری دووری شی ده و ی هه ر به دوعا و نو یژی نه که ی

سه ره تای ئیش هه موو یه کبونه ئه ویش ناب ی هه تا

هه ر برینی که له دلدا هیه ساریژی نه که ی.

پیره میرد له (هه ی ناؤمییدی) دا ده لیت:

له ده ربه ندیخان هه تا که لیخان

ئه و ناوه یه که سه ر شیواوه و و یران

شیوو و هه‌ردوو به‌رد تا لوتکه‌ی بارزان
 پ‌ له‌وه‌یشوومه به‌ گه‌ل‌ای‌زان
 به‌ جه‌وری فه‌له‌ک یه‌کسه‌ر و‌یرانه
 بایه‌ق‌ۆش تیایدا گرتوویه لانه
 ئه‌مسال به‌هارمان که‌بی بارانه
 گولاله‌ی سوورمان جه‌رگی یارانه
 له‌ هه‌ر سی لاوه‌ شاییه به‌پ‌یزه
 خه‌نه‌به‌ندا‌مان خو‌ینی نازی‌زه
 له‌ (شیرین به‌ه‌اره) به‌ناوبانگه‌که‌یدا، مام‌ۆستا ئی‌براهیم ئه‌حمه‌د ده‌ل‌یت:
 مه‌ژی بو‌ مردن به‌ره‌ بو‌ ژیان
 چ‌ۆن قازانج ئه‌که‌ی تا نه‌که‌ی زیان
 له‌ زه‌ی زنجیر د‌لت نه‌له‌رزق
 پ‌یوه‌ند بو‌ له‌شه‌ نه‌وه‌ک بو‌ گیان
 ه‌ۆشیار هه‌ول‌یری گوتوویه:
 له‌ جه‌ننه‌ت گه‌ر نه‌بی گولزار و باخ و ک‌یوی کوردستان
 ده‌بی جه‌ننه‌ت نه‌بیژن چونکه‌ جه‌ننه‌ت خاکی کوردانه
 ئه‌حمه‌د موختار جاف وتویه:
 لاده عاشق تو له‌ باسی عیش‌ق‌بازی و سه‌یری که‌
 چ‌ۆن خه‌ریکن چه‌ند که‌سی ئیستا وه‌ته‌ن و‌یران ئه‌که‌ن
 ب‌یکه‌س فه‌رموویه‌تی:
 سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌ کورده‌ غیره‌تی
 له‌ خه‌و راپه‌ره‌ هه‌ول‌ی هیممه‌تی
 ه‌ۆش و بیرت بی، پ‌یاوی ژیرت بی
 له‌ ج‌یی سه‌ربه‌ستی بو‌ زنجیرت بی؟

ههروهها

بیست و ههوت ساله من رهنبههری تۆم
 به نان و ئاو و جل و بهرگی خۆم
 خزمه تم کردی له ئیران و رۆم
 له پیناوی تۆ شکاوه ئهژنۆم
 که چی هیشتا هه ر دیل و رهنبهه رۆم
 گوناهم چی بوو بهم ده ردهت بردم
 بوچی به ناحهق وا سووکت کردم؟
 دلزار له (داری سهر بهستی) دا ده لپت:
 ئه گه ر له گه ل یه ک راست و دلپاک بین
 بو یه کتری باب و برازا و کاک بین
 بو سهر قه لاتی خوینمژ تاو ئه دهین
 به ختیار ئه بین دوژمن قاو ئه دهین
 داری سهر بهستی به خوین ئاو ئه دهین.
 عه ونی له (جیهانم پشکنیوه) دا فهرموویه تی
 کیژئی تۆم دی وامزانی
 تۆ کچی کوردستانی
 له سه ره تا ئه نجام
 وه های پینگوتم وهرام
 من گۆران و تۆ کرمانج
 هه ردوو به شوین یه ک ئامانج
 هه ر ده رۆین و پیناگهین
 هه ر ده لپین و تیناگهین
 شیوه ی ئهم گفتوگۆیه

داخەكەم رەنجه رۆيە
نە لەيەك دەگەين
نە بەيەك دەگەين

هەرۋەھا

نەسرین ئەمپۇر نەورۆزە لىت بى جەژنە پىرۆزە
لە كوردستانى مەزن جەژنى گشت تىرە و ھۆزە.

هەرۋەھا

گوتم ئەى كچ لە گەشتى
شارستانى يان دەشتى
مەسىحى يان زەردەشتى
وا جوان و پاك رەوشتى
كەرىم شارەزا لە (ھىزى گەل) دەللىت
ھىزى گەل ھىزى خەبات و راپەرپىن
ھەرۋەكو بوپكانى گەرمى ئاگرىن
كەوتە گر سوتاندى گيانى خوڤنمژى
بو ئەۋەى مىللەت بەسەربەستى بژى
مەشخەلى ئازادى ھەلكرد بو جىھان
بو گەلان روژن بى تاكوو رى ژيان
سامى عەودال دەللىت:

قەلبى من گەر چەشنى لالە بىت و نەۋتى تىبىكەن
ئاگرى دوژمن بىتە گيانم ، ۋەك چرا من پى بىكەن

....

لىم گەرپىن با من بسووتىم بىمە خاك و خۆلەمىش
من نەسووتىم تۆ نەسووتى كى نەجاتدا قەۋم و خویش

مه جید ئاسنگەر گوتوویه تی

کوردە ئەو هه له ی میژوو داویه پیت

له دهستی نه دهی لانه دهیت له ریت

هه لیکه و ئه شی روونه داته وه

مه رده ئەو گه له ی گو ئه باته وه

هه روه ها له شیعره هه ره به ناو بانگه کانی هه ژار

۱- کوردیکم ئەوۆ چاپووک و پته و سه فەرۆ هیه بۆم بکا به شه و

نه یه لێ تورک و عه جه م بزانی داگیرکه رانی له کوردستان

۲- به ده ره به ده ری یان له مالی خوۆم... ۳- ته لقین به کوردی ۴- له خه و

راپه رن چیی کرێکاره.. تاد

هه روه ها هی مامۆستا هیمنی موکریان

۱- گه رچی تووشی ره نه جه رۆیی ۲- ناله ی جو دایی... هتد.

له گه ل ده یانی تر..

خاله تایه ری (هونه رمه ندی گه ل) مرۆفیککی بی فیز و نوکته باز و قسه خوۆش

و نه فس به رز و دلفراوان بوو.. نه ته وه په روه ریکی جه رگ سوژ بوو، تا کو

مردیش وشه ی شه رمه زاری له ناو گۆرانییه کانی ده رنه که وت، هه میشه دۆستی

نزیکی کورده په روه ران و لایه نگرانی پارتنی دیموکراتی کوردستان و نیشتمانپه روه ر و

روۆشنبیرانی پیشکه وتووخواز بووه و هاوده می دلداری شاعیریش بووه.

حوسینی حاجی قادر- ئاری- له لاپه ره (۷۹) ی کتیه که یدا (ژیان و به سه رهات

و هه ندی گۆرانی هونه رمه ندی نه مر تایه ر توفیق) نووسیویه تی (تایه ر توفیقی

هونه رمه ند خاوه ن هه ستیکی نیشتمانی و نه ته وه یی به رز و چاونه ترس بوو،

له ماوه ی دوورودرێژی ژبانی هونه ریدا که به ده یان گۆرانی و سروود و مه قامی

گوتوو، وشه یه ک له ناو گۆرانییه کانیدا ده رنه که وتوووه که مایه ی شه رمه زاری

ئه وه هونه رمه نده نه مره بیت یان په لیه ک بیت له سه ر لاپه ره ی ژبانی (چونکه

تايەر تۇفيق كوردايەتى بە ھونەرەكەيەو دەکرد). كە بەشدارى لەھەر ئاھەنگ و بۇنەيەكدا كەردبى بە ئارەزووى خۇي گۇرانىي گوتوو و پرسى بەكەس نەكردووہ.. لە سەرەتاي ژيانى ھونەريدا كە مەقامى شيرين بەھارەكەي گوت لە شيعرى ئىبراھىم ئەحمەد- بلە- كە وشەكانى ئەم گۇرانىيە مۇركى كوردايەتى و ئاو و ھەواي كوردستانى پىوہە ھەستى نىشتەمانىي دەبزوئى و بووہە مايەي دلتەنگى رق و قىنى داخ لە دلان و دوژمنانى كورد و كوردستان.. زۆر جار پىش ئەوہى تايەر تۇفيق بچىتە سەر شانۆ و گۇرانى بلىت ھەندى (كاربەدەست)ى سەردەمانى پىشو و ئاگاداريان كەردۆتەوہ كە (نابىت) مەقامى (شيرين بەھارە) بلىت بەلام ئەو زۆر سەربەرزانە چووہتە سەر شانۆ و بەوپەرى خوشى و رىكوپىكى (شيرين بەھارە)كەي چرپوہ و دلى گويگرانى پى شاد كەردووہ.

لەلاپەرە (۱۹۵) ى ھەمان سەرچاوہدا ھاتووہ كە (مامۇستا مەجىد ئاسنگەريش بە دەنگمەوہ ھات و لە نامەيەكيدا بۆم باسى تايەر تۇفيق و نەفس بەرزىيەكەي دەكات و چەند نموونەيەكى راستەقىنەي لەم لاپەنەوہ نىشانداوہ) و دەلىت (كاك تايەرى رەحمەتى بەراستى (ھونەرمەندى گەل) بووہ، ئەو كەلە پياوہ تائەو رۆژەي گيانى پاكى سپارد، ھەرگىز ھەرچەندە زۆيش تەنگى پى ھەلچەزا بوو، فشارى بى سنوورى خرابووہ سەر و سەربارى نەبوونى و دەستكورتى لە رووى ماديەوہ بە تەنيا وشەيەكش چىيە بە شان و باھوى ھىز و سوپاي عىراقى و حزبى بەعسى فەرمانرەوا و قادسيە و تەنانەت بە سەرۆك كۆماريشى ھەلنەداوہ.. قەتاوقەتپىش بە سروود و گۇرانىي و ھەلوئىستى جوامىرانەيەوہ لەبەرەي مىللەت دوور نەكەوتووہتەوہ و سەنگەرى شەرەفمەندانە و سەرفرازىي خەباتى رزگاربخوازي راستەقىنەي گەلى بەرنەداوہو ھەمىشە بە كوردى و بۆ كورد و كوردستان ژياوہ. ھەزاران درود و سلاو بۆ گيانە پاك و بەرزە فەرەكەي خالە تايەرى نەتەوہپەرورە (ھونەرمەندى گەل).

لقى هه ولیری یه کیتی نووسه رانی کورد خه رمان به ره که ت

هه فته نامه ی گولان ۲۰۰۱/۹/۱۳



مايه ی شانازییه که له وه ته ی یه کیتییه که مان- یه کیتی نووسه رانی کورد- له سالی ۱۹۷۰ وه دامه زراوه لقی هه ولیریشی به ره سمی هاتۆته کایه وه. ئەم لقه سه رباری زۆره ها کۆسپ و ئاسته نگ و جۆره ها هه ولّی نه زۆکی ناحه زانی بۆ له کارخستن و یان هیچ نه ییت له پّی لادانیدا. هه میشه و به رده وام له جموجۆل دا بووه و خه ریکی به جیگه یانندی ئه رك و فه رمانه کانی خۆی بووه به مه به سستی بوژاندنه وه و به ره و پّیش بردنی که لتوور و زمان و ئەده بی کوردی و په ره پّیدان و گه شه پّیکردنی باری رۆشنیری له کوردستاندا به گشتی. ئەمه راستیه کی حاشاهه لّنه گره و شایانی پّیخۆش حالییوون و ریزوستایشه. وه لّی راستیه کی له وه ش دلخۆشکه ر و ئومید به خستر که وهك رۆژ ده درۆشیته وه و

بە بەرچاوانەوێهێ ئەمەیه کە (لەقی هەولێری یەکیټی نووسەرانی کورد) لە خولی ئەم چەند سەلە ی دواییەدا بەهۆی دڵسۆزی و چالاکیی بەردەوامی دەستە ی کارگێریی ئیستایەوێ گەشتۆتە چەلەپۆیە و بەبێ دوو دلی بۆی هەیه بە (قوټاخی زێڕین) ی لق دابنریت!

شاراوە نییە لەقە کەمان لەوێهێ ئەم دەستە کارگێرییە دەستبەکار بووێ ئەوێندە کاری باش و چالاکیی بەپێز و جموجۆلی بەسوودی جۆرەجۆری نەپساوێان ئەنجامداوێ، ئەوێندە هەولێ بۆچانیان بۆ پاراستنی یەکیټی ریزکانی نووسەر و رۆشنبیران داوێ، هەندە ی بەتەنگ ئاشتەوایی و تەبایی و هاوکاری و پتەوی گیانی برایەتی و لێکنەترازان و لەیه کدی دانەپرانی نووسەران و لە رەگوریشەوێ دەرھێنانی دووبەرەکیی و مەلەنێی بێ هووێ و بێ هۆی نیو کۆمەلگە ی کوردەواری بوونە کە مایە ی پێزانی و سەروریهی بۆ هەموو قەلەم بەدەستیکی دڵسۆزی کورد. بەلگە ی روون و ئاشکرای ئەمەیش ئەو هەموو کۆر و سیمینار و فیسټیقالە بەپێزانەن کە ژمارەیان لە سەدی تیپەراندووێ کە تیایاندا بەشی هەرە زۆری نووسەران (ئەدیبان) و زانیان و رۆشنفکران ئامادە و بەشداربوونە، لە زۆرەشیاندا نوێنەرانی لەقەکانی دەقەرەکانی سلیمانی و کەرکوک و دھۆک و تەنانەت نووسەرانی نیشتەجیی بەغدا و شارەکانی تری ژێردەسەلاتی ناوێندیی و بگرە لە پارچەکانی دیکە ی کوردستانیش بە جیاوازیی تەمەن و بیروباوێری سیاسی و دید و بۆچوونی کۆمەلایەتیانەوێ بانگهێشت کران و چالاکانە و بەئەو پەری سەرەستییهوێ راوبۆچوونەکانیان دەربردان و وەرگیران. هەرورەها بەپێی توانست یارمەتی نووسەرانی داوێ بۆ بڵاوکردنەوێ بەرھەمەکانیان لەگۆفارە کەیدا (نووسەری نوێ) یان بە ئامادەکردنیان بۆ چاپکردن. هەرورەها لە رووی مادیشەوێ تا ئەو جییە ی بۆی لواوێ درێخی و کەمتەر خەمیی نیشان نەداوێ. ئەوێ مایە ی نیگەرانی شە ئەمەیه کە بۆ زۆرە ی کۆر و سیمینارەکانی لەبەر نەشیایوی و

به رته سکی شوینی ئیستایدا و به هۆی نه بوونی باره گایه کی ریك و گونجاو،
لقی هه ولیر به ناچاری په نای بردۆته بهر (کۆشکی نازه) و هوتیلی
هه ورامان یان چوارچرا، یاخود هۆله کانی میدیا و رۆشنییری و پاره یه کی
زۆریشی تیا یاندا به خه رجداوه!

لیره دا به پێویستی ده زانی ن بیخه ی نه بهرگووی و دیدهی کار به ده ستانی
به پێزی خۆمانه وه که به چاویکی زیده پر له بایه خه وه له م ده زگا گرنگه
بروانن و ده ستی یارمه تی و هاریکاری زیتری بۆ درێژ بکه ن، شوینیکی شایسته
و گونجاوی بۆ ده سه ته بهر بکه ن که هه موو که لوپهل و پێداویستییه کی وه کو
کۆمپیوتهر و ده زگای چاپ و میز و کورسی و قه نه فه ی تیا دا فه راهه م بێت
و سالانه یش بودجه یه کی وای بۆ ته رخا ن بکری ت که بتوانی به سهرکه و تووی
ئه رکه پیرۆزه کانی خۆی (بۆ خزمه تی کورد و کوردستان) پێوه پاره پێنی ت!
ئه م داخوازییه ش بۆ لێ پرسراوه دلسۆزه کانی خۆمان شتیکی ناوازه و نا په وا
نییه و به ده نگه وه هاتنی شیان که هیه چ گومانێکی تیدا نییه و به دوور
نازانریت، مایه ی سه ره به رزی و پێزانین و سوپاسی هه موو نو سه ریکی خاوه ن
وشه ی ره سه ن و ئازادی کوردستانیه! چاوه پوانین.

ریژلینان له رۆشنییران ریژلینانه له کولتووری کورد

هه‌ولێر: نیسانی ۲۰۰۲



کۆچی دوا‌یی خوالی‌خۆش‌بوو کا‌ک مه‌سعود مه‌مه‌د خه‌م و ناسۆریکی هه‌ره‌ گه‌وره‌ و د‌لته‌زین بوو، چون‌که‌ له‌ راستیدا ئه‌وه‌ مردنی مرۆف‌یکی ئاسایی نه‌بوو، له‌ گه‌‌ل ر‌یزم بۆ هه‌ر مرۆف‌یک! مامۆستای کۆچ‌کردوو مه‌سعود مه‌مه‌د که‌سایه‌تییه‌کی ئیج‌گار تایه‌ت و ده‌گمه‌ن بوو له‌‌نیو کوردان هه‌‌لکه‌وت‌بوو.

زانا و بلیمه‌ت، رۆشن‌ف‌ک‌ریکی مه‌زن، ورد‌بین و بیر‌قوول، خواناس و بر‌وادار، زان‌سپه‌ره‌ره‌، بیروباوه‌ریکی به‌ جو‌رنه‌ت، قسه‌ له‌‌روو، جه‌واب به‌‌ده‌ست، سو‌ار‌چاکی مه‌یدانی نووسین و تۆزینه‌وه‌، شاره‌زا و ده‌ست‌پۆش‌توو له‌ ئه‌ده‌ب و بن‌چینه‌ و گرام‌یری زمانی کۆن و تاز‌هی کوردی، په‌ه‌له‌وی و عاره‌بیدا، بالاده‌ست له‌ ده‌رووناسی، کۆمه‌‌لناسیی و فه‌لسه‌فه‌ و لاهووتدا، میژوو‌زان و

نووسه ریکی به پرشت، قه له متیژ و زمانپاراو به کوردی و به عه ره بی، خودان هه لۆیست و جیهانیینییه کی تایه تی خۆی بوو، پیاویکی به پیز، رووخۆش و نوکته زان، شاهسواری مهیدانی گفتوگو و دواندن و، شاگۆلی کۆر و مه جلیس و دیوانان بوو.

به ئاستی زانیاری زۆر و هه مه چه شنه و تیفکیرینی وردو نووسینه کانییه وه، هاوشانی که له نووسه رانی وه کو (تاغوور، تاها حوسین، سه لامه موسا، ده عه لی ئه لوه ردی، عه باس ئه له عه قاد، عه بدولقادی مازهنی، ده مسته فا جه واد، ته و فیک ئه له کیم و ته و فیک وه هبی و که سانی تری له م جوړانه بوو، وه نه بی هه ر ته نیا له سه ر ئاستی کوردستان بگره له عیراقیش و سه رجه م و لا تانی ده و روبه ریشدا ناسراو بوو.

له ته ک هه موو ئه و خه سله تانه شدا، ئه و زاته که سایه تییه کی به هیژ و هه ره تاییه ت و به سه لیه ی هه بوو، دلفره وان، سه ر راست و خاوه ن لۆژیک، شیعر و هونه ردۆست، یه کجار بالا ده ست و شاره زا و لیژان له حه زره تی نالی و حاجی قادری کۆیی به تاییه تی، به ره مه مه هه مه جوړه کان و وتاره کان، لیکوئینه وه کان و کتیه کانی (گه شتی ژیانم) ی گه واهی (شایه دی) ئه م قسانه ن. ته نانه ت له مامه له کردنیشی له گه ل سیاسه تدا بوچوون و شیواز و هه لۆیستی تاییه ت به خۆیه وه ی هه بوو!

جا به بنده به م چه ند په یقه کرچ و کالانه ی ئا لیژه دا ریزم کردوون نه مویستوو به شان و بالی خوالیخۆشبو دا هه لبده م و مه دحی بکه م، چونکه ئه مه بو یه کیکی وه کو من کاریکی ئه وه بنده سانا نییه و هه رچییه کی بیلیم له باره یه وه هیشتا هه رکه مه و قه تره به ده ریایه که! به لکو ده مه و ئی باس له پشکیکی گه وهری ی و شکۆمه ندیی و مه زنایه تی و قه درزانیی سه روکی هیژا کاک مه سعود بارزانی به تاییه تی و سه رکر دایه تی پار تی دیموکراتی کوردستان به گشتی بکه م بو ئه م ریزلینان و قه درزانییه یان بو مه سعود محه مه دی

روناکیر، چ له‌کاتی ژیانیدا و زیتیش دواى کۆچکردنیه‌وه که شایانی ستایش و پێزانینه و ده‌کری له‌مه‌ودوا پتریشی بو بکریٲ.

جا هه‌لۆیست و ره‌فتاره پر به‌هاکه‌ی به‌رپرسان له‌م بۆنه خه‌مناکه‌دا مایه‌ی شانازی پێوه‌کردن و سه‌ربه‌رزیه، ئه‌وه بوو ری‌زدار دکتۆر رۆژ نووری شاوه‌یس سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان رۆژی ٢٠٠٢/٤/١ چه‌ند سه‌عاتیک به‌ر له‌ گیان سپاردنی خوالیخۆشبوو له‌ نه‌خۆشخانه‌ی رزگاریدا به‌ په‌رۆشه‌وه سه‌ردانی کردبوو، رۆژی دواتریش سه‌ر له‌ زوو نوینه‌رانی سه‌رۆک مه‌سعود بارزانی ری‌زدار سیداد بارزانی و مو‌حسین ده‌یی، مامۆستا عه‌لی عه‌بدوللا (جیگری سه‌رۆک) و ری‌زداران جه‌وه‌هر نامیق سالم (سکرٲیر) و ئه‌ندامانی مه‌کته‌بی سیاسیی پارٲتی ری‌زدار دکتۆر رۆژ نووری شاوه‌یس (سه‌رۆکی په‌رله‌مان) و زه‌عیم عه‌لی (به‌رپرسی لقى ٢) و به‌رپزان عه‌لی به‌گی جاف و ئیسماعیل مه‌لا عه‌زیز له‌ لیژنه‌ی چاو‌دی‌ری و پشکینی سه‌ر به‌ کۆمیته‌ی ناوه‌ندی حزب و چه‌ندان به‌رپزی دیکه‌ی حزبی و فه‌رمانده‌یی و په‌رله‌مانتار و حکومه‌ی له‌ ماله‌که‌ی ره‌حه‌مه‌تیدا چاو‌ه‌رپی ئاماده‌کردنی جه‌نازه‌که‌ی بوون و کاتژمێر ٩ی به‌یانی له‌ که‌ژاوه‌یه‌کی فره‌وان و شایسته‌دا هه‌تا خالی (پیره‌ر) به‌ یاوه‌ری خزم و که‌س و ژماره‌یه‌کی زۆری رۆشنیر و نووسه‌ران و دۆستانی به‌ وه‌فایدا ته‌رمی پی‌رۆزی خوالیخۆشبوویان به‌رپکرد و له‌ویشه‌وه به‌ پێوره‌سمیکی شایسته‌وه به‌ لی‌پرسراوان و کۆمه‌لی پێشوازیکارانی شاری کۆیه‌ی کۆستکه‌وتووین ئه‌سپارد تا‌کو بیه‌ن به‌ ته‌نیشٲ گۆپی پر له‌ نووری باوکیه‌وه (مه‌لا محمه‌ده‌ی- مه‌لای گه‌وره‌ی کۆیه) و مه‌لا عه‌بدوللای باپی‌ری (دۆست و هاوده‌م و یاوه‌ری حاجی قادری کۆیی) و حاجی مه‌لا ئه‌سه‌ده‌ی باپی‌ره گه‌وره‌ی له‌ فه‌برستانی جه‌لی‌زاداندا له‌ گۆرستانی ده‌رویش خدر به‌خاکی پر میه‌ری کوردستانی بسپرن، ئه‌مه له‌لایه‌ک.

له‌لایه‌کی دیکه‌وه ئاماده‌بوونی جه‌نابی هیژا سه‌رۆک مه‌سعود بارزانی

و ریزداران جیگری سه روک و سكرتیر و ئەندامانی مه كته بی سیاسی پارتیی و سه روکی ئەنجومەنی نیشتمانی و جیگری سه روکی حكومهت و وه زیر و په رله مانتاران و زانایانی ئایینی و بهرپرس و نوینه رانی سه رجه م حزب و لایه نه سیاسییه كان و مامۆستیانی زانكۆ و قوتابخانه و نووسهران و رۆشنبران و فه رمانبه رانی هه ولییری پایته خت و میوانانی شاره كانی تری كوردستان و به غدا و ده ره وه ی هه رییم، له هه ر سێ رۆژه كانی پرسه كه یدا له مزگه وتی (ره شاد موفتی) نیشانه ی بایه خ پیدان و به ته نگه وه هاتنی پارتیی و سه روکه دلسۆزه كه ی و هاو نیشتمانیانی كوردستانه بۆ زانا و ناوداران ی گه له كه مانه وه، ئەمه ی ش مایه ی ده ستخۆشی لیكردن و سوپاسگوزاریی بی پایان و پێزانینی هه موو لایه كه و، له هه مانكاتیشدا شه ره ف پیدانیكه به شاره به ئەمه گه كه ی كۆیه، شاره كه ی حاجی قادر، كه شانازی پێوه ده كه یین و نرخ نانێكه له بنه ماله ی زانسته پره وه ری جه لیزاده كه حاجی قادر له باره یانه وه به هه ق فه رموو یه تی:

«به غهیری جه دده ی ئێوه كێه زانا

له كوردستان بناغه ی عیلمی دانا؟»

لێره وه وهك كوردێك و به ناوی شاره خۆراگره كه ی كۆیه وه شاری حاجی قادر و حاجی به كراغای قاسید و ئەمین ئاغای ئەختەر و هه ماناغای غه فووری و عه ونی و دلدار و... هتد شاری دێرینی پر له سه ره وه ربی، مه لبه ندی له میژینه ی زانست و زانیاری و ئەده ب، مه كو ی شی ره كورانی پێشمه رگه ی قاره مان و گیانبازانی رێگای سه خت و پیروزی خه بات و كوردایه تی، به وه پهری نه وازشه وه ده ستخۆشانه یان لێده كه م و سوپاسگوزاری گه رمی خۆمانیان پێشكه ش ده كه م، كه شایانی شانازی و خۆشه و یستی هه موو كوردێکی دلسۆزن.

یاخوا هه ر خۆش بن، گۆری كۆچكردووش (مه سعود محمه د) پر له نوور بێت و یادی به خێر.

یادیکی پر شکۆ و ئاورپکی به‌په‌له‌

هه‌ولپیر: ۲۰۰۳/۱/۲۵



پپوه‌ندیی و تیکه‌لاوی هه‌ردوو گه‌لی کورد و عه‌ره‌ب (که‌له‌ شاعیری خه‌باتگپ و نیشتمانپه‌روه‌ری کورد فایه‌ق بیکه‌س گوته‌نی: دۆستی کورد و عه‌ره‌ب زۆر کۆنه‌ تاریخ شاهیده‌ ناحه‌زی رووپه‌ش له‌داخا با‌یه‌خه‌ی خو‌ی دادپ) هه‌ر له‌ دپ‌رزه‌مانه‌وه‌ دروستبووه‌ و هه‌تا هاتوو‌ه‌ په‌ره‌ی سه‌ندوو‌ه‌ و له‌سه‌ر بنه‌مای هاوئایینی و دۆستایه‌تی و به‌رژه‌وه‌ندیی هاوبه‌ش و کاریگه‌ریی فره‌لایه‌نی دوو قۆلییه‌وه‌ ره‌گی داکوتاه‌ و په‌لوپۆی هاویشتوو‌ه‌، به‌تایه‌تی له‌پاش پیکه‌وه‌نانی قه‌واره‌ی نو‌ی عی‌راق وه‌ک ده‌وله‌تیک‌ی سه‌ربه‌خۆ، دوابه‌دوای کۆتایی هاتنی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانییه‌وه‌ ئه‌ و پپوه‌ندییه‌ له‌ گۆره‌پانه‌کانی خه‌بات و تیکۆشاندا و به‌ ئاویته‌ بوونی خو‌ینی رۆله‌کانی هه‌ردوو نه‌ته‌وه‌

زیت چه سپاوه و له لاپهه پرشنگداره کانی میژووی هاوچه رخی ئەم ولاته دا
تۆمار بووه و دره وشاوه تهوه.

مهیدانه پر له سهروه ریه کانی شوڤشی گهلانی عێراق له بیسته کان و
سییه کانی سهدهی رابردوودا له رووی داگیرکهران و ئیمپریالیزم و دژ به سهپاندنی
پهیماننامهی سالی ١٩٣٠ و سهرحهم نه بهردیه کانی دیکه گهواهی ئاشکرا و
حاشاهه لئه گری ئەم راستییانه، ئەو پشکداریه راسته وخۆیهی جهماوه ری
گیانفیدا و گرگرتووی نه تهوهی کورد پتر له راپه رینه سهرتاسه ریه که ی عێراقدا
به رجهسته ده بیست که به پێچه وانیهی خواست و مه رامه کانی کاربه ده ستانی
ئهو سهرده مه ی ولات و ئاگانیا نه وه بو تازه کردنه وه و درێژ کردنه وه ی ماوه ی
پهیماننامه که ی سالی ١٩٣٠ نیوان حکومه تی عێراق و به ریتانیا به تووندی
له مانگی کانونی دوهمی سالی ١٩٤٨ به رپا بو له پیناو گۆرانی هه ولله
نه زۆکه کانی نوینه رانی حکومه تی شاهانه ی به ریتانیا و ده سته و دایه ره و
نۆکه ره کانی سه ره به خۆیا نه وه ئەوه بوو سه ره نجام (پهیماننامه ی پۆرتسمۆس)
سه ری نه گرت و حکومه ته که ی به غداش رووخی نرا و راپه رینه مه زنه که ش
به ناوی راپه رینی کانوونی ١٩٤٨ چوو نه یو لاپهه زێرینه کانی میژووی
سهرده می عێراقیه کانه وه.

له و بزووتنه وه جهماوه ریه به ته وژمه دا خه لکی عێراق به کورد و عه ره ب
و نه ته وه کانی دیکه وه له سهرتاسه ری عێراقدا، تیایدا به شداربوون، خواست
و ویستی گهل به سه ر مه رامه چه په له کانی کاربه ده ستاندا زāl بوو، ئەمه
بوو سه ره تا له به غدا ی پایته خت قوتابیان مانیان گرت، دواتر بزافه که زیت
ته قیه وه و بو زۆربه ی شار و ناوچه کانی دیکه ی عێراق په ریه وه و جگه له
توێژی قوتابی، کرێکاران و چینه کانی تری نیو کۆمه له هاتنه ریزی راپه رپوانه وه
و مانگرتن و خۆنیشان دان سه رتا پای ولاتی گرته وه، رۆژه کانی ١٩ و ٢٠ ئەو
مانگه گلپه و بلیسه ی به ره له سته و به ره نگار بوونه وه ی خه لک زیت به رزبووه

و تا ده‌هات ره‌وشه‌که زیاتر ده ئالۆزکا و پشیوی و ناټارامیی له زۆربه‌ی ناوچه‌کاندا (به کوردستانیشه‌وه) ته‌شه‌نه‌یانکرد و بوونه‌مایه‌ی زیاتر مه‌ترسی وشله‌ژانی پیاوانی رژیم. حکومه‌ته‌ داتاشراوه‌که‌ی (سالح جه‌بر) هه‌ولیی ئه‌وه‌یدا به‌هیز و داپلۆسین بلیسه‌ی ئاگری ئه‌و بزافه‌ میلییه‌ بکوژی‌نیه‌وه و ده‌نگی زولالی گه‌ل کپ بکات، وه‌لی ئه‌وه‌ی بۆ نه‌چووه‌ سه‌ر. هه‌یزی راپه‌ریوی گه‌ل به‌سه‌رپه‌رشتی و به‌شداریکردنی حزبی شیوعی عێراقی و حزبی نیشتمانی دیموکراتی (به‌سه‌رۆکایه‌تی کامیل چادرچی) و پارتی دیموکراتی کوردستان و سه‌رحه‌م نیقابه‌ و یه‌کیتی و ریکه‌راوه‌کانی کریکاران و قوتابیان و توێژه‌کانی دیکه‌وه، تا ده‌هات توندتر و گه‌رمتر رووبه‌رووی کاربه‌ده‌ستان ده‌بوونه‌وه و باره‌که‌ گرژتر و ترسناکتر ده‌بوو.

سه‌ره‌نجام دار و ده‌سته و چلکاوخۆرانی میری زی‌تر په‌نایان برده‌ به‌ر به‌کاره‌ینانی هه‌یز و به‌ گولله‌ و ده‌ستپێژ په‌لاماری خۆنیشانده‌رانیا. تا وای لیهات شه‌ر و پیکدادان رۆژی ٢٧ی مانگ گه‌یشه‌ ته‌رۆپک. کاتی‌ک هه‌شاماتی خۆنیشانده‌ران له‌سه‌ر ئه‌و پرده‌ی که‌ له‌و رۆژه‌وه‌ به‌ (پردی شه‌هیدان- جسره‌ الشهداء) ناوزه‌د کرا درانه‌ به‌ر رێژنه‌ی گولله‌وه‌ و چه‌ندان خه‌باتکاری سه‌ربه‌زر تیایدا شه‌هید بوون و ده‌یانی تریش بریندار و زۆرانیشیان ده‌ستگیرکران. له‌نیوان شه‌هیده‌ نه‌مه‌ره‌کان قوتابی (قه‌یس ئه‌لئالووسی) و (جه‌عفه‌ر ئه‌لجه‌واهیری) ی برای شاعیری گه‌وره‌ی عه‌ره‌ب (محمد مه‌دی الجواهیری) هه‌بوون که‌ پیموایه‌ ئه‌وسا خۆیندکاری کۆلیجی حقوق بوو، هه‌ر به‌م بۆنه‌وه‌یه‌ش (جه‌واهیری) چامه‌ به‌ناوبانگه‌کانی:

١- الشهید قیس

٢- قف بأحداث الضحايا

٣- اخي جعفر (ئه‌مه‌ سه‌ره‌تاکه‌یه‌تی):

أتعلم أم أنت لاتعلم بأن جراح الضحايا فم

۴- يوم الشهيد (ئەمە سەرەتاکەيەتی):

يَوْمَ الشَّهِيد : تحيةً وسلامٌ بك والنضالِ تَوَرُّخُ الأعوام

۵- دم الشهيد (ئەمە سەرەتاکەيەتی):

خُذُوا مِنْ يَوْمِكُمْ لَغْدٍ مَتَاعًا وسيروا في جهادِكم جَمَاعًا

نووسيو له نيو ئەدەبىياتى سياسى و شوڤشگېڤيدا دەنگياندايه وه.

له و ماوه يەشدا حكومهت هه موو قوتابخانه و كۆليژه كانى داخستبوو، بارى نائاسايى و (الاحكام العرفية) ى راگه ياندىبوو، كه چى به هوڤى يه كپىزى و خوڤيداكارى رۆله كانى گه له وه و به گه يشتنى كار به و ئاسته هه ره سامناك و مه ترسيداره وه، حكومهت ناچار كرا ده ست له كاركيستانه وهى خوڤى را بگه ڤنڤت و گفتوگوڤى سه بارهت به نوڤكرندنه وهى په يماننامه كه بوه ستيندرڤت و پرۆژه كهى هه لېبووه شتته وه و بو هڤور كرنه وهى ره وشه كه و دامر كاندنه وهى رقى ئەستوور و گلپه و گپى هه لچووى جه ماوه رى را په رڤيو، حكومه تىكى كاتى به سه رۆكايه تى (شيخ محمەد ئەلسەدر) دامه زړيندرا و به رووكهش هه ندى چاكسازى ئەنجام دران.

ئەوه لاپه رپه كهى بچووكى ئەو را په رپنه مه زنهى (كانونى ۱۹۴۸) گه لانى عىراقه كه به خوڤنى گه شى رۆله خه باتكار و قاره مانه كانى كورد و عه ره ب نه خشيتراره و چۆته تۆمارى ميژووى پر له سهروه رپيه وه!

شكوڤدار بڤت يادى را په رڤين

سه ره رزى بو شه هيدانى را په رڤين و شوڤشه كانى گه ل

دلداری و سیاسهت

ههولێر: ئهم نووسینه له هۆلی میدیای شاری ههولێر له ۲۰۰۴/۱۱/۲۲ له یادی دلداریدا
خوێندراوهتهوه



ئهی رهقیب ههر ماوه قهومی کورد زمان
ناشکێنن دانهی توپی زهمان
کهس نه لێ کورد مردوو، کورد زیندوو
زیندوو قهت نانهوی ئالاکهمان
«دلداری»

خاوهنی ئهم شیعره نهمره، ئهم سرووده نیشتمانییه پر له جۆش و خرۆشه
ئاگرینییه و چهندان چامه و هۆنراوهی کۆمه لایهتی و نیشتمانی به پیزی دیکه،
بێ هیچ دوو دلییهك ئهوه دهگهیهنێ که (دلداری) شاعیریکی نیشتمانپهروه
و سیاسهتکاریکی کارامه و خهباتگێڕیکی خاوهن بڕوا و به ههلوێست بووه.

دَلدار یونسی کورپی مه لا ره ئوفی کورپی مه حمووده فهندی کورپی مه لا سه عد له بنه ماله ی خادیم سوجاده یه. دایکیشی (زه هوه ی کچی خورشید ئه فهندی عه له مزاده یه) رۆژی ۲۰ مانگی شوباتی سالی ۱۹۱۸ له گه ره کی به فریقه ندی شاری کویه دا هاتۆته دنیاوه و ههر به گه نجیی له ته مه نی ۳۰ سالی دا شه وی ۱۱ له سه ر ۱۲ ی مانگی ته شرینی دووهم سالی ۱۹۴۸ له هه ولیر کۆچی دوایی کردوو.

دَلدار قۆناخه کانی خویندنی سه ره تایی و ناوه ندی و ئاماده یی له شاره کانی کویه، رانیه، هه ولیر و که رکوک ته واو کردوو به و خویندنی زانکۆیشی روویکردۆته به غدا و له وێ له کۆلیژی (ماف- حقوق) وه رگیراوه و سالی ۱۹۴۵ بروانامه ی به کالۆریۆسی له (یاسا) دا وه رگرتوووه و بۆته پارێزه ر و یاساناسییکی رووناکییر و نیشتمانپه روه ر و ماوه ی سی سالان هه تا کۆچی دوایی ناواده ی به وپه ری له خۆبوردویی و دَلسۆزانه، به بیروباوه رپکی پته وه وه داکۆکی له زه حمه تکیش و بیده ره تانانی گه له که ی، به تایبه تی ره نجبه ر و جووتیار و چینی چه وساوه کانی لادی و شاری کردوو و له دادگا کاندایه بی ترس و دَله راوکی به جورئه ته وه رووبه پرووی هه ندی ئاغا و مۆلکداره کان وه ستاوه ته وه و هه ولیداوه مافی به شخوراوان بۆ خاوه ن مافه کان بگپرتیه وه و زۆران جارانیش بی به رامبه ر (واته ههر به خۆپایی) داوای ئه و به شمه ی نه تانه ی بینیه که له به ر هه ژاری و نه زانی و توانای ئه وه یان نه بووه پارهی (واتا کرپی) پارێزه ری بده ن. دَلدار که له شاری حاجی قادر و ئه خته ر و مه لای گه وه ره و عه ونی و عاسی و حسینی چاوی ژیا نی به دیمه نه دَلرَفینه کانی کوردستان هه لیئاوه و تیکه لیشی له گه ل عه ونی و دَلزار و وردی و ده لاوه ر و ده سته یه ک له رۆشنییر و ئه دیب و هونه ردۆستانی شاره که دا هه بووه و له نزیکه وه هاوده م و هاوژینیان بووه، ههر له زوووه خولای شیعر و ئه ده بیاتی کوردی و رۆشنیرییر پیشکه وتنخواز له که له ی داوه و کورد واته نی (فرچکی پیانه وه گووراوه) له لایه کی دیکه وه

خانەقین و کۆیه وهك موکه پهم تالەبانی و خوالیخۆشبووان مستهفا عوزیری، مستهفا نه‌ریمان و نووری شاوه‌یس، ریکخراویکی سیاسی به‌ناوی (کۆمه‌له‌ی دارکەر) داده‌مه‌زرینن و پاش دوو سالان تیده‌گهن که چالاکیه‌کانی (کۆمه‌له‌) که تاراده‌یه‌ك سنوورداره و توانای ئه‌وه‌ی نییه ئه‌و ئامانجان به‌ییکیت که له پیناویدا خه‌بات ده‌کهن و به‌و شیوه‌یه‌ نییه زۆربه‌ی چین و توێژه‌کانی کورد له خۆبگریت و هه‌موو لایه‌کی کوردستان بگریته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ پێوه‌ندی به‌ که‌سایه‌تی کوردپه‌روه‌ری ناسراو و لیها‌تووی ئه‌و سه‌رده‌مه (خوالیخۆشبوو ره‌فیق حیلمی) یه‌وه‌ ده‌کهن و حزبیکی نه‌ته‌وه‌یی داده‌مه‌زرینن به‌ناوی (حزبی هیوا) وه و ره‌فیق حیلمی که‌ خاوه‌نی ئه‌زموون و قالدووی بۆته‌ی خه‌بات و ریکخستنی نیو بزوتنه‌وه‌کانی مه‌لیکی کوردستان- شیخی نه‌مر، شیخ مه‌حموودی حه‌فید بووه، به‌ سه‌رۆکی حزب هه‌لیده‌بژیرن و دلداریش ده‌بیته‌ سکرته‌ری حزبه‌که و له‌وساته‌وه‌ هه‌تا دیت زیت پهره به‌ چالاکیه‌کانیان ده‌ده‌ن و ژماره‌یه‌کی زۆریش له‌ سیاسه‌توان و رۆشنییر و نووسه‌ر و ئه‌دیپ و ماموستا و قوتابی و ته‌نانه‌ت ئه‌فسه‌ر و سه‌رباز و کاسبکاران و سه‌رحه‌م توێژه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری پێوه‌ندی به‌ (هیوا) وه‌ ده‌به‌ستن و له‌نیو ریزه‌کانیدا درێژه به‌ خه‌بات ده‌ده‌ن. دلداری له‌ دوای ته‌واوکردنی خۆپندنی یاسا له‌ کۆلیژی (حقوق) له‌ به‌غدا سالی ۱۹۴۵ ده‌بیته‌ پارێزه‌ریکی سه‌رکه‌وتوو، بو‌ ماوه‌ی سێ سالان به‌وپه‌ری دلسۆزی و لیها‌تویییه‌وه‌ پشتی هه‌ژار و بیده‌ره‌تان و چه‌وسینراوانی ره‌نجخواری کورد، به‌تاییه‌تی جووتیار و دینیشیان ده‌گریت و، وه‌ك له‌ پێشه‌وه‌ ئاماژه‌مان پێداوه، هه‌ر به‌ خۆپایی و بگه‌ر زۆران جار له‌سه‌ر حیسابی خۆشی له‌ دادگه‌دا داکوکیان لیده‌کات و رووبه‌رووی مافخۆره‌کانیان ده‌وه‌ستیت. جاره‌هایش له‌و کارانه‌یدا دووچاری هه‌ره‌شه و چاو لیسوورکردنه‌وه و سه‌ریه‌شه ده‌بیته‌. به‌بێ ئه‌وه‌ی به‌قه‌د تۆزقالبێک گوێیان پێدات یان سلێان لیبکاته‌وه.. به‌ نه‌مانی حزبی هیواو دامه‌زراندنی پارتی دیموکراتی کورد

سالی ۱۹۴۶ به سه‌روکایه‌تی (بارزانی نه‌مر) و په‌له‌اویشتنی حزبی شیوعی عێراقی له ژێر په‌رده‌ی (حزبی ته‌حه‌رور) و بڵا‌بوونه‌وه‌ی له‌ کوردستاندا، د‌لداری سیاسه‌توان زیاتر به‌لای چه‌پ‌دا گیرسایه‌وه و له‌ چالاکیه‌کانی ئه‌و حزبه‌دا به‌تایبه‌تی له‌ شاری کۆیه و ناوچه‌که‌یدا، وه‌ك مامۆستا د‌ل‌زار ده‌ل‌یت: رۆلی سه‌ره‌کی و زۆر گرنگ و به‌رچاوی گێ‌راوه. وه‌ك عبدالخالق عه‌ل‌ئه‌دینیش له‌کتی‌بی (د‌لداری شاعیری شو‌رش‌گێ‌ری کورد) له‌ لاپه‌ره (۸۸) دا ده‌ل‌یت پ‌یش کۆتایی جه‌نگی دووه‌می جیهانی به‌ س‌ال‌ئ‌یک واته‌(۱۹۴۴) دا (ه‌یوا) له‌به‌ر هه‌ندئ‌ ه‌و‌ی سیاسی تیک‌چوو... س‌الی ۱۹۴۵ به‌ ته‌واوی نه‌ما، د‌ل‌دار ر‌ی‌ب‌از‌ی‌کی تری سیاسی گرته‌به‌ر و س‌الی ۱۹۴۶ چوو ه‌ ناو حزبی (ته‌حه‌رور) و بوو به‌ ئه‌ندام‌ی‌کی کارامه و دیار و کۆل‌نه‌ده‌ر.. به‌راستی ره‌وشت و کار و کرده‌وه‌ی رۆژانه‌ی د‌ل‌دار له‌گه‌ل جه‌ماوه‌ردا ج‌یی شانازی هه‌موو کورد‌ی‌کی خاوه‌ن ب‌روابوو.. هه‌رگیز به‌چاوی ته‌س‌کی حزبايه‌تی سه‌یری خه‌ل‌کی نه‌کردوو. ئه‌ست‌یره‌یه‌کی گه‌ش بوو له‌ناو به‌ره‌ی ن‌یشتمان‌یدا، زۆرجار دانراوه به‌ سه‌رو‌کی لیژنه‌ی سه‌ره‌رشت‌یکردنی ئاهه‌نگه‌کانی جه‌ژنی نه‌ورۆز و به‌ زۆری وتاری ده‌ست‌پ‌یک‌یش ه‌ی ئه‌و بووه.. من‌یش خ‌و‌م له‌ یادمه س‌الی ۱۹۴۸ قوتابی پۆلی س‌ی‌یه‌می قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی کۆیه بووم، له‌ ئاهه‌نگی نه‌ورۆزی هاوبه‌ش که پارتی و ته‌حه‌رور به‌یه‌که‌وه له‌ (تاتووک‌ان) گ‌ی‌ریان، د‌ل‌دار ب‌ی‌ژهر (عه‌ریف حه‌فل) ی ئاهه‌نگه‌که‌بوو، زۆر چالاکانه و به‌ر‌ی‌ک‌و‌پ‌ی‌کی به‌رنامه‌کانی ئاهه‌نگه‌که‌ی هه‌ل‌ده‌سووراند، کات‌یک‌یش به‌ه‌و‌ی ه‌و‌راو ه‌و‌تاف‌ک‌ی‌شانی د‌ژ به‌یه‌ک‌تری خه‌ریک بوو باره‌که ئ‌ال‌ۆز ب‌ی‌ت و ئ‌ا‌زاوه به‌ر‌پ‌ا ب‌ی‌ت، د‌ل‌دار هاته‌وه سه‌ر ته‌خته‌ی شانۆ و گووتی:

(به‌ناوی هه‌ردوو حزبی ته‌حه‌رور و پارتیه‌وه داواتان ل‌ی‌ده‌که‌م ب‌ی‌ده‌نگ بن و ن‌ی‌زام ب‌پ‌ار‌ی‌زن) به‌و چه‌شنه ئاهه‌نگه‌که در‌ی‌ژه‌ی پ‌ی‌د‌رایه‌وه و به‌خ‌و‌شی و به‌ب‌ن ک‌ی‌شه و گیروگرفت کۆتایی پ‌ی‌هات. هه‌روه‌ها له‌لاپه‌ره (۸۹) ی ئه‌و

کتیبه دا نووسراوه. (دلدار له دوا دوا یی سالی پش کۆچکردنیدا شۆرشیک تر له بیروباوه پیدایهیدا بوو که له سنوور و نه خشه کیشراوی ئه و حزبه ش چووه دهره وه، هاته سهر ئه و رایه ی که پئویسته کورد خاوه نی پارت و سه رکردایه تییه کی شۆرشگێری تایبه تی خو ی بی و له گه ل ریکخراو و حزبه سیاسیه کانی تری ولاتدا ته نیا هاریکاری و ئاشنایه تی بی. دیسانه وه ده ئیت: له بهر ئه وه وه هندی بیروپرای تر له گه ل سه رکردایه تی (تهحه رور) یشدا ساردی و ئاومیدی لی پهیدا بووه.. وه که له رۆشنیریکی کوردم زانیوه (عهبدولخالق عه لائه دین) ده ئیت هه ندی له و سه رکردانه ی که مابوون دانیان به وه ناوه که پش نیاز و راکانی سیاسی ئه وسای دلدار راست بووه و زیاتر له گه ل باری کۆمه لی کورده واریدا گونجاو بووه.

دلدار پیاویکی زۆر واقعی بوو. له سیاسه تدا زۆر دووربین بوو ... بیری له چاره نووسی دوا رۆژی دووری گه له که ی کردۆته وه ... هه میشه خاوه نی هه لۆیست و رای تایبه تی خو ی بووه. له رایه کی سیاسیدا گوتوویه تی شه پی دووه می جیهانی هه ر به ره یه کی لی سه رکه وئی چ ئاوات و ئامانجی ئیمه ی کوردی لی نایته جی و بگه ره بۆ هه یج گه لیکی تری تینوو به ئازادی.. ئه و رایه ش پێچه وانه ی بیروپرای گه لی لاوی خوینده واری ئه وکات بوو.. کهم کهس له کورده واریدا بهم چاوه سه یری ئه و شه ره جیهانییه ی کردوووه. زۆر له لاوانی کورد برۆیان به (نازی) بووه. گه لیکیش ئومیدی به (سویند خۆران) هه بووه. سه ره نجامیش مه زنده و رای راستی دلدار ده رخستوووه. له رایه کی تری سیاسیدا دلدار گوتوویه تی: هه یج جوولانه وه یه کی شۆرشگێری سیاسی به بی سه رکرده یه کی داناو لیها توو ناگاته ئاوات و مه به ستی.. واته سه رکرده لیخوری که شتی سه ره فیرازی جوولانه وه که یه.

ئیت به هه ر بارێک دلدار هه تا ئه و ساته ی سه ری نایه وه و مائاوا یی لیکردین هه موو کات و گیانی خو ی له پیناوی پشکه وتن و ژیا نی پر له

کامه‌رانی و ئازادی نه‌وه‌ی کورددا به‌خت‌کردبوو. د‌ل‌دار گه‌ل‌ئ‌ ئاواتی به‌رز و پ‌یرۆزی ب‌ۆ گه‌لی کوردی له‌ د‌ل‌دا بوو مه‌رگ، مه‌رگی ناواده، هه‌مووی پ‌ی‌ برده ژ‌یر خا‌که‌وه. (هه‌مان سه‌رچاوه)

ئه‌مه‌و ب‌ۆ گه‌واهی و پ‌شت‌راست‌کردنه‌وه‌ی ئه‌و رایانه‌ی سه‌ره‌وه‌مان ئاماژه به‌م چه‌ند هه‌لبه‌ست و سه‌روودانه‌ی د‌ل‌داری جوانه‌مه‌رگ ده‌که‌ین، وه‌ک مشت‌یکی له‌ خه‌روار‌پ‌ک:

مارسیلیزی کورد- ئه‌ی ره‌قیب- لاله‌باس- کوردستانی خ‌ۆش ن‌یشتمانی جوان ت‌ۆ ق‌یبله‌گاه‌ی من‌ی ب‌ی‌گومان- ئه‌ی کورد:

ئه‌ی کورد له‌ ن‌یو گه‌ل‌دا هه‌تاکه‌ی مات و دامای
که‌ عاله‌م سه‌ربه‌خ‌ۆن گشتی- ئه‌ت‌ۆش په‌یوه‌ندی ن‌یو داوی
جیهان‌گیرانی هاوت‌یره‌ت که‌ دو‌ین‌ئ‌ هه‌روه‌کو ت‌ۆ بوون
ئه‌وان پ‌ینگه‌یشتوون و ئه‌ت‌ۆش هه‌ر ک‌ا‌ل و هه‌ر خاوی.

ب‌ل‌ئ‌ سه‌ربه‌ستی:

له‌ چاوی کیژه‌ کوردانی برا کوژراوی م‌ا‌ل سووتاو
شه‌پ‌ۆلی ئه‌ش‌کی خو‌ین‌ین د‌ئ‌ وه‌کو ج‌ۆبار‌ئ‌ یا لافاو
هه‌ن‌یس‌که‌ ق‌ۆل‌په‌ی گریان‌ی هه‌تی‌وی رووت‌ی باوک‌وژراو
ن‌یدا‌که‌ی وا‌جبه‌ ب‌ۆ گشت له‌ ب‌ۆ د‌ل‌ ت‌ینی نه‌ش‌که‌ستی
له‌گه‌ل‌ لاوی نه‌ین‌ی کورد ب‌ل‌ئ‌ سه‌ربه‌ستی سه‌ربه‌ستی

لاوی کوردان- مند‌ا‌لی هیوا

بیروه‌ۆشی خ‌ۆت به‌کار به‌ین‌ه
ئه‌م دان‌ه و داوه‌ یه‌ک یه‌ک ب‌س‌ین‌ه
تا‌کو ده‌ر‌که‌و‌ئ‌ له‌ هه‌موو دنیا

چه نديان کرد ھەری، که چی کورد ھەرما

رۆلە ی تازه

من رۆلە ی کوردستانم تازه رۆلە ی کوردانم

تا کو وەتەن سەرکەوێ فیدایە رۆح و گیانم

ھەر وەھا چامە ی (توتنەوان)

لە کۆتایشدا ھەر لەم یاد و ھەرییە پرشکۆیەدا، رووی دەمم دەکەمە
بەرپرسان و لە سەر ووشیانەو بەرپرز وەزیری رۆشنیری ھەریمی کوردستان
کاکی (سامی شۆرش) کە لایەکی لە ئارامگە بێنازەکی ئەم کەلە شاعیرە
کوردپەر وەرەمان بکەنەو و بایەخی شیاوی خوێ پێ بدەن و لە دەرکوداڵ
و پووش و پەلاش و تەپۆتۆزی زەمانە ی پاک بکەنەو ... بەلکو ئەمە خواپە
گیانی بەرزەفری دلدار ی جەوانەمەرگ پێی شاد دەبێت و ئێمە ی کوردیش
و ەکو وەفادارییەکی کەمی لە قەردی ئەو کەلە مرۆفە دەدەینەو.
ئێتر ھەر بژین و زۆر سوپاس.

دَلْزَارِ شَاعِیر



دَلْزَار (ئەحمەد مستەفا ھەوئیزی) ھەرۆهك پروفیسۆر عیزەدین مستەفا رەسول، لە پێشەکیی دیوانی (خەبات و ژیان) دا باسی کردوو، «شاعیری خەبات و ژیانە و زۆر باش لەوە گەیشتوووە کە ئەبێ (خەبات) بۆ کۆمەلانی فراوانی گەل بێت و (ژیان) یش ھەر بۆ ئەوانە، بۆ زۆربەی گەل، بۆزەحمەتکێشانە. دَلْزَار یەکیکە لەو شاعیرە کوردانەی بە جوانی پەلی خویندەوارانی ئەگرێ و بە شەقامیکی ناوەرەست لە تیوان بەرزى-تەنیاى رادەى ھونەر و تیگەیشتنی زۆربەى گەل ئەیات و شیعیان بۆ ئەلێ. ھەر ئەمە وامان لێ دەکا بلیین شیعرەکانی دَلْزَار لە رووی ناوەرۆکەووە بۆ (گەل) نووسراوە لە رووی روخساریشەووە لەو شیعرانەیە کە ھونەرپەرستان زەوقی

لېوه ده گرن» د لزار شاعیر یکی نیشتمانپه روهر و تیکۆشه ریکی کۆلنه دهر و خؤراگره. ئه وه ههر له هه پته تی لاویتییه وه تیکه لاوی (سیاسهت) بووه و سالی ۱۹۴۰ پیوه ندیی به حزبی (هیوا) وه کردوه و بۆته ئه ندایکی چالاکی ئه وه حزبه کوردیییه وه و له روانگهی ئه ویشه وه سه ره تای به رهه مه ئه ده بیه کانی به شیعر و سروودی نه ته وه یی و نیشتمانی ده ستپیکردوه. فه رموون سه رنجیکی ئه م نموونانه ی بده ن که ده لیت:

نا به زین ههروهه که نه به زیووین گهر سه ریشمان دابنیین
 ئیمه پیشمه رگهی خه باتی سوور و رۆله ی شۆرشین
 ئه وه ده مه ئه وه رۆژه ی کوردیش کوردی سه رپاکی ولات
 ده ست له مل هیوا ده که یین، رزگار ده بین سه ره به ست ئه ژین^۱

د لزار له ۱۹۴۶ به ولاره که بۆته ئه ندای حزبی ته حرور (التحرر الوطنی) ئیدی زیتر بایه خی به خه باتی چینه یه تی و ههروهه له سۆنگهی جیهانبینییه کی به رفه وانتره وه پشتیوانی لیکردنی گهلانی سه ته مدیده و ژێرده سه ته و خه باتکار به دژی ئیستیعمار و کۆنه په رستی و چه وساندنه وه داوه و به شی هه ره زۆری شیعه رکانی بۆ ئه وه ریازه ته رخانکردوه. بۆ نموونه له هه لبه ستیکیدا ده لیت:

له لادیدا له ناو وه رزێر و جوتیار
 له شاراندا له گه ل چینی کریکار
 له گه رمین و له کوپستان
 له ناو په ریز و بیستان
 له گه ل خوینهران وه ته ن په رهران
 ئه که یین خه بات له بۆ نه جات له ئیستیعمار

ههروهه نووسیویه:

یه‌ک‌گرن جا ئه‌ی کرێکارانی دنیا یه‌ک‌گرن
 هه‌لب‌رن کوٽ و که‌له‌پچه و به‌ندی دیلی هه‌لب‌رن^۲
 یان له‌ باسی (عه‌داله‌ت) و (ناهه‌قی) دا وتوو‌یه:
 خه‌نجهری ناهه‌ق ئه‌به‌د جه‌سته‌ی حه‌قیقه‌ت ناب‌رێ
 له‌شکری شه‌ر خۆی له‌به‌ر هێزی (عه‌داله‌ت) ناگرێ^۲
 دل‌زار هه‌میشه و هه‌رده‌م خۆشه‌ویستی کوردستان له‌ دل و ده‌روونی‌دا
 په‌نگی خواردۆته‌وه و له‌ زۆر چامه و هه‌لبه‌ستیدا گوزارشتی له‌ جوانیی و
 رازاوه‌یی ئه‌و نیشتمان به‌هه‌شتیه‌ی خۆیه‌وه کردووه، ئه‌وه‌تا ده‌فه‌رموێ:
 کوردستان جوانی یه‌ک‌جار شیرینی
 بێ شک به‌هه‌شتی سه‌ر رووی زه‌مینی
 خاوه‌ن غیلما‌ن و خو‌ری نه‌خشینی
 دايم رازاوه و جوان و ره‌نگینی هه‌وینی ژینی^۲
 یان له‌ شوێنێکی دیکه‌دا ده‌لێت:
 جوانه کوردستان خاکی ره‌نگینت
 باغ و به‌هه‌شتی پا‌ن و به‌رینت
 کێوانی به‌رزی لو‌تکه به‌فرینیت
 هه‌وا‌ی بێگه‌رد و ئاسما‌نی شینت
 کانی و سه‌رچاوه‌ی ئاوی چه‌مینت
 زێوه و بێخا‌ل و دێی نازه‌نینت
 شاعیری هه‌ست ناسک و جوانی و به‌هارپه‌رست که‌ هه‌میشه به‌ هو‌ی
 کاری سیاسه‌ت و حزبا‌یه‌تییه‌وه دوو‌چاری گرتن و پا‌ن خو‌شاردنه‌وه و جی‌گۆ‌رکێ
 و شکه‌نجه و ئازار بو‌ته‌وه و له‌ هه‌موو خۆشیه‌کی ژیا‌نی ئاسایی به‌ دوور

بووه خۆزگه ی به هاتنی به هار و حه زی به دیده نی دیمه نی دلفینی سرووشت
و چاوی جوانی دلبر کردوه و خۆزگه یشی بۆ خواستووه.
ئه وه تانی به تاسه وه ده لیت:

ده با به فر و سه هۆل بی
قه لای زستانی کاول بی
ئیتر با مه وسمی گۆل بی
له هه ر لا تیپی بولبول بی
به رامبه ر گۆل له سه ر چل بی
خروش و جووشی وه ک دل بی
گۆلستان پر شل و مل بی
یان له هۆنراوه ی (چاوی تۆ) دا وتوویه
چاوی تۆ چاوی شه هین یان چاوی بازو ئاسکه
کۆلم و لیت شه کر و گۆل یا شه کره سیوی ناسکه^۵
ههروه هاله باره ی (نه ورۆز) هوه چهندان هۆنراوه ی جوان و دلگری
نووسیوه،
ئه وه تانی له (نه ورۆزنامه) دا ده لیت:

مژده بی ئه ی کورد که ئه مپۆ جه ژنه که ی نه ورۆزته
کاتی خو شبه ختی و سرور و ساته که ی پیرۆزته
وه ختی شادی و غه ش له دل ده رکردنی گشت هۆزته
مژده بی ئه ی کورد که نه ورۆز پیشپه وی سه ره به ستیه
مژده هینی رۆژی ئازادی له دیلی و په ستیه^۶
شاعیر له هه سته کردنیه وه به دواکه وتویی و بیه شبوونی نه ته وه که ی و
خه مساردیی هه ندی له گه نجان و هاوولاتیان له ئاست ئه رکی نه ته وه یی
و نیشتمانیا نه وه رووی ده می شیعیان تیده کا و به تاسوقه وه هاواری

لټه‌لده‌ستی و به‌گويچکه‌ياندا ده‌دات له‌هونراوه‌ی (گه‌نجی) دا ده‌لټ:

گه‌نجی که‌پیشه‌ی هه‌ر فه‌سادی بی
 دايم قومارچی ژووری نادى بی
 مه‌ی و مه‌یخانه‌ هۆش و یادی بی
 مه‌ینه‌تى کوردی له‌ لا شادی بی
 خوايه به‌شى ئه‌و هه‌ر که‌سادی بی
 کوردی که‌ عاشقی کوردستان نه‌بی
 خزمه‌تگوزارى کوردستان نه‌بی
 باکی به‌ ناله‌ی هه‌ژاران نه‌بی
 دلته‌نگی جه‌وری دوژمنان نه‌بی
 خوايه به‌شى ئه‌و هه‌ر که‌سادی بی

(هه‌تا دوايی هونراوکه‌).^۲

ئه‌وجا دی ژۆر به‌ په‌رۆشه‌وه‌ کۆمه‌لانی خه‌لک بو‌ خویندن و زانست په‌یدا
 کردن هان ده‌دات و پټیان ده‌لټ که‌ رټگای چاره‌ی رزگاربوونی کورد له‌
 یه‌کگرتن و چرای زانستدایه‌:

براگه‌ل بخوینین توانا ده‌بن
 خه‌به‌رداری ئه‌حوالی دنیا ده‌بن
 له‌ پټش له‌شکری جه‌هل و زو‌لم و زیان
 به‌ وینه‌ی که‌ژ و کټو و ده‌ریا ده‌بن^۲

وه‌ یان ده‌لټ:

هټزی یه‌کټی و چرای زانستی
 کورد رزگار ئه‌کا له‌ ژینی په‌ستی^۳

دَلْزاری مَرۆفْدۆست به کۆچی دوايي ناوادهی (دَلْدار)ی شاعیری هاوشار
و هاوړپي و هاویر و هاوخه باتی ئیجگار دَلْتهنگ و خه مبار ده بیّت و له
چامه به کی پر سۆز و خه مئاوهر و پرسه ئامیزدا له ژیر ناوی (شیوهن بو
دَلْدار) دا بهم شیوهیه دیتته هاوار و رۆرۆ:

هه ی رۆ کاکه رۆ کاک دَلْدارم رۆ

هاوړپي به نرخ و به هادارم رۆ

شاعیری گه نج و پر شعورم رۆ

ئه دییی گه وره و بی قسوورم رۆ

محامی گه لی هه ژارانم رۆ

رینیشاندهری بیچارانم رۆ

تا له دوايي چهند کۆپله یه ک دا ده لیّت:

لاویکی ئازا و هه قه رهوهرم رۆ

تیکۆشه ریکی کۆلنه دههرم رۆ

کۆچکردووی یازدهی چل و هه شتم رۆ

یونس ره ئووفی پاک رهو شتم رۆ

(که ئه مه ییش میژووی مردنه که یه تی)

کاره ساتی کیمیا بارانه که ی هه له بجه ییش گپری بهرداو هه ته دهروونی هه و له

(سروودی ک بو هه له بجه) دا ده لیّت:

به هو ی فاشیست و میلیتاریتیست و کۆنه په رستان خاکمان ویرانه

گه لمان ده ره به ده ر دووره و لات و په رتی شارانی تیکپرای جیهانه

پاش هیروشیما و نیاکازاکی کاره ساتی وا رووی نه داوه

نه ک هه ره هه له بجه چوار هه زار گوندی کوردستانه کهم خاپوور کراوه

به رهه می شیعی دَلْزار ده ریایه کی پراوپره له دوور و گه وههر و رهوانیژی

و هونه ر و وه ستاکاریی و وینه ی شیعی سه رنجراکیش و هه ستی ناسک و

سۆزی گهرموگوری مروّفانه، سه‌یری که‌ن چۆن له‌ هه‌لبه‌ستیکی ناوازه و به‌رزى پر له‌ هونه‌ر و جوانکاریدا که‌ وستایی شیعری خۆی تیدا ڤامیش ده‌کات، هه‌رچۆنى بیهوینیتیه‌وه‌ هه‌مان مه‌به‌ست ده‌دات به‌ ده‌سته‌وه‌ له‌ ژیر ناوی (ئه‌ی نیگارا) دا ده‌لّیت:

بى‌ قه‌رارم ئه‌ی نیگارا مه‌رحمه‌ت که‌ من نه‌ماوم
ئه‌ی نیگارا خۆت ئه‌زانى من له‌عه‌شقت دّل سووتاوم
مه‌رحمه‌ت که‌ من له‌عه‌شقت شیت و شه‌یدام تیک شکاوم
من نه‌ماوم دّلسووتاوم تیک شکاوم نوورى چاوم^۴
هه‌روه‌ها به‌ناوی (نیگارا) وتویه:
نیگارا قامه‌تى به‌رزت چ شوخ و شه‌نگ و باریکه
چرای رووت چه‌نده‌ رووناك و شه‌وى زولفت چ تاریکه^۵
یاخود ده‌لّیت

جوانی و جاهیلّی له‌ تۆدا کۆیه
ده‌ی فیدای تۆ بى‌ شاعیری کۆیه^۶
له‌ هه‌مانکاتدا دّلزار نامه‌ی شیعری نووسیوه‌ ئه‌وه‌تا له‌ هه‌لبه‌ستیکی
دۆستانه‌ی گالته‌ئامیزدا بۆ (دّلدار)ی شاعیر که‌ پاره‌ی روژنامه‌ی قه‌رداری
کتیبخانه‌ی (کۆیسنجق) بووه‌ که‌ دّلزار سه‌ره‌پرشتی ده‌کرد، نووسیویه‌ ده‌لّیت
(دّلدار ۶۳۶ فله‌س قه‌رزاری کتیبخانه‌کان بوو (کتیبخانه‌ی کۆیسنجق) له‌ کۆیه،
له‌ روژی ۱۹۴۸/۹/۱۲ واته‌ به‌ر له‌ کۆچکردنی یه‌کجاری به‌ ۶۱ روژ، نامه‌یه‌کی
زۆر جوانم بۆ نووسی و به‌م چوارشیعه‌ کۆتاییم پى‌ هینا^۷
برام کاک دّلدار، برام کاک دّلدار
ئه‌دیبه‌ی گه‌وره‌ و شاعیری قه‌رزار

۴. ل - ۳۹۱ (۲) ل ۱۳۲ (۳) ل ۲۲۷

۵. ل - ۱۸۳ و ۱۸۴

شەش سەد و سی و شەش پوول قەرزاری
 خێرا بینێره بۆ لای دڵزاری
 ئۆمێدەوارم ئەهی کاکێ شاعیر
 محامی بەرز و بەرپۆز و ماھیر
 لە خرینگ و ھۆر و زرینگەیی فلووس
 ھەرگیز نەمانکەیی بێ بەش و مەئووس
 ھەر لە ھەمان رۆژدا دەمەو ئیوارە بوو، سەمکۆی جوانەمەرگی ئاسەفی
 بۆرای دڵدار ھات و ئەم نامە شیعیرییە دایە دەستم:
 دڵزار شیعەرە کەت دڵزار شیعەرە کەت
 دڵزار نامە کەیی پەر لە شەوورە کەت
 گەشتە دەستم لە وەختیکی وا
 کافر بە ھالەم نەبێتن خوا
 ئەلێی شەش سەد و کسوور قەرزاری
 ئایا بۆ پارە زۆر گیانە ھاری؟
 زرنگ و ھۆری دەرھەم و پارە
 بۆ مەن خەیاڵی خەونی بەھارە
 دەرھەم بزانی لە جێیە مەن ھەم
 بە کوڕ رانەکا لەم چەم بۆ ئەم چەم
 مەن پیادەم و پارە سوارە
 راوکەری ئەوم لەم دیارە
 جارجار لە دۆلێک ئەھەسێتەو
 کە ئەچمە سەری ئەسڵەمێتەو
 گومبەتە ئەدا و بەتاو رانەکا
 مەن بێ (ملجاء) و بێ پەرە ئەکا

به‌لام رۆژی دى ده‌رده‌ستی بکه‌م

به‌په‌ت وه‌کو سه‌گ ده‌ست به‌ستی بکه‌م

چه‌کمه‌هه‌سارى ئه‌که‌م وه‌کو شیت

راکیشی ئه‌که‌م ئه‌یخه‌مه‌ ژیر پی‌ت

(کۆیه ۱۹۴۸/۹/۱۲)

دل‌زار ده‌لێت (بێگومانم که ئه‌مه‌ دوا شیعری دل‌دار بوو، پاش ئه‌مه‌ چ شیعری دی نه‌گوتوووه‌ و ته‌نیا دواى نووسینی ئه‌م پارچه‌ شیعره‌ شه‌ست و یه‌ك رۆژ ژیاوه‌) هه‌رواش بوو.

دل‌زاری هه‌ست ناسك و جوانپه‌رست له‌نیۆ ته‌نگو چه‌له‌مه‌ی ژیان و هه‌موو ناسۆر و ده‌رده‌سه‌ریه‌كیشدا هه‌رگیز روخساری دل‌رفین و قه‌دوبالای شك و ناسیکی نه‌مامناسای ئافره‌تی فه‌رامۆش نه‌کردوووه‌ و به‌ وشه‌ی ته‌روپاراوی جۆش سه‌ندوووه‌ و پێیدا هه‌ل‌داوه‌و گپری خۆشه‌ویستی په‌نگخواردوووی ئیو‌دل و ده‌روونی پر سۆزی خۆی به‌م شیوه‌یه‌ ده‌رب‌ریوه‌:

شیفته‌ی قه‌د عه‌ره‌ریکم شوخ و شه‌نگ و نه‌و نه‌هال

سینه‌ باخ و زولفی زاغ و روو به‌خاڵ و دیده‌ کاڵ

نازك و نازدار و دولبه‌ر، سه‌روه‌ری زومپری خوبان

قیبله‌گاهى عاشقانى غه‌مزده‌ی دل پر له‌ خاڵ

له‌نجه‌ کۆتر ره‌وتی ئاهو چاو به‌ خه‌و و په‌رچه‌م په‌شیۆ

کۆلمه‌ پشکو قژ رحانى جه‌به‌هه‌ رۆژ ئه‌برۆ هیلال

ئه‌وجا پێیدا دێته‌ خوارى تا ده‌گاته‌ ئه‌و جییه‌ که ده‌لێت:

جازه‌ی عه‌شقی به‌ ته‌رزى رۆحی کیشاوم که‌وا

هه‌نگی دل به‌نده‌ به‌ شه‌کری کۆلم و شه‌هدی لیۆ ئال

چونکه‌ بێزاره‌ له‌ زاری له‌م ده‌مه‌ که‌یفی ده‌وی

که یفی چی (دَلزار) به خوا دَل قهت له غه م نابئی به تال^۶
 دَلزار وهك شاعیریکی (مولته زیم) و پابه ندی بیروباوه ری پِشکه وتووخواز
 و پهیره وی ئایدیولۆژیا و ریازی مارکسیزم و پشتگیریکی راستگۆیانه ی چینی
 هه ژاران و چهوساوان، شیعی زۆری بو (رهنجبه ران و خه باتکاران) گوتووه،
 فهرموون ببینین چۆن له م ده قه دا به جۆشه وه دیاندوینئ و هانی خه بات و
 تیکۆشانیان ده دات و وره یان به بهر ده نیت که ده لئ:

ئه ی ره نجه ران تیکۆشه ران وه رنه مه یدان

به مال و گیان له بو ژیان

بو ژیان کامه رانی

دوور له به دکار دوور له زۆردار

له ئیستعمار

دوور له دیلی له زه لیلی

له رهنج مژین له ژانی ژین له زار و شین

له ژیر ئالای بهرز و بالای شیر خه بات

که بو نه جات خو ی کرد خه لات

شیری که وا، باخی روا

به شانه و مل به خوینی دَل هینایه گول

په رژی نی کرد ره نگی نی کرد

زۆر به چوستی و به زانستی سوسیالیستی^۷

یان له چامه یه کی دیکه یدا بو نه ورۆز که ده لئیت:

خوینی سووری نه وجهه وانانت ده سا ئه ی نیشتمان

خوینی پِشمه رگه به جه رگ و چاونه ترس و قاره مان

۶. ل - ۳۱۰

۷. ل - ۳۳۴ (۲) ل - ۳۶۱ (۳) ل - ۳۶۳ (۴) ل - ۲۹۴ (۵) پروانه هه مان سه رچاوه ل ۲۵۲

سه‌یری چۆن وا بوو به زه‌یتی مه‌شخه‌لی ریگه‌ی ژیان
 مژده‌ بی ئه‌ی کورد که نه‌ورۆز پێشپه‌وی سه‌ربه‌ستیه
 مژده‌هێنی رۆژی ئازادی له‌ دیلی و په‌ستیه
 هه‌روه‌کو پێشتریش گوتمان دل‌زار له‌ شیعری (مه‌رگنامه) ده‌ستی بالای
 بووه‌، چۆن بۆ مه‌رگی دل‌داری جوانه‌مه‌رگ شین و رۆرۆی کردوو، بۆ کۆچی
 دوا‌یی سه‌رقافله‌چی شیعری تازه‌ی کوردیش، گۆرانی نه‌مر به‌م شیوه‌یه
 هاتۆته‌ گۆ (که‌ به‌راستی لوتکه‌ی داهێنانه):
 (بۆ گۆرانی هه‌میشه‌ زیندوو)
 چل، شکا گۆل هه‌لوه‌پا، بولبول نه‌ما
 کاتی گۆران کاخی ژینی دا‌رما
 وه‌ک (ئه‌پۆلۆ) بوو به‌ خواوه‌ندی هونه‌ر
 بۆ نه‌وه‌ی کوردی دل‌یر و به‌هه‌روه‌ر
 گه‌رچی ئیستاکه‌، به‌ لاشه‌ مردوو و
 لی به‌ناو و ناوه‌رۆک هه‌ر زیندوو
 هه‌ر ده‌مینی، هه‌ر هه‌یه‌، تا کورد هه‌بی
 دیاره‌ وه‌ک هه‌لگۆرده‌ کوردیش هه‌ر ده‌بی
 گه‌وره‌یی گۆران له‌ شیعرا سا‌ل به‌سا‌ل
 زیاد ده‌کات و سیحری روونی دیته‌ پا‌ل
 به‌ختیاره‌ هه‌روه‌کو من هاوده‌می
 گه‌ر له‌گه‌ل گۆران ژیا‌بی سه‌رده‌می
 شیعری وه‌ک ئاوی ره‌وانی بیست‌بی
 له‌فزی کوردی پا‌ک و پوختی ویست‌بی
 هه‌روه‌کو هۆم‌یر و فه‌رجیل بێگومان
 گه‌نجی کوردی خسته‌ گه‌نجینه‌ی جیهان

شوینی لاشه ی ئه و ئه گهرچی ناو گله
 شوینی شیعەر و شاعیری هه ر ناو دله
 سه د درود بو گیانی پر ئازاری ئه و
 سه د چرا بو گوپی ته نگوتاری ئه و
 ئه و چامه یه ی له ۱۹۹۲/۲/۱۴ له شاری ستۆکهۆلمی سویدی له یادی (۳۰)
 ساله ی کوچی دواپی گۆرانی نه مر و (۸۸) ساله ی له دایکبوونیدا نووسیوه.
 ههروه ها بو شینی (به کر صدقی) گوتویه:
 دیسان دووکه ل و بوخاری ئه سته م
 کوردستانی گرت چه شنی تۆز و ته م
 به هه مان شیوه یش بو کوچی دواپی شیخی شاعیران (حه سیب
 قه ره داغی) شیعی داناهه.
 شایانی ئاماژه پیدایشه که (دَلْزَار) له پال زمانه کوردیه پاراوه کهیدا له
 هه ردوو زمانی فارسی و عه ره بيشدا شاره زایی ته واوی هه یه و به زمانی
 عه ره بی چه ند هۆنراوه یه کی رێک و پێک و به تام و پر واتایشی داناهه.
 فه رموون ئه مه هه وونه ی شیعه رکانی به زمانی عه ره بی. له ژیر ناوونیشانی.
 (انشودة العمال) دا ده لیت:

نحن عمال العراق	جند جيش الكادحين
ترفض العيش بذل	تحت نير الظالمين
عزمنا عزم الرجال	عشقنا عشق النضال
فى سبيل الانعتاق	نحن عمال العراق
نحن نور للسلام	فى دياجير الظلام
نحن روح للحياة	نحن حتف للطغاة
نصرنا ات و باتت	عودة الغد اكيدا

وقریبا سوف یغدو شعبنا حرا سعیدا^۸

هەروەها پروانە چۆن بە جوانی ئەم راستییە ی دەربڕیوە کە دەلیت:

ألا يا أيها الطاغى دع الطغيان واهجره

فنور الحق قد لاح و عين الشعب تبصره

ئەگەر یەکیەک نەزانى کە ئەمە دڵزاری شاعیری کورد گووتویەتى دوور
نییه بە شیعری (الجواهری) یان (احمد شوقی) یاخود (محمد صالح بحر
العلوم) ی تیبگات، چونکە ئەوەندە بە جوانی داریژراوە و پەر لە واتای
سیاسی و کۆمەڵایەتییه.

خوێنەری هیژا ئەمە مشتیکە لە خەروارێک لە شیعەر و شاعیریەتى دڵزار،
هیوادارم توێژینه‌وه‌ی چروپەر تر بۆ بەرهه‌مه‌کانی ئەم کەله‌ شاعیره‌مان
بکریت. لەگەڵ هیوای تەمەن درێژیی بۆ مامۆستا (دڵزار) ی خامه‌ ره‌نگین،
کە دەستیکی بالای لە نووسینی پەخشانی‌شدا هه‌یه‌!

۲۰۰۴/۸/۱۶

وا ئه ستیره یه کی دیکه شمان کوژایه وه

ئه م نووسینه له کۆری چله ی خوالیخۆشبوو هونه رمه ند (فوئاد ئه حمه د)
له ۲۰۰۴/۹/۲۷ له هه ولیتر، هۆلی گهل پێشکەش کرا



به پێزان، خوشکان برایان:

ئێواره تان باش.

زۆر به داخه وه روژی سێ شه ممه ی رێکه وتی ۱۷ مانگی ئاب، له تاراوگه دا
له (هۆلنده) هونه رمه ندی گه وه و ناسراوی کورد (فوئاد ئه حمه د) دوور
له (ره ز و باخ و شاخوداخی کوردستان) سه ری نایه وه و چاوه کانی لێکنان
و بو دوایین جار دله گه وه و پر له خۆشه ویستییه که ی له لێدان که وت
و ئه وه هه مه هیوا و هه سه ته ی بو گه رانه وه ی به ئیجگاره کی بو زیدی
پیرۆزی باب و باپیرانی (بو نیشتمان) برده ژیر گل و مائئاوایی له که سوکار
و هه قالا ن و هونه ر و هونه رمه ندان کرد.

کوچی دوايي فوئاد ئه‌حمه‌د رۆچوون و هه‌ره‌سه‌پناني دوايي ئه‌و (چوار کۆله‌گه‌يه) بوو که بو نزیکه‌ی نیو سه‌ده‌ ته‌لاری هونه‌ری سه‌رده‌میانیه‌ی کوردییان به‌رز و قایم راگرتبوو، که بریتی بوون له‌ خوالیخۆشبووان (هونه‌رمه‌ندی گه‌ل خاله‌ تایه‌ر توفیق بو مه‌قام، مام ره‌سول گه‌ردیی بو حه‌یران، ته‌حسین ته‌های جوانه‌مه‌رگ بو هونه‌ری گۆرانیی به‌سۆز و لاوکی ره‌سه‌ن به‌ شیوه‌زاری کرمانجی سه‌روو، له‌گه‌ل فوئاد ئه‌حمه‌دی قسه‌خۆش و رۆح سووکیش بو سروودی نیشتمانی و به‌سته و گۆرانی داهیناوی به‌سۆز و ره‌سه‌ن)دا.

ده‌توانین بڵێن به‌ مه‌رگی فوئاد ئه‌حمه‌د قۆناخیکی گه‌شاوه و پرشنگذاری هونه‌ری گۆرانی به‌هاداریی کوردیی کۆتایی پیهات و په‌رده به‌سه‌ر سه‌رده‌میکی ئیجگار تایبه‌ت و ره‌سه‌نی هه‌ره به‌هادار دادایه‌وه و گه‌رچی هیوامان زۆره‌ وه‌چه‌ی ئیستا و نه‌وه‌کانی ئاینده‌مان چاکی مه‌ردایه‌تی لی بکه‌ن به‌لادا و سوارچاكانه‌ جله‌وه‌که‌ بگرنه‌وه‌ ده‌ست و سه‌رگه‌رمانه‌ درێژه به‌ کاروانه‌ شکۆدار و نه‌وستاوه‌که‌ بده‌ن و به‌هه‌مان سۆز و دلسۆزی و گوپوتینه‌وه به‌ره‌و لوتکه‌ی داهینان و سه‌رکه‌وتنی به‌رن.

فوئاد ئه‌حمه‌د له‌ راستیدا له‌دواي (شه‌مال سائب)ی داهینه‌ر به‌ یه‌کیك له‌ رابه‌ره به‌ سه‌لیقه و هه‌ره سه‌رکه‌وتووکانی گۆرانیی نویی کوردیی ده‌ژمێردریت و وه‌ك درێژه‌پێده‌ر و چه‌سپینه‌ری هه‌مان ریباز و شیوزی خوالیخۆشبوو (شه‌مال) ده‌ناسرێته‌وه‌.

فوئادی هونه‌رمه‌ند له‌ ساله‌کانی په‌نجاکانی سه‌ده‌ی رابردوودا و هه‌ر له‌سه‌ره‌تای لاوتیه‌یه‌وه به‌ ده‌نگه‌ پر له‌ سۆزه‌که‌یه‌وه خزایه‌ نیو گۆره‌پانی به‌رفه‌روانی گۆرانیی گوته‌ن و ده‌ستپێک به‌چه‌ند ئاوازیکی (فۆلکلۆری) و دووباره‌کردنه‌وه‌ی گۆرانییه‌کانی (مه‌مه‌دی ماملی) و هونه‌رمه‌ندانێ دیکه‌ی ئه‌وساوه‌ ده‌ستی پێکرد، وه‌لی هه‌ر زوو شیوازیکی تازه‌ی تایبه‌ت به‌ خویی

گرته بهر و كهوته سهر سكهه راسه و شياو به دهنگ و چيژى خويه وه،
 ئه وه هيشتا ههر له قوناخى خويندى (خانه ماموستايانى ديهاى) دابوو
 له دهوك كه داواي ههلبهستى بو چهند گورانييهك له (من) كرد، ئه وه
 بوو (نامه كهت گهيشه و ئه ميركه م و... تاد) ي تومار كردن و له بهشى كوردى
 ئيستگه راديو عيراق له بهغدا و دواتريش له تهلهفزيونى كهركووك
 بلاوى كردنه وه و جهماوهر پيشوازي چاكيان لتيانكرد. ههروهها له بونه و
 ئاههنگى تايبه تدا له گه ل هونراوه كانى مه دحه ت بيخه و و شاعيرانى تردا ئه و
 گورانييه ي پيشكهش ده كردن و به و شيويه ريچكه يه كى تايبه ت به خوي
 گرته بهر و له نيو كومه لى كورده واري دا ناوى ده ركرد و ناسرا. كاتى شوپشى
 ئه يلويليش هه لگيرسا. فوئاد به چهند سروودى كى (ئاگراوى) نيشتمانى
 به شدارى كرد و راديو دهنگى كوردستانى گهرم داهيناو، دواتريش له سالى
 ۱۹۷۴ كه شه ر ده ستى پيكرده وه ئه م خويشى پيونه ندى به شوپشه وه
 كرد و خوي گه يانده ناوچه ئازادكراوه كانه وه و كهوته پيكه ينان و ريخه ستن
 وسه رپه رشتى كردنى تيپى كى هونه رى (موسىقا و گورانى) له (ناوپردان) و
 بو ماله كهيشى خانويه كى له شاروچكه ي (شنو) ي كوردستانى روژه لاته دا
 به كرى گرتبوو. زور مخابن، دواي نىكو ئه و شوپشه هه ره مه زنه - به
 پيلانى دوژمنان له ۶ ئادارى ۱۹۷۵ له شارى ئه لجه زائير، فوئاد به ناچارى
 گه رپه وه هه ولير، تا سه ره نجام روى كرده هه نده ران و دواچار له ولاتى
 (هوله نده) گيرسايه وه و كه ئه فسوس هه ر له وئيش مائاوايى ليكردين و مه رگى
 له ناكاو بوارى پينه دا بو ئيجگارى بگه رپه وه ئه و شوينه ي كه چل سال
 له مه وه به سوژى كى كه م وينه وه هاوارى ده كرد و ده يگوت (من كه روله ي
 كوردستانم په روه رده ي به فرى كوستانم، هه لوى شاخ و دارستانم) فوئادى
 هه ست ناسك و دل گه وه و ده روون پاك و ساكار و بى فيز و كوردپه روه ر
 كاتى خوي زور به سوژ و به جو ش و له ناخيه وه بو مه رگى (خاله تايه ر

و مام رهسول و تهحسین تههای هاوړی و هاودهمی تاراوگهی) بهکول
 گریاوه و (باوکهړۆ و برا رو) بو کردوون، کهچی وایستیکه ئهم خو
 گه یاندهوه نیو کوړ و دانیشته گهرموگوړه کانیانهوه و ههر چوار ستووندهکان
 یهکیان گرتوتهوه! ههزاران مخابن بو لهدهستدانی کهله هونهرمهندی
 خو شه ویستمان کاکه فوئادی مهرگ غه ریب، ئهو مرۆقهی به بهرهمه زور
 رهنگینهکانی به شدارییهکی سهرهکی و کاریگه ریا نه له هه لچنین و بنیاتنایی
 دیواره پتهوهکانی تهلاری هونهری شیرین و ناسکی ئاواز و گۆرانی رهسهنی
 کوردیمان دا کردووه، شوین پهنجهی بهو تهلاره بهرزوه روون و ئاشکرا دیار
 و بهرچاوه! چاوه پانین کوړهکانی به تاییه تی کاکه (شوان) جیگای پر بکاتهوه.
 له کوړی چلهی ماته میشدا ههزاران درود بو گیانی پاک و بهرزه فپی کاک
 فوئادی دۆست و هاوړی ئازیزم و گشت هونهرمه ندانی کوردستان ئهوانهی
 ئهم چهند دلۆپه فرمیسکهی وه فادارییان بو دهبارینم، له یهزدانی مهزن و
 دلۆفانیش دهخوازین به بهههشتی بهرینی خو شادیان بکات و سه بووریش
 به ئیمه و مانانیش بهخشیت، ئامین.

سوپاسیش بو خوا ی مهزن، به ههوللی دلسوژان تهرمه پیرۆزهکی
 گه یشتهوه کوردستان و ئه سپاردهی خاکی میهره بانای ههولیر کرا.
 فوئاد ئهمه د ئه گهرچی به لاشه مردووه، وهلی له لایهن جهماوه ری به
 وهفای گهلی هونهرخوازی کوردستاندا هه میشه ههر زیندووه، دهسا گوړه کهت
 ههر پر له نوور بی و یادیشته نهر! ئهی هونهرمه ندی دهنگخۆش و لیزان
 و خوراگر!

سینه‌مای کوردی و ئاوردانه‌ویه‌ک

گوڤاری (هونه‌ری نوێ)

هه‌ولێر ۲۰۰۴/۱۲/۲۲



سینه‌ما، هونه‌ری هه‌وته‌م- وه‌ک پیناسه‌ی کراوه له‌وه‌تای له‌ دوایین
ساله‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی رابردوووه‌ سه‌ری هه‌لداوه
و پێشه‌کی له‌ هه‌ندێ له‌ ولاتانی گه‌شه‌سهندوو ناسراوه و دواتریش، پێ
به‌پێ و هه‌نگاو به‌هه‌نگاو زی‌تر په‌لوپۆی هاویشتوو و چه‌که‌ره‌ی کردوو
و خۆی به‌ هه‌وادارانێ ئاشناکردوو، هه‌تا وایله‌ياتوو له‌ په‌ره‌ئەستاندندا
گه‌یشتوو ته‌ راده‌ی ئه‌وه‌ی بتوانیت نه‌ک هه‌ر خۆی بچه‌سپینیت و به‌س،
بگره‌ کێرکێ و ململانێش له‌ گه‌ل هونه‌ر له‌ بواره‌کانی تردا بکات و زۆران
جارانی‌ش (گو‌)ی سه‌رکه‌وتیان لێ پرفینیت. ئه‌وه‌تانێ دیرۆکی سه‌ره‌له‌دان
و گه‌شه‌کردن و به‌ره‌و پێشقه‌چوونی خێرای ئه‌م هونه‌ره‌ به‌رزه‌ پراوپرپه‌تی

له ئهزمونگهلی سههرکهوتن و ههندی جار شکهستهینایش! وهك دهبین، له ماوهی تهیا سهد سالیكد، سینهما وهك کرداری فیلمسازی.. چ بهرهه مهینان، یان خۆنواندن و نیشانان، ئهگهر نه لێین به هه موو جیهاندا دهتوانین به راشکاوایی بلێین به لایهنی که مه وه له زۆربهی هه ره زۆری ولاتانی دنیا دا په خش و بلاو بووه ته وه، باوه ر ناکریت له رۆژگاری ئیمپروماندا ولاتیک ماییت له سه ره ئه م گۆی زه مینه دا سه روکاری له تهك هونه ر و پیشه سازی سینه ما دا په یدا نه کردبێ و ئه م هونه ر پیشه یه په لوپۆی خۆی له خا که کیدا گه رو قاییم نه کردبیت! سینه ما به گشتی گه رنگیه کی تایبه ت به خۆیه وهی هه یه و له م رهوت و پیره وهی پتر له سهد ساله ی خۆیدا رۆلی ئیجگار پر بایه خه یه یه و له وه مانکاتیشدا ئامراز و هۆکارێکی هه ره کاریگه ر و پێشکه و تووش بووه بۆ ناساندنی که لتوور و شارستانیته ی گهلانی جوړبه جوړی گیتی به یه کتریه وه گوێزانه وهی تاقیکردنه وه کانی کۆمه لگه هه مه چه شنه کان له ئیوان خۆیاندا و نیشانانی زۆران له گه روگرفت و کێشمه و که موکوپی و ناته واویه تییه کانی مرۆفایه تی و پێش نیازکردن و خسته پرووی ریگاچاره گه لی له بار و گونجاو بۆیان و ئامۆژگاریکردن و هه ولدان له پێناو چاره سه ره کردنی راستو دروستیاندا. ئه وه له لایه ك، له لایه کی تریش به خشی نی چیژ و خۆشی و که مکردنه وهی خه م و ئازاره کانمان و نه مایشکردنی به ره هه می دانیسقه و هه رچی شاکاری فیکری- ئه ده بی و کۆمه لایه تی و زانستی هه نه سه رباری به ره هه مه ناوازه کانی ته کنه لوژیا و پیشه سازی سه رده م، ناساندنی هه رچی دیمه ن و چاوه ندازی جوان و قه شه نگ و دلگری سروشتی و خۆرسکی ولاتانه به بینه رانی سینه ما. راسته له وه تای ته کنه لوژیا هه ره پێشکه و تووی سه رده م به گشت لقه کانیه وه وهك ته له قزیو ن و قیدیۆ، کۆمپیوته ر و ئینته رنی ت، هاتۆته ئاراوه، له وانه یه بازاری سینه ما نه ختی کز و سارد بووبی ته وه، لی ئه مه به و مانایه نییه که ئیتر ته واو (زه مانی سینه ما) به سه ره چوووه و براوه ته وه. نه خیر

هەرگیز، چونکه سینه ما، له پال چاپه مه نی (کتیب و گوڤار و روژنامه) شانۆ و ههروهها ئه و ئامیره ئه لکترۆنییه تازه بابه تانه ی سهره وشیدا، هیشتا کاتی به سهر نه چوو (وهك ده لێن ئیکسپایه ر نه بووه) روۆلی سهره کی و به هاداری خوویی له ده ستنه داوه و جه مهووری به رفه وانی تایبته به خووی هه رماوه و بگره روژ دوا ی روژیش به خوته کاندن و چاکسازی و بنه پرکردنی لایه نه نادروست و لاوازه کانی به مه به سته ره گدا کوتان و خو راگرتن و به رده وامبوون له ململانی و کیرکی سه خت و دژواریدا له گه ل ئه و هه مه رکابه ره هه ره به هیز و به گوړ و تینه تازه بابه تانه یدا، زیتر گه شه ده ستینی و قایمتر ریشه ی داده کویت و به هه میشه نوپوونه وه له نیوه پوڤ و روخساردا پیگه کانی خو ی ده چه سپینیت و مه ترسیه کانی پوو کانه وه و پاشه کشی و نه مان له خو یه وه دوور ده خاته وه. بو سه لماندنی ئه و راستییانه ش ئه وه تانی ده بینین له زوړبه ی و لاتانی جیهاندا، به تایبه تی له و و لاته سه رمایه داری و پیشه سازییه گه شه سه ندووه کاند کارتیل و کو مپانیا زه به للاله کان، ههروه ها ده رگا و دامه زراوه به هیزو ده سه لاته کان و ته نانه ت که سانی ده و له مه ند و خاوه ن پاره و پوول و سامان دراویکی بی سنوور (به ملیار دۆلار و جونه یهو یوړو) بو پیشه سازی سینه ما- وه کو پیشه سازی و وهك هونه ریش- ده یه خنه کاره وه له م ریگایه شه وه قازانچ و سوودیکی خه یالیش وه ده ست دینن و هه تا دیت شیواز گه لی تازه و ته کنیکی نویتر بو به نه نجامه یانی ئه م به ره مه دوو لایه نیانه به کار ده هینن و له م ریگایه شه- به فیلمکردن- شاکاره هه ره به نیو بانگه کانی که له کتیب ئه دیب و روژشیرانی دا هینهر به سه رانسه ری جیهانی سه رده م ده ناسین. نموونه ییش هینده زوړ و بهرچا و پو یست به ناو هینان و باسکردن ناکات. جا وه نه بی گه لی کوردیشمان له م هونه ره سه رسوړه یه ره بی شه ش یا نه خو بی ئاگا و نه بان بیت، نه خیر و هه رگیز، خو ئه گه رچی رهوشی کوردستان به شیوه یه کی گشتی و لاوازی و له رزوکی ژیرخانی ئابووری و دواکه وته یی باری

کۆمهلایهتی و رۆشنیری بهتایبهتی دهرفهتی لهبار و گونجاوی بۆ ئهفراندن و خولقاندنی کهشوههواي سازگار و هاوکاريان بۆ هاتهکایهوه و رهگدا کوتان و گهشهکردنی ئهم هونهره (واته سینهما) فرهههم نهکردوه، بهلام وێپرای ههموو ئهوانهیشهوه ئهو رهوشه سهقهته نالهبار و ناسازه نهیتوانیوه بهئیجگاری بێته لهمپهر و ئاستهنگ و لهمپهر له بهردهم سهرههڵدان و ههنگاو ههڵناییداو ههرچۆنی بووه- گهرچی درهنگ وهختیش بوویت- دلسۆزانی کورد ئهسپی خۆيانیان له مهیدانهکهدا تاو داوه و بۆ ئومیدیش نهبوونه. ئهوهتانئ لهم زهمینهههدا چهندین کادیر و کهسایهتی بلیهت و شۆپهسوازی به توانا و لێهاتوو بهدیار کهوتوون، به ئارهقه و فرمیسک رشتن و بهیهکهوه گریدانی رۆژ و شهوانیانهوه بووه، یانهخۆ نهک ههر تهنیا لهسهر حسابی ههسانهوه و ههروهها سهروهت و سامانیان، بگره به قوربانیدان به تهناهت گیانی خۆشیانهوه بوو بێت، مهردانه و بیباکانه چوونهته ژێرباری قورسی ئهو ئهرکه پیرۆز و دژوارهوه، بهبۆ ماندوووون و سلهمینهوه بهردهوام له ههولئ ئهوهدا بوونه کاروانهکه به رێچکه و رهوته شیاوهکهیدا تێپهڕینن و درێژهی پێدهن و بهههرچی چۆنی بووه بیگهیهننه دوا قوئاگی و ئهو ئاواته بهرزهیان که خۆی له (خولقاندنی) ئهوهی پێی دهگوتریت (سینهمای کوردی)دا بهرجهسته دهکات بهیننه دی. لهم مهیدانهیشدا دهکرێ ئاماژه به چهند ناویکی ههره دیار و ناسراوی گهلهکهمان بدهین که جی پهنجهیان روون و ئاشکرا به بابهتهکهوه دهبینریت و له میژووی سهرههڵدان و پهیدا بوونی هونهری (سینهما) و فیلمسازی کردندا شوێنێکی شایسته و تایهت بهخۆیانیا داگیر کردوه، دهکاریین به بنیاتنهر و خولقیتهری سهرهتا و دهستیپێکی سینهمای کوردییا پێناس بکهین، وهک:

۱- هونهرمهندی پایههرز و توانا و سینهماکاری کوردستانی باکوور (یهلماز گۆنای) که خودانی چهندین شاکاری دانیسقهی وهک یۆل (ریگا)یه که

به ئاوارهیی و له تاراوگهی هه ندهران هه ر له تافی لاویتییدا به ناکامی سه ری نایه وه و ده رفه تی ئه وه ی بۆ نه په خسا خزمه تی زیتر به هونه ری سینه می کوردیی بکات.

٢- (کامه ران حوسنی) ی کورد نه ژاد- که له م نزیکانه دا ئه می ش له هه نده ران کۆچی دوایی کردوو- به دامه زری نه ری بنچینه یی پیشه و هونه ری سینه می عێراقی داده نریت، به تاییه تی که هه ر له ساله کانی په نجایه کانی سه ده ی رابردوو وه به چه ند فیلمیکی به نیوانگی وه (سه عید ئه فه ندی) هاته مه ی دانه که وه و سه رکه وتنی به رچاویشی به ده ست هیئا.

٣- خو ده ره ی نه ری هه ره بلیمه ت و هونه رمه ندی سینه ماکاری ناسراوی کورد، به همه نی قوبادی که خاوه نی چه ندین شاکاری گریگ و به نرخی سه رکه وتوو و ژماره یه که خه لات و میدالی له کێرکی و فیستیقای نیونه ته وه یی له سه ر ئاستی جیهانییدا به ده سه ئه ناوه، پێویست به پێناسه کردن ناکات، ئومیدی لێ ده کړی به و شیوازه واقعی و زانستیانییه ی له کاره کانییدا گرتوو به ته بهر وه رچه رخانیککی هه سه ئپیکراو له (هونه ری سینه می کوردی) دا بێنیه ئاراوه و گیانیکی سه رده میانه شی به به ردا بکات و گوڕ و تینیکی چاوه پروانه کراوی پی بیه خشی، هه روه کو له فیلمی (زه مه نی بۆ مه ستی ئه سه په کان) و هه روه ها فیلمی (کیسه له کانیش ده فرن) و ئه وانی دیکه شدا کردوو به تی، له به ره مه به په یزه کانی داها توویدا هه مان ریچکه بگریته بهر و په ری زیاتر به کاره کانی بدات و سه رکه وتن له دوای سه رکه وتندا به ده ست به ئنی تاوه کو بواری ئه وه مان بۆ بهر خسی ئیت بکارین به شانازی و به بی هیچ دوو دلییه که وه ده نگ هه لپرین و بلیین (ئیمه ی کوردیش سینه مامان هه یه) ئه گه رچی سینه می کوردی له هه نگاوگه لی سه ره تاییدایه، پێویسته کار به ده ستانی هه رییم و ساماندارانی کوردستان ئاماده باشیی و هاوکاری ته واو و بی سنووری له گه لدا بکه ن و رۆشن بیران و جه ماوه ری هونه رپه روه ر و

ئەدەبىيەتتىكى كوردىش ئەركى سەرشانىيە بە ئەوپەرى لېپراۋىيە پىشتىگىرمان
 بىكەن و بە ھەموو شىۋەيەك ھانىيان بىدەن. لە كۆتايىدا نايىت ھونەرمەندانى
 ۋەك (مەھدى ئومىد، جانۇ رۆژبەيانى و ئەنۋەر سىندى و ھاجى مەكى
 عەبدوللا و چەندانى دىكەش كە بەرھەم و رۆلى كارىگەر و بەرچاۋيان لە
 مەيدانەكەدا ھەيە فەرامۆش بىكىن).

پروژهی «شانۆی نه تهوهیی کورد»



برای بهرێز، کاک سه باح عه بدولپه حمانی شانۆکار، سلاو
بۆ راپرسییه که تان رۆژی ۲۰۰۴/۱۲/۱ ده لیم: له میژه گوتراوه (شانۆ قوتابخانهی
گه له) یان وتووینانه «شانۆیه کی ئازادم بدهنی تا گه لیکى هۆشیار و پیگه یشتووتان
بۆ ئاماده بکه م»!

به مه دا بایه خ و گرنگی (شانۆ) بۆ هه ر گه ل و کۆمه لگایه ک له هه رچی قۆناغ و
سه رده می کدا دیارده که ویت، گه لی کوردیشمان که تامه زرۆی ئازادی و پیشکه وتن و
شارستانییه، هه روه ها خاوه نی میژووییه کی به هاداری ئەزموونی شانۆیی پراوپر له
سه رکه وتن و شکستی پتر له نیو سه ده ی خۆیه تی و که م و زۆر له م بواره دا بییه ش
نه بووه، سه رده مانیک به و په ری توانا و لیها تووییه وه له لیواره کانی ترۆپک و لوتکه ی

سەرکەوتن نىزىك بېۋە، دەلىم لە ئىستەدا لە ھەر كاتىكى دىكەى زياتر پېۋىستى بە (شانۆ) يەكى جىددى و راستەقىنەيە و گوردان بە بزوتنەوہەيەكى شانۆيى خۆمالى ھەيە، بزوتنەوہەيەك لەگەل رەوتى رۆژگار و ھەرۋەھا ھىوا و ئاواتەكانى گەلى كوردستان و پەرسەندەكانى ھونەرەكە لە گشت لايەن و رووۋەكانىيەوہەدا يەك بگريتەوہ و بۆ ئەوہى تەپوتۆزى لەسەر نىشتووى لى بتەكىنى و لە خەوى غەفلەتيا رايچەنىنى و گيانىكى سەردەميانەى بكاتەوہ بە بەردا و نەك تەنيا شكۆى رابوردووى بۆ بگەپنيتەوہ بەلكو بە ھەنگاۋگەلى گورج و خيرا و راست و دروست گەشەى زىترى پى بكات و بە رەوتى كاروانى گەلانى دەوروبەريشى بگەيەنيت. ئەمەيش بە جىبەجىكردى بپيارە بايەخدارەكەى وەزارەتى رۆشنىرى ھەريمى كوردستان بە «پرۆژەى دامەزراندنى شانۆى نەتەوہىي كورد» و ئەنجامدانى دېتە دى.

مەرجىشە بۆ سەرکەوتنى ئەم پرۆژە نەتەوہىيەكە سەرتاسەرى يىت، بە واتا بزاقى شانۆيى بە ھەموو لق و پۆپەكانىيەوہ و لە سەرتاپاي ھەريمى كوردستاندا بەخۆيەوہ بگريت و دەسەلاتىكى نېوہندىي و بودجەيەكى تايبەت بە خۆيەوہ و كەسايەتتەيەكى دانپانراوى ياسايى ھەيىت، سەرپەرشتى تىكرای تىپە شانۆيەكان و چاودىرى تەواوى چالاکى و بەرھەمەكانيان بكات و، ھاوکارى و يارمەتى ماددى و مەعنەوى بۆ تىپەكان و ئەندامەكانيان دابىن بكات، لە ھەمانكاتدا رىگا بە پىشكەشكەردنى ھىچ بەرھەمىكى كىچ و كالى و ناشايستە نەدات و ھەردەم لە ھەولى بپوچانى ئەوہ دابىت كە (بەرھەم) واتە (دەق) سەرکەوتوو، بە شىۋازى سەرکەوتووانە غمايش بگريت. بەم شىۋەيە ئەم پرۆژەيە سەردەكەويىت و بزاقى شانۆى كوردىش بەرەو تروپىك ھەنگاۋ ھەلدەگريت.

لەگەل ھىواى سەرکەوتن و رىزى بى پايانم بۆ سەرھەم شانۆكاران و شۆرەسوارانى ئەم كاروانە مەزن و پىرۆزەدا.

چاۋەوانى ھەولى بپوچانتانين.

ھەر شاد بن.

دَلدار شاعیری پیشکه وتنخواز «ئەه ره قیب» ماریلیزی کوردستان



هونهری شیعر و پهخشانه کانی (دَلدار) تا ئیستهیش جگه له چه ندهه ولئیکی سه ره تایی هه ندی نووسهر و ره خنه گرانمان دلسوزانه و به پیی توانا داویانه بو تیشك خستنه سهر ژیان و به رهه مه کانی ئەم که له شاعیره جوانه مه رگه مانه وه که (له ناویاندا نووسینه که ی کاک عه بدول خالیق عه لائه دین^۱ هه لده گری به چاکترینیان بژمیردی، چونکه له نزیکه وه راو زانیاریی چه ندان شاعیر و شارهزا و هاوهل و هاوییری دَلداری وهرگرتوون، بو یه که مین جار پهخشانه نووسین و ژیننامه ی دَلداری خستۆته بهر دهست و دیده ی

۱. -کتیپی (دَلداری شاعیری شوڤشگێری کورد) نووسینی عبدالخالق عه لائه دین

خوێنەرانهوه). دەلێم هونەری ئەم هۆنەرە بلیمەتە تا ئیستەیش وەك پۆبۆست هەلنەسەنگێزاوه و لێكۆڵینهوهی تێروتهسەلی لەسەر نەكراوه كە هەلنەگەرێ چەندان كتیبی دیکە لەسەر بنووسراوە و ئەگەر هەموو سالیك كۆر و كۆبونەوه و سیمیناری بۆ ساز بدرێن^۲ بە مەبەستی نیشاناندانی پلە و پایە بەرزى شاعیریەتی و ناساندنی بیر و بۆچوون و جیهانبینی و ئاستی فیکر و روشنبیری و رێبازی شۆرشگیرانهی (دڵدار) لە ژياندا، هېشتا هەر زۆر كەمە!! وێرای ئەمەش دەستپێشخەرییهكەى مامۆستای گەوره (رهفیق حیلمی)ی خوالێخۆشبوو بەسە بۆ ئەوهی نرخ و شوینی (دڵدار) لە ئێو بوێژ و ئەدیبه كاغاندا بزانرێت!

نووسەر لە كتیبه بە نرخه كەیدا دەلێ: ^۳ بەلای ئێمه وه دڵدار شاعیرێكه زۆر بالا. ههروهها دهنووسێ: دڵدار هەر لە (مەكتەبی ئیبتدائیه) دەستی كردوو بە شیعەر ووتن، لەم مەیدانەدا گۆی هونەری بردۆتەوه لەبەر ئەوه ئێمه كەموكورتی شیعەرەكانی ئەومان نەگرتە بەرچاو، بڕوامان هەیه بەوه كە شاعیرێكى (فطرى) و خواداوه، ههچ گومانى تێدا نییه كە هەلێكى باش و كۆڵینهوهیهكى ئەدەبى ورد دڵدار ئەگەیهتێتە ریزی شاعیره گەورهكانى كورد! ئەوهش لەوێ بوەستى لەلایەن بیرى قوول و خەيالێ وردەوه ئیستەيش دڵدار گەلێ لە ژوور ئەو شاعیرانهوهیه كە هەندى وشەى زەق و تەعبیری ساردی وا ئەهۆنەوه و ئەيكەن بە (نظم) كە بە دیمەن و بیستنى شیرین و رەنگین، بەلام لەمانا حەقیقەتدا پووچ و بێ كەلكن. ئێمه ناتوانین لێرهدا هەندى شیعری دڵدار بنووسین كە زادهی بیرێكى زۆر قوول و زەكایهكى ئیجگار تیژن

۲. - ئەم لێكۆڵینهوهیه بۆ ئەو كۆرە نووسراو بو كە (لێژنەى روشنبیری كۆیه) ئیوارهى رۆژى ۱۹۹۲/۱۱/۲۷ بۆ یادی ۴۴ ساله‌ی كۆچی دواى دڵدار سازياندا كە بە داخهوه لەبەر چەند هۆیهك نەتوانی بەشداری تيادا بكەم (نووسەر)

۳. - «شعیر ئەدەبیاتی كوردی» نووسینی: (رهفیق حیلمی)

و لایشمانه وه ئه و شیعرا نه یه تی که دلدار و شاعیره تی بلندی دلدار ی به ئیمه ناسی، ئه و شیعرا نه ی که له هۆینه وه و دروستکردنی وشه و ته عبیری ره نگاوره نگ و ریکخستن و یه کخستن قافیه زیاتر لیکۆلینه وه ی فه لسه فه ی ژیاغمان بیر ئه خاته وه و چه شنی لیکدانه وه ی ئه م شاعیره مان پی ئه گه یه نئ که به ته مه ن منال و به می شک پیگه یشته وه ٤. بیگومان مه به ستیشی له سروودی (ئه ی ره قیب) و شیعره سیاسیه کانی دیکه یه تی.

ئه مه هه لسه نگاندن و بۆچوونی که له نووسهر و ره خه گرێکی نیو سه ده ی ریک بهر له ئیستایه، ئاخۆ ره خه گرانی ئیمپروۆ سالانی کۆتایی سه ده ی بیسته م که له شاعیری شۆرشگیر و نوڤخواز، شاعیری چینی چه وساو و زهمه تکیشانی نه ته وه ی کوردی دابه ش و ژیر چه پۆکی دوژمن و داگیرکه رانی بیگانه چۆن بنرخینن و له دنیا ی ئه رخه وانیی شیعر و ئه ده بیاتی کوردیدا چ شوین و ریزیکی شیاوی بۆ دیار بکه ن!

دلدار وه کو شاعیر، له زۆربه ی بواره کانی شیعردا ئه سپی خۆی تاودا وه و گۆی سه ره که وتنی بردۆته وه، به تایبه تی له بواری شیعر ی سیاسی و نیشتمانیدا له سه ره جه می ئه و بوارانه دا به ره هه می نایاب و دلگیر و به تام و پیز و سه ره که وتووی هه ن، به لام له هه موویان زیاتر دلدار به هۆی (ئه ی ره قیب) وه نیوبانگی ده رکردو وه، له هه موو کوردستاندا ناسرا وه، ئه مه یش وه ک هه ر شاعیر و نووسهر و هونه رمه ندیک که هه ریه که و زیت به به ره هه میکی تایبه تیه وه ناو و ده نگ ده رده که ون و له لای جه ماوه ر چاکتر به م شاکاره وه ده ناسرینه وه!

جا هه ر وه نه بی (ئه ی ره قیب) چاکترین به ره هه می دلدار بیت، یانه خۆ هه لبه ستی له مه سه ره که وتووتری نه نووسی، به تایبه تی له رووی ته کنیک و

٤. - بروه کتیی «دلدار ی شاعیری شۆرشگیر کورد- ل ١٦٦-١٦٧)

شیوه و هونه‌ر وێنه‌ی شیعرێ و جوانکارییه‌وه، نه‌خێر، به‌لام چه‌ند فاکته‌ریکی تایبەت بوونه‌ته‌ هۆی ئەوه‌ که (د‌ل‌دار) ی شاعیر زی‌تر به‌م (س‌رووده‌)وه بناس‌رێت و س‌رووده‌که‌ش له‌ سه‌رتاسه‌ری کوردستاندا و بگ‌ره‌ له‌ هه‌نده‌رانیشدا ده‌نگ بداته‌وه و بۆ ماوه‌ی نیو سه‌ده‌یه‌ک و تا ئێسته‌ش ب‌ی‌ت به‌ (مارسیلیزی کوردستان)! فاکته‌ره‌کانیش ده‌شی له‌م خالانه‌ی خواره‌وه‌دا خه‌ست بک‌ری‌نه‌وه: ۱- فاکته‌ری نه‌ته‌وايه‌تی: وا پ‌د‌ده‌چ‌ئ له‌ پ‌ش ئەم س‌رووده‌دا نه‌ته‌وه‌ی کورد چامه‌یه‌کی سیاسی دیکه‌ی له‌م باب‌ه‌ته‌ی نه‌بو‌بو‌یت که ئاوا (به‌ گو‌ر و پ‌رمانا و هانده‌ر و س‌ۆز ب‌زی‌و و به‌رب‌لاو بو‌و‌ی‌ت، توانی‌ی‌تی سنووران به‌ه‌زی‌ئ و پانتاییه‌کی ئەوه‌نده‌ به‌رفه‌ره‌وان له‌ کوردستاندا بۆ خۆی داگیر بکات و ب‌ی‌ته و‌ی‌رد به‌سه‌ر زوبانی ورد و درشتی میله‌ته‌ی کورده‌وه‌.

۲- فاکته‌ری می‌ژووی سیاسی: داه‌ینانی س‌رووده‌که‌ هاوشانبووه‌ له‌گه‌ڵ سه‌ره‌ه‌ل‌دانی کۆمه‌له‌ و حزب و ر‌یک‌خراوه‌ سیاسیه‌ کوردیه‌کاندا و به‌تایبه‌تی دروستبوونی حزبی (ه‌ی‌وا) و (ژ‌ئ کاف) و (ش‌ۆرشی ر‌زگاری) و دواتریش (پارتی دیموکراتی کورد) و دامه‌زراندنی (کۆماره‌ کۆرپه‌که‌ی مه‌هاباد) و په‌ره‌سه‌ندنی ب‌زاقی ر‌زگاریخوازی کورد به‌را‌ده‌یه‌ک که (ئه‌م س‌رووده‌) بوو به‌ (پ‌یناسه‌)یه‌ک و بووه‌ (د‌روشمی) سه‌رجه‌م ه‌ی‌زه‌ به‌ره‌ه‌ل‌ستکاره‌ کوردیه‌کان و بزوو‌تنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی و دیموکراسی پ‌یشکه‌وتنخوازی میله‌ته‌ی کورد له‌ هه‌موو پارچه‌کانی کوردستاندا بوو به‌ ه‌ی‌لی ل‌یک جودا که‌ره‌وه‌ی د‌ۆست و دوژمنانی کورد! ل‌یره‌دا ده‌توانین به‌ راشکاویه‌وه‌ ب‌ل‌یین (تا ئ‌ی‌ست‌ئ ه‌ی‌چ چامه‌ و ه‌ۆنراوه‌یه‌ک به‌ وێنه‌ی (ئه‌ی ره‌قیب) له‌ ن‌ی‌و جه‌ماوه‌ردا ب‌لاو نه‌ب‌ۆته‌وه‌ و ش‌ۆرته‌ و ن‌ی‌وبانگی وه‌ده‌س نه‌ه‌ی‌ناوه‌) چونکه‌ وه‌ک له‌ سه‌ره‌وه‌ باس‌مان‌کرد ماوه‌ی په‌نجا س‌ال‌یکه‌ به‌ب‌ئ پ‌چ‌رانه‌وه‌ و به‌رده‌وام سه‌رتاپای زۆربه‌ی هه‌ره‌ زۆری گشت ئ‌یزگه‌کانی رادیو کوردیه‌ نه‌ی‌نییه‌کان و سه‌رجه‌م ک‌ۆر و مه‌یره‌جان و ئاهه‌نگ گ‌ی‌ران، به‌تایبه‌تی له‌ (نه‌و‌ر‌ۆز و ب‌ۆنه‌ نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانییه‌کان)دا له‌ ناوه‌وه‌ی کوردستانی

گه وره و له دهره وه یشدا، به سروودی (ئهی ره قیب) دهس پیکراون و کۆتاییان پیهیزاوه. ئه مه یش خۆی له دنیا ی ئه ده بیاتی سیاسی گه لاندایارده یه کی که موینه و بیهاوتایه و بۆمان هه یه بلین تیایدا (ئهی ره قیب) به بی (مونافیس) پله ی (یه که مین) ی وه رگرتوو! له هه مانکاتیشدا سرووده که دوزمنانی کوردی تۆقاندوون، ته نانه ت وایشی لیکردوون له ناچاریدا بۆ چه واشه کردن و فریودان، جاروبار چاوپۆشی لیه بکه ن و له ده زگاکی بۆلۆکردنه وه ی خۆشیاندا ریگه ی په خشکردنی بدن، که چی زۆری نه بردوو هه مدیس زراو رژاو بوونه ته وه و قه ده غه یان کردۆته وه و زۆران تیکۆشه ریان به هۆیه وه خزاندۆته وه کونجی زیندانه کانیانه وه و به سه ختیش سزایان داو!

۳- فاکته ری بابته ت و ناوه رۆکی سرووده که خۆی: دلدار ی شاعیر و شوێشگێر زۆر وه ستایانه بابته که ی دارشته و وه ک پسرۆریکی میژووژان و نیشتمانپه روه ریکی دلسۆزی کۆلنه دهر و نه به ز و خه باتگێریکی شاره زا و لیها توو، مامه له له ته ک (کوردایه تی) دا ده کات، له هه له به سه ته که یدا سه ره تا دوزمنانی کورد (نائومی د و مایه پووچ) ده کاته وه و پێیانرا ده گه یه نی که «ئهی ره قیب هه ر ماوه قه ومی کورد زوبان ... نای شکێنی دانه ی تۆپی زه مان» ئه و جا به رده وام و زۆر بویرانه (ته حه دایان) ده کات و ده لێ: «که س نه لێ کورد مردوو ه کورد زیندوو ... زیندوو ه قه ت نانه و ئالا که مان». له پاشان دیت میژوو ی قاره مانیتی و شکۆمه ندی کوردیان ده دات به رووداو راستی رابوردوو ی پر شانازی گه لی کوردیان بۆ روون ده کاته وه و ده لیت

«ئیمه رۆله ی میدیا و که یخوسه وین

دینمان، ئاینمانه «نیشتمان»

«ئیمه رۆله ی رهنگی سوور و شوێشین

سه یریکه خوێناوییه رابردوومان»

ئه و جا باسی سه رده می ئیستای سه رده می راپه رین و هه لچوون بی

سڵه مینه وه له قوربانیدان و بهردهوامبوون له خهبات و فیداکارییدا بۆ
دوژمنان و دۆستانیش دهگیرێتهوه و تییاندهگهیهنیت که:

«چهند ههزار لاوانی کوردی نهپهشیر

بوون به قوربانی و ههموویان نێژران»

«لاوی ئیستاش حازر و ئاماده نه

جانفیدانه، جانفیدانه، جانفیدان!»

دوای ئهمه له کوتهاییدا دێ وهکو (بۆمبا)یهك ئهم راستیییهی خوارهوه به
گوێی ههموو دنیا دا دهتهقیتهوه و به دنیاییهوه دوارۆژ و چاره نووسی میلیله ته
دلیره که ی دهستیشان دهکات و وهکو شیر به روویاندا ده نه پێنی و ده لێت:

«لاوی کورد هه لسانه سه رپێ وهك دلیر

سا به خوێن نهقشی ده کهن تاجی ژیان»

ئه و جا جارێکی دیکه ش دێته وه سه ر (نه عه رته ی ته حه ددا) نه گوهره که یه وه
که کوتهایی (سرووده که ی) پێ جو شان دووه و پر به ده م هاوار ده کات و ده لێ:

«کهس نه لێ کورد مردووه کورد زیندووه

زیندووه قهت نانه وێ ئالا که مان».

ئهم (فاکته رانه) وێ پرای چه ن دین هۆی جیاوازی تریش سروودی (ئه ی
ره قیب) یان کردۆته (مارسیلیزیکی گشتی و هاوبه ش) که له سه رانه سه ری
هه موو پارچه کانی کوردستانی له تکرادا له دۆل و نیهال و پێده شت و لووتکه
و تۆقه له به رزه کانه دا له هه موو ماله کوردیکی نیشتمانپه وه ردا به ره هایه ی
به رز بێته وه و بشیته هیمما و نیشانه یه کی چه سپاوی (مان و خۆرا گرتن و
به رگری له خۆکردن) و به مه یش پله ی (نه مری و جاویدانی) یان (به سرووده که
و به دل داری شاعیر) یش به خشیوه!

راسته

له گۆفاری (ههنگ) بلاقرايه وه

۲۰۰۵/۵/۲۵



سه رهتای سالی تازهی خویندن بوو، ده رگای قوتابخانه کان کرابوونه وه. وهك زۆربهی مناله کان (کۆسار) له گهڵ باوکیدا چووبوونه بازار و کراس و پانتۆل و گۆرهوی سپی و جووتی پیتاوی نوێ و هه ندی که لوپه لی دیکه ی خویندنیان کړیوون. دوا یی له کۆگه یه کی دیکه دا باوکی (کۆسار) جانتایه ک و یه کدوو دهفته ر و چه ند پینووس و قه له متراش و (قایش) و کیشی بۆی سه ند. له و کاته دا (کۆسار) چاوی به (راسته) یه کی رهنگ زه رد که وت که زۆر هه زی لیده کرد و داوای کرد باوکی ته ویشی بۆ کړی. بۆ روژی دواتر، کاتژمیر ۸ سهر له به یانی (کۆسار) و هاوړپکانی له گۆره پانی قوتابخانه دا ریزکرا بوون و به شهوق و شادییه وه پیکه وه سروودی (ئه ی ره قیب هه ر ماوه قهومی کورد زوبان) و (ئیمه منالی جوانین) یان ده خویند. دوا ی ئه وه به یاوه ریی

مامۆستا کانیانه‌وه روویان له پۆله‌کانیان کرد. مامۆستای پۆله‌که‌ی (کۆسار) هه‌ستی کرد هه‌ندی له شاگرده‌کان (قوتابی) بزێو بوون و له‌نیوخۆیاندا فسکه‌ فسک و گاره‌گاریان ده‌کرد. مامۆستا هه‌ندی‌ک ئامۆژگاریی پێدان و دواتر (راسته‌)یه‌کی به‌ ده‌سته‌وه‌ گرت و گوتی «من‌دا له‌ خۆشه‌ویسته‌کان، گوێ بگرن له‌ نێو پۆلدا نابێ که‌س ناره‌حه‌تی بکات. هه‌رچی قسان بکات و عاقل نه‌بێت به‌م (راسته‌)یه‌ لێی ده‌ده‌م. (کۆسار) گه‌رایه‌وه‌ ماله‌وه‌ یه‌کسه‌ر ده‌ستی کرد به‌ گریان و (راسته‌)که‌یشی دوور تێهه‌لدا. باوکی و دایکی هیوریان کرده‌وه‌ و لێیان پرسى هۆی ئهم گریان و ناره‌حه‌تییه‌ی چی بوو، باسه‌که‌ی بۆ گێرانه‌وه‌ و گوتی «راسته‌ من (راسته‌م) زۆر خۆشه‌ده‌ویست، بۆ هێلکێشان و ره‌سمکردن. به‌لام ئهم‌پۆ بۆم ده‌رکه‌وت (راسته‌) دوژمنی قوتابیانه‌ و بۆ لێدانمان به‌کار دێت». باوکیشی له‌سه‌ره‌خۆ و به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌وه‌ گوتی «نا، نا، کۆسار گیان، وا نییه‌ باشه‌ کوپه‌ خۆشه‌ویسته‌که‌م ئایا ئه‌تۆ له‌ پۆله‌که‌تدا ناره‌حه‌تیت کردبوو؟» کۆسار له‌ وه‌لامدا گوتی (نه‌خێر) بابه‌گیان، باوکی پرسى: باشه‌ مامۆستا به‌ (راسته‌)که‌ له‌ تۆیدا؟ گوتی (نه‌) ئه‌وجا باوکی به‌ روویه‌کی خۆشه‌وه‌ گوتی «ئێ کوپى خۆشه‌ویستم، ئه‌تو قوتابییه‌کی ژیر و زیره‌کیشیت له‌ پۆلیشدا هیمن و عاقل و بێده‌نگیت. بۆیه‌ هه‌رگیز مامۆستا له‌ (تۆ) نادات، له‌ هیچ هاوڕێیه‌کی تریشت نادات ئه‌گه‌ر لاساری نه‌که‌ن. مامۆستا ئێوه‌ی هه‌موو خۆشه‌ده‌وێت».

(کۆسار) زۆر دلی به‌و قسانه‌ی باوکیدا کرایه‌وه‌ و دووباره‌ (راسته‌)که‌ی لا خۆشه‌ویست بووه‌وه‌، ئه‌مه‌ بوو، رۆژی دواى بۆ هه‌موو رۆژانی تریش که‌ رێگای قوتابخانه‌ی ده‌گرت به‌ر (راسته‌) خۆشه‌ویسته‌که‌یشی له‌ ته‌ك که‌لوپه‌له‌کانی دیکه‌یدا ده‌هاویشه‌ نێو جانتا که‌یه‌وه‌ و له‌نێو پۆلیشدا بۆ زۆر شت به‌کارى ده‌هێنا و سوودی لێوه‌رده‌گرت.

فوناد ئه حمه د ئه ستیره یه کی دره وشاوه ی ئاسمانی هونه ری کوردی

گوڤاری (هونه ری نوێ) ژماره (۱۳) ئه یلوول ۲۰۰۶
له ۲۰۰۶/۸/۶ ئاماده کراوه



له نیوه راست و سه ره تای په نجاکانی سه ده ی رابردوودا، خوالیخۆشبوو تایه ر
ئه حمه د ته یب فه رمانبه ری میری بوو له کویه، تا بلیت پیاویکی ریکوپیک
و نوکته چی و وه رزشوان و هونه ردۆست و ده نگخۆش و رۆشنیر و مه شره بخۆش
بوو.. دۆستایه تی و تیکه لاویی له گه ل نوخبه ی دیاری شاره که دا به هیز و پته و
بوو، خۆشه ویستی هه مووان بوو، هه مووان ریزیان لیده نا و هه زیان به کۆر و
دانیشه تنه کانی ده کرد چونکه وه ک ده لێن خۆی (گۆلی مه جلیسان) بوو.
له و سه ره ده مانه دا خوالیخۆشبوو (فوناد) ی برای کاک تاهیر له (خانه ی
مامۆستایانی لادیی) دا له شارۆچکه ی ئه وسای ده وۆک ده یخویند، هاوینان ناوه
ناوه بو سه ردانی کاکێ ده هاته کویه، ئاوه ها له (کویه) دا یه کتریمان ناسی

و له ریی خویندکاره کوپییه‌کانه‌وه ئه‌وانه‌ی له هه‌مان قوتابخانه‌دا ده‌یانخویند
 ئاشنایه‌تی‌مان له‌گه‌ڵیدا په‌یدا کرد و شاره‌زای بووین و زانیشمان که ئه‌میش
 ده‌نگی خۆشه و ناوه ناوه گۆرانیی ده‌لیت. له‌وه به‌دواوه پتوه‌ندی‌مان په‌ره‌ی
 سه‌ند و تا ده‌هات دۆستایه‌تی‌مان پته‌وتر ده‌بوو.

وايش ریککه‌وتبوو له‌وه سه‌روبه‌نده‌دا (باکووری) له ئیزگه‌ی کوردیی رادیوی
 به‌غدا جاروبار ئاهه‌نگی گۆرانیی کوردیی پیشکه‌ش ده‌کرد و له‌نیو گۆرانییه‌کانیشدا
 چهند هۆنراوه‌یه‌کیان هی (من) بوون و خۆی ئاوازی تایبه‌تی بۆیان دانابوو.
 به‌وه پێیه کاک فوئاد زانی که من ده‌ستی شيعر نووسینم هه‌بوو، داواي لیکردم
 ئه‌میش بێهه‌ش نه‌که‌م.

ئه‌وه‌بوو سه‌ره‌تا هه‌لبه‌ستی گۆرانیی (نامه‌که‌ت گه‌یشت یاری وه‌فادار.....
 له‌دڵما نه‌یه‌یشت برین و ئازار) م پێداو کردی به‌ گۆرانیی و له ئیزگه‌ی کوردی
 رادیوی به‌غدا پیشکه‌شی کرد و دواتر پتوه‌ندی براهه‌تی و هونه‌ری‌مان گه‌شه‌ی
 کرد و هاوئوچۆی یه‌کتر و دانیشتنی پیکه‌وه‌مان زیادیکرد و په‌یتا په‌یتا هۆنراوه‌ی
 گۆرانی و سروودی لێوه‌ده‌گرتم و له رادیو، دواي دامه‌زراندیشی له ته‌له‌فزیوونی
 که‌رکووک تۆماری ده‌کردن و پیشکه‌شی ده‌کردن. ئه‌وجا داواي هۆنراوه‌ی
 (ئه‌میره‌که‌م د‌لگیره‌که‌م به‌هات ل‌ی شه‌رمه‌زاره ... گو‌لی گیانه‌ یه‌خسیره‌که‌م تیرت
 له‌ د‌ل سه‌د هه‌زاره) که وه‌کو خۆی ده‌یان جار له‌ کۆر و دیمانه‌ی له رادیو
 و ته‌له‌فزیووندا چهند باره‌ی ده‌کرده‌وه که (به‌م گۆرانییه‌) وه زیت ناسراو بووه
 و نیو‌بانگی ده‌رکردووه، هه‌روه‌ها سروودی (سویندی پیشمه‌رگه) که له ئیزگه‌ی
 (ده‌نگی کوردستان) و له‌گه‌ڵ سرووده‌که‌ی (مه‌دحه‌ت بێخه‌و: ئیمه پیشمه‌رگه‌ین
 هه‌تا ماوین له ژین) له ئاهه‌نگه‌کان و بۆنه نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانییه‌کاندا
 پیشکه‌شی ده‌کردن، نیواغان رۆژ به‌ رۆژ روو له به‌رزبوونه‌وه بووه، تا ئه‌و رۆژه
 خه‌مناکه‌ی له هه‌نده‌ران، سه‌د حه‌یف و مخا‌بن به‌ بیکه‌سیی له ئاواره‌یی و
 غه‌ریبیدا سه‌رینایه‌وه و مائ‌ئاوایی ئیج‌گاره‌کی له کوردستان و هونه‌ری کوردیی و

دۆست و ناسیاوانی کرد.

فؤاد ئەحمەدی نەمر مەرفیکی هەست ناسک، دەنگخۆش، بە وهفا، بە توانا، رهوشت بهرز، خەمدۆست، سەخی تەبع، دلفەرەوان، خێرخوا، کوردپەرەور و خاوەن هەلۆیست بوو. جگە لە گۆرانییە عاتیفی و دلدارییە خۆشەکانی، چەندین سروودی پێر جۆش و گەرداری بۆ پێشمەرگە و گەلی کوردستان و شۆرشێ ئەیلوول چریوە و بە شانوبالێ شۆرشگێڕانی هەلداوه و بۆ هاندانیان دەستخۆشی لێکردوون.

هەر ئەو هەستە نیشتمانییەش پالێ پێوەناوه ساڵی ۱۹۷۴ دواى پاشگەزبونەوهی حکومەتى ئەوسای حزبى بەعس لە بەندەکانى رێککەوتنامەى ۱۱ ئادار و پێشیلکردنى واده و پەیمانەکانى بە کورد و سەرکردایەتى شۆرشى مەزنى ئەیلوولیان دابوو، پاش دەستپێکردنەوهى هێرشى سەربازییى ئەو رژێمە فاشستەوه بۆ سەر کوردستان، فؤادى هونەرمانەند وەك زۆربەى هونەرمانەند و دلسۆزانى دیکەى کوردستان وازى لە فەرمان و مووچە و پلە و پایە و ژيانى نیشار هێنا، بە خاوخیزانەوه خویان گەيانده ناوچە ئازادکراوهکان و پێوەندى بە شۆرشەوه کرد و سەرەتا لە (ناوپردان) گیرسایەوه و لەگەڵ هونەرمانەندانى هەموو کوردستاندا کە لە هەموو شار و ناوچەکانەوه هاتبوون، تییکی هونەریی مەزن و سەرکەوتوویمان بۆ (شۆرش) پێکھێنا و چەندین چالاکی بایەخداریان نواند و زۆران بەرهەمیان پێشکەش کرد و لەو رێگەیهوه درێژەى بە خەبات و هەلۆیستى کوردانەى خۆیهوه داو دواتریش رویانکردە شارۆچکەى (شنۆ) وە لەویدا کە خۆم لە مالهوه سەردانیانم کرد و میوانیان بووم، بە نەمر و نەژى ژيانى رۆژانەى خۆیانیان بەسەر دەبرد، هەتا دواى نەسکۆى شۆرش لە ئەنجامى پیلانى رێککەوتنامەى جەزائیر لە ۱۹۷۵/۳/۶ لە نیوان سەدام حوسەین و شای ئێراندا بە پشتگیری و ئامادەبوونى (هەنرى کيسەنجەر)ى وەزیری دەرەوهى ئەوسای ویلايه تەيه کەگرتووەکانى ئەمەریکاوه پەرتەوازه بوونى زۆربەى زۆرى شۆرشگێڕان،

خوالیخوښبوو گه‌پایه‌وه هه‌ولیر و دواتریش پاش راپه‌رین سه‌ری خو‌ی هه‌لگرت و روویک‌رده هه‌نده‌ران، که مخابن هه‌ر له‌ویدا له‌ تاراوگه سه‌رینایه‌وه.

فوئادی ره‌حمه‌تی وه‌کو هونه‌رمه‌ندی خاوه‌ن سه‌لیقه‌یه‌کی ورد و ده‌نگی‌کی زولال و ناسکی تایبه‌ت و هه‌ستی‌کی به‌رز و توانستی‌کی بی‌ پایان بوو.

سه‌ره‌تا وه‌کو زۆربه‌ی هونه‌رمه‌ندانی تر به‌ لاساییکردنه‌وه‌ی گۆرانیپێژه ناسراوه‌کانی سه‌رده‌می خو‌ی و پێش خو‌ی و هه‌روه‌ها گۆرانییه‌ فۆلکلۆرییه‌کان ده‌ستی پیکرد و هاته‌ نیو کۆری هونه‌ره‌وه. دواتر قوتابخانه‌یه‌کی تایبه‌ت به‌ خو‌یه‌وه‌ی هینایه‌ ئاراوه و ده‌توانین ب‌لێین له‌ ته‌ک شه‌مال سایب و همه‌ سالح دیلان و تایه‌ر توفیق و ته‌حسین ته‌هاو باکووری و چه‌ندانی تر دا به‌شداری له‌ شو‌رشێک (یاخود گۆرانکارییه‌کی) دیار و سه‌رکه‌وتوودا کرد و له‌و مه‌یدانه‌دا ره‌وت و شیوازی‌کی تازه‌یان بو‌ هونه‌ری گۆرانیی و موسیقای کوردی داھێنا و له‌و رووه‌وه په‌ره‌یان به‌ هونه‌ره‌که‌داو چه‌ندین هه‌نگاو بو‌ پێشه‌وه‌یان برد، که تا‌کو ئیمپرۆش شو‌ین په‌نجه‌یان به‌ ره‌وشه‌که‌وه دیار و به‌رده‌وامیشه‌.

کاک فوئادی ره‌حمه‌تی له‌ پال سروود و به‌سته و گۆرانی عاتیفی (دل‌داری و سو‌زدار) مه‌قامیشی گو‌تووه و له‌ هه‌مانکاتیشدا ئاوازی‌شی بو‌ چه‌ند گۆرانییه‌کی خو‌ی داناوه، هه‌روه‌ها گۆرانیی بو‌ (وره‌زش و لاوان و ژن و ئافه‌تان و خو‌یندکاران) گو‌تووه.

به‌ کورتی فوئاد ئه‌حمه‌د وه‌کو مرۆف و وه‌کو هونه‌رمه‌ند لای هه‌مووانه‌وه خۆشه‌ویست و رێزدار بوو، له‌ دلی جه‌ماوه‌ری به‌ وه‌فای کوردستاندا جێگه‌ی شیاو و چه‌سپاوی بو‌خو‌ی داگیر کردووه، به‌ کۆچی داوایشی که‌له‌به‌ری‌کی ئیجگار فره‌وانی له‌ مه‌یدان و بواری گۆرانیی ره‌سه‌نی کوردیدا جێهێشتووه، به‌ مردنیشی کوردستان که‌له‌ هونه‌رمه‌ندی‌کی کارامه‌ و دل‌سو‌ز و لێهاتووی له‌ ده‌ستداوه. هه‌زاران س‌لاو له‌ گیانی پاکی بی‌ت.

(تصحیح یان تصلیح) نه (تصحیح نه تصلیح)

روژنامه ی خه بات ۲۰۰۷/۶/۶



ئهم زاراوانه (وشه عه ره بیان ه) به زۆری له م کاتانه ی سالد، واتا وهرز و سه رده می تاقیکردنه وه کان به تایبه تی ئه زمونه کانی کۆتایی سال و تایبه تی تریش بۆ ئه زمونه کانی (به کالۆریا) به کار ده بری و ده که ویت ه سه ر زارانه وه، زیتریش له نیو قوتابی و خویندکار و دهسته ی مامۆستایاندا به شیوه یه کی دیاریش ئه و مامۆستایانه ی له لایه ن پهروه رده وه پید اچونه وه و دانانی فمه بۆ وه لامی قوتابییه تاقیکراوه کانیان پی ده سپێدریت، بۆ ئه وه ی ئاستی فیربوون و سه رکه وتن یان سه رنه که وتنی خویندکاره کان و ئه نجامه کانیان دوا ی کۆششی سالیکی خویندن، دیاری بکه ن و به وپییه بریاری ئه وه بدریت خویندکار بۆی هه یه قۆناخه که ی بپریت و بگوێزریت ه وه بۆ قۆناخی دواتر و بالاتری خویندن

و پەرورەردە، يان بە پېچەوانەو پېويست دەبى سالىكى دىكەيش ھەمان پۆل و قۇناخى خويىندىن دووبارە بىكاتەو.

ئەو بوو سالى پار رۇژنامەى خەبات لە گۆشەى (پروفايل)ى ژمارە ۲۲۳۸ى خويىدا رۇژى ۱۶ى ئابى ۲۰۰۶ بابەتتىكى بە پېنوسى بەرپىز (ەلى كاكەشىن) بلاكردبۇو تايىدا نووسيويى ئەمە دەقەكەيتى دەلېت (كاك تاريق قەراجى لەبارەى كەموكورى زمانى كوردى و دەرپىنى رەخنە دەگرى، رەخنەكەش رىك مامۇستايانى گرتوتەو گوايە زۆربەيان لە جياتى (تصحيح) نازانىن ئيدى (تصليح) بەكار دەهينين ئىنجا دىت ھەردوو وشە بۇ مامۇستايان شى دەكاتەو مانايان چيە).

لە شوينىكى تىرى پروفايله كەيدا دەلېت (لەو بابەتەدا دوو وشە زەقراو تەو (تصحيح و فيرارى) كە ھەردووكيان لەكات و بابەتەو زۆر لىك دوورن، ئەويان لە ناو خەلك بەلام ئەميان مامۇستاي پەرورەردە بەكارى دەهينى، ئەو ەى مەبەستى كاك تاريق قەراجى يەخەى زۆربەى مامۇستايانى كوردستانى گرتوو گوايە لە جياتى (تصحيح) دەلېن (تصليح) جارى ھەق نەبوو زۆربەى مامۇستايان بخاتە روو، چونكە لىكۆلېنەو ەى مەيدانى نەكردوو، رەنگە مامۇستايەك يان دوو مامۇستاي بىستى دوايى ئەو بەرپىزە دەلېت: رىز و بەرزى مامۇستا زۆر لەو گەورەترە ئەو ھەلە بە ياخەى زۆربەى مامۇستايانمانەو بەكەين..!

تا ئېرە لە دەقى ناوبراو ەرگىراو.

جا بۇ راستكردنەو ەى ئەم (ھەلە گشتيە باو) (الخطأ الشائع) ەك ەرەبى دەگوتىت، دەلېم براينە ئەم دوو زاراو ەى ھىچ كاميان بۇ ئەم مەبەستە راست نيە و ئامانچ ناپىكىت، چونكە يەكەم ھەرچى (تصليح) ەكەيە ئەو ەك لە فەرھەنگەكان لىكدراو تەو بەواتاي mend چاككردنەو (راستكردنەو) و چاك كردن ھاتوو. بەتايبەتى بۇ چاككردنەو ەى كەلوپەل و

ئامیر، وهك چاككردنه وهی (تهله فزیۆن و پانكه و سه تهلايت و رادیۆی تیکچوو، سه ییاره، ماشین و ئۆتۆمبیلی له کار کهوتوو، خانووی رووخیزارو، سه عات و کورسی و ته خته ی شکاو، یان جلوبه رگ و پیلای دیرو.. هه زاران شتی مه تیرالی تر..

دووهم وشه ی (تصحیح) که به ئینگلیزی به که ی correction /correct به واتای (راستکردنه وه، هه له ی چاککردن، هه له پرکردن و چاکردنه وه) هاتوه، ده کریت بو مه به ستی تاقیکردنه وه ی قوتابخانه کان به کار بیست ئه ویش له کاتی تاقیمانه کانی مانگه کانی سأل و یان بو ئه رکه کانی ماله وه ی خویندکار، چونکه له و حاله تانه دا ماموستا ده فته ر و نووسینه کان و وه رامه کانی قوتاییانی ده پشکنیت و نیشانه ی چه و ت و راستیان بو داده نیت و ئاماژه به هه له کانیان ده دات و راستیشیان ده کاته وه بو ئه وه ی خویندکار دوی وه رگرتنه وه ی ده فته ر یان (وه ره قه) کانی ئیمتیحان هه له کانی خو ی بزانیست و هه ول بدات راستیان بکاته وه سوود له و کاره ی ماموستا که ی وه ربگریست، ئا لیرو دا دروسته بلین (تصحیح و تصحیحات) لی بو تاقیمانه کانی به کالۆریا که مه به ستی سه ره کی ئه م نووسینه مانه، ماموستای دانراو له لیژنه کانی پشکنینی ده فته ره کان - هه له کانی قوتابی ده ستنیشان ده کات به لام راستیان ناکاته وه، چونکه راستکردنه وه که بی سووده و ته نها کات به فیرۆدانه، چونکه خویندکار هه رگیز چاوی به ده فته ره که ی ناکه و پته وه تا کو به هه له کانی خو ی بزانیست و جاریکی تر دووباره یان نه کاته وه. بۆیه کاری ماموستا ته نها بریتیه له marking (نیشانه کردن- دیاریکردنی هه له کان و به و پیه نمره له سه ردانانی وه لامه کان.. بۆیه کا به دروستی ده زانم چیت ناوی (مصحح) له و ماموستایانه نه نریت و بو به پروه به رایه تی گشتی نه زمونه کانی وه رزاره تی پهروه ده پیشیار ده که م له مه و دوا چیت به و ماموستایانه و لیژنه کانیان (بو پشکنینی ده فته ره کانی نه زمونه کانی به کالۆریا) نه لین (مصحح و لیژنه ی تصحیحات)

بەلکۆ زاراۋە راست و دروستەكەى بۆ بەکاربېنن ئەمىش (نیشانكار نمرە پېدان) يان (ليژنەى پشکين و نیشانکاری) يان نمرە پېدان بە عەرەبىش (لجان الفحص و التقيم) كە راستر مەبەست دەپيکيت، هيوادارم سوود لەم پېشنيارە بېنریت.

لەگەل ريزمدا

تېينى: سەرچاۋە/ لاپەرەکانى ۵۶۶/۶۵۶/۲۲۴/۵۷۸ لە فەرەهنگى ئازادىي
حەمە رەشىد قەرەداغى.



گوتاری پهروهردهیی

کیشه کانی رهوتی پرۆسه ی پهروهرده له کوردستاندا و چه ند پيشنياريك

گۆفاری په یامی مامۆستا، ژماره ٨ ی تشرینی یه که م ١٩٩٧



کیشه کانی پهروهرده و رهوتی پرۆسه ی پهروهرده و زانست ئیمرو له کوردستاندا به گشتی بهم شیویه دینه بهرچاو: نزمیی و لاوازی ئاستی پهروهرده و فێرکردن له هه موو روویکه وه و لهباریه کچوون و هه لوه شانی پیگه و بنه ما سه ره کییه کانی رهوشی پهروهرده و زانست به شیویه کی گشتی، که ئه مه ش کاردانه وه ی پیچه وانه و سه لبی خهراپی له سه ر ریپه وی ژیا ریی کۆمه لگه ی کوردستانیدا به جیه یشتوو ه!

زۆر به کورتی له مباره یه وه ده دویم و ده لیم: ئه م کیشه یه سی لق ی سه ره کی هه یه: ١- گرفته که.. به واتا (باره نادرسته که) ٢- هۆیه کان ٣- چاره سه رکردن.

۱- گرفته‌که بو ئهم خاله‌يان: ئاشکرايه که تا رادده‌يه کی ترسناک که موکوپیی و نات‌ه‌واوییه کی زور له ره‌وشی په‌وره‌ده‌دا به‌دی ده‌کرئ و ئاستی خویندن و زانست وه‌کو پټویست له‌بار نییه و بگره به‌داخه‌وه زوریش دابه‌زیوه.

۲- بو ئهم کټشه‌يه دیاره زور هوکار هه‌ن، به‌لام هه‌ره گرنگه‌کانیان ئه‌مانه‌ن:

أ- له قوناخه‌کانی پیش راپه‌رینی به‌هاری ۱۹۹۱ دوژمنانی کوردستان زور به وردی و زیره‌کانه نه‌خشه و پلانی ژه‌هراوییان بو ئه‌وه داده‌پشت و به‌کرده‌وه‌ش پیاده‌یان ده‌کردن که کۆمه‌لگه‌ی کوردستان له‌به‌ریه‌ک هه‌لته‌کینن و شیرازه‌ی شارستانییه‌تی و داب و نه‌ریتی ره‌سه‌نی کورده‌واری لیک بترازینن و له‌باری به‌ن، بو ئه‌وه مه‌به‌سته سه‌ره‌کیه‌شیان داموده‌زگا و هوپه‌کانی (په‌روه‌رده‌)یان کردنه‌هه‌م (ئامانج) و هه‌م (هوکار)یش و به‌هه‌موو ئه‌وه‌ماوه‌ توانا زور و زه‌به‌ندان‌ه‌وه‌ که له‌به‌رده‌ستیاندابوو ره‌وشی (په‌روه‌رده‌)یان له‌ کوردستان به‌ره‌وه‌هه‌ل‌دیری سامناک برد، تا بۆیان کرا کادیرانی په‌روه‌رده‌یان چه‌واشه‌ و بئ‌ نموود کرد. هه‌روه‌ها دواتر به‌ پیاده‌کردنی (ته‌عریب و تبعیث) و پرکردنی شوینه‌ گرنگه‌کانی ده‌زگای په‌وره‌رده‌ به‌ که‌سانی نه‌شیاو، هه‌موو ته‌قه‌لا و هه‌ولیکیشیان بو ئه‌وه‌ بوو ئاستی (په‌روه‌رده‌ و زانست) له‌ کوردستان بینه‌ ژیری پله‌ی سفره‌وه‌ و له‌م پیلانه‌ چه‌په‌له‌شیاندا تا راده‌یه‌کی تۆقینه‌ر سه‌ره‌که‌وتوو بوون!

ب- قوناخی دواي راپه‌رینی جه‌ماوه‌ری به‌هاری ۱۹۹۱ وپرای گشت هه‌ول و ته‌قه‌لایه‌کی کاربه‌ده‌ستانی خو‌مان، شتیکی ئه‌وتو ئه‌نجام نه‌دراوه‌ که شایانی باس لێوه‌کردن بیت و دل و ده‌روونی په‌روه‌رده‌کاران و دلسۆزا‌مان رازی بکات، ئه‌مه‌یش بو ئهم هوپانه‌ ده‌که‌ریت‌ه‌وه‌:

۱- هه‌لومه‌رجی ناله‌بار و ده‌ره‌نجامه‌کانی سه‌ره‌تای هه‌ر راپه‌رینیکی

جهماوهیری به گشتی که بریتین له بارودۆخیکی نااسایی و تهته له کردنه وهی زۆربه ی بنهما کۆمه لایه تییه کان و گۆرانکاری و ململاتیی نێوان رێسا کۆن و تازه بابه ته کان.

٢- سه رده می حوکمی (فیفی-فیفی) و رکابهیری و بهرژه وهندی حزبايه تی ته سکی ناره وا که نه ک هه ر رهوشی پهروه رده ی به هیچ کلۆجیک به ره و پێش نه برد، به لکو زۆره ها کۆسپ و ئاستهنگ و ته گه ره ی ناله باری له به ده م پرۆسه که دا قوت کردنه وه.

٣- سێ سالی ئیجگار تال و سه ختی شه پری نه گریسی براکوژیی (ناوخۆ) که وا نه ک هه ر به ته نیا له بواری پهروه رده دا بگره له هه موو روویکه وه کۆمه لێ زیانی ئیجگار قورس و گورچکبری به کوردستان و دۆزه که ی گه یاندوه.

٤- باری داته پیوی ئابوری (چ گشتی- حکومهت و دهزگا ره سمیه کان و چ تاییهت- دانیشتوانی کوردستانی ئازادکراو به تیکراییی و زۆر به تاییه تیش مامۆستایان) به هوێ بوونی هه ر سێ ئابلقه که به سه ر هه ریمه وه- ئابلقه ی UN و ئابلقه ی رژی می به غدا و ئابلقه ی زانستی و رۆشنیری که له هه موویان کاریگه رته.

٥- خهوش و ناته واوییه کانی پرۆگرامه کانی پهروه رده و نه گونجانیان له گه ل واقع و ئاوانه کانی گه لی کوردستاندا، ههروه ها نه بوونی کتیب و قرتاسیه و کهموکوپیی و ناته واوییی قوتابخانه و که ره سه ی قوتابخانه یی و که لوپه لی پیوست.

٣- رینگه چاره:

بۆ چاره سهیری (کیشه که) ئه مانه ی خواره وه به په سند ده زانم:

١- ئاسایش و ئارامی له کوردستان به رقه رار و سه قامگیر بن و یاسا و حوکمی یاسا سهروه ر بێت و ژیا نی ریک بخریته وه و بچیته وه دۆخی

جارانییه‌وه.

۲- ئەنجامدانى گۆرانکاریى پۆیست له پێرهو و پرۆگرامه‌کانى بابته ئینسانیه‌کان به‌گشتى و به‌شییه‌یه‌ك كه‌له‌گه‌ل واقیع و طموح و ئاواته ره‌واکانى گه‌لى کوردستاندا کۆک بن و بۆ ئەم مه‌به‌سته‌یش کتیبى تازه دابزیڤن و له‌کاتى خۆیدا به‌رخینه‌ به‌رده‌ستى قوتابى و مامۆستایانه‌وه.

۳- دانانى (ضوابط)ى تاییه‌تى بۆ وه‌رگرتنى قوتابیان له‌ خانه و په‌یمانگه‌ی مامۆستایان و کۆلیژى پەرورده‌دا به‌مه‌رجى كه‌ ته‌نیا قوتابى زیره‌ك و لێوه‌شاهه‌ وه‌ر‌ب‌گیرین ئەوانه‌ی كۆى ئمره‌كانیان (معدل) به‌لانى كه‌مه‌وه له‌سه‌ر رووى شه‌سته‌یه‌یه‌، خۆشیان ئاره‌زوومه‌ندن و پیشه‌ی مامۆسایه‌تیا به‌لاوه‌ زۆر به‌رز و پیرۆزه. نه‌ك ئەو قوتابیه‌ی له‌برى نزمى ئمره‌كانیه‌یه‌وه له‌هیچ شوێنێك وه‌ر‌ناگیریت و به‌ ناچارى ره‌وانه‌ی په‌یمانگه‌ی مامۆستایان و کۆلیژى پەرورده‌ ده‌کړیته‌وه كه‌ سه‌رنجام مامۆستایه‌كى سه‌ركه‌وتوو نابیت و هه‌ر چاوه‌ چاوى ئەوه‌ ده‌ییت رۆژێك زووتر واز له‌ پیشه‌ی مامۆستایه‌تیه‌وه بێن و کارێكى دیکه‌ بدۆزیته‌وه، هه‌روه‌ها پۆیسته‌ بۆ ئەو قوتابیانیه‌ی وه‌رده‌گیرین (حوافز) هه‌ییت.

۴- زیادکردنى مووچه و ده‌رماله‌ی مامۆستایان به‌ چه‌شنێك كه‌ به‌ زۆرى قوتابى زیره‌ك روو له‌م پیشه‌یه‌ بکه‌ن (ئهمه‌یش به‌خۆش‌حالییه‌وه له‌ سایه‌ی کابینه‌ی سییه‌مه‌وه خه‌ریكه‌ جێبه‌جێ ده‌کړیت كه‌ شایسته‌ی ستایش و سوپاسه‌).

۵- هه‌ل‌بژاردنى به‌رپۆه‌به‌ر و یاریده‌ده‌ره‌كانیان له‌سه‌ر بنه‌ماگه‌لێكى شیاو و پەرورده‌یى دوور له‌ هه‌ر هۆکارێكى دیکه‌ی لابه‌لاوه‌، مامۆستایانى خاوه‌ن ئه‌زموون و لێوه‌شاهه‌ و به‌ توانا بن و له‌ هونه‌رى کارپێگړی و به‌رپۆه‌بردندا ده‌ستى بالایان هه‌ییت. چونکه‌ به‌رپۆه‌به‌ر په‌کێكه‌ له‌ سێ کۆله‌گه‌ هه‌ره‌ گرنه‌گه‌کانى پرۆسه‌ی پەرورده‌ له‌ قوتابخانه‌دا و هه‌روه‌ها به‌رپۆه‌به‌رى

قوتابخانه نوینەر و بریکاری یه که می سه ره پهرشتیاری و بهرپوه بهری گشتی و بگره وه زیری پهروه دهیشه له چوارچیهی قوتابخانه کهیدا و هه ره خویشی فاکتهری سه ره که وتن و دوا که وتنی قوتابخانه که یه تی.

۶- هه لاویرکردنی (له یه که جودا کردنه وه) ی قوتابیانی کوپ و کچ و ههروه ها دهسته ی بهرپوه بهر و مامۆستایانی ژن و پیاو چونکه همانه وۆ و نه مانه وۆ و (دوو له بیر و بۆچوونی کۆنه پاریزی و پاشکه وته یی) تیکه لاوی کوپ و کچ به تایبه تی له قۆناخه کانی سه ره تای و دوانا وه ندیدا زۆره ها گروگرفتی لیکه وته وه و مایه ی سه ره شه بووه بۆ کارمه ندانی پهروه ده.

۷- نه هیشتنی قوتابخانه ی (مزدوج) به پیتی توانا و که مکردنه وه ی ژماره ی قوتابیانی له پۆلدا.

۸- دامه زرانندی مامۆستایانی گوندنشین له گوند و ناوچه کانی خۆیاندا، دابینکردنی شوین و خانووی شیویش بۆ ئه و مامۆستایانه ی که خه لکی ئه وۆ نه بن.

۹- پێگه یانندن و ئاماده کردنی مامۆستای کارامه و دلسۆز و رهوشت بهرز، بزانی مامۆستای کۆمه لگه و راگری کۆمه لگه یه، رابه ر و په یامبه ره و ئه رکیکی نیشتمانی هه ره به نرخی به ئه ستۆوه یه، مامۆستایه که بێت بزانی چۆن زانیاری پیویست به باشترین و سانترین ریگه ی پهروه ده ییه وه بگه یه نیته قوتابیانی و، له وهش دلیاییت که هه ره خۆیه تی پیاوانی دوارۆژی گه له که ی ئاماده ده کا و سه ره کردی داها توو پیده گه یه نیت.

بۆ ئه م مه به سه ته یه پیویسته به ره وه ام خولی مه شق کردن و راهیان بۆ مامۆستا و کارمه ندان ساز بدرین و گرنگیه کی ته واویش به یه که ی مه شق و چالاکیه کانی قوتابخانه یی بدریت.

۱۰- دوورخسته وه ی قوتابخانه و (دهزگاکانی پهروه ده به گشتی) له دوا ی (گه مه ی سیاسه ت) له ئیو چوار دیواری قوتابخانه دا.

۱۱- ده‌زگاګانی یه‌که‌ی سه‌رپه‌رشتیاری په‌روه‌ده‌یی و پسرپوری رابگیریت هه‌تا چاره‌سه‌ریه‌کی عه‌مه‌لیی گونجاوی بو ددۆزیت‌ه‌وه و به‌شیوازیکي جوداواز و به سوودتر داده‌مه‌زیزیت‌ه‌وه، ئه‌وه هه‌موو مامۆستایانه بو گوږه‌پانی قوتابخانه‌کان بنیردرینه‌وه بو سوودی گشتی، چونکه ئه‌م جیه‌ازه به‌وه شیوه‌یه‌ی ئیستایه و وه‌کو پپووست به‌ره‌می نه‌بووه، نه‌یتوانیوه ره‌وشی په‌روه‌ده به‌ره‌و پیشه‌وه بیات، ئاشکرایه سه‌ردانیک یان دووان یاخو زیاتریش له‌ماوه‌ی سالیکیدا ده‌رفه‌ت به سه‌رپه‌رشتیار نادات شاره‌زای مامۆستا بیټ و به‌ته‌واوی هه‌لیسه‌نگیتن و رینمایی پپووستی بکات و ده‌ستی بگریټ و که‌موکوپیه‌کانی نه‌هیلن و کیشه‌و ئاسته‌نگه‌کانی بو (حه‌ل) بکات و کاره‌که‌ی بو ئاسان بکات، به هه‌مان شیوه ئه‌م وابوو سه‌رپه‌رشتیار نه‌وه‌ک توانییتیان کیشه‌کانی قوتابخانه بو کاکي به‌پړیوه‌به‌ر چاره‌سه‌ر و به‌به‌ر بکه‌ن، که‌چی جاره‌ها روویداوه کیشه‌یان لی ئالۆزکاوتر کردوو، یان وابوو به‌پړیوه‌به‌ر کیشه‌یه‌کی نه‌بووه مامۆستای سه‌رپه‌رشتیار به‌ده‌ست تپوه‌ردانی له کاروباری قوتابخانه‌که‌وه (بو هه‌ر هۆیه‌ک بووه) له نه‌بووی کیشه‌ی ئالۆزی بو خولقاندوو، به رای من به‌پړیوه‌به‌ر نزیکترین که‌سه له مامۆستاوه، هه‌ر ئه‌وه ده‌توانن له شینه‌یی داو به‌راشکاویی و بی لایه‌نگیری له‌ماوه‌ی سالی خویندنی دوور و دريژدا و زور له نزیکه‌وه (ته‌قیمي) مامۆستاګانی خو‌ی بکات و له هه‌موو بواریک دا باربوو و ده‌ستگیرویی و رینمایی یان بکات بی ئه‌وه‌ی له‌وه‌وه هیه‌چ بارګرانییه‌ک بخاته ئه‌ستوی په‌روه‌ده‌وه، به‌مه‌رجیک به‌پړیوه‌به‌ر کارا و ئه‌زمووندار بیټ و به‌پپی خالی (۵) پینه‌جه‌می سه‌ره‌وه دانرایټ، مامۆستایانی سه‌رپه‌رشتیاریش دوو جوړن یا ئه‌وه‌تا له ریځه‌ی (حزبایه‌تی) و (خزمايه‌تی) و...هتد (به‌واسیته) داده‌نریت و به‌وه مانایه که شیاوی ئه‌رکه‌کانیان نین، ئه‌مه‌ش زیان به ره‌وشه‌که ده‌به‌خشیت، یا نه‌خو له مامۆستا هه‌ره چاک و به‌توانا و لیها‌تووی خاوه‌ن ئه‌زموونن، که

به مهش قوتابخانه و قوتابیيان له رهنج و بهروبومه کانیان بیهش ده کرین که هه م دیس زیان به رهوتی پهروه رده و فیرکردن و زانست ده گه یه نیت.

ئیتز ئومیده وارم کابینه ی سییه می حکومه تی هه ری می کوردستان (ههروه ک به کرده وه ده ستیشی پیکردوه) له گشت بواره کان زیتر بایه خ و گرنگی به وه زاره تی پهروه رده و پرۆسه ی پهروه رده وه بدات چونکه پهروه رده ی دروست و زانست بنه ما به ردی بناخه ی هه ره پتویست و سه ره کین بو دووباره دروست کردنه وه ی کۆمه لگه که مان و بنیاد نانه وه ی که سایه تی مرۆفی کورد له سه ر داب و ریسای ره سه ن و پر به ها و ههروه ها سوپای پهروه رده و زانست شوورای پۆلایینه بو پاراستنی ئه و داب و نه ریته ره سه ن و به رزه ی کورده واری، به مه به ستی زوو گه یانده مان به کاروانی به ره و پیش چووی مرۆفایه تی له م جیهانه به رینه دا.

قوتابخانه و سیاست

ههولیر ۱۹۹۹/۷/۷



بابه تیکی قوتابی (فرمان سالج) م له ژیر سهر د پری (با خویندن دووره پهریز بیت له سیاست) له لاپه ره (۳) ی ژماره (۱۹) ی رۆژی ۱۹۹۹/۶/۲۸ ی ههفته نامه ی (زهنگ) دا خوینده وه، نووسیویه ده لیت: (... ئەمپۆ له قوتابخانه کاندای قوتابیان و مامۆستایان سهر قالی کاری سیاسین و له بهر ئیش و کاری سیاست ئاگیان له خویندن و قوتابخانه نه ماوه، ئەمەش هه موو کونجیکی ولاتی گرتۆته وه، نه خاسمه له هه ندیک قوتابخانه دا له وانه ی (فیزیا و کیمیا) مامۆستا باسی سهرگوزه شته ی یخه مبه ران و هاتنه خواره وه ی قورئانی پیروژ ده کات؟ ئەوجا ده لیت (به راستی ئەمه یان مه به ست دلسۆزی نییه بو ئایینی پیروزی ئیسلام ته نها به رژه وه ندی حزبايه تی و ته نزییم کردنی قوتابیانه له په نای قسه بریقه داره کانیانه وه..

هه ربۆیه ش ده بیزیت له (قوتابخانه كاندا مامۆستا به ربه ره كانی قوتابی و قوتابی به ربه ره كانی مامۆستا ده کات.. به مه ش نه خویندن مانای ده مینیت نه ئاستی زانستیش په ره ده ستینیت، باری خویندیش ئالۆز ده بیت و کیشه یه کی گه وه به بۆ ئاینده ی گه له که مان دروست ده بیت.. هتد.

ئیمه لیره دا بۆچوونه که ی ئه و قوتابییه به پیره به راست و ره و ده زانین و پشتگیری له هه لۆیست و داخواییه کانیشی ده که یین که (وه زاره تی په ره ورده و فیرکردن سنووریک بۆ ئه م جوړه ره فتاران ده دابنیت و چاره سه ریان بکات).
گومانی تیدا نییه (سیاسه ت) له نیو میلیه تیکی به شخو راوی داگیرکراوی سته مدیده و زۆر لیکراو و شۆرشگیری وه کو ئیمه دا و به تاییه تی له نیو چین و توپژی رۆشنیر و خوینده واران ی وه ک مامۆستا و قوتابیدا بۆته (نان و ئاو و هه و) و ده سته به داربوونی زۆر ئه سته م و کاری نه کرده یشه .. به لام کورد واته نی هه ر شته و له شوین و کاتی خویدا، راسته مامۆستای بیر رووناک و هۆشیار، هه ره و هه قوتابیانی ش که بارزانی نه مر گوته نی سه ره ره می هه ر شۆرشیکن، بیی سیاسه ت دوور له (سیاسه تکردن) وه ناژین و ئاسووده نابن که ئه مه ی ش نه ک هه ر مافیکی سروشتی و ره وای خوینانه و به س، بگره ئه رکیکی هه ره پیرۆزی سه رشانیشیانه هیچ نه بیت له قۆناخی رزگاری نیشتمانی بزافی نه ته وه یی ئیمپروۆی کوردستانماندا.. وه لئ گۆرپه پانی راسته قینه ی کرداری سیاسه ت ده ره وه ی ته لاری قوتابخانه یه! قوتابخانه که مه له بندی پیرۆزی خویندن و په ره ورده و زانسته کانه، به هیچ کلۆجیک نابن بکریته شوینی (ملمانن) و رکابه رایه تی و به ربه ره کانیشی سیاسه ت و سیاسه تکاری، ئه وه ی که ده بیت هه وکاری دابه شوون و په رته وازه یی و ناکوکی دروستکردن له نیو ریزه کانی قوتابخانه دا که له ره سه ندا پپو یسته هاوکار و پته و و کوک و یه کریز بیت.

له هه مانکاتیشدا ئه م دیارده یه به پای من ده ره نجامی دیموکراسیی و ئه و ئازادی و سه ره به ستیه حکومه تی هه ریمی کوردستان بۆ کۆمه لانی خه لکی کوردستان

به گشت چین و توپژال و بیروبوچوونیکسی سیاسی و کومه لایه تییه وه دابینی کردووه و ماوهی جموجوولی سیاسی له بهردهم سهرجهم لایه نه کانداناوه لا کردوته وه، ههروهه له سهرهتای ساله کانی دواي شوړشی ۱۴ی ته ممووزی ۱۹۵۸ و ساله کانی ۷۰-۷۴ی هوکمپانی پارتی پاش ریکهه وتتنامه ی ۱۱ی ئاداردا ئه و دیاردهیه زور به زهقی هاتبووه ئاراهه. ئه گینا له ساهه کانی سهرکوته کردن و زهبروزهنگی رژیمه دیکتاتوری و فاشیسته کانی دژی گهل و ئازادییه دیموکراتییه کاندانا، له سهرهوهختی فه رمانپه وایه تی ئاگر و ئاسندا، ئهم (سیاسه تکرده) نهه هه ر له قوتابخانه کان بگره له دهره وهیشدا ئه و مهودا به رفروهانه ی ئاوه ها به زهقی و بی په رده پووشی خوئانوینیت و هیندهش به ئاشکرا و به گور پیاده ناکریت.

دیته وه بیرم، بو ئموونه ساله کانی ۵۹ و ۶۰ سهر بهستییه کی گونجاو هه بوو، پارتیمان پارتی دیموکراتی کوردستان موخته تی به ره سمی پیدرابوو، سه روکی کورد بارزانی نه مر سهنگ و پایه یه کی ئیجگار دیار و بایه خداری هه بوو. من ماموستای زمانی ئینگلیزی بووم له خانه ی ماموستایانی سهرهتایی هه ولیردا.. قوتابییه کانی سه ر به پارتی ئه وانه ی هه ر خوُم ریکهه ر و بهرپرسی حزبیان بووم، له کاتی (وانه گوته وه دا) له باره ی (سیاسهت و حزبا یه تییه وه پرسیاریان لیکردم، منیش بهر په رچیانم دایه وه و گوتم (ئیره پوله جیگای خوینده.. ئهم پرسیارانه و هه ر پرسیاریکی تری له و بابه ته تان هه یه له دهره وه ی پول بگره له دهره وه ی قوتابخانه ی شدا لیمی بکه ن و له وئ وهرامتان ده ده مه وه.. کاتی (وانه که) به شتی لاهه کییه وه مه کووژن!) به گازانده وه گوئیان (ئهدی بوچی ماموستا) له وانه ی (بیرکاری و فیزیادا) له جیاتی دهرسمان پی بلی ده ی کاته باسی (مارکس و لینن و.. یه کیتی شوړه وی) و بانگه شه بو حزبه که ی خوئیان ده کات و قوتابیانی بو هانده دات؟ گوتم (برایان، هه رکهس له خو ی بهر پرسیاره، ئهمه یه که. دوو من کرده وی ئه و ماموستا بهرپزهش به ره وانا بینم و به لامه وه په سهند نییه، چونکه ئه رکی سهره کی ئیمه ی ماموستا له پولدا ئه وه یه دهرسه کانتان به ته وایپی پی

بَلَّيْنَه وه و فِیْرْتان بکهین، له دهره وهی قوتابخانهیش ئهوا ههرکەس ئازاده و مهیدانیش مشکان نه خواردوو.

ئهوجا ئاشکرایه نه ئه و مامۆستا به پڕزه ی ئهوسا، نه ئه م رێزدارانه ی ئیمپرو که کاک (فهрман سالج) به پەرۆشه وه باسیان دهکات پیموانیه، ئاوه ها ببن و پۆلی پیروزی قوتابخانه بو کاروباری (سیاسهتی روت) به کار بهینن! جا ههرچه ند باسیکی وا گنگ زۆر له مه زیاتر هه لده گریت و به م کورته نووسینه مافی ته وای خوی پینادریت و ده شیّت زۆران که س له م دید و بوچوونه دا له گه لماندا ناکوک بن و بیرو رای پیچه وانه شیان هه بیّت، به لام بهنده بهش به حالی خۆم له م رۆژ و ساته ناسکه ی وه کو ئیمپرو رهوشی کوردستاندا (که لای هه مووان ئاشکرا و روونه) تکای زۆر دلسۆزانه و هیوای گهرم له برا مامۆستا دلسۆزه کان و ههروه ها قوتابییه خۆشه وسته کا ئمان ئه وانه ی سه ر به هه ر حزب و ریکخوا ویکه وهن له سه رووی هه مووشیانه وه هی حزبی فه رمانپه روا و بالاده ست پارتی دیموکراتی کوردستان ئه وه یه (ملمانی حزبا یه تی و رکابه رایه تی یه کتری کردن) له پۆله کان و گۆره پانی قوتابخانه کانه وه دوورخه نه وه. له بری ئه مه هه ولی ییوچان بدهن به مه به ستی چاندنی تۆوی برایه تی و ته بایی و یه کریزی بو پیشخستنی ئاستی رۆشنییری و به رزکردنه وه ی پله ی زانست و زانیاری! بو کێرکێ و کاری سیاسیش له دهره وه ی قوتابخانه، ئه وا هه مووان سه ربه ست و ئازادن و که س ده ستی نه گرتوون و کیش بوخۆی ئازایه با به گه متوگۆ و دایه لوژ و له ریی قه ناعهت پیهینانه وه سۆزی جه ماوه ر بو لای خۆیه وه راکیشیّت و گره و ی خۆی بباته وه.. ئیمه ش ئاماده ین چه پله یان بو لیده ین. گه لیش کارامه یه و به دوای ئه وانه ده که وێ که دهرده کانی بو چاره سه ر ده که ن، ئامانجه کانیان بو به دی ده هیّن و له ژیر سایه ی یاسادا ژیا نکی ئاسووده و ئاشتیانه ی شیاویان بو دهره خسیّن!!

له چله‌ی مامۆستایه‌کی پایه‌به‌رزدا

رۆژنامه‌ی براه‌تی ژماره (۲۹۹۸) په‌کشه‌مه ۱۹۹۹/۱۲/۲۶



رۆژی ۱۹۹۹/۱۱/۱۵ و له‌ته‌مه‌نی ۷۹ سالی‌دا دلّه‌گه‌وره‌که‌ی مامۆستایه‌کی پایه‌به‌رز و نیشتمانپه‌روه‌ریکی ښوونه‌یی بۆ هه‌تا هه‌تایه له‌لیدان وه‌ستا و مائاوايي له‌گه‌ل و نیشتمان‌که‌ی کرد و هاوسه‌ریک و دوو کچ و چوار کور و دوو برای له‌دوای خۆی به‌جیه‌یشتون که هه‌موویان خاوه‌ن پروانه‌ی به‌رزن.

مامۆستا محه‌مه‌ده‌مین مه‌عروف کامه‌لا سالی ۱۹۲۰ له‌کۆیه‌ی شاری زانست و رۆشنییری و خوینده‌واریدا هاتۆته‌ دنیاوه و پله‌به‌پله‌ی خویندنی ته‌واو کردووه و بووه به‌مامۆستای قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی. خوالیخۆشبوو په‌کیک بوو له‌مامۆستا هه‌ره‌دیاره‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه و

له زیره کی و زانیاری و رهوشت بهرزیدا کهم وینه بوو، که سایه تییه کی دروست و به هیزی هه بوو، گفتولوفت و رهفتار شیرین، هه می شه راستگو و هه قبیژ و ده ست و داوین پاک بوو، وانه کانی به شیوازیکی ئیجگار پهروه ده بیانه ده گوتنه وه و زانیارییه به سووده کانی ده ئاخینه نیومی شک و هۆشی قوتابییه کانییه وه و له پۆلدا ئه وه نده به نه رمی و له سه رخۆ و میهره بانانه ده رسه کانی داده دان و ئامۆژگاریی شاگرده کانی ده کرد مروّف هه ر هه زی ده کرد له وانه کانی ئاماده بیّت و گوئ له فهرمووده کانی بگریّت و په یه ره وی رینمایه یکانی بکات، قوتابیانی فیّری ره خه گرتن و پرسینه وه و گومان په یدا کردن ده کرد به و مانایه ی پیّی ده گوتن هه رچییه کی پیتانی ده لّیین و ده بیسین یه کسه ر و بیّ چه ند و چوون و لیوردبوونه وه وه ری مه گرن، هه می شه بپرسن و بلّین (بوؤ؟) چونکه هه موو شتیک (بوؤ) یه کی هه یه. (ئه مه هه رده م وێردی سه ر زمانی بوو) به کورتی به هه موو مانایه کی وشه (مامۆستا و رابه ر و برا) بوون ئه مه له باره ی پیشه ییه وه وه لّی له ده ره وه ی قوتابخانه، هه لّسوکه وتی مامۆستا شتیکی دیکه بوو.

مامۆستا محهمه ده مین هه ر له سه ره تاوه تیکه لاوی کاری سیاسه ت و خه باتکردن بووه و به هه ستیکی هه ره پاکی کوردیه ره رییه وه و به بپروایه کی پۆلایینه وه چۆته نیو کوپری کوردایه تی راسته قینه وه، هه ر له سالانی چله کانه وه له تافی لاویتی دا خوئی له شانه نه ئینییه کانی پارتیدا بینویه ته وه، زۆر چالاکانه یه ک به یه ک پله کانی ریکخسته کانی حزبی بپویه و، له سۆنگه ی دّلسۆزی و کارامه یی و لیها تووییه وه له ماوه یه کی ریژه یی زۆر کورتدا توانویه تی به شدار ی له کۆنگره به راییه کانی پارتیدا بکات و هه ر زوویش به (ئهندامی کۆمیته ی ناوه ندی پارتی) هه لّبژێردراوه و سه رکه وتووانه ئه و ئه رکه ی به ئه نجام گه یاندوه.

گومان له وه شدا نییه مامۆستای خوالیخۆشبوو به یه کی له کۆله که هه ره

به‌هیز و پته‌وه‌کانی (پارتی) و بزاقی کوردایه‌تی له شاری (کوټه) ده‌ژمیردیت و هاوشان له ته‌ک هه‌فالانی نه‌و سه‌رده‌مه ناسکه‌یدا، وه‌ک خوالیخو‌شبوو کاکه زیاده‌ئاغه‌فووری جیگری دووهمی نه‌وسای سه‌روکی پارتی و به‌پرز ماموستا‌ه‌لی عه‌بدوللای جیگری ئیستای سه‌روکی پارتی دیموکراتی کوردستان و خوالیخو‌شبووان پاریزه‌ر عومهر حه‌بیب- ناسراو به‌عومهره سوور، ماموستا تاهیر سه‌عید، پاریزه‌ر عه‌بدولکه‌ریم توفیق، پاریزه‌ر عومهر مسته‌فا، عه‌ونی شاعیر، عومهر عه‌بدوللا، به‌پرزان پاریزه‌ر به‌کر ئیسماعیل و ماموستا جلال حه‌مه‌د ره‌سول و چه‌ندانی تر هه‌ر به‌تایبه‌تی له دوا ساله‌کانی چله‌کان و له په‌نجا‌کانه‌وه رو‌لی ئیجگار گرنگیان بینیه‌وه له ناساندن و بلا‌وکردنه‌وه و په‌ره‌پیدانی بیروباوه‌ری کوردایه‌تی و بانگه‌شه بو‌کردنی په‌رنسیپ و بنه‌ماکانی پارتی و چه‌سپاندنی پیگه‌ی نه‌م پارتیه‌ی له نیو ریزه‌کانی کومه‌لانی تینووی نه‌و شاره‌دیزین و قاره‌مان و تامه‌زرۆی تیکۆشانه‌دا، له‌م پیناوه‌شدا سه‌راپای کات و ده‌رفه‌ته‌کانی خو‌ی ته‌رخانکردبوو، هه‌ر له سه‌ر ده‌ستی نه‌و مرو‌قه کو‌لنه‌ده‌ره و به‌کارتيکه‌ریی بی سنووری که‌سایه‌تییه کومه‌لایه‌تی و رو‌شنی‌رییه به‌هیزه‌که‌یدا چه‌ندان وه‌چه‌ی تازه له (کادیر) و (خه‌باتکار)ی بلیمه‌ت و توانا پیگه‌یشتین که دواتر و ئیستایش له‌نیو ریزه‌کانی پارتیدا به‌تایبه‌تی و یاخود له سه‌رحه‌م بزاقی رزگارخو‌زایی گه‌لی کوردستاندا به‌گشتی رو‌لی هه‌ره گرنگ و به‌رچاویان بووه، هه‌میشه ماموستای کو‌چکردوو‌مان له‌م پیناوه‌دا قوربانی زو‌ریشی داوه و تالی و سو‌پریشی چه‌شتووه.

له سه‌ر کوردایه‌تی پاک و راسته‌قینه چه‌ندین جار نه‌م شاره و شار و نه‌م گوند و گوند راگو‌پز راگو‌پزیان پیکردوو و یان له ناخی زیندانیان ناخیه‌وه و بی نه‌وه‌ی هیچ له وره و بیرو‌پروای به‌ره‌وایی کیشه‌ی گه‌ل و نیشتمان‌ه‌که‌ی که‌م بیته‌وه.

ماموستای خوالیخو‌شبوو له‌لایه‌ن تیک‌پرای ناسیاوان و جه‌ماوه‌ری خو‌شه‌ویست

خودان ریزیکى زۆر و تاييهت بوو، ئه وهى جيگهى داخ و مايهى خه مه ئه وهيه (كاكه مين) هه ر له زوو يي كه وه گرفتار و گيرۆدهى ده ستى ده رد و ناساخى بووه، ته نانه ت رۆشنایى چاويكيشى له ده ست داوه و چهن د ساليكيش بوو له ژير بارى ئيش و ئه شكه نجهى چهن ده ها نه خو شىي كوشنده دا ده ينالاند، كه سه ره نجام سه رى به رزى پرشكو و پرواداريان پينايه وه و له ئيمه يان سه نده وه، به كو چى دوايى ماموستا محه مه ده مين مه عروف كه له به ريكي فره وانى دروست كر دووه و پر كرده وهى له م رۆژگار ه سه خت و پر سه ير و سه مه ره يه دا كاريكى هينده سانا نيه.

هه زاران دروود وسلّو له گيانى پاكي بيت. يادگار ه جوان و شرينه كانى هه رگيز له ياده وه رى قوتابى و هاوړيان و كه سوكار و ناسياوانى نا چنه وه و هه ميشه هه ر به نه مريى ده مي نيه وه، ئه وه ش ماوه بلّيم خوالخوشبوو هه ر به هه ول و به ويستى خو ي له ماله وه توانى خو ي فيرى زوبانى رووسى بكات و چهن د باب ه تيكيشى لى وه رگير او ه ته سه ر زوبانى كوردى و دوا دواى ساله كانى ته مه نيشى به خودا په رستى و چا كه كارييه وه به سه ر بر د. يه زدانى مه زن به به هه شتى به رينى شاد بكات و سه بورىي ئيمه يش و كه سوكار و ناسياوانى بدات.

انا لله و انا اليه راجعون

هه ولير ۱۹۹۹/۱۲/۲۴

رۆژی قوتابخانە

لە پرۆفایلی (برایەتی) دا بۆلاوکرایەو ە ژمارە (۳۷) رۆژی ۲۰۰۲/۶/۳



لە زۆربەى ولاتانى جيهاندا بۆ ھەر چين و تووژيكي نيو كۆمەل ۋەك كړيکار، قوتابی، مامۆستا، منډال، دايك، ئافرهت..هتد. ھەروەھا بۆ ھەر بۆنەيەكيش ۋەك رزگارى و سەربەخوئي، مافى مرووف، رۆژنامەوانى، ھونەر، نەھيشتنى نەخويندەوارى، وازھيښان لە جگەرە كيښان، تەندروستى و پاراستنى ژينگه.. هتد. رۆژيكي تايبەتى بۆ ديارىكراوه. لەو رۆژەدا بەپيى ھەلومەرجى گونجاو يادى بۆنەكە دەكەنەو و بە رى و رەسمى شايسەتە رەفتار و پيشوازي ليدەكړيټ.

لە كوردستانى خوشماندا ھەندى لەو دابونەريتانه سەريان ھەلداو و خەريكە خەلك و خوا پييان راديڻ و پيڤەوى ليدەكەن. ئەمەيان زۆر ريك و

سروشتی و دلخۆشكهریشه. هیوامانه له پهره سه نندن و پيشقه چوون دابى. وه لى ئه وه ی لیڤه دا مه به ستی منه و ناوی ده نیم (رۆژی قوتابخانه) نه كه ته نها وه كه هه چ كام له و (رۆژانه) ی لای سه ره وه نین و بگه به پچه وانه ی ئه وانه وه به لامه وه (شتیک) ی ئیجگار نائاسایى و نه ویسترا و بگه ره زۆر قیزه ونیشه! ئه م زارا وه یه ی (رۆژی قوتابخانه) مه به ستم ئه و چه ند رۆژانه ی سه ری سالى خویندنه كه ئه زموونه كانیان تیدا ئه نجام ده درین و ئه نجامه كانیان به دیار ده خرین.

مه به ستم ئه وه یه دایك و باوكی به ریزی هه ره زۆری قوتابیان ئه وانه ی به دریزی سالى خویندن به ته نگ مندا له كانیانه وه نین، لیان ناپچنه وه، سه ردانی قوتابخانه كانیان ناكه ن (به ده گمه ن نه بى كه له لایه ن به رپوه به ر یان مامۆستایانه وه به هو ی چه ند گرتیک یان لیتۆزینه وه ی ره فتاری ناشیرین و دزیو كه كیشه و لاساری لى ده كه ویته وه بانگیشت بكرین). به رپوه به ر و مامۆستاكانیان هه ر ناشناسن یان خو یانیان لى نه ناس ده كه ن، جارى وا هه یه نازانن جگه رگۆشه كانیان له چ قوتابخانه یه كدان و قوتابخانه كه له كو یه! ئه و دایك و باوكه به ریزانه له (رۆژی قوتابخانه) ه كا كه هه ر مه پرسه به جار یك ده بنه برادۆست و ناسیاوی كارگیڤر و مامۆستاكان ده لیى به ختى خه والووی قوتابخانه ی به دبخت له خه و هه لساوه. هه ر هه موو كارمه ندان به ته لاری قوتابخانه كه شه وه زۆر خۆشه ویست ده بن. ریزی زیادیان لیده نریت (خۆزیا به دریزی سالى به رپوه به ر و مامۆستایان، به م شیوه یه لایان خۆشه ویست ده بوون!) هه ر باوك و دایكى به ریزه و بى پسانه وه سه ردانی قوتابخانه ده كه ن به شیوه یه كه سه ریان لیده شیوین و ماوه ی ئه وه یان بۆ ناھیلنه وه وه كه پیویست به ئه ركی خو یان هه لسن و تافیکردنه وه كان ئه نجام به دن! یان به مه ش ناوه ستن ئه وه په نجه له سه ر ته له فۆنه كانیان هه لئاگرن لیکدا لیکدا به ته له فۆن سه رقالیان ده كه ن و ده كه ونه گله و گازانده بۆ چ مندا له كه م

له فلان و فیساره دهرس که وتووه، یان بو غره کانی نزمه و به یه کهم
دهرنه چوینراوه، یان و یان و یان..!

جا نه گهر له مه یاندا ناو میډ بوون و هیچیان به هیچ نه کرد، نه و
دنیا یان به سهردا ویکدیته وه و ده که ونه (واسیته و واسیته کاری) وه که نه وه ی
دنیا ژیره و ژوور بیت نه گهر مندا له (تازه به تازه خوشه ویست بووه که یان)
نه مسال ئیکمال بی، یان دهرنه چیت، که نه مه یش هه مووی دهره نجامی
خه مساردی و که مته رڅه میی و بایه خ پینه دانی درېژایی نه م ساله ی خو یانه و
که سی تری لی بهر پرسیار نییه! هه تا ئیره و به س.

ده سا خوشکان، برایان، دایکان، باوکانی هه ره به پرېزی قوتاییان، ده ستم
دامیتان، ده با واز له و نه ریت و ره فتاره زیان به خش و دزیوانه بینین، بام
له مه و دوا هه موو روژیک کی سالی خویندن به لمانه وه (روژی قوتابخانه) بن!
ده با چیت نه رک و فهرمانی هه ره پیروژ و گرنگی خو مان به رام بهر به
رو له ناسکونازداره کاغان (سه رکرده کانی دواروژ) به رام بهر به قوتابخانه کاغان،
زیتریش به رام بهر به گهل و نیشتمان فهرامو ش نه که یین.. به لکو نه مه خواجه
و هیچی تر پیویستی مان به دل راوکی و ده ستپان کردنه وه و خه لک هه راسان کردن
نامین و به ناچاریش خو مان شهرمه زاری هانا بردن بو (واسیته و واسیته کاری)
ناکه یین.

خوا بکات، نامین!

پهروهردەى بنچینه یی – التربية الاساسية



ئاشكرايه له هەر كۆمه لگه يه كدا پهروهردە روئيكى هەرە گرنگ و كاريگەر دەگيرى و ئەرکىكى ئىجگار سەختى پى ئەسپىردراوه. هەر بۆيه شه ولاتانى پيشكهوتوو بايه خى هەرە زۆر به بوارى پهروهردە و فيركردن دەدەن و پشكىكى بهرچاويشى له بودجه ي گشتى سالانه ي خوياندا بو تەرخانده كەن. چونكه زۆر باش لەو راستييه حاشاهە ئه گره تىگه يشتوون كه پرۆسه و كردارى پهروهردە برېره ي پشتى هەموو پيشكهوتن و گەشە كردنێكه و پێكه وه له تەك (زانست و تەكنە لوژيا) دا كۆلە كه هەرە بنه رەتیی و پتەوه كانى شارستانىيەت و ژيارى سەردەم پێكدیئن.

پرۆسەى پهروهردەش به گشتى زۆر قوناخى هەيه و له دواى پێگەى

یه‌که‌مه‌وه که بریتییه له (ماله‌وه) هەر له دایانگه و باخچه‌ی ساواپانه‌وه ده‌ستپیده‌کات و پێ به پێ و به‌گوێهری قوتابخانه، قوناخه‌کانی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی و ئاماده‌یی ده‌بریت هه‌تا ده‌گاته‌ وێستگه‌ی زانکۆ و دواتریش خۆیندنی بالاهه. ئه‌مه‌ وێرایی (په‌روه‌ده) سه‌ره‌کی و گشتیه‌که‌وه، واته‌ (کۆمه‌لگه‌) ئه‌وه‌ی تا راده‌یه‌کی بێ سنوور نه‌ک ته‌نیا ده‌وری خۆی له‌ پرۆسه‌که‌دا ده‌بینیت و به‌س، بگه‌ر ته‌واوکاریشه‌تی! هه‌ر یه‌کی‌کیش له‌م قوناخه‌ گرنگی و سوود و بایه‌خی تایبه‌تی خۆیانمان هه‌یه‌ که‌ ناگرێ له‌م نووسینه‌ کورته‌دا باسیان لێوه‌ بکریته‌.

ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستمه‌ لێره‌ بیه‌خه‌مه‌ روو وه‌بیره‌پێنانه‌وه‌ی ئه‌و لقه‌ له‌ بیرکراوه‌ی په‌روه‌رده‌یه‌ که‌ جاران به‌ (په‌روه‌رده‌ی بنچینه‌یی) ناو ده‌برا. ئه‌وه‌بوو ژماره‌یه‌ک مامۆستایانی سه‌ره‌تایی به‌تایبه‌تی بۆ ئه‌و (که‌رته‌) له‌ رێگای پرۆگرام و مه‌شق پێدان و راهێنانه‌وه‌ ساز و ئاماده‌ ده‌کران و ده‌نێردانه‌ گوند و شوینه‌ دووره‌ ده‌سته‌کانی ده‌ره‌وه‌ی شاره‌که‌نه‌وه‌.

ئهرکی ئه‌م مامۆستایانه‌ ئه‌وه‌ بوو به‌ به‌رده‌وامی له‌و شوێنانه‌ی تیااندا داده‌مه‌زرێزان ده‌مانه‌وه‌ و زۆر به‌ دڵسۆزی و به‌ ئاره‌زووه‌وه‌ کاره‌کانیان ئه‌نجامده‌دان و جگه‌ له‌وانه‌ وتنه‌وه‌ و فێرکردنی خۆیندنه‌وه‌ و نووسین و ژماره‌کان، وه‌کو رابه‌ر و چاوساخ و برا به‌ هانای دانیشتوانه‌که‌نه‌وه‌ ده‌هاتن و له‌ گشت روویکه‌وه‌ یارمه‌تیان ده‌دان و هاوکارییان ده‌کردن و به‌ پێی توانسته‌ ئامۆژگاری و رێنمایی پێویستیان پێده‌به‌خشین.

فێری ژن و پیاوانیان ده‌کرد چۆن پاک و خاوینی خۆیان و منداڵه‌کانیان و ماله‌وه‌ و کۆلان و ته‌نانه‌ت ئازده‌که‌نیشیان به‌پارێزن. چون بێری به‌شیوه‌یه‌کی خاوین و راست و دروست مه‌ر و بز و مانگا بدۆشن و شیره‌که‌ به‌ خاوینی هه‌لبه‌گرن و به‌ پاکیی و ماست و په‌نیر و رۆنه‌که‌ره‌ و به‌روبوومه‌کانی دیکه‌ی شیره‌مه‌نی دروست بکه‌ن و بیاپاریزن و بیانگه‌یه‌ننه‌ شار. چۆن منداڵی

به خێو بکه‌ن و له نه‌خۆشیی دووریانخه‌نه‌وه و له رووی ته‌ندروستییه‌وه ته‌نیا سه‌ردانی پزیشک و نه‌خۆشخانه و بنکه‌ تاییه‌مه‌نده‌کان بکه‌ن و له ریی ئه‌وانه‌وه چاره‌سه‌ری گرفت و نه‌خۆشییه‌کانیان بکه‌ن و واز له شیوازی پرۆپوچ و بیروباوه‌ری دواکه‌وتوو بێنن، چۆن کێلگه‌ و مه‌زرا و ره‌ز و باخه‌کانیان به‌ رێگایه‌کی زانستی به‌رهه‌م بێنن و بۆ کاروباری کشتوکال و ئاژه‌لداری سوود له‌ زانستی سه‌رده‌م وه‌ر بگرن و کات و سه‌رمایه‌ به‌ فیرۆ نه‌ده‌ن، له‌وانه‌یش هه‌موو گرنگتر، فێریان ده‌کردن چۆن ره‌فتار له‌گه‌ڵ یه‌کیددا بکه‌ن و ژيانى کۆمه‌لایه‌تى به‌شیوه‌یه‌کی راست و دروست برایانه‌ بگوزهرێنن و گیانی دۆستایه‌تی و هه‌ره‌وه‌زی و هاوکاری کردنی یه‌کتری له‌ شین و شاییدا که‌ له‌ نیویاندا باوبوو زیاتری بچه‌سپێن و په‌ره‌ی پێده‌ن. ئه‌مانه‌ بێجگه‌ له‌ بایه‌خدانی به‌رده‌وامی مامۆستایانی په‌روه‌رده‌ی بنچینه‌یی به‌ لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی و نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانپه‌روه‌رییه‌وه سه‌رباری هه‌ڵسانیان به‌ قه‌ڵاچۆکردنی نه‌خوینده‌واری له‌ ئێو به‌ته‌مه‌نه‌کانیادا و ئه‌وانه‌یش که‌ له‌ خویندنی قوتابخانه‌ بێه‌ش و دا‌پراو بوون.

ئهمه‌ جارێ وابه‌وون ئێسته‌یش به‌ پێویستی ده‌زانم داموده‌زگا‌کانی حکومه‌تی هه‌رێم و وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ به‌ تایبه‌تی لایه‌ک له‌م مه‌سه‌له‌یه‌ بکه‌نه‌وه و ئاو‌پێکی جێددی لێ بده‌نه‌وه و چونکه‌ دوا‌به‌دوای ئاوه‌دان‌کردنه‌وه و بوژاندنه‌وه‌ی گونده‌کانی کوردستان و دا‌بین‌کردنی به‌شی زۆری پێدا‌و‌یستییه‌ ژیا‌رییه‌کان بۆیان و له‌ ده‌ره‌نجامی ئه‌و هه‌مه‌ توانا و ده‌رفه‌ته‌ ره‌خسا‌وانه‌ی له‌به‌رده‌ستدان، به‌راستی کاتی ئه‌وه‌ ها‌توو و پێویستی‌شه‌ پرۆژه‌ی (په‌روه‌رده‌ی بنچینه‌یی) دووباره‌ بژێنینه‌وه، یا‌خود شتێکی دیکه‌ی له‌ بابه‌تی ئه‌و بێنینه ئاراوه‌..

بهره‌و کۆنفرانسی چاوه‌روانکراوی په‌روه‌رده له کوردستان

روژنامه‌ی (خه‌بات) ژماره (۲۳۵۲) له ۲۰۰۶/۱۲/۱۲



حاجی قادری کۆیی فه‌رموویه‌تی:

«بۆچی فه‌رموویه‌تی نه‌بی ئەمین

اطلبو العلم ولو بالصین

نێرومی له‌م هه‌دیسا فه‌رقی نییه

گه‌ر مه‌لا نه‌هی فه‌رموو دینی نییه

هه‌روه‌ها شاعیری گه‌وره‌ی عه‌ره‌ب «احمد شوقی» وتویه:

«قم للمعلم و فه‌ التبجیلا

کاد المعلم ان یكون رسولا

دیسانه‌وه شاعیری ناوداری عێراقی «حافظ ابراهیم» ده‌لێت:

«الأم مدرسة اذا اعدتھا

اعدت شعبا طيب الاعراق»

لهم دپره شيعرانهوه، ههروهكو لای هه مووان روون و ئاشكرايه كه پيشكهوتن و گه شه سهندن و به زيندوویی مانهوهی گهلان زۆرتەر به خویندن و پهروهرده و زانست ده بیئت و، له ههر ولاتیک پيش هه موو شتيك بايهخی تهواو بهو لایه نانه نه دريئت ئه وه نيشانهی زهقی دواكهوتهی و لاوازی و نرمی ئاستی هۆشیاری و بهرپرسیاریهتی ولات و گه له كهیه تی.

جا له چاوهروانی سازدانی كۆنفرانسی پهروهردهییدا كه بریاره لهم نزيكانه دا له هه ریمى كوردستان به ستریت، وهك ده برپینی چهند سه رنج و تینیهك بهم چهند خالانهی خوارهوه به شداری ده كهین و ئهم بۆچوون و پيشنیا زانه ده خهینه بهرچاو، بۆ ئه وهی به شداربووانی كۆنفرانس و دواتریش بهرپرسیانی مهیدانی پهروهرده (خویندن و فیكردن) یش به چاوی پر بايه خه وه لییان پروانن و هه لیان سه نگیئن، به پیی توانست سوود و كه لیان لی بینن، به لكو ئه وه خوايه و هیچ نه بی گری كۆیره كانی مشتئ له خهرواری كیشه و ئاریشه ئالۆزه كانی بواری پهروهرده له هه ریمدا ده كړینه وه و چاره سه ری گونجاویان بۆ ده دۆزیته وه، له ریگای ئه نجامدانی هه ندی هه مواركردن و گۆرانکاری پیویست له پرۆگرامه كانی خویندن و فیكردندا تاكو له گه ل سیستمی په و ره ده یی تازهدا بگونجیئت و به هاوشپوه كانی له ولاتانی پيشقه چووی جیهانی سه ردهمدا رابگاته وه، ئیتر لهم رووه وه، به چاکی ده زانم رای تاییه تی خۆم به راشكاوی له مباره یه وه ده ربړم و لهم چهند خالانه یاندا چریان بکه مه وه، به مه به ستی ره چاوكردنی بهرژه و نه ندی گشتی و بالا لهم لایه نه هه ره گرنگ و بايه خداره ی ژيانی رۆشنییری و كۆمه لایه تی گه له كه مانه وه، بۆیه به نده وای به چاك ده زانم ئهم ئه ركانه ی خواره وه زۆر به جددی و به په رۆشه وه جیبه جی بكرین:

۱- ئەگەر بکریت دەبی گۆرانکارییەکان ھەر لە قۆناغی (باخچەى ساوايانەوہ) دەست پېکریت.

۲- گۆرانکاریى ریشەیی و بە کردەنى لە بەرنامە و پرۆگرامەکانى فېرکردن و پەروەردەدا بە شیۆەيەك بىت لەلایەك لەگەل پېداويستیيەکانى ئەم قۆناغەماندا يەكبگرنەوہ و لەلایەكى ترەوہ لە تەك ھاوشیۆەکانیدا لەلایەنى زانستی و رېبازە تازە داھێنراوہ دروستەکانى وانە گوتنەوہدا بگونجیٔ.

۳- دروستکردنى تەلار و بالەخانەى سەردەميانە بۆ گشت خویندنگاکان بۆ ئەوہى دياردەى دوو دەوامى و سێ دەوامى بنەبەر بکریت و ھەول بدریٔ ژمارەى قوتابیان لە يەك ھۆبەدا تا بکریت كەم بکریتەوہ.

۴- بە ئیجگارى بنپکردنى دياردەى لایەنگیری (حیزبایەتى بەرتەسك) و خزم خزمیٔنە و فەرق و جودایی کردن کاتى پالاوتن و دانانى بەرپۆەبەرى قوتابخانە و یاریدەدەریان و بەلکو دەبی پەروەردەکارى توانا و لێھاتووپی خاوەن ئەزموون و کەسیەتى پەروەردەیی چاوەتەرس ھەلبژێردیٔن ئەوانەى برۆیان بە پەيامى پەروەردەیی و زانست پتەوہ و بەرژەوہەندى گشتى بەر لە ھەموو شتیكى تر رەچاو دەکەن و تەنھا ئامانجیان سەرخستنى پرۆسەى پەروەردە و گەياندننى پەيامەكەيەتى بە کەنارەکانى سەركەوتن و پیکانى مەبەستەکانیەتى.

۵- سازدانى خولى شيانندن و راھیتاننى بەردەوام بۆ بەرپۆەبەرەکان و مامۆستایان بە تايبەتى لە کاتى پشووہکاندا ھەروہا ناردیان بۆ دەرەوہى ھەرئم بۆ ھەمان مەبەست.

۶- بايەخدانى زۆر زیاتر بە سەرپەرشتى پەروەردەیی و پسپۆرى و بەشداری پیکردنى تاکەکانیان لە خولە پسپۆرى و پيشەییەکاندا ھەروەك پپۆستیشە ئەندامەکانیان لە کادیرە ھەرە چاکەکانى مامۆستایانى بەھرەدارى سەرەتایی و دواناوەندى ھەلبژێردیٔن و ئەوانەى خاوەن داھێنان و بەرھەمى بەدیارەوہن

و شیاون بۆ ئەم کاره پیشه ییه شکۆداره تا وه کو ئەم فه رمانه هه ره به رز و گرنگه نه کرێته ته نها نه وایه کی ئارام بۆ پشوودان و هه وانه وه ی مامۆستا په ککه وته و بێزاره کان، هه روه کو پێویسته پابه ند بکری ن که به شیوه ی به رده وام له خویندنگه کاند ئاماده ییان هه بی ت و به ته نیا یه ک، دوو ته نانه ت (ده) سه ردانی خویندنگه ش واز نه هی ن ديسان ه وه له سه ریان پێویسته وانه ی نموونه یی له به رده م مامۆستایانی سه ره تای و دوانا وه ندی دابڵینه وه.

۷- به په رۆشه وه کارکردن بۆ بایه خدان و به گو ر خستنی ئه نجوومه نه کانی باوکان و دایکان و منداله کانیان، دووباره کارکردن به (بی تاقه ی قوتا بخانه یی) و جه ختکردن له سه ر ئه وه ی که سوودی لی ببی زیت.

۸- پێویسته مامه له ی به رپۆه به رایه تی و ده سته ی مامۆستایانی قوتا بخانه له گه ل خویندکاراندا به شیوازی دیموکراسی و زانستیانه بی ت، به بی هیچ جیاوازی کردنی ک له ئیوانیاندا بۆ هه ر هۆیه ک بی ت، پێویسته پێوه ندی مامۆستایان و قوتا بی دۆستانه و برایانه و مرۆفانه بی ت، تا وه کو خویندکار قوتا بخانه که ی پی له هه موو شوینی ک خۆشه و یستر بی ت و به مالی دووه می خۆیی بزانی ت.

۹- ئه و مامۆستایه ی ده گاته ته مه نی دیاریکرا و به پی ی یاسا خانه نشین بکری ت و ئاو ری باش له بزێوی و مووچه ی خانه نشینی بدری ته وه و به چاوی ری ز و پیزانی ن و وه فادارییه وه پایه ی لی بزیت و شوینه که ی به مامۆستای گه نچ و لێوه شاوه ی تازه پی گه یشتوو پر بکری ته وه.

۱۰- بایه خدانی زیاتر و جدی تر به بابه ته کانی (په روه رده ی وه رزشی و هونه ری) به هه موو لقه کانیه وه و حساب کردنیان وه ک وانه ی سه ره کی خویندن و پایه ی مامۆستاکانی ئه و بابه تانه له چاوی خویندکاردا به رز بکری ته وه و ژماره ی ئه و دره سانه له خسته ی هه فتانه دا زیاد بکری ت.

۱۱- چاککردنی ره وش و با ری قوتا بخانه نموونه ییه کان و چاودی ری و

سهرپه رشتی کردنی زیاتریان له لایه ن سهرپه رشتیاران و بهرپرسانه وه و هه و لئى نه وه بدریټ هه موو قوتابخانه کانهان بټنه ئاستی نه وانه وه و بکړین به نمونه یی.

۱۲- ئیلغا کردنی (قوتابخانه کانی به هره داران) و ټیکه لکړدنه وه ی خویندکاره زیره ک و به هره داره کان له گه ل هاو پوله کانی دیکه یان له قوتابخانه ئاساییه کانی ههریمدا بو هاندانی نه وانی دیکه و نه هیلانی فهرق و جیاوازی له نیوانیاندا و ههروه ها دابه شکر دنه وه ی ماموستا دیار و سهرکه و توه کان به سهر خویندنگه کانی دیکه دا نه ک کوکړدنه وه و گیرکردنیان له تنها چهند خویندنگه یه کی به ناو به هره داراندا و بټبه شکر دنی سهرجه م نه وانی دیکه له به هره و توانسته کانیان. ۱۳- به هه موو شیوه یه ک ریگه گرتن له وتنه وه ی (وانه ی تاییه تی- درس خصوصی) ههروه ها وه رگرتنی تاییه ت (قبول خاص) له گشت ئاسته کانی پهروه رده و فیرکردندا و قه ده غه بکړیټ.

به و هیوا یه ی توانیټټمان خشتی بڅه ینه سهر دیواری پته وی ته لاری رهوشی پهروه رده و خویندن له ههریمی کوردستانی خو شه ویستماندا یان ههر هیچ نه بی به م چهند دپړه دا به شداریمان له لایه ټټکی کاره کانی کو نفرانسیی چاوه پروانکراوی ناوبراودا کردیټ.

له گه ل ریزان و هیوای سهرکه وتن بو کو نفرانسه که و به شداربووانی و کار به ده سته دلسوزه کانی نه م بواره پیروژه دا.

چەند وشە يە كى وه فادارى بۆ مامۆستايە كى مەزن



لە ھەر كات و سەردەمىكدا و لە ھەر شوپىن و چىگە يە كدا، كەس يىك يان
چەند كەسانىكى دەگمەن لە بوارە جيا جياكاندا ھەلدەكەون كە بۆ ئەو
رۆژگارەيان دەبن بە ئوونە و سىمبول و كەسايەت يىھە كى خاوەن تايبەتمەندىتى
ديار و ئاشكرای خۆيان. جا ئەو بوارە مەيدانى سىياسەت و كۆمەلە يەتى،
ئايىنى، زانستى، يان بوارەكانى رۆشن بىرى و ئەدەب و ھونەر، يانەخۆ
گۆرەپانى پەرورەدە و فێرکردن بىت. ئەو ھى راستىش بىت لەنىو كۆمەلگەى
كوردەوارى خۆشماندا ھەر لە دىرژەمانەو بە دەيان و بگرە بە سەدان
كەلە مەروڤى بلىمەت و توانا و لىھاتووى بى ھاوتە لە زۆر بەى زۆرى ئەو
بوارانەدا دەرکەوتوون و نىبانگ و شۆرەتيان ھەر لە چوارچىو ھى ولاتى

خۆماندا نه‌ماوه‌ته‌وه به‌لکو بو دهره‌وه‌یش روښتووه و له ته‌واوی ناوچه‌که‌دا ناسراو بوون.

به تايه‌تی شاره پر له‌خېروبيړه‌که‌ی (پيره هه‌ولير) لانکه‌ی ديري ني مروځايه‌تی و پايته‌ختی هه‌ري می کوردستانی ئازاد چه‌ندين زانا و دانا و شوپه‌سواری هه‌ره دیار و ناسراوی پيځه‌يان دوون که مایه‌ی شانازی پيوه‌کردنه به بيري رووناك و ميښکی کراوه و به‌ره‌می به پيزيان نه‌ك هه‌ر خزمه‌تی گه‌لی کورد به ته‌نیا بگه‌ر خزمه‌تی مروځايه‌تیشيان کردووه. نمونه‌شيان له ميژووی کوڼ و سه‌رده‌مدا نه‌وه‌نده زوره ليره‌دا پيوست به باسکردن ناکات. نه‌وه‌ی مه‌به‌ستی نه‌م نووسينه‌مانه چه‌ند وشه‌یه‌کی ساده‌ی نه‌مه‌گدارییه بو يه‌کيک له و سه‌روه‌رانه‌مان نه‌ویش ماموستای خوالیخوشبوو (خدر مه‌ولود)ه. ماموستا (خدر مه‌ولود) که له ۱۹۲۱/۶/۱ هاتوته ديناوه و چاوی به ديمه‌نه قه‌شه‌نگ و دلپينه‌کانی کوردستان هه‌ليناوه، تا نه‌و روژه‌ی که له ۱۹۹۹/۳/۳۱ مالتاوايی له ژيان و له دنيا کرد و به خاك سپيډرا هه‌ر خزمه‌تی گه‌ل و نيشتمان‌که‌ی کرد و هه‌ر به‌و ئاواته‌وه بوو که روژنيك له روژان کورد و کوردستان به ئازادی و سه‌رفرازی و سه‌ربه‌خويی بينی، به‌و هيوایه‌وه ژيا و به‌و هيوایه‌شه‌وه سه‌ری نایه‌وه.

ماموستا (خدر مه‌ولود) به تايه‌تی له بواری په‌روه‌ده و فيرکردندا ده‌ستيکی هه‌ره بالای هه‌بوو، نه‌م وه‌ك په‌روه‌ده‌کاريك، چه‌ ماموستا، چه‌ وه‌ك به‌رپوه‌به‌ری قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تايی بو ماوه‌یه‌کی زور په‌روه‌ده‌کاريکی به نه‌زموون و سه‌رکه‌وتوو بوو، پياويکی کارامه، چالاک، خاوه‌ن ره‌وشي ئيجگار به‌رز، دلسوز، راستگو، ده‌ستپاک، به ئيراده، لایه‌نگر و پيره‌وکاري ياسا و نيزام و ريکخستن، هه‌قبیژ و قسه‌ له‌ روو، خه‌مخور و به‌ په‌روش، له‌سه‌ر هه‌ق هه‌میشه به‌ جه‌واب بوو. هه‌رگيز له‌و رووه‌وه سازشی له‌گه‌ل که‌سدا نه‌کردووه. نه‌م مروځه‌ ده‌روون پاک و نه‌فس به‌رزه هه‌رچه‌نده هه‌نديك تونده

ته بیعهت و ناوبه ناو تووپره ده بوو، وه لئ زۆر دلساف و به وه فا و بی فیز بوو، هه زی ده کرد له ریگای قوتابخانه و خویندن و زانسته وه گه لی کورد پیشبکه ویت و به مافه کانی خوئی بگات. ههر له م بواره دا به سه دان رۆله ی کوردی پیگه یاندوون و به بیرى زانسته پهره وری و برپوای پته وى کوردایه تی راسته قینه گۆشى کردوون که زۆربه یان له ئاکامدا بوونه ته که سایه تی دیار و ناسراوی هه ولیر و له کاروانی پیشقه چووی بزافی رزگار یخوای کوردستان دا رۆلی گرنگیان بینیه، هه ربه م هۆیه شه وه له سه ر ریازی کوردایه تی و خۆشه وستی بۆ سه رۆک بارزانی نه مر دوو چاری دوور خستنه وه و ئه شکه نه چه و زیان هاتووه و زیندانی ش کراوه. له ناوه پراستی ساله کانی په نجا کانه وه دوور به دووری ئه وه به پریزه م ناسیوه و دواتر له کۆتایی شه سته کانه وه ئه م وه ک به پریوه به ری قوتابخانه ی (اربیلا الاولی التطبيقیه) که له لایه نی کرده نیه وه سه ر به قوتابخانه ی (خانه ی مامۆستایانی سه ره تایى و په یمانگه ی مامۆستایان) بوو بۆ دیده نی و راهیئان و مه شق پیکردنی قوتابیان له ویدا، منیش وه کو به پریوه به ری هه ردوو ئه وه خانه و په یمانگه یه، زۆر له نزیکه وه پیوه ندیى هاوپی شه یی و دۆستایه تی و ناسیاویم له گه لیدا هه بوو، بۆیه ده مزانی که چه ند مرۆفکی به نه رخ و لیها توو بوو. ئه م چه ند وشه یه به هیچ کلۆجی مافی ئه و مامۆستا به پریزه به ته وای نادات، وه لئ له تیپه ربوونی ۵ سال به سه ر کۆچی دوا یی هه ر ئه وه نده ده لیم و داوا ده که م که ده شی و هه لده گرئ و ده بوا هه ر هیچ نه بی قوتابخانه یه ک به ناوی ئه و زاته مه زنه وه له هه ولیر بکریت.

هه زاران درود بۆ گیانی پاکت، مامۆستا خدر مه ولود، جیگات به هه شتی به رین بی. یادیشته هه ر زیندوو بی.

سهردانی مامۆستای قوتابخانه



قوتابخانه که شوینی پیگه یاندن و پهروه رده و فیرکردنی جگه رگۆشه و رۆله کانی گه له، که سایه تییه کی تایبه تمه ند و پیروزییه کی بئ هاوتای ئه وتۆی ههیه که پئویسته هه مووان به چاوی پیزانینه وه ریزی شیاوی خوئی لئ بنین و ئه و (پیروزی)یه یه پاریزن و دروست نییه به هیه شپوهیه ک سنووری ئه و که سایه تی و پیروزییه ی به زینن!

له هه مانکاتدا باوکان و دایکانیش نه ک هه ر مافیکی ره و و ئاسایی خۆیانه و به س بگره له سه ریان پئویسته له جگه رگۆشه کانیان بتوژنه وه و هه ول بدهن له نزیکه وه ئاگاداری حال و باریان بن و بو ئه م مه به سته ش ده بی زوو زوو سه ردانی قوتابخانه بکه ن و له ره وت و ره وشت و چالاکی

و ئه نجامه کانی مناله کانیان تییگهن.. ئه مه هه قیکی ساده و رهوای خویانه. به لام ئه نجامدانی ئه م ئه رکه گرنگه یان ده بی ته نیا له ریگه ی به ریوه بهر و دهسته ی مامۆستایانه وه بیته که ئه مانه ش له سه ریانه گشت ئاسانکاریه که له بهرده میاندا جیبه جی بکه ن و بهو په ری دلفره وانی و به شیوازی پهروه ده کارانه و هاوکاری باوکان و دایکان بکه ن و هه موو راستیه کان ده رباره ی رۆله کانیانه وه پیرابگه یه نن که ئه مه نه که هه ر رهوایه به لکو کرۆکی ئه رک و فره مانی به ریوه به رایه تی قوتا بخانه کانه و باوه پنا کریت به ریوه به ریك هه بیته ئه م راستیه هه ره سه ره تاییه نه زانیته!

به لام هه رگیز بو باوکی قوتابی نه هاتوو به توژینه وه و به دوا داچوونی مناله که یه وه بیته و سه ره به خو و راسته وخۆ له کاتی وانه گوته وه دا له مامۆستا- به تاییه تی مامۆستای ئافه رته، له پۆلدا وه ژوور بکه ویته و وه که ده لێن زنجیره ی رهو تی وانه و با به ته که ی له مامۆستا بچرپینئ و به بهرچاوی مندالانی پۆله که وه چه ند و چوون له گه ل مامۆستای سه راسیمه و په شوکاودا بکا! ئه مه یان کاریکی ناره وایه و پیموانیه له هیه چ یاسا و پیره ویکی قوتا بخانه یی هیه چ ولاتیکیدا شتی له م چه شنه بهرچاو بکه وئ.. بگه ره به پچه وانه ی ئه مه وه هه رگیزاو هه رگیز ناشیته و به ریوه به ری قوتا بخانه بو ی نییه ریگه به هیه چ میوان یا که سیك یان زه به للاحیک بدات به بی به ریوه بهر یان یاریده ده ری به ریوه بهر یاخود هیه چ نه بی به یاوه ریی مامۆستاکه یه وه له خو یه وه به تاییه تی له کاتی ده رس و تنه وه دا سه ربکا به پۆلی قوتا بخانه وه و له گه ل مامۆستای پۆلدا وتویژ بکا! چونکه ئه م کرده وه یه نه که هه ر ته نها سه ریچی و پششیلکردنی یاسا و پیره وی قوتا بخانه کانه، به لکو پچه وانه ی به هاو رینماییه کان و یه کراست دژی پرۆسه و شیوازه پهروه ده یه کانیسه. هیوادارین، بو گێرانه وه ی پیرۆزی قوتا بخانه و له پیناو سه رکه وتنی پرۆسه بایه خداره که ی پهروه ده دا، ئه و به ریوه به ره به ریزانه ی که تا کو ئیستا ریگه ی

ئهم دیارده چهوت و دزیوه یان داوه، له مه به دواوه زیاتر پابه ندی پیره و و
 رینماییه کانی قوتابخانه کان بن و بهرپرسان و سهرپه رشتیارانش پیویسته له م
 جوړه رهفتاره هه له و نارپه وایانه وه بکۆلنه وه و ئه رکى سهره کی خویشیانه
 بهرپوه به رایه تی قوتابخانه کان ئاگادار بکهنه وه تاوه کو ئهم چه شنه کرده وه و
 چهندانی دیکه ی وه کو ئهمه بنه بر بکهن و ئه گهر هه رنا لاسار و سهرپیچی
 کار سزای خو یان بدریتى!



گوتاری گشتی

قەرد كۆن دەبیّت بە لام ناچی!

هەولێر ۱۶/۴/۱۹۹۴



لەسەرچاوەی زۆر نزیك و ئاگادارەوێ زانیومە كە ژمارەیه‌كی باش مامۆستا و كارمەندان لە رشته و بەشە جۆراوجۆره‌كانی زانست لە كۆلیژە جیاوازه‌كانی زانكۆی سه‌لاحه‌دیندا، سالانێك پێش ئێستا بە پاره و لە سه‌ر ئه‌ركی زانكۆوه‌ ئێردراونه‌ته‌ ولاتانی دهره‌وه و به‌مه‌به‌ستی پتر شاراه‌زایی په‌یدا كردن و ده‌سته‌به‌رکردنی پله و برۆانامه‌ی به‌رزتر كە ئێستا زۆربه‌یان ماوه‌ی خوێندنیان ته‌واو بووه و شه‌هاده‌ی بالاتریان وه‌رگرتووه‌. كه‌چی به‌داخه‌وه نه‌گه‌راونه‌ته‌وه! له‌ بېری هاتنه‌وه‌ بو‌ كوردستانی ئازاد كه‌ به‌ په‌رۆشه‌وه‌ له‌ چاوه‌پروانی ئه‌ماندایه‌ كه‌ بێنه‌وه و له‌ كۆلیژه‌كانی پزیشکی و ئه‌ندازایاری و دهرمانسازیی، كشتوكاڵی، زانیاری و په‌روه‌رده و...هتد خزمه‌ت به‌ خوێندكار

و قوتابییه تیکۆشهه و تامه زرۆکانی زانست و رۆشنیری گه له نه دار و بیکهس و لیقه و ماوه که ی خۆیان بکهه و بۆشاییه کان له ریزهکانی پسپۆر و لیزانمان پر بکههوه، له هه نده ران گیرساونه تهوه.. تیشک و رووناھی زانیارییه به سووده کانیاان بۆ ئهوانه ده پرژین. ئه فسووس! له رۆژگارێکی ئاوه ها سهخت و نا هه موار و ئیجگار نابووتدا، کوردستانی دایک له بهری رهنجی میشک و بازووی ئه و رۆله کارامه و پیگه یشتوو هه رده ستهیه ی خۆیه وه بییه ش و بیناز بیته، که شوینه کانیاان به زهقی له نیوه نده زانستییهکانی کۆلیژ و پهیمانگا کهندا چۆل و دیارن.. له مهش ئه ستهم و گورجکپتر ئه وهیه که ئه و بهرپزانه هه ر تاوه نا تاویک بئ باکانه و چه شنی بیانییه کان سهردانی کوردستان ده کهه و که میک پشو و ده ده ن.. هی وایشیان ههیه خانوو به ره و موک و زهوی و زار ده کپن، یان پیلی کچه شوخیکی ناسکۆله ی کوردستانی ده گرن و به ره و جیژوان له گه ل و نیشتمانیاان دوور ده خه نه وه و بای بای له به هه شتی شیۆنرا و ده کهه!

جا به کورتی و به کوردی ده لیم: مایه ی شانازی و به خته وه ریمان ده بیته بیتو ئه م بهرپزانه به دلنیا یی و به ویست و ئاره زووی خۆیان بگه رینه وه و دلسۆزانه نه ختیکی له قه رزه کۆنه ی نیشتمانه که یان بیژینه وه.. وه رنا پیویست ده کات زانکۆی سه لاهه دین بۆ بهرژه وه ندیی گشتی به ره سمی داوا ی دانه وه ی ئه و ئه رک و پوول و سامانه یان لی بکاته وه که لیانی به خه رج داوه، ده زگا و کار به ده ستانی هه ری می کوردستانی ئازادیش بۆ به جیگه یاندنی ئه م برپاره ره وایه ی زانکۆه گشت توانا و مافیکی یاسایی خۆیان به کار بیئن، به تابه ته ی له و کاتانه دا که به فیزه وه جاروبار ئه و بهرپزانه بۆ رابواردن به سهردان دینه وه نیو کوردستان!

ههولیر و کاتی روژوو شکاندن

ههولیر ۱۹۹۸/۱/۱۴



روژنامه‌ی ره‌نگینی «ئىواره گولان» له لاپه‌ره چواری ژماره (۴۹)یدا روژی چوارشه‌ممه‌ی ریککه‌وتی ۱۹۹۸/۱/۷ ده‌باره‌ی کاته‌کانی ده‌مه‌ستن و بانگی به‌یانان و روژوو شکاندن له شاری پیره ههولیردا بابه‌تیکى به‌پیزی بلاوکردبووه، له بابه‌ته‌که‌دا باسی له جیاوازیی ئه‌و ساتانه‌ی ههولیر له‌گه‌ڵ شاره‌کانی دیکه‌ی روژه‌ه‌لات و روژئاوا‌ی ههولیر ده‌کات. هه‌روه‌ها ئه‌و راستیه‌شی فه‌رامۆش نه‌کردوو که له ئىوان هه‌ر پله‌یه‌ک له پله‌کانی هیل‌ه‌کانی دريژیدا چوار ده‌قیقه جیاوازی هه‌یه که پيويسته له ده‌ستيشانکردنی کاته‌کانی شاراندا ره‌چاو بکريّت، «ئه‌مه‌ش ئه‌و ساته وه‌خته‌یه که گو‌ی زه‌وی له سوورانه‌وه‌ی به‌ده‌وری خویدا، بو‌ پرینی هه‌ر یه‌کى له‌و هیل‌انه‌دا ده‌یخایه‌نیت».

رېزدار د. ئازاد نەقشەبەندى، راگرى- كۆلېژى ئەدەبىيات لە زانكۆى سەلاحەدىن، لە لاپەرە «۲»ى ژمارە «۱۵۲»ى ئىوارەى رۆژى دوو شەممەى رېككەوتى ۱۹۹۸/۱/۱۲ى ھەمان رۆژنامەى ئازىزدا و لە گۆشەى «ھەموو ئىوارەىەك» ەك روونكرندنەوہىەك بۆ نووسىنەكەى سەرەوہ وتەيەكى بلاكردۆتەوہ و تيايدا بە شىوہىەكى راست و دروست لەسەر بنەماى زانستى جوگرافىاوہ بابەتەكەى راقە كرددوہ، ئەوہىشى نىشانداوہ كە چوار دەقىقە جىاوازى كاتەكانى بۆ ھەر ھىللىكى درېژى لە نىوان شار و شوپنەكاندا بەتەنبا لە رۆژەكانى ۲۱ى ئادار (نەورۆز) و ۲۳ى ئەيلولدا روودەدات و راست دەردەچىت ئەو كاتانەى كە خۆر (رۆژ) ئەستوونە لەسەر ھىللى يەكسان (خط الاستواء) ھەرۋەھا ئەوہشى دەرختوہ كە ئەو جىاوازىيە تەنبا بە ھىلەكانى درېژىيەوہ پەيوەست نىيە، بەلكو بە پلەكانى بازنەى پانىيەكانەوہ (خطوط العرض)ش بەندە. ھەر بۆ ھوونەش دەللىت مەرج نىيە ھەموو ئەو شارانەى كە ناكەونە سەر يەك ھىللى درېژىيەوہ (خطوط الطول) كاتەكانىان جىاواز بن ئەگەر ھاتوو پلەى بازنەى پانىيەكەيان جىاواز بوو، (بگرە ھەندى جارن وادەى دەمبەستىن (امساك) و رۆژوووشكاندن و بانگدانىشيان لە يەك كاتدا دەيىت). ھەرۋەھا بەرپىز د.ئازاد دەنووسىت دوو شارى سەر ھەمان پلەى ھىللى درېژى نەك ھەر يەك كاتيان نىيە بۆ ئەو شتانەى سەرەوہ «بەلكو لە دوو وەرزى جىاوازىشيدا دەژىن گەر يەككىيان كەوتبىتە نىوہى باكوورى گۆى زەوى و ئەوى ترىان نىوہى باشوور. واتە كاتىك گەر يەككىيان لە وەرزى زستاندا بژى ئەويتريان لە وەرزى ھاویندا دەژى ھەر بەم شىوہىە».

ئەمانەى سەرەوہ كە راستى سەلمىتراوى زانستىن ھەمووى بەلايەك، ئەوہى كە لە پىرەھەولپرىشدا ھەيە بەلايەك! چونكە ئەوہى سەرنج راكىش و مايەى سەرسورمانە لەم رووہو ئەوہىە كە نەك ھەر كاتەكانى دەمبەستىن و نوپىژى بەيانىان و رۆژوو شكاندن كە بەلاى موصلمانان و رۆژووگرانەوہ كارىگەرىيى

و بایه خى خویانیان هه یه به تایهت له مانگی ره مه زانی پیرۆزدا بگره
 سانه کانی بانگدان بۆ ههر پینچ نویژه کانی رۆژانه له مزگه وته جوداوازه کانی
 کووچه و گهره که کانی نیو شاری هه ولیری دیریندا هه رگیزا و هه رگیز یه کدی
 ناگرنه وه و هه میشه و به درێژایی رۆژگار ههر لێك جیاواز بوونه! تیناگه یین
 له مه دا ئایا کاتژمێره کانیان خه تابارن، یانه خوۆ ده شی گهره که (تیکچرژاوه) کانی
 هه ولیر که وتبه سهر هیللی درێژی و پله ی بازنه ی پانیی ئه وه نده لیکجیاواز و
 له یه کدی دووره وه که ماوه ی نیوان بانگی هه مان نویژی مزگه وتیک (یاخوۆ
 گهره کیک) له گه ل ئه وه ی تری دراوسییدا (۱۰) ده قیقه یان به لانی هه ره
 که مییه وه (۵ بۆ ۶) ده قیقه بیت؟! زۆرجار وابووه موسلمانانی خاوه ن باوه ر
 و خواپه رست به پله پروره قومه ئاوێك ده خواته وه و (ئیمساك) ده کات و
 دواتر بانگی به یانی دراوه و نویژی خوۆ دابه ستوه جا له نویژه که بۆته وه
 یان لێ نه بۆته وه له دووره وه ده بیستی مامۆستایه کی به رپێز تازه به تازه
 بانگه شه ی ده مبه ستن ده کات و ده فه رمووێ (الامساك، الامساك، یا امة محمد
 الامساك».

جا نازانین پاساوی ئهم نارێکی و لیکجیاوازیانه ی کاته کانی بانگه کانی
 هه ولیر چییه، هیوادارین خیره ومه ندیک بۆمانی لێك بداته وه خودا پاداشتی
 چاکه ی ده داته وه ئینشاللا.

ئێتر خوا ی مه زن نویژ و رۆژووی هه موو لایه کمان قه بول بکات و به
 میهر و توانای خوۆ جه ژنی ره مه زنی ئه مسالی کوردستا مان بۆ بکات به
 جه ژنی ئاشتی و برایه تی و سه رفرازی و کامه رانیی ئامین!

یادی مهردیکی له یادکراو

روژنامه‌ی براه‌تی ژماره ۲۵۷۱ - ۱۹۹۸/۴/۲۳



له کۆنه‌وه ئهم ميلله‌تی کورده‌ی ئيمه‌ سهدان و بگره‌ هه‌زاران شوڤه‌سوار و که‌له‌ميردی بير رووناک و ده‌ستووده‌روون پاک و زانای مه‌زن و مه‌ردانه‌ی تياډا هه‌لکه‌وتوون که به‌هه‌ر بارێکدا هه‌ليانسه‌نگيڻی و به‌هه‌چ پيوانه‌يه‌ک له (مه‌حه‌ک) بدرين، هه‌روه‌کو دوڤ و گه‌وه‌ه‌ر و ئالتوون ده‌دره‌وشينه‌وه و نرخ و به‌هايان به‌هه‌چ دراويکی سه‌رده‌م نايه‌ته‌ ناسين! به‌لام سه‌د حه‌يف و مخابن زۆربه‌ی هه‌ره‌ زۆری ئه‌و پياوه به‌ نرخانه‌ بئ سه‌روشوين روڤشتوون و شوينه‌واريان کوڤرېوته‌وه و (ئاسه‌واريان) براوه‌ته‌وه و به‌بئ ئه‌وه‌ی وه‌چه‌ی ئيستا شتيکیان له‌باره‌وه‌ بزانی، يا باسيکیانيان کردبيت و ياديکیانيان کردبيته‌وه، وه‌کو ئه‌وه‌ی هه‌ر نه‌شبووبن ئه‌ ئاوا بئ ناویشان ماونه‌ته‌وه.

یه کیك لهو پیاوه هه ره مه زنانه، زانای گه وره، خوالیخۆشبوو (مه لا عه بدولای شیخ مه موودیان) ه که ئهم سه ربورده یه یتان بو ده گیرینه وه. مامۆستا مه لا (عه بدولقادر باپییری کانی ده ربه ندیی - ۱۹۰۷) که ئیستا له کۆیه خانه نشینه و (یهك له موسته عیده کانی جه نابی مه لای گه وره و مه لا محمه دی جه لیزاده بوه) له نووسینگه ی شاعیری پایه به رزی نه ته وه یی کورد خوالیخۆشبوو (عوسمان عه ونی) ئهم سه رگوزه شته یه ی له زمانی به هه شتی (شیخ مسته فای نه قشبه ندی) یه وه بو گیراینه وه و گوئی:

(له سه رده می عوسمانلییه کاندایابوو مه لا و شیخ و زانا ناوداره کان ده چوون بو (ئاستانه) و سولتانی وه خت تاقی ده کردنه وه، له پاشدان ئه وه ی ده رچووبا خه لاتی ده کردن و موچه و مانگانه ی بو ده برینه وه. مه لا عه بدولای که زانایه کی بلیمه ت بووه له گوندی (شیخ مه موودیان) ی نزیک به (سیساوه) ی ده شتی (هه ریر) ژیاوه، خزم و دۆست و خه لکی ناوچه که زۆری له بهر پارانه وه و داوایان لیکردوو سه ردانیک (ئهسته نبول) بکات و چاوی به (سولتان) بکه وئ، به لکو ئه مه خواجه و خه لات بکریت و مانگانه یه کی بو بپرته وه. ئه میش دلیان ناشکینن و ده چیت.

دوای گه شتیکی دوورودریژ و ماندوو بوونیکی زۆر ده گاته مه نزل و چهند روژیک بو حه وانه وه پشوو ده دات. ئه وجا ده یبه نه به رده م رازگری لیژنه ی تاقیمان ه که وه. دوای به خیره ینان و ریژلینان رازگر داوای لیده کات هه تا به یانی روژی دواتر مانای ته نیا (یهك دیره شیعر) له چامه یه کی عه ره بی زۆر گران و ئالۆز لیکداته وه. مه لا عه بدولای ده لییت «ئه گه ر هه ز ده که ییت مانای سه رتا پای قه سیده که لیکده ده مه وه» کابرا ده لییت «ئه مه به که س نه کراوه!» مه لا عه بدولای ده پرسن جا ده ته وئ به په خشان لیکي بده مه وه یان هه ر به شیعر؟» رازگره که ده حه په سی و پیی ده لییت «که یفی خۆته، چۆن ده توانیت وابکه» ئه وجا (قه سیده) که ی ده داتن و جیی ده هیلن.

هەر ئهو شهوه مهلا عهبدوللا واتای سهرجهمی چامه عهرهبییه که به هۆنراوه لیکدهداتهوه و بو بهیانی دایداتهوه دهست کابرای رازگر. پاش ئهوهی لیژنه بریای سهرکهوتن ددهن مهلا عهبدوللا بو بارهگای سولتان دهبه. لهویدا زۆر ریزی لیدهگیریت و داوای لیدهکهن ههرچییهکی دهویت، بخوازی! ئهم دهلیت «ئیوه خۆتان چی دهفهرموون، من رازیم» سولتان وتی «چهند جوگه و بهراوت له لای خۆتان له دهشتی ههریر پیده بهخشم». ئهم پاکانهی کرد و گوتی: «ئهگهر مبهخشن، ئهمیانم بو ناکریت و نامهویت». سولتان وتی: «دهباشه چهند ههزار لیره زی پرت خهلات دهکهین». نهختن دامای له وهرامدا گوتی «ئهگهر ئیمشه و مۆلهم پیده بهیانی پیتان دهلیم چیم دهویت».

بو روژی دواتر که چۆوه (مهجلیس) وتیان «ها چیت بریار داوه؟» به دنیاییهوه گوتی: «بهنده تهنیا یهك دانه لیرهم گهرکه». ههمویان دهحهپهسین و دهلین «ئهمه چۆن دهییت؟ ئهوه تو تکیچوویت ئاوا لهقه له رزقی خۆتا دهدهیت!» وتی «نهخیر بهریزینه بهلام له سامانی دهولهتی عوسمانی من ههر ئهوه نهدهم لی ههلاله!» وتیان «چۆن» به بزیهکی سافیلکانهوه دهلیت «ئهمشه و گهنجینهی بهیتولالم لیکدایهوه و بهسه ههزارانی سهلته نهتدا دابهشم کرد، له ئهجامدا بۆم دهرکهوت تهنیا یهك تاکه لیره بهر من دهکهویت و بهس، لهوهیش زیاتر له من ههراوه و منیش ئیشالا ههراوه ناخۆم».

بهو شیویه جهنابی مهلا عهبدوللا گهراپهوه.

لهوهشدا ئهگهر به وردی سهرنج بدهین دهبین بهو وهلامهی توانج و پلاری رهوای ئاراستهیی دوو لایه نان کردووه، یهکه میان کاربه دهستانی حکومهتی ئهو سهردهمهی عوسمانلی پی ریسوا دهکات که ئاوهها پاره و سامان و مۆلکی دهولهتیان بهبی پهرهوا بهشیوه تهوه و تهخشان و پهخشانیان پیکردووه!

دووهمیان به توندی ره خنه ئاراسته ی ئه و دهسته و تاقم و تاکه که سانه ش دهکات و رووشکینیان دهکاته وه که هینده به دوا ی بهرژه وهندی که سیّتی خۆپانه وه بوون و ئه و هه موو خه لات و دێ و زهوی و زار و کانێ و به راو یا خود پاره و پوول و لیهری ئالتوونی ده ولّه تیان به هه وه نته و به ناحق وه رگرتووه و خۆیانیان پێ ده ولّه مهنده و ساماندار کردووه. ئه مه یش (مه لا عه بدوللا) که له هه مووانیان زیاتر شایسته ی خه لات و به خشش بووه، ئه ئاوا بێ ته ماع و هیچ نه ویست بووه، قایل نه بووه شتێ وه رگری که به مائی خه لکی ره شوو رووت و هه ژارانێ میلله ته که ی زانیوه!

سه دجار ئافهرین بو ئه و ویژدانه پاک و بیگهرده و ئه و نه فسییه ته به رزه و ئه و دیندارییه راسته قینه یه ت! هه زاران دروود و سلّو له و گیانه مه زنه ت بێت هه ی زانای کوردی دنیا نه ویست و راستی و دادپهروه ر، له گه ل ئه و زاته حه قخواز و خواپه رستانه ی وه کو تو ژیاون و وه کو تو یش به سه ره رزیه وه ئه م دنیا بێ وه فایه یان جیه ی لاوه و جیگه شتان به هه شتی به رین بێت!

له سۆنگه‌ی بنیاتنا نه وه‌ی ناخی مروّقی کورددا

برایه‌تی: ژماره ۲۶۴۶ رۆژی ۱۹۹۸/۸/۱۲



ده‌روونی مروّقی کورد به‌داخه‌وه ئه‌گه‌ر توشاری نه‌خۆشیی باوه‌ر به‌خۆ نه‌بوون و هه‌ست به‌که‌می و دارمان هاتووه، هه‌روا له‌ ختوخورا و بی هۆ نییه! هه‌ر له‌و رۆژه‌وه‌ی کوردستان له‌تله‌ت و میله‌تی کوردی سته‌میدیه به‌ناهه‌ق به‌سه‌ر چوار و لاتاندا دابه‌شکراوه له‌ هه‌موو مافیکی نیشتمانی و نه‌ته‌وایه‌تی و بگه‌ر مروّقایه‌تیشی بی‌ه‌ش کراوه. ئیمه‌ لی‌ره‌دا ته‌نیا باس له‌ کوردستانی باشوور ده‌که‌ین که‌ دوور له‌ ویست و خواست و ئاره‌زووی دانیشتوانه‌کانیه‌وه به‌ پیلانیکی چه‌په‌لی ئیمپریالیزمی به‌ریتانیاوه‌ دوای کۆتایی هاتنی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی خرایه‌ سه‌ر قه‌واره‌ی ئه‌و حکومه‌ته‌ی به‌ناوی (عێراق) هه‌و له‌ ویلایه‌ته‌کانی به‌غدا و به‌سرا له‌ نوۆژن دروستیانکرد و به‌وه‌ش

چراوگی ئەو هیوا و ئاواتەیان پێ کۆژاندەووە کە لە پەیمانی (سیقەر)دا بۆ گەلی کورد هەڵگیرسیژابوو! ئیتر لەو ساتەووە بەدواوە داگیرکەرانی کوردستان پەیتا پەیتا و کەم و زۆر لە هەولێ بەردەوامی ئەووەدا بوونە (ناسنامە ی کوردایەتی کورد) بێرپەڕی و بە هەر رێگەیەک بوو مەوێ کورد لە (ناخەووە داتەپێنن!)

فەرمانرەوایی پاشایەتی دروستکراو هەر زوو دەستی پێکی پلانە شوومە کە ی گرتە ئەستۆوە. دواتریش حکومەتە کە ی عەبدولکەریم قاسم پاش ئەووە ی لە رێباز و ئارمانجە پێرۆزەکانی شۆرشە مەزنە کە ی ١٤ ی تەمموزی ساڵی ١٩٥٨ لایدا و هەر لە ساڵی ١٩٦٠ هەو ئەنجا رژی مە کە ی عەبدولسەلام عارفی رەگەزپەرسە لە هەڵپە ی تواندەووە ی نەتەووە یی کورد دابوون بەو خەیاڵە خاوە یانەووە (کە میللەتی کورد) لە ئێو بۆتە ی گەلی عێراقی عەرەبیدا بێوێنەووە، تاکو لە دوا قوناخدا حزبێ بە عس جەلەو ی حوکمرانییەتی عێراقی گرتە دەست، ئەوسا پێرۆسە دوژمنکارییە کە گەیشتە چەلەپۆیە و رژی مە بە عس لەو پێناوەدا هەموو جوړە چەکیک و گشت شێوازیکی کۆن و تازە ی خستە کار بە مەبەستی ئەووەووە بۆ ئێجگاری میللەتی کورد ریشە کیش بکات و دەنگی زوڵالی شۆرشێ کوردستان کپ بکات و بزاقی رزگاریخوازی نەتەووە یی و نیشتمانیی کوردستان بۆ هەتا هەتایی لەبەین ببات و هەرچی ئاسەواری کوردەواری هەیه لە عێراقدا بیانسپێتەووە! جا بۆ بە ئەنجامگە یاندنی ئەو پێرۆزیە و گەیشتن بەو ئامانجەیان سەرەپای بەکاربردنی هێز و گشت چەکە ئاسایی و نا ئاساییەکان بەوانەیشەووە کە لە کۆمەلگە ی مەوفا یە تیدا قەدەغە کراون وەکو چەکی بە کۆمەلکۆژ و گازە ژەهراویەکان و چەکی کیمیایی و بایەلوژی و هتد، لە تەک ئەمانەیشدا شێواز و پێرۆسە گەلی دێندانەتری پەیرەو کرد بۆ ھوونە: پێرۆسە بەدناوەکانی (ئەنفال) و راگواستن و بە عەرەبکردن و پیادەکردنی سیاسەتی (برسی و نەدار و نەخوێندەوار) کردن و (داتەپاندنی کەسایەتی

تاکی کوردان!.

بۆ ئەمەیش هەموو ھۆکار و ئامرازیکى له رووی ئابووریى و کۆمەلایەتیى رهوشت و داب و نهریت و رامیارى و دەرروونییه وه خستنه گهڕ، وا لهه خالانهدا زۆر به کورتى دهیانخهینه روو:

له بارى ئابوورییه وه رژیم کوردستانى پڕ له خێروبێرى به سووڤماک کرد و سهراچاوهکانى ههموو فهڕ و بهرهههه و بهروبوومیکى لى کوێر کرده وه و تهناهت دهرچوون له شهقامه گشتیى و سهرهکیهکانى له هاوولاتیانیى دهرهوهى شارهکانه وه قهدهغه کرد! به ههموو شیویهک کوردی ههزار و برسى کرد و ناچارى ئه وهى کردن بۆ دابینکردنى بژێوى روژانه چاویان تهنها له دهستى رژیم و مهرحهمهتى جهللادهکانیه وه بێت و ئیتر یا ئه وه تا دهبوا بینه کوێلهى ئهلقه له گوێى رژیم و یانیش دهبوا سههرگهردان بن و له برسانا رهق ههڵین! ههر له سۆنگهى ئه وه سیاسهتیه شه وه بوو تاکهکانى کوردی له زۆربهى ههره زۆرى بههاو نه ریته بهرز و رهسه نه کۆمهلایهتییه کانه وه رووتکردنه وه و خسهلتهى باوهرى پته وه و بهخۆبوون و پیاوهتیى و جوامیریى لیوه دامالیى!

له رووی کۆمهلایهتییه شه وه: له دهرههناجى بڕگهى سه ره وهى نهخشه که یاندا واتا برسى کردن و ههروهها بههوى (ئهنفالهکان) وه راگوێزان و نیشه جیکردن له ئۆردوگا زۆره ملیکاندا و تیکه لکردنى خه لکانییک که خاوهندى دابونه ریتى لیکجودا و له شوینگه لى جیا جیا وه هێنرابوون و به شیویهکی ره مه کیى و به بى بهرنامهى گونجاو به بى دابینکردنى که مترین پێداویستیه کانى ژیان و یاخود دیاریکردنى کاروکاسبى بۆیان، ئه وه هه مووی ئه م کورده ی سه راسیمه و سه رلیشێوا و له ژین بێزار کرد و به دهردى ئه وه چۆله کیه ی بردن که هه م ره وتى قه له ره شه که فیترنه بوون و هه میش ره وته که ی خویانیان بېرچووه وه! وێرای گشت قوربه سه رى و دهردیکیشه وه دووچارى کۆمه لیک نه خو شى و

تهنگوچه له مه ی کۆمه لایه تی و دهروونی سهخت و ئالۆزکاویش هاتن! له لایه نی رامیاریشه وه هه رچی توانایان هه بوو به گه پریان خستن بۆ ئه وه ی یه که م: گیانی کوردایه تی و رۆحی خه بات و تیکۆشانی راست و دروستی نه ته وه یی و شۆرشگێرییان نه هیلن و هه موو جوړه چالاکیه کی سیاسی و ریکخراوه یی به دهر له هی رژییم خۆیه وه لییان قه ده غه و بقه بکه ن. دووهم: به جارێک (نه فسییه تیان) بشکینن و سه رشۆر و ملکه چیان بکه ن به وه که به زۆری زۆرداره کی له ریکخراوه قیزه ونه کانی تاکه حزبی فه رمانپه وا و تۆره کانی جاسووسییه ت و له چلپاوی جاشایه تی و خیانه تکاریی دژ به خاک و گه لی خۆیاندا بیانگلێنن.. سه ریچی کاریش که مترین سزای ده بوو! زیندانیی و ده سته سه ر مۆلکو مآل داگرتن و یانه خو شوینه ونکردن و له سیداره دان بیئت!

وێرای هه موو ئه مانهیشه وه و له گشتیشی کاریگه رتر نه هیشتن و یا گوپینی به هاو دابونه ریه ته کۆمه لایه تییه ره سه نه کانی کۆمه لگه ی کورده واریی بوو.. به تیکدانی شیرازه ی پێوه ندیه خیزانییه کان، تیکدانی نیوانی باوک و فه رزه ند، ژن و میرد، خزم و که س، لاوازکردنی متمانه ی برا و براده ر و هاوپی و په ره پیدانی گیانی تاکره ویی و به رژه وه ندیی تاکه که سیی و ئیره یی و دوورووی (نیفاق) و ده ست له پشتیدانی ره وشت و ره فتاری دزی و کریتی وه ک: دزی و درۆ و هه رامخواردن و تالان و برۆ و گه نده لیی و کوشتن و تیروۆر و .. هه ره وه ها دوورکه ووتنه وه و هه لاتن له قوتاخانه و خویندن و به ها ئاینیه کان و به ره لالیی و بپروا به خوڤنه مان و راپایی بوون و هتد.. ئه مانه و زۆره ها هوکارگه لی دیکه پیکه وه بوونه ته فاکته ری هاوبه ش بۆ ته شه نه کردنی نه خویشی (باوه ربه خوڤنه مان) و (هه سته کردن به که ماسیی و دارمانی که سییه تی زۆربه ی تاکه کانی کوردا!).

تێسته یش دوا ی راپه رینه مه زنه که ی گه له که مان له به هاری ۱۹۹۱ و

هه‌لێژاردنی په‌رله‌مان و دامه‌زاردنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، ئه‌رکیکی ئیجگار سه‌خت و گرنه‌گ که‌وتۆته سه‌رشانی داموده‌زگه گشتی و ره‌سمیه‌کان و سه‌ره‌هم حزب و لایه‌ن و ریک‌خراو و ته‌واوی رۆله‌ دلسۆزه‌کانی گه‌لی هه‌ریمی کوردستانه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی هه‌مووان بکه‌وینه‌ خو به‌ مه‌به‌ستی له‌ نوۆژن دروستکردنه‌وه‌ی (که‌سایه‌تی) کوردیه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی بکاريین ده‌روونی دارووخاوی مروّفی کوردستان له‌ په‌تای (باوه‌په‌خۆنه‌مان و هه‌ستکردن به‌ که‌ماسی و دارمان) له‌ بنه‌په‌ته‌وه‌ چاره‌سه‌ر بکه‌ین و جاريکی دی ئه‌و ده‌روونه (گه‌ش و رووناک و ئاوه‌دان) بێته‌وه!

راسته له‌م ماوه‌ کورته‌دا زۆران شت کراون و زۆره‌ها هه‌نگاویش به‌و ئاراسته‌یه‌وه هه‌لێنراون به‌لام نه‌ کاره‌که به‌و ساناییه و نه‌ ئه‌وه‌شی کراوه له‌ ئاستی پێویست دابوو، بۆیه‌کا که‌موکوریی زۆر له‌و ره‌هه‌نده‌دا هه‌یه و هیشتا هه‌ر زۆرمان ماوه بیکه‌ین و تا له‌م بواره‌دا ئامانجه‌کان بپیکین و به‌مزوانه به‌ ئاکام بگه‌ین به‌لام پێویسته به‌ بپروا و متمانه‌یه‌کی پته‌و و به‌هیاویه‌کی گه‌شه‌وه هه‌نگاوی ده‌سپێک به‌هاوێژین و له‌ هیه‌چ کۆسپ و ئاسته‌نگێک سل نه‌که‌ینه‌وه چونکه‌ ئه‌رکه‌که فره‌ گرنه‌گ و سه‌خته، به‌لام ئیجگار پیرۆزیشه و له‌ ئه‌ستۆی گشت دایه: له‌م پێناوه‌شدا زۆر پێویسته شه‌ری کاولکاری نیوه‌خۆ به‌ زوویی راگیریت و هه‌رچی توانستێک هه‌یه به‌خړیته‌ خزمه‌تی سه‌رخستنی پرۆسه‌ی ناشتی و ناشته‌بونه‌وه‌ی نیشتمانی سه‌رتاسه‌ری و سه‌قامگیرکردنی ئاسایش و ئارامی گشتی و چه‌سپاندنی سه‌روه‌ری یاسا، چونکه‌ ئه‌م شه‌ره خۆکوژییه‌ ماڵوێرانکه‌ره‌ هوکاريکی سه‌ره‌کی و یاریده‌ده‌ری ئه‌و دیارده‌ هه‌ره سامناکه‌یه به‌هۆیه‌وه ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ ئه‌ندامانی کۆمه‌لگه‌ی کوردستان گرفتاری جوژه‌ها سه‌دمه و باری نااسایی ده‌روونی بوونه‌وه و کاردانه‌وه‌ی هه‌ره خراپی به‌سه‌ریاندا سه‌پاندوون که له‌ سه‌رووی هه‌مووشیانه‌وه هه‌ست به‌ نامۆبوون له‌ نیشتماندا و دله‌راوکی و سه‌رگه‌ردانی و ئاواره‌بوون به‌ره‌و

هه نده ران و چاره نووسی نادیار و گیرۆده بوونی به دوای تۆره کانی مافیای نیوده و له تیی دهستی قاچاخچیه دلپهق و بی به زه ییه کانه وه یه، یانه خو نغروبوون و خنکان له ده ریادا، ریسو ابوون و زیندانیی له تاراوگه دا و یان هه ر هیچ نه بی سنوورداش کردنه وه ی دووباره و سی باره یان ئاکامی راسته وخوی ئه مانه ییش زیانی کوشنده و به سامانی مرۆفی و ماددی و سروشتی کوردستان ده گه یه نیّت. جا لیره وه ئهرکی دامه زراوه گشتیه کان دیت، له وانه ییش وه زاره تی رۆشنیری، به گشت ده زگا کانی راگه یاندنه وه (بینراو، بیستراو، نووسراو) ههروه ها وه زاره تی ئه وقاف و کاروباری ئیسلامی: به هه موو زانایانی ئایینی و خه تیب و رادیو و ته له فزیوون و وتاره کانی نوێژی رۆژانی هه یینی و زانکۆکانی هه رییم و کۆلیژ و په یمانگه کان، حزبه کان و ریکخواه کانیان و ئورگان و بلاو کراوه کانیان، سه ندیکا و یه کیتییه کانی لاوان و قوتابیان و مامۆستایان و ئافره تان، نووسه ران، هونه رمه ندان، رۆژنامه وانان، کریکاران و جوتیاران له کوردستان..هتد. له سه رووی هه مووشیانه وه وه زاره تی پهروه رده و داموده زگا تایبه ته کانی ئه مانه هه موو تیکرا چاکی مه ردانه ی لی بکه ن به لادا و قوّل و بازووی لی هه لمان و به وه پهری توانسته وه و به بی پشوودان ده ست به ره نگرێژی و پیاده کردنی به رنامه گه لی جوړاو جوړه وه شیو بکه ن و سه رجه م چالاکییه کانیان به ره و ئه م ئارمانجه هه ره گرنگه ئاراسته بکه ن.

ئهرکی وه زاره تی پهروه رده ش له ئه مپۆدا ئه مانه ی خواره وه یه:

۱- به رنامه یه کی پهروه رده یی و خویندنی درێزخایه ن دابریژیت به مه رجیک پرگه کانی پروگرامه کانی خویندن ره چاوی ئه م ئارمانجه پیروزی تیا دا کرابیت و له گه ئیدا سه د له سه د بگونجیت بو ئه وه ی له دروستکردنه وه ی تاکی کورد به شداری بکات که به پای من ده بیت له قوناخی باخچه ی ساوایان و پۆله سه ره تاییه کانه وه ده ست پیکه نه وه و پله به پله و قوناخ به قوناخ بو

سەرۆتر هه‌لکشێن چونکه ده‌رده‌که زۆر له‌وه قوولتر و کاریگه‌رت‌ره که ئێمه هه‌ستی پێده‌که‌ین.

۲- بایه‌خ و گرنگیه‌کی تایبەت بەدات بە پێگه‌یاندن و راهێنانی مامۆستای به‌ توانا و لێهاتوو چ له‌ ئاستی زانستی و په‌روه‌رده‌ییانه‌وه چ له‌ رووی ره‌وشت و هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی و راده‌ی دڵسۆزی و خۆشه‌ویستیمانه‌وه بۆ پێشه‌هه‌ره پێرۆزه‌که‌یان - مامۆستایه‌تی- و پێگه‌یاندنی وه‌چه‌ی نوێی میله‌ته‌که‌مان.. ئه‌مه‌ش به‌چاکسازی و گرنگی دان به‌خانه‌کانی پێگه‌یاندنی مامۆستایان و ئامۆژگا‌کانیانه‌وه، هه‌رچه‌ند له‌گه‌ڵ ئه‌وپه‌ری رێژمدا بۆ مامۆستایانی ئێستامان، ئه‌و به‌رێزانه‌ی له‌ راپه‌رینه‌وه هه‌تا ئیمپرو به‌ رۆل و هه‌لۆیستی سه‌ربه‌رز و جوامێرا‌نه‌یاندان بۆ دۆست و دوژمنانیان سه‌لماند که رۆله‌ی ئه‌مه‌کدار و به‌ وه‌فای کۆلنه‌ده‌ری گه‌لن، به‌لام نابێ ئه‌وه‌شمان له‌بیر بجێت که به‌مانه‌وێ و نه‌مانه‌وێ، که‌موزۆر پرۆشکی شالۆی پیلانه‌ نه‌گریس و دزیوه‌کانی دوژمنانیان به‌رکه‌وتوو، نالێم هه‌مووان به‌لام ژماره‌یه‌کی زۆریان پێویستیان به‌ دووباره‌ بنیادنانه‌وه و دۆزینه‌وه‌ی خود و باوه‌ربه‌خۆهێنانه‌وه هه‌یه!

ده‌با هه‌ر هه‌موومان کاربه‌ده‌ستان و رۆله‌کانی گه‌ل تیکرا له‌ هه‌لمه‌تیکێ زانستیانه‌ی به‌رفه‌روانی نیشتمانیدا بۆ (دروستکردنه‌وه‌ی مرۆفی کوردی باوه‌ربه‌خۆ و پته‌و) ده‌سته‌کار بین، وا ئیمپرو رۆژی هیممه‌ته!

تیپینی:

۱- ئه‌م وتاره‌ به‌ر له‌مۆکردنی رێکه‌وته‌نامه‌ی ئاشتی له‌ واشنتۆن نووسراوه.

ئه‌م وتاره‌ له‌ رۆژنامه‌ی (برایه‌تی) تیکۆشه‌ردا بڵاوکرایه‌وه، به‌لام به‌داخه‌وه به‌شیوه‌یه‌ک کورتکرا‌بووه‌ تا راده‌یه‌ک روخسار و مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی نووسینه‌که تیکچووبوو، بۆیه به‌ چاکم زانی (به‌ ئیجازه‌ی خوێنه‌ر) لێره‌دا دووباره‌ ب‌لاوی بکه‌مه‌وه.. تکای لێ‌بوردن ده‌که‌م (م.ئاسنگه‌ر).

وهرامیک بۆ وتاری (رفقا بالعربية، ايها الاخوة الكرام!)

په رله مانى كوردستان ۱۹۹۸/۸/۲۸



له ژماره (۲۷) ى رۆژى ۲۵ ى آب ۱۹۹۸ ى گۆفارى (گولان العربى) دا نووسينىك به و ناوهى سه ره وه بۆ (محمد الملا عبدالكريم) بلاوكراوه ته وه. ئه وهى راستى بىت نووسينه كه شتىكى پروپووسچه و جگه له چه واشه كاريى پريه تى له وړينهى بى سه روبهر و درۆ و ده له سهى هه لبه ستراو كه له دوو تووى رسته و دهسته واژه و ده ربړينه ناره واكانيدا ئاشكرا هه ست به بوونى ژه هراوى رق و كينه و دوژمنايه تيبه كى شاردراوه ده كريت. ئهم وړينانه ش له راستيدا ئه وه ناهينى ئاوړيان لى بدرته وه و جوا به جى بكرينه وه، به لام ته نها به مه به ستى ده رخستنى چهند راستيه ك بۆ خوينه رى هيژا و هوشيارى كوردستان ئهم خالانه ده خه ينه پروو:

۱- نووسهر دَلْیا نییه له نووسینه کهی خوئی، ئەمه تا پاته پات ده لیت (قد طرف سمعی ان.. الخ) واته (گوئی بیست بووه که ..) و له سه ره تای ستوونی دووه مدا نووسیویه (أرید هنا و قبل کل شیء انا اذکر انه اذا صح ما سمعت.. الخ) واته (ئه گهر ئه وهی بیستوومه راست بیټ). واته دَلْیا نییه له وهیش که بیستوویه تی ئایا راسته یان نا، ئه گهر راست بیټ ئه وا.. هتد. جا باشه یه کیکێ وهك ئەم که ته مه نیکه به سیاسه تباری و کاری لیتوینیه وهی ئه ده بیی و میژوووه خه ریکه، تا به ته واوی دَلْیا نه بیټ له هه والیک (که بهرگوئی کهوتوو) و ساخی نه کرد بیته وه چوون چوونی وتاریکی له باریه وه ده نووسیت و به ناڤه وا پیرۆزترین دامه زراوهی کوردستانی پی تۆمه تبار ده کات؟! جا ئه گهر بو چه واشه کاری نه بی کس شتی ئاوه ها ده کات؟

۲- له ئیو نالیم دوو سه د ملیۆن عه ره بدا، به لام هیچ نه بی له ئیو ئه وه هه موو عه ره به رۆشنیر و زبانه زان و خوینده وارانه ی عیراقد ئاخو له (محمد الملا عبدالکریم) زیاتر که سیکێ تر نه ماوه له سه ر زبانی عه ره بیی به جواب بی و دا کوکی لیتو به کات؟ به ره نگاری (به قه ولی خوئی) ئه وه هه له یه ی په رله مانێ کوردستان بیته وه و داوای راستکردنه وه یشی بکات! یان ده بی ئه وان له جیاتی خوینا ئەم زاته یان به کری گرتیټ و پاداشتیکی چاکیان دا بیټی تا کو (ئهم کاره پر له شه رمه زارییه یان) بو ئه نجام بدات، یان ئەم هه ر له خویه وه و (فی سبیل الله) خوئی کردۆته (وه کیلی) هه موو برا عه ره به کان و زبانه که شیان!

نووسیوه و ده لیت (اذا صح ما سمعت، یكون البرلمان الكردستاني قد اقحم نفسه فيما ليس من اختصاصه و لا يمكن ان يكون، و انه ليس من حقه مناقشة مثل هذه القضايا التي تخص امة اخرى..) ئاوه ها! لیره دا به گویدا ده چرپینم و ده لیم:

یه کهم: هه رگیز ئه و بابه ته له په رله مانى کوردستاندا باس نه کراوه چونکه روژ و شهوى پیکه وه گریدراوى بۆ دهسته بهرکردنى دهسکهوتى زۆرتر بۆ گهلى تیکۆشهري کوردستان داناوه.

دووهم: په رله مان وه کو نوینهري راسته قینهى هه لېژیدراوى گهلى کوردستان نهك هه ر ته نها مافیكى سروشتی و رهواى خویتی، بگره ئهركى سه رهكى سه رشانیشیه تی (مونا قه شه ی) ی هه ر بابه تیک بکات که بزانی بۆ گهلى کوردستان به که لکه و، برپاریشى له باره یه وه ده ربچوینى. جگه له مه یش ئه و (قضیه) یه ی محمد الملا عبدلکریم باسى کردووه (لا تخص امة اخرى) به لکو راسته وخۆ پیه وندى به خودی (کورد و کوردستانه وه) هه یه، چونکه ئیمه که هه موو شتیکمان لى (ته عریب) کراوه و ده کریت، ئه وه نهك هه ر مافیكى رهواى خۆمانه و بهس، بگره ئهركى سه ره کیشیمانه گه ر بتوانین هه ولده دهین هه ر هیه نه بى ئه م جووت وشه پیرۆزه ی (کورد و کوردستان) له و (ته عریبه) نه فرینه رزگار کهین و به شیوه ی دروست و رهواى خۆیانان بنووسینه وه!

سییه م: کى و کام یاسا ئه و پله و پایه ی به محمد الملا عبدلکریم به خشیوه تا ریگا به خو ی بدات ئامۆزگاریی په رله مانى کوردستان بکات و ریوشوینى بۆ دابنیت و سنوورى ده سه لاته کانی بۆ دیاریى بکات، ئه م ریگه ی پیدات ئه و کاره بکات و ئه مه ناکات! چۆن و بۆ په رله مانى هه لېژیدراوى میلله تیکى تیکۆشه ر و خه باتکارى خاوه نى سه دان هه زار شه هیدى نه مر ده بى ئامۆزگاریی و فره مان له که سیكى دانیشتووی ژیر سیبه رى (المجلس التشريعى و المجلس التنفيذى) و چلکاوخۆرى رژی می به عسى به غداى وهك ئه م وه ربگریت! ئه مه که ی ره وایه!؟

چواره م: هه روه ها له نووسینه کهیدا ده لیت (لیس من اختصاص برلمان اقليم کردستان و لا من شؤونه حتى التدخل فى امر كيفية الكتابة باللغة

الكردية، فهذا الأمر يتعلق بالمختصين في هذه اللغة و في برلمان الاقليم
اناس لا يعرفون الكثير عن شؤون الكتابة بلغتهم القومية..الخ) ديسانه وه
خوى ليمانكردووه به (مام مۆتك) و (أختصاص) و سنوورى دهسه لات بو
پهرله مانى كوردستان ديارى دهكات! به خوا جوانه! له هه مانكاتدا ده لیت
گوایه له پهرله مانى كوردستان خه لكاتيك هه ن ته نانه ت له زبانی كوردیشدا
شاره زایان نییه ئه وه له بیره خوى ده باته وه كه پهرله مانى كوردستان پرپه تی
له پرؤفیسۆر و زانا و پسپۆرى شارهزا له هه موو بواره كاندا، به تاییه تیش
له مهیدانى زمانه وانى و زبان و ئه ده ب و كه لئوورى كوردیدا كه مایه ی
شانازی نه ته وه سه ره برزه كه ی خویانن و له و بواره نشدا جی په نجه یان دیار
و ئاشكرايه و، هیچ نه بی رۆژانه ده سكه وتی مه زن و به سوود بو گه له كه یان
به ده ست ده هیئن، به س نازانین كاکی نووسه ر تا ئیسته چى كردووه؟ له
لايه كى تریشه وه دياره نووسه ر خوى له و راستیه گیل دهكات كه نه ك هه ر
له (المجلس التشريعی) به كه بگره له (المجلس الوطنی) به كه ی به غدایشدا
ژماره ی ئه وانه زۆرن كه نه ك هه ر شاره زای زبانی خۆیشیان نین به لكو
نازانن ته نانه ت ناوى خۆیشیان به راستی بنووسن، دياره ئه وه بو ئه مان
شانازییه و بو ئیمه مانان نه نگى!؟

پێنجهم: نووسیویه (لذا فأنا اطالب برلمان كردستان بأن يبادر الى
الاعتراف بخطئه فى تدخله فى مالا يعنيه و الاعتراف فضيلة كبيرة و أن
يقرر التراجع عنه ... هكذا) هه للا هه للا، چۆن دادوه ريك و چتۆ ده سه لاتىكى
پايه به رزى سه رووى هه مووانه وه يه و چۆن (حوكم) دهكات! سه يرى كه ن
چهند بى شه رمانه و بى ئابرووانه له جياتى ئه و داخ له دلانه ی چاويان به
پهرله مان و حكومه تى هه ريمى كوردستان هه لئايه ت داوا دهكات پهرله مانه ئازاد
و سه ره برزه كه مان دان به هه له ی خويدا بنيت و لى پاشگهز و په شيمان
پیته وه، وه ك بللى پهرله مانى كوردستان (كوفر و گوناخىكى) هه ره گه وره ی

کردبیت و پۆیست بهوه بکات داوای بهخشین و بووردن و لیخۆشبوون بکات! کاریکیش که به (ئیعتزافی)ی خووی لیتی دوو دلّه و دلّیا نییه! چاک نییه داوای نه کردوو په رهلهمانی کوردستان له (پریاری بهیاننامهی راگهیاندنی یه کیتی فیدرالی) په شیمان بێتهوه! که له ژیر په ردهوه ههر مه بهستیان ئهم بپیاره و هاوشیوه کانیته!

ئهوجا ده لیت (و اخیرا اطالب المثقفي کردستان المطلعين على اللغة العربية برفع اصواتهم لرفض هذا الخطأ غير المقبول، وقديما قيل (الساکت عن الحق شیطان اخرس) زۆر راست دهکات ئهوهی له ئاست هه قدا بیدهنگ بیت شهیتانیکی لاله، بنووس بانگهیشتی روشنبیر و عهره بی زانی کوردستان دهکات و هانیان ده دات دژی ئهم (هه له و خه تا ههره گه وره و ناقولایه) راپه رن و ئهم (کاره ساته) قه بوول نه کهن ئه گینا دنیا ژیراو ژیر ده بی، چونکه ئهمه هه له و گونا هیکه له کهس قه بوول نییه! ئه ی باشه ئه و کاتانه ی (ئاگا کانی)ی به بهرچاوی خو یه وه (هه له به جه ی شه هید و باليسان و سیوه سه ن و شوینه کانی تری کوردستانیان (کیمیاباران) کرد و پتر له ١٨٢ هه زار مروّقی بی گونا ه ی کوردستانیان ئه نفال کرد و پینج هه زار نیری بارزانی تیکۆشه ر و قاره مانیان بی سه روشوین کردن و چوار هه زار و پینج سه د گوندی به پیت و به ره که تی کوردستانی ره نگینیان ویرانه و خاپوور کرد و له کاتی کۆره وه سی ملیۆنه که دا سه دان که سیان به ریگاوه کوشت، کاک ی نووسه ر بو مته قی له خو یی بری و به ه یچ کلۆجی به ده نگ نه هات و بوو به (الشیطان الآخرس!) یان ئیستایش له روژی ئیمپرودا که له ناوچه کانی خانه قین و که رکوک و مه خموور و دیبه گه و هتد کوردان له زی دی باب و با پیرانیان ده رده کهن، مالیان به تالان ده بهن و ناوچه کانیان (ته عریب) ده کهن بوچ (حه مه ی مه لاکه ریم) نایه ته ده نگ و هاوار و واوه یلای لی به رز نایته وه و بوچ (ئه گهر له به غداش نه بی له راگه یه ندنه کانی کوردستاندا) ناووسیت

(رفقا بشعب کوردستان یا حکام العراق!) ئەه ی ئەوه نییه خۆی نووسیویه تی (الساکت عن الحق شیطان آخرس)؟ یانه خو ئەو هه مه تاوانانه ی ئەوانی به لاهه کاری (رهوایه) و پتویست به هاوار و دهنگ هه لپرین ناکهن؟

بوخته ی وتار ئەمه یه ئەم نووسهره خۆی له ئاستی ئەم هه موو یاسا و بریاره گرنگ و به سوود و چاره نووسسازانه گیل و نه بان کردوو ه که په رله مانی هه لپژێردراوی گه لی کوردستان له ماوه ی ئەم هفت ساله ی ته مه نیدا بو به رژه وه ندیی گه ل (ته شریعی) کردوون، وه ک ئەوه ی که ه یچانی نه بیستن و پینانی نه زانیی، ئەو ده سته که وته دره وشاوانه ی چاو و دیده ی کویر و نابینایان رۆشن ده که نه وه، هه ر بو مونه وه ک (برپاری به یاننامه ی یه کیتی فیدرالی، یاساکانی حزب و کومه له کان، پيشمه رگه، ده زگای گشتی شه هید، وه زاره ته کان، ده سه لاتی دادگه ری، رۆژنامه نووسان، سه ندیکا جوړبه جوړه کان، چه ک، پاراستنی بیانییه کان، مانگانه ی خانه نشینان، رۆژنامه گه ری و ..هتد) به لام به ته نیا گوئیستی ئەوه بووه گوايه په رله مانی کوردستان پاش موناقه شه و چه ند و چوونیککی زۆر و دوو له تبوون برپاری داوه (کرد و کردستان) له زبانی عه ره بیدا به (واو) بنوسرین که ئەمه یش بنج و بناوانی نییه! په ح له م زانیاری و ئاگه داربوونه ورده ی کاکی بنووس!!

به هه ر حال وا دیاره ناحه زانی کوردستان ئەوانه ی له داخی ئەم ئەزمونه دیموکراتیه ی کوردستاندا وه خته به قن و شه قبه رن و رۆژ و شه و له هه وللی به رده وامدان بو ناو زپاندن و له باربردنی ئەزمونه که وه، ه یچیان نه دۆزیوه ته وه بو له که دارکردنی و که له به ریکیان چنگ نه که وتوو ه لییه وه ژه هری رق و کینه و دوژمنایه تی خۆیانی پیدابریژن، ناچار که وتوو نه ته هه لبه ستنی درۆ و ده له سه وه، دیاریشه زاتی ئەوه ناکهن راسته و راست داوا له گه لی کوردستان بکه ن ده سته به رداری ئەزمونه که یان بن و له کاربه ده سته دلسۆزه کانی خۆیان هه لبه گه پینه وه و دژی په رله مان و حکومه تی خۆیان بوه ستن، ده یانه وئی له م

رێگه چه وته وه به ئاواتی گلاوی خۆیان و ئاگاکیان بگهن! به لام ههیهات!
 بهم رهفارهی خۆیان هیندهی تر رووی دزیوی خۆیان لای گهلی کوردستان
 تالتر و ناشیرینتر دهکهن و ده بێته هاندەرێک بۆ رۆله دلسۆزهکانی کوردستان
 و له سه ر رێبازه پیرۆزه که یاندا بهردهوام بن و زیتر ریزه کانیان یه که خهن و
 نه زموونه که یان هه می شه به ره و پێشه وه و رووه و سه رکه وتنی ئیجگارهی ببه ن!
 نه مه یش ماوه بلیین (بیستوومه) ناوی محمد الملا عبدالکریم له
 سه رووی ناوی نه و رۆژنامه نووسانه وه یه (یه که م ناوی لیسته که یه) که
 وه زاره تی رۆشنیری هه ریمی کوردستان له یادی سه د سالهی رۆژنامه گه ری
 کوردیدا بریاری داوه مانگانه (یه که هه زار دیناریان) وه که خانه نشینی بدری تی.
 نه و جا نه گه ر نه مه ی بیستوومه راست بێت، ئیمه ش داوا له سه رجه م رۆشنیر
 و نووسه ر و رۆژنامه وانانی خۆشه ویستی کوردستان ده که ین (دهنگی ناره زایی
 ده ربړن و داوا له وه زاره تی ناوبراو بکه ن نه م هه له یه راست کاته وه و نه م
 بریاره ی هه له وشینیه وه چونکه به قه ولی خۆشی (الساکت عن الحق
 شیطان أخرس!) که سیکیش نه مه راو بوو و گوته و رهفتاری بێت به رامبه ر
 به پیرۆزترین ده زگای کوردستان که (په رله مانه) هه رگیز شایه نی نه وه نییه
 (ته کریمیش) بکری ت له کاتی که ده ده یان رۆشنیر و رۆژنامه نووسی را بردوو
 پاک و دلسۆزی ئیستا له م به خشه بیبه ش ماونه ته وه! یان دیاره وه که ده لێن
 نه و کابرایه خۆی له به غدا یه و کلکیشی له کوردستان کار ده کات!

له کۆتاییدا نه مجۆره رهفاره ی که سانی که که ماوه یه کی زۆره له کوردستان
 و خه م و ئیش و ئازاره کانی گه له وه دوورن و قه له مه کانیان بۆ خزمه تی
 نه وانه ته رخان کردووه که سیاسه تی (ته رحیل و ته عریب و ته بعیث و
 گه مارۆی هه مه رهنگ) دژی گه له که ی خۆیا نه وه به و په ری دڕندایه تییه وه پیاده
 ده که ن، شتیکی سه یروسو په ی نه ر و نامۆ نییه! نه خیر چونکه له مه زیاتریان
 لێناوه شیتیه وه! ته نها نه وه ی مایه ی سه رسو پرمان و نیگه رانییه نه وه یه که

(گۆفاریکی تیکۆشه‌ری کوردستانی وه‌کو (گولان العربی) چۆن ریگهی داوه ئه‌و جوۆره وشه ناره‌وايانه لاپه‌ره ره‌نگینه‌کانی لی گلاوبکه‌ن و له سۆنگهی چیه‌وه وتاریکی ژه‌هر ئامیزی ئاوه‌ها بو که‌سیک بڵاوده‌کاته‌وه که له ژیر سایه‌ی به‌عسدا تیری ژه‌هراوی ئاراسته‌ی داموده‌زگه‌کانی کوردستان بکات. له‌کاتیکی وه‌ک له (ایضاح)ه‌که‌یدا هاتووه (گولان العربی) ئاگاداره ئه‌م جوۆره برپاره‌ی کابرا به‌(کوفر)ی له‌قه‌له‌مداوه هه‌رگیز له په‌رله‌مانی کوردستانه‌وه ده‌رنه‌چووه! لی‌ره‌دا بۆمان هه‌یه له گۆفاری (گولان العربی) خۆشه‌ویست بپرسین ئایا بڵاوکردنه‌وه‌ی ئه‌مجوۆره نووسینه‌ چه‌وت و نادروست و پڕ له (غمز و لمز) و دوژمنکارانه له‌م وه‌خته‌دا چ ده‌گه‌یه‌نیت و به‌ سوود و قازانجی کی ده‌گه‌رێته‌وه! به‌لام هه‌رچۆنی بی‌ت با دوژمنان چاک بزانی کورد و گه‌لی کوردستان ریگهی راستی خۆیان دۆزیوه‌ته‌وه و کاروانیش هه‌ر له ره‌وتی به‌رده‌وامی پیشقه‌چووندايه و سه‌رکه‌وتنی مسۆگه‌ر و ئیجگاره‌کیش هه‌ر بو (کورد و کوردستان)ه و هه‌روه‌کو شاعیریکی کوردی کۆنه‌مارکسیی ری‌ک په‌نجا سال به‌ر له ئیستادا به‌ هه‌ق گو‌توویه‌تی: «کاروانی ته‌قه‌ددوم که له بو پیشه‌وه ده‌روا ... به‌م قافيله‌یه (سه‌گ) ده‌وه‌رێ (کلکی) هه‌زاره!!

با ئهم ههلهیه راستکهینهوه یان بهرێکردنی سهدهیهك و بهپیرهوچوونی سهدهیه کی تر

ههولێر ۱۹/۹/۱۹۹۹



سهدهی بیسته-مهروهه هه زاره ی دووهم - وا خه ریکی تیکنان و پیچانه وهی بارگه و بنه یه تی، ئه و بنه و بارگه یه ی تهژییه له روودای هه مه جوړه ی سهیر و سه مه ره که هه ندیکیان خوڤ و دلگه ر و به شی هه ره زوړیشیان بو سه ره جه م مروڤایه تی به گشتی و بو کورد و کوردستان به شیوه یه کی تایه تی زوړ تفت و تال و جه رگه پ و مالویرانکاری بی بوون. سه ره پای دوو جهنگی جیهانی و جهنگیکی سارد و قاتی و قیری و گرانی.

راسته له م سه ده یه دا زوړان گه ل و نه ته وه ئازاد بوون و قه واره ی نه ته وایه تی خۆیانان دامه زرنیدن و به مافه ره واکانی خۆیان گه یشتوون، ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کان به کۆمه لێك داموده زگه ی جوړاوجوړ دامه زری نراوه ..

زانست و ته كنه لوژيا به شيويه كي ره چاونه كراوى سهرسورپهينهر پيشكهوتنيان به دهست هيئاوه و له چوونه نيو مانگ و هه ساره و له پشكيني (حهوت ته به قهه) ئاسمان و داهينانى سه ته لايت و فاكس و كومپيوتهر و ئينته رنييتدا به (لوتكه) گه يشتون. ئهم هه مكه دوزينه وه و داهينانه (عه جايه ب) و زيده گرنگ و ئيجگار به سودانه به كرده نى و به راستى ئهم جيها نه پانوبه رين و به رفره وانه يان وهك (گونديكى زور بچووك) ويكه يئاوه ته وه.. كه چى له پال هه موو ئه مانه شدا كوردستانه كه ي ئيمه داگير و له تله ت و دابه شكراره و كوردى سته مديه ي به شمه ينه ت دوو چارى ژيړده ستى و هه ولى بن و چان و به رده امى سرينه وه و توانده وه و به (تورك و به فارس و به عهره ب) كردن و راگواستنى به كومهل و به زوره مى و چه وسانده وه و كيميا باران و جينو سايد هاتووه. له و چه رخى به نيو ئازادى و ديموكراسى و مافى مرؤقه دا داواكارى و راپه رين و شوړشه كانى به درندانه ترين شيواز و به كوشنده ترين چه كى كوكوژي قه ده غه كراوه وه و به رپه رچيان دراوه ته وه. دهنگ و هاوارى كوردان بو ساده ترين مافى كه نه ته وه يى و نيشتمانى و بگره مرؤفايه تيش خنيكزاه و زياد له ههر نه ته وه يه كى ديكه ي سهر ئهم زه مينه دوژمنان له هه ريم و له دهره وه ي هه ريميشدا يه كيانگرتووه و بو يه ك ساتيش چيه نه يانه يشتووه پشويه كى خوشى و ئارامى و ئاسووده يى بدات و چيژ و تام له ژيانتيكى ئازاد و سه ربه خو و به خته وهر وهر بگريژ.. وهك ده لين (ئهم سه ده يه سه ده ي كوردان نه بو)! گهرچى گرنگ ترين رووداويش به نيسه بت كورده وه وهك دامه زراندى هه ردوو (پارتى ديموكراتى كوردستان) ي ئيران و عيراقيش له چله كانى سه ده دا و مه زنترين ۳ سه ركرده ي خه باتكارى ليها تووى وهك (شيخ مه حمودى مه ليك و شه هيد قازى محمه دى پيشه وا و سه روژ مسته فا بارزانى قاره مانى نه مر و باوكى نه ته وه يى كورد و هه روه ها دامه زراندى حكومه ته كه ي كوردستان و كوماره كوړپه كه ي مه هاباد و هه لگيرسانى شوړشه

هه ره مه زنه كه ی ئه یلوول و (دواتریش گولان) و سه ندنی مافی (ئۆتۆنۆمی) له ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰ داو ئه و جا را په رینه سه رتا سه ریه كه ی به هاری ۱۹۹۱ و ئه نجامدانی هه لئاردنی په رله مان و پیکهینانی حکومه تی هه ریمی کوردستان هه مووی له (ئاخر و ئۆخری) ئه م سه ده یه دا بو هاتنه کایه وه.

وه لئ پیلانه گلاوه کانی دوژمنان چ ئی ناوه خو یان هی دهره وه، بو ئالۆزکردنی بارودۆخی ره وشه که و تیکدان و له باربردنی ئه زموونه که و ئاشکرا و نهیئنی هه ر به رده وام بوو. هه ر له هه موویشی سه ختتر و کوشنده و گورچکپرتریان شه ری نه گریسی ناوه خو بوو که بووه هو ی کورد به کورد به کوشندان و ئاواره و دهر به ده رکردنی رۆله ی دلسۆز و به شه په فی خاوه ن بیروباوه ری پاک ی کوردایه تی و تالان و برۆی مال و حالیان و داگیرکردنی مو لک و خانووه کانیان هه ر به ده سستی برای کوردیان هه وه هه ر له ژیر سایه و به ناوی (گوایا) کوردایه تیشه وه! هه روه سا دوو له تکردن و له یه ک دابرینی حکومه ت و ئیداره و ئه وه ده سه لاته ی ئیمپرو بو کورد ره خساوه و له لایه ن UN و هاوپه یمانانه وه پشتگیری و پاریزگاری لیکراوه، ئه وه ی سه دان ساله رۆله وه فاداره کانی بو به دیهینانی ره نجیان داوه، تیکۆشاون و له پیناویدا خوینی خو یانیان رشتووه! به دیاریش که وت وه ک له سه ر زاری لیزان و سیاسه توانیشه وه هاتبوو (گوترا بوو) کیشه ی دۆزی کورد له م سه ده یه دا له لایه ن دوله ته زله یز و بریار به ده سه ته کانه وه (نه خراوه ته به رنامه ی کاره وه) هه ر له په راویز هیلراوه ته وه. به لام نیشانه گه لیک به دیار که وتوون و ئۆمیدیشمان زۆره سه ده ی داها توو- سه ده ی بیست و یه که م سه ره تای هه زاره ی سیه م ده روزه یه کی تازه (نوئ) له کوردان بکریته وه و گه لی کوردستان یه کجاره کی به گشت مافه ره واکانی خو یه وه شاد و گو شاد بی ت و میژوو قه ره بووی هه مو زۆر و سه تم و کویره وه ریه کانی را بردوویان بو بکاته وه.

هه ربه م بۆنه یه وه ش و یستم هه لیه ک راست بکه مه وه که ده میکه

له زۆربهی هۆکارهکانی راگهیانندن و له نووسین و لێدوانهکانی رۆشنییر و نووسهران و جاروبار لهسهه زاری بهرپرس و کاربهدهسته بهپێژهکانیشهوه دووباره و سیبانه دهکریتهوه. ئهمیش ئهوهیه گویا به کۆتایی سالی ئیستا ۱۹۹۹ سهدهی بیستم و (ههزارهی دووهمیش) دوایی دیو و سهدهی بیست و یهکه و (ههزارهی سییهه) دهست پیدهکه. بهرای من ئهم بۆچوون و لیکدانهوهیه دروست نییه، ههروهک پیموایه پار بوو بهپێز (دلهاری شاعیر) ییش ئاماژهی بهوه داو راستی کردهوه. وهلی پیدهچی باش له مهسهلهکه حالی نهبن. چونکه ههروهکو چۆن بۆ ئهوانه هههه سالیکی ههتا دوا ههناسهی واتا دوا چرکهی کاتژمێر (۱۲) ی نیوهشهوی رۆژی (۳۱) ی کانوونی یهکه درێژهی ههیه و له یهکه چرکهی دوایی ئهو کاتژمێرهوه یانی له بهربهیانی رۆژی (۱) ی مانگی کانوونی دووهمدا سالیکی نوێ دهست پیدهکات. ههه بهم پیهش ههتا دوا ساتی کاتژمێر (۱۲) ی نیوهشهوی رۆژی (۳۱) ی مانگی کانوونی یهکهمی سالی ۲۰۰۰ نهک ۱۹۹۹ ئهوه هههه به (سهدهی بیستم و ههزارهی دووهم) ه و تهواوکاریانه. ئهوجا به راشکاوی، (سهدهی بیست و یهکهمین) و (ههزارهی سییهه) ییش له یهکهمین چرکهی دوا ئهو کاتژمێرهوه واتا له بهربهیانی رۆژی (۱) ی کانوونی دووهمی سالی (۲۰۰۱) ی زاینیهوه دهست پیدهکه. نهک له پیهش ئهوه. خوا بۆ کورد و کوردستان و بۆ سههرجهمی مرقایهتیهش بهخیری بگیرییت.. سههجار ئامین!

لهگهڵ رێز و خواستی خیرمان بۆ خوینهوانی خوشهویست.

سیمبۆلی نه ته وه یی و وانه یه ك له وه فاداری



سه ره تاي ئهم مانگه، چهنه شه وێك بهر له كۆچی دوا یی (یاسر
 عه ره فاتای سه روکی فه له ستین) له یه کی له نه خۆشخانه کانی شاری (پاریس)
 ی پێته ختی فه ره نسادا، له رادیوی BBC له نده نه وه گویم له راپۆرتیک بوو
 له لایه نه هه والئیریکی ئهو ده زگه یه به زمانی عه ره بی. راپۆرتکه پوخته ی
 دیداریك بوو په یامنی ره که له ته ك یه کی له که سایه تییه دیاره کانی نیو بزاقی
 رزگاریخوازی گه لی فه له ستینیدا، ناکۆک له گه ل ئهو سه رکرده میژووییه ی ئهو
 گه له ئه نجامیدا بوو. له راستیدا ناوه روکی یه ك له وه لامه کانی (دکتۆره هه نان
 عه شراوی) هیند سه رسوپه یته ر و سه رنجراکیش بوو له ئاستیدا مروف هه م
 سه رسام و له هه مان کاتیشدا دلشاد و زۆریش به ختیار ده بیته! په یامنی ره که

له میانه‌ی دیمانه‌که‌یدا پرسپاری ئه‌وه‌ی لیده‌کات ئاخۆ (حه‌نان عه‌شراوی) له‌و باری ناساخ‌ی و بیهۆشیه‌ی سه‌رۆک یاسره‌ره‌فاتدا چۆن هه‌ست ده‌کات؟

د.حه‌نان عه‌شراوی یه‌کیکه‌ له‌ ئه‌ندامه‌ رکابه‌ر و نه‌یاره‌کانی یاسر عه‌ره‌فات له‌نیۆ سه‌رکردایه‌تی به‌ره‌ی رزگار یخوازی فه‌له‌ستینیدا، رۆلی زۆر گرنگ و کاریگه‌ر و به‌رچاوی له‌نیۆ سه‌رکردایه‌تییه‌که‌دا هه‌یه‌.. به‌تایبه‌تیش که‌ بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر یه‌کێ بووه‌ له‌ وه‌زیره‌ چالاکه‌کان و سه‌رده‌میکی دوورودرژێش وه‌ک سه‌رۆک و به‌رپرسی یه‌که‌می شاندى وتووێژى فه‌له‌ستینیه‌کان له‌گه‌ڵ نوێنه‌رانى ئیسرائیل بووه‌، له‌ ته‌واوی دانووستاندنه‌کاندا زۆر سه‌ر راست و شیلگیرانه‌ به‌رامبه‌ر به‌ فرتوفیل و (چاوشارکێ) یه‌کانی ئیسرائیلییه‌کان وه‌ستاوه‌ته‌وه‌ و داکوکی له‌ داخوازییه‌کان و هه‌لۆیسته‌ نه‌گۆره‌کانی سه‌رکردایه‌تی خۆیان کردووه‌، به‌ کورتی: دیپلوماتکاریکی لیژان و تیکۆشه‌ریکی ئازا و سه‌رسه‌خت و به‌رچاوری و نوێنه‌ریکی دووربین و لیها تووش بووه‌. که‌چی سه‌ره‌پای هه‌موو ئه‌و خه‌سله‌ت و توانسته‌نیشی له‌به‌ر هه‌ندێ بیروبۆچوون و هه‌لۆیستی جیاواز و به‌هۆی ناکوکی حزایه‌تییه‌وه‌ ناته‌بایی که‌وته‌ نیوانیه‌وه‌ و سه‌رۆک عه‌ره‌فات زۆریکی له‌و پله‌ و پایانه‌ی لێسه‌نده‌وه‌ و تاراده‌یه‌ک خسته‌بوویه‌ په‌راویزه‌وه‌ جا ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستمه‌ لێره‌دا ئاماژه‌ی پێده‌م و زۆریش سه‌رنجراکێشه‌. به‌تایبه‌تی بۆ ئیمه‌ی کورد له‌م رۆژگاره‌ماندا وه‌لامه‌که‌ی د.حه‌نان عه‌شراوی بوو کاتێ گوتی: سه‌رباری هه‌موو ناخۆشی و ناته‌بایی نیوانه‌وه‌ ئیستی له‌م ساته‌وه‌خته‌ ناسک و ئالۆزه‌دا، هه‌ست به‌ خه‌م و په‌ژاره‌یه‌کی ئیجگار زۆر ده‌که‌م به‌ نه‌ساختی سه‌رۆک عه‌ره‌فات و وێپای دژایه‌تیمان له‌ رووی سیاسیه‌وه‌، من وه‌کو که‌سایه‌تییه‌ک وه‌ک مرووف له‌ قوولایی دلمه‌وه‌ هیواى ئه‌وه‌ ده‌خوازم، یاسر عه‌ره‌فات چاک بێته‌وه‌ و نه‌مریت. چونکه‌ سه‌رۆک عه‌ره‌فات هه‌رچیه‌ک بێت و هه‌رچۆنێ بێت، ئه‌م (سیمبول)ی نه‌ته‌وه‌یی ئیمه‌ی گه‌لی فه‌له‌ستینیه‌، به‌رامبه‌ر به‌ (سیمبول)یش ناکوکی و رکوکینه‌ی تاکه‌که‌سی هه‌رگیز جێگای

نابیتته وه.

سه د ئافه رین، ئافه ته رووسوور و هه قبیژه که بو خۆت و هه لۆیستی راست و ویژدانه زیندوو هه که ت! ئاوا ئه بی نیشتمانپهروه ری راسته قینه! گه لو «ئه ی کوردینه، ئه ی مه ردینه! با ده ست له ناو ده ست که یین هه موو» ده با ئیمه ی کوردیش بیروپا و پله و پایه و ریازی سیاسی و ئایدیای حزایه تیمان هه رچییه ک بیت، ده با به رامبه ر به (سیمبۆل نه ته وایه تیمان) هه ر هیه نه بی به چاوی (دکتۆره هه نان عه شراوی) یه وه تیی پروانین و (سیمبۆل) ی خۆمان بخه ینه سه رووی هه موو به رژه وه ندیه کی به رته سک و پشتته وه ی هه ر هه موو ناکوکی و دووبه ره کییه کمانه وه!

خۆ نه نگه ی نییه و هیه چمان لئ که منابیتته وه ئه گه ر ئیمه ییش ئه م (وانه) پر به ها و واتایه له خا میکی فه له ستینه وه فیڕ بین. ده خوا بکا وایت!

ریژلینان له خه لکانی ماندوونه ناس ههنگاو یکی پیروژه

روژنامه ی برابیه تی (۳۳۰۶) چوارشه ممه ی ۲۰۰۱/۲/۷



روژنامه ی (برابیه تی) له لاپه ره چواری ژماره (۳۲۵۶) ی خویدا روژی یه کشه ممه ریکه وتی ۲۰۰۰/۱۲/۱۰ له ژیر سهردیچی (وه زیری پهره رده ریژ له به ریوه به ریکی سهرکه وتوو ده نی) هه والیکی بلاوکردبووه تییدا هاتبوو ده لیت: «دوینی به ریژ عه بدولعه زیز ته یب وه زیری پهره رده به یاوه ری به ریژان به ریوه به ره گشتیه کانی وه زاره ت و پهره رده ی هه ولیر و به ریژ عه فان نه قشبه ندی سهروکی یه کیتی ماموستانانی کوردستان سهردانی قوتابخانه ی (مه م) ی سهره تای می مونه یی کرد. له سهردانه کهیدا به ریژ وه زیری پهره رده ریژی له به ریژ عه بدولواحید عه زیز عه بدولواحید نا که به ریوه به ری قوتابخانه که یه، چونکه به ریوه به ریکی سهرکه وتوو و توانویه تی

لهو چهند ساله ی که به پڕۆه بهر بووه ئهرك و کارهکانی خو ی له رووی پێگه یاندنی قوتابیان و پاراستن و پێشخستنی قوتابخانه که سه رکه وتوانه ببینی، چ له رووی بهرزکردنه وه ی ئاستی زانستی یاخود به ئاکام گه یاندنی ئامانجه پیرۆزه کانی پهروه رده. له رپۆره سمی ریزلێنانه که دا به پڕیز وزیری پهروه رده له وته یه کدا ستایشی رۆلی دلسۆزانه ی ئه و به پڕۆه به ره ی کرد که وه ک نموونه و پێشه نگ بو ئیداره ی قوتابخانه کان، که به هاوکاری دهسته ی مامۆستایان له قوتابخانه که دا هاتۆته دی. به پڕیز عه فان نه قشبه ندی له وته یه کیدا به ناوی سه رجه م مامۆستایانی کوردستانه وه سوپاسی به پڕیز وه زیری پهروه رده ی کرد و ریزلێنانه که ی وا له قه له مدا که ریزلێنانه له گشت مامۆستایان» تا ئیره ده قی هه واله که بوو.

ئه وه ی راست بێت به پڕیز وه زیری پهروه رده له وه ته ی له کابینه ی چواره مدا له م پۆسته ی ئیسته یدا ده سته کار بووه گرنگی پێویستی زۆری به پڕۆسه ی پهروه رده و فێرکردن له کوردستان داوه و رۆژ و شه و به یه که وه گرێده دا و له هه ولێ بێ و چاندا یه تا ره وش ی پهروه رده به ره و پێش بات و وه ک ده لێن «چه ندین قۆناغ پێکه وه ده برێت» و ده یه وێت به گوێره ی توانست که موکوپییه کان نه هێلێت و قه ره بووی ئه و دواکه وتویییه و پاشا گه ردانی و سه رلێشواوییه بکاته وه که به پێی پلانی داریژراو و به ده سته ی ئانقه ست له قۆناخه کانی پێش را په رین و یاخود به هۆی باری ئالۆز و نه گونجاوی سالانی ململانی و شه ری نیوخۆیی دوای را په رینه وه دو چاری هاتبوون، هه ر بو ئه م مه به سته ش هه موو شیوازیکی له بار و دروست ده گرێته بهر و جموجوول و چالاکییه کانی خودی وه زیر که هه میشه دیار و له بهر چاوه به شیوه یه کی پۆزه تیخانه به سه ر کار به ده ستان و کارمه ندانی وه زاره ت کاردانه وه ی بووه و ته نانه ت به سه ر داموده زگا کان و قوتابخانه کانیشه وه له هه رێمدا رهنگی داوه ته وه! ئه وه تا خه ریکه پڕۆسه ی خوێندن ده که وێته وه سه ر راسته رێگای و

پیداویستییه کانی بو ئاماده و دهسته بهر ده کرین و کهموکورییه کان چاره سهر و بنه بر ده کرین و مامۆستایان و قوتاییان به گیانتیکی پهروه دهیی و زانست پهروه رییه تازه وه روو له پۆله کانیان ده کهن و به کورتی پرۆسه ی پهروه ده و فیرکردن و خویندن گوپ و تینیکی تازه ی ئاشکرا و دیاری تیکه وتۆته وه، که مایه ی خۆشحالی و شانازی پیوه کردنی هه موو دلسۆزیکه.

جا سه رباری گشت هه نگاوه کانی تری وهك (تهنیا بو نمونه) دایینکردنی سه رجه م که رهسته و پیداویستییه کانی قوتابخانه و بینایه و ههروه ها زیادکردنی مووچه و ده رماله و بهرزکردنه وه ی ئاستی گوزه رانی مامۆستا و پهروه ده کاران و په پره وکردنی شیوازه کانی پهروه ده یی له مامه له کردن له تهك قوتاییاندا و کردنه وه ی زۆر خولی پیگه یانندن و مه شق پیکردن و راهینان به مه بهستی به هیزکردن و نۆژه نکردنه وه ی زانیارییه کان بو مامۆستایان و ههروه ها گرنگیدان به کردنه وه ی سه دان بنکه ی نه هیشتنی نه خوینده واری و خویندن ته وزیحی و دامه زراندنی ژماره ی پتویست له مامۆستا و کارمه ندان و نه هیلانی دیارده ی سی دهوامی و تا راده یه کیش دوو دهوامی له یهك قوتابخانه دا به پیتی توانست، ههروه ها دایینکردنی هۆیه کانی گواسته وه بو مامۆستایانی دهرو بهر و زۆران ههنگاوی پرسوودی تریشی.. هتد.

ده لیم وپرای هه موو ئهوانه و زۆران شتی تریش که بو گه شه پیکردن و سه رخستن پڕۆسه که وه فه راهه م کراون، به پز و هزیری پهروه ده به پیتی ئه م هه والهی له سه ره وه دا ئاماژی بو کراوه، ریبازیکی پهروه ده یی ئیجگار زانستیانه و شیای په پره و کردووه به مه بهستی ریزلینانی راسته قینه له کارمه ندانی بواره که دا. چونکه ئاشکرایه بو به پتیه به ریکی کارا و سه رکه وتوو به هادارترین شیوازی ریزلینان ئه وه یه بکریته (سه ره پهرشتیار) بو مامۆستای دلسۆز و چالاک و تواناش ئه وه یه بیکه یته (به پتیه بهر) هه رچه نده مه رج نییه هه موو ده م ئه م جوړه مامۆستایانه هه ز به وه بکه ن بخریته نیو گیزهن و

سهریه شه کانی کاری به پڕۆه بردنه وه، به لām راستتر وایه به پڕۆه به ران له م ریگیه وه ده ستنیشان بکړین، ئه مه ی ش خالیکی دیکه ی جیاوازه، چونکه به م شیوه ریزلێنانه وه، یه که م ئه وه که سه ی ئیجگار دلخۆش و سه ره به رز ده ییت و هه می شه شانازی به و ریزلێنانه وه یه ده کات و هه رده م له هه وڵی ئه وه دا ده بۆ به (خزمه تکردنی) زیتر بیسه ملینیت که شایسته ی ریزلێنانه که یه تی و بگره بۆ ئه وه ش تیده کوشت که ریزلێنانی تریش به ده ست بینێ که ئه مه ی ش پتر هانی ده دات له کاره تازه که یدا بالاده ستی بنوییت و سوودی زۆرتر بگه یه نۆ و چاکتر خۆی به خت بکات، له لایه کی دیکه شه وه به م جوړه ریزلێنانه په روه رده ییه که پپی ده گو تریت (پاداشت له ره گه زی کرداره که وه) زۆربه ی فیکراره لیها تووه کان مافی ره وای خۆیان یان پی ده دریت، هیوادارم بۆ له مه و دووا سه ره جه می سه ره پهرشتیار و به پڕۆه به رانی قوتابخانه کانمان له م ریگه هه ره دروو سه ته وه ده ستنیشان بکړین و به مه ی ش په ی ره و ی ئه وه سه ره تابه (مه بده ئه ده که ین که ده لیت «که سی شیاو بۆ شوینی گونجاو» دیاره سوود و قازانجی ئه مه ی ش بۆ روژی ئیمپرو و ئاینده ی کوردستان چه نده و له هه مانکاتیشدا به پڕۆه به رایه تی قوتابخانه کان و پله کانی سه ره پهرشتیاری په روره ده یی ده خرینه وه بن ده ستی خاوه نه راسته قینه کان یان و ئه وه دلسو زانه ی وهك (مۆم) خۆیان ده سوو تینن تا کو تاریکستان و شه وه زهنگی کوردستان بپه ویننه وه و هه ریم روشن بکه نه وه و که سایه تی (کورد) دروست بکه نه وه.

جاران (نه ورۆز) مان چۆن ده کرد

روژنامه‌ی (برایه‌تی) ۳۳۳۷ - ۲۰۰۱/۳/۲۱



چاکم له بیر دی، سألەکانی ۱۹۴۶ و دواتری له قوتابخانه‌ی ناوه‌ندیی بووین، ماوه‌یه‌ك بهر له هاتنی وهرزی به هار سیاسه‌توان و ده‌سته‌ی رۆشنیرانی شاره خنجیلانه‌که‌ی (حاجی قادر) به‌خۆده‌که‌وتن و (ئه‌گه‌رچی نازانم چۆن چۆنی مۆله‌تیان له کاربه‌ده‌ستانی ئه‌وسای میری وهرده‌گرت و زۆرجارانیش هه‌ر به‌بی ئه‌و مۆله‌ته‌یش) ده‌که‌وتنه‌ خۆسازدان و ئاماده‌باشیی بۆ یادکردنه‌وه‌ی جه‌ژنی (نه‌ورۆز). له دوا سألەکانی چله‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، به‌تایبه‌تی سالی راپه‌رینه‌ میژووییه‌که‌ی کانونی دووه‌می ۱۹۴۸ تیکرای گهلانی عێراق به‌ کوردستانیشه‌وه له دژی مۆرکردنی په‌یماننامه‌ شوومه‌که‌ی (پۆرتسمۆث) ی ئیوان حکومه‌ته‌که‌ی (صالح جه‌بری) عێراق و (بیقن) وه‌زیری دهره‌وه‌ی

ئەوساى بەرىتانىاۋە بەمەبەستى گۆرىن و درىژكردنەۋەى ماۋەى پەيمانى (۱۹۳۰) ھەرۋەھا دۋاى ئەو سالاھىش ھەموو بەھارېك ئاھەنگى جوان و رېك و قەشەنگ بە بۆنەى جەژنى نەۋرۆزەۋە (لە كۆيە) ساز دەدرا. ئەۋەى لە بىرم مابى ئاھەنگەكان چ لە (شاخى مشكەى) سەر باخە دلرفىنەكانى (ئۆمەرخۇچان) يان لە (تاتوكان)ى بەفرىقەندى يان نزيك بە (گۆرستانى عارەبىيان) يانەخۇ لە گۆرەپانەكەى (يارىگە)ى (زەۋىى مىرى) كە ئىستا نەخۇشخانەى گشتى شارى لە سەردا بنىات نراۋە، دەگىپرەدان و بۆ ئەو مەبەستەيش چەند رۆژىك زووتر شوپنەكە ساز و رېكدەخرا، شانۆيەكى (سەفەرى) تىادا دروست دەكرا، بەرە و مافوور و رايەخى پىويست لە مالا ھاۋولاتىيانەۋە دەھىران و لەۋىدا بۆ دانىشتنى ئامادەبوۋان لەسەر سەۋزە و گيا و چىمەن و گۈلىلكى سەرشاخەكان راددەيەخران. شەۋانەيش دەستەيەك قوتابى و گەنج و لاۋى خوين گەرم بۆ ئاگادارىى كەلۈپەلەكان و پاراستنى شانۆكە لە دەستدرىژى ناحەز و قىن لە دل و تىكدەران لەۋىدا ئىشكيان دەگرت (ھەلبەتە بە چەكەۋە) ھەتا بەيانىى بە شايى و گۆرانى گوتن و سروود چرىن و قسە و نوكتەى خۇش رۆژيان دەكردەۋە، ئىمەمانانىش كە لەبەر تەمەن بچوۋكى دەرۋەتى مانەۋەيان نەدەداين، شەۋانە بە درەنگەۋە بە دەم سروودى نىشتمانى و چەپلەريزانەۋە دلشادانە روۋە و مال دەبوۋىنەۋە. لەو ئاھەنگانەيشدا چەندىن چالاكى جۇراۋجۇر پىشكەش دەكران و ۋەكو نەرىتېكى نەگۇراۋىش دەبۋا ھەموو سالىك شانۆگەرييەكەى (زوحاك و كاۋەى ئاسنگەر) نمايش بكرابا، وىپراى چەند تەمسىلىكى دىكەى ۋەك ئۆپەريتى (گۈلى خوينۋاى) ى شاعىرى مەزنى كورد (گۆران) ياخود چىرۆكى تەمسىلى لەسەر (دەرەبەگ) و نوپنەرايەتى ھەندى ئاغا و نەخويندەۋار و كۆنەپەرستان لە ئەنجومەنى بەناۋ نىشتمانى (پەرلەمان)ى ئەوساى عىراقى و ھەرۋەھا دەقى شانۆيى سياسى سەبارەت بە (جۇن پۇل و مام سام) واتا (ئىنگىلىز

و ئەمەریکییه‌کان) سەرباری چەند جوۆر لە شایى و ھەڵپەرکێى سى پى و چۆپەیی و سوێسکەیی و شیخانى لەگەڵ ئاھەنگى گۆرانى لەلایەن دەنگخۆشانى ئەو روژگارەو ھەرۆھەا سروودی نیشتمانى بەسوۆ و شیعەر و پەخشانی بە جوۆش و کلپە پێشکەش دەکران و دەبوونە مایەى ھەلچوون و دلخۆشیى وھاندانى بینەر و ئامادەبووانەو.

جا بۆ ئەو چالاکیانە کۆمەڵێک لاوی لێوہشاوہ و قوتابى زیرەک و توانا و ئارەزوومەند دەستنیشان دەکران و دەورەکانیان بەسەردا دابەش دەکران و بەلانى کەمەوہ دە روژیک یان ھىچ نەبوا ھەفتەيەک بەر لە روژى (نەورۆز) بە بەردەوامى و زیتیش شەوانە تا درەنگانى شەو بۆ لەبەرکردن و فیربوونى دەورەکانیان مەشقیان پى دەدرا و پراوہیان لەسەر چۆنیەتى جیہەجێکردنیان دەکرد بۆ ئەو مەبەستەیش زیاتر لە قوتابخانەيەک یانەخۆ لە چاپخانەيەک کە بە تايبەيت بۆ ئەو کارە تەرخان دەکرا، ئەنجامیان دەدا.

ھەر لە ھەمان بۆنەيشدا وتارى لایەنە سیاسییەکانى ئەو سەردەمە کە تەنیا بریتى بوون لە دوو لابلە سەرەکیەکەى (دیموکراتى کوردستان) (پارتى) و حزبى شیوعى (کۆمۆنیستى) عێراق لەلایەن بەرپرس یا خود نوینەرانیانەو دەخوێنرایەوہ و ئەوہى راستیش بى جاروبار دەبوونە ھۆى بارگرێى و بینەوبەرە و ھەللا و شەرە ھوتاف لیدان و بەرپابوونى توندوتیژى لە نیوان جەماوەر و لایەنگرانى ھەردووک حزبەکانەوہ، بەلام خۆشەختانە رەوشەکە بە ھىممەتى خێرخوازانەوہ بە زووى کۆنترۆل و چارەسەر دەکرایەوہ و دووبارە ئارامى و ھىمنى بالیان بەسەر بارودۆخەکەدا دەگرتەوہ و خەلکەکە دەکەوتنەوہ ئیودنیای خۆشەویستى و ھەستى کوردایەتیەوہ.

دواى کۆتایى ھاتنى ئاھەنگەکانیش، ئاپۆرەى ئامادەبووان لەنیو نەشئەى شادمانى و بەدەم سروود و گۆرانى و بە چەلەریزان مەست و سەرخۆش بە ئاوازی جاویدانى کوردایەتى و بە جوانى دیمەنى سروشتى ئەو شارەى کە

(له مهیدانی به هارا قوبه ی کشمیری دا به رشه ق وه کو گو) و کاس به بۆن
و به رامه ی گژوگیا و گولینکی ئه و دهشت و دهره رهنگینه، دل پر له ئومید
و هیوا و میشک لیواولیو له بریار و ئاواتی گهش بۆ دوارۆژیکی رووناك و
ئازاد بۆ کورد و کوردستان.. به ره و مال ده بوونه وه! هه زاران سلاو له یادی
ئه و رۆژانه!!

هه زاران درود بۆ گیانی پاکی ئه و رابه ر و پیشه نگانه!!

دوینی و ئیمرو

ههولیر ۲۰۰۱/۴/۱۶



له دریژهی چالاکیهکانی وهرزی رۆشنیبری (مالی شه‌ره‌فخانی به‌تلیسی) دا ئیواره‌ی رۆژی سێ شه‌ممهی ریکه‌وتی ۲۰۰۱/۴/۱۲ به‌ریژ د. فه‌ره‌اد پیربال بابه‌تیک‌ی ده‌رباره‌ی (خویندنی کوردی و چۆنییه‌تی وهرگرتنی خویندکار له زانکۆی سۆربۆن له پاریس) پێشکەش کرد، له‌و کۆره به‌پێزه‌دا که زۆربه‌ی ئاماده‌بووان قوتابیانی زانکۆ و خویندکارانی خویندنی بالا بوون، کاک‌ی کۆرگێر به‌ دوورودریژی باسی له‌و هه‌نگاوانه کرد که خویندکاران ئه‌وانه‌ی به‌ په‌رۆشه‌وه‌ن و مه‌به‌ستیانه له زانکۆی ناوبراودا. له پاریسی پێته‌ختی فه‌ره‌نسا دریژه به‌ خویند بده‌ن (به‌تاییه‌تی خوازیارانی خویندنی بالا) پێویسته بیانزانن و له‌م رووه‌وه کۆمه‌لیک رێنمایی به‌سوود و ئامۆژگاریی خسته‌پروو.

كاكى وانه بېژ سهره تا كورته باسكى چروپى له مه پ بابه ته كه وه پيشكه ش
كرد و دواتر به دوورودى ژى چووه نيو ميژووى سهره لدان و گه شه كردنى
خويندن و دىراساتى رۆژه لاتى به گشتى و له نويشيدا زمان و ئه ده ب و
كه لتوروى كوردى به تاييه تى كه ده گه پرتيه وه بۆ چهند سهديه ك پيش
ئىستاه. ههروه ها يه كه به يه كه قوناخه جياوازه كانيانى ده ستني شان كردن و
ناوى ئه و كارمه ند و پروفيسور و توژه ر و ماموستايانه شى هينان كه له ويدا
كاريان كرده و به ئهركى به پيوه بردن و وانه وتنه وه و فيركردن رابوون. له
لايه كى ديكه وه به راوردى كى له نيوان سيستم و شيوازى خويندى ئيره و
ئه وى دا كرد و چهند پيشنيازيكى له م رووه وه پيشكيش كردن.

ئه وهى راستى بىت بابه تى كوربه كه، تا ئه و جيهى من ئاگاداربم،
شتىكى تازه بابه ت و ده گمه ن بوو، له گه ل كۆر و سيميناره كانى ديكه دا
زۆر جوداوا بوو، وى پراى ئه مه يش به لاي منه وه كه لى نى كى چاك پرده كاته وه
و قوتايانمان به ره وش و بارودۆخى خويندن و چو نيه تى و پيدا و يستيه كانى
ژيان و گوزه ران له پاريس (فه ره نسا) ئاشنا ده كات و مه رجه سه ره كيه كانى
وه رگرتن له ئه نى ستيتۆى كورد و به شه كانى ديكه ي زانكو له گه ل چو نيه تى
به ده ست هينانى پروانامه، روون ده كاته وه كه ئه وه ش خو ي له خويدا هاو كاريى
و ئاسانكارى به كى سوود به خشه بو يان.

ماموستاى وانه بېژ زۆر سه ره كه وتوانه به شيوازه تاييه تيه كه ي خو ي
بابه ته كه ي پيشكيش كرد، ده ستخوشى و پيرو زبايى لى ده كه م.

جا ئه وهى زى تر لى ره دا مه به ستمه بيليم خالىكى هه رچه نده ساديه شه
وه لى ئيجگار گرنگ و سه رنجراكيش و پر واتايه، كه كاك فه ره اد (به
مه به ست بووه يان هه روا پيره وى) وروژاندى و شايسته ي هه لوه سته كردن
و تى پرامان و بايه خ پيدان و به راورد كردنه. ئه و يش ئه وه يه كه يه كه له ماموستا
هه ره كارامه و كورد په ره وەر و دلسۆزه كانى (ئه نى ستيتۆى كورد) له پاريس

خوالیڅوښبوو د. کامهران به درخان بووه که بو ماوهی چه نډین سال له شهسته کانی سدهی رابردو له ویدا دهرسی گوتووه ته وه و توږینه وه و باسی زور و به پیزی له سهر زمان و ئه دهب و که لتوور و میژووی کوردان پیڅکیش کردووه و گشت کات و چالاکیی خوۍ بو ئه و ئه رکه ی تهرخان کردووه به بی ئه وه ی له و دهر به دهریی و بیکه سی و زینده گیی تاراوگه ییه یدا، له و شار و ولاته ی ئاست ئیجگار بهرز و گرانییه دا ئاماده بیټ ته نیا پوولیکیش (یه ک ټاک فرانک) وهر بگریټ، واته به خوړایی و به بی مووچه و سه رمووچه و دهرماله و ..تاد خزمه تی مهرانه ی گه له که ی خوۍ کردووه. دواتریش که کار به دهستان بریاریان داوه پله و پایه کی بهرز بکه نه وه مووچه ی بو دیار بکه ن، ئه م به پایه که رازی بووه که چی مووچه که ی ههر وهر نه گرتووه و ره تی کردو ته وه!!

ئه وه دوینی بووه، ههر له مهر دوینی کورده وه به م بو نه یه وه تاقه نمونه یه کی تریش (ههر چه ند نمونه ی له م جوړه مان ئیجگار زورن) دینمه وه ته نها بو بیرخستنه وه و هیچی تر.

کاتیک کوماره خنجیلانه که ی کوردستان له (مه هاباد) دا دامه زرا و هه زره تی پیښه وا قازی محمه دی هه میشه زیندو بوو به سه رکومار، له سالی ۱۹۶۱ دا له هه موو پارچه کانی دیکه ی کوردستان، به تایبه تی له م به شه ی کوردستانه ی خومانه وه به سدان ټیکو شه ر و روښنیر و دلسوزان مال و مندا ل و هه موو بهرزه وه نډیه کی خو ښان به جیټیشت و روویان کرده رووگه ی پیروزه وه، واتا کوماری مه هاباد. به مه به ستی هاوکاریی و خزمه تکردن و په ره پیدان و پاریزگاریی لیکردنیه وه. خو مسته فا بارزانی نه مر و هیزه شوړشگپر و لټها تووه که ی که له هه موو نه به رده کاند جی په نجه یان دیار و ئاشکرا بوو، هه روه ها ئه فسه ره قاره مانه کان به تایبه تی خوالیڅوښبووان میرحاج و نوری ئه حمه د ته ها و چوار شه هیده نه مره کان، مسته فا خوښناو،

عیزهت عه بدولعه زیز، خه یرو لالا عه بدولکه ریم و محمه د مه حمود قودسی و خوالیخوشبوو به کر عه بدولکه ریم هه ویزی-کۆیی ناسراو به (ره ئیس به کر) و چه ندان مامۆستای قوتابخانه و په روه رده کاری وهك خوالیخوشبووان محمه د توفیق وردیی (شاعیر) کۆیی و مامۆستا عه بدولقادر ئه حمه دی هه ولیری و مامۆستا که ریم زه ند (سلیمانی) خوا ته مه نی درێژ کات و زۆرانی تر که ناکرێ ناوی هه مووانیان بنووسین و له میژووی سه روه ریی کورددا تۆمار کراون، نموونه ی زیندووی هه ره به رچاوان. که چی زۆر به داخه وه! ئیمپرو په نجا و پینچ سالی ره به ق دواي ئه و رۆژه هه ره پرشنگداره وه به پچه وانه وه ده بینین رۆله کاغان خوینده وار و رۆشنییر و پسپۆر و کادیراغان، به تاییه تی خاوه ن بروانامه به رزه کاغان، وێرای نه هامه تی و لیقه ومان و گه مارۆی دوو فاق و سێ فاقی سه ر گه ل و نیشتمانه که مان، هه رچه ند تا راده یه ك مووچه و سه رمووچه و ده رماله ی باش وه رده گرن، نالیم وه کو پێویست وایه وه لی له چاو توان و له گوێره ی ئه م بارودۆخه سه خته ماندا بایه خی شایسته یان پیدراوه و به په رۆشه وه به ته نگ خه مه کانیا نه وه ن، ئه مچاش مایه ی نیگه رانی و دلگوشانه که ده بینین یان ده بیستین زۆریکیان گله و گازنده یه یان هه رماوه و پاوراو بیزارن و هه رده م چاوه چاوی ئه وه ن ده رفه تیکیان بۆ به ربه خسی و به دزییه وه بی یان به ئاشکرا باروبارگه یان بیپچه نه وه و تیتته قینن و بۆی ده رچن، خۆتان بگرن هاتین! بۆ کوئی؟ بۆ هه نده ران بۆ به هه شتی به خه یال به لێن پیدراوی خۆرئاوا! وه لی له راستیدا بۆ نیوگه رووی هه میشه ئاوه لای ده ریای (ئیجه) و قورگی کراوه و قه تاوقه ت دانه خراوی نه هه نگه برسیه کانی ژیر ئاو، یانه خۆ ئه وکی هه رگیزاوه رگیز تیرنه خۆره ی نه هه نگه دووپیه کانی باندکه کانی مافیا و قاچاخچییه قوّل و گیرفان به ربه کان و له ویشه وه ئه واهه گه ر خوا کردی و تاکو ته رایان ده رباز بیّت و (سنوورداش) نه کرێنه وه ئه وجا ده گه نه شوپنی مه به ست که به داخه وه له بری ئه و به هه شته درۆزنه یه ی خه ویان پێوه

بینیوو بریتییه له ژيانی کۆله مه رگی هه ره تالی کویره وهری تاراوگه له نیو که مپه تیل به ندکراوه کاند، یاخود سه رگه ردان له کووچه و کۆلانه ساردوسره کانی شاروشاروچکه ی بیانیدا، ویل و ماندوو و به دوای پارووو نانیکى شهرمه زاری له ریگای پهیدا کردنی کاریکی سهخت و دژوار، که به ههق به (کاری رهش) ناوزهد کراوه، له نیو خه لکانیکى نامۆدا که به دوژمنایه تی و چاوپکی ئیجگار سووکه وه سهیر ده کرین و هه میسه لیان بیزارن!

ئه مه له کاتیکدا یه که ولاته که ی خۆمان ئهوپه پری پیویستی به زانیاری و پسپوری و خزمه ته کانیان هه یه و وهك ئاماژه شی پیدرا بهوپه پری ریزو حورمهت و پیزانینه وه مامه له یان له گه لدا ده کریت و تاراده یه کیش به پیی توان و به گویره ی چین و توپه کانی دیکه ی نیو کۆمه له وه و ته نانهت به بهراوردیشی له گه ل دراوسی و دهو روبه ره کماندا ئاستیکی زینده گیی باشیان بو دابینکراوه و به ئومیدی باشتريشن. گوتراویشه «بهرد له جیگه ی خۆی سه نگیه»!

دهوجا ئه وه دوینی سهر به زر بوو، ئه مه یش ئیمپروی خه م پژینه وه لی چاومان له ئاسوی سبه یینی سهر فزایی و پرشکویه.

له یادی پیاویکی به ئه مه گدا

هه ولیر ۲۰۰۱/۵/۱۹



چل روژ له مه و بهر دله گه ره که ی مروڤیکی خزمه تگوزاری بی هاوتا
بو هه تا هه تای له لیدان کهوت ئه وه بوو شهوی ۹ له سه ر ۱۰ ی نیسانی
ئیمسال (۲۰۰۱) خوالیخۆشبوو فه ره اد هه سه ن حوسنی به بیده نگی گیانی
سپارد و مالتاوا یی یه کجاره کی له خیزان و که سوکار و سه رجه م دۆستانی کرد.
ئهم که له پیاوه سالی ۱۹۴۱ چاوی به دیمه نی قه لاومنا ره ی شاری هه ولیری
دیرین هه لئاوه، خویندنی سه ره تای له مه خموور و به شی زانستی
دواناوه ندیشی سالی ۱۹۵۹ - ۱۹۶۰ ته واو کردوو و دواتر به (پله ی شه ره ف)
له کۆلیجی پهروه ده ی به شی کیمیا له به غدا ده رچوو و به به رپوه به ری
قوتابخانه ی ناوه ندیی دیبه گه دامه زراوه، سالی ۱۹۷۱ بوته به رپوه به ری

قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی کۆماری (جمهوری) له هه‌ولێر تا له ساڵی ۱۹۸۰ کراوه به سه‌ره‌رشتیاری پسپۆری.

ناوبراو ساڵی ۱۹۶۹ له ته‌ك مامۆستا خاتوو (قه‌دریه‌ عه‌زیز) دا كه له مه‌یدانی په‌روه‌رده و له ریزه‌کانی ئافه‌رتانی کوردستاندا ده‌وری به‌رچاوی بووه و ئیستا خانه‌نشینه زه‌ماوه‌ندیان کردووه و یه‌زدانی مه‌زن ۳ کوڕ و کچیکێ پێه‌خشیون (زه‌ماوه‌ند ده‌رچووی به‌شی فیزییا له کۆلیجی زانست، هاوڕێ ده‌رچووی به‌شی کاره‌بای کۆلیجی ئەندازیاری، پۆلا ده‌رچووی کۆلیجی پزیشکی و خاتوو چرخا خان كه خوێندکاری قو‌ناغی دووه‌مه له کۆلیجی پزیشکی داند).

خوای‌خۆش‌بوو مرو‌یه‌کی خاوه‌ن باوه‌ڕ و له‌ خواترس و هه‌قه‌رست و سه‌رراست و به‌ وه‌فا بوو، هیمن و له‌سه‌رخۆ و تا بلیت ره‌وشت به‌رز و پا‌ك، د‌ل‌سۆزی گه‌ل و نیشتمان بوو، زیره‌ك و به‌ توانا و لیته‌اتوو بوو چ وه‌ك مامۆستا چ وه‌كو به‌رپۆه‌به‌ر، یاخۆ وه‌ك سه‌ره‌رشتیاری پسپۆری هه‌میشه به‌ د‌ل‌سۆزی و به‌ په‌رۆشه‌وه له‌م بوارانه‌دا به‌ جی‌ددی کاری کردووه و له هه‌ولێ ئەوه‌دا بووه زانست و په‌روه‌رده له کوردستان هه‌ر له پێشکه‌وتن و په‌ره‌سه‌ندن‌دا ی‌ت. مۆم ئاسا ده‌توایه‌وه و ر‌ی‌گای له به‌رده‌م رۆ‌له‌کانی گه‌ل رۆشن ده‌کرده‌وه و هه‌ر له‌م پ‌یناوه‌شدا سه‌ری نایه‌وه، هه‌روه‌ها زۆر نووسین و باسی به‌پ‌زیشی له‌مه‌ڕ پسپۆرییه‌که‌ی خۆیه‌وه له رۆژنامه و گو‌فاره‌کاندا ب‌لا‌و‌کردۆته‌وه. ره‌حمه‌تی هه‌موو ئامانجی له ژياندا ئەوه بوو له ر‌ی‌گای زانست و په‌روه‌رده‌ی راسته‌قینه‌وه خزمه‌تی رۆ‌له‌کانی کوردستان ب‌کات و له‌م ر‌ی‌بازه‌ پ‌ی‌رۆزه‌یدا بۆ سات‌یک‌یش که‌مه‌ترخه‌می نه‌واندووه، له ه‌یچ کۆسپ و ته‌گه‌ره‌یه‌ك س‌ل‌ی نه‌کردۆته‌وه ئە‌گه‌رچی هه‌ر له‌م پ‌یناوه‌شدا سه‌ریه‌شه و ئە‌شکه‌نجه و زیانی زۆ‌ریشی تووش هاتووه، ئە‌وه‌بوو دوو جارێان به‌ سه‌ختی و به‌ ناهه‌ق بریندار کراوه، به‌لام ئە‌م هه‌ر در‌ی‌ژه‌ی به‌ ره‌وته‌ پ‌ر له

سەروره ییه که ی خۆی داوه و هه رگیز له راستی لاینه داوه.
خوایخۆشبوو که به شانازییه وه له سهر ریازی ئهو مامۆستایانه ی
پهروه رده یان کردبوو ده رۆیشت، به و هه موو خه سلّه ته باشانه وه زانیاری
و زانستییه وه نموونه یه کی که م وینه ی کادیری لیوه شاوه و کارای بواره کانی
زانست و پهروه رده ی کوردستان بوو، بۆیه به کۆچی ناواده ی که له به ریکی
فره وانی له م مه دانه دا جیه ی لاوه و (خه ساره تیکی) گه و ره و کوشنده بوو له
بواری پهروه رده دا به گشتی و له مامۆستایان و قوتابیان و سه ره پرشتیارانی
پسپۆری کوردستان به تایبه تی که پرکردنه وه و قه ره بوویان کاریکی ئیجگار
دژواره و کاتیکی زۆریشی گه ره که!.

جاله م بۆنه خه مناکه دا وه کو وه فادارییه ک له مامۆستایه که وه بۆ
قوتابییه کی بلیمه تی ره وشت به رز و خزمه تگوزاری نیشتمان، به نده به ئه رکی
خۆمی ده زانم به م چهند وشه یه هه رچه ند شایسته ی زۆر له مه پتریشه یادی
ئهم پیاوه بکه مه وه و دوو دلۆپ ئه سرینیش بۆ کۆستی که وتوو ی ئهم گه له
به دبه ختم ببارینم. له خودای مه زن و میهره بانیش ده پاریمه وه گیانی پاک ی
به به هه شتی به رینی خۆی شاد بکات و سه بووری و ئارامیی به خیزان و برا
و که سوکار و دۆسته کانیشی بیه خشیت، هه زاران سلّو له ره وانی پاک ی کاکه
فه ره اد هه سه ن حوسنی و له گیانی سه رجه م مامۆستایان و پهروه رده کارانی
کوردستان، هیوداریشین رۆله کانی ریازی پیروزی باوکی ره حمه تیان بزر
نه که ن! انا لله و انا الیه راجعون.

بۆنه و رۆژه کانی پشوو له کوردستان

رۆژنامه‌ی برابیه‌تی ۲۰۰۱



له گۆشه‌ی (پروفايل)ی ژماره (۳۳۷۷) ی رۆژی ۲۰۰۱/۵/۸ رۆژنامه‌ی (برابیه‌تی) ئازیزدا به‌پێڕ (دانه‌ر که‌ریم سه‌عید) ده‌رباره‌ی بۆنه و رۆژه‌کانی پشوو له کوردستان بابەتیکى بۆکرده‌بۆوه و تیايدا دواى پێشه‌کیه‌ک نووسىویه و ده‌لێت «هه‌شتا به‌ ته‌واوى یه‌کلانه‌کراوه‌ته‌وه که کامه بۆنه پشووی ره‌سمیه و کامانه‌شیان ته‌نیا ئاهه‌نگه‌پێرانه به‌بێ پشووی ره‌سمى، بۆیه هه‌ق وایه ئه‌و مه‌سه‌له‌یه به‌ ته‌واوى یه‌کلکه‌ریته‌وه و رۆژانى سالیاد و بۆنه‌کان لێک جودا بکه‌ینه‌وه که کامه‌یان پشووی ره‌سمى ده‌بێ و کامانه‌یان ته‌نیا ئاهه‌نگ گێران ده‌بن، نه‌ک رۆژه‌ک پێشتر پریاری له‌سه‌ر بدری!» ئه‌وجا له‌ کۆتایى نووسینه‌که‌یدا پێشنیاز ده‌کات و ده‌نوو سی‌ت «هه‌روه‌ها هه‌ق وایه وه‌زراه‌تى

رۆشنیری کاتیک سالنامە دەردە کات هەموو رۆژانی پشوو دەستنیشان بکات نە ک تەنیا رۆژەکانی سالیاد روون بکاتەو. چونکە سالنامە ی وەزارەتی رۆشنیری سالنامە یەکی رەسمیە و ناکرێ وە ک سالنامە بازەرگانیەکان بێت «بە قسە ی ئەو» تائیرە بۆچوون و پێشنیازەکانی کاک (دانەر) تەواو، ئەو ی راستیش بێ داواکە ی ئەو باریە شتیکێ بە جێ و پێویستە، بەلام خو وەنەبێ ئەو کارە فەرامۆش کرابێت و روون نەبێت. چونکە ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستان زۆر بە راشکاوی بۆنە و رۆژەکانی پشوو دیاریکردوون و بە بریار یەکلایش کردوونەتەو و بریاری داو کە کامیان پشوو رەسمیە و کامانەشیان تەنیا بۆ ئاھەنگگیرانن. وا لێرە دا دەقی بریارەکانی پەرلەمانی کوردستانی عێراق لەمبارە یەو دەخەمە بەرچاوی هەمووانەو بۆ زانیاری ئەو بەرپزانیە مەبەستیانە بەو ئومێدە ی سوودی لێوەربگیرێت و رۆژەکانی پشوو رەسمی لای گشت خوێنەرانی (برایەتی) نازیزدا روون و ئاشکرا بن: ۱- بریاری ژمارە (۳۷) ی رۆژی ۱۹۹۲/۱۱/۲۱ بە یادی ۱۹۸۸/۳/۱۶ رۆژی کیمیابارانکردنی شاری هەلەبجە ی شەھید تیایدا هاتوو: رۆژی ۱۶ ی ئادار دەکرێتە رۆژی شەھید و لە هەموو سالیکدا بە رۆژیک مائەمینی رەسمی دادەنرێ لە سەرانسەری هەریمی کوردستانی عێراقدا.

۲- لە بریاری ژمارە (۴۷) ی رۆژی (۱۹۹۲/۱۲/۲۸) دا هاتوو.

ئەو جەژن و بۆنانە ی لای خوارەو بە مۆلەتی رەسمی دادەنرێ بۆ مەسیحیەکان:

أ- جەژنی لەدایک بوونی مەسیح (دروودی خوی لەسەر بێ) رۆژانی ۲۵ و ۲۶ ی کانوونی یەکەم لە هەر سالیکدا.

ب- جەژنی گەورە (۳) رۆژە.

ت- جەژنی هەلکشان (الصعود) یە ک رۆژ.

ئەو بۆنانە ی لای خوارەو بە مۆلەتی رەسمی دادەنرێ بۆ ئاشووریەکان:

أ- یه کی نیسانی هەر سالیك سهری سالی ئاشووری.

ب- جهژنی (نووسه ردیل) یه ك رۆژ.

ت- (۷ ئاب) ههفتی ئابی هەر سالیك به رۆژی شههیدی ئاشووری داده نریت و دهكریت به رۆژی ماته مینی نه تهوه ییان.

۳- بپاری ژماره (۵) ی رۆژی ۱۹۹۳/۱/۲۸:

یه کهم: دانانی رۆژی (۵ ئاداری ۱۹۹۱) به رۆژی سه ره تای راپه پینی کوردستانی عیراق.

دووهم: دانانی رۆژی (۲۰ ئاداری ۱۹۹۱) به رۆژی سه ره که وتی راپه پینی کوردستانی عیراق.

سییه م: یادی رۆژی راپه پین و سه ره که وتنه که ی ده کریت به وه و هه موو سالیك ئاههنگ به بۆنه یانه وه له سه رتاسه ری کورستاندا له سه ر ئاستی ره سمی و میلی ساز ده کری.

چوارهم: ههر شاریکی کوردستانی عیراق یادی رۆژی راپه پینی خۆی ده کاته وه و به و بۆنه یه وه به شیوه ی تایبه تی ئاههنگ ده گپ.

۴- بپاری ژماره ۱۹ ی رۆژی ۱۹۹۷/۳/۱۱:

أ- دانانی رۆژی (۳/۱۴) له هه موو سالیكدا كه رۆژی له دایك بوونی پیشه وای نه مر «سته فا بارزانی» ره مزی بزوتنه وه ی رزگار یخوازی نه ته وه یی کورده، به جهژنیکی نیشتمانی و نه ته وه یی له هه موو لایه کی کوردستان و ده کریت به پشووی ره سمی له هه ری مدا.

۵- بپاری ژماره ۲ ی رۆژی ۱۹۹۷/۳/۱۱:

أ- ئاههنگ گپ رانی ره سمی و میلی له هه ری می کوردستاندا به بۆنه ی جهژنی نه ورۆزه وه بۆ ماوه ی س رۆژ ده بی له رۆژی (۲۱ ی ۳) وه له هه موو سالیكدا.

ب- رۆژانی ئاههنگ گپ ران پشووی ره سمی ده بن له هه موو لایه کی

هه ریئیدا.

۶- بیریاری ژماره ۱ ی روژی ۱۹۹۸/۳/۱۸:

یه کهم: دانانی روژی (۳/۵) ی هه موو سالتیک که روژی ده ستییکردنی
راپه پرنی گه لی کوردستانه به پشووی ره سمی له هه ریئیدا.

۷- بیریاری ژماره ۲ ی روژی ۱۹۹۸/۳/۱۸:

یه کهم: دانانی روژی (۱۱/۳) ی هه موو سالتیک روژی ئاشتی (۱۱) ی ئادار به
پشووی ره سمی له هه ریئیدا.

۸- بیریاری ژماره ۱۰ ی روژی ۱۹۹۹/۹/۱۹:

أ- دانانی روژی (۱۸) ی هه ژده ی شوبات له هه موو سالتیکدا له هه ریئمی
کوردستانی عیراق به روژی قوتاییان و لاوان.

ژیدهر و سه رچاوه کان

۱- کۆی یاسا و بیریاره کانی ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق، چاپی
یه کهم ۱۹۹۷ (به رگی یه کهم ل (۲۸۰).

۲- هه مان سه رچاوه لاپه ره (۲۸۴).

۳- هه مان سه رچاوه لاپه ره (۳۲۷) به رگی دووه م.

۴- هه مان سه رچاوه به رگی سییه م چاپی یه کهم- ۱۹۹۹ لاپه ره (۲۲۲).

۵- هه مان سه رچاوه لاپه ره (۲۲۳).

۶- هه مان سه رچاوه لاپه ره (۲۵۰).

۷- هه مان سه رچاوه لاپه ره (۲۵۱).

۸- هه مان سه رچاوه به رگی چواره م چاپی یه کهم، ۱۹۹۹ ل (۲۶۴).

مالئاوا شپړه ژنه که ی سا بلاخی مالئاوا

۲۰۰۱



داخی گرانم، روژي هه پنی ریکه وتی ۲۰۰۱/۷/۱۳ بو دواچار دلّه گه وړه و خوراگر و به سۆزه که ی ئافره تیکي هه ره مه زن و خاوه ن هه لویستی نه گوړی جوامیری له لیدان که وت. نه وه بوو خاتوو (صالحه خان عبدالمناف) پاش به ربهره کانی و زوران بازیه کی نابهره له دژي نه خوشی (شپړه نجه) ی کوشنده دا گیانی پاکی سپارد و جهسته داهیزراوه که ی له ته ک گوړی پر له نووری هاوسهره سهر به رزه که یه وه له جهرگه ی (هه لیر) ی پایته ختی کوردستاندا به و خاکه نه سپردرایه وه که هه موو ته مه نی پر له سهره وری و چه رمه سهری و ژان و ژواری خوینیان له پیناویدا به خشی و له بو رزگاری و سهر به خوئی نه ویشدا تهرخانیان کردبوو. شوړه کچه که ی مه هابادی صالحه خان

له هه پهره تی پشکووتنی شکوفه ی یازدهه مین به هاری ته مه نیدا له (سابلاخ) له سه ر زاری خۆیه وه، له گه ل هاوړی و هاو خه باتیککی باوکی کورد په روهریدا که هاتوو چۆی ماله که یانی ده کرد ئاشنایه تی و دۆستایه تی په یدا کردووه و یه کتریان ناسیوه، ئه م وهك شوخه کچیکی تازه هه لچووی په روهرده ی بنه ماله و خانه واده یه کی گۆشکراو به خه باتی کوردایه تی و ئه ویان شۆره سواریککی جه وانه ردی چالاك و ئه فسه ریکی لیوه شاهه و رۆشنبیر و سیاسه تکاریککی دلسۆزی هه مان بیروباوه ر و ریاز، سه رهه لگرتووییه کی نه ترسی قاره مان که به ئیمانیککی پته وی پۆلایینه وه وه کو سه ربازیکی جه ربه زه و ئازا له مه یدانی تیکۆشان و خۆبه ختکردندا گیانی خۆی خسته بووه سه رله پی ده ستیه وه و بی باک و سه له مینه وه له مردن و هه رچی مه ترسییه کی دنیا هه یه به شوین هه نگاهه میژووویه کانی سه رۆك (سته فا بارزانی) نه مردا له کوردستان ی باشووره وه، له هه ولیری لانکه ی میژوووی مرۆقایه تی و پیتته ختی کوردانه وه، له سه نگه ره کانی دۆل و نهال و شاخه سه رکه شه کانی بارزانی مه کو ی شیرانه وه رووه و (مه هاباد) ی پایته ختی کۆماری (کوردستان) هه نگای هه لئنا بوو، بۆ ئه وه نا پالی لیبداته وه و تیایدا پشووی هه سانه وه و ئارامی بدات، به لکو به نیازی پاراستن و داکوکیکردن له (کۆماره کۆرپه که ی کوردستان) ه وه.

نه سیب وابوو ئه م دوو مرۆقه مه زنانه پیکدی شادبوون و په یمانی دلسۆزی و وه فادارییان بۆ یه کتری بۆ هه تایمی مۆر کرد و ماوه ی شه ش مانگان، ته نیا شه ش مانگ و بهس، وهك دوو هاوسه ری شاد و کامه ران، سه ره رای به ره و ناخۆشی و ئالۆزبوون چوونی بارودۆخ و به حوکمی ئاماده بوون له به ره کانی جه نگ و رووبه پروو بوونه وه ی دۆژمندا زۆربه ی کات له یه کدی دا برانیانه وه، له و ماوه یه کورته شدا ژيانی ئیجگار ساده و ساکاری پر له خۆشه ویستی و میهره بانیان گوزه راند و دوا ی ئه وه هه رچی مه ینه تی و کاره سات و خه م و په ژاره و ناسۆری ژیان هه یه بوونه به شی ئه م دوو دلداره

خیر له خوڼه دیوانه وه!

ئه وه بوو له ئه نجامی پیلانیکه نه گریسی سازشکارانه ی نئوده وله تییه وه که سه لماندی بهرژه وه نندیه کانی زله یزان هه رده م له سه رووی هه موو سه ره تاکان و تیووری و ئایدیو لوژییه کان و ره وشت و داب و مافه کانی مروقه وهن، ههروه ها به هوئی به زین و وره به ردان و خه یانه تکارییه هه ندی چلکاوخووری بی هه لوئیست و هه لپه پرسته کانی نئوخووه، هیزی چه کداری دوژمنی داگیرکه ر، ئه فسوس، مه هابادی گرته وه (کوواره ساوا) که یان له نیوبرد و (پیشه وا قازی محمه مه د) و سه رکرده کانی دیکه یان له سیداره دان و یان له کونجی زیندانیان هاویشن و شاره سه ربه رزه که ی (سابلاخ) یان خه لتانی خوین و تاریکی کرد و خه ونی دیرین و له میژینه ی گه لی کوردی بیکه سیان بو ماوه یه که ره وانده وه! بارزانی نه مر و ۵۰۰ له هه قاله جهنگاوه ره کانی پاش چه ندین رووبه پروو بوونه وه ی نابهرابه ر و نه به ردی که م وینه و پاله وانانه دا له دژی هیز و سوپای هه ر سی ده وله تانی ئیران و عیراق و تورکیا و ته نانه ت به یارمه تی ئه مه ریکا شه وه، مه ردانه له (چه می ئاراس) په رینه وه و بو ماوه ی پتر له یازده سال له کوواره کانی (یه کیتی شو ره وی) ئه وسا به په نامه نده یی مانه وه، هه تا به هه لگیرسانی شو رشی ۱۴ ی ته مووزی سالی ۱۹۵۸ ی سوپا و گهلانی عیراق سه ربه رزانه به نیشتمان شادبوونه وه و گه وره ترین و گهرمترین پیشوازیان لیکرا.

که چی ئه فسه ر و پیشمه رگه ی ئازای بزاقی رزگار یخوازی کورد (خیرالله عبدالکریم) ی تازه زاوای نامراد، له ته که چه ند ئه فسه ر و تیکوشه رانی دیکه دا، زور به داخه وه به به لینه به درو و ساخته که ی حکومه تی ئه وسای عیراق به لیوردن و لیخوشبونیان فریویانخورد و هاتنه وه عیراق و ده سته بجی ده سته گیرکان و له کونجی زیندان په ستیزان و (حوکمی له سیداره دان) یان به سه ردا سه پاندن و هه ر له روژی ۱۹ ی حوزه ی رانی ۱۹۴۷ دا روژی په رینه وه ی

بارزانی و هاوئه له کانی له (روباری ئاراس) ئه و پۆله هه لۆیه (مسته فا خوشناو، عیزه ت عبدولعه زیز، خه یرو لّا عه بدولکه ریم و محه مه د مه حمود قودسی) به په تی سیداره وه هه لّواسران و بوونه شه هیدی کورد و کوردستان و هه تا دنیا مابّی ناویان له میژووی کورددا ده دره وشیته وه و هه ر به نه مریی ده میننه وه. له ولایشه وه بووکی ناکامی شه ش مانگه یش، صالحه خانی لیقه و ماو له و رۆژه وه به بیوه ژنی مایه وه و به رگی ره شی پۆشی و له گه لّ (فیکری) برایدا به بیکه سیی و ده ربه ده ری (هه رچه ند ئیره ش نیشتمانی خۆیه تی و زیـد و شاری هاوسه ره خۆشه ویسته جوانه مه رگه که یه تی) ژيانی کۆله مه رگی بردۆته سه ر و له نزیك ئارامگه ی شه هیدی نه مر دوور له (سابلاخّ) پر له یادگاری شیرینی سه رده می مندالی و عازه بایه تی و که سوکارانی خۆیه وه به ته نیایی سه ری ره شی سپی کرد و هه موو ژه هر و تالّوی کۆله مه رگی نۆشیوه و به درێژایی (۵۴ سالّ و ۲۴ رۆژ) ی ریك دوا ی شه هید بوونی هاوسه ره که ی به و په ری رووسوری و سه ره به رزیی و وه فاداریی بۆ یاده وه ری گیانی به رزه فپری خه یرو لّای قاره مان و بۆ ریازه پیرۆزه که ی ژیاوه. له و ماوه دوور درێژه شدا به هه لّویستی نه گۆر و به وه ری هه ره به رز و به باوه ری قایم و به ویژدانیک ی پاك و بیگه رده وه چۆن ئافره تیک ی تیکۆشه ری کۆلنه ده ر هه میشه له سه نگه ری شه په فمه ندیی کوردایه تی راسته قینه دا ماوه ته وه و له سه ر ئه و ریازه پیرۆزه دا که خه یرو لّای هاوسه ری و هه قالّه شه هیده کانی و هه زارانی دیکه گیانی خۆیان یان له پیناویدا به ختکردوو مه مکور و به رده وام بووه. هه ربۆیه ش ئه م (شیره ژنه سابلاخییه، هه ولیرییه، کوردستانی) یه مایه ی ریزلینان و بایه خ پیدان و ئاو پر لیدانه وه ی سه روکی هیژا کاک مه سعود بارزانی و کاک ئیچیرقان بارزانی و ریزدار د. رۆژ نوری شاهو یس و به رپرسانی دیکه ی پارتی دیموکراتی کوردستان و حکومه تی هه ریم بووه، له هه مان کاتیشدا جیگه ی خۆشه ویستی و مایه ی شانازی پیوه کردنی تیکپرای جه ماوه ری به

ئەمەگی ئەم نیشتمانەمانە چونکە بەراستی تا مرد بە کردەووە نیشانیداووە
 کە (ئەمۆنەیی کەمۆنەیی ئافرەتی پالەوان و خۆراگر و بەووەفایە) و (دایکیکی
 بێ ھاوتای ھەموو تیکۆشەرێکی کوردە).

دەسا بخەووە لە پال زاوای لی تێرنەبووی سەر بەرزتدا، ئارامبە بوو
 یەكەمجار و بوو دواجار لە ئارامگەیی پەر لە نووردا.

مژدە کەوا دوا (۵۴ سال و ۲۴ رۆژ) ی لە یەكدا پەراڤان گەیی پەکتان پیکدی
 شاد و گوشاد دەبنەووە. ھەزاران سلاو لەو گەیانە پاک و بەرزەفرانەتان.

دروود لە یادەووەریتان، ھەیی شیرەژنەکەیی سابلای.

یادتان بەخیر و مائاوا.

گه لۆ که ی ئه مه ره وایه!

۲۰۰۱/۸/۲۷



ههروهك له رۆژنامه ی برایه تی ژماره (۳۴۶۵) ی رۆژی (۲۰) ی ئاب و ههفته نامه ی گولان ژماره (۳۴۴) ی رۆژی (۲۳) ی ئابدا بلاوکراوه ته وه هاتووه: «رۆژی ۲۰۰۱/۸/۱۹، وه فدی بالای ناشتی نیوان پارتی و یه کیتی له باره گای مه کته بی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان له سه لاهه دین کۆبوونه وه ی (۶۷) یه مینی خۆی ئه نجامدا. وه فدی پارتی دیموکراتی کوردستان به سه روکایه تی به پێز جه وه ره نامق سالم و ئه ندامی تی به پێزان زه عیم عه لی و هو شیار زیاری و فه ره ی دوون جوانرۆیی و حه سه ن فه قی ره سو ل بوو، وه فدی یه کیتی نیشتمانی کوردستانیش به سه روکایه تی به پێز عومه ری سه ید عه لی و ئه ندامی تی به پێزان عیماد ئه حمه د و مسته فا سه ید قادر و سه عدی

ئهحمهه پیره و ئازاد جوندیانی و ئاسۆ عهلی پیکهاتبوو، کۆبوونهوهکه له کهشیکێ ئیجابی بهپۆیهچوو، بهکاری لیژنه فهرعیهکاندا چۆوه و بۆ باشتر بهپۆیهچوونی کارهکانیان بریاری پێویست درا و رێنۆینی لیژنهکانی کرد بۆ چالاکتر کردنی کارهکانیان که لهدوا وهجهی گهڕانهوهی ئاوارهکاندا زیاتر له (۲۰۰) خێزان بۆ ناوچهکانی ههردوو لا گهڕانهوه، ههر له کۆبوونهوهکه گفتوگۆ له بارهه چهن دین مهسهلهی دی کرا، لهوانهش مهسهلهی ئهنجومهن (تا ئێره دهقی راگهیاندنهکهیه).

جا ئهوهی لێردها سهرنجی راکیشاوم و دهمهوێت ئاماژهی پێبدهم دوا رستهی راگهیاندنهکه و زۆر بهتایبهتیش دوا (وشهیهتی) که دهلێت (ههر له کۆبوونهوهکه گفتوگۆ له بارهه چهن دین مهسهلهی دی کرا، لهوانهش مهسهلهی ئهنجومهن). دهپرسم ئهڕی کام ئهنجومهن؟ ئهنجومهنی باوکان و مامۆستایانی قوتابخانه، ئهنجومهنی شارهوانی، ئهنجومهنی سهنیدیکا؟ یاخود ههر (ئهنجومهن) یکی تری ئهم کوردستانه؟

خۆ خوانهخواسته ناشکری مهبهست (ئهنجومهنی نیشتمانی کوردستانی عێراق) بێت که تاکه سههرچاوهی (شهعهیهت) ی ئهم نیمچه کیانهی ئیستامانه و به خوێنی ئال و گهشی سههرجهم شههیده نهمرهکانی تیکرای گهل به پارتی و یهکیتهی و شیوعی و.. ئیسلامی و مهسیحی و ئیزدی و.. ههموو لایهن و گرووپه سیاسیه ئاینیهکان و له ئهجمامی خهباتی نهپساوهی سهخت و بهرخودانی قارهمانانهی پتر له نیو سهدهی جهماوهی ستهمدیدهی کۆلنهدهر و راپهړیوی کوردستاندا هاتۆته بهرهم و بۆته (پیناسه و هیما) قهوارهه نهتهویه تیمان! دهلێم «نا، نا ئینشاللا مهبهست پهڕلهمانه حهیاتهکهی خۆمان نییه!» ههرهوهکو له چیرۆکهکهی عهزیز نهسیندا، کههرکه، نا، نا عهیب نهبی گویدرێژهکه «گورگ» یکی زرت و زه بهلالاحی دیوو ماته ماته له پشتهوهرا خهریکبوو لێدههاته پێش و ههر ئهوهتا ههستی به ههناسه گرمهکهیشی

ده کرد که چی خوئی لی نه بان ده کرد و دلی تۆقیوی خوئی بهمه ده دایه وه که ده یگوت «نا، نا ئینشالا گورگ نییه!»

جا ئه وهی راستی بیّت من له وه دلیام که مه به ست له م وشه ی (ئه نجومه ن) سه ده ق ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی خۆمانه، بۆیه له وه ده ترسم بۆ (سازش و سازشکاری) سیاست به م شیویه باسی کراییت و ئاوه ها (به بی نازی) خراییت به راویزی نه ک هه ر گفتوگو به لکو کۆتایی دوا رسته ی راگه یانده که شه وه و له پیسته ی (چه ندین مه سه له ی دی) دا وه ریچراییت، هه ره وک ده شترسم ئه مه ده ردی (که نداو) ه که ی به سه ردا هاتیّت، ئه وه که نداوه ی برا فارسه کان به هی خۆیانان زانیوه و پیی ده لّین (که نداوی فارس) خوا شاهیده برا عه ره به کانیش و ئیمه ش له چله کانی سه ده ی بیسته مه دا، له کتیبه کانی خویندنی سه ره تایي و دواناوه ندی هه تا ده رچووغان له زانکۆی به غداش له وانه کانی جوگرافیا و میژوودا که له عیراق و ولّاته عه ره بییه کاند و له لایه ن میژووزانه عه ره به کانه وه دانرابوون و به چاپ گه یه نرابوون هه ر به و ناوه وه (که نداوی فارس) خویندبوومان، که چی دواتر له لایه ن هه ندی حکومه ت و گروپی سیاسی نیونه ته وه یی توندپۆی عه ره بییه وه (به که نداوی عه ره بی) ناوزه د کرا. له م نیوه نده شدا ده ولّه تانی ناوچه که و ئه ولاتریش که به ته نگ به رژه وه ندی خۆیا نه وه بوون بۆ ئه وه ی هیچ لایه کیان له خۆیان (عیّدز) عاذز نه که ن و سه رودلیان نه گرن، زیره کانه ناوه که یان پوخت و کورت کرده وه، سه ری خۆت مه یه شیینه، هه ر ته نیا به (که نداو) ناوی ده به ن (نه فارس و نه عه ره بی).

منیش له ناخه وه هاوارمه و ده لّیم «گه لو، خزمینه، براینه به هیچ کلۆجیک و له به ر خاتری هه چ شتیک و هیچ که سیّک و لایه نیک ره وا نییه، هه ق نییه دروست نییه (گه مه) به م (ده سته که وته) هه ره مه زن و پیروژه واته (ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستان- یان په رله مانای کوردستان) بکریّت

چونكه خۆى له خۆيدا سه‌ربارى هه‌موو بارودۆخ و بى‌روپا و دى‌د و بۆچوونىك-
 هه‌ر به (هيو و سىمبول) و ته‌نيا سه‌رچاوه‌ى شه‌رعييه‌ى قه‌واره‌ى فى‌دراالى
 بۆ تىكراى گه‌لى كوردستان ده‌مى‌نۆته‌وه. مى‌لله‌تىش به‌ چاوىكى پى‌ر بايه‌خى
 ته‌ره‌وه‌ ده‌پى‌روانىتۆ. ده‌سا، ده‌ستم دامىنى هه‌مووانتان توخنى ئه‌و كاره
 ترسناكه مه‌كه‌ون، بقه‌يه! له‌گه‌ل هيو و گه‌شمدا بۆ گه‌يشتن به‌ ئاشتیه‌يكى
 سه‌رتاسه‌رى و هه‌سانه‌وه!

ئایا کورسی و پایه بۆ خزمه تکردنه یان بۆ فیزلیدان و خویپوه بادان؟

۲۰۰۲/۸/۲۸



کورسی زۆر جوۆری هه نه و له كه رهسته ی جو داواز و به شیواز و مۆدیلى هه مه چه شن دروست ده کریت، وه لی ئه وه ی ئیمه لی ره دا مه به ستمانه لی وه ی بدویین ته نیا ئه و جو ره یانه كه هاوتای پله و پایه یه و گو زارشت له (ده سه لات) هه ر ده سه لاتیک كه م یان زۆر بچوو ك یان گه و ره ئاسایی یان هه ره گرن گ و تاییه تی بی ت ده کات.

له م بورا هاشدا دید و تیروانیین و هه لۆیستی خه لکان له هه مبه ر ئه م کورسی (ده سه لاته) دا له یه ك له م جو رانه ی لای خواره وه به دهر نابیت. خه لکانیک هه ن نه ك هه ر (کورسی) هه کیان پئ له خویان گه و ره تره، بگره خۆشیان به کۆیله (عه بد) ی (کورسییه كه) ده زانن و کرنووشی بۆ ده به ن!

کورسی به لای ئەوانه وه مه به سته و ئامانجه و بهس! جا ئەوانه بۆ خووساندن و چرنووك گیرکردن لای و به مه به سته مانه وه یان به هه رچی چۆنی بووه به سه ر پشتی کورسییه سېحراوییه که وه، ئاماده ن نه ک هه ر ده ستوپی ئەوانه بلیسنه وه که له سه رووی خۆیان وه ن (زستان و هاوین) ماستاویان بۆ ساردبکه نه وه و هه ر کاریک بکه ن که دلی ئەوانی پی رازی بیت به لکو هه میشه ده ست به سنگه وه ن ماکیفایلانه له پیناوی ده ستپوه گرتن و پاراستنی کورسییه له رزۆکه که یاندا ره فتارگه لی نابهجی و هه لسوکه وتی ئابرووبه ره ئەنجام به دن و بۆ ئەم مه به سته ش له کرده وه ی هه ره سووک و ته نانه ت له سه رپیچی و له یاسالادان و پێشیلکردنی به رژه وه ندیی گشتی و هه ر کرده وه یه کی نزمیش سل ناکه نه وه!

ئهم جوړه که سانه یا ئەوه تا نه زانن یانه خو خۆیان لای گیل و نه بان ده که ن و ئەو راستیه له بیرخۆیان ده به نه وه که (کورسی) قه تاو قه ت هه تاسه ر بۆ که س نه بووه و ناشییت و وه ک ده لێن (ئه گه ر بۆ که س مایابه ته وه ئیستا به ر ئەمان نه ده که وت).

جا به لای ئەوانه وه که به مجۆره بیرده که نه وه کورسی ته نیا و ته نیا ئامرازیکه بۆ ده سته که وتی که سییه تی ئەو تاکانه وه و هه رده م مایه ی فیزلیدان و خۆپوه بادان و شانازی پیوه کردنه که چی له راستییدا ئەوانه چه واشه بوون و به هه له داچوون و سه ره نجامیش هه ر مایه پووچ ده بنه وه، چونکه دره نگ یان زوو کورسییه که یان له ده ست ده دن و له هه مانکاتیشدا له ناو کۆمه لگه و لای خه لک و خوادا ریسوا و بیزار ده بن و بی سه رمایه ده مپینه وه!

پێچه وانیه ی ئەمانه ش خه لکاتیك هه ن -زۆرینه ن- نه ک هه موو ده م خۆیانیا ن له (کورسی) یه که یانیا ن به لاه زۆر به رزتر و بالتر و مه زنتره و بهس، به لکو به و چاوه وه له کورسی (ده سه لات) ده روانن که ته نها ئامرازیکه، پله و پایه یه که بۆیا ن ره خساوه تا به هوپه وه ده رفه تی ئەوه یان ببی خزمه تی نیشتمان و گه ل و هاوولاتیانیا نی پی بکه ن و هه ر هه نده ش گرنگی و بایه خ به کورسییه وه

دەدەن و بەلایانەو شىرىنە كە بتوانن لە رېگايەو و بەھۆيەو ھەنگاو بەرەو جېيەجىکردنى ئەو ئارمانج و ھىنانەدى ئەو ئاوات و گەيشتن بەو ھىوا بەرزانە ھەلپىن كە ساللەھايە (گەل) لە پىناوياندا خەباتى سەختى كىردوو و قوربانى زۆرى داو و بە لىشاو خويى گەشى رۆلە دلسۆزەكانى بۆ رشتوو.

ئەم جورە نىشتمانپەرورەرانە بەم بۆچوون و ھەلۆستە دروستەيانەو لە ھەمبەر كورسى (دەسەلات) دا تەنيا و تەنيا بە ئەنجامدانى ئەو ئەركە پىرۆزەيان و بە گەيشتن بەو خەونە خۆشە ئەرخەوانىيان ئاسوودە و سەرفراز و ئارام دەبن و بۆيان دەلویت و بگرە مافىكى رەواى خۆيشيانە ئەگەر بە چاوى رىزەو بىروانە (كورس) يەو و شانازىشى پىو بەكن.

ئىمپروۆس لە كوردستانى ئازاد و ئاسوودەدا كە بە لىرايى كەوتۆتە خو و بەرپۆيە بە ئاراستەى بنىاتنانى كۆمەلگەيەكى دىموكراسىي و شارستانى و ژيارىدا، پىويستىەكى ھەرە زۆرمان بەو جورەى دووھى ھاوولاتىيانە، كاربەدەست و فەرمانبەر و كارمەند و كادىر و ئەوانەى تەنيا و تەنيا ئەوئەندە (كورسى) يەكانيان خۆشگەرەكە و لە خەمياندانە كە خزمەتى گەل و نىشتمانيانى پى دەكەن و ئىش و كاروبارى ھاوولاتىيانى پى راھى دەكەن و مافەكان بۆ خاوەن ماف دەگەرپىنەو. ئەو زاتانەى شوکور ژمارەيان روو لە زۆرى و رىزەشيان روو لە بەرزىيە، ئەو كاتانەى (كورس) يەكانيان جىدپىلن لە ھەموو ساتىك لای جەماوەر بەرپىزتر و قەدرگران و خۆشەويستەر دەبن. ئەمەش گەورەترىن سەرمايەى ژيانە. لە كۆتايى ئەم كورتەباسەدا ھىوا دەخوازىن ئەوانەى (جۆرى يەكەمىش) دىد و بۆچوون و تىروانىيان سەبارەت بە كورسى (دەسەلات) بگۆرپىت بەرلەوھى رەوتى بە گورپوتىرپۆ دلسۆزى و ھەقخوازى سەردەم رايامالپىت و تەخت و بەختيان سەرنگون بكات و (كورسى) يەكانيان لىوەرگىتەو و بيانەت بەوانەى پىيانپەرەوايە و بەھەق شايسەتيان، كە ئەمەش برىارى مپژوو و ھەر دەبى واپىت!

ململانی نهوه کان

ژماره (۴۰۱) ی ههفته نامه ی (گولان) ی رۆژی ۲۰۰۲/۹/۲۶



له لاپه ره (۸) ی ژماره (۳۷۹۳) ی رۆژنامه ی (برایه تی) رۆژی ۲۰۰۲/۹/۱۷ دا نووسینیکی کاک (فازیل نه جیب) له ژیر سه ردیری (ململانی نهوه کان) یان لیک حالی نه بوون دا بلاوکراوه ته وه که تیایدا ئاماژه به وه ده کات که رۆژنامه و گوڤاره کان و ده زگاکانی راگه یاندنی بینراو و بیستراو ماوهیه که سه رگه رمی سازکردنی گه مه یه کی بی مانان به ناوی (ململانی نهوه کان) و ده لێن (مه به ست له ململانی نهوه کان بریتییه له لیکحالی نه بوون و دژیه ک وه ستانی نه وه ی پێش را په رین و نه وه ی دوا ی را په رین). ههروه ها نووسیویه که (ئه وه به ریزانه ی تا هه نووکه له م بواره دا بیروپرای خۆیان ده ربهریوه به شیوه یه کی گشتی ته ئکید له سه ر ئه وه ده که نه وه که نه وه ی

کۆن (واتا نهوهی پيش راپه رين) به ربه ستيکی گه وره و زه به لاهی به رده م خواست و جولانه وه و کاره هه مه چه شنه کانی نه وهی نوييه، «به قسه ی خوی». هه روه ها به ريزی گوتوو په (به نه زه ری به نده ئه وهی که ناو نراوه نه وهی کۆن سه رچاوه و داینه مۆیه کی گرنگی نو یخو ازییه و ئه وه شی ناو نراوه نه وی نو ی له کۆمه لێک وه همدا ده یانه و ییت بیانوو بو ئه وه ده سته پاچه ییه ی خویان به یینه وه که نه یانتوانی رو لی خویان بیینن. نه وهی نو ی نه وهی قیدی و سیدی و به رده م سه ته لایت و به رنامه تافیه کانه، ئه وهی ناو نراوه نه وهی نو ی، نه وهی هه لّه اتنه له واقع، نه وهی ته سلیم بوونه به چاولیکه ری و کاره رو تین و بی گیانه کان، به لām ئه وهی ناو نراوه نه وهی کۆن و به رده وام وه که ره مزیک ی سلبی ناویان ده بن، ئه وه نه وه یه ن که توانیان رو به رووی تاریکترین قو ناغی ژیان به نه وه و له به رامبه ر زه به لاحترین ده سه لات ی تو قینه ردا بوه سته وه). له شو یئیک ی تر دا ده نوو سیّت: (گرفت ئه وه یه نه وهی نو ی شیوازی هه لّه اتنی گرته به ر له به رامبه ر هه لّه ی هه ندی نه وهی کۆندا، که ده بوو زمانی گف تو گو و مامه له کردنی هه لّبار دایه، نه وهی نو ی نه وه یه که که بی با که به را بردوو، نه وهی کۆن نه وه یه که شانازی ده کات به را بردوو. ئه مه خالی سه ره کی دروست بوونی ئه و لیک خالی نه بوونه یه، به لām من نامه وی وشه ی (ملمان ی) به کار به ییم)، ده شلیت: (ئه وهی ئیسته به رقه راره خالی نه بوونی نه وه کانه.. نه که له به رامبه ره که ی، به لکو له خودی خو شیان، له نه وهی نو یدا چه ندین جو ر له ئاراسته ی بیر کردنه وه و ره فتار هه یه که نه که هه ر له گه ل یه که هاو تا نین، به لکو تا سه ر ئیسقان دژایه تی یه کتریش ده که ن. نه وهی نو ی نه وه یه که چاوه روانی دروست کردنی پارک و سه یرانگا و جیگای هه مه چه شنه کانی هه وان هه و و کات به سه ر بردنه بی ئه وهی بیهه وی ماندوو بیّت)... تاد. تا ئیره نوو سینی ئه و براه یه.

ئه وهی له و نوو سینانه دا سه رنجم راده کیشیّت ئه مه یه که وا پیده چیت

خه لکانیک هه بن بیان هویټ و هه ول بدهن لهه باروډوڅه هه ره ناسک و چاره نوو سسازهی ئیمپروئی نه ته وه که ماندا (بابه ټیکه) نه خوازاو بوروژینن و ده لاقه یه کی تازه ش بکه نه وه بو سه ره هلدانی په تایه کی نه گریس و کوشنده به نیوی (ململانی نه وه کان) وه، وهک نه وهی ئهه میلله ته ی ئیمه له هیچی کهم نه بیټ و به هیچ جوړه ده ردیکه وه نه نالینن و هیچ گرفتیکه دیکه ی بو له ئارادا نه بیټ خو ی پوه خه ریک کردبی ئه مه یان نه بیټ!

نه وهی راستی بیټ (ململانی نه وه کان) وه کو به ره نجامی پیکهاته و گوړانکاری بیولوژی و فسله جی و سو سیولوژی و به گویره ی جیاوازی زه مه نکان به شیوه یه کی گشتی له هه ر ولات و کو مه لگه یه دا و له نیو هه موو میلله تاندا هه بووه و دیارده یه کی زور سروشتیه، وه لی به و شیوه یه نا که له نوو سینانه دا ویستراوه بخریته روو، ئه مه له لایهک، له لایه کی تریشه وه نهو (ململانی نه وه کان) جاری و تا کو ئیسته ش له لای ئیمه ی دانیشتوانی هه ری می کوردستانی عیراق به و چه شنه چه که ره ی نه کردووه و بهو ئاراسته یه دا نه رویشته وه که نهو به ریژانه باسیان لیوه ی کردووه، نه وهی کو ن که ی و چون به ربه ستیکی گه وره و زه به لاج بوونه له به ردهم خواست و جولانه وه و کاره هه مه چه شنه کانی نه وهی نویدا؟ دوا یی، نه وهی نو ی بوچ ده بی دهسته پاچه بن و له کو مه لیك وه همدا بژین و نه وهی هه له اتن له واقع و ته سلیم بوون به چاولیکه ری و کاره رو تین و بیگیانه کان ناوزه د بکریټ؟ له کاتی که دا سه ردهم سه رده می نهو ئامیره هه ره پیشکه وتوانه یه و هه ر گه لیك له هه ر ولاتی که دا لیان بیه ش بی و خو یانی لی به هه ردار و سوو دمه ند نه کهن نهوا به کو مه لیکی دوا که وتوو ده می نه وه و له ره وتی تیژرو ی کاروانی پیشکه وتن و ژیار و شارستانیه تی سه ردهم به جی ده مین و لهه جیهانه ی کو میپوته ر و ئینته رنیټ و ته که نه لوژیای نو ی و دنیای جیهانگه رای ی دا جیگه یان نابیته وه. نه دی باشه، نه مه ی ئیمپرو پی ده گوټری (نه وهی کو ن

و نهوهی پیش راپه‌پین) هه‌ر ئه‌میش له‌ رۆژگاری خۆیدا (نهوهی نوێ)ی ئه‌و وه‌خت نه‌بوون و له‌ گه‌ڵ نهوهی پیشه‌خۆیاندا (ململانێی) نه‌کردووه؟ ئه‌دی له‌ نیو (نهوهی کۆن)یشدا چه‌ندی‌ن جوور له‌ ئاراسته‌ی بیرکردنه‌وه و ره‌فتار نییه‌ که تاسه‌ر ئیسقان دژایه‌تی یه‌کتایش ده‌که‌ن. خو ئه‌مه هه‌ر به‌ (نهوهی نوێ) وه‌ په‌یوه‌ست نییه‌.

جا هه‌ر وه‌کو له‌ سه‌ره‌وه گوتمان، جواداوازی له‌ نیوان نه‌وه‌کاندا دیارده‌یه‌کی یه‌کجار سروشتی و بگه‌ر په‌یووستیشه‌ بو په‌ره‌پێدان و گه‌شه‌کردن و پیشقه‌چوونی کۆمه‌لگا و شارستانییه‌ت به‌گشتی. جواداوازی له‌ دید و بیر و بوچوون و جووری جیهانبینی‌دا، جواداوازی له‌ هه‌لوێست، له‌ ئامانج و داخوازی و خواسته‌کان، جواداوازی له‌ شیوه‌ی گوزه‌ران و شیوازی ره‌فتارکردن نه‌ک به‌ مانای دژایه‌تی و رێگه‌ له‌یه‌ک گرتن و ده‌سته‌واویشته‌ ئه‌وک و بینه‌قاقه‌ی یه‌کتیه‌وه و هه‌ول‌دانی سه‌رینه‌وه‌ی ئه‌ویتر. به‌لکو ده‌ییت به‌ تایه‌تی له‌ کوردستانی رزگارکراوی ئیমে‌دا و په‌یووستیشه‌ (نهوهی کۆن) نه‌ک هه‌ر ده‌ستی یارمه‌تی و هاریکاری درێژکات بو رۆله‌کانی خۆیان (نهوهی نوێ) که‌جی په‌نجه‌یان به‌ روونی له‌ زوور له‌ گۆره‌پانه‌کانی خه‌بات و بزافی رزگاریخوازی نیشتمانی و نه‌ته‌وه‌یی و له‌ جولانه‌وه‌ی رۆشنی‌ری و زانستی و له‌ بووژاندنه‌وه‌ی کوردستاندا دیاره‌ و له‌ زۆرینه‌ بواره جواداوازه‌کاندا رۆلی هه‌ره‌ به‌رچاویان نواندووه، کێ ده‌ییت له‌ داهاتوودا ئه‌وانیش رووبه‌رووی سه‌خت‌ترین ره‌وشی ناله‌بار و ئالۆز نابنه‌وه و به‌رامبه‌ریشی وه‌کو کێوی قه‌ندیل ناوه‌ستنه‌وه. ئه‌دی مافی خۆشیان نییه‌ چاوه‌ڕێی دروستکردنی پارک و سه‌یرانگا و شوێنی حه‌وانه‌وه و شتی زیاتریش بن؟

ده‌ییت نه‌وه‌ی کۆن هه‌رده‌م پشتگیری ته‌واوی نه‌وه‌ی نوێ بکه‌ن و رێنمایی و ئامۆژگاری راست و دروستیان پیشکه‌ش بکه‌ن و سوود له‌ به‌هره‌ و توانسته‌کانیان وه‌رگرن و، ده‌ستیان بگرن و رایان به‌پێن و ئاماده‌ییان بکه‌ن بو

ئەوێ له ئایندهیهکی نزیکدا کار و فه‌رمانه‌کانی ولات بگرته‌ ئه‌ستۆ و به‌وپه‌ری لێوه‌شاهویی و زاناییه‌وه‌ ئه‌رك و به‌رپرسیارییه‌تییه‌کانیان به‌رامبه‌ر به‌گه‌ل و نیشتمان به‌ ئه‌نجام بگه‌یه‌نن.

(نه‌وه‌ی نوێ)ش له‌ سه‌ریه‌تی به‌وپه‌ری رێز و ستایش و قه‌درزانیه‌وه‌ بپروانیته‌ (نه‌وه‌ی کۆن) و کاره‌ پڕ بایه‌خ و به‌ها‌داره‌کانی و قوربانیدانه‌کانیان به‌رز هه‌ڵسه‌نگیته‌ و رێز له‌ رابردوویان بنیته‌ و په‌ند و سوود له‌کرده‌وه‌ و ئه‌زموونی پڕ له‌سه‌روه‌ری و شانازییان وه‌رگریته‌ چونکه‌ هه‌رگیز نکوویی له‌ رۆل و کرده‌وه‌ و فیداکارییه‌کانیان ناگریته‌. گومانیش له‌وه‌دا نییه‌ که‌ (نه‌وه‌ی کۆن و نه‌وه‌ی نوێ) دوو پایه‌ و کۆله‌که‌ی پته‌وی ته‌واوکه‌ری یه‌کترین و به‌ سازان و ته‌بایی و هاوکاریی و هاوچه‌باتی هه‌ردووکیان (نه‌ک مملانی و دژایه‌تیکردنی یه‌کتری) ئه‌م ئه‌زموونه‌ سه‌رکه‌وتووهمان به‌رقه‌رار ده‌بی و زیتر گه‌شه‌ ده‌کات و کیانه‌که‌مان (که‌ زۆر گران له‌ سه‌ر هه‌موو نه‌وه‌کان وه‌ستاوه‌) ده‌چه‌سپێته‌ و ده‌ستکه‌وته‌کا‌مان پارێزراو ده‌بن و به‌ سه‌رحه‌م مافه‌ ره‌واکا‌مان ده‌گه‌ین و شاد و سه‌رفراز ده‌بین.

بۆیه‌کا ده‌لیم ئیمپرو رۆژی وروژاندنی ئه‌م بابه‌تانه‌ی پێکناکۆکی و (مملانی و نه‌وه‌کان) نییه‌، ئه‌وه‌نده‌ی رۆژی یه‌ک ده‌نگی و هه‌ماهه‌نگیی و هاوچه‌باتی (لێکحالیبوونی) هه‌موانه‌.

ئاوردانه وه یه کی به که لک

هه ولیر ۲۰۰۲/۹/۲۸



ماوه یه که کار به دهستانی خۆمان، حزبی و حکومی به تایبه تی له کابینه ی
سییه م و چواره مدا زۆر به گهرمی دهستیان به ئاوه دانکردنه وه و بووژاندنه وه ی
ولات کردوو. ئه وه تا له هه موو رووی که وه به رده وام سه رقالی پلاندان و
نه خشه ریژی و کار ئاسان کردنن به و مه به سته ی هه رچی زوو تره کوردستان
به و باره داته پیو و ناهه مواره ی دوا ی ویران کردن و دارووخانی سه رخان و
ژی رخانه یه وه هه لسی نه وه سه ری و بو باریکی ئاسایی و ریکوپی و گونجاوتر
به ری نه وه که تیایدا هاوولاتییان به سه ی نه وه و به ئاسووده یی و سه رفرازی
ژیانی ساده ی پر له شادی و ئارامی و خوشگوزهرانی خۆیان به سه ره رن!
ئه وه تا داموده زگا کانه مان چ له سه ر بودجه ی حکومه تی هه ری م بئ و چ

به یارمه تی (UN) و ریڅخواه کانییه وه له سهر پشکی کوردستان له داهاتی بریاری (۹۸۶) ی نهوت بهرامبر خوراک و دهرمان بیت، ههروه ها به پشکداریی ریژه یه کی مامناوه ندی له سه رمایه گوزاری و سامانی هاو نیشتمانیاندا چهنه سالیکه سه رگرمی دروستکردن و بنیاتناوه ی کۆشک و ته لار و چاککردنه وه ی فه رمانگه و خویندنگه و په یمانگه و کۆلیژ و بنکه ی ته ندروستی و نه خو شخانه و قیرتاوکردنی ریگاوبانه کانی دهره وه و ناوشار و شاروچکه و گونده کانن. روژ و شه و به یه که وه گریده ده دن و به هه ر شیوه یه کی بویان لوا بیت دریغیان نه کردوو و هه ولی بیوچانیان داوه و له گه ل کاتدا له کیپرکی دان بو قهره بووکردنه وه ی کات و هه موو نه و زهره ر و زیانانه ی لیمانکه وتوو. هه ر له م روژانه یش له ژماره (۳۸۰۰) ی روژنامه ی برایه تیدا خویندمانه وه که بریار دراوه باله خانه و ته لاریکی نمونه یی بو سه روکایه تی زانکوی سه لاحه دین له هه ولیتری پایته ختدا و له سهر به شه داهاتی کوردستان له بریاری ۹۸۶ دروست بکریت، که نه مه هه والیک ی هه ره گرنگ و زوری ش دلخوشکه ره.

هه ر له م سو ننگه یه وه و له بواری بووژاندنه وه دا نه وه دینمه وه به ر دیده و یاده وه ری خه لک که سالانیک به ر له شالوه به دناوه کانی نه فالدا له شاروچکه ی (که له کی یاسین ئاغا) مه لبه ندی ناحیه ی خه بات کۆلیژی کشتوکالی دامه زرینا بوو، نه و کۆلیژه به هه موو به شه کانییه وه له سهر پانتاییه کی زور و به رفره له ژیر دارستانه چره که ی روخ زیی گه وه (زیی بادینان) دا له شوینیک ی سروشتی ئیجگار گونجاودا دروستکرا بوو.

هه ر له ویدا چهنان به شی خویندن و مه شق و راهینان و تاقیگه ی زانستی و کیلگه ی کشتوکالی هه موو جوړ و کیلگه و مه لبه ندی پهروه ده و به خپوکردن و به ره مه پینانی ئاژه لیی هه مه چه شنه ی وه کو ره شه ولّاخ و (گا و مانگا) و مه ر و بزنی خو مالی و بیانیی و په له وه ر، نه مه ویپرای به شی ناوخوی بو قوتابی و خویندنکاران و ماموستایان هه ر له شوینی نووستن و حه وانه وه و چیشخانه

و يانەى قوتابيان و پشوددان و كات بەسەر بردن، بېجگە لە باخچەى گول و گولزار و چىمەنە دلفىنەكانى و دارو دەرختە سەربەرز و ھەمىشە سەوزەكانى لە راستىدا كۆلىژى ناوبراو بەو ھەموو دىمەنە دلفىن و ئاو و ھەوای سازگار و ئەو ژىنگە پاڭ و خاوينەيەو بەھشتىڭ بوو بۆخۆى، چ بۆ قوتابيان و چى بۆ مامۇستايان و كارمەندانىش.

بەو شىۋەيە سەرجەم بەش و پىداوېستىيەكانى خويندىنى (تيۆرى وپراكتىكى) لەو كۆلىژە ناوازيەدا دەستەبەر كرابوو. بەلام بەداخەو ەك بەشىڭ لە پرۆسە بەدناوەكەى ئەنفال و پىلانە شوومەكەى دوژمن بۆ ويرانكردى كوردستان لە ھەموو بواريكەو، ئەو كۆلىژە رەنگىن و سەركەوتووەش بوو قوربانيەك و بە فەرمانى ميرى ئەوسا كۆلىژەكە ھەلگىرا و قوتابىيەكانىشى ھەندىكيان بۆ (كۆلىژى كشتوكالى سەر بە زانكۆى موسل لە حمام العليل) و ئەوانى تر بۆ كۆلىژى كشتوكالى لە زانكۆى بەغدا (لە ابوغريب) راگويزران، تەلار و بەھەشتەكەشى بوو نىشتەنى چەند خىزائىكى خىلەكى مەردار و خاوەن رەشەولاخ كە لەماوہيەكى كورتدا سەروسيماى شوينەكەيان بە جارى شىۋاند.

ئەوہى جىگەى پەژارە و نىگەرانىشە دواى كىشانەوہى دامودەزگاكانى حكومەتى بەغدا لە دواى سەركەوتنى راپەرپىنى بەھارى ۱۹۹۱، دەستى چەپەلى تىكدان لە ئەنجامى سازانى بارىكى ناھەموار بۆى، گەشتە ئەوئىش و لە ماوہيەكى پىۋانەييدا لەگەل خاك تەختكراو، ھەرچى شوينەوارىكى ئەو مەلەبەندە نازدارە بوو ھەمووى سىراپاھو ھەرچى غاباتە حەياتەكەيشى بنەدارىكى تىادا بەپىۋە نەمايەو و ئەو ناوہ كرا بە خاكەسار و بىابانىك ەك ئەوہى ھەرگىز دەرەختىڭ و يان ئاوەدانىيەكى لى نەبووئىت!

جا ئىمىرۆ ەكو جارار زىندەگىى و جوانىى بەو ناوہ بەخشەنەوہ.. پىشنىاز دەكەم ئاوپىكى مېرەبانى لەو پرۆژەيە بدريتەو و دووبارە لە

داهاتی کوردستان له بریاری ۹۸۶ دا و به یارمه تی ریڅخراوه په یوه نډاره کانی (UN) یان گهر هر نه بوو ټهوا له سهر بودجه ی حکومتی هه ریم و به یارمه تی و هاوکاری و پشکداری نیشتمان په روه رانی دلسوز و سه رمایه دار ټه و کولیزه (کولیزی کشتوکال) و ټه گهر بشکریټ کولیزی فیته رنه ری (پزیشکی نازه لی) یش له ویډا دروست بکړینه وه.. به جیبه جیکردنی ټه م پروژه یه ش له لایه ک ده قهره که ټاوه دان ده بیته و و پیش ده که وی و ده شبو و ژیته وه.. له لایه کی دیکه ش خویندکاران و ماموستایان و کارگیږ و کارمه ندانی ټه و کولیزه ده حه سینه وه و له جه نجالیی و سه ریه شه ی نیوشاری (هه ولیږ) دوور ده که ونه وه و له هه مانکاتدا ده رفته تی خویندن و سه رکه وتنیان زیاتر بو ده په خست، پیموایه ټه نجامدانی ټه م کاره (پروژه پیشنیازکراوه) سوودی کی زوری ش به به رژه وه ندیی گشتی ده گه یه نیټ.

چاوه پروانین

خانه واده، تاك، نازناو

ههولێر ۲/۱۰/۲۰۰۲



له دێرزه مانه وه له كۆمه لگه ی ئیمه دا هاوولاتیان یا راستتر بلیین
تویژه کانی نیو کۆمه ل به پیی زه مانه و سهردهم پۆلین کراون و ناسراون. ئەو
پۆلینکردن و ناولینانهش به گوێره ی پله و پایه و دهسه لاته وه یان پیشه و کار و
فه رمان یاخود له ریگه ی دهسترۆیش تووی، واته هه بوونی دارایی و سهروهت
و سامانه وه بووه.

ئیترا ئەو ناو و ناسنامه هیش پشت به پشت و نه وه دوا ی نه وه وهك
بۆماوه بۆ خاوه نه کانیان ماونه ته وه، ئەگه رچی له زۆر کاتانی شدا ماك و
خه سلّات و بنه ما سه ره کییه کانیان له ده ستداوه و ئەو تا کانه به هیچ شیوه یهك
فریان به سه ر نازناوه خیزانییه که یانه وه نه ماوه وهك ئەوه ی کورپه ئاغایهك هه ر

به(فلان ئاغا) ناو بپریت هەر چهنده (ریشم بۆی) له دارهتی دنیاى بستى زهوى و سههرمهپرک و جووتهگایهکی لهپیش شک نهبات و کونجیکی قورینهی نهبى تیايدا بهووتهوه و ههمیشه کىچ له باخهلیا سهوزهلی خامى بىت، یان کوره شیخى که به تهواویى له شیخایهتی دورکهوتبتهوه و هەر به کاروبارى دنیاوه خهریک بى و ههموو فرهزهکانى ئایینی به نوێژ و رۆژووشهوه بهلاوه نابىت، کهچی هەر به (شیخ فلان) وهه بانگ بکرىت یان ئەندامىکی خىزانىک که وهختىک بنهماله کهیان ساماندار و دهستپوێشتوو خودان دیوهخانه و چاکه و پیاوهتی و خیر و خیرات بووبن و له بهخشندهی و کارگوزارىدا ناو و دهنگى زۆریان ههبووه، کهچی ئىستا لهگهڵ ئەوهشهوه ریزم بۆی بیدههتانه و بوودهله و هیچ لهبارا نهبوویت، لهگهڵ ئەوهشهوه هەر پى بگوترى (نهجیزاده و خانهدان).

لهو نمونانه زۆرن لهتیو هەر کۆمهلگهیهکدا، به تابهتی له کوردهوارى لای خۆمان، وهلى جیهان زۆر به خیرایی له گۆراندايه و بههوى ئەو گۆرانکارییهوهش چه مک و بهها و پێوه و پێوانه کۆمهلايه تیهکانیش ههمیشه دهگۆرین.. ئەوهی سهردهمانتیک باو بووه له سهردهمىکی تردا باوی نهماوه و بهسهرچوو، ئەوهشی له قوناخیکدا پهسهند بووه و دواتر پشتگوێ خراوه و فهرامۆش کراوه.

یان ئەوهی بۆ سهروهختیک بهکهک و سوودبهخش بوویت پاشترى دهکهوتوووه که نهک هەر بى سوود بگره زیانبهخشیشه، ئەوهشی زوو زوو بهراست و چاک زانراوه و رهنگه ئىستى دهکهوتبى که ههله و چهوت و خراپیشه.

جا بهم پیه جارانه روانگهی کۆمهلگهی کوردهواریهوه هەر مرۆفیک تهنیا لهبهر ئەوهوه که سههر به خىزانىکی ناودار و ناسراوى خاوهن پلهو پایه بوویت و بهس ئەگههچى خودی ئەو کهسه (وهکو تاک) هیچ رهفتار و

کرده وه یه کی چاکه و به سوودیشی له دهست نه هاتبی، ئهوا ههر به (خانه دان و نه جیزاده) ناوبراوه و ریزی زۆری لیگیراوه و ناز و فیزیسی به سهر خه لک و خوادا کردوو. به لام ئیمپرو ئه مه وا نه ماوه، به لای منه وه بو (نه جیزاده بی) ته نیا ههر ئه وه نده به س نییه (یه کیك) نه وه ی بنه ماله یه کی خانه دان و ده وله مند بیست که چی خودی خو ی هه چ خه سله تیکی ئه و (نازناوه) ی تیداا به دی نه کری و له گشت به هاکانی داشۆراییت، وه کو ئه وه ی (فایه ق بیکه س) ی شاعیری نیشتمانپه وه ره له مهر (به هه شتیپانه وه) له هۆنراوه یه کی پر مانایدا فهرموویه تی:

مامه سو فی وای ته مایه ههر به ریشی پانه وه
قه سری بو حازر کرابی پر له خو ری جوانه وه
ئه و ئه لی جه ننه ت به ریشه، چی به سهر عیرفانه وه
سه د سه لاهه دی و دارا قیমে تی یه ک ئانه یه
چاوه که م ئه م ما خه یالتان خاوه چاکی تییگه ن
خوا یه کتکی خو ش ئه و ی دانا بی خاوه ن عیلم و فه ن
که لکی بو خو ی و به شه ر بی خادیمی راستی وه ته ن
هایوهو ی بی سه مهر ههر کرده وه ی شیتانه یه!

به لکو خانه واده و نه جیزاده ی راسته قینه ئه و که سه یه هه ست به ئیش و ئازار و ئاوات و ئامانجه کانی خه لک بکات، خو ی له که س به زلتر نه زانی رهفتاری راست و رهوا بیست، له کار و فهرمانیدا ده ستپاک و دلسۆز و چالاک و لیها توو بیست، سامانی نه ته وه یی به لایه وه زۆر به هی خو ی گرنگتر بی، چاوی ته ماع ههر گیز نه بریته مولک و مالی گشتی و ده ست به سهر مالی هیچ که سی دا نه گریست، به لایه وه یه کسان بیست ئه گهر له هه ره می ده سه لادا پله و پایه ههره به رز، یان هی زۆر ساده و ساکاری پی بدریست و یانه خو ههر هیچی نه بیست.. نه جیزاده ی راست و ره سه ن ئه وه یه که به هه موو توانایه وه

خزمه تی گهل و نیشتمان دهکات، بی ټهوهی چاوی له پله و پایه و پاداشتی ماددی بیټ، بی ټهوهی به بونه و به بی بونه، به هق و ناهق هر خه ریکی خوړه پیښکردن و ماستاو ساردکردنه وه و سنگ دهرپه راندنی به درو بیټ، ټهوه خانه دانه که روژ و شهو به رده وام له خه می هاوولاتیاندايه، به بی گویدانه ټهوهی که لهو پیناوه دا دوو چاری شکه نجه و دل یه شانندن یانه خو ته نانه ت زهره ر و زيانی ماددیش ده بیټ، روو به پرووی نارهایی و توو پریی و نیگه رانی به رپرس و ده سه لاتدار و کار به ده ستانیش ده بیټه وه، چونکه فیداکاریی و خو به ختکردن هه رگیزاوهه رگیز له هیچ که ند و کو سپ و له مپه ریك سل ناکاته وه و دل سو زانیش دهر به ستی ټهوه نین کي خزمه ته کانیان به دل ه و کیش لییان در د ونگ و قین له دلن.. به لکو به لایانه وه گرنگ ټهوه یه ټه مان ویژدانی خو یانیان رازی و ټاسووده کرد بی و ټه ر و فره مانه کانی خو یان زور به ټه مانه ته وه ټه نجام دابی و گومانیشی تیدا نیه ټه وه حله خوایش و زور به ی هه ره زوری به ره ی میلله تیش لییان رازی ده بن، ټه مه یه کامه رانی و سه رفرازی راسته قینه.

جا له کو مه لگه ی ټمه دا تا ټسته ش خه لکانیک هه ن به قسه و به روا لته خو یان به خانه دان و نه جییزاده ده زانن هه ر له بهر ټهوه ی باب و با پیرانیان ساماندار یان خودان ده سه لات بوون، با خویشیان هیچیان له بارا نه بیټ، یا خو ره فتار و کرده وه کانیان یه کړاست پیچه وان ه ی ټه وه خه سه لته به رزان ه ی سه ره وه بن، به لام به هیچ پیوه ر و لوژیکیک ټه مانه به (نه جییزاده) دانان ریڼ، ریك وه ټه وه ی شاعیر یکی عه رب به هق گوټویه تی:

ان الفتی من یقول ها انذا لیس الفتی من یقول کان ابی

چونکه (نه جییزاده یی) کرده وه یه، ره وشته، هه لو ټسته، که سایه تییه، نه ک ته نیا پاره و سامان یان پله و پایه ی نایشایسته و به ساخته، خانه دان یی تایبه ته ته نیا به خودی (ټاک) خو ټه وه، به ره چه ل ه ک و بنه مال ه وه په یوه ست

نییه. خو ئه و که سه ی به م پیوه رانه (نه جییزاده یی) خو ی سه لماند بیّت، بیّت
و له ره چه له کیشدا سه ر به بنه ماله یه کی (خانه دان و نه جییزاده) ش بیّت ئه و
سه د جار چاکتر و وه ک ده لّین (نوروی عه لا نووره).
خودا وینه ی و هاوتایان به زیاد کات، ئامین.

کیشە ی وەرگرتن له زانکۆ و پەیمانگاكان

رۆژنامه ی برایه تی (۳۸۳۴) دووشەممە ۲۰۰۲/۱۱/۴



له وه ته ی ئەنجامه كانی وەرگرتنی قوتابیانی دەرچووی پۆلی شەشەمی ئاماده یی له کۆلیژ و پەیمانگاكانی سەر به زانکۆکانی هەریمی کوردستاندا ئاشکرا کراون و ئەوه ش راگهیه ندراره که بریاری بیه ش کردنی ئەوانه ی دوو ساله ن له کۆلیژەکانی هەردوو کۆمه له ی پزیشکی و ئەندازیاری بۆ ئیمسال پیاده کراوه، له و رۆژه وه لیرو له و ئ گوتە گوت و نارەزایی و گله و گازانده به ر گو ئ ده که ون و جوړیک پشیوی و نارەحه تی و بیزاریی هاتۆته ناوه وه، هه ندی مقۆمقۆی سه یری لیکه وتۆته وه که له لایه که وه دلسۆزان و حه قبه ده ستان به په رۆشه وه به دوا داچوونی هیمنانه یان له سه ر بابته که کردوو، به مه به ستی دۆزینه وه ی ریگه چاره ی دروست و گونجاو بۆ کیشه که و وتووێژ و لیکۆلینه وه ی

بابه تیانه و میژگهردی تهله فزیونیان سازداوه و له رۆژنامه و گوڤاراندا وتاریان نووسیوه، له لایه کی دیکه یشه وه دلرەش و ئەوانه ی ده یانه وی هه رده م راو له ئاوی لیڤدا بکه ن و هه ر ده رفه تیڤ ده قۆزنه وه بۆ ئەوه ی میڤیڤ بکه ن به گایه ک و هه ر که موکوپیه ک گه وره بکه ن و بۆ مه به ستی شاراوه ی خۆیانی به کار بیتن و نان و پیوازی پیوه بخۆن، به خۆکه وتن و به هه ق و به ناهه ق ده ستیان کرد به پروپاگهنده ی چه واشه کارانه و هیڤشی ناله بار بۆ سه ر هه ندی لایه نی پیوه نیدار به مه سه له که وه له ریڤای ئەوه شه وه ده خوازن به تیروتوانجی ژه هراوی ناوی داموده زگا کانه مان بزپینن و متمانه ی خه لکیان پین که م بکه نه وه.

دیمه وه سه ر کرۆکی بابته که وه و ده لیم ئەو هه نگاوه ی بۆ وه رگرتنی قوتابیانی ئیمسال پیوه وکراوه سه باره ت به ده رچوانی دووسال و وپرای ریزم بۆ ئەوانه ی له پشته وه ی برپاره که وه ن له رووی په روه رده ییه وه دروست و گونجاو نه بوو (به تایبه تیش که له زانکۆی سلیمانیدا پیاده نه کراوه و بۆته هۆی دروستکردنی جوداوازی بۆ مانا)، راستبوونه کهش هه ر راسته وخۆ له خودی ئەجامه کهیدا به دیارکه وتوووه و بۆته مایه ی سه ره له دانی ئەو هه موو کیشمه و کیش و بینه و به ره و بییه شکردنی ده یان قوتابی زیره ک و خاوه نی کۆ غه ری به رز و سه رکه وتوو له کۆلیزه کانی هه ردوو (کۆمه له ی پزیشکی و ئەندازیاری) و به بیانووی ئەوه وه که ده رچووی سالی دووه من! ئەوه ی راستی بییت (به پیی پیڤه وی قوتابخانه کانی دواناوه ندی) قوتابی بۆی هه یه به (۲) سال پۆلی شه شه می ئاماده یی بپرییت (جا چ به هۆی نه خوشیه وه یان هه ر گرفتیکه ی دیکه وه بییت، یاخود به ئاره زووی خۆی بووبییت به مه به ستی فیڤوونی زیاتر و بناخه بۆ به هیزکردن و فره وانکردنی ئاستی زانستی و به ده سه ته یانی زانیاری پتر و غه ری به رزتر). ئەگه رچی من خۆم له گه ل ئەوه دا نیم قوتابی خۆی بیلیته وه که له لایه ک سالیکی ته مه نی

دهړوات و له لايه کی دیکه شهوه ماندووبوون و پاره و پوول و خهرجی ټه و ساله‌یش به فیږو ده‌چیت و کیشی لاه‌کیش بو مال‌هوه و قوتابخانه‌یش و په‌روه‌ده‌یش دروست ده‌کات، ټمه له لایه‌ک، له لایه‌کی تره‌وه به شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌بی وهرگرتنی خویندکار له کولیز و په‌یمانگه‌دا (که مافی‌ک ره‌وای هه‌ر ده‌رچوویه‌کی ټاماده‌یه‌کانه) به گویره‌ی ټه و مه‌رجانه‌ی له زانکووه ده‌ستنیش‌انکراوه له و کولیز و به‌شانه بیت که خو‌ی ټاره‌زوویه‌تی و له خویشی راده‌بینیت تیایدا سه‌رکه‌وی.

به‌لام له ولاتی ټیمه‌دا و بو‌کاری ټیستامان که هه‌لومه‌رجی قوتابخانه‌که وا ده‌خوازی ژماره‌ی وهرگیراوان له هه‌ر کولیزه و به‌شیکی‌دا دیاریکراو و سنووردا بیت، بو‌ټه‌وی هه‌ر ده‌رچوویه‌ک به‌پی‌ی ویست و ټاره‌زووی خو‌ی وهرگیریت به تاییه‌تی له و شوینانه‌ی داواکاری زوریان له‌سهره و ه‌کو کومه‌له‌ی پزیشکی و ټه‌ندازیاری.. به پای من و اباشه ری‌گا به‌هه‌ر یه‌کی بدری فورمی ټه و کولیزانه پر کاته‌وه که خو‌ی ټاره‌زوویه‌تی بی ټه‌وی ره‌چاوی ټه‌وه بکریټ ده‌رچووی یه‌ک سال‌یه یان دوو سال‌یه! لی‌ره‌دا ده‌مین‌ته‌وه هه‌ل‌ب‌ژاردنی ټه‌وانه‌ی وهرده‌گیرین، بو ټمه‌شیان وا بزائم شتیکی سانا و ټاساییه و له‌م باره‌یه‌وه من پی‌شنیازی ټه‌وه ده‌که‌م له کولیزه‌کان خو‌یان له‌سهر ټاستی زانکو‌دا (تاقیکردنه‌ویه‌کی ستاندارد و یه‌کگرتو بو وهرگرتن) ی تاییه‌ت به و کولیزانه‌وه ساز بدریت که ته‌نیا و ته‌نیا ټه‌وانه‌ی به‌راستی شایسته‌ی ټه و کولیزانه تیایدا ده‌رده‌چن، ټه‌وساکه‌ش به‌گویره‌ی کو‌مره‌ی (ده‌ره‌نجامی) ټه و تاقیکردنه‌ویه تاییه‌ته‌وه له به‌رترین مره‌وه به‌ره و خوار ټه و ژماره‌یه‌ی ده‌رچووان وهرگیرین که بو هه‌ر کولیز و به‌شیکی ته‌رخانکراوه، به‌م شیوه‌یه و بزائم که‌س (مه‌غدور) ناکریټ و هه‌ر یه‌کی مافی خو‌ی پی‌ده‌دریت و که‌سیش گله‌وگازنده‌ی نامین‌ی، کولیزه‌که‌ش سه‌ریه‌شه و مینگه‌مینگی ټه‌ملاولای له‌کو‌ل ده‌بی‌ته‌وه، دل‌نیا‌شم ټه و قوتابیانه به‌م

شیوازه وهرده گیرین هه موو ساله کانی خویندنیان سه رکه وتووانه و بی گرفت ده به نه سه ر و دهره نجامیش کادیر گه لی زانا و توانا و شیایان لی دیته وه و ئه وپه ری سوود به گه ل و نیشتمان ده گه یه نن، خو ئه گه ر ئه مه ش ناکه ن ئه وه (اضعف الایمان) هه روه کو ئاماده یی دهرده چن (۵) نمره یان بو بخه نه سه ر کۆنمره کانیا نه وه (معدل) وه کو هاندان و ده ست له پشتدانیك و ره نگه هه مووانیش به مه رازی بن و کیشه که ش چاره سه ر بکریت.

مه می ئالان نوقلانه ی ژيانه وه

۲۰۰۲/۱۱/۲۳



له سه ره تاي ئه م مانگی ره مه زانی پیرۆزه وه را شه وانه بۆماوه ی پتر له
نیوکاتژمیڕ میوانیکی ئیسک سووک و دلرفین له ریگای ته له فزیۆنی ئاسمانی
کوردستانه وه سه ر به هه موو یان زۆربه ی هه ره زۆری ماله کانی ئه م
هه ریمه و مالی زۆربه ی کورده کان له هه نده رانیشتا ده کات، ئه وه ی راستی
بیټ زنجیره ی ته له فزیۆنی (مه می ئالان) شاکاریکی دانسقه و شایسته یه و
گوروتینیکی بی هاوتای به بهر ژانری درامای کوردیماندا کردووه که پیموایه
خهریکه بیگه یه ئیته لوتکه وه. ئه وه ی پیویسته ئاماژه ی پیدریټ به داخه وه تا
ئیسټا نه مزانیوه که س لی به ده نگهاتبی، یان له سه ری نووسبی. بۆیه کا من
وه کو به رکولیک ده مه وی به م چه ند وشه یه ئه و باسه بوروژینم و ئه و گۆمی

بیدهنگییه نائاسایی و ناسروشتیه بشله قینم.. لییره وه پئویسته ئه وه بدرکینم که هه رچه نده من رییواری سه رناسی ئه م بواره نیم و له زۆربه ی قوژبن و که له بهر و فرتوفیل و هونه رکارییه کانداسه رده رناکه م و به له د نیم به لام بای ئه وه نده م تاموچییژی لیوه رگرتووه که به بی ترس و دلپاوکئی گه واهی ئه وه بده م که ئه م کاره پر له داهینانه هه موو شه ویک بینهره تامه زرۆکانی به په رۆشه وه له چاوه پروانی غایشه کانی داده ژین و چهند چرکه یه کی به تام و خوشی لیواولیو له جوانی و خوشه ویستی و ئه مه گداری و سوارچاکی و جه واهمه ردیی له ته کدا ده گوزه ریئن و له گه ل رابردووی ئه فسووناوی میژووی دیرینی هه میشه زیندووی باب و باپیراغاندا یه کانگیر ده بنه وه. تاموچییژیکی له راده به ده ری تاییه تیشی لیوه رده گرن. هه لسه نگاندنی لایه نه هونه رییه تاییه تمه ندیه کانی کاره که بو پسپۆران و شاره زایانی بواره که وه خویان جیدلکم، ئه وه نده ی به نده تیگه یشبتم تا ئیره وه (خه ونی ۱۸) م سه ره پای هه ندی زیده ره ویی له پۆشاک و رایه خ و که لویه لی نیو ته لاره کان و که میک نه گونجان و یه کنه هاته وه ی رووخساری جاحیلانه ی دایکه کانی (مه مو و به نگی و به هار) له گه ل واقعی ته مه نی دایکایه تیدا به تاییه ت له ئان و ساتی رۆشته که ی (مه م) رووه و ده قه ری خه ونه ژوانه که ی له گه ل گراوییه دل به ره که یدا هه روه ها ده لیم و پرای زۆر په نابردنه بهر (فلاشبک) و درییژی ماوه ی (تایتله که) که هه موو شه وئ دووباره ده بیته وه و کاتیکی باشیش له غایشه که داگیر ده کات، به راشکاوی ده لیم کاره که زۆر سه رکه وتوو له رووی ده ره پێان و نواندن و وینه گرتن و هه موو لایه نه کانی پئوه ندیده ره وه.

گروپی کار به و به ره مه نایابه یانه وه توانیویه که له پووریکی دانسقه ی نه ته وایه تیمان بژیه نه وه و سروشتیکی پر له عه شق و ئه قینی بیگه ردی کورده واریمان بو به رجه سته بکه نه وه و جوانیی دیمه نه دلپیتنه کانی ئه م ولاته مان کوردستانی رازاوه ی نه خشی تراوی ده ستی کردگارمان به هه موو که ژ

و له گشت وهرزه کانی سالد نیشانی جیهانی دهره وه بدهن و به سهرجه م
دنیای نامۆ بهم ته لان و بهندهن و کتوانه دا بیانناسین.

ئهم شاکاره نمونه ییه به وه سهرکه وتوو که دهسته یه کی کارامه و توانا
و لئوه شاهوی هونه رمه ندانی کوردستان به شداریان تیدا کردوو، ههر له کاک
ناسر هه سهن وه که دهره یینه ریکی ههره دیار و خاوهن ئه زموون و ماموستایان
ئه حمده سالار و سه باح عه بدولپرهمان که جگه له نواندن ههر له دهره یینان
و کاره هونه ریه کانیشدا پسپور و شاره زای ناسراون، تا ده گاته سهرجه م ئه کته ر
و هونه رکاره کان به کوپ و کچه وه که تیکراییان له نواندنی رۆله کانیان و
به رجه سته کردنی کاره کته ره کانیاندا ئه وپه ری سهرکه وتنیان به ده ست هیناوه.
به م بۆنه یه وه له ناخه وه پیروزبایی گهرم له هه مووانیان ده که م و پینان
ده لیم، ده ستان سه دجار خۆش بیت هونه رمه نده سالاره کان که توانیوانه
به م به ره مه مه ههره بالا و پیشقه چوووه تانه وه چهند هه نگاوێک به ره و ترۆپک
سهرکه ون و شان له شانی به ره مه می نایابی خه لکانی تر بدهن و زۆریش
له ئاستی هونه ری درامای جیهانیی نزیك ببنه وه، ئه مه ییش نۆقلانه ی ئه وه یه
که دیاره کاروانی بزافی درامای ره سه نی کوردی به ری که وتوو و مزده ی
ئێجگار خۆشیشی پیه.

ئیمه ییش تا کوتهایی داستانه که ی ئه فین و مه ردایه تی و سوارچاکی
کورد ه واریی به په رۆشه وه له چاوه پروانیی داین و هه میشه به هیوای
به خشش و شاکاری سهرکه وتوو دیکه تانین.

دوباره پیروژه ده ستان خۆش و به ئومیدی دیدار

شهوانی ره مه زانی جارانى كۆیه

گوڤارى (گولان ژماره ۴۱۱) له ۲۰۰۲/۱۲/۴



سروشتي ئاده مي زاد وه ها يه كه دواى شه كه تي و ماندوو بووني كار كردن بو دهسته بهر كردنى بژيوى خو و مال و مندالى، بو حه وان ه وه و به سه ر بردنى كاتى بى ئيشى هه ز ده كات و پيويستيشه شت ها يه ك بدوزيته وه خو پي وه خهريك بكات، بو ئه مه يش به زوري په نا ده با ته بهر (يارى) به جيا وازى جوړ و شي وه كان ييه وه، به گويره ي شوين و كات و سه ر ده م. له و رووي شه وه هه موو يار ييه كان چو ن يه ك نين، به لكو به پيى ره گه ز (نيرومى) و به گويره ي ته مه ن يار ييه كان ده گوړين. يار ييه كانى ره گه زى ئافره ت تارا ده يه ك له ي پيا وانه جيانه، هه رو هه مندالان و هه رزه كاران و گه وه كان يش هه ر ته مه ن و گه مه ي تاي به ت به خو يانيان هه نه و له گه ل ئه وانى دي كه دا

جوداوازن. له هه مانکاتیشدا هه نه ته وه و کۆمه لگه و بگره هه ده فهر و ناوچه و شار و هه ر گوندیکیش له وانه یه گه مه و یاری تایه تی خۆیان هه ییت. و پرای ئه وه ییش یاری هه نه به رۆژ ده کرین و هی تریش شه وانه ن. ئه وه ی لیره دا مه به سته باسی لیه بکه م شه وانی ره مه زانی جارانی شاری (کۆیه) یه، به تایه تی ئه و سه رده مانه ی ره مه زان ده که وته وه رزی هاوین و سه ره تای پایزه وه. له یادمه ئه و کاتانه ی که ئیمه ومانان میرمندال و قوتابی قوئاغی سه ره تای و ناوه ندیی بووین، دابونه ریتی شه وانی مانگی ره مه زانی پیروژ له کۆیه زۆر خوښ و دلگیر و سه رنج راکیش بوو. ئه وه بوو پشتی رۆژ و شکاندن به زرمه ی تۆپه شه هیده ی وه ستا ره جبه له بهر ده رگای (قشله) له (گردی که کون- سه ید جامی) دا که خوالیخوښبوو (حه مه عه بو) ئاگریده دا ئه وه ش به هیما ی راوه شانندی دوو گرد (به رمال) یان مه ندیله (میزه ر) سپیه که ی مه لا عه بدولره حمانی ره حمه تی (که به مه لا فنده ق مه شوور بوو) له سه ر گومبه تی مزگه وتی گه وره وه، له دوا ی نوێژی خه وتان (عیشا) و ته راویحکردندا پیاوان روویان ده کرده چهن د چاپخانه یه کی شار بو رابواردن و به سه ربردنی کات. ئیمه خو مان به زۆری ده چووینه چاپخانه که ی (کاک سمال عه ره ب) ی ره حمه تی که له ناوه ندی بازاردا بوو، له نیو ئه وانه ی هه میشه بو ئه وئ ده هاتن ده سته یه ک پیاوی قوښمه و خوښ مه شره بی به ده ره وه و ناسراو هه بوون لای خه لکه که وه ریژی تایه تیان هه بوو، ئه وانه ده بوونه دوو تیپ و تا دره نگانی شه و یاری (سینی) یان ده کرد له کۆیه پیی ده گوترا (سینی و زولفانی). له هه ر لایه کیان یه کی که به راستی زۆر شاره زا و له دیتنه وه ی (ئه نگوستیله) دا سه رناس بوو ده کرا به (وه ستا) و یه کی کش ده بووه پسپۆری شاردنه وه ی ئه نگوستیله که.

دوا ی شاردنه وه ی ئه نگوستیله که له ژیر په رده یه که وه، ئه ندامیکی تیپه که سینیه که ی له سه ر له پی ده ستیدا چهن د جارێک ده سووران د و ده یگووت (باد)

و له بهرده می رکا به رانی دا له سه ر زه وی دایده نا و ده کشایه وه.

ئه و جا وه ستای تیپی به رام به ر خو ی، جار و بار ییش ئه ندامه کانی تر به نۆره خو لیکی به سینیه که ده دا و (شک) یان ده هاو یشته سه ر چه ند (زولفیك) و به ده ستیك ده یگرتن و به ده سته که ی تر زولفه کانی دیکه ی تو وړ هه لده دان و به په له ده یگوت (ئه مه فت.. ئه مه فت.. ئه مه ش فت)..

هه ر کات ئه نگوستیله له بن یه ک له وان ده دا بوا یه، تیپی به رام به ر ها واریان ده کرد (نه رۆیت) و ده یان کرده قیژه قیژ و پیکه نین و به پیی ئه و زولفانه ی که مابوونه وه خالیان بوخویان حساب ده کرد. خو ئه گه ر به پیچه وان هیش هه تا دوا یین دوو زولف ئه نگوستیله ده رنه که وتبا یه، ئه و وه ستای برا وه به هه ردوو ده ست سینیه که ی به ر زده کرده وه و رایده وه شان د و ده نگی ئه نگوستیله که له ژیر زولفه که وه ده ز رینگایه وه، ئه و ها نۆره ی ئه وان ده هات بیهار نه وه. هه ر له ما وه ی گه مه که شدا ده نگخۆشانی ئه وسای کۆیه هێنده ی تر کۆره که یان به گۆرانییه کانیان ده خروشان د و دانیشتوانیان مه ست و سه رسام ده کردن. هه ر نا وه نا وه ش سیی و جگه ری گه رم و تاخمه چای تازه دیمکراوی تام و بو ن خو ش بو هه موو ئاماده بو وان ده هات. له کۆتایشدا تیپی برا وه به چه پله ریزان ده که وتنه پیکه نین و ها توو هاوار و گۆرانی گوتن و داوای هه رکار یکیشیان بکردایه ده بو دۆراوان ئه نجامی بدن. ئا به و شیوه یه تا نزیک ی پارشیو به م به زمه رایان ده بوارد. ئه و کاتیش ماو یه ک به ر له ساته وه ختی پارشیو کردن، خوالیخۆشبووان (عه زیزی زور ناچی و همه عه بو ی دۆله نگیو) بو بیدار کردنه وه ی که بیانووان (چونکه رادیو و ته له فزیو ن و ته نانه ت کاتژمی ریش له ئارادا نه بوون) به کۆلانداندا ده گه ران و هه موو کووچه و گه ره که کانی (کۆیه) یان ته یده کرد. له هه مووان دلگرتی که تا ئیستا له بیرم ماوه ئاوازه که ی (ئاموزاگیان) بوو، ئیمه ی میردمندالیش له ته ک یه که م فیه ی زور نا و ته په ی دۆله که دا له چایخانه وه به دوا یانه وه

ده پړیشتین، به دهم پیکه نین و گالته وگه پ و چه پله لیدانه وه هه رکه سه و تا نړیک ماله که ی خو مانه وه به و شیویه ژماره که مان تا ده هات له کورتی ده دا و دوا یین که س پاش هه مووان خو ی ده کرد به ماله وه یدا و به ره به ره ده نگی دۆل و زورپنا که ش دوور ده که و ته وه و سه ره نجام نه ده ما.

کابانی مالانیش نه و دهمه له خه و راده بوون و زور به ی هه ره زوریان بو پارشیو سه ر له نوی شیو (چیشته) یان لیده نایه وه، هه ر خانه واده یه که به پیی توانا و باری گوزهرانی خو یان و به زوریش پلاوی به برنجی کوردی و رونی کرمانج (خومالی) ییان ناماده ده کرد. گه و ره و بچو و کیش له و روژگار ده دا به روژوو ده بوون، ته نانه ت ساواکانیش که ته مه نی روژوو گرتیان نه بوو، پارشیوان هه لده ستانه وه و به رکۆلکیان ده خوارد و به ناز و فیزه وه خو یان ده خزانده نیو جیگه کانیانه وه و هه ر زوو فریشته ی خه و ده یردنه وه.

وا یش ده بوو هه ندی سات به یان یان بو راگه یان دنی ده ست له خواردن هه لگرتن (ئیمساک) هه مدیس نرکه ی (توپه شه ید) کپی و خاموشی شاره که مانی ده هه ژانده وه و مژده ی بانگی بو نویژی به یانی و گه یشتنی روژیکی تازهی ده دا به گوپی خه لکه که دا.

ئیوارانی روژی عالفه (عه ره فه) و یه که م شه وی جه ژنیش، من له گه ل باوکم و مامدا ده چو وینه دوو کانه خو ش و پاک و خاوینه که ی خوالیخو شبوو (وه ستا مه عرفی کامه لا) ی سه رتاش، له ته که چه ند پیاو ماقولی نه وسا که، وه که نه ریتیکی سالانه به و بونه یه وه بانگه یشتی ده کردن و له ویدا فتارمان ده کرده وه، نه و جا پاش نانخواردن و شه ربه ت و چای خواردنه وه، هه ر له ویدا سه رمان بو ده تاشرا و دواتریش ده چو وین بو (حه مام) نه وسا (حه مامی حه سه ناغا، حه مامی ناوه ندی (گچکه شیان پیده گوت) و (حه مامی ئیسکان) له کوپه هه بوون، له مالاندا حه مام که م هه بوون، نه و (سه رشورکانه ی) له هه ندی مالانیشدا هه بوون زور سه ره تایي و ناته و او بوون.

له هه مان شهودا ئافره تان ده ست و په نجه یان له (خه نه) ده گرت و روژانی جه ژن جلی ئال و والایان ده پۆشی و ئیمه ی کورکاریش کورته ک و شهروالی (مرادخانی، یان مه حمودی و یان دیموکرات) و جوتی پیلای و نویمان بو ده کپدرا و سبهینه که ی به پلاو و برنج و قه یسی جه ژمان ده کرد، جه ژنانه مان وهرده گرت، به بی خه م و بی ئاگا له کیشه کانی ژیان، به خو بادان و ناز و فیزه وه رووه و (چه رخ و فه له ک) ده چووین که گوړه پانیك بوو روژانی جه ژن جولانه (له یلوک) و (چه رخ و فه له ک) ی تیا دا ئاماده ده کرا و بو مندالان و هه رزه کاران، فروشیارانیش جوړه ها خواردن و شیرنه مه نی و شتی خوشیان دینا و له وی به مندالانیان ده فروشته وه. جاروباریش مندالان به یه ک ئانه (چوارفلوس) سواری پاس و لوړی ده بوون ئه وانه ی بو دیه کانیان ته خته بوو، هه تا دهره وه ی شاریان ده بردن و به قیژه و هات و هاوار و چه پله و پیکه نینه وه ده یانه ئانه وه. به راستی سالانیکه خوش بوون و زور به خیرایی به سه رچوون. سه رباری ده ستکورتی و نه بوونی و ساکاری و ساده یی شیوازی ژیانی خه لکه دلساف و سه رفرازه که، چاویان زور تیر و دلشیان پر له میهر و پیاوه تی و هیوای گه ش، زور ئاسووده و به قه ناعه ته وه ده یانگوزهراندن!

رؤلی شاره‌وانی و ئه‌رکی هاوولاتی

۲۰۰۳/۳/۱



له هه‌ر ولاتی‌کدا چه‌ند ده‌زگایه‌کی زی‌ده گرنگ و بنه‌ره‌تی هه‌ن که تایبه‌مه‌ندی‌تی جیاکه‌ره‌وه‌یان هه‌یه و خاوه‌نی به‌ها و بایه‌خی تایبه‌تیشن. یه‌کیک له‌و دامه‌زراوانه‌یش که زۆر به‌رچاو و له‌رووه (شاره‌وانی) یه‌کانه که بۆ پێشکه‌شکردنی به‌شی هه‌ره زۆری خزمه‌تگوزارییه‌کان له‌ پێشه‌وه‌ی هه‌ره داموده‌زگه زۆر پێویست و گرنگه‌کاندایه، ئه‌گه‌ر گرنگ‌تریش نه‌بێت! چونکه ئه‌م به‌ده‌ر له‌ زۆربه‌ی ده‌زگا‌کانی دیکه‌ی ولات، پێوه‌ندی راسته‌وخۆی به‌ هه‌موو هاوولاتیانه‌وه هه‌یه، پێوه‌ندییه‌کی ژیا‌ری هه‌مه‌لایه‌نه و جو‌ربه‌جو‌ر له‌ ته‌واوی بواره‌کانی نیشته‌نی پیه‌وه‌ست به‌ زه‌وی و زار و خانووبه‌ره، کووچه‌و کۆلان و بازار و شه‌قام و گو‌ره‌پان چیمه‌ن و باخچه‌ی گشتی و نه‌خشه‌دانان و

تەلار سازی... تا دەگاتە بابەتی پێداویستیەکانی وەکو ئاو و ئاوەپۆ و کارەبا و دابینکردنی ھۆیەکانی گواستەنەو و ھاتووچۆکردن و پاراستنی پاک و خاوینی و ژینگە و گونجاندنی رەوش و کەشووھەوای لەبار بۆ ژیاڤتیکى بێگەرد و ئارام و ئاسوودەگى بۆ ھاوئیشتمانیاڤ و پاراستنیاڤ لە ھەر دەرد و پەتا و مەینەتیەکی زیانبەخەش و مەترسیدارەو!

لە راستییدا شارەوانى وەکو (بەرپرەى پشەتى) کۆمەلگە وایە، ھەركات ئەو (بەرپرەى) شارەوانى ساخلەم و قایم و پتەو بێ ئەوا ژیاڤ لە کۆمەلگەیدا تا رادەیهکی زۆر بەبێ خەوش و کەموکۆرى دەچیتە سەر، ئاپۆرەى خەلکى ئەو شوێنە بەبێ گرفت و گری و گۆل ژیاڤ دەگوزەریڤن، لە زۆر لاو رەحەت و ھەساو دەبن، بە پێچەوانەو ھیش ھەر کەموکۆرى و ناگوزەرى نارێكى لە بنیاد و کاروکردهوکانى ئەم دەزگا ژیاڤیە دەبیتە ھۆکار و فاکتەرێكى کارىگەرى زیانبەخەش و شوێنەوارى زۆر خراپ و نێگەتیفانەى بۆ سەر کۆمەل ئیدەکەوێتەو کە بەشیوھەىکی زەق بەرچاو دەکەون و ھەستیاڤ پێدەکرێت و رەوتى زیندەگى لە پێشخەچوون دەووستیڤ و پڕۆسەى گەشەسەندن و پێشکەوتن و پەرەپێدان زۆر دوا دەخات.

ھەربۆیەشە دەبىڤن لە ولاتە پێشکەوتووکاندا، بەتایبەتى ولاتانى رۆژئاوا (ئەوروپا و ئەمەریکا) گرنگى زیڤە تايبەت بە (شارەوانى) یەکانیاڤ دەدەن، پلە و پایەى ئەم دەزگایە لە سەرروى ھەموو دەزگاكانى ترەو دایە، لە رووى کارگێڤى و خزمەتگوزارییەو بە پلەى یەكەمین دیت و، لە قووچەكى (ھەپەمى) رایەلى شارستانیاڤا بە بناخە و کۆلەگەى ھەرە سەرەكى دەژمێردرێت.

لێرەو ھەیه کە پێویست دەکات ئێمەیش لەم ھەرێمە ئازادەى کوردستانى خۆماندا، وەکو پێویست چ حکومەت و چ وەکو کۆمەلە و رێکخراو و تاکیش گرنگى و بايەخى تەواو بە (شارەوانى) و لق و پۆپەكانى بدەین و بەپێى

توانست و بهه موو شیویهك پشتی بگرین و هاوکاری له ته كدا بكهین و
 بریار و سه رجه م رینماییه كانی به جی بگهیه نین و هه موو ئهركه كانی سه رشانمان
 له به رامبه ریدا جیبه جی بكهین، چونكه ته نیا بهم ریازه پیش دهكهوین و
 ئاسووده و سه رفراز ده بین و به خیرایی ههنگاو به رهو (كۆمه لگهی شارستانی)
 هه لڊینین و له ئاسۆی كامه رانی و به خته وه ری نزیک ده بینه وه.

شارهوانی کۆیه، دهستان خوش



رۆژی دووشه ممه ریکه وتی ۲۰۰۳/۷/۲۱ رۆژنامه ی (کوردستانی نوێ) له ژماره (۳۱۲۳) ی خۆیدا دهقی ئەم هه والە ی خواره وە ی به م شیوه یه نووسیوه.
له سه ر بودجه ی حکومه تی هه رێم
له سه ر رووبه ری ۶۰ دۆنم ناوچه ی پیشه سازی کۆیه دروست ده کریت، له
دیده وان یه عقوبه وه.

«له پرۆژه یه کی خزمه تگوزارییدا و به مه به ستی کۆکردنه وه ی پیشه وه ران له
یه ک ناوچه ی تاییه تدا، له سه ر بودجه ی حکومه ی هه رێم و له سه ر رووبه ری ۶۰
دۆنم ناوچه ی پیشه سازی له کۆیه دروست ده کریت. له و باره یه وه له لێدوێکییدا
سه روکی شاره وانیه ی کۆیه پێی راگه یان دین که له چه ند رۆژی رابردوودا و له سه ر

بودجہی حکومتی ھیری می کوردستان پرژوہی ناوچہی پیشہ سازی کویہ له نزیك سی ریانی ھولیر- کویہ- کەرکوک دەستیپیکردووہ. ئاماژہی بۆ ئەوہش کرد، کە پرژوہە زەویەکی ۶۰ دۆمی بۆ تەرخانکراوہ و سەرچەم پێداویستەکان و خەمەتگوزاریەکانی بۆ دابین دەکریت و پاش تەواوبوونی پیشەوەرانی سەر ریگای ھەمامۆک بۆ ناوچە ی پیشەسایي کویہ دەگوێزێنەوہ. پێویستە بگوتریت پرژوہە کە چەندین گەراج و دوکان لەخۆ دەگریت و پێداویستی کارەبا و ئاو و ئاوہرۆی بۆ دابین دەکریت» (تا ئێرە دەقی بەشیکی ھەوالەکیە کە مەبەستی منہ).

ئەوہی راستی بۆ چەند ناوہرۆکی ھەوالە کە دلخۆشکەر و مژدە بەخشە، دوو ئەوہندەیش خودی پریارە کە پەسەند و بەجێیە! چونکە ئەو شوینە ی ئیستە ی پیشەوەرانی (فیتەرخانە کە ی سەر ریگای (ھەمامۆک) بە هیچ شیوہ و پێوہریک گونجاو نییە و بۆ ئەو جوۆرە کارە پیشەییانە دەستنادات! بە خراپیشی نازانم ئەوہ بخەمەبیر کە کاتی خۆی لە سالەکانی ھەشتاکانی سەدە ی رابردوو دا کوردیکی بە عسی قایقامی کویہ بوو، نووسەری ئەم چەند دیڕەش (بەندە) بەرپوہبەری قوتابخانە ی ناوہندی کوران بووم لەو دەمیدا، وەختیک بیستم ئەو شوینە (ریگای ھەمامۆک) دەستنیشانکراوہ و پریار وایە فیتەرخانە کە ی لئ بنیاد بنییت، سەردانی جەنابی قایمقام کرد و گفتوگۆیەکی درێژخایەنمان لەبارە ی بابەتە کەوہ کرد، کە ئەم فیتەرخانە یە لە ریگای ھەمامۆک دروست نەکریت، وەلئ ھەر من دەمگوت ئەو نەیدەسەلماند. لەنێو قسەکاندا ھەولم دا بۆ جەنابیان روونبکەمەوہ کە ئەو شوینە لەبەر ئەم ھۆیانە بۆ پرژوہە کە شیاو نییە چونکە: شوینە کە بەسەر دۆل و رووبار و پانتاییەکی زۆری رەز و باخەکانی شاردا دەپروانییت و کە شوہەواہی کی خۆش و سازگار و دیمەنی زۆر جوان و دلپێنی ھە یە و لەبەرزاییەکی سەرووی شار و نزیك بەکانی و سەرچاوە ی ئاوی (ھەمامۆک) ە کە ھەم سەرچاوە ی ئاوی شارە و لە ھەمانکاتیشدا سەیرانگە و مەلەبەندیکی

گهشتیاری و شوینی راباردنی له میژینهی خه لکی کۆیه و میوانانیش بووه، جا دروستکردنی پرۆژه که له ویدا ده بیته هوکاری پیسبوونی ژینگه و ههواو سروشتی دلپرفین و دیمه نه نایابه که ی که رته که تیکده دات و پاشه پۆی رۆنی پیس و گازی رهشداگه پراو که فاوی تایید و سابوون و بۆن و بهرامه ی له حیم و له حیمکاری و چلکاو به جاریک ئه و ناوه ده شیوینن، ههروه ها ته قوتوقی چه کوچ و کوتان و گر و هوپی ماکینه ی ئۆتۆمبیل و لۆری و گه للابه و تراکته ر و فیه فیه ی هوپنه کانیان ئارامیی دانیشته وانه کانی گه پره که زۆر لیه نزیکه که ی به جاری ده شله ژینن نارچه تیشیان ده کات. له هه مانکاتدا، وتم له کۆیه و ده ورو به ریدا زۆران شوینی باشت و گونجوتر هه ن هه م زه وویی میرین و که متر پاره یان تیده چیت و هه میش دوورن له ئاوه دانیی و ئاویشیان هه یه. بۆیه گوتم گونا هه ئه وکاره نادروسته ئه نجام بدریت، دوارۆژیش ده یسه ملیتت که ئه وه هه نگاوکی هه له یه و په شیمانیشی به دوا وه یه که دادنادات، جا وا چاکه هه تا ده ستی پینه کراوه کار له کار نه ترازاهه چاره سه ریکی راستی بۆ بدۆزریت هه و! چونکه ئه وه په یوه ندیی به دوارۆژی شاره که وه هه یه!

لیره دا جه نابی قائمقام بریک گهرم داهات، به نیمچه هه ره شه یه کی شاراهه گوتی: «باشه تۆ به ناوی چه لایه نیکه وه ئه م قسانه ده که یه ت؟- ئه مه یه ماناکه ی له وان رۆژگار اندا روون و ئاشکرا بوو، به تاییه تیش که کونیه که ی من له لای ئه مان وه ک یه کیك له (عائیدون) ه کان ئاشکرا و نه ویسترابوو، له وه لامدا تیمگه یاند که به ناوی هیچ که س و لایه نیکه وه نییه و ته نیا وه ک هاوولاتییه ک و خوینده واریک و دلسۆزیک ی ئه م شاره خو شه ویسته به ناوی خو مه وه قسه ده که م.

لیره دا جه نابی قائمقام به ناب ده لیه وه گوتی: «بۆچوونه که ت راستیه کی تیدا یه، خو م به دوا داچوونی مه سه له که ده که م و ئه گه ر نه خرابیه بودجه و به رنامه ی کاری شاره وانییه وه ده کری ته گیریک ی لئ بکه م، خو بیتو ئیشه که ش له سه ره وه پرا برا بیه وه ئه و تاز ه هیچمان بۆ ناکریت. ئیتر ئه وه بوو هه رچۆنیک ی

خویان بریاران له سهردابوو (که نه مزانی هو و نه پنییه که ی چی بوو!) هر ناویان کرد.

جا ئیمپرو دوی نزیکه ی چاره که سه ده یه که وه، به شانازییه وه پیروزیایی و ده ستوخخانه له نهجوومه نی شاره وانی کویه ده کهم بو وهرگرتن و به نهجام که یانندی هم بریاره گرنه و هره پیویست و به سوو دیان و هر بهم بونه یه شه وه هم پیشنیازیه یان ده خه مه بهرچاو به و هیوایه ی به هندی هه لبرن و جی که ی ره زامه ندی و بایه خپیدانیان بیت له پیناو سوود و بهرژه و هندی شاره دیرینه که ی حاجی قادر و شاری خوراگری تیکوشه ران و لانکه ی شاره ستانییه ت و مه لبه ندی زانست و نه ده ب و کوردایه تی راسته قینه دا.

«شوینه که ی ئیستی پیشه وه ران دوی پاککردنه و و پرکردنه وه ی که ند و قورته کانییه وه بکرتیه باخچه و میرخوزاری سهیرانگه یه کی قه شه نگی ریکویکی پر له دارودره خت و سه وزکراو به چیمه ن و رازاو به جوړه ها گولی جوان و بونخوش و پر له نافووره و (فواری) ی ئاو. له هه مانکاتیشدا چهند خواردنگه و کابینه ی بچکوله و پاک و خاوین و کافتیریای شایسته ی لی دروست بکرت بو فروشتنی ساندویج و سارده مهنی و روژنامه و گوټار و نه و جوړه شتانه ی بو هم ته رزه شوینانه ده سته دهن به و مهرجه ی نه بیته مایه ی پیسکردن و شیواندن دیمه ن و بونیادی سهیرانگه که و له گه ل ته خته یه کی راگوزاری بو شان و سه کویه ک بو ئاهه نگی گورانی و موسیقا و چالاکیه روټاکیری و نه ده بییه کان. بیتو سهیرانگه که سالانه ش به کرییه کی ماقول و گونجاو، به مهرجه شیواو بدریته به لینه دهریک نه واپیموایه ده بیته سهرچاوه یه کی دارایش که ده سته که وه که ی هر له خودی سهیرانگه که ی خوی یان هر پرژه یه کی دیکه ی (شاره وانی کویه) دا خه رج بکرتیه وه، که نه میش بایه خیکی تری هم پرژه سه رده میانه یه. ده ستان خوش (شاره وانی کویه) و چاوه پروانی چالاکی و کرده وه ی به پیزی زیاترتانین.

کۆیه ئاوردانه وه یه ك (ئه گهرچی به دره نکه وهش هات) پۆیست و به جیه



رۆژی یه کشه ممه ی ریکه وتی ۲۰۰۳/۹/۲۸ له ژماره (۳۱۸۲) ی رۆژنامه ی (کوردستانی نوێ) دا به پێز مام جهلال له وتاریکی دا به ناونیشانی (له پێناو زانکۆی کۆیه دا) زۆر به کورتی باس له میژووی پر له سهروه رپی و گه نجینه ی زانست و زانیاری و ئه ده ب و هونه ری شاری (کۆیه) و رۆلی دیار و نه پساوه ی له خه باتی نه ته وه یی و نیشتمانییدا ده کات و ئاماژه به وه هه موو جه ور و سته مکارییه ده دات که هه میشه له لایه ن داگیرکه ران و کاربه ده سته شو قینی و کۆنه په رسته کانی عێراقه وه لێکه راوه و هه وڵی ئه وه شیان داوه له گشت روویکه وه دوا ی بخت و بیه شی بکه ن له پیشه سازی و هۆیه کانی شارستانی نوێ و ته نانه ت و یستوو یانه بچووکی بکه نه وه و شوینه واریشی

ئامیزه ی بلاقردده وه (له كۆبوونه وه ی ۲۸/۹/۲۰۰۳) دا مه كته بی سیاسی (ی.ن.ك) بریاری دامه زراندنی (زانكۆی كۆیه) ی دا.

بریاریشه بو جیبه جیکردنی ئەم بریارهش له سه ریکه وه چاوه نواری گه پانه وه ی هه قال (د. به رهه م ئەحمه د سالج) بن و له سه ریکی تریشه وه چاوه نواری هیممه تی كا ك نیچیرفان بارزانی ده بن. (كوردستانی نوێ) ش پیروزیایی گهرم له خه لکی شاری کۆیه ی زانست په روه ر و هوشار ده کات به ئومیدی ئەوه ی کۆیه بیته وه مه لبه ندی زانست و زانین و هونه ر و دانش وه ك چه رخه کانی پێشووی. هه روه ها (كوردستانی نوێ) له ژماره (۳۱۸۸) ی رۆژی پینجی ئەم مانگه دا نووسیویه:

(له بودجه ی حکومه تی هه ری می کوردستان کتیبخانه ی گشتی کۆیه به بری ۴۰۰ هه زار دۆلار دروست ده کریت).

له راستیدا ئەم بریارانه که هیواخوازین هه نگاوی کرده نی خیرا و به جۆشیان به دواوه ییت، بریاره گه لیکن هه رچه ند دره نگ وه ختیش هاتن و ده با ده مانیك پێش ئیستا بدرابونایه و کاریان بو بکراوایه، خو وه نه بی شاره که پێش ئەمانه ش ه یچی بو نه کرابییت. وه لی مه سه له که (کۆییاتی و خۆییاتی) نه بی. خوا هه لئاگریت کۆیه ئەوه نده تالی و سویری چه شتووه و هیند رۆژگاری سه خت و ناخۆشی پر له کاره سات و مه رگه ساتی بینیه. شوکور هه نده شی سه رکرده و کاربه ده ستانی ده سترۆیشتووی ئیمپرو له هه موو لایه نه کان پێگه یاندوووه و هه یه که شایسته ی ئەوه یه و مافی ره وای خۆشیه تی و ده شکرا هاوشانی شوینه سه ره به رزه کانی دیکه ی کوردستان له دوای راپه رینه وه ئەمانه و گه لیک زیاتریشی بو بکراوایه. ده ئیم ئەم بریارانه زۆر زۆر پێویست و سوودبه خش و به جی بوون. ده ستخۆشی له خوودی (مام جه لال) و ئەو به رپزانه ده که م که بیران لیکردوونه ته وه، ئومیده وارین به زووترین کات به رپرسه به رپزه کانی هه ردوو ئیداره ی سلیمانی و هه ولیر به

جددی ئاور لهو مهسهلهيه بدهنهوه و به پهروشهوه به تنگ په ره پيدان و گه شه سهندن و پيشقه چوونی (کۆيه) وه بين و قهره بووی هيچ نه بێت كه ميک له زهره و زيانه کانی رابردووی بۆ بکه نهوه و ئه و قهرده گه وره يه ی شاره که به سهر (کۆيه کانهوه) به تايبه تی و به سهر هه موو (کورده) هوه به گشتی هه يه تی بیده نهوه.

هه ر به م بۆ نه يه وه ش ده خوازين بۆ ئه و مه به سته ی سه ره وه ره چاوی ئه م پرۆژه و پيشنيزانه مان بکړیت:

۱- تويزينه وه يه کی مه دانیی و زانستiane ی ئه و کانگه ی قيرژه يه (خه لئووزی به ردین) ه بکړیت که به و دیوی چیا ی (باواجیی) له ئیوان (گه روۆ حاجیلان و شینکی گه وره) دایه له سهر رښگای کۆيه و دۆلی سماقۆلییه کاند، تا کو بزانریت له رووی پيشه سازی و بازرگانییه وه که لکی هه يه کاری تیدا بکړی و سوودی لیبينریت.

۲- کار بۆ ئه وه بکړیت ئاوه کانی سه رچاوه ی رووباری (کرۆژ) و (جه لی) و (دۆلی ئه سحابان) که گوگردین و پرپانه له (کبریت) بۆ مه به سته ته ندروستی به ره هه م به ترین و شوین و جڭه ی (خۆشتن و حه وانه وه) یان لی دروست بکړیت، که بڭگه له سووده ته ندروستییه که ی ده سته که وت و قازانجی ئابوریشی ده بێت.

۳- به ره به ست له هه ردوو دۆلی (هه مامۆک- گۆمی گه لی) و (تۆبزاوه- کانی ئۆمه رئاغا) دروست بکړین بۆ پونگانده وه و پاراستنی ئاوی به فر و بارانی زستان و به هاران تا کو ئه و سامانه ئاوییه به فیرۆ نه چیت و کاتی پيوستی له هاوین و پایزاند بۆ مه به سته کشتوکال و ئاو دیری سوودی لی وه ربگیریت و له هه مانکاتیشدا هه م دیمه نی شاره که رازاوه تر و هه واکه ی سازگارتر ده بێت و ده شبیته دوو ناوچه ی دلپیننی گه شت و گوزاری به هه پمیین و سالانه سه رمایه و ده سته که وتی چاکیش بۆ دانیشته وانه که ی فه راهه م ده کات.

۴- چەند سالیکیه وه کو ئەمه گدارییەك و به جیگه یاندنی ئەركیكى سەر شامان به رامبه ر به شاره كه ی حاجی قادره وه، به پریزان حاکم نازم هویزی، عوسمان خۆشناو، که ریم شاره زه و من (نووسه ری ئەم بابته) به ئاماده کردن و نووسینه وه ی کتییێك به ناوی (شاری کۆیه له رهوتی شارستانییه تیدا) خه ریکی ن له مه پ میژووی (ولاتی کۆیه) وه هه ر له سه رده مه کانی دیری ن و پیش هاتنی ئیسلامه وه تا به رۆژگاری ئیمپرو ده گات. جا لیژنه که مان سه رباری که میی سه رچاوه و زانیاری باوه رپیکراوی ته واویش، کاریکی تا راده یه ك باش و پوختی به ئەنجامگه یاندوو هه رچی کاریکی له م جو ره ش هه رگیز بن که موکورتی نابیت، داوای دلسۆزانه مان له کاربه دهستان و به رپرسیانی کارا و لیها تووی هه ردوو حزبی خاوه ن ده سه لاتی کوردستان (پارتی و یه کیتی) و ئیداره به ریژه کانیان ئەوه یه دهستی یارمه تی و هاوسۆزی خۆیانمان بو درێژ بکه ن و ئەرکی به چاپگه یاندنی (کتیبه که مان) بخه نه ئەستۆی خۆیان ه وه و به مه ییش گیانی پاکی هه موو شه هیده سه ربه رزه کان شاد و ئارام و دلی کۆیه کوردپه ره ره و شه ره فمه نده کان و دلی ئیمه ییش (لیژنه که) خۆش و ئاسووده بکه ن. خودا سه رکه و توویان بکات. به په رۆشه وه چاوه پروانی هه ول و هیممه تی دلسۆزانه ی هه مووانتانی ن.

چاوی میژوو

دیمه نیک له روژگاری رابردووی ههولیرهوه

گوڤاری (شارهوانی)

ههولیر ۸/ئاداری/۲۰۰۴



سالی ۱۹۵۸ بوو، ریک له روژی ۶ی ئاداری ۱۹۵۸ بو یه کهمین جار له ههولیر له دهرهوهی شاردا به پپی ئه و سهردهمه، ئاههنگیکی خنجیلانه و به شیویهکی رهسمی به ناوی (جهژنی دارودرهخت) هوه به سه رهپرشتی و ئاماده بوونی و به شداریکردنی خودی موته سهریف (پاریزگار) سازدرا، که به پریزان سه روکی شارهوانی و دادوهر و به پپوه بهری پۆلیس و مودیر و مامۆستایانی قوتابخانهی (دواناوهندی ههولیری کوپان) و قوتابخانه سه رهتاییه کان و ژمارهیهکی بهرچاو له فه رمانبه ران و جه ماوه ری خه لکی شار تییدا ئاماده بوون. ئه وه بوو پیشت شوینه که ی بو ئاماده و ریکخرا بوو، کورسی و چهند ریز ته خته (قه نه فه) بو میوانه کان دانرا بوون به سه دان شه تلی دار کاژ (سنووبه ر

و بەروو) ھىزىابوون و قۆرتەكانيان بۆ لىدرايوون.

بە گەشتىنى مۇتەسەرىف خوالىخۆشبوو (خالىد نەقشەندى) كە پىشتەر قايمقامى كۆيە بوو، لەگەل بەرپىرسانى دېكەي لىوا (پارىزگا) داو دوا بەدواي پشووئەكى كەم، مۇتەسەرىف بە وئەيەكى كورت رىۋرەسمى ئاھەنگى دارچاندنەكەي كەردەو و ئامادەبووان دەستيانكرد بە ناشتنى (چاندنى) شەتلە دارەكان و لەھەلمەتتىكى كەرنەفالىئاساى كەمۇئەدا، لە نىو زىرمەي چەپلەرىزاندا بە ھەماسەتتىكى گەرموگورەو لەو رۆژە بەھارىيە قەشەنگەدا ئاپوپراي ئامادەبووان كەوتتە كىپرەكئەكى ھىمانانە و ھەركەسە و لە ھەوللى ئەوەدابوو شەتلى زياتر بنىژىت، بەو شىۋەيە ئەو رۆژە تا لاي نىوەرۆ، بناخەي جەنگەلى (غابات) ى ھەولپىر لەو شىۋەيە ئىستەيدا كە دەكەوئتە سەر شەقامى شەستى لە نىوان وەزارەتى (ئەشغال و نىشتەجىكردن و سايلىۋى ھەولپىردا) كە ئەو رۆژگارە چۆلەوانى و زۆرىش دورە شار بوو، دەوروبەرى ھەمووى سەوزايى و كىلگەي گەنم و جو و شىنايى و جوراوجور بوو، بۆ سوئندىش بالەخانە و ئاۋەدانى لى نەدەبىنرا، ئەو بناخەيە دارپىژرا و چەند سالىك دواتر درەختەكان بالايانكرد و شوئەكە بوو بە مەلئەندىكى سەوزى ئارامبەخش و دلپىن بۆ دانىشتووان- بە تايبەتى قوتابيان و لاوان- كە كاتى خۆشىي و بى ئىشى خۇيانيان تىيدا بەسەر دەبرد و سەئى و كۆششيان لى دەكرد و پشووئە ھەسانەوئەيان تىيدا دەدا، بە تايبەتى لە ئىۋارانى رۆژانى بەھار و ھاوئندا.

ئەم وئە يادگارپەش تۆمارىكى راستەقىنەي ئەو رۆژە مېژووئەيە (۴۶) سالى بەر لە ئىستاي ھەولپىرە، كە تىايدا مۇتەسەرىفى ئەو سەردەمە خوالىخۆشبوو (عەقىد خالە نەقشەندى) دەردەكەوئت كە چوار مانگ دواتر واتا بە ھەلگىرسانى شۆرشى ۱۴ى تەمموزى ۱۹۵۸ بە سەركردايەتى زەئىم رۆكن خوالىخۆشبوو عەبدولكەرىم قاسم و بە پشوتوانى سوپا و گەل و حزبە



نیشتمانیه کانی ئەوسای عێراق بە حزبی شیوعی عێراق و پارتی دیموکراتی کوردستانهوه به‌پێزبان کرا بە ئەندامی ئەنجومەنە سێ قۆڵیه‌که‌ی سه‌رکردایه‌تی عێراق (مجلس السیادة) به‌ سه‌رۆکایه‌تی (فه‌ریق محمد نجیب الربیع) و ئەندامیه‌تی (محمد مه‌دی کبه‌). له‌ لای چه‌پی وێنه‌که‌ دانیشتوان له‌ ریزی پێشه‌وه‌ به‌پێوه‌به‌ری پۆلیس (عبدالله سعید، خه‌ڵکی که‌رکوک بووه‌) ده‌رده‌که‌وێت و له‌ ته‌نیشته‌وه‌ خوالیخۆشبوو (عه‌قید خالد نه‌قشبه‌ندی) موته‌سه‌ریفی هه‌ولێر دانیشتوو و له‌ولایشه‌وه‌ به‌ ته‌نیشته‌ کورسییه‌ به‌تاله‌که‌وه‌ (لای راستی وێنه‌که‌) دادوهر (حاکم ته‌لعه‌ت یه‌عقووبی) و (موحسین ئاغای ئەسه‌عه‌دی) سه‌رۆکی شاره‌وانی ئەوسای هه‌ولێر (که‌ بۆ ماوه‌یه‌کی ئیجگار زۆر ئەو پۆسته‌ی به‌پێوه‌ برد) دانیشتوون. له‌ پشت موحسین ئاغایشه‌وه‌ نوسه‌ری ئەم بابته‌ (مه‌جید ئاسنگه‌ر) - چاویلکه‌یه‌کی ره‌شی له‌ چاوه‌ - که‌ ئەوسا مامۆستای زمانی ئینگلیزی بوو له‌ دواناوه‌ندی هه‌ولێری کورپان و له‌ ده‌ستی راستیشه‌وه‌ (له‌ ده‌ستی راستی مه‌جید ئاسنگه‌ره‌وه‌ به‌ لای چه‌پی وێنه‌که‌) مامۆستایان (صابر ئەتره‌قچی) به‌پێوه‌به‌ر

که خه لکی موسل بوو، فوئاد محمد سه فوهت- ئیستا سالانیکه له ئهمه ریکا نیشته جیه- مامۆستای ههمان دواناوه ندی له پشت کورسییه به تاله که وه دانیشتوون، ههروهها کۆمه لێک مامۆستا و فه رمانبه ر و کارمه ند و جه ماوه ری خه لکی شاری هه ولیری دیرین و خو شه ویست له وینه که دا ده بیڕین. شایه نی وتنه، بو زانیاری خوینه ری به ریز، عه قید روکن خالد نه قشبه ندی (۱۹۱۵-۱۹۶۱) خه لکی بامه رنی ده قه ری ده وک بوو پیش بییت به موته سه ریفی هه ولیر قایمه قامی رانیه و کۆیه و هه له بجه بووه. دواتر، دواي شوړشی عبدالکریم قاسم، ده کریته ئه ندای ئه نجومه نی سیاده له به غدا تا له ۲۷ ی تشرینی دووه می ۱۹۶۱ له ته مه نی ۴۶ سالی دا به نه خو شی دل کوچی دوا یی ده کات. (بو تان ئاسنگەر)

چۆن گرتی هاتووچۆ چاره سهر بکهین

رۆژنامه ی خهبات (۱۴۳۲) یه کشه ممه ۱۹ ی ئایار/۲۰۰۴



زۆر ئاساییه له نپو کووچه و کۆلان و له سهر جاده و شه قامه کانی هه ولیری پایته ختدا ئهو جهنجالیی و تیکقژانه نابهجییه دروست بیّت که ههیه چونکه وهک ئاشکرایه له م چهند ساله ی دوااییه دا، له بهر زۆران هۆکاری جوړبه جوړ و له سه رووشیانه وه پهره سهندن و گه شه کردنی بریاری ئابووری و ده رامهت و چاکبوونی هیزی کرین لای دانیشتوانه وه به وپییه ش بهر زبوونه وه ی ئاستی گوزهران و گوړانکاری بهرچاو له جوړ و شیوازی ژیاناندا، ژماره ی ئۆتۆمبیل به ریژه یه کی ئیجگار سه رسورهیتهر زیادی کردووه به شیوه یه ک جاده کانی نیوشار هه رگیز توانای له خوگرتیان نه ماوه. له بهر ئه وه گرتییک دروست بووه هاوولاتیان و بهرپرسانیش له ده زگاکانی هاتووچۆدا پیوه ی ده نالینن، وایشی لیها تووه زۆر جار خاوهن ئۆتۆمبیل نازانی له کوئی ئۆتۆمبیله که ی

رابگىرىت، زۆربەى كاتىش ھىندە نارەھەت دەپىت خۆزگەى ئەو دەخوازى كە ھەر ئۆتۆمبىل نەبوايە، ھەر بەھۆى ئەم جەنجالىيەشەو ھەشاماتى شار نىگەرەن بوونە و ھەردەم لە ئىشوكارەكانيان دوا دەكەون و بە رىگاۋە سەبروئاراميان لىيەلدەگىرىت و لە ناخەو دەوچارى ھەلچوون و دلەراۋكى دەبن و تووشى سەريەشە و زۆرجار پىكدادان و درودۇنگى دىن، بە تايەتى لە سەرە فولكە و ترافىك لايتەكاندا.

ئەم ۋەزەش چارەسەرى بنەپەتى پىدەۋىت، كە پىۋىست دەكات جادە و شەقامەكانى ھەلپەر زۆرتەر و فرەوانتر بگىرىن، پاركىنگ و گۆرەپان و گەراج و شوپى تايەت بە ۋەستانى ئۆتۆمبىل زىاد بگىرىن، توتىل و ئۆقەرپاس دروست بگىرىن، ئۆتۆمبىلە كۆن و لەكاركەوتوۋەكان نەھىلپىرىن، رادەى ھىتانى ئۆتۆمبىلى تازە سنووردار بگىرىت، جا لەبەر ئەۋەى جىيەجىكردنى ئەمانەيش ھەموو بەم دەمودەستە لە توانادا نىيە، بۆيەكا من واى بەباش دەزانم بۆ چارەسەرىكى كاتى بۆ ئىستا سىستەمى تاك و جووت پىرەو بگىرىت، واتە رۆژىك تەنيا ژمارەى (تاك) و رۆژەكەى تر تەنيا ژمارەى (جووت) رىگايان پى بدرىت (بەمەرجىك ئەمە سەيارەكانى دەزگا رەسمىيەكان و خزمەتگوزارى گشتى و راگەياندن نەگىتەۋە). ئەگەرچى لەۋانەيە زۇران كەس بەم چارەسەريە نىگەرەن و ناپازى بن و پىيان خۆش نەيىت، بەلام پىموايە بەم شىۋازە بە يەكجار نىۋەى ئۆتۆمبىلەكانى ناۋشار رۆژانە كەم دەيىتەۋە و لەگەل رىزى زۆرمدا بۆ خاۋەن ئۆتۆمبىل و نىگەرەنى و ماتەلبوونىانەۋە، رەنگە ئەم پىرۆسەيە گونجاوترىن (ساناترىن) چارەسەرى بە پەلەى ئەم گىروگرفتە سەخت و ئالۆزە پىر سەريەشەيە پىت بۆ ھەموۋان (ۋاش بە پەسەند دەزانرىت ئەم پىشنىازە رۆژانى پىشۋى رەسمى و سەفەرى خەلك و چوونە دەرەۋەى شار بە نىيازى سەيران و گەشتوگوزار نەگىتەۋە). لەگەل ھىۋاى سەركەۋەتن و ژيانىكى ئاسوودە و ئارام بۆ سەرجەم دانىشتۋانى خۆشەۋىستى ھەلپىرى پايتەختى كوردستان بە ئومىدى دۆزىنەۋەى رىگە چارەيەكى دروست و ھەمىشەيى بۆ كىشەكە.

چه ند پېشنیاریك بۆ سه‌رو کایه‌تی به‌ریزی زانکوی کۆیه

هه‌ولێر ۲۰۰۴/۱۰/۱



له‌دېرزه‌مانه‌وه کۆیه مه‌لّبه‌ندی شارستانییه‌ت بووه. به‌لام له‌سالی ۱۸۴۳وه که راسته‌وخۆ که‌وتوو ته‌ ژێر هوکمرانیی و ده‌سه‌لاتی عوسمانییه‌کان، له‌ شان و شکۆی که‌مکراوه‌ته‌وه، دواي ئه‌وه‌ی که له‌سه‌رده‌میکی زوودا مه‌لّبه‌ندی ئیمپراتۆرییه‌تی گوته‌یه‌کان بووه و سه‌رده‌میکیش دواي هاتنی ئیسلام و دروست بوونی میرنشینه‌کانی کورد، پاشانیش بووه مه‌لّبه‌ندیکی گرنگی سوپایی و هوکمرانی بووه. که‌چی له‌ دوا دواي هوکمی عوسمانی و له‌ سه‌رده‌می حکومه‌ته‌کانی عێراق ورده ورده ناوچه و مه‌لّبه‌ندی لێکراوه‌ته‌وه و ته‌نانه‌ت له‌ ماوه‌ی هوکمرانی حزبی به‌عسی فاشی کراوه‌ته‌وه ناحیه تاکو دواتر بکری به‌ گوند و پرۆسه‌ی وێرانکردن بیکرێته‌وه و ئیستاش پێویسته ده‌زگا ئیداریی

و زانستییه کانی ئەم شارە هەولێکی زۆر بدەن بۆ گێرانهوهی شان و شکۆی جارانی و بێتەوه به مه‌لبەندیکی دیاری زانستی و زانیاری و کارگێری و به‌ناوی لیژنە ی کتیی (کۆیه‌له‌ ره‌وتی شارستانییه‌دا) ئەم چەند پێشنیازەتان پێشکەش دەکەین، هیوادارین به‌هه‌موو هیممه‌تیکتان هه‌ولێ به‌دییه‌نیانیان بدەن و پێشەکی سوپاس و ریزی تایبه‌تیمان لێ قه‌بوول بفرموی:

۱- شوێنێکی باش بۆ باڵەخانه‌کانی زانکۆ ته‌رخان بکری و به‌پای ئیمه‌ش ئەم شوێنە ئیستای له‌باره و هه‌موو کۆلیجه‌کانی زانکۆکه ئیتر نزیك بن و ته‌لاره‌کیان له‌لایه‌ن کۆمپانیای شارەزا و پسرۆر نه‌خشه‌ی لێوه‌شاهه‌ی بۆ بکیشری و ئەندازیار یا ده‌زگای ئەندازیارانی لێهاتوو سه‌ره‌پرشتی جێبه‌جێکردنیان بکه‌ن و فراوانبوونی دوا‌روژی بۆ ره‌چاو بکری.

۲- شوێنی باش بۆ نیشتەجێکردنی مامۆستا‌کانی زانکۆ دروست بکری و هه‌موو هۆیه‌کی هه‌وانه‌وه و هه‌سانه‌وه‌یان تیدا بێ له‌سه‌ر شیوه‌ی (دی‌ی زانکۆ)ی ولاته‌ پێشکەوتوو‌هه‌کان بێ.

۳- هه‌ول بدری مامۆستای زانا و پسرۆر و جگه‌رسۆز و سه‌ره‌چاهه‌ی زانستی پتویست دابین بکری بۆ کۆلیژه‌کانی زانکۆکه، تا‌کو بکری هه‌لگری بر‌وانامه‌ی دکتۆریان بۆ به‌یتری.

۴- تا‌کو مامۆستای پسرۆر دابین نه‌کری، واباشه‌ په‌له‌ نه‌کری له‌کردنه‌وه‌ی کۆلیج و به‌شی تازه.

۵- گرنگی بدری به‌ کاروباری کارگێری سه‌رو‌کایه‌تی زانکۆ و کۆلیج و به‌شه‌کانیان و فه‌رمانبه‌ری کاراولێهاتوو و پسرۆریان بۆ دابین بکری.

۶- پا‌داستی سالانه‌ به‌سه‌ر مامۆستای سه‌رکه‌وتوو و قوتابییه‌ به‌هه‌ره‌داره‌کاندا دا‌به‌ش بکری.

۷- کۆلیجی ئیواران بۆ می‌ژووی کورد و جو‌گرافیای کوردستان و ئەده‌ب و زمان‌ی کوردی و زمانه‌کانی دی بکریته‌وه، بۆ ئەوانه‌ی که نه‌یان‌توانیوه‌ خوینی

ته‌واو بکهن به مهرجی ئه‌وانه‌ی پروانامه‌ی به‌کالۆریسیان هه‌یه‌ بۆیان نه‌بی له‌و کۆلیجه‌ وه‌ر‌بگیرین و ئه‌فه‌لیه‌ت بو‌ خه‌لکی تر‌بیټ به‌تایبه‌تی دانیش‌توانی شاره‌که‌ (کۆیه‌) خو‌ی تا‌کو ئه‌و پروانامه‌یه‌ وه‌ر‌بگرن.

۸- بنکه‌یه‌کی رۆشن‌بیری گه‌وره‌ له‌ کۆیه‌ بکریته‌وه‌ و هه‌موو سه‌رچاوه‌یه‌کی زانستی و ئه‌ده‌بی و رۆشن‌بیری تیدا پارێزراوبی تا‌کو بیټه‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگی رووناکییری له‌ شاره‌که‌ و له‌ هه‌موو کوردستاندا.

هیوادارین زانکۆی کۆیه‌ و ئیوه‌ی به‌پرز و خزمه‌ت‌گوزار هه‌ر له‌ پیشک‌ه‌وتن و سه‌رک‌ه‌وتن دابن بو‌ په‌ره‌پێدانی زانست و رۆشن‌بیری له‌ شاره‌ دێرینه‌که‌ی کۆیه‌دا (هه‌روه‌کو هه‌یج که‌مه‌ته‌رخه‌میه‌کیشتان نه‌کردووه‌ له‌م رووه‌وه‌) دووباره‌ سوپاسمان.

ناظم هه‌ویزی عوسمان خو‌شناو که‌ریم شاره‌زا مه‌جید ئاسنگه‌ر
(نووسه‌رانی کتییی کۆیه‌ له‌ ره‌وتی شارستانیه‌دا)

رامالین به ره و کاره سات

۲۰۰۴/۱۲/۲۵



سهوزایی و میڤرگ و گول و گولزار و دارودرهخت به گشتی، چاورۆشن و دل و دهروون شاد و ئارام دهکهنهوه، تهزووی خویشی و ئاسوودهگی به میشک و گیانی مرووف ده به خشن. بپروا ناکهم کهسی ئاسایی هه بی هه ز به دیمه نی زۆرنا یابیان نه کات و چیژ له جوانییه سحراییه که یان وهرنه گریت.

رووهک به خششیک یه زدانی و له هه مانکاتیشدا خوراک گیانی و هیمایه کی بهرچاوی زینده گی و نیشانه ی زهوق و ئاویتته بوونی ئاده میزاده به سروشت و به ها پیروژه کانییه وه، ههروه کو یه کیکیشه له پیدایستییه ماددی و روحيیه هه ره بنه پرتی و گرنگه کانی ژیا نی سه رجهم مروفا یه تی که ئه وه ده خوازی ئه وپه ری بایه خی پی بدریت.

وه لى سهره پاي هه موو ئه و راستيانه يه شه وه، ده بى بايه خدان پىي له شوين و جيگه ي خويدا بيت و ئه وه نده به تهنگه وه بىن كه هه لده گريت و به هيچ كلوجى به ره و نابيزيت ته نيا هه ر له بهر خاترى ئه وه دا قوربانى به زور شت و لايه نى ديكه بده ين. ياخود له زور پىك نادروستى و كه مو كورتى چاپوشى بكه ين!

بو موونه ده بىن له هه ول پىر پايته خندا له زورينه ي شه قام و جاده و كووچه كاندا هاوولاتى به پانايى خانووه كه ي خوى شوسته ي بهرده مى ماله كه ي تهلبه ند كردوو و چيمه نى سهوز و گولى جوانى لى چاندوو. يان چه ند دره ختيكى تيدا رواندوو، راسته به وه ديمه نيكي (به روا له ت) دلگري به شوينه كه داوه و بو هاو نيش سايه يه كي فيتىكه ره وه ي پيده به خشى و يا ئه وه تا لموزى سه ياره كه ي به دريژى گه ياندوته ده روازه ي ماله كه يه و پاشيه كه يشى له ليوارى جاده كه تپه پيوه و سه كو كه ي هه ر هه موو داگرتوو! براينه ئه م رفتارانه له واقيعدا كردارى زيان به خش و نه ويسترون.. ناشيت ئه و براده رانه مافى ئه وه به خو يان بده ن ئه و پانتاييه ي كه مولكى گشتيه ئه وان بوخويانى قورخ و تاپو بكه ن! چونكه جاده كان له زور به ي شوينه كاندا نه ختى به رته سكن و ئاپوره ي ئوتومبيليش ماشه للى لى بى هه نگامه يه كي ناوه ته وه و خودا ي له ژوورى سه ران به چاكى بگيريت ژماره ي بهرده وام له زياد بوونى شوفيره ناشى و هه رزه كار و سه رگه رمه كان به خو يان و (موبايلى) بناگو يانه وه به چى خيرا ييه ك سه يياره تيژرو كانيان ده ئازو و به ئانقه ست به دوا ي نه هامه تى و كاره ساتدا ده گه رين! ده وه جا تو وه ره سه يريكي حالى شه پريوى ئه و هه موو ريواره پياده پرويه به سته زمانانه بكه، به تاييه تى شه وانه كه له زوران به شى ريگا كه ياندا به هو ي ئه و باخچو كه و تهلبه نده كار يانه وه ناچار ده كري ن باز بده نه سه ر جاده كه و خو يان بخه نه بهر ئه گه رى ململانى له گه ل ئه و هه موو ئوتومبيله (به خشن) رو كى ته تيژرو يانه دا و گيانى خو يان

(به تايه تی به سالچووان و نه خوۆش و چاوکز و بیهیزه کانیان) بخه نه بهر مه ترسی هه لشیلان و پیکان و پلیشانه وه..

جا که ئه مه حالێ گه ره که کانه، وانه بێ خوانه خواسته رهوشی زۆربه ی هه ره زۆری شووسته کانی بازاره کانی شمان له وه چاکتر بێت! نه خیر لیره شدا به هوێ سه ریچی و قۆرخ کردنیانه وه له لایه ن برا دوکاندار و بێ دوکانه کانی ش، که هه میشه ئاپورای خه لکه کان به وه ناچار ده کات دابه زینه سه ر راسته شه قام و به بێ ویستی خوێان گیانی خوێان بخه نه بهر ره حمه ت و به زه یی و شالووی تۆقینه ری ئه و هه موو ترومبیلانه ی له خه وی شه وانیشدا به خه یالی که سدا نه هاتووه..

ئێ باشه ئه م ده ستریزیه له پای چیی و و تاکه ی هه ر بهرده وامیش ده بێت!

ده وجا، برایان، به پیزان... تکایه ویژدانان بێت و بوۆ خاتری خودا ره حمی به م خه لکه قوربه سه ر و نه دار و ماندوو به کن. چیتر شوسته کانی بازار و روۆخه کانی جاده و کوڵانه کانی نیو شاریان- که مولکی گشتین- لیمه که ن به گه راج و دوکانی سه فه ری و به لاشی خوۆتان و باخچۆکه ی نه ویستراو! ئیوه یش به پیزان، کاربه ده ست و به پرسانی پاریزگه و شاره وانی و ... تاد که مته رخه می وه لانی و ئه م ئه رکه پیروژه هه ره گرنگه ی خوۆتان بگرنه ئه ستۆ و راشکاوانه و به لیپراوه یی سنووریک بوۆ ئه م جوۆره سنووربه زاندن و سه ریچی و یاسا شکینیه ناره وایانه دابین، هه م خیرتان ده گات و هه میش هاونیشتمانیان لیتان رازی ده بن.

سه رکه وتنتان بوۆ ده خوازین، چاوه روانین!

یادهوهرییهك بۆ چله ی خوالیخۆشبوو (خاتوو به هییه مه عرووف)

ههولێر/۲۰/۲۰۰۷



چل رۆژێك له مه و بهر ئه ستیره یه کی گه ش و دره وشاوه ی ئاسمانی
خه بات و تیکۆشانی کوردستان ئاوابوو، لێ گه رچی ئه و ئه ستیره هه ره
رووناکیه خشه به ره و جیهانی جاویدانی ره و یکرد، پرشنگی رۆشنی هه میشه
له دره وشانه وه دا ده بیټ و در به تاریکی ئاسمانی بیگه ردی کوردستان ده دات
و ئه م ده و روبه ره مان بۆ رۆشن ده کاته وه.

به لێ چل رۆژ بهر له ئیستاوه دله گه و ره پر له میهره بانیه که ی
شیره ژنێکی ماندوونه ناسی ئه م کوردستانه به شمه ی نه ته خاتوو (به هییه
مه عرووف به رزنجی) له لێدان که وت و گیانی پاکی ئه م تیکۆشه ره مه زن و
دلسۆزه ی کورد و کوردستان گه یشته دنیا ی شکۆداری شه هیده نه مره کانه وه.

رېككهوت و ابوو، به هاری سالی ۱۹۶۰ شانديكي بالاي چواركەسی له ولاتی (چیکۆسلوفاکیا)ی ئەو دەم له گەشتیکی زانستییا نه یاندا به ولاتانی جیهاندا هاتبوونه کوردستان.. دوانیان زانا و نووسەری پایە بەرز و ناسراو، ئەندامی سەرکردایەتی حزبى شیوعى ئەوسای چیکۆسلوفاکیا و ئەندامی دیاری (ئەکادیمیای زانستی براگ) دووانە کەى دیکەیان نۆژداريک (پزیشک) و پسپۆرێکی میکانیکی بوون وەکو جاريکی تریش کورتە یەکی ئەم بابەتەم بڵاوکردبووه، بەنده (من) به فەرمیی لەلایەن پارتییەو وەکو چاوساغ و یاوهر و تەرجومان لەگەڵیاندا زۆر ناوچەى کوردستان گەراين و زۆران فیلمی فۆتۆگرافی و فیدیویى دانسقه و دلگریان گرت و چەندین وتار و راپۆرتیان نووسین و له گوڤاری (The Orient - واتا خۆرهلات) به زمانى ئینگلیزی بڵاویانکردهوه و دواتر به وینه و به لگه نامه وه به زمانى خویان وه کو (کتیب) به چاپیان گه یاندوون.

جا له سه رداغان بۆ سلیمانی، شاری هه لمهت و قوربانى، جگه له دیدەنى و کۆبوونه وه له گه ل چین و توێژه جوړبه جوړه کانی شار و سه ردانی شوینه سروشتی و گرنگه کان و (که شتی نووج) ی نه جمه دین مه لا و تۆمارکردنى سروود و گۆرانییه کانی تیپی موسیقای سلیمانی به سه ره رشتی و به شداری قادر دیلان و هونه رمه ندانى دیکه ی تیپه که و گۆرانییێژه ده نگخۆشه کانی ئەو ده می شار، ئەوه بوو، جیا له ریکخراوو و یه کیتییه کانی قوتابیان و لاوانی دیموکراتی کوردستان، هه روه ها مامۆستا یان و کۆمه لانی خه لک و ریکخراوه کانی شار، یه کیتی ئافره تانی کوردستان زۆرمان به هاناوه هاتن و کۆمه کیان پیکردین. له ولایه نه شه وه رۆلی هه ره بهرز و سوودبه خش و دیاری مامۆستا یان خوشکان (به هییه مه عرووف، ئەنجوم عه بدوللا زوهدی و لویزه کاکه حه مه) که له چالاکییه کانی لیژنه ی کارگێری ریکخراوه که یاندا دیار و بهرچاو بوون و به هه موو شیوه یه ک هاوکارییان کردین و یارمه تیان ده داين

له کوکړدنه وهی ژن و ئافره تان و ئاماده کړدنی دهسته ی چالاکی هونه ریی خویندکارانی کچ به جلوه رگی ئالووالای کوردیی شاره وه که جوړه ها شایی و هه لپه رکی کورده واریان غایش ده کرد و به دهنکه به سوزه که ی په کیکیان به ناوی (عایشه عه لی) یه وه شانده که ی میوانیان سه راسیمه کړدبوو.

له هه مان کاتدا ئه و سئ خوشکه به پړزانه، به تایه ت خوالیخو شبوو (به هییه مه عرووف) له گه ل زور له که سایه تی و بنه مال له ناسراوه کانی سلیمانی و بهرپسان ئاشنایان کړدین و له زور مالاندا بانگهیشتی نانخواردنی کوردانه ده کراین، ئیتر له و روژانه دابوو که به ناسینی ئه و خوشکه دلسوزانه شاد بووم و، دوایین جاریش سالی ۱۹۷۴ کاتیک وه ک سه رپه رشتیاری پسپوری شوړش سه ردانی قوتا بخانه کانی شاری (ورمئ) م کرد ئه و خوشکه به پړزانه م بینیه وه که له ویدا وه ک ماموستا ده وامیان ده کرد. ئه مه یاده وه ریه کی پیروزه و بو وه فاداریی بو میژوو باسم کرد و به لگه یشه که ئه م خوشکانه نیو سه ده یه له خه بات و تیکوشانی کوردایه تیدان. هه زاران درود و سلاو بو گیانی پاکی شیره زنی کورد خوشکی کوچکردوو به هییه مه عرووف به رزنجی و جیگه ی به هه شتی به رینه ئینشالالا. ته مه نی دریژیش بو خوشکه ئه نجوم و خوشکه لویزه و هاو ده مه کانیا. ئه گه ر مابن ئینشالالا.

دیسانه وه جگهره کیشان



وهك له ههفته نامه ی (زهنگ) ی ئازیزدا خویندومانه وه دهركه وتوووه كه
 (یه کیتی قوتابیانی کوردستان) بریاریکی ئیجگار گرنگ و پر بایه خ و له
 هه مانکاتیشدا دڵخۆشکه ریان داوه و له ته کیشیدا ههنگاوی دهستیکی
 راسته قینه یان بۆی هه لێناوه و ئه و بریاره هه ره پرسووده ی خۆیانان که
 (بریتییه له وازه ییان و قه دهغه کردنی جگهره کیشان له باره گاکانی خۆیاندا)
 خستۆته سه ر راسته پێ پیا ده کردن و به ئه نجامگه یان دنی دا. له کاتیکدا (بهنده
 وهك خاوه ن ئه زموونیکی تالی چل ساله یی له کرداری چه وتی جگهره کیشاندا
 پر به دڵ دهستخۆشانه ی ئه و لاوه ئازا و دڵگهرم و به جه رگانه (ئه ندامانی
 مه کته بی سکر تار یه تی (ی.ق.ک) و جه ماوه ری خاوه نپروای به هیژ و پته وی

رۆلّه و برا قوتابییه کان ده کهم هیوای ئه وه یان بۆ ده خوازم (ئومیدیشم زۆره) له م کرده وه پیشه وه ییه یاندا به پروایه کی نه گۆری پۆلایینه وه بهرده وام بن و تیاشیدا به ره و ترۆپکی سه رکه وتن هه تا گه یشتن به ئامانجی به رز و پیروژ هه رگیز نه سه رهن.

جگه ره کیشان که پپو یست ناکات لی ره دا باسی زیانه کان ی بکه ین، چ له باره ی له ش ساخی یان ئابووری یانه خو کۆمه لایه تییه وه چونکه ئه و زیانانه له ه یچ که س شاره و په نهان نییه و به وینه ی رۆژی رووناک دیار و ئاشکران، ته نه ا وه ک بیره وه رییه کی سه رده می مندالی ئه وه ده گیرمه وه که له کاتی خو ی له قوتابخانه ی سه ره تای کۆیه دا ده مانخویند، مامۆستای خو شه و یستمان (مه ده مین مه عروف) خوا ته مه نی درێژ بکات له باسی (سووده کانی) جگه ره له ئیمه ی نه زان و ساکاری ده پرسی و ده یفه رموو: «ده زانن سوودی جگه ره کیشان چییه؟» هه ر خویشی وه رامی پرسیاره که ی ده دایه وه و ده یفه رموو «جگه ره سی سوودی هه ره گرنگی هه یه، یه که م جگه ره خو ر دز ناچیته مالیانه وه، دووهم جگه ره کیش سه گ نایگری ت و سییه م جگه ره کیش پیر ناییت! باشه ده پرسن چو ن؟ چونکه یه که م جگه ره کیش شه وانه هه میشه ده کۆکی، جا له به ر کۆکه کۆک ناخه ویت و هه رده م به ئاگایه، بۆیه کا دز ناویری (دزی شه و!) توخنی مالیان که ویت. دووهم جگه ره خو ر هه رده م ته ندروستی ناله باره له رووی بی هیزی و پپو یستی به وه یه گۆچان (گۆپال) یان دارعه سایه ک هه لگری ت، ئه مه ش سه گه لی لیوه دوورده خاته وه، سییه میش ئه وه یه جگه ره کیش زۆر نه ساغ ده که ویت و کۆمه لئ دهر د و په تای کوشنده ی تووش ده بن که (له ئیوه و له ئیمه ش به دوور بی) هه ر زو و به لای سه رده نیته وه و ناگاته ته مه نی پیری!»

جا لی ره دا مه به ستمه بلیم، خو زگه هه موو رۆلّه کانی کوردستان وازیان له جگه ره ئه م خو شه و یستترین دوژمن و زیانبه خشتین دۆسته ده هی نا و

خۆيان لهه پەتا نه گریسه ی سه ردهم رزگار ده کرد.. ئە گە ریش نا، خۆزیا
 حکومه تی هه ریم چاوی له قوتابییه خۆشه و یسته کاغان ده کرد و بریاریکی
 راستو په وانی ده رده کرد به (قه ده غه کردنی جگه ره کیشان (هه ر ه یچ نه بی)
 له سه رجه م وه زاره ت و داموده زگه و به پڕیوه به رایه تی و فه رمانگه ره سمیه کانی
 میریی و شوینه گشتیه کان و له ئیو ریم و پاسه کانی ها توو چۆی هاو ولاتیان
 وه ک هه نگاوی یه که م دواتریش، پاش سه رگرتنی ئەو هه نگاوه و راهاتنی
 خه لکه که وه ئەو چا چهند هه نگاویکی تر بهاویشترایه، ئەمهیش ناشارمه وه که
 وازهینان له جگه ره ئەگه رچی زۆر سانا و بن سه ر ئیشه و پرته و بۆلهیش
 نابیت، به لام هیندهش ئەسته م و کاری نه کرده نییه وه ک ئەو خه لکه به هه له
 تییگه یشتوون! ته نیا ئەوه نده ی گه ره که ئەو که سه به به پراوه جگه ره که فری
 بدات و خاوه ن ویست (اراده) و باوه ر بیّت (هه ره وه کو خۆم باشیش نییه پیاو
 باسی خۆی بکات) دوا ی چل سال جگه ره هه لمژین و ژه هر په ستانه ئیو
 سی و چر و چاو و هه ناومه وه ئەوا له ۱۹۸۵/۱/۱ هه نه ک هه ر دۆستایه تیم
 (بگه ره دلداریم!) له ته ک ئەم دوزمنه خوینمژ و پیاو کوژه دا بریوه، به لکو
 هه موو ساتیکیش نه فره تی لیده که م و نه فرین له و رۆژه و له و براده ره یشم
 ده که م که تووشی ئەو خووه هه ره دزیو و زیانبه خش و نه گبه تیان کردم!
 ئیتر ده با هه مووان کاره به ده ستان و جه ماوه ری دلیر و نه به زی کوردستان
 چاو له (سه ره رمه کانی خه بات و شوپش) رۆله و برا قوتابییه به
 جه رگه کاغان بکه یین و بلا ئەمه سال سالی ناشتی و ئاوه دانکاریی و ده سته که وه
 مه زنه کان بکه یین به سالی قه لاچۆکردنی په تای به کۆمه لکوژی و بن ئامانی
 (جگه ره کیشان)!

هه زاران سلاوی گه رم و ئافه رینیش بۆ کاکی قوتابی.

گۆره پانی رووناکی



لای کەس شاراوەنییە کە پاک و خاوینی و جوانی شار و ریکخستنی
هاتووچۆی سەر جادە و شەقامەکان لە هەر ولاتی کەدا و پرای ئەوەی کە
پۆیستییه کی ژیاړی و ئابووری و کۆمەلایەتی هەرە گرنگە، لە هەمان کاتدا
نیشانەیه کی دیاری شارستانییه تیشە، پەپرە و کردنی رینماییه کان و ملکه چ بوونی
خەلک بۆ یاسا و سیستەمەکان و رەمزەکانی ترافیک لایت و پیاوانی هاتووچۆ
لەخۆیدا هیمایه کی بەرز و نیشانە ی پشکەوتنە و پلە ی بالای رۆشنایی
و هۆشیاری تاکەکانی ناو کۆمەل دەست نیشان دەکات واتە: هەتا خەلکان
پەپوەستی دابونە ریت و رینماییه کان هاتووچۆ بن بە واتا ئەو کۆمەلگەیه
گەشە سەندوو، رۆشنایی و پشکەوتووە یاخود هەتا کۆمەلگە رۆشنایی و

پیشکەوتوو بیت تاکەکانی زیدەتر پابەند و ملکه چی هیما و رینماییه کانی
هاتوچۆ دەبن و پیچه وانە ی ئەمەیش سەد دەرسەد راستە!

ئەركی دەزگە تاییه قەند و په یوه نداره کانی شه له راده به دەر گرنگی به م
لایه نه ی شار و شارۆچکه کان بدەن و هەموو پێداویستییه کانی بۆ دەستەبەر
بکەن بۆ ئەوه ی ژيانی هاوولاتیان ئاسووده و هیمنی رێپهوی راسته قینه ی
خۆی بگریته بهر و که سه کان به پێی توانا له مه ترسی و گشت جوړه
زیانیکی گیانی و جه سته یی و مادی دوور بخړینه وه که له رووداوه کان
(مروور) و له ئەنجامی پاشا گەردانی و زیدەپه ویی سهر پێچی کارانی یاسا و
سنوور به زینه هه رزه کار و سه ره رۆییه کانه وه ده قه ومین!

لەم رووه وه ئەوه ی زۆر سه رنج راکیشه (گۆره پانی (یاخود ساحه) ی رووناکی)
یه که ده که وێته نیوان گه ره که کانی (رووناکی، موفتی، ئەندازیاران، کشتوکالی
«زراعه») و تیکرا چوار شه قامی سه ره کییه، به واتا هه شت هیلی هاتووچۆی
ئۆتۆمبیلی له سه ره و له وییدا تیکده که نه وه، جگه له هاتووچۆی پیاده رۆ و
پایسکل و ماتۆر و جوړه کانی تریش، ئەوه ش به هۆی گرنگی هه لکه وتنی
شوینە که وه یه که له هه مانکاتدا به گه ره که هه ره جه نجاله کانی (باداوه
و مه نتکاوه و ئیسکان) یشه وه به ستراوه و تیکه لی شه قامه سه ره کییه کانی
۶۰ مه تری و ۱۰۰ مه تری و جاده که ی هه ولیر-که رکوک ده بیته وه و ئیسته
نیمچه بازار گه یه کی ریکوپییک و ئاوه دانی تازه بابەتی به خووه گرتوو که تا
راده یه که له هه رمیندایه.

وێرای هه موو ئەوانه یشه وه ئەم (گۆره پانه) نه که س ئاوړیکی لیده داته وه،
نه ریکخراوه و نه (ترافیک لایتی) بۆ دانراوه و نه پۆلیسی هاتووچۆشی
هه یه! له بهر ئەوه کاروباری هاتووچۆکردنی تیایدا ئالۆزکاوه و به دروستی
ناپروات به رپوه. سه رباری ئەمه ش ناشکوری نه بی به هۆی سروشتی شوینە که
خۆیه وه و له بهر دوور ده سته یی له چاوی یاسا و لێپرسراوان و له ئەنجامی

حهزى سه‌رشیتانه‌ی هه‌ندى كەس بۆ لاسارى و سه‌رپىچى بۆ ياسا به‌زانندا زۆرجاران ره‌وشى گۆره‌پانه سه‌رلېشپاوه‌كه به ئىجگارى دژوار و جه‌نجال و ئالۆزكاو ده‌بىت و پياو سه‌راسيمه و هه‌په‌ساو ده‌بى و مه‌ترسى لىكدان و به‌ژه‌يره‌وه كردن و رووداوى دلتەزىنى زۆر نزيك ده‌كه‌ويته‌وه! تا ئىسته‌يش جاره‌ها ئەمانه روويانداوه ئەگه‌رچى سوپاس بۆخودا زيانه‌كانيان سووك بوون. جا بۆ دانانى سنوورېك بۆ ئەو به‌ره‌هه‌للایيه و له پىناوى بنبركردن يان هه‌ر نه‌بى كه‌مكردنه‌وه‌ى ئەگه‌رى مه‌ترسى و زيان به‌خه‌لك گهيانندن و هه‌روه‌ها به‌مه‌به‌ستى رىكخستنى كاروبارى هاتووچۆ به‌شپوه‌يه‌كى رىكو شارستانپيانه‌وه داوا له‌كاربه‌ده‌ستانى په‌يوه‌نديدار له وه‌زاره‌ته‌كانى شاره‌وانى و ناوخۆ ده‌كه‌م ئاوپرېكى به‌په‌رۆش و به‌په‌له له وه‌زعى ئەم ساحه بپنازه بده‌نه‌وه و چاره‌يه‌كى گونجاوى بۆ بكه‌ن به:

۱- رىكخستن و دروستكردنى فولكه‌يه‌كى بازنه‌يى يان چوارگۆشه‌يى زۆر مۆدىرن كه‌ماوه بۆ ئۆتۆمبيله‌كان نه‌ه‌يلىته‌وه بۆ هېچ جوړه سه‌رپىچى و موخاله‌فه‌يه‌كه له ويدا.

۲- دانان و چه‌سپاندى چراكانى هاتووچۆ (ترافيك لايت).

۳- ته‌رخانكردنى پياوانى هاتووچۆ كه‌رۆژانه له‌وى ئاماده بن بۆ ئەوه‌ى كاروباره‌كه وه‌كو پىويست به‌ن به‌رپوه و سه‌رپىچىكارانىش به‌سزاي ياسايى خويان بگه‌يه‌نن. تا ئەه‌وكات خه‌لكانى ناوچه‌كه بۆيان هه‌بى به‌شانازيه‌يوه بلىين ئەم (گۆره‌پانه‌ى رووناكى)ش به‌شپكه له شارى هه‌ولپرى پايته‌ختى كوردستان، نه‌ك مۆلگه‌يه‌كى لاپه‌رگه‌ى به‌رئاوايى گوندىكى پشتگويخراوى دووره شار! به‌هيواي ره‌نجى دلسۆزانه‌ى كاربه‌ده‌ستانه‌وه چاوه‌روان ده‌بين.

بایه خدان به په ککهوته و کهمئه ندامان



هه ندى كەس هەر به زگماك يان له ئەنجامى رووداوى دلتەزىن و
شەر و شورپه وه كه مئه ندام و په ككهوته ده بن و به هوئى ئەوه شه وه دوو چارى
جۆره ها كيشه و گيروگرفتى كۆمه لايه تى و ژيارى و ته نانه ت ده روونيش دىن.
به شيوه يه كى گشتيش زۆربه ي هه ره زۆريان كه مئه نداميه كه يان جه سته ييه،
واتا ده ست، قاچ، ياخود هه ر ئەندامى كى ديكه ي له شيان له ده ستداوه يان
له كار كه وتوو، كه چى له رووى عه قل و هو ش و سۆزه وه نه ك هه ر هه چ
كه مو كورپيه كيان نيه، به لكو زۆريش به توانا و بيرمه ندر ده بن و به جۆر ئىك
ده توانى كه لك و سووديان تا ئەوپه رى ليوه رگيرى ت و به گويره ي ئاماده باشى
و پسپورى تايبه ته نديه تى خويانه وه كار و فرمانى ورد و گرنگيشيان پى

بسپردریت. وهلی، به داخه وه له کۆمه لگهی ئیمه دا، تا ئیستا به پێچه وانه وه له بهر دید و بۆچوونی هه له و هه ندی رینمایى یاساییه وه زۆران کۆسپ و ئاسته نگیان ده خرپه پێش به دژی بنه ما ره سه نه کانی مرۆفایه تی و ساده ترین مافی سروشتی مرۆقه وه و به شیویه كه ره فتاریان له گه لدا ده کرى كه ده بیته هوێ پێشیلکردنی مافه کانی تاکه که سی و ئه م توپژ به شمه یه نه رووبه پرووی زولمکی زۆر ده کاته وه و دیمه نی ژانیان له بهرچاو تال و ناشیرین ده کات. ئا لیره وه ده کرى و پێویستیه له لایه ن حکومه ت و داموده زگا کانی هه ریم و ته نانته هاوولاتیانی شه وه، شان به شانی کۆمه له و ریکخراوه خیرخوازیه (N.G.O) کان و ده زگا کانی سه ره به نه ته وه یه کگرتووه کانه وه (UN) ئاوپکی جیدیانه له م هاوونیشتمانیه به تایبه تی بیکه س و هه ژار و نه داره کانیان بدرپته وه و لایه کی پرپایه خیان لى بکریته وه، وه کو پێویست گرنگیان پى بدریت و هاوکاری و کۆمه کی بکرین و یارمه تی بدرین، به ده رکردنی بریار و یاسای تایبه ته ند ئاسانکاریان له ژياندا بو بکریت و ئاسته نگه کانی سه ر ریگیان بو لایرین.. خاوه ن پروانه م و پیشه وانه کانیان له رسته ی پسپورییه تی خویاندا دامه زریندرین، کۆمه له یان بو ریکبخریت و یانه ی تایبه ت به خۆیانان بو بکریته وه. ههروه ها له نیو پاس و له نه خۆشخانه و له شوینه گشتیه کانددا داشکانیان بو بکری و خولی مه شق و راهینانی تایبه تیان بو ساز بدریت بو ئه وه ی هه ست به ئازاره کانی که مئه ندامیی و گری خۆبه که مزاین نه که ن و که مئه ندامیه که یان لى نه بیته (عه ییه) و دیوه زمه، له کۆمه ل دایانه برپیت. چونکه ئه مانه که مترین و ساکارترین مافیکى خویانه و ئه رکیکه به ئه ستوی کۆمه ل و داموده زگا و لپرسراوانه له زۆربه ی ولاتانی پێشکه وتووی جیهاندا په یهروى لیکراوه.

جهژن و جهژنانه

٢٠٠١/١/١



گه لی کوردستان ئیمسال رهه زانیکی ئیجگار خوش و ئاسووده و
 پرخیروبیریان به سه ربرد، ئه وه شی هیندهی تر رهه زانه که ی دلگیرتر کرد ئه وه
 بوو سه ره تای ئهم مانگه پیروژه (به ره حمهت دهستی پیکرد) به هو ی ئه و
 بارانه زۆریه وه که ماوه یه ک بوو دوای وشکه سالی پار و نائومی دی ئهم پاییزه
 هیشکه وه، خه لکان زۆر به په رۆشه وه له چاوه پروانیدا بوون و به تاسه یه وه
 ده سووتان و ته نانهت (نویژه بارانه) یشیان بو ی کرد بوو. ئه وه بوو دهستی پیکری
 مانگی رۆژوو گرتن (رهه زانی پیروژ) باران که وتن و ههروه ها کۆتاییه که یشی
 به باران و ته رزه و به فر برایه سه ر. ئه و جا جهژنی رهه زانی ئه مسال
 هاوکات له گه ل جهژنه کانی (کریسمیس و سه ری سالی) برا مه سیحیه کا ماندا

یه کیان گرتهوه و یه کهمین جه ژنی پیروژبوون له سالی تازهدا (سالی ۲۰۰۰) و له هه زاره ی تازهدا (هه زاره ی سییه م) وهك زۆربه ی تۆژه ره وه کانی جیهان دایانناوه، هه رچه ند به لای منه وه هیشتا ماویه تی و ده بوا سالی ۲۰۰۰ بریته سه روو له ۲۰۰۱/۱/۱ سه ده ی بیست و یه کهم و هه زاره ی سییه م دهستی پییکردایه به هه رحال ئەم ره مه زان و خیروبیتر و باران و ته روتووشی و جه ژنانه ی تر، زیاتر لای کۆمه لانی خه لکی کوردستان به چیژتر و دلخۆشکه رتر بوون وه ختی حکومه تی هه رییم کابینه ی چواره م له دهستیپکی ئه رکه کانی خۆیدا، بریاری پیدانی پیشوه خته ی (مووچه ی) مانگی کانوونی دووه می فه رمانبه ر و کارمه ندانی کوردستانی وه رگرت و به م کاره ی دل و ده روونی خیزانانی ئەو توێژه به رفه روانه ی فیئک کرده وه و ناوماڵ و ئاگردانه کانیانی بۆ گهرم داهینان و بوو به مایه ی به خته وه ری و سوپاسگوزاری هه موو لایه که وه. به لام لیڤه دا خالیئک هه یه که تا رادده یه ک له تام و چیژی ئەو کاره خیرخوازانه یه کهم ده کاته وه ئه ویش ئه وه یه هه ندی دهسته و گرۆی مووچه خۆران که ئەم (مووچه) پیشوه خته یان وه رگرتووه و زۆریش بییاکانه به بۆنه ی (جه ژنه وه) خه رجییان کردووه ده ستیان پیوه نه گرتووه، ده بی بۆ ماوه ی زیتر له په نجا رۆژ چاوه پروانی وه رگرتنی مووچه ی داهاتوویان (مانگی شو بات) بکه ن که ئەمه ییش به گویره ی بارودۆخی ناهه موار و نرخ ی به رزی که لوپه لی بازار و به هووی سه ختی گوزه رانی کهم ده رانه تانه وه ماوه یه کی ئیجگار دریژ و نابه جی و پر له که سه ر و ده رده وه، گوزه راندنی ئه وه ند ه بۆیان سانا نیه. بۆیه کا له زۆر لاه له م خه لکه بی ده رته تان و ده ست نه رۆیشته وانه وه به چرپه وه زۆر جاریش به ده نگ ی به رز گوئیستی ئه وه ده بین که ده لێن بۆ ئه وه ی جه ژنه کان هه ند ه ی دی مجیز و که یفی جه ماوه ر ساز بکه ن و ئارامی و خوشییان پی ببه خشن و کورد واته نی (به ن به دوو جه ژن) ئەوا پیشنیاز ده که ن (هه قیشیانه) و هه مووان ئومیدی ئه وه ده خوازن حکومه تی

هه ری می کوردستان به بریار یکی له وه ی پێشو و دلخۆشکه رانه تر تارمایی ئهم
 خه مه شیان لی بره و ینێته وه و ئهم (مووچه پێشوه خته) یان پی به خشی ت و
 وه ک میحنه یه ک بیکات به (جه ژنانه)! ئه مه یش له دلفراوانیی و چاوتیری و
 به خشنده یی کابینه ی چواره م نه ک هه ر به دوور نازانریت به لکو شتیکی
 ئاسایی و چاوه پروانکراویشه و له مه زیاتریش لێده وه شیته وه، خوا ده ست به
 بالیا نه وه بگری و هه میشه سه رکه و توویان کات.. ئه مه و یردی سه ر زوبان و
 خواستی خه لکه که یه و من له زاری ئه وانه وه ده یگه یه نم و جه ژنی هه موو
 لایه ک سه دجار پیروژ بیت. به ئومیدیشین به راست بگه ری ت.

ئەرك و بايه خى شارهوانى



شار، شارستانی، شاره‌دارى و شاره‌وانى وشه‌گه‌لى سەر به خيزانيکن و له‌گه‌ل يه‌کتريدا ئاویتته و پيوه‌نديدارن و گوزارشت له کۆمه‌لگه و شويى گرده‌بوونه‌وه و نيشته‌جيى مروقه‌کان ده‌که‌ن و هه‌ر له دي‌ر زه‌مانه‌وه هاتوونه‌ته ني‌و فره‌ه‌نگى مروفايه‌تى.. پى به‌پى و هه‌نگاو به هه‌نگاو په‌ريان ئه‌ستاندوو و چمكى جياوازی هه‌مه‌جۆريان له‌خوگرتوو، مانای فراوانيان بۆ ليکدراوه‌ته‌وه، لق و پۆپى زياتريان بۆ ليوونه‌ته‌وه تا له روژگارى تازهدا ئه‌ركى تازه بابته‌تى سه‌رده‌ميان بۆ په‌يدا بووه و بايه‌خ و گرنگى زيده به‌رچاويان پي‌دراوه، کاروچالاكى فره‌لايه‌ن و هه‌مه‌بابه‌تيان پى ئه‌سپي‌دراوه و به تاييه‌تى كه شار ئيجگار گه‌وره و به‌رفراوان بوونه.

به گشتی ئهرك و گرنگی شارهوانی دهگۆرپیت له شوپنیکهوه بوۆ شوپنیککی تر، له ولاتیکهوه بوۆ ولاتیککی تر. بهپیی سیستم و پیشقهچوون و په رههستاندن پلهی شارستانییهت و جوۆری بیرکردنهوهی کهسهکان و دامودهزگهکانیانیهوه. له راستیدا له ولاتانی رۆژئاوا و ولاته پیشکهوتووکان به گشتی گرنگییهکی له رادهبهدهری پیدراوه، ئهرك و کرداری هه ره بههاداری په یوهست به ژیان و ژیا ری هاوولاتیانهوهی له ئهستۆ خراوه. به شیوازیك که له زۆر لایه نهوه له ئهرك و دهسهلاتدا له پیشهوهی سه رهجم دامودهزگاکانی نیوشارهکانهوه دپیت. پایه ی سه روکی شارهوانی به هیچ کلۆجی له پله و پایه ی خودی پارێزگاریش که متر نییه، هه ربۆیه شه، ده توانی تهواوی کار و خزمه تگوزارییهکان له سنووری شارهوانیه کهیدا به بی که موکووری راپه رپین.

بیگومان شارهوانی رۆلکی ژیا ری هه ره گرنگ دهگیرپ و زۆر له نزیکهوه و راستهوخو به زۆربه ی بوارهکانی ژیا نی هه موو هاووولاتیانهوه په یوهسته. هه ره له پاک راگرتنی نیوشار و جوانکردنی شهقام و کوچه و کۆلانهکان و به شداری و سه رهپه رشتیکردن له هیلکاری و دانانی نه خشه و پلانهکانی ریکخسته نهوه ی شار و دهسته سه رداگرتنی بازا رهکان و چاودپری پاخواوینی و نرخ و به های خوړاک و کۆنترۆلکردنی پرۆسه ی ئالۆزی هاووچۆی نیوشار و دانانی هیما و نیشانهکانی سه ر ریگهوبان و گۆرهپان و شوپنهکانی وهستان و په رپینهوه، له چوار ریانهکاندا، دابهشکردنی زهوی وزار و مۆلهتپیدانی دروستکردنی ساختومان و دارشتنی نه خشه سازی مۆدیرن بوۆ ریکخسته نهوه ی په رهپیدانی شار و دهستنیشانکردنی شوپنه گشتیهکان و چاندنی دارودرهخت و گوئی هه مهجوۆر و دروستکردنی پارک و سه یرانگه و پاراستن و چاودپریکردنیان، هه روهها بایه خدانی زیاتر به با ری تهندروستی و دابینکردنی کارهبا و تهلهفون و ئاوی پاک و ئاوهپۆ، ئهمانه و زۆران ئهرك و کرداری دیکه ی پیویست له

ئەستۆی شارەوانی دانە. بەلام بېگومان شارەوانی و دامودەزگاكانی بەبى ھاوکاری و بەشداری تەواوی ھاولاتیان و لایەنەكانی دیکە، ناتوانییت بە شیۆەپەکی دروست بەو ھەموو ئەرك و فەرمانانەى ھەلسییت، بۆیە زۆر پێویستە سەرچەم فەرمانگە و دامودەزگە نیۆخۆییەکان و ئەوانەى لە نزیكەو پەيوەندیان بەوکارانەو ھەيە وەكو وەزارەتى ناوڤۆ-پۆلیس و ئاسایش، تەندروستی، پيشەسازى، پەروەردە و پلاندانان، بازرگانى گواستەو ەگەياندن.. ھتد.

ھەروەھا دانیشتونان بە ھەموو چين و توێژەکانیانەو بە پەرۆشەو ھاوکاری و ھەماھەنگی لەتەك شارەوانیدا بکەن. وەك ئەركیكى ھەرە پیرۆزی سەرشانیان بەشداری لە راپەراندنی ئەو ئەركانەیدا بکەن و بۆ ئەجامدانیان ھەرگیز كەمتەرخەمى نەنوینن. دەشییت بودجەى باش و کارمەندانی تەواوی بۆ داين بکریت. بەمشۆەپە دەكرى شار و شارۆچكە و كۆمەلگەكامان بەرەو پيشەو ەبرين، بە ئامانجى گەيشتنەو ەمان بە شوینە دلگر و پيشكەوتوو ەكانى دیکەى جیھان. ھەنگاوگەلى راست و دروست بەاوێژين و بە كەنارى ئارامى و ئاسوودەيى شادين.

کۆ جوانه!

۲۰۰۵/۱/۱۲



له وه رامي براهه كى رۆژنامه نووسدا له باره ي (جواني) يه وه ده ليم يه كه م: جواني پيناسه يه كى ره هاي گشتگيري بو نيه كه به هويه وه (جوانان) ديارى بكه يت، به لكو (جواني) شتيكي ريزه ييه و له كه سيكه وه بو كه سيكي تر و ته نانه ت له كومه لگه يه كه وه بو يه كيكي تر ده گوړيت، ده شيت و زوريش سروشتيه كه نه وه ي به لاي كه سيكه وه (جوان) بي به لاي كه ساني تره وه (ئاوه ها) نه بيت، يان نه وه ي له نيونه ته وه يه كه وه له كومه لگه يه كدا به (جوان) بناسريت، لاي نه ته وه يه كى ديكه و له شويينيكي جياوازا (به و شيويه) نه بينريت، يان هه ر پچه وانه يش ده رچيت. دووهم: (جوان) به لاي منه وه ئه مانه ن: هه ر ئافره تي ره وشتي پاك و به حه يا و ده ستره نكين بيت، هه ر مروفي گوتار و ره فتاري وه ك يه ك بن، هه ر كه سني

به‌رژه‌وه‌ندیی گشتی بخاته پێش به‌رژه‌وه‌ندیی خۆیه‌وه و ریزی یاسا بگرییت و خۆی له پیناوی گهل و نیشتماندا به‌خت بکات. دیمه‌نی وه‌رزێر له نێو کێلگه و پاله له‌سه‌ر کار و شوان به شمشال‌ه‌وه له نێو رانه‌مه‌ر و مامۆستا و مناله رۆح سووکه‌کان له نێو قوتابخانه‌دا. بزه و خه‌نده‌ی کۆرپه‌ی ساوا، د‌لسۆزیی و راستگۆیی و وه‌فاداریی، ئه‌و پزیشکه‌ی هه‌رده‌م به‌ وێژدانه‌وه له خه‌می چاره‌سه‌رکردنی نه‌خۆشه‌کاندايه، ئه‌و که‌سه‌ی گیانی هه‌ر گیانه‌به‌ریکی بێوه‌ی له‌ مردن رزگاری ده‌کات. ئه‌و پۆلیسه‌ی هاتووچۆ که به‌ یاسا پرۆسه‌ی هاتووچۆ له شه‌قام و فولکه و ترافیک لایته‌کاندا ریکده‌خت.

سروشتی د‌ل‌پ‌ف‌ین‌ی کوردستان.. گزنگی خۆری به‌یانانی به‌هار و هاوین و زه‌رده‌په‌ری لوتکه‌ی شاخه‌ به‌رز و سه‌رکه‌شه‌کانی. گولێکی گه‌ش له‌ رۆخ کانیاویکی روونی بناری کێویک.

جووته‌ کوتریک یان دوو بالدار به‌یه‌که‌وه له نێو هیلانه‌دا به‌ ده‌نووک یه‌کدی ده‌خۆنه‌وه، یان دان و ئاو ده‌پ‌ێژنه‌ قۆرگی بێچوووه‌کانیانه‌وه. ئالای شه‌کاوه‌ی کوردستان.

ئه‌و باله‌خانه‌ قه‌شه‌نگانه‌ی له‌ هه‌ولێر و شاره‌کانی تری کوردستاندا رووه‌و ئاسمان هه‌ل‌ده‌چنرێن و شه‌قامه‌ به‌رین و به‌رزه‌ پرده‌کامان، فرۆکه‌خانه‌ و فرۆکه‌ نه‌فه‌ره‌ه‌ل‌گره‌کان به‌ ئاسمانی هه‌ولێره‌وه‌ گونده‌ تازه‌ ئاوهدانبوووه‌کامان، هه‌ر به‌ره‌مه‌یکی ئه‌ده‌بی و رۆشنییری که‌ راستگۆیانه‌ گوزارشت له‌ خۆشیی و ناخۆشییه‌کانی مرۆف ده‌کاته‌وه. ئه‌و ئازادییه‌ی ر‌ێز له‌ سنووری ئازادییه‌کانی خه‌لکی تر ده‌گرییت. سه‌روه‌ریی یاسا و به‌رقه‌رارکردنی دادپه‌روه‌ریی و ئاشتی و ئارامیی و ئاسایش له‌ نێو کۆمه‌لگه‌دا.

رێکخسته‌نه‌وه‌ی نێومالی کورد و یه‌کگرتنه‌وه‌ی هه‌ردوو بالی ئیداره‌که‌ی کوردستان! هه‌موو ئه‌مانه‌ و هاوشیوه‌کانیشیان (تاجه‌ گولێنه‌ی جوانیی) بۆخۆیان ده‌به‌نه‌وه.

ٺهوهي لھم رڙڻاندا ٻڙ ٿيڻهومانان سهرنجراکيڻش و مايهه ي شادمانيمانه و
 دلگوشاد و چاوان رووندهکاتهوه ٺهوهيه که له نيو گورهپان و بهسهر زوربهه ي
 جاده و شهقامه کاني ههليردا ژمارهيه کي زور لهو (پاس)ه نويانه بهرچاو
 دهکهون که بهناز و فيزيکهوه ډين و دهچن ههر دهليي تازه بووکن لهنجه
 دهکن و لاف و گهزاف به سهر هاوړيکانيانهوه (کوڻه ريمه شهپريوهکان)
 ليدهدهن. له راستيدا ٺهه پاسه تازانه ٺهوهنده جوان و قهشهنگ و هيڻد
 خوشپهوت و پاک و خاوين و به ديمهن دلگر و ناسکن مروڦ ههر ههز
 دهکات هاتووچويان پيوه بکات و ههرگيز له سهيرکردنيان وهرهس و بيزار
 نايبت!

له گهل ټه وه شدا روخسار يکي شارستانپانه ي دلفينيشيان به پايتهختي ههريم به خشيوه، له وه گرنگتر له رووي تهن دروستيپه وه نابنه فاکتهر و هو ي پيسبووني ژينگه، به پيچه وانه ي ريمه کو نه په که وتو وه کانه وه و ټه وانه ي وه کو خه پرک و که چه چه پرک به شووشه ي شکاوي په نجه ره و به بهرگي چلکن و دراوي کورسيپه کانپان به تره ترې (مه کينه) شپه و به پره پرې دوو که لکيشه (ټه گزوز) هه لزاوه کانپانه وه که به چه شني کوووره ي خه لووز (ره ژوو) ژه هري په که م و دوو هم ټوکسيدي کاربون به شاردا ده پڙين، دل و ميشکي مروقه کان بيزار و نيگه ران ده که ن و له هه مانکا تيشدا ده بنه مايه ي پيسبون و ژه هراويکردني که شوه هه واي ده ورو به ريشه وه.

ده ليم ټهم پاسه تازانه به راستي ديارپه يکي ناياب و به هادارن، ده ستخوشي و پيرو زبايي گهرم له خاوه نه به پرته کانپان ده که ين و هيو ده خوازين نمونه يان زورتر و زورتر بي و نوخسه له (ريمه) دوو لکه دهره ته نگه نه فه س و ماندووه کاني تريش بيت (ټه وانه ي وه ک پيره بارگين که له ههر چوارپه لپان ته نيا گوچکه يان به ساخ ماوه ته وه و به ټاستهم نوزه يان دي و ټه گهر به زه بري (نه قيزه) نه بي شاقاويان بو ناهاوژيريت). تکاي گهرم و ټاواتي به رزيشم له هاوشارياني خوشه ويست ټه وه په گرنگي و بايه خي ته واو به و ديارپه پر به هايه بدن و هه روا به جواني و پاکو خاوين و به ساخ بيانپاريزن.

زوريش پيوسته ههر هه موومان ټه و (پاسانه) به مولکي تايپه تي خو مان بزايين و وه ک سامانيکي گشتي شار سه يريان بکه ين و به و چاوه وه هه لسو که وتي دروست و ره وايان له به رامبه ردا بنوئين، چونکه له کو تاييدا ټه مانه (پاسه کان) ههر هي خو مانن و ههر بو خوشمانن!

ټيتر چاوه پرواني هيممه تي مه ردانه ي هه موو ټه وانه ين که په رو شي ههر ديمه ن و روخسار و ديارده يه کي شارستانپه ن.

وا مۆمىكى تىرىش كوزايه وه به بۆنه ی چله ی مامۆستا تاهیر سه عیده وه



زۆرن ئه وانە ی وه كو مووم سووتان و هه موو تروسكه په كى ژيانان بو
ئه وه ته رخان كردوو ه يى زى تاريكى راوبنن و ريگاي نۆته ك له بهردهم
رۆله كانى گه لدا رووناك بكه نه وه، ئه وانە ی له پيناوى ئه و ئامانجه پيرۆزه دا
هه موو وزه په كيان خستۆته كار و به گشت ه يى ز و تواناو كۆششيان كردوو
له ه يى چ كۆسپ و ته گهره و مه ترسى سليا ن نه كردۆته وه و ه يى چ ته وژمىك
رى پينه گۆريون و ه يى چ به رژه وه ندى و خودپه رستى به ك ساردى نه كردوو نه ته وه.
ئه وانە ی رۆژ و شه ويان به په كه وه گریدا وه و هه موو جوړه قوربانى به كى
پيوستيشيان دا وه و تا دوا هه ناسه ی ژينان مهردانه و به وپه رى دلسۆزى و به
ئومىدى ئه و ئامانجه پاكه وه سه رقافله چى كاروانى خه باتى ره وای نه ته وه كه يان

بوون و له م رېبازده دا به تاله موويه ك لايان نه داوه.

زوريشن نه وانه ی وپړای نه و مه زنايه تيبه شيانه وه كه كوچ ده كهن زور به بېده نكيه وه سهرده نېنه وه و مالتاوايي له دنياي ئاوات و هيوای به دی نه هاتو وه ده كهن!

يه كيك له و كه له مېرده جواميرانه ماموستای خوالېخو شېبوو طاهر سعيد كريم كه له سالې ۱۹۲۱ له شاری كوڅه له دايك بووه. نه و مروقه به جهسته بچووك و به دل و هو ش و بير مه زنه، سهرتاپای ته مهنی خو ی بو سهر فرازی و به خته وهری گهل و نيشتمانه كه ی تهرخانكردووه و ههر له سهره تاي ههرزه یی و له تافی لاوېتېيه وه به فېر كړدنې وه چه ی نو ی و بلاو كړدنه وه ی تيشكي خوینده واری و به سه واديه وه خهريك بووه و پتر له سی سال له قوتاخانه و شوينه جوراوجوره كانی ولاتدا ماموستا بووه جگه له مېش ههر له روژگاری (هيو) و له گهل رهوتی كاروانی كوردایه تی ئاشنا بووه و ليدانه پچراوه.

ماموستا تايهر ههرچه ند به بېده نگی و تا راده يه كه به كه ساسيه وه له بهر به بیانی روژی ۱۹۸۹/۱۲/۱۸ دا له ته مهنی ۶۸ سالیدا كوچی دوايي كرد و تهرمی پيروزی له گوړستانی (كه كوڼ) ی كوڅی ته سلیم به دايکی نيشتمان كړا. به لام ههرده م یادی له ناوماننا زیندووه و ههرگیز له بیر ناچېته وه. چونكه له هه موو ژيانیدا نه و ريگايه ی گرتبووه بهر كه ريوار به ره و جاويدانی دهبات، ريپازيك كه له هه موو شوین و سهرده ميكددا ههر راست و پيرو ز و نه مره.

ریی ده ست و دل پاکی و راستگو یی و هه قهرستی و نيشتمانپه روهری و گهلويستی! ماموستا تايهر سهره پای نه مانه يشه وه مروقيك بوو قسه خوش و چاو تير و دنيا نهويست و ئازا و به جهرگ و نه به ز له پیناو هق و راستیدا سهری بو كه س دانه نواند و بگره زوره ها سزا و نه شكه نجه و ئازاری چه شتووه. چهنندان جار گوازه گواز و جيگوړكی و دوورخستنه وه و دهر به دهری

پێکراوه به تایهت له سهردهمی پاشایهتی گۆربه گۆردا. بئ ئهوهی کاریکی
تییکات و یا رهفتاریکی ناهه مواری پئ ئه نجام بدات!

ههروهها خوالیخۆشبوو مامۆستایهکی زێده زیرهك و زانا و ژیر بوو، له
زمانی ئینگیزی و عهرهبی شارهزا بوو، له هه موو وانه کانی دیکه ی قوتابخانه
دهستی بالای هه بووه و له هیچیان دانه ماوه.

له هه مووی گرنگتر ئه وهیه مامۆستای نه مر رهوشه نبیرێکی ئاکار گه و ره و
خوێنه ریکی سه ره ختی هه می شه تامه زرۆ و عه ودالی خوێندنه وه ی ئه ده بی و
زانستی بوو. وێرای ناته واوی ته ندروستی و کزی چاوه کانی شه وه هه تا مر دیش
له خوێندنه وه هه ر وازی نه هی نا بوو.

له و رۆژنامه و گوڤار و کتێبه ش که ده ی خوێندنه وه زۆر به وردی له
نووسینه کان راده ما و به وریایه وه ده ی خوێندنه وه، هه ر وهك پسی پۆرێك.
مامۆستا هه رچه ند به نووسین هیچی دیار نییه، به لام له خوێندنه وه و
بوچوون و بیرکردنه وه دا ده توانم بلیم یه کئ له رۆشنی ره هه ره مه زنه کا فمان و
خاوه ن هه لۆیست بوو. له زۆر بۆنه و بوارد پرس ی پێ ده کرا و رای وه رده گی را و
زۆر به ی کاتیش راو بوچوونه کانی راست و به جئ و سوود به خش بوون.

سه د حه یف و مخابن ئه م بلیمه ته خه م و په ژاره و کۆست و به ده ختی
یه خه یان به رنه دا و نه یانه یشت تاوئ به سه یته وه. زۆری نا لاند به ده ست جه و ر
و سه ته می رۆژگاره وه و ته نیک یی یه که ره وی له ش له ر و لاوا ز و بی هیز، چا و کزی
و کۆمه لێك نه ساخی، سه ره باری هه مو وشایه وه (به ناحق شه هید کردنی
کوپه مامۆستا که ی له با وه شی خوش کیدا و له ریی به جیگه یان دنی ئه رکی
مامۆستایه تی له دیه اتی کوردستان دا) دله ناسک و بیماره که ی به رگه ی نه گرت
و سه ره نجام هه ر به و داخه وه سه ری نایه وه و مۆمه که ی کوژایه وه.

جیگه ی داخیشه زاتیک ی ئاوه ها شکۆدار فه رمانی خودای به جیه ی نا و
دنای سپله ی جیه ی لا بئ ئه وه ی مافی ره وای خو ی پئ بدری ئت و ئه و ی

پۆیسته بۆی بکریت. رووی گازانده و گلهیش ئاراسته‌ی زۆر لایه‌ن ده‌کریت به‌تایبه‌ت به‌پۆیه‌به‌ریتی په‌روه‌رده و نیقاب‌ه‌ی مامۆستایان که خوالی‌خۆش‌بوو هه‌ر له‌سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی‌ه‌وه ئه‌ندامی‌کی چالاک بووه و ساله‌ها (پیش ئه‌وه‌ی خانه‌نشین بێت) دلسۆزانه خزمه‌تیانی کردووه و بۆی له‌کاردا بووه. ئیتر هه‌زاران سلاو له‌گیانی پاک و ره‌وانی شاد بێت، تۆ چوویت‌ه‌ ری‌زی شۆپسوارانی کاروانی نه‌مریه‌وه ری‌زی خوالی‌خۆش‌بووان ره‌فیق حیلمی، طاهر صادق، صابر اسماعیل، ا.ب هه‌وری، عیزه‌دین فه‌یزی و غه‌ریب مسته‌فا و..هتد ئه‌وانه‌ی زۆر یه‌ک‌تریتان خۆشه‌ویست و هه‌قال و هاو‌پرسی خه‌باتی مه‌ردانه‌ی یه‌کرێ و یه‌ک ئامانجی زی‌ده‌ پیرۆز بوون! دل‌نیاش بن هه‌رگیز ره‌وشتی به‌رز و ره‌فتاری پیاوه‌تیتان له‌یاد ناچیت‌ه‌وه و مه‌شخه‌لی رووناکی‌تان هه‌تا هه‌تا نا‌کوژیت‌ه‌وه.

جه ژنی دوو جه ژنه

٢٠٠٤/٤/٢٥



وهك ئاشكرايه رۆژی ٢٢ی نیسان كه نیشتمانپهروه‌ری رۆشنیبری كورد
(مێقداد مه‌دحه‌ت به‌درخان) له تاراوگه‌دا، له شاری قاهیره‌ی پێته‌ختی میسر،
سالی ١٨٩٨ یه‌كه‌م ژماره‌ی یه‌كه‌مین رۆژنامه‌ له مێژووی كورد دا به‌ناوی
(كوردستان)ی دایكه‌وه ده‌رچوو‌اند، كراوه به‌ جه‌ژنی (رۆژی) رۆژنامه‌گه‌ریی
كوردیی، ئیتر له‌و ساته‌وه رۆژنامه‌گه‌ری كوردستان پێی ناوه‌ته‌وه تێكۆشان
و ململانییه‌کی هه‌ره سه‌خت و دژوار له پێناو ئامانجگه‌ل و مافه نه‌ته‌وه‌یی
و رۆشنیبری و مرو‌قایه‌تییه‌كانی گه‌لی كوردستاندا، له‌م بواره‌دا پێی به‌پێی و
قۆناغ به‌ قۆناغ زۆران هه‌وراز و نشیو و نوشوستی و سه‌ركه‌وتنی به‌خۆوه
دیوه. تا له رۆژگاری ئیمپرویدا دواي راپه‌رپینی هه‌رییم و سه‌ركه‌وتنی پرۆسه‌ی

ئازادى عىراق بە گشتى، بەهەق پەرسەندن و پىشكەوتنى بى وینەى
 لە رووى چەندایەتى و چلۆنايەتییەو بەدیھاتوو، ئەمەش بە رەنج و
 شەونخوونى و لەسەر حسابى ئارەقە و خوینی رییوارە ماندوونەناسەکانى
 کاروانە ھەمیشە پىشقەچووہەى و ھەروہا زیاتر بە بايەخدان و مشوور
 بۆ خواردن و ھەولێ بۆچانى دلسۆزانەى بەپرسانى ھەریم بەم بەرەنجامە
 گەش و دلخۆشکەرەوہى گەیشتووہ. لێرەدا ماہى دلخۆشى ھەمووانە کە
 وەزارەتى رۆشنبیری ھەریمی کوردستان لەم یادە پرشکۆیەدا یادى (١٠٦)
 ھەمین سالی دەرچوونى رۆژنامەى (کوردستان) و بە مەبەستى بە پیرۆز
 راگرتنى یادەکەوہ جەژنانەى خۆى بەخشی و جەژنەکەى کردە بە دوو جەژن.
 ئەوہ بوو لە ھەنگاوێکی پیرۆزدا مژدانەى پرینەوہى مووچەى (خانەنشینی)
 بۆ (١٦٢٢) نووسەر و ئەدیب و ھونەرمەندانى ھەریم بەبى جیاوازی حزب و
 ئینتیمای سیاسى و نەتەوہیى و یاخود رەگەز و تەمەن، راگەیاندا کە بریار
 وایە لیستى تریشى بەدواوہ بێت، لە راستیدا ئەو ژمارەى لە خۆیدا
 مژدەبەخشە، کە لە گوێرەى بارودۆخى ھەرە ئالۆز و نالەبارى کوردستان
 و لە چاو قەبارەى گەلى کوردستانى باشووردا ژمارەىەکی ئومیدبەخش و
 دلڤینکەرەوہیە، لە ھەمانکاتدا ئەم ھەنگاوہ بە نرخەى وەزارەتى رۆشنبیری
 بە پشتگیری و رازیوونى سەرۆکایەتى ئەنجومەنى وەزیران و وەزارەتى دارایی
 ھەریمی کوردستان لە ھەولێر (ھەروہا لە ئیدارەى سلیمانىش ھەمان شت
 کراوہ) نیشانەى گرنگى پیدان و ئاوردانەوہیەکی زۆر بەجێیە بۆ ئەو توێژە
 پیشرەوہى کە ھەردەم رۆلى دیار و کاریگەر و کارایان بووہ لە کاروانى
 دوورودرێژ و نەپساوہى پر لەکەند و کۆسپى خەباتى گەلى ستەمدیدەى
 کوردستاندا کە ھەرگیز نکوۆلى لێناکرێت.

ئەم بەخششە کە لە رووى مەعنەوى و رێزلیتەنەوہ زۆر بايەخدارە لە
 لایەنى مادیشەوہ- بەدەر لە ژمارەىەکی ئیجگار کەمیان بۆ رۆژى ئیمپرومان-

بایه خ و سوودیکی زۆری ههیه و تا رادهیهك باروبووی ئهو ریزلینراوانه دهکات و باری گوزهرانیان بۆ چاکتر دهگۆریت و دهیته پالنه ر و هاندەر بۆ به ره و پیشچوون و داهینانی شاکار و به رهه می دانسقه و به ییزی زیاتر له سه رجهم بواره کاندان.

به سوپاسه وه دهستخۆشی له وهزاره تی رۆشنییری و به رپرسیانی هه رییم ده که یین و چه که گۆلی پێزانینی هه موو خه لاتکراوه کانیان پیشکesh ده که یین، به و هیوایه ی ئه وانی تریش که شیاوی خه لاتکردنن به م زووانه به مافی خۆیان بگهن.

جه ئنی رۆژنامه نووسان و رۆشنییرانی کوردستان پیروژ بیت و خه رمان به ره که ت، درود بۆگیانی پاکی شه هیدانی وشه ی ره سه ن و سه رجهم شه هیدانی ریگیای رزگراییی و سه رفرازیی کورد و کوردستان.



گوتاری سیاسی

به ره ی کوردستانی هیژا

١٩٩٢/٤/١٨



به ره ی کوردستانی هیژا

هه موو ئه ندامانی به ره ی کوردستانی به یژ

راپه رینه مه زنه که ی پار و رامالینی رژی می به عس و رزگار بوونی کوردستان
لپرسینه وه په کی میژوویی و نه ته وه پی خسته سه ر ئه ستۆی ئیوه، چونکه
نه ته وه ی کورد به هه موو چین و توێژالیکیه وه ویست و ئاره زووه کانی خو
له به رده م ئیوه دا، دانا. به وپی به ره ی کوردستانی به هه موو مانایه کی
یاسایی و شه رعی تاکه ده سه لات ی ره وای گه لی کوردستانه و کهس بالاده ستی
نییه، بۆیه هه ر پریاریکتان دابی کۆمه لانی خه لکی کوردستان به دل و به
گیان له ئاستیدا ملیان که چ کردووه، له به ر ئه مه ئیمه ماوه مان به خو مان

داوه بو ئهم مه بهسته نه ته وایه تییه که لهم یاداشته دا هاتوو په نا بهرینه لاتان.

که ئهم یادداشته به ئیوهی بهرپرز ده دهین خۆمان به خه مخوړ و دلسۆزی گه له که مان ده زانین و متمانه مان به رابردووی پاکي خۆمان هیه و لاشمان وایه ئیوه ریزمان لی ده نین.

جا لهم روانگه وه ماف به خۆمان ده دهین که لیتان بیینه پیشه وه، هه موومان ده زانین که ئهمرۆ نه ته وه که مان به ناو دووړیانیکي ناسک و قووناخیکي پر به مه ترسیدا تیده په ری، ئهم قووناخه پیوستی به هه نگاوی پته و و به پیز هیه.. هه ره هاش ده زانین گه لی کورد ئهمرۆ به ره و سه کوی هاتنه دی (په رله مانای کوردی) رهوت ده کات. دهیه وی له ویدا بجه ویته وه و هه ناسه ی سه رفرازی بدا و خوینی هه زاران هه زار شه هیدی ریگه ی رزگاری بکاته گول ئه ستیره و له سنگی چاره نووس و دواوژی خو ی بدا.. بو ئه وه ی ئه و ئاواتانه بیته دی و هیچ گری و بهسته له کی له و رییه دا نه مینی داواتان لی ده کهین تا زوه چاره سه ری گروگرفتی مامۆستایان بکه ن.. خۆتان ده زانن چه ند مانگیکه مامۆستایان تووشی چه ند و چوونی وبگره و به رده ی جه ده لیک بوون که رۆژ له دوا ی رۆژ ده بیته گرفت و ته شه نه ده کات.. له وانه شه بیته گریکویره یه کی وه ها کۆسپیک یان ته گه ره یه ک بخاته ریی هه لباردنی په رله مانای کوردستان و هه ز ده کهین ئه وه شتان پی رابگه یه نین که ئیمه له ته ک سه رجه می مامۆستایاندا لهم باره وه په یوه ندیمان کردوو و هه موو به وه رازی بوون که ئه گه ر به ره ی کوردستانی هه نگاویکی چالاکانه بو یه کبوونی مامۆستایان بنی هه موو رازین، ئیتر چ به چاره سه ریکی کاتی بی یان به مجوره ی که ئیمه لهم یاداشته دا پیشیازی ده کهین.. به لی تا ئیستا چه ندان جار شیوه ی هه لباردن دراوه ته ده ست بریار و هه لوه شاوه ته وه بویه مامۆستایان تا ئیستا له ناو جغزیکي به تالدا ده خو لینه وه سه رگه ردان

كراون.. بگره بهرهی كوردستانی كه م نا زۆر لهو سه رگه ردانییه دا بهرپرسیارن. جا ئیمه دهسته داوینى بهرهی كوردستانی ده بین كه به زووترین كات هه لېژاردنى دهسته ی بهرپوه بهر و سكرتاریه تی مامۆستایان یه ك لابكات هوه.. ئه م دوو پېشنیازه ش ده خهینه بهر دهستان:

۱- با بهرهی كوردستانی خاوه ن دهسه لات ئه و مافه به خۆی بدات، به شیوه به کی کاتی و ریژه یی دهسته یه کی کاتی بو سكرتاریه تی مامۆستایان و دهسته ی گشتی بریار بدات.

۲- یان به پیتی بوچوونی به ره خۆی و به پیتی قه باره ی پارتیه سیاسییه کانی كوردستان هه ر پارتیك لیسته ی پالئوراوه کانی خۆی ئاماده بکات به شیوه ی كۆنفرانسیك له ناو سه رجه می ئه وانه دا هه لېژاردنیك ساز بکری بو هیئانه دی دهسته ی بهرپوه به ره ی گشتی و سكرتاریه ت.

چونكه به و چه شنه هه لېژاردنه هه م چاره سه ره ی ئه و گهروگرفته ده کری و هه م ریگه ی هه لېژاردنی په ره له مانى كوردستانیش ئاسان ده بی.. ئیمه وا ده زانین ئه و جوړه هه لېژاردنه دیموكراسیانه كه مامۆستایان و هه موومان بیری لیده كهینه وه هه لومه رجی ته واوی خۆی بو نه ره خساوه و ده شیته ته گه ره یه ك له ری په ره له مانى كوردستاندا.

ریز بو به ره ی كوردستانی، نه مری بو هه مووو شه هیدانی ریگه ی رزگاری، مردن بو دوژمنانی كورد و كوردستان..

۱۹۹۲/۴/۱۸

ناوه كان

- ۱- هه مه كه ریم هه ورامی مامۆستای ئامۆژگای مامۆستایان/ هه ولیر
- ۲- صالح رشید كۆلیجی ئه ده بیات/ زانكۆی صلاح الدین
- ۳- مه جید ئاسنگه ر خانه نشین/ هه ولیر
- ۴- رحمان عبدالکریم مامۆستای ئامۆژگای ئیسلامی/ هه ولیر

۵- کمال عبدالقادر خانەنشین/ ھەولێر

بۆ/ نووسینگەى: تیکۆشەر مسعود بارزانى/ بەرێز

بۆ/ نووسینگەى: تیکۆشەر مام جەلالى/ بەرێز

بۆ/ بارەگای: سۆشیا لیست و پاسۆک لەگەڵ رێزماندا

بۆ/ بارەگای: زەحمەتکێشان، لەگەڵ رێزماندا

بۆ/ بارەگای: پارتى گەل/ لەگەڵ رێزماندا

بۆ/ بارەگای: حیزبى شیوعى/ لەگەڵ رێزماندا

بۆ/ بارەگای: یەکیٲتى مامۆستایانى کوردستان/ یەکیٲتى نیشتمانى

بۆ/ بارەگای: یەکیٲتى مامۆستایانى کوردستان/ لقی دووی پارتى دیموکراتى

کوردستان.

بۆ/ ھەموو رۆژنامەکانى کوردستان

به لگه نامه یه ك بوخوی ده دویت



گه رچی به راشکاوی و به شیوه یه کی ره ها له مادده ی پینجه م له یاسای (ژماره ١٤) ی سالی ١٩٩٢ ی ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراقددا هاتوو ه که (زمان له دادگاگاندا «مه به ست هه ری می کوردستانه / م. ئا» کوردی ده بی) هه رچه نده ژماره یه ك پارێزهر و مافیه روهر و یاساناسانی دلسۆز به مه به ستی ئاسانکاری و ریخۆشکردن و زه مینه سازدان بۆ ئه وه ی ده قی ئه و یاسایه و مادده که ی بخرینه بواری جیه جیکردنه وه لیژنه یه کی تاییه تیان پیکه یینابوو، که دوای شه ونخوونی و هه ول و ماندوو بو نیکی زۆر به سه دان وشه و زاراوه ی ریکوراست و دروستیان که پیوه ندییان به یاسا و کاروباری دادگاییه وه هه یه کۆکردنه وه و له شیوه ی (فه رهه نگۆك) یکی قشتیله و نایاب و هاوشان له گه ل

بلاوکردنه وهی لیستیکی هاوشیوهی ټه وه دا له گوټاری (یاسا پاریزی) دا خستیانه به رده ست دیدهی خوښه رانه وه، به تاییه تی دادوهره به پریزه کان و کارمه ندانی دادگه کان و هه موو ټه وانهی سه روکاریان له گه ل ماف و یاسا و دادوهرییدا هه یه به و ټومیدهی که سوود و که لکی لیوه رگرن و له پرۆسهی دادگاییکردندا یارمه تیدهریان بیت.

سه رباری ټه و ټاسانکاریانه وه ش هیشتا له ههندي شوین و له چهنه دادگه یه کدا ههندي به رپرس و کاربه ده ست وای بو ده چن که زمانی کوردی هیشتا ماویه تی و به ته وای بو ټه وه ناشیت له دادگاگاندا کاری پیبکریټ! له راستیدا ټه و هه لویست، یان بوچوونهی ټه و به پریزانه له جی خویدا نییه و هیچ پاساویکی لوژیکی و دروستی بو نادوژریته وه چونکه یه که م شتیکی به لگه نه ویسته زانراوه که هه ر گه شتیکی (هه زار میل) به تاکه (یه که هه نگاو) ده ست پیده کات و گریمان له ده سټیکی هه ر پرۆسه و کرداریکی که موکورتی و له مپه ر و ټاسته نگ به دی بکریټ بیگومان به تیپه ربوونی کات و له ټه نجامی به کارهیټان و لیراهاتن و مه شق و هه و لانداندا به سه ر ټه و کو سپانه دا زال ده بین و ناته و او ییه کان له ټیو ده برین و سه رکه وتن به ده ست دیټ.

دووه م: هه ر په یوه ست به و مه سه له یه وه ده بینن (۷۸) سال به ر له ټیستادا، واته ریټ له (۱۹) ی ته مموزی سالی (۱۹۲۶) دا مامه له ی کرین و فروشتنی مولک (زه وی و زار) و به ناوکردنیان له دادگه ی شاری (کو یه) دا به زمانی کوردی بووه و هه ر به (کورد) یش نوو سراوه ته وه و پشتراستیش (تصدیق) کراوه ته وه و کاری پیکراوه، به بی ټه وهی دادوهر یان کاربه ده ستانی ټه و روژگاره (هه رچه ند کورد نه حکومت و نه په رله ماننی نه بووه و نه یاسای ده سه لاتی دادوهری (کوردستانی) ی هه بووه که بریاری به کارهیټانی زمانی کوردی دایټ، بیانووی ټه وه یان گرتبټ که خوانه خواسته زمانی کوردی (زمانی یاسا و دادوهری)

نه بووییت و بو ئه وه دهستی نه دابی له دادگادا به کار بهیتریت، ده فهرموون سهیریکی ئهم (به لگه نامهیه) بکه ن و به وردی سه رنجی لیبدن، واش بزانی زمانه که ی ئه وه نده ساکار و روون و ئاشکرایه که ههر هه مووکه س تیده گات و مه بهستی ته واویش ده دات به دهسته وه. ئیتر ههر له زمانی به لگه نامه که وه بو مان روون ده بیته وه که زمانه که مان هیچ خهوش و ناته واوییه کی نییه.

ده سا با چیت به وه دوژمنانمان به خو مان خو ش نه که ی ن که (گوایه زمانه کوردیه شیرین و ده ول مه نده که مان) به که لکی (دادگه و کاروباری دادوهریی) نایهت و پیشموایه له مه زیاتر در دۆنگی و خه مساردی و خو نه بان کردن ده رهق به زمانی کوردی ئه گهر دژایه تیکردنی راسته وخوی کوردایه تی نه بییت، بیگومان (دۆستایه تی) ش نییه!

راویژکار له په رله مانی کوردستان

تییینی: به لگه نامه که ده قاوده ق و به بی ده ستکاری وه کو خو ی نوو سراوه ته وه، ته نیا ئه وه نه بی که هیناومه ته سه ر (رینووسی کوردی ئیمپۆ).

م. ئا.

ده قی ناوه روکی به لگه نامه که

فه قهت دوو هه زار روپییه (...) زیاتر نییه ئه و مو لکانه ی عه بدول لا ئاغای کو پی حاجی تایه ر (تاهیر) ئاغای که له ته ره ف حکومه ته وه مه حجووز بوو به م وه ره یه (...) مه ربووته که ره سمه ن فرۆشرا و له موقابیل دوو هه زار روپییه به ده ل (...) به موجیبی دوو قیتعه عیلم و خه به ر مه قبووزی سه ندوقی مالییه که به ته ئریخی ١٦ و ٢١ (...) ٩٢٦ و ٧٧ و ٩١ ژماره مو ره قه مه

له عوهدهی من تهقهروری کردبوو، ئەم دهفعهیه دووباره ئەم مولکانەم که نهوع و جینس و عهدهدیان داخیل وهرهقهی (...) یه ههمووم له موقابیل دوو ههزار روپییه بهدەل مهقبووز و مهدفوع به بهیعی قهتعی و سهحیح شهرعی به عهبدوللا ئاغای مومائیلهیهم فرۆشت له دائیرهی تاپۆ (...) موعامهلهکهی به قانونی و به قهتعی و به قهتعی بهناو عهبدوللا ئاغای مومائیلهی قهید و تاپۆ بکری له تهپهف خۆمهوه شهفقی کورپی عهبدوللا ئاغای مومائیلهیهم کرد به وهکیل (...) ئەم وهکالهتنامه له پاش تهسدیق کردن له دائیرهی عائیدهی خۆی دامه دهست عهبدوللا ئاغای مومائیلهی له ۹ی موهرهه ۱۳۴۵ و ۱۹ی تهموزی ۹۲۶ عن ئیقرار موهکیل مهلا رهئووف کورپی سادق ئاغای ههویزی زاده دانیشتووی گهپهکی بهفریقهندی له ژیرهوهش دوو شایهه دروستی مۆر و ئیمزای مهلا رهئووفی کورپی سادق ئاغای ههویزی زاده دانیشتووی گهپهکی بهفریقهندی پشت پاست دهکهنهوه و ئیمزایان کردووه له ژیرهئیمزا و مۆری نهوانیشهوه به ههمان شیوه دادوهر (حاکم) شایهدی دوو شایهدهکان و راستی مۆر و ئیمزاکه ی مهلا رهئووفی سادق ئاغای ههویزی دهسهلمینی، دهشلیت که باج (رهسم) ی داواکش که تهنیا سۆ روپییه و دوانزده عانهیه دراوه. ئەجا مۆر و ئیمزای حاکم و بهتهنیشتییهوهش مۆری فهرمانگهی دادنووس (کاتب عدل)ی کۆیهی ئیدراوه. له سهروههش ناوی ههموو مولکهکان که (۲۰) پارچه زهوی و باخچهی کۆیه و دهروبهریهتی نووسراوه.

ئەوانەى ناحەزى ئیوھن دوژمنى کوردستانن

ئەم وتارە لە سیمیناریکی مەکتەبی ریکخستنی پێشمەرگە (پ. د. ک) پێشکەشکراوە و
لە زنجیرەى (۶) ی بۆلاوکراوە کانیان بۆلاوکراوەتەووە

۱۹۹۸/۳/۴



لە میژووی هەر میللەت و نەتەوێیە کەدا سەرکەردە و چەند رابەرێکی
لێهاتوو هەڵدەکەون و لە قۆناخە جیا جیاکاندا رۆلی کاریگەر و چارەنووس
سازى بەرچاو بۆ گەلەکانیان دیاری دەکەن و لە تۆمارگەى رەوتى ژیار و
ئایندەى کۆمەلگەى خۆیاندا شوێن پەنجەیان دیار و ئاشکرایە و هەردەم
دەبنە مایەى سەرفرازی و شانازی پێوەکردنەووە بۆ نەوێکانیی لە دوارژدا!
لە دیرۆکی کۆن و تازەى کوردیشدا دەیان سەرکەردە و قارەمانی شایستە
و لێوێشەو هەلکەوتوون و بە پێى بارودۆخ و سەردەمى ژيانپەنەو ئەرکی
خۆیانیان بە جیگەیان دوو، ئەوێ لە توانستیاندا بووبى بەو پەرى دڵسۆزییەو
نەجامیانداوە و لە ئاستى بەرپرسیاریەتى میژوویى خۆیاندا هەرگیز هیچ

که مته رخه میه کیان نه نواندوو.

له سه ره تا و ده سته پکی سه دهی بیسته مدا ناوی چهند پاله وانیکی وهك شیخ عه بدولسه لامی بارزانی، شیخ عویدلولای نه هری، شیخ سه عیدی پیران، سه یید رهزا و دکتور فوئادی ده رسیمی، ژهنه رال ئیحسان نووری پاشا و شه ریف پاشا، ئیسماعیل ئاغا (سمکۆ)ی شکاک، شیخ مه حموودی مه لیککی کوردستان و شه هیدی هه میسه زیندوو قازی محمده دی سه رکۆماری کوردستان له مه هاباد و هاوړیکانیان تیکرا ئه سته گه لی پرشنگدارن و له ئاسمانی بیگهردی کوردایه تیدا به بهرده وامی ده دره وشینه وه. ئه وه نه مرانه هه ریه که و به گویره ی هه لومهرجی بۆگونجاویانه وه ئه وه ی بۆیان لوا بووبی رایانپه راندوو، له رپه وه ی به ره و پیشبردنی رهوشی کوردایه تیدا هه نگاوی گرنه و مه زن و بایه خداریان هاویشته وه، سه ر و گیان و مالی خوینیان له پیناوی گه یشتن به ئامانج و مافه ره وه کانی ئیسته و دواوژیش به وپه ری ریزوستایشه وه یادیان ده که نه وه.

که چی میژوو له نیو کاروانی سه رکرده و ربه رانی ئه م چه رخه ئالۆز و جه نجاله ی ئیسته ی خو ماندا، شوینیکی تایهت و هه ره به رچاوی بۆ ریزدار (مه لا مسته فای بارزانی)ی ته رخانکردوو.

بارزانیی نه مر سه رکرده ی بی وینه ی هه ره دیار و ناسراوی به ناو و دهنگی کوردستانه! ئه م بۆ کورد ژیا و بۆ کورد خه باتی کرد و له پیناوی کورد و کوردستاندا له هه نده ران سه ری نایه وه. ئه م باوکی روچی کورد و دلسۆزی هه ره راسته قینه و به وه فای کوردستان بوو. له راستیدا تیکرپای گه لی کوردستان قه رداری بارزانیی نه مر و بنه ماله ی بارزانی و عه شیرته ی بارزانی. چونکه ئه وه ی ئه وان بۆ کوردستان کردوویانه تا ئیستا هه یج تاکه کهس و خانه واده و هوژیکی تر نه یانکردوو. خانه واده ی بارزانی هه ر له سه رده می (شیخ عه بدولسه لامی) نه مره وه تا ئیمروشی له گه لدا بیت، به بی

پشودان و پسانهوه، پتر له سهده سالة ئالای شوڤش و تیکۆشانیان دژی دوژمن و داگیرکهران هه لکردووه ولهه ره یازه پیروژه دا سهروهت و سامان و گوند و زهوی و زار و بگره سهروژیانی خویشانیان له پیناوی کوردایه تیدا به خشیوه. ئەمه بیجگه له وه ههشت ههزار مرییه ی بارزانیان که له یه که شهودا شوینه ونکران و به ناوی (ئه نفال) هوه کرانه قووچی قوربانیی و ههتا ئەم ساتهیه ش چاره نووسیان دیار نییه و دوور نییه کهسیان نه مابن!

بارزانیی نه مه ره له سه ره کوردایه تی بوو هه ره له ته مه نی سئ سالییه وه ئاشنا و قالبووی به ندیی و گرتوو خانه کراوه، هه ره له هه ره تی هه ره زیی و له تافی لاویتی دا چه کی مه ردانه ی خه بات و شوڤشی کردۆته شان.. شوڤش له کوردستانی باشوور (عیراق) رایه رین له کوردستانی باکوور، هاوکاریکردن و به هاناوه چوونی مه لیکی کوردستان شیخ مه حموودی هه فید، هه لکردنی په رچه می شوڤشه یه که له دوا یه که کانی بارزان.. چوون بو کوردستانی روژه لات و پشتگیری لیکردنی پیشه وای مه زن قازی مه مه دی نه مه ره و پارێزگاری کردن له کۆماری کوردستان (مه هاباد) و دامه زانندی (پارتی دیموکراتی کوردستان) خو ده ره بازکردن به شیوه یه کی ئەفسانه یی له ته که ٥٠٠ پینچ سه ده پیشمه ره گه ی جه ره زه و به جه رگدا پاش روو خان ی کۆماره که ی مه هاباد، له چنگی هیژ و سوپای هه ره سی که ده وله تانی ئیران، عیراق، تورکیا به پالپشتی به ریتانیا و ئەمه ریکایشه وه. په رینه وه یه کی نا ئاسایی و ژیان ی په نا هه نده یی و ئاواره بوونی نزیکه ی دوا زده سالان له کۆماره جیا جیا کانی ئەو شووره وه ییه دا و گه رانه وه ی سه ره ره زانه بو عیراق دوا ی شوڤشی چوارده ی ته ممووزی ١٩٥٨ له ریگای میسه ره وه و دیدنه ی سه روک (جه مال عه بدولناسر) و به شدارییه کی راسته قینه له چه سپاندن و خه ملاندنی کۆماره ساواکه ی عیراق و پته وکردنی برایه تی کورد و عه ره ب و که مه نه ته وه ییه کان و .. تیکۆشان بو ده سه ته به رکردن و داننان به مافه بنه ره تی و ره واکانی گه لی کوردستان

و وەرگرتنی مۆلەت (ئىجازە)ى بە ئاشکرا کارکردنى بۆ پارتى و دواتر پاش له پړى لادانى زه عيم عه بدولکه ريم قاسم له رهوتى ديموکراسيى و له نه نجامى هيرشه ناره واکانى زه ميني و ئاسمانيه وه بۆ سهر هه ريمى کوردستان، هه لکردنى مه شخه لى شوږشى ئه يلوولى ۱۹۶۱ که به هه ق له ميژووى روژه لاتى نيوه راستدا مه زنترين و دريژخايه نترين شوږشى چه کدارانهى سهردهم بوو، به هوييه وه پ.د.ک بووه به هيزترين حزبى شوږشگيرى چه کدار و خاوهنى فره وانترين جه ماوه رى بپروا پولاين له ناوچه که دا، ئه م شوږشه ئيجگار مه زنه بووه يه که له هوکاره هه ره سهره کيه کانى رووخانى حکومه تى (عبدالکریم قاسم) و يه که مين حکومه تى به عس و، دواتریش حکومه ته که ی جووته برايان (عبدالسلام و عبدالرحمن عارف) و هاتنه وهى دووه مجارى حزبى به عس له ۱۷ى ته ممووزى ۱۹۶۸ داو ناچار کردنيان به ئيمزاکردنى به يانى ريککه وتنامه ی ۱۱ى ئادارى ۱۹۷۰ دا و دانانيان به مافى (ئۆتۆنۆمى) بۆ گه لى کورد له کوردستانى عيراقدا که له ميژوودا تا ئه و ده مه به گرنگترين ده سته که وتى سياسى و دوکيومينتى (به لگه نامه)ى ره سمى ده ژميڊرپت که هه نگاو يکى رى خوڭشکهریش بوو به ره و (فيدرالييه ته که ی) ئيمپرومان.

له ماوه ی چوارسالى ئه و ريککه وتنامه يه دا کوردستانى باشوور نيمچه سهر به خوييه کى به خوييه وه بينى و له سايه يدا گه لى کوردستان حه سايه وه و له رووى ئابوورى و کۆمه لايه تى و راميارى و فره هه نگيه وه تا رادده يه کى باش گه سايه وه. هيزى پيشمه رگه يش ريکخسته کانى خويان سازدايه وه و ئه وان روژان هه تا ئه وکات بۆ کوردستان به (سهرده مى زيږين) داده نرپت که (پ.د.ک) به سه روکايه تى بارزانى نهمر هوکمرانى راسته قينه ی هه ريم و به شدارى حکومه تى ناوه نديش بوو. گه رچى هه ر له و ماوه يه شدا دوژمنه هه ناو ره شه کان (بۆ له نيوبردنى سه روک بارزانى) دپنده ترين پيلانى چه په ليان به ته قاننده وه ی چه ند مه لايه ک و سه ياره ی مووشه کړيژکراوه وه نه نجامدا. وه لى

چونكى بارزانى له سەر هه قان بوو، راست و خواپهرست و خاوهن بپروای قايم و ئيماندار بوو، خواى به خشنده و ميه ره بان خواى هه ژار و بى ده ره تانان و زۆر لىكراوان خوداى كوردى بىكهس و سته مديه و مافخوراو، هه ره وهك (په رجو) يهك به سه لاهه تى له و پيلانه شه يتانييهى رزگار كرد هه ره وهك چۆن هه زه تى ئىبراھيمى له ئاگرى (مه نه نىق) پاراستبوو!

دوا به دواى چوار ساله كهش دوژمنان جاريكى تر ئاگرى شه پىكى بى ئامانى ته پو هيشك پىكه وه سووتىيان له كوردستاندا هه لگيرسانده وه و بارزانى نه مر له يه كبينه دريژهى به شوپشى ئه يلوول دايه وه. له ماوهى ته نيا سالىكدا (ئادارى ١٩٧٤ تا ئادارى ١٩٧٥) گه وه ره ترين شوپشيك له ئارادابوو. شوپشيك كه خهريك بوو چوك به حكومه تى ناوه ندى به غدا دا بدات. شوپشيك ترس و له رزى خسته دللى گشت ناحهز و داگيركه رانى كوردستانه وه، ئىتر ئه وه بوو گه له گوركى لىكرا. پيلانه هه ره ژه هراوه ييه كه پيلانه چورا قو لىيه كه پيلانه كورد كوژىيه كه سازدراو (په يمانه هه ره نا په وا و شوومه كهى جه زائىر) له ٦ى ئادارى ١٩٧٥ دا له نيوان عىراق و ئىران و به سه ره رشتى و ناو بىوانى (هه وارى بومه ديه ن)ى سه روكى ئه وساي جه زائىر و به ده ست له پشتيدانى ولا ته يه كگرتو وه كانى ئه مه ريكا وه، مۆركرا. له ئاكامدا شوپشى هه ره مه زنى كوردستان تووشارى نسكو هات و زىتر له سه د هه زار پيشمه رگهى جه نگا وه رى دلسۆز و قاره مان به ناچارى و دلشكاوى چه كه له هه موو شتى خو شه ويسته ره كانيان دانا و بو ماوه يهك په رته وازه و په راگه نده بوون و رهش و تالترين رۆژانىك به سه ر كوردستاندا رابوردن!

پيلانه كهى جه زائىر گه رچى گلاوترين و ترسناكترين پيلانى بوو دژى كوردستان و شوپشه رزگار يخوازه كه يه وه له هه مانكاتيشدا بپاره ميژوويه كهى سه روك بارزانى نه مر به وه ستاندى كاتى شه ر، هه رچه نديش كه ئىجگار سامناك و ئه سته م و دژوار بوو، له هه مانكاتدا بپاريكى زۆر سه خت و

گورچکېرېو، پېوېستی به ئازایه تی و بهرپرسیارییه کی له راده به ده و نه ترسی ده کرد بو پاراستنی گیان و ئابرووی نیکه ی یه ک ملیون ئافرهت و پیر و مندالانی کورد که به په نابهری له ژیر سایه و مهرحه مه تی درۆزانه و ناموباره کی جه ندره مه و ساواک و سازمانی شاهه نشای ئیراندا وه ک دیل و ده سته سه ر و ابوون، چاوه پروانییه کی به په رۆشه وه ی قۆستنه وه ی هه لوده رفه تیک کی له بار و گونجاوتری بابه تیانه بوو.. هه روه ک بارزانی نه مر فهرموویان «هه روای دابننن ئهم ساله به ناچاریی له زینداندا ده ژین و دوایی په نا به خوا تته لده چینه وه!» ئه وه یش به مه به ستی خو ریکه سته نه وه و تته له چوونه وه یه کی واقع بینانه وه.. که ئه مه یش له هه لگیرساندن شۆرش سهرکه وتووی «گولان» دا رهنگی دایه وه که سه ره نجام به هاوکاریی هه موو حزب و لایه نه کانی گۆره پانه که وه (به ره ی کوردستانی) ی هاته کایه وه و ئهم (به ره) یه ش به ریه رایه تی و ئاراسته کردنی وزه و هیژی له بن نه هاوو ی جه ماوه ری هه میشه ئاماده ی قوربانیدان بو هه موو کاریکی شۆرشگێرانه و خه باتکردن له پیناوی رزگار بووندا له چنگی زۆر و سته می رژیمی داگیرکهری کوردستاندا توانیان سه ره پرشستی گه وره ترین راپه رپینی جه ماوه ری گه ل بکه ن له به هاری ۱۹۹۱دا که ئاکامه هه ره گرنگه که ی ئه وه بوو له هه لبژاردنیک کی سه رتاسه ری و ئازادددا یه که مین په رله مان و حکومه تی هه ری می کوردستانی لیکه وته وه که له دیرۆکی سه رده مدا به گرنگترین و به هادارترین ده سته که وت ده ژمیردرییت!

ئه مانه گشتی و زۆره ها شتی دیکه یش!! جا باشه هیچ ماوه بارزانی بو کوردی نه کردبیت! ئه ی هه ر ئهم نه بوو کوردی زیاتر به جیهان ناساند؟ ئه وه ی راستی بی هیچ زوبانی ک و هیچ قه له می ک ناتوانن به ته واوی کرده وه به رز و بایه خداره کان و ئه وه هه موو ده سته که وته مه زاننه بژمیرن که ئهم زانه مه زنه به ئه نجامی گه یاندوون! جا به م هه موو خه سلته به رزانه وه

و بهو هه موو ده سته که وته مه زانه وهی بو کورد به ده ستهی هیئان و بارزانیهی هه می شه زیندوو و شایستهی ئه وهیه له هه ره قوولایی دلی هه ر مرؤفیکه به ویتدان و شه ریف و نیشتمانپه روه ری کوردستاندا جیگه یه کی شیایو بوخوی داگیر کردیت و به بی (مونافیس) به سه رکرده و سه رۆک و ریبه ر و باوکی رۆحیهی هه ره گه و ره ی گه لی کوردستان حساب کراییت!

هه ر له سۆنگه ی ئه مه شه وه سه دان رۆله ی تیکۆشه ر و به وه فای کورد کونجی زیندانیان به لاهه خۆشه ر بووه و ته نانه ت په تی سیداره و گولله باران کردنیشیان هه لباردوو ه نه ک ریگه به خۆیان به دن به تاکه وشه یه کیش خوانه خواسته ناوی هه ره پیرۆزی ئه م قاره مانه به سووکی به نه! به لکو ناوه پیرۆزه که ی خۆی له خۆیدا فاکته ریکی کاریگه ر و هوکاریکی به هیزی به رزکردنه وه ی وره و به گوڕخستنی په رۆشیی و تین و تاوی سه رجه م تیکۆشه رانه. هه ر ئه م راستیه ش بووه که هه می شه داگیرکه ر و دوژمنانی کوردستانی تۆقاندوو، بۆیه کا به رده وام له هه ولی چه په لی ئه وه دا بوون ئه م په یوه ندیه رۆحیه هه ره پیرۆز و پته وه بیچرینن و نه به لئین، به لکو به خه یالی خاوو و بۆگه نی خۆیان بتوانن ته نیا درزیک گه ر بچووکیش بیت بخه نه نیوان گه ل و سه رکرده وه فاداره که یه وه ئه و سه رکرده یه ی کوردی زیاته ر به دنیا ناساند و بووه ته تاکه هیما و سیمبولیک بو یگرگرتنی گشت هیزه شوڕشگیر و تیکۆشه ره کان تاوه کو له ژیر سیبه ری دروشمی (فیدرالیی بو کوردستان له عیراقیکی ئازاد و دیموکراتیدا) درپژه به ته لاش و کۆششیان به دن.

به لام هه یهات! نه به ری خۆری هه ره دره وشاوه و پرشنگذاری میژووی پاک و بیگه ردی پر له سه روه ریی بارزانیهی باوک به شه ر بیژینگه ناحه ز و داخ له دلانی ده گیریت و نه گه لی دلسۆز و ئه مه کداری کوردستان رۆژی له رۆژانا به قه د تاله موویه که له ریازی راست و ره وا و پر له سه روه ریی

بارزانیی نەمر لا دەدات.. ئەو رێبازە شکۆدارە بە یەقین گەلی کوردستان بە ئاوات دەگەیهێت.. نەخێر هەرگیز! چونکە بارزانی نەمر کە رەمزی یەکبوون و ناسنامەی نەتەوێکی میللهتی کوردە و کە ئەو سەرکردە یە بۆ هەتا هەتایی لە بیرەوهریی و یادگاری زیندووی گەلدا جاویدانە، بە ئی بارزانیی هەمیشە زیندوو بە هەق بۆتە رۆحی پیروزی کوردستان و ژیا نیش بە بۆی رۆح هەرگیز مەحاله! لەم بۆنە یەدا هەزاران درود و سلاو بۆ گیانی پاکێ ئەم (رەمزە) پیروژ و نەمرە و کاک ئیدریسی جوانە مرگ و سەرجه م شەهیدانی کورد و کوردستان!

بريارگه لی گرنگ و چەند پە یقیک



پەرلەمانی تورکیا لە چەند دانیشتنیکی ئەم دواییەدا بە زۆرینە ی ھەرە زۆری دەنگی ئەندامانی ژمارە یەك بریاری میژوو یی ئیجگار گرنگ و پرپایەخی دەرکرد کە دەتوانرێ بە خالی وەرچەر خانیکی ئاشکرا و زۆریش پیویست لە ھەلۆیست و سیاسەتی گشتی تورکیا سەبارەت بە کیشەگەلی ناوخیی ئەم ولاتە لیکبدرێتەوە. بەم بریارانەش لەو تە ی لە دەرەنجامی تیکشکان و شکستھێنانی لە جەنگی یە کەمی جیھانی دا ئیمپراتۆریەتی عوسمانی لە بەریەك ھەلۆە شیندرا یەو و کۆماری تازە ی تورکیا بە سەرۆکایەتی مستەفا کەمال (ئەتاتورک) لە سەر پاشماو ە کە ی دامەزری ندران.. بۆ یە کەمین جارە کار بە دەستانی تورکیا بە شیو ە یەکی فەرمی و بە ئاشکرا و بە بریاری

نوښه‌رانی گهل له پهلرله‌ماندا، دان به (بوونی کورد) له توريادا ده‌نين و به هه‌مان شپوه ريگا به (زمانی کوردی) ده‌دن بو خويندنی قوتابخانه و (په‌خشی رادیو و تله‌فزیون و چاپ‌کردنی روژنامه و گوټار و کتیب) به‌کار به‌پنډريټ. ئه‌مانه و له‌پال هه‌لگرتنی سزای له سي‌داره‌دان و فراهه‌م‌کردنی ئازادييه ديموکراتييه‌کان و پاراستنی مافه بنه‌په‌تييه‌کانی مروټ وه‌ک مافی ئازادی بیر‌کردنه‌وه و ده‌ربرين و ره‌خنه‌گرتن و کوټوونه‌وه و پیکه‌پناني کوټمه‌له و حزب و ..تاد و چهند پرياريکتريش که مژده‌يه‌کی هه‌ره خو‌ش و دلگرن پيشکه‌شی سه‌رحه‌م گهلانی تورکیا و گهلانی ده‌ورو به‌ريش کران. سه‌رباری رازی کردن و ده‌سته‌به‌رکردنی پشتیواني (يه‌کتی ئه‌وروپا) بو وه‌رگرتنی تورکیا وه‌ک ئه‌ندامیکی کارا له‌م يه‌کتیيه‌دا، که له‌ميژ ساله به گه‌رمی هه‌ولی بي وچانی بو داوه و له‌به‌ر کاميل نه‌بوونی ئه‌و مه‌رجانه‌ی سه‌ره‌وه تا ئیستا به‌و ئاواته‌ی شاد نه‌بووه. جا ئه‌وه‌ی ليره‌دا زیتر پيوه‌ندي به ئيمه‌ی کورده‌وه هه‌يه ئه‌و دان پینانه‌يه‌تی به (بوونی زمانی کوردی) و ريگه‌دانيه‌تی به به‌کاره‌پنانيه‌وه که خو‌ی له‌خویدا دان پینانه به بوونی نه‌توه‌یی (گه‌لی کورد) له‌ويدا، به‌مه‌ش نکو‌لی و ئینکارکردنی سه‌رسه‌ختانه‌ی پتر له (۸۰) سال ده‌سپرته‌وه که (زه‌ره‌روزيانی هه‌ره گه‌وره و له راده‌به‌ده‌ری گیانی و مالی له‌گه‌لی کورد به تايه‌تی و گهلانی تورکیا و خودی کوټاره‌که‌شیدا به‌گشتی، که به ئاسانی ده‌کرا به‌ری لينيگريټ) هيچيتر کورد له تورکیا (تورکی کيوي) نييه و کوټماری تورکياش کوټماری تورک و کورد و عه‌ره‌ب و نه‌توه‌کانی تره. ئيمه له پال ده‌ستخوشي و هيواي سه‌رکه‌وتن بو ئه‌م هه‌نگاوه دروست و ره‌وا و بویرانه‌يه‌ی پهلرله‌مانی توريادا، ئوميدي به‌رقه‌راربوونی ناشتی و ناسايش و گه‌شه‌سەندن و بووژانه‌وه‌ی ئابووری و پيشکه‌وتنی له هه‌موو روويکه‌وه بو تورکیا ده‌خوازين، له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا سه‌رنج بو ئه‌م دوو خاله راده‌کيشين:

۱- ئاواتمانه و پيوستيشه ئه‌م پرياره هه‌ره گرنگ و چاره‌نوسسازانه هه‌ر

تهنها بریاری سهر زاره کی و سهر کاغەز و کاتیی و تاکتیک نه بن و ده سته جئ
 بخریته واری کرده نییه وه و هه موو زه مینه و مه رج و بواریکی پیویستی به
 مه بهستی به زوویی جیبه جیکردنیان بو بره خسنیدری. زۆریش گرنگه ریگا
 نه دریئت به ناحەز و که لله رهق و داخ له دلّه توندپوکان له نیو سوپا و
 هیزی چه کدار، یان له نیو کورد خویدا کوۆپ و ئاستهنگ و ته گهره بخه نه
 پیش نه جامدانیانه وه و له هه ولّی ئه وه دابن (ره وپه وهی میژوو- هه رچه ند
 موسته حیلشه) به ستنن یاخود بیگه ریئنه وه بو دواوه، ئاژاوه و دووبه ره کی
 و شه ر و فیتنه و پیکدادان هه لگیرسیئنه وه و ئه و مؤمه تازه داگیرساوه
 بکوژیئنه وه، چونکه ئه و جوړه نه ینگرانه زۆرن و له هه موو کون و قوژبن و
 له هه موو ده زگایه کدا خویمان مه لاسداوه.

۲- به م بریاره میژووییانه، نه ته وهی کورد و زمان و که لتووره که ی و مافه
 سروشتی و ره واکانی دروست نه کراون و دروستیش نابن، چونکه کورد و زمان
 و که لتوور و مافه کانیشی هه ر هه بوون، به لام هه موو شیوازیکی نامرؤفانه و
 به زه بر و هیز و به ئاگر و ئاسن نکوئییان لیکراوه و هه ولّی نه هیشتنیان
 دراوه، که چی ئه م بریارانه ی ئیستی دراون بو ئه وه هاتوون ئه و ناره واییه
 بره وئینه وه و دان به راستیه کی میژوویی و هه ره بنه پرتی و ئاشکرا دابنن
 که هه ر نه ده بووا له سه ره تاوه هه رگیز نکوئییان لی بکریت.

لیره شدا راستیه کی حاشا هه لنه گر دپته پیش، که ئه و که س و تاقمانه ی
 بو نه هیلانی نکوئی لیکردنه که و به مه بهستی دیارخستنه وه ی راستیه
 راسته قینه کان و گیرانه وه ی مافه زه و تکراره کان بو خاوه نه کانیان و له پیناو
 گه یشتندا به م بریاره دروستانه ی ئیمرو پهرله مانى تورکیا پینانگه یشتوه له
 خه باتدا بوونه و قوربانیان داوه و زیندانی کراون و زیانیان لیکه توه، شتیکی
 زور لوژیکی و یاساین و ره واشه که ده بن ئازاد بکرین و قهره بوو بکرینه وه
 و زیانه کانیان بو بژمیرد ریته وه و راگو یزراوه کان بو زید و شوینه کانی خویمان

بگه پینه وه، هه ریمه که یان بو ئاوه دان بکریته وه، هه رچی زووتره ژیرخانی
 ئابووری و ناوچه کانیان ببوژیتریه وه. تاوه کو کورد و دانیشتوانه کانی کوردستانی
 باکوور خویان به هاوولاتی بزنان و برایه تی تورک و کورد به راستی بچه سپیت
 و داکۆکی له ولاتی خویان بکه ن و له به ره و پیشبردنی به شدار بن و له
 خوشی و ناخوشییه کانیدا به یه کسانی پشکدار و هاوکار بن و ببنه فاکته ری
 سه ره کی و هوکاری کاریگه ر بو هیمنی و ئارامیی و سه قامگیری له ناو
 جه رگه ی پانتایی گرگرتووی رۆژه لاتی ناوه راستدا.

رهفتاریکی چه پهل و نارهوا



لهم ماوه یه دا، لیره و لهوێ (هانی هانی) یه کی نه ساز له سه ر (ئه ی ره قیب) دهستی پیکردبوو، لهم رۆژانه یشدا هه والی (کۆیه) ئه وه ی راگه یاند که تاوانیکی قیزه ون ده رهه ق به هه ست و به هاکانی مروّف ئه نجامدراوه و دهستیکی ره ش هه ولّی هه لّدانه وه ی گۆری (دلدار)ی جوانه مه رگ و شیواندنی سروودی (ئه ی ره قیب)ی داوه.

به لام ئه نجامده رانی ئه م تاوانه چه پهل و قیزه ونه هه رکه س و لایه نی بّی و مه به ستیان هه رچییه ک بوو بّیت، مایه پووچ و دۆراون و له نه فرین و بّیزه وه ری هه موو مروّفیکی شه ره فمه ند و خاوه ن و یژدانی زیندوو زیتر هیچیتریان بوّ نه ماوه ته وه.

(دلداری جوانه‌مه‌رگ) که تا له‌ژياندا بووه له پیناو گهل و نیشتمان‌ه‌که‌ی و خزمه‌ت هه‌ژار و چه‌وساندا خه‌باتیکردووه بۆ چرکه‌ساتیکیش پشووی هه‌سانه‌وه و ئاسووده‌یی نه‌داوه، که مردیش ماوه‌ی (٥٨) سالی ره‌به‌ق (هه‌رچه‌ند هه‌ولیری دایکیش نیشتمانی خۆیه‌تی) دوور له زیدی خۆی هه‌ر (گۆرغه‌ریب) بووه، دیاره‌ دلپه‌ق و ناحه‌زان دوو بست خاکیشی له مه‌زارگه‌ی (گردی که‌کۆن) دا پپه‌روا نابینن.

به هه‌رحال ئه‌م ره‌فتاره ناشیرینه‌ی ترسنۆکان نه‌ك هه‌ر به ته‌نها دژی دلدار نه‌کراوه و بای تۆزقالیکیش کاری تیناکات چونکه دلدار به شننازیی و شایانه‌وه جیگه و (ئارامگه‌ی راسته‌قینه‌ی خۆی) له نێو دل و ده‌روون و ویژدانی سه‌رتاپای نیشتمانپه‌روه‌ره‌انی دلسۆز و به هه‌لۆیستی له هه‌ر چوار پارچه‌کانی کوردستاندا کردۆته‌وه، بگه‌ر ئه‌و کرده‌وه‌یه پپ له شه‌رمه‌زارییه جیگه و پینگه و نرخ‌ی دلداری مه‌شخه‌ل هینده‌ی تر به‌رز و به‌رزتر ده‌کاته‌وه.. ده‌لیم ئه‌م هه‌ول له‌ه‌زۆکه دژی ره‌وانی پاک‌ی (بایپر فه‌قی ئه‌حمه‌د و سه‌ید جامی) و گشت ئه‌وانه ئه‌نجامدراوه که (دلدار) له (گردی که‌کۆن) هاوسی و میوانیه! هه‌روه‌ها دژی هه‌موو دانیشتوانی (کۆیه) ی شاری زانیان و ئه‌دیب و شاعیر و که‌له‌ پیاوانیشه و دژی سه‌رحه‌م خه‌لکی تیکۆشه‌ری کوردستان و دژی میژووی پپشکۆی تیکۆشان و خه‌باتی نه‌پساوه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کوردی سته‌مدیده و به‌شخوراوه.

دژی بزافی رزگاربخوازی کوردستان و کۆماری کوردستان (مه‌هاباد) و راپه‌رینه‌کان و شۆرشه‌کانی ئه‌یلوول و گولان و شۆرشی نویی گه‌له‌که‌مانه. هه‌روه‌ك سووکایه‌تی پپکردن و پپچه‌وانه‌ی هه‌موو خه‌سله‌ت و که‌لتوور و دابونه‌ریتی کورده‌ورایی و ئایینی پپروزی ئیسلامیشه.. چونکه ده‌ستدریژیکردن بۆ سه‌ر گۆری مردوووان به‌ تاییه‌تیش ناوداران و نه‌مران هه‌رگیز له فه‌ره‌ه‌نگی کورد و ئیسلامدا نه‌بووه و نییه.

سروودی (ئەه‌ی ره‌قیب) یش ئه‌وانه بیان‌ه‌وێ و نه‌یان‌ه‌وێت، بۆته پارچه‌یه‌ك له‌ ویژدان و دڵ و ناخی کوردستانییه به‌ شه‌ره‌فه‌کان و به‌ هاشوووه‌وش و کاری چرووک و دزیوی دوژمنان و هه‌ولێ نه‌زۆکی شیواندنی (ده‌فه‌که‌)ی نه‌ده‌سپێته‌وه‌، نه‌یش له‌ رۆڵ و بایه‌خی که‌مه‌بیته‌وه‌ چونکه‌ ره‌گ و ریشالی قایمی خوێ له‌ ناخی ناخیانه‌وه‌ داکوتاه‌.

ئێمه‌ ئه‌م سووکایه‌تی پیکردنه‌ ره‌تده‌که‌ینه‌وه‌ و پێویستیشه‌ سه‌رجه‌م نووسه‌ر و شاعیر و هونه‌رمه‌ند و رۆشنبیر و زانا و تیکۆشه‌ر و به‌رپرسانی‌شمان هه‌لوێست وه‌رگرن و دژی هه‌ر تاوان و ره‌فتاریکی پر له‌ شووره‌یی له‌م جووره‌ بوه‌ستنه‌وه‌ و به‌ توندیی ریسوایان بکه‌ن.

رژیمی رووخواوی ئیراق هه ترهشی ته نانهت له (ناوان) یش چوو بوو



وه نه بئى رژیمی له نیو براوی به غدا هه ر به ئاگر و ئاسن و ژاری کیمیای و راگوێزان و ئه نفالکردن و بئى سه روشوینکردنی نزیکه ی دووسه د هه زار پیروپه ککه وته و گه نه ج و مندال و پیاوی بیتوانی کورد و به خاککردنی پتر له (٤٥٠٠) گوند و شار و دێی کوردستان دلی رهشی ئاویخواردبیته وه و داکه وتبیت. نه خیر، وێپرای هه موو ئه وانه و تاوانگه لی دیکه شه وه، به رده وام له هه ولی بیهووده دا بووه به مه به ستی سرینه وه ی ناسنامه و شوینه ار و هه موو هتیمایه کی نه ته وه یی گه لی کورد و خاکی کوردستان، به جوړی که ته نانهت له چاپه مه نی و بلاوکراوه و نووسراوه کانیشدا هیلی راستوچه پی به سه ر ناوه کانی زوړیک له که سایه تییه ناسراوه کانی کورددا هیئاوه و له کون

و که له بهری لاپه ره کانی چاپه مه نییه کوردیه کاندای ده رییه ئان و ریگهی به ناوه ئیان نه داوه!

بو سه مانندی ئه و ره فتاره دوژمنکارییه قیزه ون و دوور له گشت رهوشتیکی مروّقایه تییه وه لی ره دا ته نها ئاماژه بو نموونه یه کی زیندوو ده که م، وه کو به لگه یه کی حاشاهه لنه گر و سه ملێ تراوی ئه م راستییه وه. ئه میش له لاپه ره (٩٩٣) ی کتیه که ی مامۆستای نووسهر و یاساناس (جهمال بابان) به زمانی عه ره بی له ژیر ناوی (اعلام الکرد) چاپی (٢٠٠٦) دا ها تووه! ئه مه تا مامۆستای به ریژ له سه ره تای لاپه ره که دا و له ژیر سه ردی ری (و اخیرا کلمه لابد منها) ئه و راستیانه ی خواره وه ی به بهرچاوی خوێنه ران خستوه، که وا لی ره دا پوخته که ی ده که مه کوردی و ده ی نووسمه وه:

به ریژیان نووسیوه و ده ئیت:

له باره ی رهوش و ره فتاری به دی ده ستوییه ونده کانی رژی می روو خاودا له بواری روژنبیرییه وه:

خوێنه ری به ریژ دوا ی ئه وه ی سا لی ٢٠٠٢ ره شنوو سی کتیه که م ته وا و کرد که ئه مه تا له بهرده ستدایه، به رییه به ری به شی روژنبیری له (دهزگای روژنبیری و بلاوکرده وه ی کوردی) دا که ئافرهت بوو، به ته له فون پیوه ندی پیمه وه کرد و ووتی: زانیومانه که له نووسینی کتییی (ناوداران ی کوردی ئیراق...) بوو یته وه، ئیمه ش ئاره زوومانه بو تی چاپ بکه ی ن و هه ره له سه ر بودجه ی (دهزگا که مان) و ئه مه ره ئی (به ریژ به رییه به ری گشتی) ی شه، ههروه ها گو تیشی (به تاییه تی که جه نابت دامه زری نه ری ئه م دهزگایه و یه که مین به رییه به ری گشتیش بوو ی ت) به نده ی ش ئه و ده ستپیش که ری م پی خراپ نه بوو، به رزیشم نه رخان د، هه ربو یه ش سو پاسی ئه م خوش که م کرد. له سه ر ئه وه هه لسام ره شنوو سی کتیه که م بو بردن و تاکه مه رجی خو شم پیرا گه یان دن که (نابیت ته نها یه ک وشه ی شی لی بس ری ته وه (لابدن)

ټه گينا له چاپدانی ره تدکه مه وه.

ټه وه بوو دواي ماو هيك كه ره شنوو سه كه يان بو گهړاندمه وه بينيم هيلى راستوچه پ (X) به پينووسى سهوز (كه پينووسى به پړيوه بهره گشتيه كان و سهرووتر بوو) يا خود ميره كه به سه وه زكه (به پړيوه بهره گشتي ده زگاي روښنيري و بلاو كړنه وهى كوردى) بوو، بينيم ټه و نيشانه قيزه ونه به سه ر ناوى (۳۰) كه سايه تى له نيو لاپه په كانى كتيبه كه مدا هاتبوو، هه نديكيان هه ر به ته واوى لابرابوون يان سپردرابوونه وه كه ناوه كانيان ده ييم، ټه وانيش هه ر يه كه له (ابراهيم احمد، شيخ ټه حمده دى بارزانى و مسته فا بارزانى، ټه حلام مه نسوور، به درخان سندی، دلشاد مهربوانى، ره فيق سالف، سيروان شاكړ، تاريخ جامباز و عه بدوللا ټاگرين) بوون. هه نديكى ديكه شيان وه كو (عبدالواحد نوري) زيت له نيوهى سه رگوزه شته كه يان سپرابوونه وه، ټه و به شه كه ي ديكه ش وشه يه كه يا خود رسته يه كي ليوه پچړيندرابوو يان كوژيندرابوونه وه.. بو ټه وونه ناوى (زه عيم عبدالكريم قاسم) كه له باسى (احمد مختار بابان) دا هاتبوو، وشه ي (الزعيم) سه ركړده لابردابوو. له باسى (دارى سارى هه يده ر) دا گوټووم ټه م له (برا فليليه كاټانه) كه چى ټه م رسته يان هه ر سپريووه وه.

جا ټه گهر هه موو ټه وانه شت بگه يه نن ټه وه ده گه يه نن كه ټه مان و شيوه كانيان كه به رپرسياريه تى روښنيري و روژنامه نووسى و ټه ديبان به ټه ستووه به بيريان زور ته سك و بوښن، به تايه تى ټه و دوو رووانه ي له پيناو پله و پايه په يدا كړندا به درو بوونه ته شاعير و نووسه ر و ټه ديب و دانهر (كه له راستيدا كه لله پوچ و هيچ له باردا نه بوون) وه لى ده هو لكوت و زوړناژهنن و هه ميشه خه ريكى (به حمده و سه ناى قائد الضرورة) دا هه لگوټنن، كه ته نها ټه ميشه كه لكى ليوه ده بينن و پاكانه يان بو ده كات. ټه مه و ټه گه رچى له دوو توپى په رتووكه كه دا زوره ها رسته و نووسيني

وای تیدابوو که ئاگر له جهستهیان بهربادات بهبی ئهوهی ههستیشی پێیکه چونکه ئهوانه (نهزانن)، ئه مه له کاتیکدا که ده بوایه رهش نووسی کتیه کهیان ئه سپاردی (شاره زایهك) بکردبایه بۆ هه لسه نگاندن و ده برپینی ره ئی خوئی، که چی به پڕیوه بهری گشتی هه ر خوئی شوینی (شارهزا و پیاوانی ئه من و هه والگیشی) گرتبۆوه.

جا به هوئی ئه وهی که له سه رده می هوکمرانی رژی می رووخی نراودا چاودیری توند به سه ر چاپکراوی کوردیدا سه پێنرابوو، بۆیه کتیه کهم خرایه به رده ستی (به پڕیوه بهری گشتی ده زگای رۆشنیری) به و پێیه ی که خوئی یه کێک بووه له پیاوانی هه والگریی، بۆیه کا هیچ ده رفه تیک بۆ به چاپگه یاندنی کتیه کهم نه ما بووه وه و هه ر ئه وه نه بیست که ده بوا ئه وانیه ی به پێنووسی سه وز ئاماژه یان بۆ کرابوو بسپردینه وه، واته رازی بوون و ملکه چی بۆ ویست و را بی سه روبه ره کانیا ن.

به مشیوه به ناچار ره شو سه کهم له وئی کیشایه وه و پێشکه شی لایه نی په یوه ندیدار له کوردستانم له سلیمانی به شی چاپه مه نییه کان کرد، که ده سته جی و به خو شحالییه وه ئه و په ری ئاماده باشیان بۆ به چاپگه یاندنی نیشاندا. «تا ئیره به شی که له نووسینه که ی مامۆستای هیژا کاک جه مال بابان». ده ئه و جا خوینه ری به پڕیز بزانی ره وش و باری رۆشنیری کورد له و رۆژگاره نا هه مواره و له ژیر سایه ی ره شی رژی می له ئیوبرای به عسدا، چۆن بووه و له چ دۆخیکی تال و نا هه مواردا گوزه راوه.

یانزهی ئازار و گهلی کورد

روژنامه‌ی برابیه‌تی ژماره (١٥٩٢) پینچ شه‌مه ١١/٣/١٩٩٣



میژووی هه‌موو نه‌ته‌وه‌یه‌ك بریتیه له رووداوی زۆر گرنگ و به قۆناخی پرشنگداردا تپیه‌ریوه، كه به خالی جوداكار و کاریگه‌ر داده‌نرین و شوین و ئاكامیان بۆ ماوه‌ی درێژخایه‌ن به‌سه‌ر پێره‌وی به‌ر و دوا‌ی نه‌ته‌وه به‌ دیاریی و ئاشكرا ده‌مییته‌وه، ده‌شبن به‌ هوکاري بۆ راهی کردنی بارودۆخی هه‌موار و گونجاو بۆ هه‌رچی زووتر گه‌یشتن به‌ ئاوات و ئامانج و به‌دییه‌پانی سه‌ركه‌وتنی ئیجگاره‌کی..

ئه‌لبه‌ته ئه‌م دیاردیه‌ بۆ گه‌لی ئیمه‌ی کوردیش هه‌ر به‌ هه‌مان ده‌ستوور گوزه‌راوه، ئه‌وه‌تا له‌ میژووی دوورودرێژی پێ له‌ شانازی کوردستاندا چه‌ندان رووداوی بایه‌خدار و کاریگه‌ر قه‌ومان، كه هه‌ندیکیان کاره‌ساتی ترش و تال

و جهرگېر بوون و بوونه ته هوۆی داگیرکردن و پارچه پارچه بوونی نیشتمان و ژێرده ستهیی و چهوساندنهوه و ئازار و ئەشکه نجهیان بوۆ میلیله تی کورد هیئاوه، گهلان چه نیدین قۆناخ به رهو دواوه بردۆتهوه، ئەوانی تر گهش و سه رکه وتوو، بوونه ته مایه ی سه رفرازی و به خته وه ریی رهوتی کاروانی خه باتی ره وایان گورجتر بوۆ پیشه وه بردوو و ههنگاوی به رهو ئاسودهیی و ههسانه وه و کامه رانیی پی هه له یئاو، جا له م نووسینه مانا ماوه ی ئەوه نییه باسی هه موو ئەو رووداوانه به گشتی بکهین، چونکه ئەم کاره به چه ندان کتیب ته واوناییت به لکو ده مانه وۆ به پیی توانا ته نیا له باره ی (یانزه ی ئازار) وه بدوین که تا ئیستا جگه له (راپهرین و رهوه میلوئیه که ی به هاری ١٩٩١) به گرنگترین رووداو ده ژمێردریت له میژووی نویمانا.

سه ره تا: پاش ئەوه ی سه ره ک وه زیرانی عێراق عه بدولکه ریم قاسم و رژیمه که ی ورده ورده له ریبازی (شۆرشه که ی چوارده ی ته مموزی ١٩٥٨) لایاندا و له زۆر له هه لوێسته دیموکراسی و پیشکه وتن خوازه کانیا ن پاشگه ز بوونه وه، که و تنه په لپ و بیانوو گرتن له کورد و به هاندان و یارمه تی دوژمن و ناحه زانه وه ده ستیا ن کرده پیلاندا ن به مه به ستی لیدان و لاوازکردنی بزووتنه وه ی رزگار یخوازی کورد به رابه رایه تی (پارتی دیموکراتی کوردستان) و به سه ره کردایه تی تیکۆشه ری خه باتگێر و قاره مان بارزانی نه مر.

ئوه بوو له ماوه یه کی که مدا تهنگیا ن به میلیله تی کورد هه لچنی و که و تنه ئازاردان و گرتن و راوانی کا دیر و ئەندامه چالاک و پیشکه وتوو هه کانی (پارتی) و به هه موو شیوه یه ک هه ولایاندا ئاژاوه له کوردستان بنینه وه و ده سه لاتی پارتی له ناوچه که دا نه هیلن و ده ستکه وته کانی که شۆرش بوۆ کۆمه لانی خه لکی رهش و رووت دا به یئا بوون له ئیویان به ن، یاخود پووچه لیا ن بکه نه وه. به و کارانه یان پیلانگێره کان توانیا ن ده لاقه یه کی فراوان له ئیوان رژیم و بزووتنه وه ی رزگار یخوازی کورد دا بکه نه وه و په یوه ندی زۆر قایم و پته و ی پیشوویان به

جاری بېچړین!

له ناکامۍ نه وده شدا لایه نه زیانلیکه و توه کان و بهر هه لستکارانی (قانونی چاککردنی کشتوکال) و اتا دهره به گ و خاوه ن زهوی و زار و کوڼه پرستان که له بنه پرته وه دژي شوړش و رژيم بوون، نه و باره یان به هه لزانۍ و کهوتنه خو بؤ قوژتنه وهی هه لومه رچی گونجاو «جموجؤل دس پیکراو کار گه یشته راده یه که خیرخوازان نه توانن بهر به ستی نه وه بکه ن که خه ریک بوو روو بدات، له ولایشه وه سیاسه ته چهوت و شه پره نگیزیه که ی میری و ئاگر خو شکردنی داروده سته چه په له کانی کار به ده سته کوڼه پرست و داخ له دلّه کان بوونه هوۍ ته قینه وهی وه زعه که وه و کوردیش وه ک مافیکی سروشتی و ره وای خوۍ بؤ خو پاراستن ناچار کرا په نا بهر یته بهر چه ک نه وه بوو (شوړشی یانزهی ته یلوولی ۱۹۶۱) هه لگیرسای و کوردستان و خه باتی جه ماوه ری پیۍ نایه قو ناخیکی تازه وه، قو ناخی شوړشی چه کدارانه.

ئیتر له و روژه وه سهره تای زنجیره ی شوړشی سهرده می کورد دهستی پیکرد که تا ئیسته یش بهرده وامه، له و ماوه یه شدا چه ندین رژيم له عیرا قدا به ریگه ی کووده تای سهر بازی هاتو ته سهرکار و پراونه ته وه و شوړشی کوردستانیش چه ندان نوو شووستی و سهرکه وتنی به خو یه وه دیوه، زور جار ان دوو چاری ته نگو چه له مه ی کوشنده هاتووه، لاواز و کز بووه به لام نه فه و تاوه و په ره ی سهندو ته وه و گور و تینی هاتو ته وه به بهردا. هه روه ها دوو سۍ جار ان له گه ل رژیمی جیا جیای به غدا له ریگای گفتوگو ئاگر به ستیان موړ کردووه و میری دانی به هه ندی له مافه کانی میلله تی کوردا ناوه، که چی نه وه نده ی نه بردووه هه مدیس ئاگری شه ر هه لایسا وه ته وه و کوردستان بووه ته (تاقیگه یه کی له بار) بؤ هه موو چه کیکی کوشنده که عیراق کریی تی یان ته نیا بؤ هم مه به سته پیۍ به خشرا ییت!

گرنگترینی نه و ریکه و تن و شه ر راگرتانه ریکه و تن نامه ی (یانزهی ئازاری سالی ۱۹۷۰) بوو که له نیوان حکومه تی به عسی عیراقی و پارتی دیموکراتی

کوردستان و سه رکردایه تی شوڤشدا مۆرکرا..

رووداو: به یاننامه که ی سهر له ئیواره ی رۆژی یانزه ی ئازاری ١٩٧٠ له رادیوی به غداوه راگه یه ندر، ههر له سه رتاسه ری عێراق به گشتی و له کوردستاندا به تایبه تی بوو به جه ژن! له هه موو لایه که وه کۆمه لانی خه لک به جلوه رگی رازاوه له کوچه و کۆلان و سه رشه قام و گۆڤه پانه کانی شار و لادیکانا به ئاوازی ده هوڵ و زورنا هه لپه رپین و ئەلقه ی ره شه له ک رۆژ و شه و نه ده په سایه وه. خه نده بو سه رلیوان گه راپیه وه، زه نگی ئاشتی و ئاسایش له دۆل و نیهال و ده شت و هه رد و کیه کاندایه نگی دایه وه. ههر به و بۆنه یه شه وه له زۆربه ی شاره کانی سه ر و خوارووی عێراقدا ریپیان سازدران، به تایبه تی کۆڤه وه که ی شاری به غدا ی پایته خت که ئیمپروشی له گه لدا بی پێشوازییه که ی بارزانی نه مر و هه قاله کانی لیده رچی دوا ی گه رانه وه یان له یه کیتی سوڤیه ته وه، ریپیان له و شیویه و به و ژماره یه و قه باره ئه ستووره ی به خووه نه دیتووه! بروسکه نامه ی پیروزیایی و پشتگیری له هه موو لایه که وه بو حکومه تی عێراق و سه روک بارزانی لیدران له لایه ن هاو نیشتمانی و پارتی و ریکخواه کانی ناوه خو و ده ره وه و سه روک و کاربه ده ستانی حکومه تی عه ره بی و بیانییه کانه وه.

گرنگی میژووی: ریککه وتنامه ی یانزه ی ئازار نرخ و بایه خیکی ئیجگار زۆری هه یه، له میژووی خه بات و بزوتنه وه ی نیشتمانی کورددا گرنگی و پله یه کی زیده تایبه تی هه یه، چونکه پاش (په یمانی سیقه ر) یه که مین جار بوو له میژووی کوردستان به شیویه که ره سمی و یاسایی، کاربه ده ستانی یه که له وه ده وه له تانه ی به زور کوردستانیان پیوه لکینراوه دان به مافی ره وای کورد دا بنین له چوارچێوه ی (ئۆتۆنۆمی) و بیسه ملین کورد میله تیکی خاوه نی که سایه تی و زمان و فه ره نه نگ و که له پوو ری خو یه تی، هه زاران سا له له سه ر خاکی باب و باپیرانی دا ژیاوه.. مافی ئه وه ی هه یه هاوشانی برا عه ره ب و که مایه تییه کانی دیکه ی له عێراقدا به شداری حوکم و ده سه لات بکات و ئه و مافانه ییش یاسا و قانون

دهيانپاريزيٽ!

ههچهنده بهياننامه كه كه موكوپيشى تيداا بوو به ته واوى گوزارهى له ټيكرپاي هيو و ئاواتى كوومه لاني خه لكي كوردستان نه ده كرد و گشت مافه سه ره كي و ره واكاني گه لي كوردى به رجه سته نه كرد بوو به لام بو ئه و قوناخه ي شوپشى كوردستان به باشتري ده سكه و ټيټك ده ژميردريٽ كه سه ركردايه تي كورد و جوولانه وه چه كداريه كه ي تا ئه و روژه به ده ستيان هينايي وه كو شاعيريټك له و بونه يدا وتي:

جه نى پيروزمان يانزه ي ئازاره.. خاكم ئازاده و گهل به ختياره، له روژى كورد و پيشمه رگه و پارتى (بارزاني) هيناي ئه م يادگار!!
ريټكه تننامه ي يانزه ي ئازار و ياساي ئوتونومي كه به دوايدا دانرا بوونه ته بليسه مه شخه ل و به جاريټك تاريكي هه موو سووچ و قوژبنټيكي كوردستانيان روژن كرده وه و گرنگيان له م خالانه دا دهرده كه ويٽ:

١- بو ماوه ي چوارسال شه روپيټك داداني به ئاشكرا له نيوان هيزى چه كدارى شوپشى كورد و هيزه كاني ده و له تدا راگيرا تا راده يه كي باش ئاشتي و ئاسايش باليان به سه ر ناوچه كه دا كيشا، ئه مه يش بووه هو ي بووژانه وه ي كوردستان له زور رووه وه و گه شه كردنى بارى ئابوورى و هيمنايه تي، په ره پيدانى كارگوزارى بو كشتوكال، په روه رده، ده ست به ئاوه دان كرده وه ي ولات، پته و كرده وه ي گيانى برايه تي كورد و عه ره ب كه به هو ي ده سال شه ر و شووره وه رووى له كزبوون كرده بو.

٢- پارتى ديموكراتى كوردستان و دوست و لايه نگراني به شيويه كي به ربلاو ده سه لاته كاني به رپوه بردنى كاروبارى ناوچه كه يان گرته ده ست و ئه مه يش بيجه له ده سكه وته فرهه نكي و روشنيبرى و كوومه لايه تيه كاني و په ره پيدانى به رنامه كاني راديو و ته له فزيونى كوردى، دهر كردنى روژنامه و گوڤار و ناميلكه و چاپ كردن و بلا كرده وه ي زوره ها كتيب به زمانى كوردى له باره ي ئه ده ب و

فۆلكلور و میژووی كورد و لیكۆلینه وه له جوگرافیای كوردستانه وه.

۳- كارتیکردنه سه ر پارچه کانی دیکه ی کوردستان که به تیران و توریاه به ستراون و کوردان به خه باتی جه ماوهر و پارتیه شۆرشگیره کانییه وه.

۴- باشت ناساندنی کورد و کیشه رهواکه ی به گهلانی دونیاوه به یاننامه که پیناسینیکی قانونی نیوده ولته تی بو گهلای کوردستان چه سپاند، تیکرا نه مانیش هوکار بوون بو گه شه سهندن و به ره و پیشبردنی بزوتنه وه رزگاریخوازه که ی کورد، که له و ماویه دا ده رفه تیکی چاک ی بو ره خسا تاکو به ره وتی رابردوویدا بچینه وه، هه له و چه وتیه کانی نه هیلیت و چاکتر هیز و ریکخراوه کانی خو ی ته یار و ئاماده بکات بو قۆناخه کانی دواتر.

سه ره نجام، وه کو له به یاننامه که دا هاتبوو ده بوا له ماوه ی چوارسالدا قانونی ئۆتۆنۆمی ده ربچیت و له گه لیدا هه ردووک (ئه نجوومه نی یاسادانان و راپه راندن) و داموده زگا کانیان له کوردستان دا به زرین و ده ست به کار بن، به لام واده رکه وت که له و ریکه وتننامه یه و ماوه ی چوارسالییه کهیدا چه ندین نیاز و مه به ستی نه یی خویه وه بووه، له لایه ک ویستوو یه تی به جو ره ها شیوه خه لکی شۆرشگیر خا و بکاته وه و هه ولیدا وه زۆران کار به ده ست و کادیری پیشمه رگه بگریت یاخود له ناویان به ری. ریزه کانی شۆرش له به رییه ک ده ریینی و گیانی گرگرتووی رۆله شۆرشگیره کانی گهل سارد بکاته وه. له لایه کی تریشه وه ئه و ده رفه ته ی قۆزته وه بو خۆپرچه ک کردن و ریکخستنه وه ی بارودوخه شلوقا و شیواوه که ی سوپا و ده ستگا کانی میری، تاکو ئه گه ر بو ی لوا بیانوو بدۆزیته وه بو پاشگه ز بوونه وه ی له به لین و بریاره کانی سه باره ت به ریککه وتننامه که وه، ئه گه ر هیچ نه بی ناوه رۆکه که ی پووچه ل کاته وه و له کاتی له باردا هیرش و په لاماری کوردستان بداته وه، ئه وه بوو رۆژی ۱۹۷۱/۹/۲۹ نه خشه و پیلانیکی گلای سازدا بو کوشتی (سه رۆک بارزانی) له حاجی ئۆمه ران دا به هو ی ته قانده وه ی چه ند مه لایه کی سه ر به میزه ر و پیاوه کانی ئه من و موخابه راتی به عسه وه، به لام بارزانی نه مر به

موجیزه رزگاری بوو! له پاشان، له کوټایي ماوهی چوارساله که دا رژی می به عس هه رگیز ټاماده نه بوو شاری که رکوک دلی کوردستان و چه دین شاری گرنګ وه کو ټاکړی و شه نګار و خانه قین و مهنده لی و دووز و زوران شاری بچووګ و گوندی دیکه ی کوردستان بخړینه نیو ټهو سنووره وه بو ناوچه ی ټوټوټومی ده ستنیشان کرابوو. دلنیا ی ش بوو شوړشی کورد و سهرکردایه ټیبه که ی هه رگیز و له ژیر پال په ستوی هه ر وه زعیکه وه ناتوانن ده سته رداري ټهو پارچه و ناوچه گرنګانه ی کوردستان بن، به مه ش هه لی له بار بو سوپا و هیزه داپلوسینه ره کانی ساز بوو جاري کی دی په لاماری کوردستان بده نه وه و به درنده ترین شیوه و ټه نجامه که ی ش هه ر ټاوه ها که و ته وه. هه رچه نده سهرکردایه تی شوړش هه موو هه ولکی دا و ته نانه ت له دوا یین ساتدا سهروک بارزانی، ټیدریسی جوانه مه رگی بو به غدا نارد به مه به سستی ریگا له شه ر هه لګیرسانه وه و بګرن، به لام بئ سوو دبوو، دیار بوو رژی م بریاری خو ی دابوو، ټه وه بوو له ۱۹۷۴/۳/۱۱ دا سهرکو ماری عیراق، ټه حمده حه سهن به کر، به بی را لیوونی به ره کورد و بګره به دژی ویستی شوړشه وه، یه ک لایه نی پرؤژه ی حوکمه زاتیبه که ی به مردووی له دایک بووی راګه یاند و به دوا یدا شه ر و پی کدadan ده سستی پی کرده وه و خه ریک بوو ته ر و وشک به یه که و بسووتیڼی.

به لی کو ټینه وه ی ری که که و ټنامه که ی یانزه ی ټازار و ټه نجامه کانی و ټهم راستی یانه ی ده که و ټه پی ش چاو:

۱- رژی می به عسی عیراق وه کو بیروباوه ر دانی به مافه ره واکانی گه لی کوردستانا نه هیناوه، وه ک گه لی ک خاوه نی خاک و مافی چاره ی خو نووسین بی ت.

۲- له بهر ټه مه هه ر ساتی شکستی خواردبی و شه پرزه بووبی و هیز و ده سه لاتی روو له کری بووبی وه کو تاکتیک په نای بردو ته بهر (وتوویژ) و به یاننامه و ټاګر به سستی له گه ل سهرکردایه تی شوړشی کوردا مو ر کردووه و خو ی له پیستی مه ر شار دو ته وه و ټه و جا له ژیره وه خه ریکی خو سازدان و ری که خسته نه وه ی

ریزه شه پڕۆیه کانی بووه تاکو دووباره به خۆی راپه پریوه و ههستی کردووه هیژ و توانای وه به ردا هاتۆته وه، هه مدیس بۆته گورگه هاره که ی جارانی و پڕکیشی قوتدانی کوردستانی کردۆته وه. ئهم رهفتاره ییش له سه رجه می میژووی په یوه ندی نیوان شوپش و راپه رینه کانی گه لی کوردستان و رژی مه دیکتاتۆرییه که ی به غدا هه تا ئیمپروژش روون و ئاشکرا به رجه سته یه!

٣- گه لی هو شیاری کوردستان به گشتی و هیژی پیشمه رگه ی و پارت و لایه نه کانی ناو به ره ی کوردستانی به تایبه تی، له م راستیانه تیگه یشتوون، ده شبێ هه ر له سه ر بنه پرت و له به ر رو شنایی ئهم راستیانه دا ره فتار بکه ن جارێکی تر کۆمه لانی خه لکی کوردستان فریوی دوژمن نه خوون.

ئیمپرو له ئه جامی ئه وه هه موو کاره سات و رووداوانه دا و دوا به دوا ی راپه رینه مه زنه که ی تیکرای گه له که مان و وه ک ده ره نجامی کی سروشتی سه ره نه گرتنی به یان نامه ی یانزه ی ئازار و ئه وه گوژانکارییه سیاسیه نه ی به سه ر جیهاندا هاتوون، که چیت دروشمی (حوکمی زاتی) کالای پڕ به بالای خواست و مافه کانی گه له که مان نییه و سه رده می ئهم دروشمه به سه رچووه و بووه به میژوو، ئیمپرو گونجاوترین دروشم له فیدرالییدا خۆی ده نوینێ له عیراقی کی دیموکراسی و فره حزبی دا که چاکترین بژاردیه و تا به ئاره زوو پیکه وه ژیا نی گه لانی عیراق به برایانه و ئاشتیانه و پته وترین پایه و کۆله که یه بو پاراستنی یه کپارچه یی نیشتمان له لایه ک و دا بین کردنی یه کسانی و مافی چاره ی خو نووسینی هه موو نه ته وه کانی و تا بو هه تا هه تایه مه ترسی ئاژاوه و شه ر و پیکدا دان و کاولکاری دوور ده خاته وه.

به ره و کۆنگره

روژنامه‌ی (برایه‌تی) (١٦٨٥) دووشه‌مه (١٩٩٣/٧/٥)



پارتی دیموکراتی کوردستان زۆر چاکی کرد بپاری به‌ستنی کۆنگره‌ی یازدهمین، کۆنگره له هه‌ر حیزب و ریکخواوێکدا بالاترین ده‌سته‌یه و خاوه‌نی به‌رزترین و کاریگه‌رتترین ده‌سه‌لاته، له په‌یره‌وی ناوخۆی هه‌ر پارتیه‌کدا ماوه‌ی به‌ستنی کۆنگره‌ی گشتی دیاری کراوه، به‌لام له ولاتی ئیمه له‌به‌ر بارودۆخی نائاسایی و نه‌بوونی سه‌ربه‌ستی دیموکراسی و زۆره‌ها کۆسپ و ته‌گه‌ره‌ی تر، که‌م و ریکه‌وتوووه حیزبه‌کان توانییتیان له سال و روژی خۆیدا کۆنگره به‌ستن. جاری وابوو به‌ستنی کۆنگره زۆر له کاتی خۆی دواکه‌وتوووه یان هه‌ر نه‌تونراوه ئه‌نجام بدریّت. جا یان به کۆنفرانس و سیمینار که‌لینه‌که‌ی پێ کراوه‌ته‌وه یان ئه‌وه‌تا هه‌ر سه‌رکردایه‌تی (مه‌کته‌بی

سیاسی و لیژنه ی ناوه ندی) کاروباری حزبه که مان بردوو به پڕۆیه و چاوپۆشی له به ستنی کۆنگره کراوه که ئه میش به زهره ر و زیان بۆ خودی حزبه که و بگره جاره ها تا راده یه کیش به زیانی گهل و بزافه ئازادیخوازییه که یشی گه پراوه ته وه.

کۆنگره ی حزب که نوینه ری هه لێژێردراوی سه ره جم رێکخراو و شان و ئه ندامه کانی تییدا به شار ده بن به هه ق (غاینده ی) ئه و حزبه یه و وه ک وتمان با لاترین ده سه لات و هه لده ستی به لێکۆلینه وه و نرخاندنی کاره کانی خۆی و سه رکردایه تییه که ی له کۆنگره ی پێشووتره وه به شیوه یه کی واقعیانه و هه رچی کراوه و نه کراوه روونی ده کاته وه، ئه وه ی مایه ی ره خنه لێگرتن بۆ به گیانیکی بابه تیانه و به بۆ چاوپۆشی و مه رایی کردن ده یداته به ر نه شته ری ره خنه سازیه وه و ئه وه یش شایسته ی ستایش و ئافه رین بۆت مافی ره وای خۆی ده دات. هه ر له کۆنگره دا راپۆرتی رامیاری و دارایی و رێکخستن و هتد، پێشکیش ده کری و هه لده سه نگێرین و گه توگۆیان له باره وه ده کریت، یان په سه ند ده کرین و یانیش لێتۆژینه وه یان بۆ ساز ده دریت، ئه و جا ره چاوی باری ئیستا و دوا رۆژی ولات و پێداویستییه کانی چوونه پێشه وه و گه شه سه ندنی بزوو تنه وه رزگاریخوازه که و هه لومه رگی ره خساوی ناوخۆ و ده ره کی و هۆکاره زاتی و بابه تییه کان شیتهل ده کرینه وه و له سه ر رۆشایي ئه و لێکۆلینه وه تیرو ته سه ل و زانستی و واقعیانه وه کۆنگره په ی ره و و پرۆگرامی حزب ده ستکاری ده کات، دروشم و داخوازی نوێ بۆ قۆناخه کانی ئیستا و پاشه رۆژ ده ستینشان ده کات، (ستراتیژی) تازهی ره نگێژ ده کات و شیوازی (تاکتیکی و پراکتیکی) گونجاویان بۆ داده نیت و له دوا دانیشتندا (سه رکردایه تی) گشتی و لێپرسراو و لێژنه گرنگه کان هه لده بژێریت و جێبه جێ کردن و ئه نجامدانی بپاره کانی خۆی تا کۆنگره ی ئاینده ده خاته ئه ستۆیانه وه.

دیاره به شار بووانی کۆنگره و لێکۆلینه وه و راده ربهرین و پێشنیاز ته نیا مافی

ئەو نوپەرانەن كە لە لایەن ئەندامانی حزبەووە ھەڵبژێردراون بەلام ئەمە رێ لەو ناگرت خەڵكانێك لە دەرەووەی كۆنگرە و حیزبیشەووە راوېچوونی خۆیان بخەنە بەردەم كۆنگرە بەرپز و ھەر سكالاً و پېشنیازێكى بە سوودیان ھەبێت دلسۆزانە نیشانیان بەدەن و لەبەر ھەرچ ھۆیک پەردەپۆشی نەكەن، بە تاییەت ئەو كەسانەى كە گۆلى گەشى تەمەنیان لەو رێگەيەدا ھەلۆھەراندوووە و دلسۆزانە وەكو سەربازی ون خزمەتێكى بى پايانى ئەم حزبەیان كردوووە و مێژووێكى بێگەردیان بوووە و خواوەنى ئەزموونیكى بە سوودیشن!

جا لێرەدا لە سۆنگەى دلسۆزییەووە بۆ بەرژەووەندی گشتى رێگە بە خۆم دەدەم ئەم چەند خالانە بخەمە بەر دیدەى (كۆنگرەى یانزدەمینى پارتى دیموکراتى كوردستانى عێراقەووە)، ئومێدم وایە بە سنگێكى فراوانەووە سەیر بكرین و بخرینە بەر تیشكى باس و لێكۆڵینەووە و بەدەست تێوھەردانى ناپەوا لە كاروبارى كۆنگرەدا نەژمێدرین.

١- لابردنى دروشمى سەرەكى پارتى (ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان و دیموکراسى بۆ عێراق) و گۆڕینی بە (مافى چارەى خۆنووسین بۆ گەلى كوردستان لە عێراقێكى دیموکراسى و فیدرال)دا.

٢- چەسپاندن و پەرەپێدانى و ئاراستەکردنى سەربەستییە دیموکراسیەكان و پاراستنى مافەكانى مەرووف و گەشەپێکردن و قوولکردنەووەى رێبازە دیموکراسیەكەى كوردستان.

٣- پشەتگیری و بەرەوپێش بردنى ئەنجوومەنى نیشتمانی و حكومەتى ھەریەمى كوردستان و دامودەزگاكانیان و بەجێگەیاندى ھەموو بریار و فەرمانەكانیان.

٤- رێكخستى و پتەوكردنى ھیزی سوپای یەكگرتووى كوردستان بە ھەموو شیوەیەك و (نەھیشتنى میلشیا و دیاردەى دزیوى چەكدارى).

٥- بایه خدان به (به ره ی کوردستانی) و هه موو هه ولێک بدرێت بو چه سپاندن و به هێزکردنی یه کیتی ریزه کانی..

پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق به ته نهها کۆرپه ی له دایکبووی ئیمرو نییه و وهک ده لێن هه ر ئه ئاوا به گه ره یی له دایک نه بووه! (به لکو له روژی دامه زران دنییه وه هه تا روژی پرشکووی ئیمرو خه لکانیکی زور له پێگه یاندن و گه شه کردن و پاراستنیدا به شدارییان کردووه. له وانه یش هه ندیکیان به داخه وه سه ری نامرادی و به ئاوات نه گه یشتیان ناوه ته وه و چوونه ته به ر دلۆقانیی یه زدان.. که مینه یه کیشیان به رحه یات ماون و چاو و دلایان به کوردستانی ئازاد و فیدرال کلرێژ و روشه ن بوته وه. به لام به خانه نشینی له ماله وه بێناز که وتوون و چاوه پوانی ئه وه ن پارتی به قه درزانیه وه ئاوریان لێداته وه. بایه خی خۆیان پێدات، ده ستیان بگرێ و له زور شتدا راویژ و پرسیان پێکات، چونکه خاوه نی ئه زمونیکی زور و به که لکن و هه یشیانه له چه ندان کۆنگره ی پێشوودا به شداربوون و ئاماده یشن وهک جاران به گوڕ و ئاره زوو وه بێنه وه مه یدان و خزمه ت به گه ل و نیشتمان بگه یه نن.. ئه م دلسۆزانه ک هه ره چه ند له باری رێکخستنه وه سه ر به هه یچ حه یزب و لایه نکی سیاسیه وه نه بوون، به لام له سه ختترین روژانی ره شی به عسی فاشیستدا ملیان بو داگیرکه ران که چ نه کردووه و میژووی پیروژ و رابردووی پاک ی خۆیان یان به بێگه ردیی پاراستوو و له خه باتی شه ره فمه ندیی و پرشکووی گه له که یانه وه به قه د موویهک لایان نه داوه و هه میشه ده رویشی به وه فای رێبازی بارزانی نه مر بوون و له م پێناوه شدا هه موو چه رمه سه ری و ئازار و ئه شه که نه جیان قه بوول کردووه.

ئیه تر هیوادارم کۆنگره ی تیکۆشه رتان هه ر شکۆدار و سه ره که وتوو بێت و ئالای دیموکراسیی و فیدرالی له کوردستانی رزگارکراودا هه رده م به رز و شه کاوه بێت!

فهرمايشتي به هانه بر

روژنامه‌ی براه‌تی ژماره (١٦٩١) دوو شه‌ممه ١٢/٧/١٩٩٣



روژي شه‌ممه‌ی ٢٦ی حوزه‌یران له‌کۆبوونه‌وه‌یه‌کی هاوبه‌شی تاییه‌تدا هه‌ردوو سه‌رکرده‌ی کورد به‌پێزان کاک مه‌سعود و مام جه‌لال له‌ به‌رده‌م ئەندامانی په‌رله‌مان و ئەنجوومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریمی کوردستاندا، به‌ ئاماده‌بوونی هه‌والپێر و نوێنه‌رانی روژنامه و که‌ناله‌کانی ته‌له‌فزیوڤ، باسی گه‌شته‌که‌ی ئەم دواییه‌ی خۆیانیان بو‌ ئەمه‌ریکا و چه‌ند ولاتیکی ئەوروپایی و عه‌ره‌بی کرد و به‌ دوور و درێژی سیاسه‌ت و هه‌لوێستی کاربه‌ده‌ستانی ئەو ده‌وله‌تانه‌یان به‌رامبه‌ر به‌ کێشه‌ی گه‌لی کوردستان روونکرده‌وه و ئەنجام و ده‌سکه‌وته‌کانی گه‌شته‌که‌یان به‌ جه‌ماوهر راگه‌یاندا، ئەوه‌ی به‌لای منه‌وه ئیجگار گرنگ بوو، ئەوه‌یه‌ که‌ له‌ ئیوان قسه‌کاناندا هه‌ردوو سه‌رکرده‌ به‌ راشکاوییه‌وه جه‌ختیان

له سه ر پته وکردنی ریزه کانی گهل، به تایبه تی په یوه ندی برایانه و ته بایی بهینی پارتی دیموکراتی کوردستان و یه کیتی نیشتمانی کوردستاندا کرد.

هیژا کاک مه سعود له فره مایشته کانیدا گوتی (یه کیتی و ته بایی پ.د.ک و ی.ن.ک بریاریکی کۆتاییه هه ردوو حزب وه ریانگرتووه و له لایه ن سه رکردایه تی و مه کته بی سیاسی هه ردووکیانه وه ئیمزا کراوه و جاره ها و باره ها راگه یاندراره، نه ک هه ر ئه مه به پرسی فره مووی هه ر ئه ندامێک ئه م بریاره جێبه جێ نه کات زۆر به توندی له لایه ن حزبه وه سزا ده دریت.

ههروه ها هه قالی هیژا مام جه لال به بی پپچ و په نا فره مووی که (ئهم رێژلێنان و پشتگیری لیکردنه مان به تایبه تی له ئه نجامی ئه م ته بایی و برایه تی و یه کگرتنه ی نیوان پ.د.ک و ی.ن.ک دا بوو، وپرای یه کیتی ریزه کانی به ره ی کوردستانی به گشتی.

جا ئه م فره مایشته به نرخانه یان هیچ برۆبیانوویه کیان نه هیشته وه بو ئه و براده رانه ی به دزی و به ئاشکرا له کوپ و دانیشه تته کانیا ندا به فسکه و فسک و چپه چپ و چ به ناوی پارتیه وه دژی یه کیتی یان به پپچه وانه وه، له ژیر ناوی یه کیتیه وه دژ به پارتی ده دوین و تانه و ته شه ر ئاراسته ی یه کتری ده که ن. ئیمه و مانانی بیلایه ن و دلسۆزانی گهل و نیشتمان ه که مان چونکه راسته وخۆ هیژ و هیوا و پشتیوانی خۆمان له یه کیتی راسته قینه و بیگه ردی ئه م دوو حزبه زله یزه دا ده بینینه وه بۆیه کا زۆر به په رۆشه وه چاوه پروانی ئه وه له کاربه ده ست و ئه ندام و دۆست و لایه نگرانی ئه م دوو حزبانه ده که ین به ره های ی و بی هیچ دوو دلییه ک ملکه چ و گوپرایه لی ئه م (فره مایشته پیرو ز و پر به هایانه ی هه ر دووک سه رکرده کانیا ن بن. که بیگومان (فره مایشته به هانه بر و بیانوو کوژن)

پیشمان وایه هه رکه ساتیک له هه ر لایه کیان به پپچه وانه ره فتار بکات و له سه ر خۆشکردنی ئاگری کینه به ریی و دووبه ره کیی به رده وام بیت، ئه مه

نهك ههر هيچ فری بهسەر ئهم دوو حزبه و كوردایهتییهوه نییه و نهماوه، بگهر سووكتزین شتیك لهبارهیانهوه بگوتزیت ئهمهیه كه ئهم كهسه دهچیته ریز و خانه و بهرهی دوژمنانی كوردستانهوه و بیهوئی و نهیهوئیت بی مزه و چالاكانه خزمهتی پیلان و ئاواته گلاوهكانیان دهكهن..

دهسا گهلی براینه، بام له ئاستی بهرپرسیاری میژووویی دابین و به كردهوه بیسهلمینین كه له بهرهی گهلمانداین و بهس كوردیش لهمیژه گوتوو بهتی (ئهو كهسهی كهسه، ئهلفیكی بهسه)

راپهرین ته قینه وه ی رقی ئه ستوور

روژنامه ی برابته تی ژماره (١٥٩٨) پینجشممه ١٩٩٣/٣/١٨



بیست و دوو سالی ره به ق بوو گهلانی عیراق به کورد و عه ره ب و که مه نه ته وایه تییه کانه وه له ژیر نیری رژیمیکی دیکتاتوری ره فتار فاشستدا ده یاننانا لاند و سه رکوت ده کران. به تاییه تی گه لی کوردستان که به جوریک که وتبووه ژیر باری درنده ترین شیوه ی چه وساندنه وه و داپلۆسین و ئه شکه نجه وه له و ماوه درێژده له بارودۆخیکی ئه وه نده دژوار و ناله باردا ژیاوه که له میژووی مرقفی سه رده مدا وینه ی که م بووه. رژیم هه رگیز به و چاوه وه نه پروانیوه که کوردستان به شیکی عیراق و کورد هاوولاتی عیراقی بن. به لکو له ره فتاریدا وا ده رکه وتوووه ئه وانی به دوژمنی سه رسه ختی نیشتمان داناو و هه موو هه ول و کۆششیکی بو توانه وه و له ئیو بردنیان ئاراسته کردوووه! ئه وه تا

جوړه ها رېبازی جوداوازی گرتوته بهر بو گهیشتن بهو مه بهسته هه چي پیلان و نه خشه ی ناهه موار هه یه به کاری هیان. له هه مانکاتدا هه موو شیوه گوشاریکی تاقیکردوته وه: «ماددی، دهروونی، کومه لایه تی، سیاسی و ئابووری، وپرای فشاری بهرده وامی سهربازی.. ته نانت په نای بردوته بهر فرتوفیل و به پاره هه لڅه له تاندن و بهرده وام هه ولی داوه بوده له و نابووت و نه دار وه که مده ست و نه زان و نه فس نزم و سهردار هوژه کان به پوول و دراو بکړیت و به مالی دنیا له خشته یان به ریت و بیانکاته داره دهستی خو ی و به ریاندا ته گیانی دلسوزان و جه ماوه ری سته مدیده ی میلیله ته که مان و بیانکات به درک و کوسپ له بهرده م خه بات و بزووتنه وه و شوړشه پیروژه کانی گه له به شخوراوه که یاندا وپرای ئه وهش بی وچان له کار دابووه هه چي رهوشت و خووی ره سهن و مهردانه یانه بشیوینی و هه موو بنه ما و بنه پره تیکی پیاوانه ی نیو کومه لی کورده واری هه بووه له بنه وه ریشه کیش بکات و له شویناندا کام رهوشت نزم و کام کرده وه ناشیرین و قیزه ونه چی خه سلته سووک و دزیوه ئه وه بلاوبکاته وه و زه مینه ی بو خوش بکات! له لایه کی تریشه وه هه چي توندوتیژی و ئه شکه نجه و توقاندن و هه چي چه کیکی کوشنده و کاریگه ر بووه به کاری هیان، هه ر له وپرانکاری و له گه ل خاکدا یه کسان کردنی پتر له (٤٥٠٠) گوند و شاروچکه و شار و راگویزانی دانیشتوانیان وه کو دیل بو کومه لگه زوره ملییه کانه وه تا ده گاته (١٨٢٠٠٠) قوربانی ئه نفاله به دنیاوه کان و هپرشه کیمیاوییه کانی بو سهر هه له بجه ی شه هید و شیخ وه سانان و باليسان و ناوچه ی بادینان و به کومه ل زینده به چال کردنی هه زاره ها زن و مندال و پیره میردی بی ده سه لات و بی تاوان و بی سهر و شوین کردنی هه شت هه زار بارزانی قاره مان و کوژنه ده ر.. گونده کانیان تیکدان، سه رچاوه و کانیاوه کانیان کویر کردنه وه، دارودره خت و رز و باخیان سوتاند، کشتوکال قه ده غه کرا، ورست و ئاژه ل و مالات به تالان بران. به م

شیویه رژییم دهستی به سهر زهوی و زار و کێلگه و دانهوێله و بهروبوومی ئه وهیش داگرت که هیلابوو یانه وه جا ئه وه خه لکه ی جارن به ره هم هینه ر بوون و بازپه کانیان پر له بهروبووم ده کردن تیکراییان له سایه ی ئه وه سیاسه ته چه وت و نامرۆفانه ییه بوون به کریار و له باتی سووک کردنی باری سهرشانی شارنشینیه کان، خۆشیان بوون به سهرباری و هینه دی تر وه زعی ئابووری و دارایی خه لکه که روو له خراپی بوو، له پای ئه م سیاسه ته چه وته وه ده و له ت ناچار بوو هه زاران ملیۆن دۆلاری خه زینه یی له دهره وه هینانی هه موو شتومه کی پپووست، سالانه و به رده وام به با بدات و نرخ ی هه ر که ره سه یه کیش ده یان هه نده ی جارن به رز بووه وه و به جارێک گوشاری به سهر ره ش و رووت و زه حمه تکیشانان قورستر کرد. ئه مه گشتی به لایه ک، له ولایشه وه فشاری سیاسی هه ناسه ی له به ر خه لک بریوو، به زۆر ناوچه به عه ره ب کردن و بێ و یست و ئاره زووی خۆیان راکیشانی خه لک بۆ ئیو ریزه کانی حزبی به عس و مووچه برین و دهرکردنی فه رمانبه ران و وه رنه گرتنی قوتابیان له زانکو و ئامۆژگا کاندیدا گه ر ملیان بۆ (حزبی سه رکرده) که چ نه کردایه و دانه مه زرانندی هه ر دهرچوو یه کی خاوه ن بروانامه ی به رز (جگه له وانه ی سه ره به خۆیان بوون). راوانان و دوورخستنه وه و بێ سه ر و شوین کردن و له زیندان هاویشتنی بێ موحا کمه کردنی خیزان و خزم و که سی پیشمه رگه و ته قانده وه ی ماله کانیان و ده ست به سه راگرتنی هه رچییه کی بوو یانبی.. کاولکردنی هه ر کووچه یه کی نیوشار ته قه یه کی لیکرابی، یان زه لامیکی سه ر به رژی می تیادا کوژراییت هه روه ها خنکانندی هه زاره ها لاوی کورد له سه ر ته نیا «وشه یه ک» یا دۆزینه وه ی تاکه «وینه یه ک» یاخو تاقه «فیشه کێک» له لایه ن فراندنی هه زارانی تر له کوژان و سه رشه قام و له ریگای خویندنگه و کارگه و چوون شوینی کار بێ ئه وه ی هیچ که سی پپیان بزانی و پاشان ئیعدام کردنیان و ته نانه ت سه ندنه وه ی نرخ ی ئه وه گولله یه ش که پپی

كوژراوه و قهدهغه كوردنى پرسه و فاتحهش له خزم و كهسانيان؟! له سهرووى ههموو ئهوانه يشهوه گرفتار كوردنى گهلانى عىراق به دهر د و هيشوومهى (جهنگى ههشت سالهى دژى ئيران و جهنگى دووه مى كهنداوى دهره نجامى داگير كردن و سهرتاپا ويران و تالانى كوټيه وه). كه بوونه مايه ي به كوشتدانى زياتر له يه كه مليون مروڤى عىراقى و له نيوچوونى تىكپراى سهروهت و سامانى نه ته وايه تى و له سايه يانه وه عىراق بو سه ده كانى ناوه پاست به ره و دواوه گه پايه وه و زيانى كى ئه وتو به ژير خانى ئابوورى و شارستانى كه وتوو له ميژوودا هاوتاي نه بووه و ميلله تى بهم روژه گهياند كه تيايدا دهنالينى و ده بى له سفره وه ده ست پى بكهينه وه!! ئه مه يش جگه له شه پرى هه ميشه و به بهرده وامى رژيم به ههموو چه كيك و له ههموو روويه كه وه دژ به كوردستان و گهلى كوردى قاره مان و پراى ههموو ئه مانه يش ئه و نه دهى توى دژايه تى بو دووبه ره كى و ترس و تو قاندى له نيو خه لكدا بلاو كرده بووه متمانه و پروا به يه كترى به جوړى كه م بيوونه وه برا له برا و باوك له فهرزه نه دهى خوى گومانى ده كرد و ته نانه ت له بهرده م منالى ساوايشه وه كه س نه ده ويرا ئه وهى له دليا بوو بيدركينى!

ئاوه ها بوو حال و بارى ئه و خه لكه، جامى بهرگرتن و ئارامى ئه و خه لكه نه كه ههر پراوپر بوو، به لكو ده ميكيش بوو لى ده پژايه وه! گوشار گه يشتبوو پلهى ته قينه وه و به ته نيا چاوه پروانى دهره تىكى له بار و ره خساو ده كرا، دهره تى بو پوشكين ئاگر و ته قانده وهى ئيجگاره كى. ئه وه بوو دوا به دواى تيكشكان و دهر كوردنى قشوونه كانى عىراق له كوټ و موكرردنى ئاگر به سته ئابرووبه ره كهى نيوان رژيمى داهيزراوى دوپراوى به عس و هاوپه يماناندا كه پتر له دوو سه ده هه زار لاوى خير له خونه ديوى عىراقى تيا دا بوون به قوچى قوربانى هه له و ناله بارترين سياسه تى پر له ته ماح و ده سترديژى و خو به زل زانين و شه رخواز و خوټباز له جيهاندا! گهل

ئیتەر له وزه و توانای دا نه ما بیده نگ بوه ستیت.. ئه وه بوو مه شخه لی راپهرین ههر له به سراوه تاكو زاخو سهرتاسه ری ولاتی گرته وه و ئه و رق و کینه و ههستی به شخوراوی و زۆر لیکراوییهی له سینه و دل و دهروون و ناخی تیکرای جه ماوه ردا پهنگی خواردبووه، به یه کجار تهقیه وه و شالو و لافاوی رقی ئه ستوور و پیروژ ههرچی به ره به ست و ئهسته میك بوون له بهرده میدا رایمالین و تهنگی به دوژمن هه لچنی، به تاییه تی له کوردستانی قه لای سهختی شوژشدا. راپهرینی به هاری پیرار ئه وه نده به گور و سهرتاسه ری و له ناكو بوو ته نانه ت هیزه نیشتمانیه کان و دهسته و پارتیه سیاسیه کان و بگره سه رکردایه تی به ره ی کوردستانی و شوژشیش به و شیویه چاوه پروانی نه ده کرد. گر و شالوی کوووره ی جوژدراوی دهروونی جه ماوه ری سته مدیده، هینده به کلپه بوو سووتینه ر بوو دامرکانه وه و بهرلیگرتنی له سنووری وزه ی کهس دا نه مابوو، بویه له زۆر شویندا داخداران له رژی مه هندی کرده و هیان ئه نجام دا، زیانیان به زۆر مه لبه ند و شوینی گشتی و که ره سه گه یاند که نه ده بووا بکرایه و تیکده رانیس له په نا رقی پیروژدا گورزی خوینیان وه شاندا و کاری ناره وایان ئه نجامدا! راپهرینه که ئه وه نده ئه ستوور بوو، شالوی رووداو هینده گورج و به گور و سه رسوپهینه ر بوو، هیچ ریکخستنیك بوی نه بوو بتوانی به ری لی بگری و له سنووری پیوستدا بیوه ستین، ئه م ساته وه ختانه ساته وهختی تاییه تی میژووییین. ههروه کو بروسکه چه خماخه ده ده ن، دین و روو ده ده ن.

راپهرینه مه زنه که ی ئاداری ١٩٩١ ی کوردستان شتیکی ده گمه ن و ناوازه و تازه بابته بوو، نوخته یه کی جیا که ره وه یه له میژووی راپهرینی گه لان به گشتی و له سه رتا پای میژووی خه بات و تیکوژشانی نه ته وه ی کورددا به تاییه تی! چونکه له م راپهرینه مه زنه دا بو یه که مینجار له میژوویدا دۆستان و (به رواله ت) دوژمنانی میله ته که مان واته هیزی پشمه رگه و خیرخوازان و

خهباتکاران له گه‌ل هیزى چه‌کارانى به‌ناو سه‌ر به‌رژیم و به‌ره‌ى دوژمنه‌وه که تا چه‌ند روژیک به‌ر له‌راپه‌ینه‌که‌وه لووله‌ى تفه‌نگیان ئاراسته‌ى سنگى یه‌کترى کردبوو، ده‌ستى برابه‌تى و هاوخه‌باتى کوردایه‌تییان خسته‌وه گه‌رده‌نى یه‌کتریه‌وه و له‌مه‌یدانى شه‌ره‌فمه‌ندیدا خوینی شه‌هیدانى هه‌ردوولا تیکه‌لاو بوون و گولێ ئازادى و سه‌ربه‌ستى کوردستانیان پاراو کرد و به‌بێ جوداوازی به‌گه‌وره‌وه و بچووکه‌وه به‌چه‌ک و بێ چه‌ک، پیاو و ئافره‌ت، خه‌لکى شار و دێشین تیکپریان وه‌کو شیر راپه‌رین و هه‌لیانکوتایه سه‌ر بنکه و مۆلگه‌کانى دوژمنى داپلۆسینه‌ر و له‌چاو‌تروکانیکدا پاکیان کردنه‌وه و ره‌گ و ریشه‌ى که پتر له‌سه‌ده‌یه‌ک بوو رژیم دایکوتابوون له‌چه‌ند روژیکدا هه‌لکش‌ران و کوردستان له‌چلکاوخۆر و نوکهر و داگیرکه‌رانى پاکسازى کرایه‌وه. هه‌روا له‌م راپه‌رینه به‌هارییه‌ى گه‌لى نه‌به‌ز و چاونه‌ترس و تیکۆشه‌رى کوردستاندا بوو که بۆ یه‌که‌مین جار له‌میژووێ پر شانازى و شه‌ره‌فمه‌ندیدا هیزى پێشمه‌رگه‌ى قاره‌مان و فیداکار توانى سه‌راپای کوردستان به‌ده‌شت و ده‌ر و دۆل و نیهال و هه‌ردو کێو و شاره‌گه‌وره‌کانیشى به‌تابه‌تى (که‌رکوکى) دلێ کوردستان تا ده‌گاته (خانه‌قین) و ده‌وروبه‌رى له‌ماوه‌ى ته‌نیا سێ هه‌فته‌دا له‌دوژمن رزگار بکات و سروودى (ئه‌ى ره‌قیب) و (مه‌شخه‌لانى شۆرشى ئه‌مجاره‌مان) و (ئه‌ى کوردینه) و (ئه‌م روژى سالى تازه‌یه نه‌و‌روژه) چپى و (که‌ژاوه‌ى سه‌رکه‌وتن) به‌رازاه‌یى به‌ده‌شت و که‌ژ و کێوه سه‌رکه‌شه‌کانى کوردستانی بووکدا، کوردستانی رزگار، کوردستانی شاد و سه‌رفراز، به‌ره‌و لوتکه و توقه‌له له‌گه‌شتى کامه‌رانیدا بێت! به‌مه‌ش ره‌وانى پاکى گشت شه‌هیدانى رێگای رزگارى و به‌خته‌وه‌رى کورد و کوردستان له‌ئاسمانى جاویدانى دا شاد و ئارام بن و خوینی گه‌ش و پاکى له‌م رێبازه‌دا رێژراویان بێته‌به‌ر و تۆله‌ى به‌سه‌رنیته‌وه! ئه‌نجامه پێروژه‌که‌شى په‌رله‌مان و حکومه‌تى هه‌ریم و فیدرالیه‌تى کوردستان و کۆنگره‌ى نیشتمانى یه‌کگرتووێ به‌ره‌لستکارانى عێراقه‌..

كه ژاوه ی نه مران هیمای یه کبوون و سه رکه وتنه

روژنامه ی برابته تی ژماره (۱۷۷۱) شه ممه ۱۶/۱۰/۱۹۹۳



دوای چوارده سال (گۆرغهریبی) هه رچه ند گۆرغهریبی پر به واتای
زاراوه كه نا، چونكه بو سه ركرده و مه زنان هه ربستیکی نیشتمان مال و
هه واری خۆیانه، تهرمی پیرۆزی سه روهری شه هیدان، سه رۆك بارزانی نه مر
و ئیدریسی جوانه مه رگ، به گه شتیکی سی روژیی كه م وینه دا هینانه وه
به شه ئازادكراوه كه ی كوردستانی ئهمدیو، شه ویك به نه وازشه وه له خزمهت
كاك ئهمه دی شیخ و مه لیک مه حموودی نه مر به دلارامیه وه له یه كه مین
پایته ختی كوردستاندا به میوانی و شه ویکیش به کویریای دوژمنان، به
سه روهریه وه له هوئی پرشکوی پارله ماندا له سیهه م پایته ختی كوردستان
پشووی هه سانه وه ی ره وتی کاروانی بن هاوتای خه باتی سه ختی هه فتا

ساله ياندا، به رى و ره سمىكى كه م وینه و ئیجگار شایسته وه له زیدى پیروزی باب و باپیراندا، به بارزانى بیشه ی شیران و مه لهنند و مه کو ی شوپشگپر و سهروه ران شادبوونه وه و به ئارامی له وى به دایكى نیشتمان، به خاکی میهره بانى کوردستان سپردرانه وه.

هه ره له ئاوی (هه له ج) وه به ره و سلیمانی، کو یه و هه و لیردا تا ده گاته (بارزان) ی دوا ئارامگا، ئه م پيشوازیه گه رموگوره و ئه م وه فانوانده بى هاوتایه و ئه م ریزپایه بى سنوره له م سى رۆژه چروپرانده له (كه ژاوه ی نه مران) کران شتىك بوو نه به هیه چ زمانىك ده گپردریته وه و نه به هیه چ قه له مپكىش دیته نووسینه وه، رپوره سمىك بوو كه كۆمه لانی هه ره دلسۆزى خه لكى كوردستان ئه نجامیاندا باوه ر ناكرى له میژوودا سه رانی هیه چ ولاتىكى تر له مه زیاتریان بو كرابیت.

غایشىك بوو ره نگه بى گانه كانى خستیتنه گومانه وه ئایا ئه وه ی به بهرچاویانه وه بوو راستى یانه خه ون و خه یال بووه!! به لام بو ئه وانیه سه رۆك بارزانى و كا ك ئیدریسیان ناسیى و شاره زای وه فاداریى گه لی كوردستان بووین، ئه مه كارىكى ئاساییه و دلنایشین له بهر بارى ئالۆز و زیده ناله بارى دوو ئابلوقه ی سه ر كوردستانى رزگارکراو نه بویا ئه وا ئه وه نده ی تریشیان بو ده کرا..

(كه ژاوه ی نه مران) بۆنه یه كى میژوویى هه ره گرنگ و بایه خدار بوو به كردار و بى (رتووش) نیشانى دا كه بارزانى باوك هیما ی یه كبوون و نیشانه ی سه ره كه وتنى تىكرا ی گه لی كوردستانه! وتاره كانى لاینه سیاسى و كۆمه لایه تییه كان چ لیره و چ له رۆژانى كۆنگره ی یادی نه وه ت ساله ی له دایكبوونى له هاوینه هه وارى سه ره بن (پیرمام) دا ئه وه یان سه لماند كه بارزانى نه مر شوینی وا له نیو دلى هه موو رۆله كانى ئه مه گدارى ئه م كوردستانه یه و به راستى سهروه رى و چه ترى سه رى هه مووانه به بى جیاوازی

بیروباوه‌ر و چین و ره‌گه‌ز، بارزانی خۆری هه‌میشه هه‌لاتووی هه‌رگیز
ئاوانه‌بووی ئاسمانی ساف و بێگه‌ردی کوردستانه و تیشکی زێپینی به‌سه‌ر
هه‌موو کون و قوژبن و که‌له‌به‌ریکی تاریک و نوته‌گی ئه‌م وڵاته‌دا په‌خش و
پرشنگداره!

(که‌ژاوه‌ی نه‌مران) گو‌پێکی تازه‌ی دایه‌وه یه‌کێتی ریزه‌کانی گه‌ل و
هێزه‌کانی نیو به‌ره‌ی کوردستانی و به‌ره‌هه‌لتسکارانی عێراقی به‌گشتی و
په‌یوه‌ندی توند و ته‌بایی و براهه‌تی نیوان (ی.ن.ک) و (پ.د.ک) به‌تایبه‌تی
دوو‌باره‌ کرده‌وه.

لێره‌شدا بانگه‌وازه به‌ نرخه‌که‌ی هه‌فائی تیکۆشه‌ر (مام جه‌لال) بو
به‌شداریی و سه‌ره‌پرشتی کردنی پیشوازیی رێوره‌سمی هێنانه‌وه و ئه‌سپاردنی
ته‌رمه‌ پیرۆزه‌کان به‌شداری کردنی خۆدی خۆی و ی.ن.ک به‌سه‌رکرده‌ و
ئه‌ندامان و دۆست و لایه‌نگه‌ر و رێکخه‌راوه جه‌ماوه‌رییه‌کانیه‌وه بپاریکی
ئێجگار گرنگ و چاوه‌پوانکراو و له‌ جێی خۆیدا بوو، چونکه‌: یه‌که‌م نیشانی‌دا
هه‌روه‌ک (کاڤ مه‌سه‌عود) فه‌رمووی که‌ (هه‌ردووکیان کو‌پی بارزانی‌ن). دووه‌م:
بانگه‌واز و به‌شداریبوونه‌که‌ له‌ کاتیکدا بوو تابووری پێنجه‌م و ناحه‌زانی
گه‌له‌که‌مان که‌وتبوونه‌ خو و سه‌رگه‌رمی هه‌لپشتن و ب‌لاوکردنه‌وه‌ی ژه‌ه‌راوی
کوشنده‌یان بوون لێره‌و له‌ویدا، به‌ مه‌به‌ستی چه‌واشه‌کردن و دابه‌زاندنی
وره‌ی خه‌ڵکانیک که‌ ئاستی هۆشیاریی رامیارییان نزمه‌ و له‌ ئاستی گرنگی
رووداوه‌کان دا نین، ئه‌م هه‌نگاهه‌ی به‌رپێز (مام جه‌لال) و ی.ن.ک تۆپه‌له‌
قو‌رپێک بوو دایان به‌ ده‌می ئه‌و دوژمنه‌ خو‌پن خۆرانه‌وه و پیلان و مه‌رامه
پیس و چه‌په‌له‌کانیانی له‌بن و بنه‌چه‌وه هه‌لته‌کاندا! هه‌ردووکه‌ سه‌رکرده‌یش
(مام جه‌لال و کاڤ مه‌سه‌عود) به‌ ره‌هاییه‌وه جه‌ختیان له‌سه‌ر براهه‌تی و ته‌بایی
و هاو‌خه‌باتی هه‌تا هه‌تایه‌ی هه‌ردوو (لقه‌کانی تاکه‌ دره‌خته‌که‌ی کو‌ردایه‌تی)
یه‌کێتی و پارتی کرده‌وه.

ټه مه تا بهر پړز مام جه لال فهرموویان: (ټه و یه کیتی ټیکوښانه ټه رکیکه گیانی پاکي بارزانی له هه موومانی گهره که، له هه موومانی گهره که بهم یه کیتییه خه با ته که مان با شتر جوښده یږ ریزه کاغان چاکتر یه ک خه یږ.. یه کیتییه که مان یه کیتی ریزه کانی گهل به گشتی و یه کیتی هاو خه باتی (ی.ن.ک) و (پ.د.ک) بکه یږه یه کیتییه کی ستراتیژی هه تاسهر و هه تا هه تایه و به کوپړایی چاوی دوژمنان نه یه لږن هیچ درز پک بکه و ټته ریزه کاغانه وه).

ههر له ویشدا کاک مه سعودی ټیکوښهر فهرموویان: (ده با پیکه وه په یمان به ستین که هه تا هه تایه پیکه وه ده بین، پیکه وه ده ژین و پیکه وه ده مرین، پیکه وه له خزمه تی کورد و کوردستاندا ده بین). هه روه ها فهرموویان (ټومیده وارم له نیکترین ده رفعت هه ردو و سهر کردایه تی پارتی و یه کیتی پیکه وه دانیشین و پاشان له گهل هه موو مه ستول مه لږند و لق و ناوچه و کومپته کان دانیشتنیکي هاو به ش بکری بۆ ټه وهی بویان روون بکریته وه چوڼ ټه بی پیکه وه هاوکاری بکه و بزنان که جگه له برایه تی ریگه ی تر نییه ټه و که سه ی بروای بهم ریازه نییه بوخوی شوینیکي تر بدوژیته وه!

ده ک ده م و زارتان خوښ هه ی هه ردو و سهر کرده ی دلسوژ و برا، هه روه ها (که ژاوه ی نه مران) بوڼه یه ک بوو ټه وهی سه لمانده وه که بارزانی نه مر نه ک ههر له باشووردا، بگره له هه موو پارچه کانی کوردستانی گه ورده دا وه ک سهر کرده ی لیها توو ناسراوه و ریزی لیگیراوه. ټه مه یشی چه سپانده وه که کوڼمه لانی دلسوژی گه لی کوردستان هه میشه و ته نانه ت دوا ی مردنیشان به وه فا و ټه مه کداری ټه و که له مروڅ و سهر کرده راسته قینه و له خو بو ردوانه ن که به نرخترین سامانی خو یانیان که (ژیان و گیانی پاکیان) ه له پیناوی رزگار کردن و سهر فرازی و به خته وه ری ټه و اندا به خشیوه.

ټیمه یش با پر به ده م بهم بوڼه پیروژ و شکو داره وه هاوار که یږ بلین:

یه ک ده ست و یه ک هیږ، یه ک ریگا و بروا، کاروانی شوپش پته و بی و

بپروا.

ئیتەر هەر شاد بێت گیانی پاکی (بارزانیی) باوک و سه رکرده و مروّف،
 هەر نه مر بێت یادی (کاکه ئیدریس) ی جوانه مه رگ.
 هه زاران سلاو له گیانی پاکی سه رجه م شه هیدانی ریگای رزگاری کورد و
 کوردستان. مردن و شه رمه زاریی بو دوژمنان و ئه وانه ی ده یانه وێ له ئاوی
 ئێلدا مه له بکه ن!!

جه‌ژنی ٢٥ ی گه‌لاوټر

به‌بۆنه‌ی ساڵوه‌گه‌ړی ٥٠ ساڵه‌ی دامه‌زراندن‌ی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران-
خویندراوه‌ته‌وه - هه‌ولټر ١٩٩٥/٧/٢٠



به‌پ‌یزان کۆمیته‌ی به‌پ‌یوه‌به‌ری جیژنی په‌نجاساڵه‌ی دامه‌زرانی حیزبی
دیموکراتی کوردستانی ئێران، ر‌یبه‌رایه‌تی شو‌پ‌شگ‌ی‌ر.
خوشک و برایانی خۆشه‌ویستم: سا‌لو
خۆم به‌ به‌خته‌وه‌ر ده‌زانم له‌ یادی په‌نجاهه‌مین سا‌لی دامه‌زرانی حیزبه
تیکۆشه‌ره‌که‌تاندا له‌ ناخی د‌لمه‌وه‌ به‌وپه‌ری ر‌یز و نه‌وازشه‌وه‌ به‌شداریی و
موباره‌ک‌بایی و جه‌ژنه‌ پ‌یروژه‌تان ل‌ی بکه‌م.
پ‌یویسته‌ بل‌یم حیزبی ئ‌یوه‌، حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئ‌یران، نیو
سه‌ده‌ی ر‌یکه‌ مه‌شخه‌لی خه‌بات‌یک‌ی سه‌خت و خویناوی و ئ‌الای تیکۆشان‌یک‌ی
نه‌پساوه‌ و ب‌ی وچانی هه‌لگرتووه‌ و به‌ مه‌به‌ستی وه‌دییه‌تانی ئامانجه‌ ره‌واکانی

گه لی سته مدیده و زۆر لیکراوی کوردستانی داگیرکرا و له تکرادا، مافی چاره ی خۆنووسین و بنیادنانی کۆمه لگه یه کی سه ره به ست و به خته وه ره له نیشتمانیک ی ئازاد و سه رفرازا له و پیناوه پیرۆزه دا ته نیا ساتیکیش نه وه ستاوه و له کاروانی فیداکاریی و گیانبازیدا له موباره زی سیاسی و چه کدارانه ی به جی نه ماوه و هه زاران رۆله ی دلسۆز و قاره مان و سه رکرده ی هه لکه وتووی کردوونه ته قوچی قوربان که به خوینی گه ش و پیرۆزیان ری تاریک و نۆته کیان رۆشن کردۆته وه و درپان به شه وه زهنگی به رده م قافله ی هه میشه به ره و پیشه وه چووی هه لمه تبردندا داوه.

به پێزان: حیزبی کۆنه ده ری ئیوه، حیزبی پیشه وا قازی محه مه دی نه مر و هه موو جه ماوه ری ئازا و به جه رگی کوردستانی رۆژه لات به نیو سه ده تیکۆشان و فیداکاریی به رده وام، ره گی خۆی قوول له ناخی میژوو داکوتاوه و شوینی شیاوی خۆی له نیو دل و ده روونی هه موو کوردیکی دلسۆز و به وه فا کردۆته وه. چاکم وه بیر دی کاتی دامه زرانندی کۆماری کوردستان له مه هاباد میردمندال و قوتابی ناوه ندی بووین، شه وان به کۆمه ل، ئیمه ی هه واداران ی رییازی کوردایه تی له شاری کۆیه، له مالی ئه وه هه فالانه دا کۆده بووینه وه که رادیوی به پاترییه کان هه بوو، زۆر په رۆش و به تاسه وه له (دهنگی کوردستانی ئێران) وه گویمان بو سروودی (ئه ی ره قیب) و دهنگوباسی هه واله کانی سه رکه وتنه کانی (کۆمه له) و حیزبه تیکۆشه ره که تان شل ده کرد. دواتریش پاش له باربردن و رووخانی کۆماره کۆریه و بێنازه که و به پیلانی گلاوی دوژمنان و له پیناوی قازانج و به رژه وه ندیی زله یزه کانی رۆژه لات و رۆژئاوا ی ئه وه سه رده مه دا، له وه کاربه ده ست و تیکۆشه رانی حیزب و کۆمه له، که به ناچاریی له مه هاباد ته ری بووون هیندکیان وه کو دلشادی ره سوولی و سه دیقی حه یده ری شاری کۆیه یان موشه ره ف کرد و له نزیکه وه ئاشنایان بووین. ههروه ها له سه ره تای شه سه ته کاند خۆم په یوه ندی

و دوستایه تیم له گه‌ل چهند سه‌رکرده‌ی حیزبتان هه‌بوو وه‌کو خوالیخۆشبوو د.قاسملو (ئه‌هوکات به‌نیوی عه‌باس ئه‌نوه‌ری) ناسی و زه‌بیحی و ئه‌حمه‌د تۆفییق و مام هه‌ژار و مامۆستا هه‌یمن و مامۆستا که‌ریمی حیسامی، که‌ مایه‌ی شانازییه‌ بو‌ من. ئیتر هه‌ر له‌وان رۆژانه‌وه‌ هه‌تا ئیم‌پۆکه‌ به‌وپه‌ری ریز و پیزانییه‌وه‌ ده‌روانییه‌ ره‌وتی به‌ره‌و پێشچووی خه‌باتی حزبی ئیوه‌وه‌، ئه‌و حیزبه‌ی له‌ پێناو گه‌ل و نیشتمان‌ه‌که‌یدا نه‌ک هه‌رگیز درێغی نه‌کردووه‌، به‌لکو هه‌رده‌م رۆله‌ و سه‌رکرده‌ به‌ جه‌رگ و هه‌لکه‌وتووه‌کانیشی کردونه‌ته‌ قوربانی و شه‌هیدانی نه‌مر و هه‌میشه‌ زیندوو پێشه‌وای مه‌زن قازی محهمه‌د و هاو‌پێکانی تا ده‌گاته‌ شه‌هیدی سه‌رکرده‌ دکتۆر قاسملو و شه‌هیدی نه‌مر سادقی شه‌ره‌فکه‌ندی و سه‌دانی تر باشت‌رین نمونه‌ی ئه‌م خۆبه‌ختکردن و گیان‌بازی و فیداکاریانه‌!

به‌پێزان:

حیزبی ئیوه‌ له‌لای زۆربه‌ی جه‌ماوه‌ری کوردستانه‌وه‌ نرخ و به‌هایه‌کی تایبه‌تی هه‌یه‌، چونکه‌:

یه‌که‌م: حیزبی پێشه‌وای شه‌هید قازی محهمه‌دی نه‌مه‌.

دووهم: دامه‌زرێنه‌ری یه‌که‌مین کۆماره‌ له‌ میژووی هاوچه‌رخ‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورددا.

سه‌یه‌م: یه‌که‌مین حیزبی جه‌ماوه‌ریی کوردستانییه‌ که‌ به‌ بیروپروایه‌کی نه‌ته‌وه‌یی شۆرشگێری و دیموکراتی و پێشکه‌وتنخوازانه‌ هاته‌ کۆری خه‌باته‌وه‌، به‌ دیسپلین و پره‌نسیپ و به‌رنامه‌ی مۆدێرن دا‌پێژاو له‌سه‌ر بناخه‌ی رێکخستن، تیک‌رای چین و توێژه‌ نیشتمانی و شۆرشگێریه‌کانی نیو کۆمه‌لانی ره‌نجده‌ر و زه‌حمه‌تگێش و چه‌وساوه‌ی له‌ ده‌وری خۆیدا کۆکرده‌وه‌.

چواره‌م: گه‌نجینه‌یه‌کی زۆر ده‌وله‌مه‌ند له‌ که‌له‌پوور و فره‌هه‌نگ و ئه‌ده‌بیاتی سیاسی تازه‌ باب‌ه‌ت هه‌ناوه‌ته‌ نیو مه‌یدانی کوردایه‌تییه‌وه‌.

به و ته مه نه دوور و درێژه ی په نجا سالییه وه که به بی ماندوو بوون و
 پشوودان، تا کو ئمپرۆش له خه باتی رهوا و راسته قینه و شکۆداردا به خه رجی
 داوه، بووه به براگه وره و ریش سپی سه رجه م حیزبه کوردستانییه کانه وه.
 به پێزان: له کۆتاییدا تکایه ریگه م پێبدن دوباره پیرۆزباییه کی گه رمی
 کوردانه تان پیشکesh بکه م، به هیوایه کی پر برپاوه که له ئاینده یه کی
 زۆر نزیکدا به یه کگرتوو یی خه باتی حیزبی جه ماوه ریی ئیوه سه رکه ویت و
 کۆمه لانی خه لکی کوردستانی رۆژه لات به ته واوی مافه رهواکانی خۆیان
 بگهن و شادبن به ئازادی و سهروه ریی و دیموکراسی و ناشتی! هه ر خو ش
 و سه رکه توو بن!

برپاری ٢٣ ی سالی ١٩٩٧ چۆن هه‌لوه‌شایه‌وه!

روژنامه‌ی برپیه‌تی ژماره ٢٨٣٢ - ١/٥/١٩٩٩



له‌و روژه‌وه‌ی په‌رله‌مانی کوردستان هه‌لبژێردراوه و ده‌ست به‌کاربووه، حکومه‌تی هه‌ریم به‌تایبه‌تی کابینه‌ی سییه‌م دامه‌زێنراوه هه‌موو هه‌وله‌کان ته‌رخان کراون بۆ خزمه‌ت کردنی به‌رده‌وامی گه‌ل و چاک کردنی باری ژیان و گوزه‌رانی خه‌لکی کوردستان و ده‌رچوواندنی یاسا و برپاری گونجاو به‌مه‌به‌ستی گه‌شه‌پێدان و به‌ره‌وپێش بردن و به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی ژیا‌ری دانیشه‌توانه‌کانی هه‌ریمی کوردستان له‌هه‌موو بواره‌کانه‌وه. هه‌ر له‌سۆنگه‌ی ئەمه‌یشه‌وه‌ چه‌ندین یاسا و برپاری ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی که‌ پێش راپه‌ڕین ده‌رچوونه و له‌ته‌ک ره‌وشی ئیسته‌ی کوردستاندا ناگونجین، یان دژی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ بالا‌کانی گه‌لی کوردستان و جیه‌جێکردنیان زیان به‌

نه تهوه كه مان ده گه یه نیت، راگیراون و کاریان پیناکریت و به حوکمی برگه کانی برپاری ژماره «١١» ی روژی ١٩٩٢/٨/٣١ ی پهرله مانى کوردستان ههر برپار و یاسایه کی له لایه ن حکومه تی ناوه ندییه وه دوای راپه رین له به غدا ده رده چن، له ههریمی کوردستان پیاده ناکرین.

١- جا ههر به م پییه، کاتیک حکومه تی عیراق له جیاتی یاسای ژماره «٨٧» ی سالی ١٩٧٩ (یاسای به کریدانی خانووبه رهی هه موارکراو) دا یاسای ژماره «٢٥» ی سالی ١٩٩٦ ی ده رهینا بو ئه وه ی هاوسه نگیه ک له نیوان به رژه وه ندی (کرپچی) و (به کریده ره کان) دا پهیدا بکات، ده سه لاتى به رپرس له حکومه تی ههریم له م بواره دا ده رهینانی یاسایه کی تازه ی له به رده م دابوو به تاییه تی دوای ئه وه ی یاسای (٨٧) ی سالی ١٩٧٩ به حوکمی یاسا (هه لوه شایه وه) و بیجگه له پیداو یستی گۆرانکارییه کانی کۆمه لگه ی کورده واریمان له رووی ئابووری و ئاوه دانکردنه وه و په ره سه ندى که رته کانی به رهه مه یان له قوئاغی ئیستا و پاشه روژماندا. سه ره رای ئه مه ییش (به کرێ ده ره کان) له ماوه ی ئه وه هه موو سالانه دا له ژیر ره حمه تی (کرپچیه کان) دا بوون و ناعه داله تییه ک دروست ببوو، سه رباری سه ره پچی و چۆنییه تی پیاده کردنی یاسا و راهینان له کاتی چۆنییه تی خه ملاندن و باج وه رگرتن و...هتد.

٢- ئه وه بوو وه زاره تی دادی ههریم له ١٩٩٧/٥/٢٦ دا بو ریکخستنی (په یوه ندی به کریدان) له نیوان (به کریده ر و کرپچیه کان) له ههریمدا پرۆژه یه کی پشکه شى سه روکایه تی ئه نجوومه نی وه زیران کردبوو، که هه موارکردنی یاسای (٨٧) ی سالی ١٩٩٧ ی گرتبووه خو، ئه نجوومه نی وه زیرانی له دانیشتنی ژماره «٢٤» ی روژی ١٩٩٧/٧/٣ په سه ندى کردبوو، به نوو سراویان ژماره «٣٨٥٨» له ١٩٩٧/٨/١٤ ده والهی په رله مانى کوردستانیان کردبوو. پرۆژه که رپه وی یاسایی و ئوسوولی خو ی وه رگرت و دوای لیکۆلینه وه و هه لسه نگاندنی له لایه ن لیژنه پسپۆره کانی نیوپه رله مان و په رله ماتاره کانه وه

ئەم گۆرانکاریانەى بۆ بەرژەوهندى گشتى تیدا کران و دواتر وەك بریاری ژمارە «۲۳»ى سالى ۱۹۹۷ پەسەند کرا:

أ- لیژنەى یاسایى پەرلەمان پیشنیاری بە دەرکردنى (استثنای خانووبەرەى لە پرۆژەکەدا کرد، چونکە زۆربەى ھەرە زۆرى ئەوانەى پرۆژەکە دەیانگرتەو ئەوانە بوون کە خانووەکانیان بە کرین و ئەم بەدەرکردنەى لیژنەى یاسایى پەرلەمانى کوردستان لە بەرژەوهندى توژیکی دەست کورتى خەلکی کوردستان بوو و بریاری پەرلەمان تەنھا ئەو (عقارانە)ى دەگرتەو کە بۆ ئامانجى بازگانی و پیشەسازى بەکرى دەدرین. ھەر بۆیە لە پەرلەمانى کوردستان (بە تیکرای دەنگ) پەسەند کرا.

ب- ھەردوولا (کریچی و خاوەن مۆلك) مافى (اعتراض)یان ھەبى ئەگەر ھاتوو بریارەکانى لیژنەى خەمڵاندنیان بە دل نەبوو، بریاری دادگەش کوتایى و بنبر دەبى و لە دادگەش ئەولەویيەت بەم جوۆرە کیشانە بدریت بۆ ئەوھى ئەم جوۆرە کیشەىە دوا نەکەویت.

۳- پاش دەرچوونى بریارەکە و کاریپکردنى وەکو ھەر یاسایەکی تازە بابەت، چەند کەموکورتییەك لە جیبەجیکردندا و لە خودى بریارەکەدا بەدیارکەوتن کە بوونە مایەى نیگەرانی و گلەو گازندەى کۆمەلانى خەلک و ھەم بەرپرسانىش، ئەو بوو سەرۆکایەتى ئەنجومەنى وەزیران بە نووسراویان ژمارە (۲۸۶۴) لە ۱۹۹۸/۴/۱۶ دا پرۆژەىەکی تازەیان ئاراستەى پەرلەمانى کوردستان کرد تیایدا پیشنیازى (راگرتن)ى بریاری ژمارە «۳۳»ى سالى ۱۹۹۷ دەکەن. پرۆژەکە درا بە لیژنەکانى ناو پەرلەمان و ئەمانیش دواى لیکۆلینەو و ھەلسەنگاندن و رەچاوکردنى بارودۆخى ئەمپۆى کوردستان پیشنیازیان کرد لیژنەىەکی ھاوبەش لە نێوان حکومەتى ھەریم و پەرلەماندا لە پسپۆرەکانى ئەم بوارەدا پیک بەئیریت بۆ لیکۆلینەو، بە ھیواى چارەسەرکردنیکی بنەرەتیەو. ئەنجامەکەشى بەرز بکریتەو تاکو ھەموو لایەك بە باشى

دیراسه تی بکه ن و بریاری کۆتایی له سه ر بدریّت.

٤- ئەوه بوو په رله مانى کوردستان و له دانىشتنى رۆژى ١٩٩٨/١٢/٣١ دا بریاری دروستکردنى لیژنه یه کى هاوبه شیدا و له ماوه ی «١٠» رۆژاندا لیژنه که کارى خۆى ته واو کرد و ئەنجامه که ی به رزکرایه وه بو هه موو لایه نه په یوه ندىداره کان.

٥- له سه ر رینماییه به نرخه کانى به رپێز سه رۆک بارزانى و بو سوودى بى ده ره تانانى خه لکى کوردستان و دواى تاوتووکردن و گفتوگۆى تیروته سه ل و لیکۆلینه وه ی بابه تیان، ئەنجامى ئەو توێژینه وه و پێشنيانزانه ی لیژنه کانى هاوبه شى په رله مان و حکومه تى هه ریمى کوردستان و پسپۆران کرا به پرۆژه یه ک له لایه ن ئەنجوومه نى وه زیرانه وه پێشکه ش کرا بو په رله مان، په رله مانى کوردستان له دانىشتنى ژماره «١٢» ی خۆیدا رۆژى ١٩٩٩/٤/٢٨ به تیکرای ده نگ ئەم بریاره ی خواره وه ی په سه ند کرد که بریتیه له (هه لۆه شانده وه) ی بریاری ژماره «٢٣» ی سالى ١٩٩٧ و ئەمه يش ده قى بریاره تازه که یه:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطنى لكوردستان العراق

رقم القرار: ٨

تاريخ القرار: ١٩٩٩/٤/٢٩

قرار

استنادا الى الصلاحيه المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة (١٩٩٧) و بناء على ما شرعه المجلس الوطنى لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٩/٤/٢٣ قررنا اصدار القرار الاتي:

اولاً: الغاء قرار المجلس الوطني لكوردستان- العراق رقم (٢٣) والمؤرخ ١٩٩٧/١٠/٦ و كافة الاجراءات و القرارات المتخذة بموجبه.

ثانياً: تعاد كافة بدلات الايجار المعدلة على ضوء القرار (٢٣) في ١٩٩٧/١٠/٦ الى ما كانت عليها قبل صدوره.

ثالثاً: لا تسترد المبالغ المدفوعة من قبل المستأجر الى المؤجر نتيجة الزيادة الطارئة على بدل الايجار تنفيذا للقرار (٢٣) و المؤرخ ١٩٩٧/١٠/٦ رابعاً: لا يحق للمؤجر المطالبة بفرق بدل الايجار الذي طرأ على العقد نتيجة تنفيذ القرار (٢٣) في ١٩٩٧/١٠/٦

خامساً: لوزير المالية و الاقتصاد اصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ هذا القرار.

سادساً: على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القرار.

سابعاً: ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره و ينشر في الجريدة الرسمية.

جوهر نامق سالم

رئيس المجلس الوطني لكوردستان- العراق

رېككه وتننامه ی واشنتۆن و خه ونه كانی كورد

۱۹۹۹/۹/۱۶



رۆژی ۱۷ ئه یلوول سالیکی رېك به سهر رېككه وتننامه که ی واشنتۆندا
تیپه ری، ئه و رېككه وتننامه یه له نیوان (پارتی و یه کیتی) دا و به هاوکاری
و سه ره رشتی ولاته یه کگرتوو هکانی ئه مه ریکا و به چاودیری و ئاماده بوونی
نوینه رانی هه ردوو حکومه تی به ریتانیا و تورکیا مۆرکرا له راستیدا گرنگی
و بایه خی میژوویی ئیجگار زۆری له سهر هه ردوو ئاستی ناوه خو و ده ره وه دا
هه بووه و پیدراوه، ئه ویش له سۆنگه ی ئه م هۆیانه ی خواره وه دا:
۱- ناوه رۆك (خاله کان) ی رېككه وتننامه که خۆیان ئیجگار گرنگ و
چاره نووسسازن و به جیه جیکردنیان نیومالی کورد پاش چه ند سال ململانی
چه کدارانه و شه ری نه گریسی کورد به کورد کوشتن و له تکردنی هه ری می

ئازادكراوى كوردستان، له نوژن ريكده خريتهوه، گيانى تهبايى و براهيتى و متمانە پيكردن و يه كگرتنهوه، بهرگيانى خەلكە كەدا دەكریتهوه و ناشتی و ئارامى له هەريمدا سهقامگير و ئاسايش بهرقه رار و ياسا سهروهه دهبيت و ژيخرانى ئابوورى و سهرخانى كۆمه لگه دهبووژينهوه و ديموكراسى و مافى مرووف، يه كسانى و دادى كۆمه لايهتى دهگه شينهوه و بهگشتى ئەزمونه كه مان و سه رجهم دهستكه و ته مه زنه كامان به تايهت په رله مان و حكومهتى هەريم له مه ترسى ده رده چن و قايم و پاريزراو ده بن و زيتريش به ره و پيشقه ههنگاوى به گورد و خيرا هه لدين و ريزى كورد لاي دوستانمان ده گهريتهوه دوخه كه ي جارانى و بگه كيرفه كه ي پتريش هه لده كشيته.

٢- كورد، جارار ههركاتيەك بويسترايه وتوويز و دانوستان له گه ل حكومهتى ناوه نديى عيراق به مه به ستى نه هيلانى شهرو پيكرهاتن بكات، مه رجى سه ره كى بزافى رزگاربخوازي كورد ئه وه بوو كه (دهبيت گفتوگوكان له ژير چاوديري UN ياخود ولايتيك يا چەند ولايتيكى زلهيزدا بهريوه بچي- ريكه كه وتنه كان- نه گه ر ببوونايه- به شايهتى ئه وانه وه مو ر بكرايهن، تاوه كو له پاشه روژا حكومهتى عيراق بوى نه بيت و نه توانى لتيان پاشگه ز بيتهوه، يان ههركاتى ويستى پشتگوپيان بخات و خو ي له بهنده كان بدزيتهوه، ئەمەيش بو يه بوو چونكه شو رشى كورد به تاقيردنه وه متمانە ي به رژيم و به لينه كانى نه مابوو، هه ميشه له باره ي راستگوپى و پابه ندبونى پيانه وه به دگومان و دوو دل بوو.

جا ئه وا ئيستي نه ك له گه ل دوژمندا، به لكو له نيوان دوو حزبى كوردستانى پيكرناكو كدا ئەم مه رجە گرنگه پيشهاتوو و كه نه هه ر ته نى وه زارهتى ده ره وه ي گه و ره ترين زلهيزى بريار به ده ستى ئيمرو ي جيهان سه ره رشتى ريكه كه وتنه كه ي كرووه و به په رو شه وه به لينى به دوا داچوون و به نه جامه گه ياندينشى داوه، بگه هه ردوو حكومهتى به ريتانيا و توركياش شاهيدن

و (دهستی ئەشه دو بیلایان به سنگه وه گرتووه)، ئەوجا خهونی هه موو کوردیکی نیشتمانپهروهه و دلسۆزه که سه رجه می خاله کانی ئەم ریککه وتننامه میژوو ییه هه ره گنگ و نرخداره هه رچی زووتره جیه جی بکرین و ئەم هه لکه فته که مۆینه یه بو سوود و به رژه وه ندی گه لی سته مدیده و خیر له خۆنه دیوی کوردستان بقوزرێته وه.. چونکه پیموایه ئیتر ئەسته مه هه لی له مه چاکترمان لی هه لکه وێته وه! ئەوجا ده با چیت خۆمان شه رمه زاری میژوو نه که یه و خۆنه خه یه به ر لیشاوی نه فرین و نه عله تی وه چه کانی داهاتوو مان، چیدی که خوینی گه شی شه هیده سه ره به رزه کامان شه هیدانی ریگی رزگاری کورد و کوردستان به فیرو نه چوینین و ئەم ده رفه ته زیڕینه له ده ست نه ده یه ن. بام به یه کگرتنه وه ی هه موو ده سه ته ماندوونه ناسه کان و به ئاشته وایی گشتی دیدی دوستان گه ش و چاوی دوژمنان کویر که یه ن. گه لو، چاوه روانین.. ده سا هیممه تی!

ئەم يادەي ھەرگيز لەبيري ناکەين

ھەولير ۲۰۰۱/۱۰/۱۰



لە تەمەنی دە دوازدە سالیما بوو، هیشتا قوناخی سەرەتاییم نەپریوو، جاري بە چاکی نەمدەزانی دنیا چ باسە کە وشەي (بارزانی و بارزانیەکان) م بۆ یە کەمجار بەرگوێ کەوتن ئەویش یە کەم: لە زاری خزم و کەسانەو، ئەوانەي لە خۆمان بە تەمەنتر و باخەبەرتر بوون و ھەردەم سەری زبان و بنی زبانیان ھەر باس و خواسی شەپری (حکومەت و بارزانیەکان) بوو، دووھمیش: لەرێگای ئەو نامانەو بوو کە سەربازەکان (کۆرانی دەروجیرانمان لە گەرەکی بەفریقەندی لە کۆیە) لە بەرەکانی شەپەرەو بۆ کە سوکارانیان دەناردن و ئەوانیش، زیتريش دایکان لەبەر نەبوونی میرزا و خویندەوار ھانایان وەبەر (من) دینا، بۆیانیان بخوینمەو و دواتريش وەرنامەکانیان بۆ

بنووسمه وه. (ئهمه ییش بوۆ من سه رتایه کی خراپ نه بوو بوۆ چووغه نیو دنیای به رفه وانی نووسین و ئه ده ب و ئاشنا بوونم پییه وه).

شیوه ی نووسینی نامه ی ئه وان سه رده مانیش سه یر و عه نتیکه بوو! جاری هه ره له سه ر دیوی ده ره وه ی (زه رفه که) و له ژیر ئه دره سه که ده نووسرا (سلّو له موه ززیعی به یریدیش ده کهم) ناوه رۆکی نامه که یش لاپه رییه که و دوانیش پتر به دوعا و سلّو ده ست و چاو ماچکردنی خزم و دۆست و ناسیاوان و خه لکی گه ره که و ته نانه ت ساوا ی ناو لانکانیش پر ده کرانه وه، هه ره بوۆ نمونه ده نووسرا، (سه لام له فلّانه کهس) ده کهم. ئه و جا (فلّان و فیساریش) هه ره (هکذا) و به م شیوه یه پیداده چوو خوارێ. له کۆتایی نامه که یشدا ده نووسرا (سه لام له و به یریزه ی نامه که تان بوۆ ده خوینتیه وه) ههروه ها (نووسه ری ئه م نامه یه ش سه لامتان لیده کات) له و ریگه یه وه هه رچه ند به شیوه یه کی ساده یش بووه ئاشنا و شاره زای بارودۆخی شه ره کانی ئه وسا و ناوه کانی وه که (بلی و بارزان، خیره رزۆک، سه ری به ردی، مازنه، بالنده و...هتد) بووم له راستیشدا به بیستی سه رکه و تنه کانی (بارزانییه) قاره مانه کان و شکستی هیزه کانی میری زۆر دلخۆش و گو شاد ده بووین و هه ماسه ت دا یده گر تین. سه ربازه کانی ش که به مۆله ت (مادونی) ده هاتنه وه ده یانگێرا یه وه که جه نگا وه ره دلیره کانی (بارزانی) هه رگیز نابینرین، وه لی هه ره هیئده ت زانی ته ققه یه که هات و ئه فسه ر یان سه ربازیکی ته نیشته ت پیکرا وه به لادا هاتوو!

هیئده ی نه برد دواتر له ١٩٤٦/١/٢٢ دا کۆماری کوردستان له مه هاباد دامه زرا و پێشه وا (قازی محمه د) بووه سه رکۆمار و (بارزانی نه مر) و هه فّاله کانی شی بوونه پشت و په نای هیزی پۆلانی راسته قینه ی ئه و کۆماره ساویه. ههروه ها له ١٦ ی ئابی ١٩٤٦ دا پارتی به راسپارده و رینمایی و به سه رۆکایه تی (بارزانی) نه مر دامه زرینرا و بۆشایی گۆره پانه که ی کوردستانی ئه و سه رده می پر کرده وه، به کۆمه ل کوردپهروه ران و دلسۆزان چوونه نیو

ریزه کانییه وه، ټیمه ش سهره تا بووین به هه وادار و لایه نگیری دواتریش وه کو نه دنام خزاینه بن باله کانییه وه، وه لئ هه زار داخ و نه فسووس.

به ماوه یه کی کورت به پیلانی دوژمنان و گه له کومه کی داگیرکه ران له رۆژی ١٩٤٦/١٢/١٧ دا کۆماره ساواکه مان له به یین بردرا. پیشه وا و هه قاله هه ره نزیکه کانی له مهیدانی (چوارچرا) دا به داره وه کران. بارزانی نه مر و هه قاله کانی (پیشمه رگه قاره مانه کان) له ری رۆشتنیکی میژوووی که موینه و ده گمه ندا رۆژی ١٩٤٧/٦/١٩ سه ره برزانه له (چۆمی ئاراس) په پرینه وه و له (یه کیتی شووره وی جارن) بوونه په ناهه نده و هه تا سالی ١٩٥٨ له ویدا مانه وه.

ټیمه و مانان هه راشتر بووین، قۆناغی هه رزه کاریمان ټیپه راندبوو، نه ویستا لوی خوینگهرم و نه دنامی چالاکي (پارتی) بووین، به بیکه سی و (دوور له سه روکی حزمان) چاومان له تیشکی هیوا بوو! رۆژانه به نه ینی له خه باتدا بووین و شه وگارانیش له مالی ئه وه هه قالانه ماندا که (رادیو) یان هه بوو به په رۆشه وه عه ودالی هه وائ و ده نگوباسی (سه روک و هاوړیکانی) ده بووین، رادیوی ئه وکاته ش به پاتری سه ییاره که له (ئاشی ئاگر) رۆژانه (شه حن) ده کرانه وه ئیشیان ده کرد. ټیمه هه رگیز چاومان به دیداری (سه روک) رۆشن نه بوو بووه، به لام هینه دی لمانه وه خو شه ویست بوو، نه وه نده وپردی سه ر زبانی هه مووان بوو، نه وه نده به تاسوقی دیده نی و گه رانه وه یان بووین که له ټیو دلی هه ر یه کیکماندا (وینه یه کی) موباره کی نه خشینرا بوو. رۆژ و شه ومان پیکه وه گریدان و بو (هاته وه یان) له سه ر ئا و ئاگران دابووین! له هه ر کون و قوژبنیکدا هه واییک و یا ورده باسیکیان بکرا بویه ده مانقۆسته وه و دلی خوتمان پت ده دایه وه. له بیرمه جاریکیان له گوټاریکی ئه مه ریکایی به زمانی ئینگلیزی (نازانم تایمز یان ریده رز دایگیست یان هی تر بوو) وتاریکیان له سه ر (مه لا مسته فا) نووسیوو، وای

که پێی شاگهشکه و دلخۆش بووین، دهستاو دهست و مال به مالممان پێی کرد و پیرۆزبایمان لهیه کتری ده کرد و هێندهی تر ئومیدی به سههرکه وتووی گه پانه وه یمان له لا پتهوتر بوو. به لێ شۆرشى ١٤ ی ته مموز هه لگيرسا، تهخت و تاراجى ئه و رژيمه ی بارزانى و هه قاله كانى ده ربه ده ر کردبوون وه رگه راو و له شوینی ئه ودا کۆمارى کورد و عه ره ب دامه زری نرا. سه هر کرده ی شۆرش زه عیم عه بدولکه ریم قاسم بریارى گه پانه وه ی بارزانى و هه قاله كانى ده رکرد. بارزانى نه مر له ریگای می سه ره وه، دواى ئه وه ی سه رۆك (جهمال عبدالناصر) پیشوازیه کی دۆستانه ی گه رمی لیکردن رۆژى ٦/١٠/١٩٥٨ گه یشتنه وه عێراق و ئه و جوړه پیشوازیه هه ره ده گمه نه ره سمى و میلیه ی له لایه ن جه ماوه رى عه ره ب و کورده وه لیان کرا باوه رناکه م له میژووی سه رده مدا بۆ هه یچ سه هر کرده و که سایه تیه کی دیکه ی عێراق کرابیت! شتیکی ئه وه نده مه زن و پرچۆش بوو هه رگیز نایه ته نووسین و له باسکردن نایه ت!

هێنده ی نه برد، پاییز بوو وهك ئه م رۆژانه بارزانى نه مر ته شریفیان هێنا بۆ کوردستانى تینووی دیدار، كاك مو حسی ن دزه یی و سه هر کرده و به رپرسانى حزبی و حکومه تی یاوه ر و له خزمه تی جه نابی ان دابوون، ئه وه بوو ئیتر پیره هه ولێر خرۆشا. دانیه توه انه كانى و کۆمه لانى خه لکی دیکه ش که به تاسوقه وه له هه موو کون و که له به ریکی کوردستانه وه رژابوونه ئه م شاره دێرین و به ئه مه گه وه هه ر هه موو له هه مووانیان گه و ره و بچووکیان مه سته دیدار و له باریکی ده روونی ئه وه نده سه یر و سه مه ره دا بوون لیکدانه وه ی بۆ نییه! کووچه و شه قامه كانى شار به رۆژ و به شه و ئارامییان لیه لگيرابوو، وهك شاره میرووله کووره ی هه نگ له جموجۆلى به رده وام و خو لانه وه و هاتووچۆ دابوون. جه نابى مه لا مسته فا بۆ هه سانه وه له ریست هاوس دابه زیوون، ئه وه چاکترین و شیاوترین هوتیلی تابه تی (هیله كانى ئاسنى) ی عێراق بوو له شاردا و بۆ هه وان هه وه و خزمه تی کاربه ده ست و میوانه

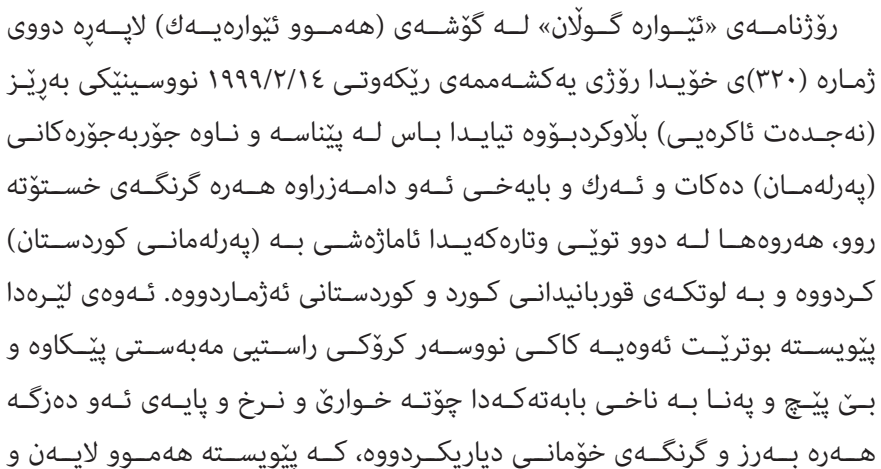
پایه به رزه کانی میری که له به غدا و شاره کانی تره وه ده هاتن و ههروه ها بۆ پیاو ماقوولانی ولات تهرخانکرا بوو، شوینه که ی له ویستگه ی شه مه نده فهری هه ولیر له نیوه ندی دارودره خت و باخ و گولزاری دلرفین هه لکه وتبوو، که ئیستا به شیکی لیکراوه ته نووسینگه ی ته له فزیونی ئاسمانی (سته لایت) ی کوردستان و شه قامی شه هید ئیدریس بارزانی به ره و یاریگای نیوده وله تی شه هید فهره نسو هه ریری شه قی کردوو. ئەم شوینه له و روژگاره دا ببوو قیله گای جه ماوه ر و هه رده م جمه ی ده هات. خه لکانی تینوو دیداري سه رۆک هه رگیز نه ویان به رنه ده دا هه ر له ویش چاویان به دیداری ئەو زاته پیروژه روشن ده بووه و به خیر هاتنه ویان لیده کرد، جگه له وه ی بۆ هه رکوییه ک برپیشتبایا به دوايه وه ده بوون، وه کو سیبه ر! ئیمه ییش ده سته یه ک له مامۆستایانی سه ر به پارتيی به هه مان گوروتین و تاسووقه وه، به نیازی دیده نی و چاو پیروونکردنه وه چیشته نگاوێک به ره و ریست هاوس بووینه وه. له ووی ریپیدراویکی ئاسایش (مفوض امن) به نیوی (رقیب) که پیشتر ده مانناسی و پیاویکی بی وه ی و چاکه خوازیش بوو، ناوه کاغانی بردنه ژووره وه و دواي که میك، چاوه روانی ئەوه بووین بمانبه نه ژووره وه که چی بۆ واقعی وړمان دیتمان وه ک شاعیری عه ره ب (حسان بن ثابت) ده لیت (طلع البدر علینا من ثنات الوداع) ته له عته ی پر له نووری جه نابی (بارزانی) خو ی هاته به رامبه رمان. برپا به رموون له و ساته پر له شادیی و خوشی و چه په سانه دا وه خته بوو هه ر هه موومان له خو بچین و ببوورینه وه!

چۆن تۆ بلییت ئەمه راستی بیت یان خه ون! ئەمه خودی (بارزانی) خو ی بیت ئاوا له به رده مماندا ویستاوه به روومانا پیده که نی و ده سته موباره کی خستۆته نیو ده ستمانه و چاوه هه ره گه ش و پر مهیره بانه کانیمان ئاراسته ده کات! ئای چ خوشیی و سه ره رزییه ک بوو! وای که خه ویتکی جاویدان بوو! درێژه ی پینه ده م، دواي ره وینه وه ی ته می سه رسامی ورده ورده

هاتینه وه سه رخۆ و پیکه وه گوتمان «به خیر بیتیه وه قاره مانى کورد» ئه وه ی راستیش بیت هه رچه ند زۆریش به په رۆشه وه بووین به لام (نه وێرین) ده ستی موباره کیان ماچه کهن. یه کسه ر فه رموو یان «من قاره مان نیم» ئه وه بوو هه ر زاراوه و نازناویکی دیکه ی وهك (سه رۆك، رابه ر، مامۆستا) مان به کار هیئا هیچیانى قه بوول نه بوون و فه رموو یان من «مرۆفیکم وهك هه ر یه کیکى تر و چه ز ده کم هه ر به ناوی خۆمه وه بانگ بکریم» ئه و جا دواى نه ختیك تێرمان فه رموو یان «دوینى له شه قامیکى هه ولیردا که سانى خۆیان هاویشه سه ر زه وى و ده یانو یست (...نم) ماچ بکه ن. ئه مه که ی مرۆفایه تییه، که ی ئه وه ره وایه! ئه م خه لکه خۆ کۆیله نین، بۆ وا ده که ن؟ من هه رگیز نامه وى مرۆفایى کورد به مشیویه ره فتار بکه ن، گه ر وا بپروات نابین به هیچ. دیار بوو جه نابیان زۆر سه خله ت و دلشکاو بوو. به نده یش به شه رمیکى زۆره وه گوتم: «گه وrehم ببوورن جه نابتان نابى گله و گازنده له م خه لکه دلسوژ و ساده و ساکاره بکه یت و لێیان عاذر بیت، نا هه قیان نییه. جه نابتان نزیکه ی دوانزده ساله ئاواره و دووره ولاتن ئه م میله ته بى که سه ش لێره له ژیر بارى سه ختى ئه شکه نجه و چه وسانه وه دا به رگه ی هه موو جوړه ناسۆر و ناخۆشییه کی گرتووه، هه ر یهك له وان له نیو دلى خۆیدا وێنه یه کی گه ش و ئومید به خشی پیرۆزى جه نابتانى به خوین نه خشان دووه، به گه رمیی و به په رۆشه وه به هیواى رۆژیکى وه کو ئیمپرو (له سه ر ئاو و ئاگران) له چاوه پروانیدا بووه که به لکو ئه مه خوا به و جه نابتان بێنه وه و به دیار و دیده نیتان شاد و گوشاد ببه وه! ئیسته یش که ئه م خه ونه هه ره خۆشه یان بۆ ها نووه ته دى، هه رچی به کی بیکه ن لێیان ناگیریت، هه قیکى ره وای خۆیان ه! دووه م به رێزتان یازده ساله له ولاتیکی هه ره پێشکه وتوو گه شه سه ندوو ی وه کو یه کیتى شووره وى (به تیگه یشتنى ئه و ساکه مان م/ئاسنگه ر) دا ده ژین، نابى به هه مان چاو یش سه یرى ئیمه ی قوړ به سه ر و دواکه وتوو ی

بن دهسه لاتی حکومه تیکی ره گه زپه رست و کۆنه پاریزی هه ره پاشکه وتووی ژێردهستی ئیمپریالیزم بکه ن و له گه ل خه لکی ئەویدا به راوردمان بکهیت! ئەگینا فهرمووده کانتان سه داسه د راست و دروستن و ئیمهش په سەندی ئەو چه شنه رهفتارانە ی هەندی کەس ناکهین، به لام چی بکهین ئەمه بهخت و ئیقبالی ئیمه ی کوردی لیقه و ماو بووه! «بهو قسانه تۆزیک گرژیه وه به بزیه کی پر له مهیره بانیه وه و له سه رخۆ پرسیان «ئه تو چکارهیت؟» گوتم «مامۆستا» پیکه نی و زۆر به دلنه واییه وه فهرموویان «باوکم من ده ره قه تی مامۆستایان نایه م. به لام ده بی زیت چاوی میلله ت بکه نه وه و بو پیشه وه ی به ن». ئیمهش به لینی ئەوه مان به جه نابیان دایه وه و دوا ی ئەوه ی ماوه یه کی باش له کاته پر له بایه خ و نرخداره که ی خو ی له گه لماندا به سه ربرد (که هه رگیز لی تی تیر نه ده بووین) به و په ری ریزلینان و به روویه کی خو ش و پر له سوژی باوکایه تی و سه روکایه تی ره سه ن و راسته قینه وه به ری کردین. من ئیستا ده پرسم (ئه گه ر جه نابیان ده یانزانی تیکرای خه لکی به ئەمه گی کوردستان بو گه رانه وه ی ته رمی پیروزیان له باشماخه وه هه تا (بارزان) ی مه کو ی نه مران چییان کرد دوا ی (۳۵ سال) ده بوا ئەوسا چییان فهرمووبا؟). هه زاران دوورد له و گیانه پاکه ی ئەم سکرده و سیمبوله و رابه ر و قاره مانه هه ره مه زنه ی کوردستان (مسته فا بارزانی نه مر) بی ت.

سلاو له گیانی پاکی گشت شه هیدانی بزاقی رزگاریخوازی کوردستان بی ت.



حزب و گروپ و کسانې دلسوز و نیشتمانپه‌روهرې ئهم کوردستانه به‌وپه‌پری شانازی پیکردنه‌وه ریژ له یاسا و بریاره‌کانې بنین و به‌وپه‌پری دلسوزی و له خو‌بور‌دووی و به‌ه‌موو هیژ و توانسته‌وه داکوکی لی بکه‌ن و بیپاریژن ئهمه‌یش زیاتر له‌بهر ئهم هوپانه‌ی خواره‌وه:

۱- یه‌که‌مین و تاکه ده‌زگه‌یه‌کی گشتی کوردستانییه، که له ئه‌نجامی هه‌ل‌ب‌زاردنیکې ئازادانه و دیموکراسی سه‌رتاسه‌ری، که ټیکرای گه‌ل و حزبه سیاسییه‌کان تیایدا به‌شداربوونه هاتو‌ته کایه‌وه و نوینه‌رایه‌تی سه‌رحه‌م دانیش‌توانه‌کانی هه‌ریمی کوردستانی رزگارکراو ده‌کات و به‌م هوپه‌وه خاوه‌ندی «شه‌رعیه‌ټیکې» هه‌ره راست و ره‌وایه.

۲- له ده‌ره‌نجامی خالی یه‌که‌می سه‌ره‌وه‌دا (په‌رله‌مانی کوردستان) تاکه دامه‌زراو‌یکې (یاسادانانه) له کوردستانی رزگارد و تا‌کو ئیستا نزیکه‌ی (۶۰) یاسا و (۱۲۵) بریاری هه‌مه‌چه‌شنه‌ی ده‌رچوواندوون، که له دوو توپی دوو به‌رگدا چاپکراون، به‌مه‌به‌ستی ریک‌خستنی کاروباره‌کانی نیو هه‌ریم و ره‌نگریژکردنی په‌یوه‌ندییه‌کانی کو‌مه‌لایه‌تی خه‌لک له نیو خو‌یانیدا و له‌گه‌ل داموده‌زگا‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمیشه‌وه.

ئهمه سه‌ره‌پای (۱۹) به‌رگ له پر‌و‌توک‌و‌له‌کانی خو‌ی که به‌هیممه‌تی ریژدار (جوهر نامق سالم) سه‌روکی په‌رله‌مان توانیویه‌تی بیان‌خاته به‌ر دیده‌ی رو‌له‌کانی گه‌ل و دو‌ستانی کورد له ناوه‌وه و ده‌ره‌وه‌ی کوردستاندا، هه‌روه‌ها تا‌کو ئیستا (۴۲) ژماره‌ی له رو‌ژنامه‌ی «په‌رله‌مان» به‌هه‌ردوو زمانی کوردی و عاره‌بی چاپ و په‌خش کردووه.

۳- ده‌سکه‌وتیکې هه‌ره مه‌زنی خه‌باتی بی وچان و نه‌پساوه‌ی میلیه‌تی کورده، که له دپ‌روکی خو‌یناو‌یی و دوور و درپ‌ژي خویدا به‌هه‌زاران قوربان‌یی له پیناودا پيش‌کش کردووه و له ماوه‌ی پتر له ۵۰ سالی نیوه‌ی دوا‌یی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا به‌ریه‌رایه‌تی پارتی گه‌ل- پارتی دیموکراتی

جا ھەر لەبەر ئەم ھۆيانەيشە بەم پېودانگەدا ھەر كەسانىڭ دوژمانىەتى (پەرلەمانى كوردستان) بىكات ياخود كۆسپ و ئاستەنگ بىخاتە بەردەمىيەو ە ھەوللى ھەلۆەشاندىنەو ە نەھىشتنى بدات ئەو ە راستەوخۆ دوژمانىەتى كورد و كوردستان و ئەزموون و دەستكەوتەكانى دەكات و لە ھەمانكاتدا خۆى لە سەنگەرى ناھەزاندا دەبىيىتەو ە و بىھوئى و نەيەويىت و پى بزانى و پى نەزائىت لە خزمەتى ئەوان دادەبىيت.

جا ھەر لەبەر ئەم ھۆيانەيشە بەم پێودانگەدا ھەر کەسانێک دوژمانیەتی (پەرلەمانی کوردستان) بکات یاخود کۆسپ و ئاستەنگ بختە بەردەمیەو و ھەولێ ھەلۆشاندنەو و نەھێشتنی بدات ئەو راستەوخۆ دوژمانیەتی کورد و کوردستان و ئەزموون و دەستکەوتەکانی دەکات و لە ھەمانکاتدا خۆی لە سەنگەری ناحەزاندا دەبینێتەو و بێھەوێ و نەبەھەوێت و پێ بزانێ و پێ نەزانیێت لە خزمەتی ئەوان دادەبێت.

«روونکردنه و هیه له دادگای ته مییزی کوردستانه وه» و به دوا داچوونیك

برایه تی ژماره (۲۹۷۷) پینجشممه ۱۹۹۹/۱۱/۲۵



له لاپه‌په‌ی ژماره ۲۹۶۴ ی روژنامه‌ی برایه‌تی نازیزدا که روژی دووشه‌ممه‌ی ری‌ککه‌وتی ۱۹۹۹/۱۱/۸ ده‌رچوو به‌تیکم خوینده‌وه که له ژیر سه‌رناوی (روونکردنه و هیه له دادگای ته مییزی کوردستانه وه) بلاوکرا بووه، تیایدا هاتوو که (دادگایه‌ک به‌ناوی دادگای ته مییزی کوردستان) له پارێزگای سلێمانی دروست بووه و به‌داخه وه پشته به یاسای ژماره (۲) ی ی سالی ۱۹۹۲ به‌ستوو، چونکه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و کاره هیچ پاساوێکی یاسایی نییه و هیچ زه‌وینه‌یه‌کی یاسایشی بۆ نه‌په‌خساوه بۆیه دادگای ته مییز ئه‌م چهند خاله‌ی خواره وه روون ده‌کاته‌وه:

یه‌که‌م له یاسای ژماره (۲) ی سالی ۱۹۹۲ که له (په‌رله‌مانی هه‌ریمه‌وه)

دهرچوو، هیچ پایه یهك به ناویشانی (سه روکی هه ریمی کوردستان) نییه و به لکو یاسای ناوبراو په یوه سته به هه لباردنی رابه ری بزوتنه وهی رزگار یخوازی کورد و بهس، هه لباردنیش بو هه لباردنی ئه و رابه ره تا ئه و میژووی ئه مپرو نه کراوه، چونکه یاسایه که ئیستانه کئی وه ستیزاوه، بۆیه دامه زاردنی دادگایه کی ته مییز له سلیمانی به ناوی سه روکی هه ریم یاسایی نییه چ به پنی یاسای ناوبراو و چ به گویره ی مادده ی (٩) یه می یاسای ده سه لاتی دادوهری ژماره (١٤) ی سالی ١٩٩٢ که برگه ی ئه و ماده یه تایبه ته به ده سه لاته کانی دادگای ته مییز وا پیویست ده کات ئه و دادگایه به ته نیا له پایته خت که شاری هه ولییره دامه زری و دووهم ...تاد».

له م نووسینه وهی سه ره وه دا دوو خالی سه رنجراکیش به رچاوکه وتوون که پیویسته ئاماژه یان بو بکه م و راستیه کانیان بخه مه پروو بو ئه وه ی له کلاورۆژنه ی ئه و سه رچیخ و چوونی ده رپرینه دا هه لۆیستی ره و و دروستی پشت به یاسا به ستووی خاوه نی روونکردنه وه که و راستی چه واشه کاری و شیواندنی راستیه یکان نه قۆستریته وه، خاله کانیش ئه مانه ن:

یهك: له به شیکی روونکردنه وه که دا ئه و ده قه ئاوه ها هاتوو:

«یه که م له یاسای ژماره (٢) ی سالی ١٩٩٢ که له په رله مانی هه ریمه وه دهرچوو..تاد» ئه وه ی راستی بیست ئه م یاسایه واته یاسای ژماره (٢) ی سالی (١٩٩٢) که به نیتوی (یاسای هه لباردنی رابه ری بزوتنه وهی رزگار یخوازی کورد) وه یه، هه ره وه ها یاسای ژماره (١) سالی ١٩٩٢ (یاسای ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عێراق) یش (سه رکردایه تی سیاسی به ره ی کوردستانی عێراق ده ریکردوون) پیش ئه وه ی پرۆسه ی هه لباردنی په رله مانی کوردستان روژی ١٩٩٢/٥/١٩ ئه نجام بدریست و ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستان دامه زریست و ده ست به کاره کانی خو ی بکات، نهك له (په رله مانی هه ریمه وه) دهرچوو، وهك له نووسینه که ی سه ره وه دا هاتوو.

دووهم: دواى ئەمه له روونکردنهوه کهى دادگهى تهميزى بهرپرژدا نووسراوه:
 «هیچ پایهیهك به ناویشانى (سهروکی ههریمی کوردستان) نییه و بهلکو
 یاسای ناوبراو په یوه سته به ههلبژاردنی رابهرى بزووتنهوهى رزگار یخووازی
 کورد و بهس، (ههلبژاردنیش بو ههلبژاردنی ئەو رابهره تا ئەو میژوووهى
 ئەمپرۆ نهکراوه، چونکه یاسایه که ئیستانهکى وهستینراوه.. تاد)..
 راستیه کهى ئەوهیه پرۆسهى ههلبژاردنی رابهرى بزووتنهوهى رزگار یخووازی
 کورد ئەنجامدرا، وهلى له بهر ئەوهى هیچ کام له پالیئوراوه بهرپزهکان به پێى
 حوکمى ماددهى ههشتهمى ئەو یاسایه له ههلبژاردنه کهدا زۆربهى موتهلقى
 دهنگى راده رانى وه دهست نه هینا تا به سههرکه وتوو دابزیت، بۆیه پێویست
 بوو قوناغى دووهمى ههلبژاردن تهواو بکریت، که چى ئەم دووهم قوناخهى
 پرۆسه که ههر جیه جێ نهکراو، تا ئیستایش رابهرى بزووتنهوهى رزگار یخووازی
 کورد ههله بژێردراوه و یاسای ناوبراویش بو ههلبژاردنی (رابهرى بزووتنهوهى
 رزگار یخووازی کورد)ه، نهک (سهروکی ههریمی کوردستان).

پەرلەمانى كوردستان پشتگىرى لە گەل و ولآتى چىچان دەكات و چەند سەرنجىك

رۆژنامەى براىەتى ژمارە (۲۹۶۸) يەکشەممە ۱۹۹۹/۱۱/۱۴



لە رۆژنامەى براىەتى ئازىزدا، لە لاپەرە (۳)ى ژمارە (۲۹۶۶)ى رۆژى
(۱۹۹۹/۱۱/۱۰) بابەتتىكى كاك (كەرىم قادر) بە ناوئىشانى (پەرلەمانى كوردستان
پشتگىرى لە گەل و ولآتى چىچان دەكات) بۆلاوكرائەتەو، لە ستوونى
چوارەمى نووسىنەكەدا لە بارەى ھەلۆسىتى پەرلەمانەو ھەم بېرگەيەى
خوارەو ھاتو، كە ھەندى ھەلە و ناتەواوى تىدايە و بە پيويستم زانى
بۆ خويئەرانى خۆشەويست و بۆ (مىژوو)ىش راستىيەكان بىخەمەر، كاك
كەرىم قادر دەلێت:

«يەكەم جار پەرلەمانى كوردستان كە نوێنەرى راستەقىنەى گەلى
كوردە لە سەرەتاي شەرى ناوخۆى ھەريئى كوردستان وەكو ئەركىكى

نەتەوايەتی سەرشانی لەم شەپە بێدەنگ نەبوو، بەلکو بۆ ماوەی زیتر لە (۴۰) رۆژ کۆمەڵێک پەرلەمانتار لە بالەخانەی پەرلەمان پەناگیر بوون و داوای شەپە راوەستانیان دەکرد و سەرۆکی پەرلەمان خۆی چەند جاریک لەگەڵ پەرلەمانتاران سەردانی سەرکردایەتی هەردوو حزبى بەشەپەتووی کرد بۆ هەمان مەبەست... هتەد.

لەو نووسینەدا مەبەستی من تەنیا ئەو پەرەگرافەیه کە پێویستی بە چەند سەرنجێک هەیە.

ئەوێ راستی بۆ پەرلەمانی کوردستان زۆر هەلۆیستی پەر لە شانازی لەمەپ شەپە نەگریسی داسەپێتراوی ناوخۆی نواندوو و لەم روووە بۆخۆی سەرورەیی و پیرۆزیی میژووویی بۆ هاوتای تۆمار کردوو کە ئەم هەنگاوانەى خوارووە گرنگترینان.

۱- چەند دانیشتنی تایبەتی بۆ لێدوان و باسکردنی کێشەکە سازداوە و پەيوەندیی بە زۆربەى لایەنەکانەووە کردوو بۆ بنەپکردن و راگرتنی شەپەکە هەردەم لە جموجۆلی بەردەوام دابوو.

۲- لە دانیشتنی ژمارە (۱۷) ی رۆژی دووشەممەى رێکەوتی ۱۹۹۴/۷/۲۵ دوا بەدوای لێتۆژینەووە و گفتوگۆیەکی گەرم و دوورودرێژدا بەیاننامەیهکی دەکرد لە ژێر ناوی (هەلۆیستی پەرلەمانی کوردستان لەبارەى رووداوەکانی ئایار و حوزەیرانی ۱۹۹۴هە کە لە کۆبوونەوێ ۱۹۹۴/۷/۲۵ بپاری لەسەر دراوە و بە تیکرای دەنگ پەسەندکراو دوایی بەیاننامەیهک هەر بە (هەلۆیستی پەرلەمان) ناوێد کراوە و تیکرا لە (۱۹) خالی زیده گرنگ پیکهاتوو.

۳- لەبپاری ژمارە (۱۸) ی رۆژی ۱۹۹۴/۸/۶ یدا کە ئەمەى خوارووە دەقەکەیهتی لێژنەیهکی بۆ بەدواداچوونی هەلۆیستەکەى خۆی پیکهاتوو و بەم شیوەیه:

ژماره ی بریار: ١٨

میژووی بریار: ١٩٩٤/٨/٦

بریار

به پیی حوکه کانی ماده کانی ٤٢ و ٤٣ ی پیپه وی ناوخوی ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عێراق، بریار درا لیژنه یه کی کاتی له م به ریزانه ی که له خواره وه ناویان هاتووه پیکبیت، بو به دوا دا چوونی هه لۆسته که ی په رله مانی کوردستان به رامبه ر رووداوه دلته زینه کانی هه ردوو مانگی مایس و حوزه یرانی ١٩٩٤ که له دانیشتنی رۆژی ١٩٩٤/٧/٢٥ سه رکردایه تی هه ردوو حزبی سه ره کی له په رله مان له گه ل حکومه تی هه رییم وه ریانگرتبوو، ئه و لیژنه یه راپۆرتیک له باره ی سه ره نجامی کار و ئه رک و هه وله کانی پیشکه ش به ده سته ی سه رۆکایه تی بکه ن تا کو له نزیکترین دانیشتنیدا بخریته به رده م په رله مان.

ناوه کان:

١- به ریز عدنان محمد نقشبندی ٢- به ریز حازم احمد محمود یوسفی ٣- به ریز احمد سالار عبدالواحد ٤- به ریز ئه یاد حاجی نامق ٥- به ریز عبدالخالق محمد رشید زه نگه نه ٦- به ریز شیروان ناصح هه یده ری ٧- به ریز شمائل ننو بنیامین.

٤- په رله مانی کوردستان بو دانیشتنیک (نااسایی) خو ی له رۆژی ١٩٩٤/٨/١٥ هه ردوو به ریزان کاک مسعود بارزانی و مام جه لال تاله بانی بانگه یشته کردن بو تاوتوێ کرنی باره ئالۆزه که و دانانی رێگه چاره یه کی گونجاو بو کۆتایی هێنان به شه ره مآلۆیرانکه ره که وه، له هه مان کۆبوونه وه دا سه رۆکایه تی په رله مان سکا لانه یه کی به ناوی (داواکارییه کانی ئه ندامانی په رله مان) که له لایه ن (٤١) په رله مانتاره وه ئیمزا کرابوو پیشکه شی هه ردوو به ریزان مام جه لال و کاک مه سعود کرد، سکا لانه که له شه ش خالی

سەرەکی پیکهاتبوو، خالی یه که می (۵) برگه و خالی شه شه میش ۱۲ برگه یان له خو گرتبوو.

۵- له گه ل ریزدار جه وهه نامق سالم سه روکی په رله مان (۵۹) په رله مانتاری هه ردوو فراکسیونی پارتیی و یه کیتی و لیستی مۆر به رده وام بو ماوه ی (۱۰۲) رۆژی ره به ق له هو لیککی ته لاری په رله مان په ناگیربوون و ئەم هو له ئیستا نیوی (هو لی په ناگیریی) لیزاوه، هه ر له ۱۹۹۴/۱۲/۲۳ وه تا کو ۱۹۹۵/۴/۳ درێژه ی کیشا له و ماوه یه شدا چه ندان لیژنه یان پیکه ینا بوو رۆژ و شه ویش په یتا په یتا پیشوازییان له وه فدی توپژ و چین و ریکخراوه و حزبه جوربه جوره کان و INC ده کرد ئەوانه ی به مه به ستی پیروزیایی و پشتگیری کردنی له و هه لو یسته سه ره به زرا نه یان به ئامانجی هاوکاریکردن بو کوتایی هیان به شه ره که وه بی پسانه وه سه ردانیان ده کردن.

۶- په رله مان ی کوردستان به مه به ستی (ئاسایی کردنه وه ی باره ئالۆزه که) وه چه ند تیپیکان (گروپ) له په رله مانتاره به ریزه کان پیکه ینا بوو که سه ردانی هه موو به ره گرگرتوو هکانی شه ره که یان ده کرد و زۆران جار خویشیان ده که و تنه بهر مه ترسیی گیان له ده ستدانه وه، ئەوانه یش ئەوپه ری شه ره فمه ندیی و دلسۆزیی بو ئەو ده زگا شه رعیه ی کوردستان ده سته بهر کرد، ئەو ده زگایه ی به خوینی هه زاران شه هیدی قاره مان ی ریگه ی رزگاری کورد و کوردستان و به خه باتی نه پساوه ی په نجا ساله ی گه له تیکۆشه ره که مان و به سه روکیا ته ی باوکی کورد (بارزانیی نه مر) هاتۆته دی.

پشگیری

۲۰۰۲/۴/۸



له ژماره (۳۶۵۵) ی روژنامه ی ئازیزی برایه تی روژی دووشه ممه ی ۲۰۰۲/۴/۸ دا بانگه وازیکی کۆمه لیک روژشنبیران و که سایه تی کوردی دانیشتووی ئه وروپا بلاوکراوه ته وه تیایدا داوای هه رچی زووتری یه کگرتنه وه و یه کپیزی خه لک و هپزه سیاسیه کانی کوردستانیان کردووه که خوی له جیه جیکردنی هه موو بهنده کانی ریککه و تننامه ی واشنتنۆدا ده نوینی. له بانگه وازه که یاندا به وردی ئاماژه به رهوشی زۆر ناسکی ئیستای ناوچه که مان و ئه گه ره کانی گورزوه شاندن له عیراق و شیمانه ی گۆرانکاری تیایدا دراوه، ئه م مه ترسیانه شیان خستۆته بهرچاو که له وانه یه له م بارودۆخه هه ره ته له زگه یه دا رووبه پرووی هه ری می کوردستانی ئازاد و ئه زموونه که مان ببنه وه، بۆیه کا به په روۆشه وه داوای

ئاشتبوونهوهی گشتی و ریځخستنهوهی نیومالی کورد و یه‌خستنی گوتاری سیاسی و هه‌لویستی هاوبه‌شیان له به‌رامبه‌ر نه‌گه‌ری هه‌ر رووداو‌پکدا کردووه، بۆ ئه‌وه‌ی له ده‌ره‌وه له‌لایه‌ن زله‌پ‌ز و ب‌پاربه‌ده‌ستان و UN هوه حساب‌یک‌ی شیاومان بۆ ب‌کریت، نه‌ک هه‌ر ده‌ستکه‌وته‌کان ب‌پاری‌زین ب‌گه‌ر زیت‌ر په‌ره‌یان پ‌ئ‌ ب‌ده‌ین و که‌موکورتیه‌کانیشیان ب‌پ‌ین. بۆ ئه‌مه‌ش داوا له‌سه‌رجه‌م رو‌شن‌ب‌ر و نووسه‌ر و د‌لس‌و‌زان ده‌که‌ن که له‌ناوه‌وه و ده‌ره‌وه‌ی هه‌ر‌یم بۆ پ‌شت‌گیری کرد‌نیان.

من له کات‌یکدا زۆر به‌ گه‌رمی ده‌نگی خۆم ده‌خه‌مه پ‌ال ده‌نگی ئه‌م به‌پ‌زانه‌وه، هیوادارم له هه‌موو سووچ و لایه‌ک‌شه‌وه ده‌نگی زو‌لال‌ی کۆمه‌لانی خه‌ل‌کی به‌ په‌رو‌شی هه‌ستدار و خاوه‌ن هه‌لویستی ره‌سه‌نی کوردایه‌تی بۆ پ‌شت‌گیری کرد‌نیان به‌رز ب‌یت‌ه‌وه و روژی ته‌نگانه پ‌یو‌سته به‌رامبه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی بال‌ای نه‌ته‌وه‌یی و ن‌یشت‌مانی هه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی د‌یکه ب‌خرینه‌لاه. ئیت‌ر بۆ پ‌یشه‌وه، بۆ یه‌ک‌ده‌ستی و یه‌ک‌پ‌یزی د‌لس‌و‌زانی کورد و کوردستان.

گرنگی پەرله مان و پیویستی بهرده وامبوونی

برایه تی ژماره (۳۷۱۴) ی رۆژی دووشه ممه ی ریکه وتی ۲۰۰۲/۶/۱۷



هه موو ده زانی سهر له به یانی رۆژی ۱۹۹۲/۵/۱۹ خه لکی کوردستانی ئازاد کراو زۆر به شهوق و به په رۆشه وه چوونه بهردهم سه ندوو قه کانی ده نگدان، به شیوه یه کی ئازاد و دیموکراسیانه (به شایه تی دۆستان و بیانیان) و به وپه ری هه ماسه وه به شدارییان له پرۆسه یه کی مۆدیرن و شارستانیانه ی نوێی سهردهم کرد و ته زموونیکی سهرکه وتوو یان ته نجامدا، ئاشکرایشه پەرله مان- هه ر پەرله مانیک- چ وه کو شه رعیه ییکی قانونی و چ وه کو ده سته کو تیکی سیاسی و ئیداری یه کیکه له پایه بنه رپه تییه کانی ده ولّته و ده سه لّات و ئاراسته کردنی بپریار و راسپارده کان و یه که مین ده سه لّاتی یاسایی شه رعی ده ولّته و هوکّاری سهره کی فه راهه مکردنی که شوه وه وای دیموکراسی و ئازادییه له ولّتدا.. جا

ئەگەر پەرلەمان بهو چه مک و بهها پیرۆزانهی که ههیهتی بو ولات گرنگ بێت، ئەوا بو گەلی کوردستان گرنگییهکی زێده تایبهتی ههیه و له ماوهی ئەو ده ساڵه‌ی ته‌مه‌نی کارکردنیشدا ئەو راستییه‌ی سه‌لماندوو، پەرله‌مانی کوردستان که به ئاماده‌بونی هه‌ردوو به‌پێزان کاک مه‌سعود بارزانی و مام جه‌لال تاله‌بانی و سه‌روک و نوینه‌رانی سه‌رحه‌م حزه‌کانی ئەوکاته و سه‌رکردایه‌تی به‌ره‌ی کوردستانی له‌ رۆژی ۱۹۹۲/۶/۴ دا یه‌که‌مین دانیشتنی خو‌ی سازدا و له‌ ۲۰۰۲/۶/۴ دا به‌ شانازی و له‌ رێوه‌سمی‌کی شایسته‌دا ئاهه‌نگی ده‌یه‌مین سالیادی بو‌ گێردرا رۆژی شه‌مه‌ی ریکه‌وتی ۱۹۹۲/۷/۴ له‌ دانیشتنی ژماره‌ ۹ ی خو‌یدا متمانه‌ی به‌ سه‌روک و جیگری سه‌روک و ئەندامانی یه‌که‌مین حکومه‌تی هه‌ری‌می کوردستان به‌خش و به‌و شیوه‌یه‌ هه‌ری‌می کوردستانی عێراق وه‌ک دیفاکتۆیه‌ک قالبی یاسای و نێونه‌ته‌وه‌یی خو‌ی وه‌رگرتوو و هه‌نگاوگه‌لی سیاسي و ئیداری و ئابووری زۆر باش و به‌ نرخ‌ ناوه‌، به‌لام دوا‌ی هه‌لگیرسانی شه‌ری ناوخو له‌ مانگی ئایاری ۱۹۹۵ه‌وه‌ ئەو شه‌ره‌ مالۆیرانکه‌ره‌ی له‌ دوژمنان به‌ولاوه‌ هیچ که‌س و لایه‌نێکی تر سوودی لێوه‌رنه‌گرتوو، ئەو شه‌ره‌ کاره‌ساتاوییه‌ی زیانیکی هه‌ره‌ زۆری به‌ ئەزموونه‌که‌مان و دۆزه‌ ره‌واکه‌مان گه‌یاندوو و خه‌ریکبووه‌ ناوی کورد له‌ ده‌ره‌وه‌ و له‌ لای دۆستانمان بزینن و هه‌لو‌یستیان له‌ هه‌مبه‌رماندا بگورن و ده‌ستکه‌وته‌ مه‌زنه‌کا‌مان که‌ به‌ خو‌ین و ئاره‌ق و ره‌نجی ده‌یان سا‌له‌ی خه‌باتکار و شه‌هیده‌ سه‌ربه‌رزه‌کا‌مان به‌ده‌سته‌تاه‌تبوون پووچه‌ل بکاته‌وه‌، ده‌لیم دوا‌ی هه‌لگیرساندن‌ی شه‌ره‌که‌ هه‌ندی که‌س وای بو‌ ده‌چن گوايه‌ (پەرله‌مان) له‌ کارکه‌وتوو و یان بایه‌خی خو‌ی له‌ ده‌ستداوه‌، یان شه‌رعییه‌تی بوونی نه‌ماوه‌! جا ئەوانه‌ی ده‌لین به‌ ده‌ستپێکردن‌ی شه‌ره‌که‌ له‌ ۱۹۹۵/۵/۳ دا پەرله‌مانیش کو‌تایی دیت، له‌سه‌ر چ ئەساس و بنه‌مایه‌ک ئەوه‌ ده‌لین و ئەو میژوو له‌ کو‌یوه‌ دینن؟ ئایا له‌ هیچ یاسایه‌کی کوردستان به‌ تایبه‌تی یاسای ژماره‌ (۱)

ی پەرلەمان خۆیدا ئەو هاتووێه که پەرلەمان له ۱۹۹۵/۵/۳ دا دەبی نەمیئی؟ جا ئەگەر پەرلەمان نەما ئەوا پێویستە حکومەتیش و هەموو دەرگاگانی تری هەلۆه شیننەوه، ئەوجا به چ پێوه ریك هەموو لایهك هەر باس له دیموکراسی و ئەزموونی دیموکراسی هەریم دەکەن ئەو کامه دیموکراسیه ته ئەگەر پەرلەمان نەما، به نەبوونی پەرلەمانیش حکومەت چ شەرعییه تیکی دەمیئت و به چ یاسایهك کار دەکات و کاروباری هاوولاتیان و هەریم دەبات به پێوه؟!

برایان پەرلەمان هەرماوه و شەرعییه تی یاسایی خۆشی پاراستوو، چونکه دواي چوار سال که بو ئەو خولهی دیاری کرابوو، نەتواندراوه تا ئیستاش له گەلدايیت به هوێ شەری ناوخۆ و ئەنجامه نیگه تیغه کانیه وه هەلئاردنیکی تازه ئەنجام بدری، بۆیه به پێی ئەو دەسەلاته یاسای دەستووری (چونکه دەستوورمان نییه) پێداوه و به شیوه یهکی ئاسایی و به زۆرینهی دهنگی ئەندامانی له دانیشتنه کانی روژانی ۱۹۹۵/۵/۲۷ و ۱۹۹۶/۶/۳، و ۱۹۹۶/۹/۳ و دواچاریش له ۱۹۹۸/۴/۱۴ بریار دراوه ماوهی ئەم خولهی خۆی درێژ بکریته وه هەتا هەلئاردنیکی دیکه ئەنجام دەدریت و پەرلەمانیکی نوێ شوینی ئەمه دهگریته وه. ئەم کاره یهش ههروهها هەموو دانیشتنه کانی پەرلەمان و یاسا و بریاره کانیشی یاساین و زۆریش ئاساییه چونکه یه کهم یاسایی بوونی له وه وه یه که له هەر دانیشتنیکیدا رادهی یاسایی (نصاب القانونی) ژماره ی ئاماده بووان به زیادیشه وه پیکهاتوو و هەر یاسا و بریاریکیش که په سه ندی کردوون به گشتی یان به زۆرینهی دهنگی پەرلەمانتاران بوون.

ئاسایشه چونکه ئەمه له (دەستووری) زۆربهی ولاتانی جیهاندا هاتوو و چه سپێندراوه و به کرده نیش له زۆر حاله تی هاوشپۆه رهوشی کوردستانیدا په یه وه ی لیکراوه، بو نمونه: دواي شوړشی چوارده ی ته مموزی ۱۷۸۹ له فهره نسا و سالی ۱۷۱۶ و سالانی جهنگی دووه می جیهانی له بهریتانیا و

سەردەمی شەپرى ئەھلى لە نىوان كۆمارىيەكان و تاقمەكەى ژەنەرآل فرانكودا لە ئىسپانيا. ھەروەھا لە لوبنان بە ھۆى شەپرى ناوخۆيىيەو لە چارەگى كۆتايى سەدەى رابردوودا پېنج جارەن پەرلەمان ماوھى خولى خۆى درېژ كەردەو و لە جياتى (۴) سآل ماوھى (۱۶) سآلان بەردەوامبوو لەسەر كارەكانى خۆى. بە ھەمان شىۆ ھەم (مەبدەئە ياسايىيە) لە دەستورەكانى چەندان و لاى وەكو (سوريا، تونس، يەمەن،... ھتد) دا ھاتووە.

لەلایەكى دىكەشەو پەرلەمانى كوردستان لەكاتى شەپرى ناوخۆ و قەيرانى ئەزمونەكەماندا بە پېچەوانەى بۆچوونى ھەلە و نادروستى ھەندى كەسانەو، ھەرگىز كەمتەرخەم و بى ھەلۆست و تەماشاكەر نەبوو، بەلكو زۆرى كەردوو و ھەولى زۆرىشى داو و بۆ كۆنترۆلكردن و ئاسايىكەردنەو ھەى رەوشەكە و راگرتنى شەپكە. ئەو بوو چەندان كۆبوونەو ھەى چروپىرى گرېدا، بە رۆژ و بە شەویش بە ئامادەبوونى بەرپزان سەركەردەكانى ھەموو حزب و لایەنەكان و بەشدارى سەركەردايەتى (كۆنگرەى نىشتەمانى) ئەوسا و چەند لىژنەيەكى كاراى پېكھيئا و ژمارەيەك برىارى گەنگ و چارەنووسسازى وەرگرت و بەياننامەيەكى بە ناوى (بىرخەرەو ھەى ئاسايىكەردنەو) ى بۆلۆكەردەو، ئەندامەكانى بە مەبەست ئاگرەبەست و تەقە وەستاندن سەردانى بەرەكانى شەپران دەكرد و ژيانى خۆيانيان دەھاويشتە مەترسييەو، سەربارى ھەموو ئەوانەيشەو (۵۹) ئەندام بە سەرۆكى پەرلەمانيشەو ماوھى (۱۰۲) رۆژ لە تەلارى پەرلەمان پەناگىر بوون و بەردەوام وەك شارە ھەنگ جەماوهرى بە پەرۆشى كوردستان لە ھەموو سوچيەكەو دەھاتن و رۆژ و شەو سەردانيان دەكردن و لەلایەن پەناگىرانەو پيشواى گەرميان ليدەكرا و داخواى و سكالانامەكانيان وەردەگرتن. ئەمانە و زۆر ھەنگاوەكى دىكەش كە پەرلەمان پييان ھەلساوە و تا ئيمپروۆش ھەر بەردەوامە.

ليەو ھەندە دەلييم: پەرلەمان كە سەرچاوى شەرعىيەت و ھيما و

سیمبولی سهروه ریی و دیموکراسی و مهزنترین دهستکهوتی سهرجهم گهلی
 کوردستانه، له ههمووان دهخوایێ که بهو چاوه سهیری بکهین و بیخهینه
 سهرووی ههموو بهرژه وهندییه کی تهسکه وه چ کهسی و حزبی و له ههموو
 دووبه ره کی و ناکوکی و ملمانییه کی لاوه کییه وهی به دوور خهین. چونکه
 ئه وه (پهرله مانی ههموو میلله ته) ههمووان دهنگیان پیداه و ئه میش
 نوێنه ری شه رعی و راسته قینه ی ههموومانه به بی جیاوازی.

۱۹ ی حوزه‌یرانی ره‌شی سالی ۱۹۴۷

هه‌ولێر ۲۰۰۲/۶/۱۹



په‌نجا و پینج سال به‌ر له ئیستا و رێك له ۱۹ ی حوزه‌یرانی ۱۹۴۷ دا رژیمی پاشایه‌تی ئه‌وسای عێراق تاوانیکی هه‌ره گه‌وره و نامرۆفانه‌ی ده‌رهه‌ق به‌ چوار رۆله‌ی قاره‌مانی کورد ئه‌نجامدا. ئه‌وه‌بوو، له به‌ره‌به‌یانی ئه‌و رۆژه ره‌شه‌دا په‌تی سێداره‌ی دوژمنانی گه‌لی گه‌یه‌نرایه‌ مل و گه‌ردنی بێگه‌رد و خۆراگری چوار ئه‌فسه‌ری تیکۆشه‌ر و خه‌باتکار و نه‌به‌ز، عیزه‌ت عه‌بدولعه‌زیز، مسته‌فا خۆشناو، خه‌یروللا عه‌بدولکه‌ریم و محمه‌د مه‌حمود قودسی، ئه‌وانه‌ی زۆر چالاکانه و به‌ بپروای پته‌و و به‌وپه‌ری دڵسۆزییه‌وه به‌شدارییان له شۆڕشی کورد له (بارزان) به‌ سه‌روکایه‌تی قاره‌مان و سه‌رکرده‌ی راپه‌ریوی لێهاتوو (ژه‌نه‌راڵ مسته‌فا بارزانی) ی نه‌مر کردبوو، هه‌رچه‌نده کاربه‌ده‌ستان (عه‌فو)

یان بۆ ده رکردبوون، به لām ده له سه و چه واشه کاری و هه له تانندن و زۆرداری و ستهم بووه، هه ر زوو له و به لینه درۆزانه یان پاشگه ز بوونه وه.

ئه م پālه وانانه به هه مان په رۆشی و گوپوتینه وه بۆ داکۆکی کردن و پاراستنی کۆماری کوردستان له مه هاباد به سه رۆکایه تی پێشه و قازی محمه دی شه هید هه موو شاره زایی و توانست و ره نجی خۆیانیان به ختکردبوو! به لām هه زار ئه فسووس! دوابه دواي له ئیو بردنی کۆماره ساواکه به پیلانی ژه هراوی حکومه تی شاهه نشاهی ئیران و به پشتگیری و هاوکاری سه ربازی و لۆجستی عێراق و تورکیا و ئه مه ریکا و به ریتانیا و به ده نگ نه هاتنی یه کیتی شوهره وی ئه وساهه، ئه و چوار قاره مانانه که وتنه داوی به لینی به درۆی لیو بردنی میریی عیراقیه وه و له خسته بردران و له زیندانی به غدا خزیزان و هه ر زوو به زوو له دادگاییکردنیککی سه ربازیانه ی نادروست و بۆ ره و شتانه دا سزای له سیداره دانیان به سه ردا سه پتزا و هه ر یه کسه ر دواي ئه و رۆژه میژوویییه ی که (بارزانی نه مر و ٥٠٢) له پێشمه رگه هه ره ئازا و به جه رگ و دلسۆزه کانیه وه پاش برینی سنووره ده سته کرده کانی ئیران و عێراق و تورکیا به ده م ده یان نه به رد و شه ری ده سته و یه خه ی نابه رابه ردا توانیان به سه رکه و توویی کۆتایی به ریپوانه به ناوبانگ و په رجۆ ئاساکه یان بێنن و سه ره به رزانه له (چۆمی ئاراس) په رینه وه و به خاکی یه کیتی سوڤیه تی جاران گه شتن، کاربه ده سته دلره شه کانی ئه وسای عێراق یه کسه ر سزا ناره واکه یان به سه ریاندا جیه جیکردن، به خه یالی پووچه لی خۆیان گوايه و ره ی هه لکشای جه ماوه ری رق ئه سته وری خه لکی کوردستان بێننه خوارئ ئه وه بوو ته رمی پیروزیان له لایه ن دلسۆزانی کورد په ره وه وه بردرانه وه کوردستان. مقدم عزت عبدالعزیز بۆ ئامیدی ده لāl، ره ئیس ئه وه ل خه یرالله عبدالکریم بۆ هه ولیتری هۆلاکوۆ به زین و ره ئیس ئه وه ل مسته فا خوشناو و ملازم اول محمد محمود قودسی بۆ سلیمانی شاری هه لمه ت و قوربانی.. به و پێیه ئه م چوار

نیشتمانپەرۆره قاره‌مانانه بوونه سهردهسته و پېشه‌نگی شه‌هیدانی شوږشی
 نویی کورد، هه‌رچه‌ند له پېش ئه‌وانیشه‌وه سه‌دان شه‌هید و دوی ئه‌مانیش
 میلله‌تی کورد به هه‌زاران شه‌هیدی له ریځای رزگاریی و سهر‌فرازیدا داوه.
 ئیم‌رۆش له په‌نجاو پینجه‌مین سالیادی شه‌هیدبوونیاندا، گیانی هه‌ره پاک
 و به‌رزه‌فریان هه‌روه‌ک له ساته‌کانی به‌ر له کو‌تاییاندا به یه‌کده‌نگ و به
 په‌رۆشه‌وه هاوار ده‌که‌ن و پیمان ده‌لێن: ئه‌ی کوردینه، ئه‌ی مه‌ردینه ده‌ست
 له‌ناو ده‌ستکه‌ن هه‌موو، بېن به یه‌ک ئیومالی خو‌تان ری‌کخه‌نه‌وه، هه‌رچی
 ناخو‌شیی و ناکو‌کیی و دووبه‌ره‌کی و ململانییه‌ک هه‌یه بیخه‌نه‌لاوه و بنه‌پر‌یان
 که‌ن.. قوربانه، به‌رژه‌ندیی بالای گه‌ل و نیشتمان مه‌که‌نه قوربانی هه‌ر
 به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی ته‌سکی که‌سییه‌تی و حزبايه‌تی! مه‌هیلن خوینی به‌ناهه‌ق
 ر‌ژاوی ئیمه و هه‌زاران شه‌هیدی دیکه‌ی ریځای رزگاری کورد و کوردستان به
 خو‌را ب‌پ‌روا و به‌فیرۆبچیت. گه‌لو، ئه‌و ده‌سته‌که‌وته مه‌زنانه‌ی ئیمه‌ومانان له
 پیناویاندا گیانی خو‌م‌غان هه‌رزان‌فرو‌ش کرد و ژیا‌نی خو‌م‌غان به‌خشیوه که
 ئیم‌رۆ له سایه‌یه‌یاندا هه‌ساونه‌ته‌وه و به‌به‌شیکی مافه‌ ره‌واکانتان شاد و
 به‌خته‌وه‌ر بوونه، وه‌کو بیبیله‌ی چاوه‌کانتان بیا‌نپارێزن و له ده‌ستیان مه‌ده‌ن.
 ئه‌م ده‌رفه‌ته‌ زی‌رینه و ئه‌م هه‌له‌ی می‌ژوو دوی سه‌دان سال بۆ کوردی
 ره‌خساندووه، ده‌سمان دامینتان له ده‌ستی نه‌ده‌ن چونکه هه‌لیکه بو‌تان
 هه‌لکه‌وتووه و ده‌شێ ئاوا زوو روونه‌داته‌وه!

دەسا با ئىمەش ھەر ھەموومان، ۋەكو ۋەفادارىيەك بۆ گيانى بېگەردى
ئەم قارەمانانە و سەرچەم شەھيدانى كوردستان و سەرۋەريان بارزانى نەمر،
ئەم ئەرکە مېژوويىيەمان بەجى بگەيەنين و بەۋەش گيانيان شاد و ئارام كەين
و كورد بە خاۋەنى پەرلەمان و حكومت مېنىتتەۋە ھەتتا سەر!

کۆنگره ی له ندهن سه رکه وتنی کورده

روژنامه ی برابیه تی ژماره (۳۸۶۸).



دوینێ کۆنگره ی به رهه لستکارانی عێراقی که له روژانی ۱۴ و ۱۵ ی ئەم مانگه دا له له ندهنی پایته ختی به ریتانیا به ستره زۆر به سه رکه وتووی کۆتایی پێهات.

به شداریکردنی نوێنه رانی گه لی کوردستان به زۆربه ی هه ره زۆری باله سیاسیه کانیه وه، به تایبه تیش ئاماده بوونی هه ردوو به ریزان کا که مه سعود بارزانی و مام جه لال تاله بانێ به سه رکردایه تی هه ردوو وه فدی بالای پارته دیموکراتی کوردستان و یه کیتێ نیشتمانی کوردستان و به خیتابی سیاسی و هه لۆیستی یه کگرتوویان و به دیدو بوو چوونی روون و ئامانجی ئاشکرایانه وه روۆتکی کاریگه ری هه ره مه زن و به رچاویان هه بوو له پته وکردن و لێک

نزيككردنه‌وه‌ی سهرجه‌م باله‌كان و كه‌سايه‌تيه‌كاني ناو ئۆپۆزسيۆن و هه‌لۆيستيان له‌ كۆنگره‌دا و به‌ ده‌سته‌پيناني سهركه‌ته‌نه‌هه‌ره‌ مه‌زنه‌كه‌ی به‌ گشتي و ري‌ككه‌وتن و برياردان به‌ ټي‌كپاي ده‌نگ له‌سهر داخوازيه‌كاني لايه‌ني كوردی، به‌ فيدرالي‌شه‌وه‌ كه‌ هه‌ره‌ گرنگه‌كه‌يه‌تي، به‌ تايه‌تي له‌م رووه‌شه‌وه‌ كۆنگره‌ دووپاتي كرده‌وه‌ كه‌وا ري‌ز له‌ ويست و خواستي كورد ده‌گري‌ت به‌ هه‌لب‌زاردني سيسته‌مي فيدرالي بۆ عيراق، كه‌ ئه‌مه‌يان داوايه‌كي هه‌ره‌ سهره‌كيي گه‌لي كوردستان و برياري مي‌ژوويي به‌ كۆي ده‌نگي ئه‌نداماني ئه‌نجومه‌ني نيشتماني كوردستاني عيراقه‌وه‌، كۆنگره‌ی ئۆپۆزسيۆني عيراقی له‌ سالي ۱۹۹۲ له‌ (پيرمام) برياري له‌سهر داوه‌ و هه‌روه‌ها له‌ كۆبوونه‌وه‌ی مانگي ئابي ئيمسالي (۲۰۰۲) له‌ (نيويۆرك) ته‌ئكيدي له‌سهر كراوه‌ته‌وه‌.

له‌لايه‌كي ديكه‌شه‌وه‌ گرنگي سهركه‌وتني كۆنگره‌ بۆ گه‌لي كوردستان جگه‌ له‌و بريارانه‌ی به‌ شپۆه‌يه‌كي گشتي به‌ عيراقه‌وه‌ په‌يوه‌ستن، زۆر به‌ رووني له‌م خالانه‌يشدا به‌رجه‌سته‌ ده‌بي‌ت كه‌ مايه‌ی شانازی و شادوماني و هيو و ئاواتي هه‌موو كوردیكي دلسۆز و هه‌ر هاوولاتييه‌كي به‌ شه‌ره‌في عيراقيشه‌ كه‌ برياري‌داوه‌.

كۆنگره‌ زۆر به‌ توندي ئيدانه‌ی هه‌موو هه‌لمه‌ته‌كاني راگويزان و پاك‌تاوی ره‌گه‌زي و هه‌موو ئه‌و گوپانكارپيانه‌ی كرد كه‌وا رژيم له‌ واقيعی نه‌ته‌وه‌یی كورد له‌ ناوچه‌كاني كه‌ركوك و مه‌خموور و خانه‌قين و سنجار و شي‌خان و زه‌مار و مه‌نده‌لي كردوويه‌تي و جه‌خت ده‌كات له‌سهر گرنگي گه‌راندنه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و عيراقپيانه‌ی كه‌ به‌ زۆري له‌سهر مولك و مالي خويان راگويزاون و قه‌ره‌بووكرديان و ته‌ئكيد له‌سهر گه‌رانه‌وه‌ی سهرجه‌م كورده‌ فه‌لييه‌كانيش ده‌كات و داواي گه‌راندنه‌وه‌ی مال و مولكيان ده‌كات. كۆنگره‌ به‌ هه‌موو ئه‌ندامه‌كانييه‌وه‌ ئيدانه‌ی به‌ كۆمه‌ل كوشتن و جينو‌سايد و ټي‌كداني گوند و هيرشه‌كاني كيميایي ده‌كات كه‌ دژ به‌ ميلله‌تي كورد ئه‌نجامدراوه‌، داوا ده‌كات

کهوا لیکۆلینهوه له چاره نووسی (۱۸۲) ههزار ئه نفال و ۸ ههزار بارزانی و ۵ ههزار کوردی فهیلی بکریّت و ئه نجامده رانیس به دادگا بدریّن. ئه مانه هه مووی ده سکه وتی بایه خدار و گرنگن و نیشانه ی سه رکه وتنی شاندی کوردی و نوینه رایه تییه که یانه له کۆنگره کهدا.

۲۰۰۲/۱۲/۱۶

يادیکی پر شکو و ئاوریکی به په له

۲۰۰۳/۱/۲۵



پيښه نډی و ټيکه لاوی هه ردوو گه لی کورد و عه رهب (که له شاعیری خه باتگير و نيشتمانپه روه ری کورد فايه ق بيکه س گوته نی: دؤستی کورد و عه رهب زور کونه ته ئريخ شاهیده ... ناحه زی رووره ش له داخا با په خه ی خو ی دادړی) هه ر له دپرزمانه وه دروستبووه و هه تا هاتووه په ره ی سه ندووه و له سه ر بنه مای هاوئایینی و دؤستایه تی و به رژه وه نډی هاوبه ش و کاریگه ری فره لایه نی دوو قوئیه وه ره گی داکوتاوه و په لوپو ی هاویشتووه، به تاییه تی له پاش پيکه وه نانی قه واره ی نو ی عیراق وه ک ده وله ټيکی سه ربه خو، دوابه دوا ی کوئای هاتنی جه نگی په که می جیهانییه وه ئه و پيښه نډی له گوړه پانه کانی خه بات و ټيکو شاندا و به ئاوټه بوونی خوینی رو له کانی هه ردوو نه ته وه

زیت چه سپاوه و له لاپه په پرشنگداره کانی میژووی هاوچه رخی ئهم ولاته دا
تۆمار بووه و دره وشاوه تهوه.

مهیدانه پر له سهروه ریه کانی شوڤشی گهلانی عیراق له بیسته کان و
سییه کانی سهدهی رابردوودا له رووی داگیرکهران و ئیمپریالیزم و دژ به سهپاندنی
پهیماننامهی سالی ١٩٣٠ و سهرحهم نه به ردیه کانی دیکه گهواهی ئاشکرا و
حاشاهه لئه گری ئهم راستییانه، ئهو پشکداریه راسته وخۆیهی جهماوه ری
گیانفیدا و گرگرتووی نه تهوهی کورد پتر له راپه رینه سهرتاسه ریه که ی عیراقدا
به رجهسته ده بیست که به پپچه وانیهی خواست و مه رامه کانی کار به ده ستانی
ئهو سهرده مه ی ولات و ئاگاکیانه وه بو تازه کردنه وه و درێژ کردنه وه ی ماوه ی
پهیماننامه که ی سالی ١٩٣٠ نیوان حکومه تی عیراق و به ریتانیا به تووندی
له مانگی کانونی دوهمی سالی ١٩٤٨ به رپا بوو له پیناو گوڤرانی هه ولله
نه زۆکه کانی نوینه رانی حکومه تی شاهانه ی به ریتانیا و دهسته و دایه ره و
نۆکه ره کانی سه ره به خۆپانه ئه وه بوو سه ره نجام (پهیماننامه ی پورتسمۆس)
سه ری نه گرت و حکومه ته که ی به غداش رووخینرا و راپه رینه مه زنه کهش به
ناوی راپه رینی کانوونی ١٩٤٨ چوووه نیو لاپه په زیڤینه کانی میژووی سهرده می
عیراقیه کانه وه.

له و بزوتنه وه جهماوه ریه به تهوژمه دا خه لکی عیراق به کورد و
عه ره ب و نه ته وه کانی دیکه وه له سهرتاسه ری عیراقدا، تیایدا به شدار بوون،
خواست و ویستی گهل به سه ر مه رامه چه په له کانی کار به ده ستاندا زال بوو،
ئهمه بوو سه ره تا له به غدا ی پایته خت قوتابیان مانیان گرت، دواتر بزاقه که
زیت ته قیه وه و بو زۆر به ی شار و ناوچه کانی دیکه ی عیراق په ریه وه و
جگه له توپژی قوتابی، کریکاران و چینه کانی تری نیو کۆمه ل هاتنه ریزی
راپه رپوانه وه و مانگرتن و خۆنیشان دان سهرتا پای ولاتی گرتیه وه، روژه کانی ١٩ و
٢٠ ی ئهو مانگه گپه و بلیسه ی به ره ه لستی و به ره نگار بوونه وه ی خه لک زیت

به رزبووه و تا دههات رهوشه که زیاتر ده ئالۆزکا و پشیوی و ناارامیی له زۆربهی ناوچهکاندا (به کوردستانیشهوه) تهشه نهیانکرد و بوونه مایه ی زیاتر مه ترسی و شله ژانی پیاوانی رژییم. حکومه ته داتاشراوه که ی (سالح جه بر) هه ولی ئه وه یدا به هیز و داپلۆسیڻ بلیسه ی ئاگری ئه و بزافه میلییه بکوژیڻیته وه و دهنگی زولالی گهل کپ بکات وه لی ئه وه ی بو نه چوو ه سه ر. هیزی راپه رپوی گهل به سه ره رشتی و به شداریکردنی حزبی شیوعی عیراقی و حزبی نیشتمانیی دیموکراتی (به سه ره و کایه تی کامیل چادرچی) و پارتی دیموکراتی کوردستان و سه ره جه م نیقابه و یه کیتی و ریڅخواهه کانی کریکاران و قوتابیان و توپژه کانی دیکه وه، تا دههات توندتر و گهرمتر رووبه پرووی کاربه دهستان ده بوونه وه و باره که گرژتر و ترسناکتر ده بوو.

سه ره نه جام دار و دهسته و چلکاوخۆرانی میری زیتر په نایان برده بهر به کارهینانی هیز و به گولله و دهسترپژ په لاماری خۆنیشانده رانیاندا. تا وای لیهات شه ر و پیکدادان رۆژی ٢٧ی مانگ گه یشته ترۆپک. کاتیڅ هه شاماتی خۆنیشانده ران له سه ره ئه و پرده ی که له و رۆژه وه به (پردی شه هیدان- جسر الشهدا) ناوزه د کرا درانه بهر ریژنه ی گولله وه و چه ندان خه باتکاری سه ره به زر تیایدا شه هید بوون و ده یانی تریش بریندار و زۆرانیشیان ده ستگیرکران. له نیوان شه هیده نه مه ره کان قوتابی (قه یس ئه لئالووسی) و (جه عفه ره ئه لجه واهیری) ی برای شاعیری گه وره ی عه ره ب (محمد مه دی الجواهری) هه بوون که پیموایه ئه وسا خۆیندکاری کۆلیجی حقو ق بوو، هه ر به م بۆنه وه یه ش (جه واهیری) چامه (هۆنراوه) به ناوبانگه کانی:

١. الشهید قیس (که ئه مه سه ره تاکه یه تی): یا قیس: یا لطف الربیع ... و وقد رَوْنَقَه الشُّبُوبِ

٢. قف بأحداث الضحايا (ئه مه سه ره تاکه یه): حَضَنَ «التاج» بنیه فتعالی ... وتعالی «حارسُ التاج» جَلالا

۳. أَخِي جَعْفَر (كه ئەمه سەرە تاكه يەتى): أَتَعْلَمُ أَمْ أَنْتَ لَا تَعْلَمُ ... بِأَنَّ
جِرَاحَ الضَّحَايَا فَمُ

۴. يَوْمَ الشَّهِيد (كه ئەمه سەرە تاكه يەتى): يَوْمَ الشَّهِيد : تَحِيَّةٌ وَسَلَامٌ ...
بِكَ وَالنِّضَالِ تَوَزُّجُ الْأَعْوَامِ

۵. دَمَ الشَّهِيد (كه ئەمه سەرە تاكه يەتى): خُذُوا مِنْ يَوْمِكُمْ لَغَدٍ مَتَاعًا
... وَ سَيُرَوْنَ فِي جِهَادِكُمْ جَمَاعًا

ئەم چامە بە ناوبنگانەى نووسى و لە نيو ئەدەبىياتى سياسى و شوڤرشيگيريدا
دەنگياندايەو.

لەو ماوئەيەشدا حكومەت هەموو قوتابخانە و كۆليژەكانى داخستبوو،
بارى نائاسايى و (الاحكام العرفيه) ى راگەياندىبوو، كه چى بەهۆى يەكپىزى و
خوفيداكارىيى رۆلەكانى گەلەو و بە گەيشتنى كار بەو ئاستە هەرە سامناك و
مەترسيداوه، حكومەت ناچار كرا دەست لەكاركيشانەوئەى خۆى راگەيئيت و
گفتوگۆى سەبارەت بە نوپكردنەوئەى پەيماننامەكە بوەستيندرېت و پرۆژەكەى
هەلبووئەشيتەو و بۆ هپوركردنەوئەى رهوشە و دامركاندنەوئەى رقى ئەستور و
گلپە و گپى هەلچووئەى جەماوهرى راپەريو، حكومەتتىكى كاتىبى بە سەرۆكايەتى
(شېخ محەمەد ئەلسەدر) دامەزريندرا و بەرووكەش هەندى چاكسازى ئەنجام
دران.

ئەو لاپەرەيەكى بچووكى ئەو راپەرپنە مەزنەى (كانوونى ۱۹۴۸) گەلانى
عيراقەوئەكە بە خوئىنى گەشى رۆلەخەباتكار و قارەمانەكانى كورد و عەرەب
نەخشينراو و چۆتە تۆمارى ميژووئەى پىر لەسەرەوييەوئە!

شكوڤدار بېت يادى راپەرپن

سەربەرزى بۆ شەهيدانى راپەرپن و شوڤرەكانى گەل

ههنگاوێکی میژوویی بوو، دهستان خوش

رۆژنامه‌ی خهبات ۱۶۵۵ رێكه‌وتی ۲۰۰۴/۱۲/۲۰

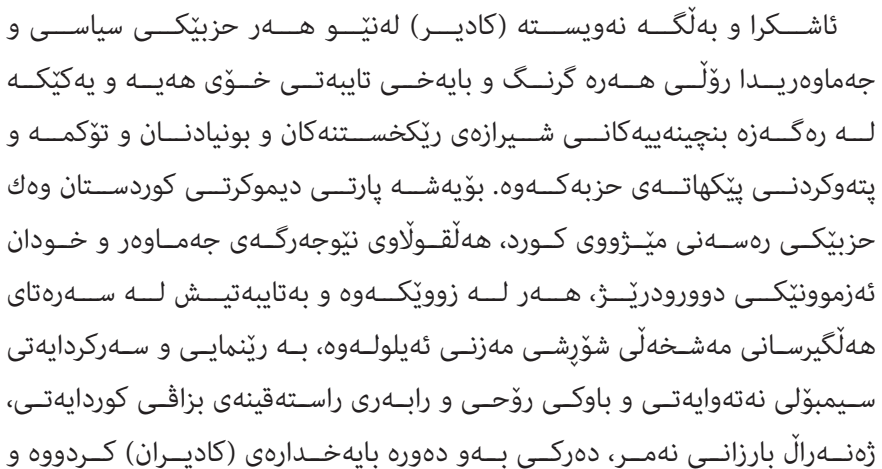


له ههنگاوێکی راست و دروستی زۆر بوێرانهدا و له هه‌لۆیستیکی نه‌ته‌وه‌یی پر له هه‌ستکردن به به‌رپرسیاریه‌تی میژوویییدا رۆژی ۳ ئهم مانگه کۆنگره‌ی نائاسایی (بزووتنه‌وه‌ی میللی کوردستان) که رۆژی ۲۰۰۴/۱۲/۴ به دنیایان راگه‌ياند بریاری دا سه‌نگه‌ری (خه‌بات)ی کوردانه‌ی خۆیان بگۆزنه‌وه بۆ ناو ریزه‌کانی حزبی دایک (پارتی دیموکراتی کوردستان) و له‌وێدا درێژه به تیکۆشین و خه‌باتی سیاسی بۆ وچانی کوردایه‌تی خۆیان بده‌ن. به‌لای منه‌وه ئهم هه‌نگاوه هه‌روه‌ها له به‌رامبه‌ریشدا بریاری کۆمیته‌ی ناوه‌ندی پارتی دیموکراتی کوردستان رۆژی ۲۰۰۴/۱۲/۱۴ به په‌سه‌ند کردنی و پیشوازیی لێکردنی وه‌رگرتنی ئەندامانی سه‌روکایه‌تی و کادیر و رێخسته‌نه‌کانی

(بزووتنه وه) له ئیو ریزه کانی خۆیدا، کردارگه لێکی ئیجگار گرنگ و زۆریش پێویست بوون، به تایبه تی له م قۆناخه ی ئیستای بزاقی رزگار یخوازی گه لی کوردستاندا، چونکه رهوشی سیاسی و کۆمه لایه تی نه ته وایه تی و نیشتمانی هه رییم و عێراقیش به وه هه مه ئالۆزکاوی و مه ترسیانه یه وه که رووبه پرووی هه ردوو ئه زموونی کوردستان و عێراقیش بوونه ته وه، که زیاتر خۆیان له باری شلۆق و شیواز و ناجگیربووی ئه من و ئاسایش به هۆی کرده وه و تاوانه تیرۆریستییه چه په له کان و ده ست تیه وردانی ده وله تانی ده رو دراوسی و هیزه ره گه زپه رست و کۆنه پارێز و دوژمنانی دیموکراسی له ناوچه که دا ده بینینه وه، ده لێم ئه م ره وشه ناله باره وا ده خوازی و پێویستیش ده کات په رته وازه یی و دابه شبوونی هیزه نیشمانیه کان بۆ ئه وه هه مووه حزب و گروپ و بزووتنه وه جوړاوجوړانه دا کۆتایی پێ بهێنرێت و به تایبه تی حزبه بچووکه کان له رووی قه باره و ژماره ی ئه ندامانییه وه مه به ستیشم نییه له نرخ و پایه یان که م بکه مه وه، چاکتریش وایه هیچ نه بیّت بۆ رۆژگاری ئیمپرومان سه ره پای دیموکراسی و سه ره به ستی و ئازادی بۆ ئیو ریزه کانی حزبه سه ره کیه کانی سه ره گۆره پانی کوردستان رابگوێزن و له ویدا به یه کبوونی و پێکه وه خه بات بکه ن به مه به ستی کۆکردنه وه ی وزه و توانای له بن نه هاتووی جه ماوه ر بۆ به دیه یێنانی ماف و داخواییه ره واکانی گه له که مان.. به تایبه تی که تیبینی ده کری پیه ره وی ناوخۆ و پرۆگرام و ئامانجه کانی زۆربه ی هه ره زۆری ئه وه حزب و لایه نانه ئه گه ر سه د له سه د یه کیش نه بن، ئه وه زۆر له یه کتریه وه نزیکن و له زۆر لایه ن و رووه وه هاوشیوه ن و جوداوازییه کی ئه وتۆیان تیا دا به دی نا کریّت. ده و جا با هه نگاوێکی ئازایانه ی وه ک ئه وه ی (بزووتنه وه ی میلی کوردستان) بهاویژن و بچنه وه ئیو ریزه کانی حزبه سه ره کیه کانی کوردستان بۆ ئه وه ی ئاراسته ی خه بات و تیکۆشانی جه ماوه ری فیداکاری کوردستان به ره وه یه کبوونی زیتر و که مکردنه وه ی ژماره ی حزب و گروپه کانی

بیت، که ئەمە کرۆکی بەهیزی و هوکاری دەستەبەرکردنی سەرکەوتنە. دەستخۆشی لەو هەنگاوه میژوووییە (بزووتنەوێ میلی کوردستان) و سەرکردایەتی پارتی دیموکراتی کوردستان دەکەین و پیرۆزبایی گەرم لەگەڵی کۆڵنەدەر و و چاوەڕوانی کوردستان دەکەین بۆ ئەم (مژدانە)یە هەرۆه کو چۆن بریاری حەکیمانەیان بە پیکهاتیان لەسەر لیستی هاوبەش بۆ هەلبژاردنەکانی هەردوو ئەنجومەنی نیشتمانی عێراقی و کوردستانی، که ئەمانە هەمووی هەنگاوی کردەنی و موژدەبەخشن بەرەو ریکخستنەوێ یە کجارەکی و یە کبۆنەوێ نۆمائی کورد و گەرەنتین بۆ پاراستنی ئەو دەستکەوتانە بە خۆین وەرمانگرتوون لە سەرروویانەو بریاری فیدرالی و هەرۆه ها بۆ دەستەبەرکردنی تەواوی مافە نەتەووییە رەواکانی دیکەمانەو، وەك گەپاندنەوێ کەرکوک و ناوچە کوردییە تازە ئازادکراوەکان بۆ سەر ئیدارە ی هەریمی کوردستان و سڕینەوێ هەموو ئاسەوارەکانی بە عەرەبکردن و پاکتاوی رەگەزی و گیرانەوێ کورده دەرکراوەکان بۆ سەر زیدی بابوبایرانیان و هەناردنەوێ عەرەبە هیژاوەکانی بۆ شوینەکانی جارانیان. ئەم هەنگاوانەیش شوین و پیکە ی سەنگی کوردستان بەرامبەر ناوچەکانی دیکە ی عێراق قایمتر و پتەوتر و بەهیزتر دەکات و لە کوردستانیشدا لە ئاکامی خراپی شەرە پەرۆ و ململانیی حزبیەتی بەرتەسک لەسەر کورسی و گرتنەدەستی دەسەلات بۆ ماوێهە دوورمان دەخاتەو و هەولێ چەپەلی دوژمنانمان بۆ درزخستنە نیو ریزەکاڵمانەو نەزۆک و پووچەل دەکاتەو، ئیتەر دەست لەدەست و پەنا بەخوا.

ههولير ۲۰۰۷/۷/۲۷



ئەوپەرى گرنگىشى پىداۋە و بە ھەموو توانايەكەۋە سەر جەم پىداۋىستىيەكانى بۆ پەرۋەر دە و مەشق پىدان و پىگەياندنى كادىرى لىۋەشاۋە و ھەلكەۋتوۋى فەراھەم كىردوون و زەمىنەى لەبارى بۆ خولقاندوون و لە گوپىرەى بارودۇخ و كات و شوپىدا دەرفەتى گونجاۋى بۇيان رەخساندوۋە، ھەر لەم سۇنگەيەشەۋە چەندان خول و دەۋرەى سەر كەۋتوۋانەى بۆ (كادىران) كىردوونەتەۋە و تەنانەت (پەيمانگەى كادىران) ىشى كە سەر بە مەكتەبى سىياسىيە دامەزاندوۋە و گرنگىيەكى تەۋاۋىشى پىداۋە. ھەرۋەھا گۇقارىكى تايبەتەشى بەنىۋى (كادىر) دەرچوۋاندوۋە و بەردەۋامىشە. چونكە لە ئەنجامى ئەزمونگەل و بە تاقىكىردنەۋەى كىدارەكى بۆى روونبۆتەۋە كەۋا پاراستنى يەكىتى رىزەكانى و چەسپاندنى پىرانسىپ و سەرەتاكەن (مبادئى) و پتەۋكىردنى رىكخستەكانى و پەپەرەۋكىردنى (پەپەرە و پروگرمى حزب) بە شىۋەيەكى راست و دروست و راپەراندنى ئەرك و فەرمانەكانى رۇژانەى و گەيشتن بە ئامانجە دىارىكراۋەكانى (پارتى) تا ئەندازەيەكى زۆر پەيۋەستەن بە (بوۋنى كادىر)ى كارامە و لىۋەشاۋە و قالدوۋى بۆتەى خەبات و تىكۇشانى حزبەۋە، كادىرى شايستە و چىست و چالاك و دلسۇز، حزبەكەى لە سەر كەۋتەنىكەۋە بۆ سەر كەۋتەنىكى تر ھەردەم بەرەۋ پىشقىدەبات، بە پىچەۋانەى كادىرى نەكارە و كەم ئەزموون و تەمبەل و خەمسارد كە حزب روۋە و نسكۆ و ھەلدەر خلوڭ دەكاتەۋە!

(كادىران) ھەرۋەك باسمانكىرد لە سالدەكانى شۇرشى مەزنى ئەيلوۋلدا، رۆلى ئىچگار كارىگەريان بوۋە، بەۋپەرى لەخۇبوردوۋىيى و نەترسىيەۋە لەنىۋ شار و شارۋچكە و لە گوند و دىھاتەكاندا، چ ئەۋانەى لە ناۋچە ئازادكراۋەكاندا بوۋنە، يان ئەۋانەى ھەر لە بن چەپۇكى خويىناۋىيى سوپا و ھىزە زەبەللاھەكان و دەسەلاتى دوژمنى داگىركەردا ئالاندوۋىيانە كە پىشمەرگە و دانىشتوانە تىكۇشەر و گيان لەسەردەستەكان بەردەۋام گورزى گورچىكپريان سەرۋاندوۋتە خۇفرۇش و چلكاوخۇر ئاكاكانيانەۋە، نەيانھىشتوۋە

نە بە روژ و نە بە شەو ئۆقرە بگرن و بۆ ساتیکیش چییە ئاسودەبن! ئەو کادیرە جەربەزانە لەو شوینانەدا ھەرچەندە ھەمیشە و بەردەوامیش ژیانان لە مەترسی دابوو و مەرگی ناوەخت بەسەر سەریانەووە خولاوەتەووە و ئەمان شیلگیرانەتر بە ئەرکی سەرشانیان ھەلساون کە بریتی بوو لە ھۆشیارکردنەووە و بەرزکردنەووەی ورە و متمانە ی جەماوەر و پتەوکردنی ریکخست و پەرەپێدانی پەییوەندیەکانیان و پووجە لکردن و رەتکردنەووەی دژە پروپاگەندە ی نە یار و ناحەز و دوژمنان و دەستنیشانکردنی خائین و خۆفروش و ریسواکردنیان، کوکردنەووەی ئابوونە و یارمەتی و کۆمەك، کرین و دەستەبەرکردنی تفاف و ئازووقە و چەك و تەقەمەنی و گەیانندیان بۆ بنکە و بارەگاکانی پارتی و شوپش، ئاگادارکردنی سەرکردایەتی لە سەر جەم بارودۆخی ناوچە و دەقەرەکان لە ھەر جموجۆلیکی گومانلیکراوانەووە، ھەر وەسا بەرێکوپێکی دابەشکردنی یارمەتیەکانی شوپش بەسەر مائە شەھیدان و خێزانی پێشمەرگەکان و لێقەوماوانی شوپش و بارو بووکردنیان بە نھێنی. لەمانەیش زیاتر ھەولدان بۆ کردنەووەی قوتابخانە و فیرگە و بنکە ی تەندروستی و دەستەبەرکردنی نوژدار و داودەرمانی پپوئیس و وانەگوتنەووە و قەلاچۆکردنی (نەخویندەواری) و پێشکەشکردنی رینمایى و ئامۆژگاری لەبارە ی لەش ساخییەووە، بلاوکردنەووەی زانیاری بەکەلک و روشنیری کۆمەلایەتی و نیشتمانی، ھەر وەھا چارەسەر و براندنەووەی کیشەکانی ھاوولاتییان و نەھیلانی دوژمنایەتی و دووبەرەکی و ئاشتکردنەووەی خێزانە پێکناکۆک و دوژمندارەکان.

ئەمانە و بگرە زیاتریش لەمانە کراو فەرمانی رۆلە ئازا و بە جەرگ و شوپشگیڕ و خەباتکارەکان کادیرە چالاکەکانی پارتی بوون لە سەردەمەکانی پێش راپەرین و سالانیس ھەردوو شوپشی ئەیلوول و گولاندا.

ئەرکەکانی (کادیر) چەند گرنگن ئەوئەندەش سەخت و دژوارن و بە سانایی ھەر کەسێ نابییت بە (کادیر) چونکە بەر لەووەی ئەو کەسە ببێ بە

(کادیر) دەبى چەند خەسلەتتىكى تىادا بىتەدى، گرنگىزىيان ئەمانەن:

(كادير) وه كو ئەندامىكى (نەختى) كۆن و پىشكەوتووى حزب پىويستە:

خاوەنى ئەزموونىكى زۆر و تاقىكردنەوھى ھەمە چەشنە و مېشكىكى
 كراوھ بىت، خويىندەوار و روشنبىر، بە تايىبەتى شارەزاي مېژووى كۆن و
 نوپى گەلەكەى و دېرۆكى بزاڧە نىشتمانىەكانى دەورووبەرىش بىت و سەرى لە
 سىاسەتى نېونەتەوھى و نەزمى نوپى ئىمپروى جىھان دەرچىت. دەبى پىشو
 درىژ، زىرەك و تىگەىشتوو، ھىمەن و بىرمەند و لەسەرخۆ، چاپۆك، چىست و
 چالاک، ئازاونەترس و بەھەلوپىست و بەرچاوفران بى، شارەزاي ناوچەكە و
 ئاگادارى دابونەرىتى كۆمەلگە و فۆلكلۆر و كەلتوورى كوردەوارى بى، ھەم
 پىشپەو رى نىشانەدەر، ھەم خزمەتكارى جەماوەر بىت. كادىرى سەركەوتوو
 پىويستە بكارى لەرووداوى كىتوپر لە كاتى تەنگانە و لېقەومانى لە ناكاودا
 ھەلوپىست وەرېگرىت و برىار بدات. سىنگى بكاتە گەنجىنەى نەپىيەكانى
 حزب و رىزى خەلك بگرى و بە چاوى سووك سەيرى كەس نەكات و
 خوى پى لەكەس گەورەتر نەبىت. كەسايەتپىيەكى ئاسايى و بەھىزى ھەبى،
 خوورەوشتى ئىجگار بەرز و بىگەرد، زمان و دەست و داوین پاك، قسەزان
 و زىبان پارا، رووخۆش و سەنگىن، تابكرى دۆست و لايەنگران بو حزب
 پەيدا بكات و دروشم و ئارمانجەكانى حزبەكەى بو كۆمەلانى خەلك روون
 بكاتەوھ. پىوھندى بە حزب و كۆمەلەكانى دىكەوھ رىكوپىك بى و لەتەك
 پارىزگارى و داكۆكى لە حزبەكەى خۆپەوھ باوھرى تەواوى بە فرە حزبى و
 بە دىموكراتىيەت و بە مافەكانى مروڤ ھەبىت.

كادىرى دلسۆز و راستەقىنە ھەردەم بەرژەوھندىيەكانى حزبەكەى لە
 سەرووى بەرژەوھندىيەكانى خويىخۆپەوھ و بەرژەوھندى گشتى نەتەوھ و
 نىشتمانەكەشى لە سەرووى بەرژەوھندى بەرتەسكى تاكە حزبىكەوھ دادەنپىت.
 كادىرى چالاک ئەگەر لايەنى كەم زمانىكى بىگانەش بزانىت خراپ نىيە و

پیدەقیت ئەوەندە توانا بێت بکارى بە گوێرەى لۆژىك (مەنتىق) بە وتووێژ و گفتوگۆى زانستیانە قەناعەت بە بەرامبەر بھێننى و لە گۆرەپانەکانى دانوسان دا بە زانایى و لێھاتووئى گۆى خۆى بباتەوہ.

ئەمانەى سەرەوہ چەند مەرج و خەسلەتتىكى پيوستن بۆ کادىرانى حزب، ئەو کادىرەى بىھوئى پسپۆر و سوودبەخش و سەرکەوتوو بێت نابى لەم خەسلەتانە بى بەش بێت. ئىتر سەرکەوتن و پاىەدارى بۆ پارتنى ديموکراتى کوردستان، حزبى سەرچەم توێژە نىشتمانىيەکانى جەماوہرى خەباتکارى کوردستان. درود بۆ سەرچەم شەھىدانى رىگای رزگارى کورد و کوردستان. سلاو بۆ ھەموو (کادىر)ىكى دلسۆز و سەرکەوتوو. ھەر نەمر بێت يادى پيشمەرگە دىرینە قارەمانەکان.

پارتى له تاراوگه وه بۆ لوتكهى دهسه لات

٢٠٠٦/٨/١٤



بارزانى نهمر، دواى چه ندين راپه رين و شوڤشى چه كدارى دژ به داگيركارانى كوردستان و وه شاندى گورزى گورچكېر له هيزه كانى حكومه ته به كرځيگراوه كانى عىراق، له نه نجامى به شداريكردى كاريگه رانهى هيزى ئاسمانى به ريتانياوه و بۆمبارانكردى بى به زه بيهانهى گوند و ديهاته كانى ده قه ره كه و سووتاندى ته ر و هيشك پيكه وه، ههروه ها به مه به ستى كۆمه ك پيكردى و داكۆكى له كۆمارى ساواى تازه دامه زريناوى كوردستان له مه هاباد و پشتگيرى ليكردى ته واوى ئه وه خه ونه له ميژينهى به ديهاتوووى گه لى كورد، برياريدا روو له كوردستانى خۆره لات بكات.

له ويشدا خويى و پيشمه رگه به جه رگ و قالبووه كانى شه رى پارتيزانى و

رووبه پربووبونه وهی له شکرده روۆلی هه ره کاریگهر و مهردانه یان نواند و تا دوا هه ناسه بهرگری و داکۆکیان لیکرد.

هه ره لهویشدا روۆی ۱۶ ی ئابی ۱۹۴۶ بارزانیی نه مر برپاری دامه زرانندی پارتیکی پیشپه وهی نه ته وهیی جه ماوه ریدا که له و قۆناغه میژوویه پر له رووداوه ناسکه دا پیوستیه کی ئیجگار گرنگ و خوازرا بوو. ئاوه ها (پارتی دیموکراتی کورد) که له دایکبوو به وهش خه باتی نه ته وهیی گه لی کوردستان پیی هاویشه قۆناغیکی سه رده میانه ی ریکخواهیی ریکوپیکی خاوه ن بهرنامه و پرۆگرام و پیروۆ دیاره وه، هه ره له ده ستپیکی ئه و روژه پیروژه وه تا به ئیمپرو ده گات، به بی ماندوبوون و وه ستان و پشوودان له تیکۆشین دایه و له م ریگه پیروژه دا سه دان هه زار قوربانی داوه و هه ره به رده وامیشه.

دوا ی رووخانی کۆماره کۆپه کهش به پیلانی دوژمانی گه له سه تملیکراوه که مان و خو به ده سه ته وه دانی پیشه واه قازی محمه د و هه فاله کانی و له سیداره دانیان، بارزانی نه مر و ۵۰۰ له جه نگاوه ره قاره مانه کانی له پاش شه ری سه خته ی ده سه ته و یه خه و ده ربازبوون له چنگی هیزی هه ره سئ ده ولته کانی ئیران، ئیراق و تورکیا و په رینه وه یان روۆی ۱۸ ی حوزه ریرانی ۱۹۴۷ له ئاوی (چۆمی) ئاراس له یه کیتی شوره وی ئه وسا وه ک په نابهر وه رگیران و بو ماوه ی نزیکه ی ۱۲ سا ل له ویدا له سۆنگه ی سیاسه تی چه وت و دیکتاتۆریانه و نامرۆفانه ی ستالین و داروده سه ته ی باقروقی ره گه زپه رست و هاوشپوه کانیانه وه تالا و چه رمه سه ری تاراوگه یان چیژا. وه لی کۆلیان نه دا و هه ره به هیوا ی خو ری ئه و ساته وه خته وه بوون که سه ره به رزانه بگه رپنه وه بو نیشتمان و بینه وه نیو کۆری خه بات، بو وه ده سه ته یانی مافه کانی نه ته وه و رزگارکردنی نیشتمان.

ئه وه بوو دوا ی سه رکه وته نی شوړشی ۱۴ ی ته مموزی سا لی ۱۹۵۸ و گه رانه وه ی سه ره به رزانه یان بو زیدی بابو پایرانیان که پیشوازییه کی جه ماوه رییانه ی

ئهوهنده گهرم و بى وینهیان له لایهن تیکپای دانیشتهوانهوه به عهرهب و تورکمان و ئاشوورى و کلدان و کوردهوه ههر له بهندهرى فاو و بهسره و بهغداوه تا گهیشتهوهیان به کوردستانی پر له شاخ بو سازکرا که له میژووی ئیراقدا ههرگیز رووینهدابیت.

ئهوجا کورد و پارتی و بارزانى به ههموو توانستیکهوه پشتگیری و داکۆکیان له شوپش و کۆماره تازهکه و سههرکردهکهی (عهبدولکههریم قاسم) کرد و ماوهیهک نیوانی کورد و کاربهدهستان زۆر خووش و دۆستانه بوو، به تایبهتی که له مادهده (٣)ی دهستوری کاتییدا دان نرابوو به هاوبهشی (کورد و عهرهب له عیراقدا) و ههندیکیش چاکسازی له کوردستان (وێپرای عیراقیش) ئهجامدرا.

کهچی دواى یهکدوو سأل به فیتی ناحهز و شوڤینی و کۆنهپاریزان ئهو پێوهندییه درزی تیکهوتوو سیاسهتی حکومهت له ههمبهر هیزه نیشتمانی و دیموکراتیهکانی ئیراق و کوردستان و پارتی به تایبهتی گۆرانی سهلبی بهسهرداهات و کورد ناچار کرا بو داکۆکیی له بوونی خوئی پهنا وهبههر چهکهلگرتن و بهرپاکردنی شوپش بهریت. ئهوه بوو شوپشی ١١ی ئهیلوولی سالی ١٩٦١ هه لگیرسا.

له ٨ی شوباتی ١٩٦٣ کودهتای حزبی بهعس روویدا، عهبدولکههریم قاسم و هاوڕێکانی له نێو بران و سیاسهتی قهتل و عامی شیوعی و چهپهکان راگهیهنرا و ههرهس قهومی پیکهینرا. بهلام بوخو قایمکردن و چهسپانی دهسهلاتهکانیان ماوهیهکی کورت لهگهڵ سههرکرديهتی شوپشی کوردستان پشی پشیانکرد، وهلی ههندهی نهخایاند و رووی دزیوی راستهقینهیان ئاشکراوو، ئهمجاره زۆر توندتر پهلاماری کوردستانیان دایهوه. لهو ماوهیهشدا شوپشی کورد که به دهمانچه و تاپر و (ساچمه) و تفهنگی برنۆ و کلاشینکوفی دهستکهوت دهستیانیپیکردبوو له هه لکشان و داکشانداوو، جارهها زهبری

کوشندهی دهوه شانده دوژمن و پانتایی فرهوانی له خاکی نیشتمانی ئازاد دهکرد. جاری واش دهبوو پاشه کشیی دهکرد و ناوچهکانی ژێر دهسهلاتی بهرتهسك دهبووهوه. ههر لهو سهروبهندهشدا جارهها گفتوگو و دانوستان له نیوان سهرکردایهتی شوڤش و میریدا به مهبهستی گهیشتن به چارهسهری ئاشتیانهوه ئه نجام ده درا و ئاگر به ستیک بریاری لیده درا. لئ دواتر که هیزه فشۆله کانیان ریکده خستنهوه حکومهت دهستی به هیرشبردن ده کردهوه.

سهره نجام سالی ۱۹۷۰ ریککه وتننامه ی ۱۱ی ئاداری میژوویی مۆکرا و تیایدا بو یه که مجار دانرا به مافی (ئۆتۆنۆمی- خودمختاری) بو کوردستان و چوارسال کورد له سهر خاکی خو ی سهره ور و پارتی و سهرکردایهتی شوڤش هوکمران بوو، لئ دوا ی پیلانه شوومه که ی (جهزائیر) له ۱۹۷۵/۳/۶ له نیوان سه ددام حوسین و شای ئیراندا به ئاماده یی و دهست له پشتدانی ئهمهریکا له پئی (هه نری کیسه نهجهر) ی وه زیری دهره وه یانه وه بریاری له ئیوبردنی شوڤشی ئه یلوول درا و به وه گه لی کوردستان و شوڤشه به هیزه که ی دوو چاری سامناکترین نسکۆبوونه وه. به لام ئه وه نده ی نه برد شوڤشی گولان و شوڤشی نوئی یه کیتی نیشتمانی کوردستانیش هه لگیرسانه وه و پيشمه رگه هاته وه گوڤه پانی خه بات و به ره ره کانیی خویناوی و گه لی سته ملیکراو هه ناسه یه کی ژيانه وه ی هه لئنا یه وه. دواتر بارزانی نه مر له ئه نجامی نه خوشیی له ئهمهریکا مالئاوایی کرد و رۆله نه به ز و قاره مانه کانی درێژه یان به ریبازه که ی دایه وه. بۆیه کا سیاسه تی به سوتماک کردنی کوردستان له لایه ن حکومه تی به عسه وه راگه یه نرا. له لایه کی تره وه مخابن، شه ری خوڤه خوئی حزب و لایه نه کوردستانییه کان دهستی پیکرد.

پیشتریش له ۱۹۷۴/۴/۲۴ دا قه لادزی و هه له بجه ی شه هید بۆمباران کران و دواتر کیمیابارانی هه له بجه له ۱۹۸۸/۳/۱۶ دا کیمیابارانی دۆلی باليسان و شیخ وه سان له ۱۹۸۸/۴/۱۵ و ئه نفاله به دناوه کان به ههر چوار به شیانه وه

له ۱۹۸۸/۴/۱۴ وه پېښتري ته نفالکړدنی ۸۰۰۰ بارزانی له ۱۹۸۳/۷/۳۱ جگه له شهري تيراق و تيران که ۸ سالی ره به قی خایاند و ويرانکړدنی پتر له ۴۵۰۰ گوند و راگويزکړدنی زوره ملیي ۱۸۲ هه زار مروقي کورد له ژن و منډال و پيروپه ککه وته و بیتاوان.

دواي داگیرکړدنی کویت و راپه پینه که ی به هاری ۱۹۹۱ و نازادکړدنی زوره ی خاکی کوردستان و شاره کان به شاری که رکوکي نازیزیشه وه، پاشانیش گه پانه وهی هیزه داپلوسینه ره کانی رژیم و کوپه وی ملیونی و دامه زرانندی ناوچه ی (نه وای نارام) له لایه ن نه ته وه یه کگرتووه کانه وه و شه پره کانی خواکورك و کوپي و نه زمه پ و شوینه کانی تر، دامه زرانندی (به ره ی کوردستانی) و گه پانه وهی خه لکی خوراگر و دابه زینی دووباره ی هیزی پیشمه رگه و نازادکړدنه وهی شوینه کان و کیشانه وهی سوپا و هیزی ئیداراتی حکومتی به غدا و نه نجامدانی هه لېژاردن و پیکه پینانی په رله مان و دامه زرانندی یه که م کابینه ی حکومتی هه ریمی کوردستان و رووبه پرووبونه وهی دوو ئابلوقه ی ئابووری و سیاسی و روشنیری رژیم و (UN) به یه که وه. ئه و جا دووباره شه پری نه گریسی براکوژی، دواتر جهنگی نازادکړدنی تيراق به سه رکردایه تی ئه مه ریکا و هاوپه یمانان و رووخانی حکومتی به عس، له ۹ نیسانی ۱۹۲۰۰۳ د.

ئه مانه زور به کورتی مشتئ له خه روار ی رووداوه کانی کوردستان بوون.
ئیسته هیش دواي ۶۰ سال ته من و تیکوشین و بهر خودان و قوربانی و راپه پین و شوپش، به سه رکه وتن و نسکووه پارتیی و کورد به حزبه تیکوشه ره کانپوه، له کوردستان و تيراقیشدا ئیمرو بالاده ست و له تروپکی (لووتکه) ی ده سه لاتدان. ئه وه تا هیژا مه سعود بارزانی سه روکی پارتیی و سه روکی هه ریمی کوردستانه و ریژدار مام جه لال تاله بان ی سکرتری گشتی یه کیتی نیشتمانی کوردستان (یه کیك له نه دنامه خه باتکاره هه ره چالا که دیرینه کانی پارتی وه ختی خوی) سه رکوماری تيراقی فیدرال، له هه مانکاتیشدا سه روکایه تی حکومتی هه رییم

و په ره له مانى كوردستان و سه رجه م داموده زگاكانى ولاتيان له ده ستدايه، خاوه نى له شكرى كى پيشمه رگه ي مه شقدار و به ته زموون و قالبووى شه پرى رزگارىي وشووره ي پولاينى قايمى نيشتمان و ده سته كه وته به نرخه كانيتى و گه لى كورد (له رى ئه و حزبانه يه وه) لايه نى هه ره به هيزى دروست كرده وه و له نگره راگرتنى ئيراقى كى نوئى فيدرال و ديموكرات و ناشتيخواز و گه شه سه ندووه كه ده بيته هه وونه به كى ده ره وشاوه بو ولاتانى ده وروبهر، هه روه ها فاكته رى سه قامگيرى و به رقه راربوونى ناشتى و ئاساييش له ناوچه ي روژه لاتى ناويندا. به راستى ميژوو به كى پر له سه روه رى و شكوداره، له دامه زرانده وه له روژى ۱۹۴۶/۸/۱۶ دا له تاراوگه وه بو لووتكه و تروپكى ده سه لات له ۲۰۰۶/۸/۱۶ له كوردستانيش و له ئيراقيشدا واته به ۶۰ سال.

هه زاران هه زاران درود و سلاو بو گيانى پاكي سه رجه م شه هيدانى ئه م ريبازه به رز و پيروژه و پر له شانازيه، به تايبه تى گيانى به رزه فرى بارزانى نه مر، سونبولى كوردايه تى و تيكوشان و هه موو ئه و فيداكارانه ي گشت حزب و لايه نه كان كه خوئنى خوئانيان به خشى به گه ل و نيشتمان بو هينانه دى روژى كى وه كو ئيمرومان.

به رده وامى و پته و بوون و سه ركه وتن بو يه كگرتووى هيزه خه باتكاره كانى كوردستان و ريخسته وه ي ئيكجاره كى نيومالى كورد له پيناو چه سپاندن و پترکردنى ده سته كه وته كاماندا و گه يشتن به ته واوى ماف و ئامانجه ره واكانى دوايين قوناغى سه ره به خوئى بوومان، هه ر شه كاوه بيت ئالا ره نگرينه كه ي كوردستان.

۱۹ ی حوزه‌یرانی ۱۹۴۷ کاره‌ساتیشه و

سه‌روه‌ریشه



به هاتنه‌وه‌ی رۆژی ۱۹ ی حوزه‌یران (۵۷)ه‌مین سالیادی رووداویکی زۆر ناخۆش و خه‌مناک به‌سه‌ر کوردستاندا تیده‌په‌ریت، ئه‌ویش سالیادی له سیداره‌دانی چوار ئه‌فسه‌ره قاره‌مانه‌کامانه، راسته له‌و رۆژه‌وه به‌دواوه میلله‌تی کورد ئه‌وه‌نده‌ی نه‌گه‌تی و کاره‌ساتگه‌لی سه‌خت و دلته‌زینی- وه‌ک کیمیاباران- جینۆساید ئه‌نفال، راگواستن و گوپی به‌کۆمه‌ل و به‌عاره‌بکردن- دیوه و هینه‌ده کوشتوب‌ و ویرانکاری و تاوانی دژ به‌ مروّفایه‌تی و ناپه‌وا‌ی ده‌ره‌ق کراوه که تاوانه‌ دپنده‌یی و پر له‌ شه‌رمه‌زارییه‌که‌ی له‌ سیداره‌دانی ئه‌و چوار رۆله‌ خوینگه‌رم و شو‌ر‌شگێ‌ره نه‌به‌زانه به‌ ده‌ستی جه‌للاده‌کانی دوژمن به‌ کورد له‌و سه‌رده‌میدا له‌ چاویان دا وه‌کو (قه‌تره به‌ ده‌ریایه‌ک) وایه وێ‌رای

ئەمانەش ھەمووی ھەرگیز ئەو یادەوەراییە گرنگی خۆی لە دەست نادات و لە نرخ و بایەخی کە مەنابێتەو، لەبەر زۆر ھۆ کە ئەمانە ھەندیکیانن. لەلایە کەو، شەھیدان مستەفا خۆشناو، عیزەت عەبدولعەزیز، خەیروللا عەبدولکەریم و محەمەد مەحمود قودسی یە کەمین دەستە ی ئەفسەرانى کورد بوون پێوەندی راستەوخۆی رێکخستنیان بە حزبی ھیوا و پارتی و بە شۆرشى کوردەو (بارزان) ھەبوو، بە کردەنى بەشدارییان لە شۆرش و دواتریش کۆماری کوردستان لە مەھاباد و ھێزەکانی ئەرتەشی شاھەنشاهی ئێرانەو بە ھاوکاری و یارمەتی لۆجیستی و پیلانەکانی ئەمەریکا و بەریتانیا و خۆ لێ بەخواوەن نەکردنی شورەوییهو جێبەجێکرا، ھەر لەسەر وەعد و پەیمانی حکومەتی کۆنەپەرست و دژ بە کوردی ئەوسای عێراق کە (لێبوردنی) بۆ دەرکردبوون، گەرابوونەو بۆ عێراق و خۆیان دابوو بە دەستەو- بە پێچەوانە ی رەئیس بەکر عەبدولکەریم ھەوێزی کە ھەرگیز خۆی نەدا بە دەستەو و رزگاری بوو، ئەو بوو وێرایی ئەو لێخۆشبوون و بەلێنە ساختە و درۆیانەیان لە بەرەبەیانى ئەو رۆژە سامناکەدا ١٩٤٧ ی حوزەیرانى ١٩٤٧ ھەر چواریان ھەڵواسین و شەھیدیان کردن و تەرمە پێرۆزەکیان ھەریەك بۆ زیندی خۆیان، ئامیدی و ھەولێر و سلیمانی ناردنەو، بۆ؟ چونکە ھەر رۆژێک لەو ئانوساتە پەر لە مەغزایەدابوو کە (بارزانی نەمر) و ھەفائەکانی (٥٠٢ جەنگاوەری ھەرە دڵسۆز و نەبەز) لە مەسیرەییەکی ئەفسانە ئاسای بێ وێنەدا بە شەر و بەرگریکردن گیانی خۆیان لە چنگی ھێزەکانی ئێران و تورکیا و عێراق دەرەز کردبوو، سەرکەوتوانە و بە سەلامەتی لە (چۆمی ئاراس) پەربووونەو و گەیشتبوونە نیو خاکی یەکییتی شۆرەو ی ئەوسا، ئەویش زەبریکی گورچکەر بوو بۆ خواست و نیازی گلاو و پیلانە دزیوکانی دوژمنانی کورد ئەوانە ی بە خەیاڵی پووچی خۆیان بە تەمای لەنیوێردنی ئەو سەرکردە قارەمانە ھەلکەوتوو و پێشمەرگە گیان لەسەر دەستەکانی

و کوژاندنه وهی بزووتنه وهی رزگار یخوازی گهلی کوردبوون، بهو په پړینه وهیه میژوویییه ی جهنگاوه ره کان سه رجه م ناواته پیسه کانیاں هه ره سی هیټاو، له به رامبه ریشدا وره ی جه ماوه ری کوردی له ناوه وه و دهره وه دا چه ندین پله به ره و به رزی بردو ئاهیکی هیوا به خشی وه بهر کو مه لانی بی ئومید کراوی خه لکیدا هیټایه وه، ئه و جا دوژمنه داخ له دلّه کانی کورد، نوکه ران و ئه لقه له گوئیانی کو لونیالیزی ئه و روژگاره ی به مه بهستی ئه وه وه که له بایه خی ئه و سه رکه وتنه - په پړینه وهیه- که مکهنه وه و رای گشتی بووژاوه ی کوردان به کاریکی دیکه وه خه ریک بکه ن و نه هیلن- به خه یالی نه زوکی خو یان- کورد چیژ له و سه رکه وتن و ژیا نه وه یان وه ربگرن، هه لسان به له سپداره دانی ئه و چوار ئه فسه ره قاره مانانه و شه هیدیاں کردن. له لایه کی دیکه وه پالّه وانه کان به ره فتار و هه لویستی هه ره به رزی شوړشگیرانه یان ساتی ئیعدام کردنه که یاندا که:

یه که م: بی باکانه و به بی ترس و سلّه مینه وه له مردن چوونه بهر په تی سپداره وه ئه و ئه نجامه یان به شه په فیکي مه زن و به ئه نجامدانی ئه رکیکی پیروزی نیشتمانی له قه له مدا.

دووهم: له و په یامه پیروژه یاندا که ته نیا چهند ساتی بهر له هه لواسینیانه وه به دهم هو تافکیشان به ژیا نی کورد و کوردستان و مردنی دوژمن و ناحه زان ئیمزایان کردبوو راشکاوانه داوا له رو له کانی کورد ده که ن یه کبگرن، له سه ر خه بات و تیکو شان به رده وام بن و خو یان به فیدای گه ل و نیشتمانی بکه ن. هه ر بو وه بیرهیټانه وه ش پیماو یه ناجور نابی گه ر بلین (مانگی حوزه یران) هه روه کو زورینه ی مانگه کانی دیکه ی سال - لیوانلیوه له روودا وگه لی تو قینه ر و کاره ساتهای دلته زین بو گه لی کوردستان، ئه وه تا هه ر بو نمونه:

روژی ۱۹ ی حوزه یرانی ۱۹۱۹ مه لیک مه حمودی حه فید- مه لیک

كوردستان- لە شەرى دەربەندى بازيان لەلايەن ھىزەكانى ئىنگىلىز و جاشە خۆفروشه كانهوہ بە دىل گىراوہ.

لە ۲۷ى حوزەيرانى ۱۹۲۵ شۆرشگىرى كورد (شېخ سەعیدى پىران) لەسێدارە دراوہ.

لە ۵ى حوزەيرانى ۱۹۲۶دا ویلايەتى مووسل (كوردستانى باشوور) بەبى زەلامەندى كورد خرايە سەر عىراق.

۱۹ى حوزەيرانى ۱۹۵۰ رۆژى كۆچى دوايى شاعىر و رۆژنامەنووس و نىشتمانپەرەرى كورد (پىرمەرد) ۵.

لە ۲۱حوزەيرانى ۱۹۳۰ دا شۆرشگىرى كورد (سمكو شكاك) شەھىد كرا. ۹ى حوزەيرانى ۱۹۶۳ لە سلىمانى ۸۳ رۆلەى نىشتمانپەرەرى بى تاوانى كورد زىندە بە چال كران.

لە ۱۰ى حوزەيرانى ۱۹۶۳ دا بەناوى (نزھة فى الشمال) بە نىازى كوژاندنەوہى ئىجگارەكى شۆرشى كورد و لە نۆبەردى بزاڤى رزگاربخوازى كورد (بە خەياللى خاوى خويان) حزبى بەعس شەرى دژى كورد دەستپىكردەوہ. رۆژى ۱۸ى حوزەيرانى ۱۹۶۲ كۆچى دوايى شاعىرى نەتەوہى ناودارى كوردى شارى كەركوك (ئەسىرى) يە.

لە ۲۲ى حوزەيرانى سالى ۱۹۶۳دا خەباتكار و مېژوونوسى كورد (ئەنوەر مائى) شەھىد بوو.

۲۶ى حوزەيرانى سالى ۱۹۷۲ كۆچى دوايى ھونەرمنەندى گۆرانىيىژى كورد (حەسەن زىرەك) ۵.

لە ۲۵ى حوزەيرانى ۱۹۸۱دا نووسەر و شاعىر و خەباتگىرى سەركردە (سەيدا سالىح يوسفى) لە بەغدا تىرۆركرا.

رۆژى ۱۶ى حوزەيرانى ۱۹۸۲ كۆچى دوايى نووسەرى كورد (ماموستا سادق بەھائەدىن) ۵.

له ۱۳ی حوزهیرانی سالی ۱۹۹۲ دا نووسهر و كهسايهتي ناسراوى كورد (خاتوو رهوشه‌ن به‌درخان) كوچى دوايى كردوو.

ئه‌مانه مشتىكى خه‌روارى رووداو نه‌خوشه‌كانن كه له‌مانگى حوزه‌يران دا به‌سهر كورد و گه‌لى كوردستان به‌گشتى داهاتوون.

ئيتر له (۵۷)ه‌مين سالوه‌گه‌پى له سى‌داره‌دانى ئه‌و چوار ئه‌فسه‌ره نه‌به‌ز و قاره‌مانانه‌دا درود و سلاو و رى‌زى وه‌فادارى بو گيانى پاكي سه‌رجه‌م شه‌هيد سه‌به‌رزه‌كانى رى‌گاي رزگارى كورد و كوردستان له‌سه‌رووشيانه‌وه (بارزانى نه‌مر) ده‌ئيرين، به‌ئىنىش تازه ده‌كه‌ينه‌وه كه بو وه‌ديه‌ئىنانى ئامانجه پىروژه‌كه‌يان (مافه ره‌واكانى گه‌لى كوردستان) له‌سهر هه‌مان رى‌بازه پىروژه‌كه‌يان به‌رده‌وام بين و له‌و رى‌يه‌ پر له شكومه‌نديه لانه‌ده‌ين.

سه‌ركه‌وتن بو گه‌ل و مردن و سه‌رشو‌پى بو دوژمنان و پىلانگى‌پر و ناحه‌زانى كورد.

نامه یه کی کراوه



بو به پیران:

هه قالی تیکۆشه ر مام جه لال

هیژا کاک مه سعود بارزانی

به پیران: دوا ی ئهوپه پری خۆشه ویستی و نه وازش و سلاو، چاو لی سوور کردنه وه و هه پروگیف و قونه شه ر و پروبیانوو به یه کدی گرتنی ئه م دوا ییه ی براده ر و لایه نگرانی هه ردوو باله سه ره کیی و پیشپه وه کانی بزاقی رزگاریخوازانه ی گه لی کوردستان (ی.ن.ک و پ.د.ک) دلی من و ده شتوانم بلیم دلی سه رجه م رۆله دلسۆز و به شه ره فه کانی گه له که مان په ست و خه فه تبار کردووه، تارمایی خستۆته سه ر گلینه کا مانه وه و دیوه زمه ی ترسیکی گورچکبیر

و ټوټینه د همانتاسیټ و خه ریکه بینه قاقای هیواکامان بگریټ و تروسکه ی ناواته کامان بکوژینټه وه و ژیاکمان لئ تارو تال بکات!

جا زور به پړز مام جه لال، به یادی ده یان شه وی به یه که وه دانیشن و کوټونه وه دیرینه نه پنییه کانی په نجا سال بهر له ئیستای شان که ی پارتیمان له مال له شکو داره که ی لانکه ی خه باتی نه پساوه ی کور دایه تی راس ته قینه ی خوټاندا له کوټه و به یادی برایه تی و دؤستایه تی و هاوړتیه تی هره به ی گهر د و پیروزی ئه و ساتانه ی ته مهنی هره زه کاری و لاویمانه وه، به یادی تیکپرای یادگار تال و شیرینه کانی ئه و روژگار به هاداران مانه وه.

زور به پړز کاک مه سعود: به یادی هه موو ئه و بیره وه ریبه هه میسه زیندووانه ی له گه ل باوکی به پړز تانا، باوکی هه موو کور دیک نیشتمان په روه، سه رکده ی قاره مان بارزانی نه مردا که په نجا ساله و تا مردنیش هه روه ک پشمه رگه یه کی به ئه مه گی ریازه پیروزه که ی ده مینمه وه، ریگه به خو م ده دم ئه م نامه ئیجگار به په له یه تان پیشکه ش بکه م و له ناخی دل ه وه، به ناوی چاره نووسی کور دستانه وه داواتان لیکه م بفرموون هه ر ئیستی و تازووه فرمان به راگرتنی ئه م پشیوی و دپډونگی و نیمچه دووبه رکیه بدن و به کوپرای چاوی دوژمنان، ریازه به سووده که ی برایه تی و ته بای و هاوپه یمانیتی راس ته قینه و ریکه وتنه ستراتیژی که ی نیوان (یه کیتی و پارتی) بگرنه وه بهر.. چونکو خوانه خواسته نه ک هه ر چوار ملیون، به لکو ئوبالی ناینده و چاره نووسی پتر له (سی ملیون) هاوالاتی سته مدیده و بیکه سی کور دستانی داگرو له تکرار له ئه ستوی ئیوه دایه. ئاشکرایه ش ئه م باره ئالوزه ته نیا به له بارچوونی ئه زمونه ساواکه و له ده ستدانی سه رجه م ده سته که وته کانی شوړش و راپه پینه مه زنه که ی گه له قاره مانه که مان و به فیروچواندن خونی گه شی شه هیده نه مره کامان ده شکینه وه، ئه مه یش سامناکترین کاره ساته! شاره ویش نیه حوکی میژوو چه نده هق و ره قه

و میژووش له لیتۆژینه وهیدا هه رگیز شه رمی له کهس نه کردوو و سه وز و
زه ردیش ناپرسیت!

به پێزان گهر نه بوايه ته لاسایی کردنه وهی به عسییه کان، ده بوا به (خوین)
ی گه شی ئهم دلهی خۆم که له پیناوی کوردو کوردستاندا لیده دات، ئهم
نامه یه م بو به پێرتان بنووسیایه! ئهمه و سه رکه وتنتان له یه زدانی پاک
ده خوازم و به هیوای هه ول و کوششی مهردانه تانه وه له گه ل هه موو برسی
و ره شوروت و لیقه و ماوه خۆراگر و کۆلنه ده ره کانی ولاته که مدا چاوه پروانی
وه لامی پر میهری به پێرتانین!

زۆر دلسۆز و بچووکتان: مه جید ئاسنگەر

به ره ی کوردستانی ئه م دهستکه وته مه زنه

١٩٩١



میژووی دورونزیکى کورد راستیه کمان بۆ دهسه ملینی که پیویسته بی سی و دوو لی کردن باوه پری پی بینین و له هه مانکاتیشدا هه ول ده دهین پهنه و وانه ی پر سوودی لیوه رگرین و له ئیستاماندا و بۆ رهوتی خه بات و رهفتاری ئاینده و داهاتوو مان به وپه پری هۆشیاری و وریاییه وه که لکی لیوه رگرین و زانستیانه په یپه وی بکه یین، راستیه که ییش ئه مه یه: له وه ته ی کورد هه سته به چه وسانه وه و به شخوراوی خۆی کردووه و بۆ رزگار بوون له چنگی دوژمن و داگیرکهر و خوینمژانیه وه بزواوه ئالای تیکۆشانی هه لکردووه، له دوو لاه به ره نگاری کۆسپ و ته گهره و به ره له سستی بووه. لایه کیان به ره ی دوژمنان و چه وسینه ر و داگیرکهران. لایه که ی تر دژایه تی خۆبه خۆیی و شه پری براکوژی،

به شیکی گرنگی ئەم راستییەش ئەوەیە کە زەبروزەنگ و زیانی براکوژییە کە ئیجگار لەوەی تریان کاریگەر و سامناک و ئازاراویتەر بوو و ئەنجامە کەیشی بە نرخیکی هەرە گران لەسەر کورد وەستاو و زامە کە ی تیراوی بۆتەو و تیمارکردنی زۆر بە زەحمەت بوو، چونکە زانراو و دوژمنی ناوخۆ دەردیکی سەخت و کوشندەییە و هەر وەک (حاجی قادری کۆیی) دەفرمووی:

«هەر هیچ نەبێ بە ئۆیین تابیع بە دەولەتێ بن»

«بێگانه چاکە دوژمن، نەك دوژمنی لەخۆتان!»

لە هەمانکاتدا داگیرکەر و چەوسێنەرانی کوردستان پەنایان بردۆتە بەر ئەو سیاسەتە گلاووە و کوردیان بە کورد بە کوشت داو و هەتا بۆیان کرابێ هەموو شتیکیان بە کارهێناو بۆ خۆشکردنی گەری ئاگری ناکۆکی و دووبەرەکی و ململانێی خۆبەخۆیی لەنێو کورداندا، بەمەش دوو جار قازانجیان بە دەست هێناو، لەلایە کەو و دوژمنی خۆیان (کورد) بە دەستی خۆیان تێکشکاندوو و راپەرینه کانیان دامرکاندوونەتەو و هیـز و سەرکرده کانیان لەنێو بردوون. لەلایەکی دیکەیشەو خۆیان دوور لە پرۆشکی ئاگرە کەو و گرتوو و چەپۆکی زەوتکردن و چەوساندنەو و تالان و برۆی خێروبیتری ولاتیان زیتەر سەقامگیر و قایمتر کردوو و درێژەیان بە داگیر و لەتکردن و رووتانەو و کوردستان داو. ئەمانە راستیی رووت و بەلگە نەویستن و نەك هەموو میژوو زان بگرە هەر خۆینەریکی ئاسایش کە برێك میژوو نەتەو کە ی خۆیندبێتەو بە ئاسانی تێیدەگات، راستییەکی دیکەیش کە ئاماژە ی بۆ بکەین ئەمە یە لە هەموو شوێن و کاتیـك و لەهەر کۆمەلگەیە کدا یە کیتی و هاوکاریی ریزەکانی میلەت بناخە و بنەمای سەرەکی و هەرە گرنگی سەرکەوتن و بە ئامانج گەیشتنە. لە هەچ ولاتی کدا تاکە حزبیـك یان تەنیا دەستە و تاقمێ، هەرچەند بەرفراوان و بەهێز و رەگ دا کوتاو و بە ژمارەیش زۆر بێ، تەنھا بـال ناتوانی وەک پێویستە سەرکەوتن بە دەس بهێنی و هەموو ئەو ئەرکە میژوو یانە ئەنجام بدات و

(کۆمەل) به‌ره‌و سەرفرازی و دیموکراسی و ئازادی و به‌خته‌وه‌ری به‌ریت. میژووی زۆر نزیکي گهلانی ده‌ورو به‌رمان و رووداوه‌کانی ئەم دواییه‌ی زۆر له ولاتانی جیهان ئەم راستیانه‌یان به‌ روونی بو‌یه‌ کلا کردووینه‌ته‌وه.

جا پیموایه‌ له‌ هه‌موو دنیا دا هیچ نه‌ته‌وه‌یه‌ك به‌قه‌د نه‌ته‌وه‌ی كورد ئیمپرو پیتیستی به‌یه‌كبوونی ریزه‌كانی گهل و پته‌وكردن و چه‌سپاندنی (به‌ره‌ی كوردستانی) نییه‌! چونكه‌ وه‌ك له‌سه‌ره‌تا دا باسكرا (ده‌رده‌ كورد) مۆرپکی ئەوتۆی ناوه‌ به‌ ته‌وێلی بزوتنه‌وه‌ی كوردایه‌تی و داخپکی وه‌های ناوه‌ به‌ هه‌ناوی میلله‌ته‌وه‌ هه‌تا هه‌تا له‌ بیر نه‌چیته‌وه‌، فه‌رموو ئەه‌تا هه‌ر له‌ كۆنی كۆنه‌وه‌ (ئه‌ماره‌ته‌) نیمچه‌ سه‌ربه‌خۆكانی كورد كه‌وتوونه‌ته‌ ویزه‌ی یه‌كه‌تره‌وه‌ به‌ بیانووی په‌ره‌پێدان و فراوانكردنی سنوور و زه‌به‌ركردنی سامان و به‌هێزكردنی قه‌واره‌ و چه‌سپاندنی ده‌سه‌لاتی میرنشینه‌كانیانه‌وه‌ هه‌ولێانداه‌ یه‌كه‌تر هه‌للووشن و به‌ ده‌گمهن نه‌بی، رۆژێك دوانیان به‌یه‌كه‌وه‌ ئاشنا و ته‌با نه‌بوون، هه‌ر هیچ نه‌بی له‌ رقی یه‌كتری هه‌ر یه‌كێکیان خۆی خستۆته‌ ژێر ركیفی یه‌ك له‌ دوو هێزه‌ هه‌میشه‌ ناكۆك و دژ به‌یه‌كه‌كه‌ی ئەو سه‌رده‌مه‌وه‌ و اتا ئیمپراتۆرییه‌تی ئێرانی و سه‌لته‌نه‌تی عوسمانلی كه‌ ئەمانیش بو‌ به‌رژه‌وه‌ندی خودی خۆیان و بو‌ داهێزرانی دوژمنی باوه‌كوشته‌ی خۆیان و هه‌كو دارده‌ست و (نۆكه‌ر) به‌كاریان هێناون، له‌لایه‌ك خێر و سامانیان مژيون و له‌لایه‌كی تریشه‌وه‌ هه‌میشه‌ له‌ گۆره‌پانی جه‌نگه‌ نا‌ره‌واكانیاندا داویانن به‌ كوشت! كه‌چی له‌ رۆژگاری ئەم سه‌رده‌مه‌دا دژایه‌تی و ناكۆکی خۆبه‌خۆی ئیمه‌ی كورد دوو شیوه‌ی سه‌ره‌كی به‌خۆوه‌ گرتوه‌.

یه‌كه‌م دابه‌شبوونی كورد بو‌ (به‌ره‌یه‌كی هه‌میشه‌ چلكاوخۆره‌ و كاسه‌لیس و نۆكه‌ر و گوێ له‌مستی دوژمنان) كه‌ هه‌رده‌م وه‌كو دپركی مه‌م و زین بو‌ونه‌ته‌ كۆسپ و ته‌گه‌ره‌ له‌ به‌رده‌م به‌دیها‌تنی ئاوا‌ته‌كانی كۆمه‌لانی خه‌لكه‌وه‌، (به‌ره‌یه‌كی سه‌ر به‌ میلله‌ت، و اتا به‌ره‌ی هێزه‌ نیتشمانپه‌روه‌ره‌ دلسۆزه‌كان)

كه له پیناوی سه رفرازی و به خته وه ربوونی جه ماوه ری گه لدا تیده کۆشن.
دووهم: ناکۆکی و ململانی و دژایه تی نیوان ئەم به ره ی سه ر به میلیه ت
خۆیدا، لی ره دا ئە گه ر به وردی و ...

ولاتی بو پیلان و نه خشه کیشان بو ئەم ئامانجه پیسه وه ته رخانکرووه!
له م رووه وه دیومانه هه ر کاتی دهر فەتیککی له بار بو کورد وه دی هاتی، یاخود
بزا قی کوردایه تی له ئامانجی ره وای خو ی نزیك بوویته وه و بزووتنه وه ی
دیموکراسی و رزگاریخوازه که ی به هی ز بوویت، یه کسه ر سه رباری دوژمنه
سه ره کییه که ی به خو و نوکهر و خو فرۆشه کانییه وه، لایه نیک له لایه نه کانی سه ر
به میلیه ت و بزووتنه وه ی شو رشی گێریه که یه وه (له به ر هه ر هو یه ک بووی)
بوونه ته مو ته که ی سه ر ریگا و (ویستیان و نه یانویستی) چوونه ته پال
ریزه کانی دوژمنه وه (که دوژمنی سه رسه ختی خو شیانه) به و په ری نه فامی
و نه زانی و خلیسکانه وه چه کی ژه راوی و کوشنده ی نا ره وایان ئاراسته ی
دلی میلیه ته که یان کردووه گه له که یان جاریکی تر بو چه ندان ده یان سال
به ره و دوا کشاندو ته وه و بوونه ته کو سپیکی زل له به رده م جولانه وه که یدا. ئەم
ده رده کوشنده یه ش زو ر هو ی هه ن گرنگترینان به لای منه وه له (نه بوونی
به ره یه کی یه کگرتووی پته و) دا خو ی ده نوینی که ئەمه شیان هو ی زو رن
و هه ره سه ره کییه که یان ده گه رپیتته وه بو زالبوونی به ره ژوهندی ته سکی
(چینه یه تی، یان پارتایه تی یاخو سه رو کایه تی) به سه ر به ره ژوهندی گشتی
کورد و کوردستاندا وه کو نه ته وه و نیشتمان! هه روه ها نه بوونی ستراتیژییه کی
زانستیانه ی ری کوپی کو یه کگرتوو، یاخود ئە گه ر بوویش بی ئەوا زو ربه ی کات
لیل و ئالۆزکا و بووه و بو گشت لایه نه کان وه ک یه ک روون و ئاشکرا نه بووه.
به کورتی بلین ئەوه ی تا کو ئیستا به سه ر ئیمه ی کورد و شو رش و
بزووتنه وه کانی کوردا هاتووه، ئەو هه موو زیانه قورسانه ی لی مان که وتوون و
ئەو چاره نووسه ی بووه به تووشمانه وه هو هه ره سه ره کییه که ی ده گه رپیتته وه

بو دهردى براكوژيبه كه و يه كنه بوونى هيژ و ريزه كانى گهل تا ئهو راده يه يه كه دوژمن له ده مى سه روكى رژيمى عيراقه وه به گالته پيكردن و به ته وسه وه بليت: با كورده كان يه كگرن (كه هه رگيز نابيت) ئه و جا بين داواى مافيان له ئيمه بكهن!

جا پاش ئهو هه موو نه گبه تى و كاره ساته جه رگبرانه وه له حوزه يرانى ١٩٨٨ (به ره ي كوردستانى) پي كهاتووه و به شدارى و رابه رايه تى رابه رينه مه زنه سه رتاسه ريبه كه ي به هارى پارى كردووه و ئيستاكى كاروبارى ته واوى ناوچه ئازادكراوه كانى كوردستان ده بات به رپوه و سه ركردايه تى بزووتنه وه ي رزگاربخواى تيكراى جه ماوه رى كوردستان ده كاتن ئهم (به ره ي كوردستانى) يه كه هيووا ئاواتى هه ره پيروزى هه ر كوردىكى دلسوز و به شه رپه ف بووه، ده سته كه وتيكي ئيجگار مه زن و به هادار و پر بايه خ و چاوهروانكراوى هه موو ده سته و تاقم و تويزه نيشتمانپه روه ره كانى كوردستانه، ده ليم ئهم (به ره ي كوردستانى) يه پيوسته وه كو قيله گاهيك رووى تيكريت و وينه ي كو رپه يه كى تاقانه ي ئيجگار خوشه ويست به خيو و په روه رده و پاريزگارى ليوه بكرت. ده بيت له بيليله ي چاوى هه موو تاقه كه سيك خوشه ويستر بيت، هه موو كوردستانيه كى به شه رپه ف، هه موو ده سته و تويز و چينيكي نيو كومهل، هه موو يه كيتى و ري كخراوه و پارتىكى نيشتمانپه روه ر و تيكوشه رى كوردخواز و ديموكرات ره وت به هه رچى هيژ و توانا و دلسوزيبه وه خزمه تى ئهم نو به ره يه بكهن و هه موو هه ول و كوششيكيان له پيناو زياتر چه سپاندى و پته وكردن و په ره پيدانى هيژو ده سه لاتى (به ره ي كوردستانى) بيت، بگره داخوازى تيكراى گه لى كوردستان ئه وه يه كه ده بى به زووترين كات (هيژه كانى پيشمه رگه و داموده زگانى دارايى و راگه ياندى) يه ك بخرين و ته نيا يه ك ري كخراوه ي پيشه يى و ديموكراسى هه بيت بو هه ر چين و تويزيك وه كو يه كيتى ماموستايان و قوتابى و لاوان و ئافره تان.. هتد. چونكه هيژ

له یه کبوونه و په رش و بلایوی هیچ سوود و بنه مایه کی دروستی نییه و پیچه وانه ی بهر ژه وه ندیی گشتییه! چونکه لای هه مووان ئاشکرایه (به ره) مایه ی یه کبوون و پشت ئه ستووری ریزه کانی گه له و هو ی سهرکه وتن و به ئه نجام گه یشتنامه. حاجی قادری نهر فهرموویه تی «تا ریک نه که ون قه بیلی ئه کراد ... هه روا ده بنه خه رابه ئاباد» هه روه ها «هه تا وه ک ئاگری ژیر کان له گه ل یه ک ... ئه گه ر توفان بی له شکر تان به پوشه ک» جا هه ر له ژیر ئالای شه کاوه ی (به ره) وه ده توانین نه ک ته نیا ئه و ده سکه وته مه زاننه بپاریزین که تا ئیست له کوردستان به دی هاتوون به لکو به گوپتر و به بروای قایمی پۆلایینه وه به ره و مسوگه رکردنی ده سته که وتی گرنه گتر و پیاده کردنی ته وای مافه ره واکامان له ئازادی و دیموکراسی و ژيانی ئاسووده و به ختیاری دوور له داپلۆسین و چه وساندنه وه و هه نگاوی خیراو فراوان هه لئینه وه، له م ریگا پیروژه وه درێژه به خه باتی نه پساوه مان بده یں روو و داهاتوو یه کی سهرفرازی و پر له کامه رانی و ئاشتیانه وه، دوور له پیشیلکردنی هه چ مافیکی مرووف له کوردستانیکی شاد و ئازاددا!

ئه گه ر ده شلئین (فره پارتایه تی) نیشانه ی دیموکراسی و کاریکی دروستی سه رده مه، ئیمه یش ده لئین (گیانی به ره یه تی) یش بره پره ی پشتی ئهم (فره حزبا یه تی) یه و زه مینه ی هه ره له بار و به پیتی گه شه سهندن و هاتنه به ری هه تی! جا له بهر رۆشنایی ئه و خالانه ی سه ره وه دا ده لئین (پاراستن و پته وکردنی به ره ی کوردستانی) ئیمرو ئه رکی میژوو یی هه موو تاکو کو و لایه نیکه .. خوشبه ختانه ئه مه ش بوته دروشمی نه گوپ و پیروژی هه مووان و تا ئیستا هه ر ئهم ئالایه یان به رز کردۆته وه و (یه کبوون و پاراستنی ریزه کانی به ره ی کوردستانی) وێردی سه ر زمانی رۆژ و شه و یانه! له بهر ئه مه هه ر که سانی ک یان هه ر ده سته و تاقمیک و هه ر پارتیک چ له نیو (به ره) دا و چ له ده ره وه ی (به ره) دا به هه ر هو یه ک و بو هه ر برو بیانوویه ک بووه، به قسه

يان به كردهوه، باي سهری دهرزييهك زیان به (بهري کوردستاني) بگهيهټيو ياخو ببيټه پواز و ههولئ قلهشاندي ريزهکانی بدات، يا پاته و پات بلين بيټه دهسټپيشخهر و هوئ لاوازکردن، له کارخستن، يان خواينه خواسته ټيکدان و نه مانی (بهري کوردستاني) ئهوا راسته و راست به دوژمنی خوينه خوئ ئه م ميلله تي کوردي هه ژار و بيکس و بيچاره يه له قه لهم ده درئ و مؤري ناپاکی و نازناوي (خه يانه ت) ي هه تا هه تايه ي پئ ده به خشريټ، چونکه ئه گهر تا ئه م قوناغش چاوپوشي له و جوړه کرده و هيه کورد فهوتينه رانه وه کرايټ و کرده کانيان له لايهن ميلله ته وه عه فوو کرابن، ئهوا له مپړو به دواوه جاريکی تر بيانوو بو ئه م تاوانانه له ئارادا نه ماوه و حوکمی ميژووش ئيجگار سهخت و دژوار ده بيټ! چونکه:

- ئوبالئ خوئنی پاکی سهدان هه زار شه هیدی نه مر

- ئوبالئ دهريای فرميسك و كزه ي دهروونی سهدان هه زار دايك و خوشك و بيوه ژنان.

- ئوبالئ گروگلپه و قرچه ي هه ناوي سهدان هه زار هه تيو.

- ئوبالئ ويرانبوون و له تيوچوون و دوړاندنی سهراپاي کوردستان له ئه ستؤي ئهوانه دا ده بيټ.

ئيتر دهبا ههر هه موومان به يهك دهنگی زولال و ههره به رزه وه له ناخی ناخمانه وه و پر به دل، به يه كه وه هوتافی (ههر بژي بهري کوردستاني) بدهين به گوچکهي گهردووندا و بو روژگاري بسه لمينين كه ئيمه ي کورديش (ههين) و شايسته ي (ژيان) ي سهرفرازی و مروفانه يشين!

بۆ سه رگردایه تی یه کیتی نیشتمانی کوردستان و پارتی دیموکراتی کوردستانی یه کگرتوو

(یادداشتیک له لایه ن کۆمه لیک نووسه ر و رۆشنیر له هه ولیر)

هه ولیر ۱۹۹۴/۵/۶



به ناوی شۆرشى ئازادیخوازیی نه ته وه یی کورد و به ناوی هه موو خاوه ن
ویژدانیکى پاڤ و دلسۆزى کوردایه تی. به ناوی ئه و ۱۸۲ هه زار ئه نفالکراوه
و قوربانیه کانی کیمیا بارانی هه له بجه ی شه هید. به ناوی ئه و هه شت هه زار
بارزانیانه ی بى سه روشوین کران و له ناوبران. ئیمه ی کۆمه لیک له نووسه ر
و رووناکییری دلسۆزى کوردستان له شاره دیرینه خۆراگره که ی هه ولیر.
داواکارین به زووترین کات هه موو جوړه دیاردهیه کی چه کداریی و کوشتار
له ناو کوردستانی باشووری ئازادکراودا نه هیلین.
چونکه ئیستاکه ولاته که مان به قوناغیکى زۆر ناسکدا تیده په ری و رژیمی
فاشى به غدا و هه موو دوژمنانى کورد با زیاتر پیمان خو ش نه بن و له

که لښی ریزه کانی هیزه نیشتمانییه کاهمانه وه نه یه نه ژووره وه و کوردستانی نازادکراو داگیر نه کهن. ټیستاش ده مانه وئ به کرده وه هم کارانه ی خواره وه نه نجام بدهن:

١- نه وه ی ناگری براکوژی له ناو میلله تدا هله ده گیرسیټی، دوژمنی هه ره گه وه ی کورده و ده بی ریسوا بکری.

٢- ماوه نه ده ن کس بیر له توله سه ندنه وه بکات، چونکه کاره ساتی گه وه تری به دوا دیت.

٣- نه وانه ی بوونه ته هو ی هه لگیرسانی هم فیتنه و کوشتاره به ریگایه کی یاسای بدرینه دادگا و به سزای خو یان بگهن.

له کوټاییدا ده لښین هه موومان ټیستاکه له به رده م لپرسینه وه یه کی میژووی داین و میژووش ره حم به کس ناکات و ئوبالی میلله تی کوردیش له نه ستوی ټپوه دایه.

- هم یادداشته له لایه ن کوټه لیک نووسهر و رو شنیر له شاری هه ولیر ناماده کرا که بریتی بوون له م به ریژانه:

که ریم شاره زا، مومتاز هه یده ری، مه جید ئاسنگهر، له تیف شاکر، عه بدولخالق عه لائه دین، مه دحه ت بیخه و.. مه ولود قادر بیخالی. هه مه که ریم هه ورامی، طارق جامباز.. کمال عبدالقادر

وینه یه ک بو:

- حیزبه ټیکو شهره کانی به ره ی کوردستانی و ده ره وه ی به ره ی کوردستانی.

- روژنامه کانی کوردستانی نازادکراو

- ټیستگه ی رادیو و ته له فزیونه کانی حیزبه کوردستانییه کان و رادیو ی هه ریم.

زۆر بهرێز نیلسۆن مانديلا



جوهانسیبۆرگ، خوارووی ئەفریقا

بەناوی دەستەپەکی ئە روژنەبەر و نووسەرانی کوردستانی عێراق لە هەولێر،
لە ناخی دێمانەوه پیرۆزبایی ئەو سەرکەوتنە مەزنەتان لێدەکەین کە لە
هەڵبژاردنەکانی ئەم دواییەدا بوو پۆستی سەرکۆماریی ولاتەکەتان بەدەستتان
هێنا، چونکە بەرێزتان سالی ۱۹۹۲ هەلۆیستی مەزنتان بەرامبەر بە گەلی ئیمە
کوردەوه نواند و پشتگیری میلیلەتی ستەمدیدە و چەوساوهی ئیمەتان کردووه.
هیوادارین گەلی تیکۆشەری خۆتان بەرهو دیموکراسی و ئاشتی و گەشەکردن بێن.
لەگەڵ ئەوپەڕی رێزماندا

کوردستانی باشوور ۱/۵/۱۹۹۴

ئەو دیوارەى کوفرە دەپروخینین هاوارىك دژ بە شەرى خۆبەخۆ



رووداوه خەمناك و خويناوييه كانى چەند رۆژى رابردوو كارەسات ئاسا ئاسمانى ساف و بىگەردى كوردستانىان تەماويى كرد، بزهى سەر لىوانيان تۆراند، پەردەيه كى رەش و ئەستوورى دله پراوكى و ئاومىدييان خستە سەر چاو و ديدەى كۆمەلانى خەلكى تۆقىنراوى كوردستان لەلايهك و ختووكەى پىخۆشبوون و هەوايه كى كلك قيتكردنه وه بە فيزه وه خۆ بەدەر خستنه وهى بە دوژمنانى گەل بە خشيوه كه له خەويشا بە خەياليانا نەدەهات ئاوه ها بە زوويى بارودۆخىكى لەم چەشنە گونجاويان بۆ هەلكەوێت، لەلايه كى تره وه جەماوه رى رەش و رووت و ستمديدە، كۆمەلانى برسى و بىكار و دەرامەت، و نەدار و هەژار و خۆراگرى چين و توێژە پليشاوه و زۆرلىكرەوى ميللەت،

ئەوانەى ھەر تەنھا بۆ (ئازادى و ديموكراسى) و پاراستن و بە ئەنجامگەياندىنى ئەزموونە ساواكەى كوردستانى باشوور بەوپەرى دلسۆزى و گيانبازى و لەخۆبوردوى و مەردانە چوونەتە ژېربارى گرانى ژېنىكى كۆلەمەرگى ئەوتۆوہ كە لەمىژوودا دەگمەنە و لە پىناوى ئەم ئەركە پىرۆزەدا بەرگەى ھەموو پالەپەستۆ و ناسۆرىكيان گرتووە و ناخۆشتىن تالىى و سوپىريان چەشتووە، ھەقيانە كە ئىمپرو دووچارى ئەوپەرى نىگەرانى و دلەراوكى و مەترسى و ئومىدبپراوى ھاتوون و لە جىگەى خۆيايەتى گەر دەسبەردارى گشت كارو فەرمانىكى ئاسايى رۆژانەيان بن و رۆژ و شەو بپژىنە نىو كۆلان و شەقام و گۆرەپانەكانەوہ، سەردانى ناوچە و كۆمىتە و مەلەبەند و لق و بارەگەى تىكپراى حزب و رىكخراوہكان و نووسىنگەى رۆژنامە و رادىو و تەلەفزيون و راگەياندنەكانى ھەرىمى كوردستان بكەن و بە رووى كاربەدەستەكاندا و بەرامبەر سەركردايەتى سياسىيەكانى شۆرشى كورددا پىر بە زار ھاوار بكەن و بلىن: ئەرى ھۆ خەلكىنە ئەى ئەوانەى چارەنووس و كۆلەكەى رۆحى مىللەتەكەمان وا لەدەستى ئىوہدايە- بە ناوى مىژوووى پىر لە خەبات و شكستھىيان و ناسۆر و مەينەتى و دەردى سەر و تراژىديا و كارەساتەوہ بەناوى ھەزاران ھەزار شەھىدى جانفیدا و خىرلەخۆنەديوى رىگەى رزگارى و سەرفرازى كوردستانەوہ، بەناوى دايك و باوكانى جەرگ سووتاوہوہ، كۆرپە و مندالى ھەتيوكراوہوہ تازە بووكى بىوہژن كراوى بى نازەوہ، دەستمان بە دامپىتان چىتر بە چەك يارى بە ئابىندە و چارەنووسمانەوہ مەكەن، سەرچاوەى ژيانمان لى كۆر مەكەنەوہ، چراوگى ھىواو ئومىدمان بە چەرە دووكەلى گوللە توپان لى مەكوژىنەوہ، ئەولا ديوارەى خانوومان كە وەك ھىشكە كەلەك بە كەللەسەرى شەھىداغان ھەلماناوە و بە نيازەوہين خانووەكە بنىاد بنىين و تيايدا بچەوئىنەوہ و ئەو خويئەگەشەى پى سووركراوہ ھىشتا ھەر گەرمە و جارى نەمەيىوہ، ئەو لادىوارە كوفەرە لىمانى دەرووخىن. گەلو

به پېلاقه و بنكۆل كردن لېمانى دانه ته پېنن، چونكه باوه پرتان بېت به بى ديوار لانهواز ده بېن و بى لانه ده مېنېنه وه و جارېكى تر بهم نزيكانه وشكه ديوارېكى ديكه ي لهه م بابته مان بو هه لئاچنرېته وه.. هه ي هاوار له خومان «دوژمنانېش قين و داخ له دلانېش نه و گورگانه يش كه خويانيان له پېستى مه ردا حه شارداوه و چاوه چاوى دهر فته تيكى له بارن بويان بره خسى، نه و ماري گائه نكيوانه ي له ژېر زه برى شوړش و راپه رېنه مه زنه كه ي به هاري ۱۹۹۱ دا سر و مت بېوون وا خه ريكه ختووكه و ته زووى شه پرى براكوژى (كه نيشانه كانى به ئاسمانى ولاته وه ديارن) گه رماييان پېده به خسى، جووله يان تېده خانه وه و كلكيان پى قيت ده كاته وه و هه لپه ي نه وه يانه به زووترين كات زه هري گلاويان به سهر ميلله تى به سه زماندا پرژېنن و زه برى كوشنده ي خويان له ده سته كه وه ته كانيان بوه شيېنن و مه رامه پيسه كانيان به دى بېنن!

دايكى نيشتمان وا به نزاوه لېتانه وه ده پارېته وه و هاوارتان لېده كات و ده لېت «ئاهى سهردى من بتانگرېت، شيرى منتان لى حه رام بېت و له نيو خاكمدانه حه سېنه وه نه گهر هه ر ئېستا و بى دواكه و تن، ده سته به جى نه م شه پرى براكوژيه نه فرهت لېكراوه نه وه ستيېنن و ده ستي به سوژ و پر ميه رى «برايه تى و ته بايى و هاوپه يمانيتى» پېشووتان نه خه نه وه گه ردى يه كترى و نيوده ستي هه موو رو له دل سوژه كان و حزب و گروه تيكو شه ره كانى ديكه وه به هه مووانتان تيكرا و به يه كه وه نه م ديواره م بو هه لنيه وه و شووره يه كى پولاينى زور قايمى به ده و ردا دروست بكه نه وه. نه وسا ئاسووده و دلنيا ده ليم «ده سته تان خو ش، به هه ق ئيوه رو له ي جگه رسوژى منن!!»

یادیکی زۆر پیروۆز و واقعیکی ئیجگار تال

هه ولێر ۱۹/۵/۱۹۹۴

له یادی دووهم ساڵه گه پری هه لێژاردنی په رله مانى کوردستان



۵/۱۹ دووهمین ساڵرۆژی هه لێژاردنی په رله مانى کوردستانه که دوو ساڵ له مه وه بهر گه لی کوردستان له م رۆژه مه زنه دا گه وه ترین تاقیکردنه وه ی گرن گ و دژواری سه رکه وه تووانه به ته نجام گه یاند، زۆر به ریکو پیکى و به گیانیکی ئه وه نده له خۆبردووانه، ته بایی و برایه تی راسته قینه و به ویستیکی پۆلایین و سۆزیکى ئاوه ها به گور و پر له هیواوه پرۆسه ی یه که مین هه لێژاردنی گشتی له میژووی پر سهروه ریی کو و تازهیدا هینده به شیوازیکی دیموکراسیانه به پریوه برد بووه هو ی سه رسوپمان و شانازی پیوه کردنی خو یی و هه موو دۆستانییه وه، سه ره پای هه رچی که موکو پریه کیش نموونه یه کی ده گمه ن و که م

وینه بوو نهك هەر له ناوچه كه دا بگره له هه موو جیهانی سییه میشدا. ئه و
 رۆژه میژوو ییه جه ژنی کوردستانه، كه رنه فالیکى میلی ئه وه نده قه شه نگی
 سازدا بوو هەر شایسته ی خو یی و بۆنه ئیجگار پیروژه كه ی بوو، ئه نجامی
 هه لېژار دنه سه ركه و تووه كه یش دامه زاراندنی یه كه مین ئه نجومه نی نیشتمانی
 و یه كه م کابینه ی ئه نجومه نی وه زیرانی هه ری می کوردستان بوو، ئه م دوو
 ده سته كه وته هه ره گرنگ و مه زنانه ی به خو ینی هه زاران هه زار شه هید و
 ئاره قه و ره نجی رۆله دلسۆز و تیکۆشه ره کانیه وه هاتوونه ته دی كه ده بی
 هه مووان به هه موو توانایه كه وه هه می شه وهك بیبیله ی چاوان بیان پار یزن!
 ۱۹۹۳/۵/۱۹ به و په پری شادمانی و سه ره به رزی و شانازی پتوه كرده وه یادی
 ئه م رۆژه له سه رتاسه ری کوردستان کرایه وه، یادی سالیك كاری ریکوپیک و
 کارکردن به گیانی ته بایی و برایه تی و هاوکاری و ده رکردنی کۆمه لیک بریار
 و قانونی به كه لك و پتویست بۆ به رژه وه نندی گه ل و نیشتمان. گه ل به
 گوپتر چاوه پروانی به ره مه می زیتر و به پیتری لیوه ده كردن و به هیوای
 گه شه سەندن هه موو داموده زگا کانی میری بوو له سه رانسه ری کوردستاندا.
 كه چی زۆر به داخه وه ۱۹۹۴/۵/۱۹ له دووه مین سالرۆژی هه لېژار دندا
 ته میکی دزیو به ری ئاسمانی ولاتی گرتووه، خه م و په ژاره و ناو میدی و
 دلاره و کۆ خه ریکن جیگه ی خو شی و شادمانی و ئاسووده یی له دل و ده روونی
 جه ماوه ری خو راگری کوردستاندا ده گرنه وه.. به هو ی مه ترسی شه پی پر له
 کاره سات و زیانبه خش و نا په وای برا کوژییه وه كه هه لپه ی ئه وه یه تی زۆر
 به توندی به قینه وه و ته پر و هیشك به یه كه و بسووتی. مخابنه له یادی
 دوو م سالرۆژیدا په رله مانه کۆر په كه مان په ككه وته و بی نازه، وه كو ساوایه کی
 شه پرپۆ له په لوپۆكه و تووه، ماوه یه كه دانیشن نییه، ئه ندامانی كه تا دو ینی
 برا ئاسا هه موو ته با و هاوپی و هاوده نگ پیکه وه بۆ خزه مه تی گه ل و
 نیشتمان رۆژ و شه و له کاردا بوون، ئیستی لیکدی ترازان و په رته یان لیکردووه.

باره گا نازداره که یان بِنَاز که وتوه و زۆر به په رۆشه وه چاوه پروانی هاتنه وه و دانیشتنه به سووده کانیانه!

سهیره و جیگای داخه ئه زموونه دیموکراسییه سه رکه وتوه که مان ئاوا کتوپر لی بئالۆزکی و په له قازهی پی بکه وی و به ره وه هه رهس برپوات! وا دیاره ئیمه هه ره وه کو ده کاریین له چرکه یه کدا بگهینه ترۆپکی دیموکراسی و ژیا ری شارستانی و پیشکه وتنخوازی ئاوه هاش بۆمان هه یه له چرکه یه کدا ده سته برداری هه موو به هایه ک بین و به ره وه خه رهن دی دواکه وتووی و دیارده ی ناشیرین و دژی که مترین بنه ما و نه ریتی دیموکراسی هه نگاو هه لئین.. (دیاره دیسانه وه ده رده کورده که له سه ره تای میژومانه وه.. هه تا ئیمپرو نه یه شتووه بین به هیچ!).

ئێسته یش پێویسته هه مووان به تایبه تی هه ردوو حزبی برا پارتی و یه کیتی و تیکرای حزه کانی کوردستان و گشت رۆله نیشتمانپهروه ره کانی ده ره وه ی حزه کانیش ته نیا و بهس ته نیا به رژه وه ندی گشتی ره چاو بکه ن و به ته نیا (هۆش) به ریته کار و هه رچی ریگا چاک و خیرخوازانیه بیانگر نه بهر بۆ کوژاندنه وه و بنه رکردنی هۆکانی ئه م شه ری براکوژییه ی نه فره ت لیکراوه و ئارامکردنه وه ی بارودۆخه که و گه راندنه وه ی گیانی برایی و ته بایی و هاوپه یمانیتی پێشوو بۆ نیو هه موو باله کانی بزافی رزگارخوازی کوردستان و ئه م یادگار ه ئیجگار پیروژ و شیرینه له م واقیعه ئیجگار تفت و تاله یدا رزگار بکه ین که تیی که وتووه، ده با سه ره له نوۆ و بۆ هه میشه هه ردوو ئه نجوومه نی نیشتمانی و حکومه تی هه ری می کوردستان، به کوپراییی چاوی ناحه ز و دوژمنان، له جارن به گوپتر ده ست به کار بنه وه و هه موو توانستیک بخه نه وه گه ر بۆ په ره پێدان و گه شه سه ندن ئه زموونه که و ئاوه دانکردنه وه ی کوردستان و چاککردنی باری زۆر سه ختی ژیا ن و ده رامهت و گوزه رانی کۆمه لانی خه لکی ره ش و رووت و هه ژار و لیقه و ماوی گه ل، ئه وانه ی به هه ق

سووتەمەنى شۆرشەكانمان بوون و ھىزى لە بن نەھاتووى ھەمىشە ئامادەن
بۆ پاراستنى دەستكەوتەكانمان و ھەر ئەوانىش دەبنە قۆچى قوربانى ھەموو
وہزەئىكى نالەبار و ھەموو شەپكى (خۆكوژى)!.
ئەوساكەيش ھەمووان پڕ بە دل ھاوار دەكەين و دەليين:
سەدجار پيروۆزە ئەم يادگارە شيرينه.



گوتاری وەرگیردراو

زىندەگى لەنيو شارە ميروولەدا

نووسىنى: Craig and Hurley

گۆڧارى كاروان ژمارە (۳۷) تشرىنى يەكەم ۱۹۸۵



ژيانى نيو شارە ميروولە ئىجگار جەنجالە، ميروولەكان بە راكردن بۆ
ھەموو لايىك لە ھاتوچۆدان. پارچە خۆراك، يا ھىلكە، ياخود ساواكانيان
لە ژوورىكى خانووە زلەكەيانەو دەگويزنەو بۆ ژوورىكى تر.. مروڧ واقى
وردەمىنى لەو ھەموو شتانەى ميروولە دەيانكەن.

سەرەنجام، ئەو رۆژە واھات كە دەمى بوو نەخشەى بۆ كىشراوو، ئەو
منالانەى لە ژوورەكەى (خاتوو بىل) دابوون خۆيان بۆ سەيران ئامادە
كردبوو، بەلام ئەمەيان ھەر تەنيا سەيرانىكى ئاساي رۆژانە نەبوو، نەخەير!
ئەمەيان دەبوا گەشتىكى زۆر تايبەت بى، منالەكان ھەر بۆ ئەو نەدەچوونە
دەرەو شت بخۆن بەلكو دەبوا شتىش فير بن. منالەكان ھەزيان زۆر بە

زانست ده‌کرد. له ماوه‌ی ساله‌که‌دا چنده‌ها گه‌شتی تریان سازدابوو به‌و نیازه‌وه هه‌ندی له‌و شتانه‌ ببنن که پیشتر خویندبوویانن. ئیمپروکه‌یش ده‌بوو گه‌شتیکی دیکه‌ی له‌و باب‌ته‌وه بکه‌ن. ئیمپرو ده‌یانویست به‌ شوین شاره‌ میرووله‌دا بگه‌رپین، چونکه‌ زور چټریان له‌ باب‌ته‌ی میرووله‌ وه‌گرتوو، ناره‌زوویان ده‌کرد زیاتریان له‌باره‌وه فټربن.

خاتوو بیل زانایه‌کی بانگ کردبوو له‌گه‌لټاندا بچټ ناوی (مستر ده‌ی) بوو. میستر ده‌ی له‌ قوتابخانه‌دا قسه‌ی بو مناله‌کان کردبوو، ئه‌وانیش لیسته‌یه‌کیان به‌و شتانه‌وه ئاماده‌ کردبوو که ده‌یانویست له‌باره‌ی میرووله‌وه فټریان بن. ئه‌مانه‌یش ئه‌و پرسیارانه‌ن که وه‌رامه‌کانیان ده‌ویست:

۱- چهند جور میرووله‌ هه‌ن؟

۲- نیشتمانی میرووله‌ له‌چی ده‌کات؟

۳- میرووله‌ چی ده‌خون؟

۴- ئایا میرووله‌یش وه‌کو میشه‌هنگ شاژن و کرټکار و نیرینه‌ی بټکاریان هه‌ن؟

۵- خټزانی میرووله‌ له‌ چیدا به‌ خټزانی ئاده‌میزاد ده‌چی؟

۶- کاری تایبه‌تی هه‌ر جوړه‌ میرووله‌یه‌ک چیه‌ که له‌ شاره‌که‌دا ده‌ژین؟

۷- له‌ جیهاندا چهند جوړه‌ شاره‌ میرووله‌ی جیاواز هه‌یه‌؟

روژټیکی گه‌شی مانگی حوزه‌یران بوو، خوړ به‌ده‌روه‌ه بوو. خاتوو بیل سه‌نووقی هاوټنه‌ی گه‌ردینی ئاماده‌ کردبوو، میستر ده‌ی وتبووی به‌ هوینه‌وه ده‌یانتوانی شته‌ایه‌کی زیاتر ببنن.. مناله‌کانیش په‌راوییه‌کانی خویانیان هه‌لگرتوو.

به‌رټگاکه‌دا چونه‌ خواره‌وه وه‌کو تیپکی راوچی که به‌دوای نټچیردا بگه‌رټ. میستر ده‌ی که له‌ پیشه‌وه بوو له‌ناکاوټکدا راوټستا. بټده‌نگی بالی به‌سه‌ر تپه‌که‌دا کیشا. ده‌بی چیی دوزبټته‌وه؟ مناله‌کان به‌ ده‌وری

که فریکه وه کۆبوونه وه که میسته دهی لئی نهوی بوو هه لیکه نئی که فره که خزا. به هه موو لایه کدا میروولهی رهش black ants هه لهاتن. مناله کان به سه ر سوپمانه وه هاواریان لئی هه لسا. ئووه! ئووه! ئووه! میسته دهی و خاتوو بیل مناله کانیاں هیور کردنه وه و هاوینه گه ردینه کانیاں پیدان. مناله کان به سه ر سکدا راکشان و سه رنجیان له میرووله بچوکه رهش و شهش قاچه کان دا که خه ریکی کاربوون.

میروولهی رهش Black ants

میسته دهی وتی:

«ئه مانه میرووله ره شهی ئاساین که له هه موو شوینیکدا ده یانبینن، به هه زاران بگه ر ملیونه ها له مانه نزیك ماله کانتان ده یبیرن. ئه م جو ره میرووله یه گه لئی زووتر به رله وهی ئاده میزاد په یدا بیته له سه ر زه ویدا هه بوون. هه ندی زانایان ده لێن په نجا ملیۆن ساله میرووله هه یه» منالیکیان به سه ر سوپمانه وه فیکه یه کی بو کیشا و گوتی: «ئه وه ماوه یه کی زۆر درێژه!» میسته دهی له سه ری رویشته: «به لئی ماوه یه کی ئیجگار درێژه ئه م میروولانه کۆمه لگایه کی ریکخراویان هه یه، وه کو میشه نگ، پۆلیس و پاسه وان و سیسته ر و شازن و ئیشکه ر و ئیره ی بیکار و وه زیر و سه ربازیان هه ن.» منالیکیان گوتی «تکایه، باسی شاره میرووله مان بو بکه».

میسته دهی ده ستی دایه خا که نازیك و که وته هه لکه ندنی شاره میرووله که، شاره که ی له تله ت کرد و له تیکیان ی به ساخی هیته وه. به وه دا منداله کان ده رفه تیکی باشیان بو ره خسا که به چاکی و له نزیکه وه سه یری شاره میرووله یی بکه ن. «هه ر له ساختمانی ئه پارتمانی ده کات، سه یری! نهۆم به سه ر نهۆمه وه بنیاد نراوه!» یه کیکیان وتی: «ئه مه گوندیکم دینیه وه یاد، هه ر ژوو ری وه کو خانویه کئ چکۆله وایه، باشه میرووله ئه م هه موو ژوو ره یان بوچییه له شاره که یانا؟» میسته دهی گوتی: پیتانم وتوه که خیزانی میرووله

ئيجگار گه وريه، له بهر ئه مه ده بى شاره كه يان هينده فراوان بيت تاكو جىگاي هه موويانى تيدا بيته وه.» ئه وجا ميسته رده ي باسى ژووره جياوازه كانى بۆيان كرد. مناله كانيش له باره ي ميرووله وه ئه م بابه ته به چيژانه فيربوون.

ميرووله ي رهش و شاژنه كانيان (Queens):

شاژن جگه له هيلكه دانان هپچى تر ناكات.. دوبه دوای گه شتى بووكينى (wedding flight) ده چيته كن شارىكه وه، ياخود شارىكى نووى بو خووى دروست ده كا. ئه نجا ده كه ويته هيلكه دانان و له هر دوو چركه دا هيلكه يه كه داده نيت. شاژن له يه كن له ژووره زۆره كانى ژيخرانى شاره كه دا ده ژيت. ئه گهر ويستت بچيته ژووره كه يه وه ده بى به كه ندرپكى قوولدا بچيته خواره وه. ژووره كه ي ئه ميش بۆيه زۆر له قوولدايه تاوه كو باشتر بياريزريت. باشه ئاخو له يادتان ماوه كه شاژنى ميشه ننگ پاسه وانى هه ن؟ هه روه ها شاژنى ميرووله يش پاسه وانى هه ن كه فه رمانيان ئه وه يه ماوه نه ده ن هپچ ئازاريكى پى بگات.

شاژن ميرووله يه كى زۆر زله، پاشوئيكي گه وريه هه يه هيلكه كانى تاييدا هه لده گرى. بهر له گه شتى بووكينى بالى پيوه ده رسكينى، به لام هه ر كاتى له گه شته كه يدا گه راپيه وه باله كانى ده قرتينى. له م ساته به دواوه جگه له هيلكه دانانى به رده وام هپچ كاريكى تر ناكات. هه ندى شاژن ته نانه ت بو ماوه ي ده سالان له سه ر هيلكه دانان به رده وام ده بن. بيري لتيكه نه وه بزائن له و ماوه يه دا چه ند هيلكه داده نين.. ئه و ميرووله ورديلانه خه ريكي چين؟ ئه وان وا خه ريكن هيلكه بچووكه كان له ژوورى شاهانه وه راده گويزن.. هيلكه كان هه ر به قه ده ر كوني ده رزى ده بن باشه بام شوين ميرووله كان هه لگرين وا له توئيله سه ره كيه كه وه دينه ده ره وه. ئه ها ئيستى بو ژووريك باده ده نه وه و كه پرپه تى له هيلكه. هيلكه كان به ته رپى ده پاريزن تاكو به يه كه وه بنووسين. هه ركاتى ئيشكه ره كان ياخو سيسته ره كان بيانهوئى بو

ژوورپكى تريان بگويزنه وه ئهوا دهتوانن هەر جارهى ژمارهيه كى زوران لى راگويزن. ئەمەيش كات و ئەركى مېرووله كاراكان پاشه كهوت دهكات. هېلكه كان زوو لەم يەكەمىن ژووره بانه وه راده گويزرينه يەككى دىكه وه كه هېلكه كۆنترى تىيادايه. ئەمەيشيان نىكتره له بانى شاره كه وه. چونكه هېلكه كان پيوسته به گەرمى هەلبگيردرين، ژووره كانى نىك له بانه كه وه به هوى رۆژ له وانهى ژپره وه گەرمترن.

هېلكه كان نىكهى دوو هەفته يان گەره كه تا ده تروكين. لەم ماوه يه شدا له ژوورپكه وه ده گويزرينه وه بۆ يەككى دى. جا كاتى كه تره كين ئهوا (لارفا) كان ده برينه ژوورپكى تره وه. لەم ژووره ياندا چەندان كاركه رى سيستەر (nurse workers) بەدى ده كرين. ئەمانيش قەبارە مام ناوه نديين. ئەمان شوكه رى دار، واته گەزۆ ياخود شيرى مېرووله يان پيدە دەن. مېرووله ئەم شله يه له مانگاگانىانه وه به دەس دینن كه دواتر باسى ليوه ده كه ين. سيستەرە كان دەميان ده خەنه دەمى لارفاكانه وه و ئەوانيش خواردنه كه دەمژنه وه، ئەميش له ياد نه كەن كه لارفاكان هەرگيز له خواردن ناوه ستن!

لارفا (Larva) زوو هەراش دەبن و ئەوه ندهى پیناچى ئاماده بن قۆزاخهى خۆيان بچن. ئەوسا جاريكى تر ده يانگويزنه وه بۆ ژوورپكى دىكه و له ويدا له نيو لمدا ده نيژرين.

له ويدا به نيژراوى دەمپنه وه و قۆزاخه كانيان تهواو ده ئالينن و له لارفاوه دەبن به مېروولهى تهواو. به لام هەموو ئەو مېروولانهى له هېلكه وه ده جووقين وه كويه ك نين. له راستيدا پينج جوورى جياوازيان ليوه ده رده چى. له وانه چەند دانە يه كيان شاژنى قەواره زلن، ژماره يه كى زوريشيان دەبنه نيهرى بيكار، واتا بابانه. ئەوانى تريش دەبن به سى جوژ ئيشكه رى به قەواره جياواز. هەرە بچووكه كان ئەو ئيشكه رانهن كه شاره كيان پاكده كه نه وه. مام ناوه هنجيكانيان سيستەرە كانن كه خواردن به شاژن دەدەن

و ټاگاداری لارفاکان ده‌کهن. ټه‌نجا ټیشکه‌ره زله‌کان دین، ټه‌مانیش سه‌رباز و پاسه‌وانن. کاریان ټه‌وه‌یه وه‌کو یاساؤل به‌ دووی دوژمندا بگه‌ړین و نه‌هیلن توخنی شاره‌که‌یان بکه‌ونه‌وه. هه‌ر کاتئ سوپای دوژمن هاتن ده‌س به‌سه‌ر شاره‌که‌یاندا بگرن ټه‌مانه‌ شاره‌که و دانیش‌توانه‌کانی ده‌پاریزن. ژووه‌رکانی سه‌ره‌وه‌ی شاره‌که مائی ټه‌م سه‌ربازانه‌ن».

خاتوو بیل داوای لیکرد باسی مانگای میرووله‌یان بو بکات و گوتی:

«زور سه‌یره مروّف بیر له‌وه بکاته‌وه که میرووله مانگیان هه‌بی. داخو ده‌بی ټه‌و مانگیانه چوّن چوّن بن!» میستر ده‌ی وتی: «مانگای میرووله ټه‌سپیی زور بچووکی دره‌ختن (Louse- aphids) بوّمان هه‌یه ټه‌و کاته بیانینین که شیلای گه‌لای دار و ره‌گی رووه‌ک ده‌مژن. میرووله ټه‌وه‌نده ریژی چیلکه‌کانیان ده‌گرن که مائیکی تایه‌تیاں بو دروست ده‌کهن. هه‌روه‌ها گه‌رای ټه‌سپیکان کوّده‌که‌نه‌وه و هه‌ر کاتیک ترووکان به‌چه‌شنی لارفاکانی خوین به‌خوین ده‌کهن. له ژووری ټه‌سپیکانه‌وه ټیشکه‌ره‌کان که‌ندران به‌ره‌و ره‌گی قامیش و سه‌بزه و دره‌ختان لیده‌ده‌ن. ټه‌سپیکان له‌م شوینه‌دا ده‌ژین و شیلای شیرین له‌ رووه‌که‌وه هه‌لده‌مژن. هه‌رکات میرووله‌کان هه‌زیان له شیرکرد له‌سه‌ره‌خو به‌و هه‌سته‌وه‌رانه‌وه که له‌سه‌ریانا رواون و له ټه‌سپیکانا ده‌وه‌ژینن. ټه‌سپیکانیش شیرکه‌یان واتا شیلکه‌یان بو ده‌چوړینه‌وه. ئای که ریگیاه‌کی سانایه میرووله خواردنی پی وه‌ده‌ست دینئ!».

ټه‌وجا خاتوو بیل گوتی: «تکایه ده‌رباره‌ی گه‌شتی بووکینی شتیکمان بوّ باس بکه‌».

میستر گوتی: بیگومان بوّتانی باس ده‌که‌م چونکه دیمه‌تیکي دل‌پښه. گه‌ر له به‌هارداد به‌وردی سه‌رنج بدن شتیکي نوّ باب‌ت ده‌دوژنه‌وه. له روژیکي تایه‌تدا هه‌موو شاژن و نیره بیکاره‌کان شاره‌که‌یان جی دپلن. ټه‌مه روژی بووکینی و زاویه‌تیا‌نه. ماوه‌یه‌ک به‌سه‌ر زه‌ویدا ده‌مینه‌وه ټینجا وه‌ک

به پپی نیشانه یه کی نه بینهراو بوویت تیکرا باله کانیان ده که نه وه و به هه وادا ده فپن. به سه دان، نه خیر به هه زاران پیکرا ده فپن. هه ر شازنیک له ته ک نیرینه یه کدا جووت ده بیّت. بی ئه وه ی گوئی به خیزانی ئه وه وه بدات که له گه لیدا جووت بووه. بگره به زوری شازنی شاریک له ته ک نیرینه ی شاریکی دیکه دا زه ماوه ند ده که ن. هیّنده نابات شازن ده گه پیته وه بو سه ر زه وی و به شوین شاره میروولاندا ده گه پین. جا ئه گه ر ئه وه ند به خته وه ر نه بوون که یه کیکی کۆن بدۆزنه وه ئه وا ده که ونه دروستکردنی یه کیکی تازه وه. ئه م شاره نوییانه ش ئیجگار بچووکن. راستیه که ی له سه ره تادا ته نیا تاکه یه ک ژووریان ده بی و یه که م لارفاکان له لایه ن خودی شازنه وه به خپو ده کرین و به ده می خوئی شیه یان ده رخوا رد ده دا. جا که ئی شکه ره چوکه له کان ئه وه ند ه گه وه ر بوون بتوانن ئیش بکه ن ئه وا ده که ونه فراوانکردنی شاره که وه بو ئه وه ی جیگه ی ته واو بو ئه و میرووله نوییانه مسوگه ر بکریّت که هه ر هاکا له هیلکه وه ده ره اتن».

منالیکیان پرسى: «باشه جگه له م میرووله ره شه ئاساییانه وه هیچ جوړی تر نین؟» میسته ر ده ی له وه لامدا وتی: «به لئی میرووله ی سووری زل هه ن که دوژمنی میرووله ره شه کانن، ئه وانه له شکر ساز ده دن و دژی میرووله ره شه کان شه ر هه لده گیرسیئن.. ئه مه یش ریازی جه نگه که یانه، له پيشدا چه ند سه ربازیك ده گه نه جئ که پیشه کی به نیازی پلاندانانه وه ده نیردرین و له شکریك له سه ربازی میرووله ی سوور (red ants) له گه ل خو یاندا دیننه وه. ئه م سه ربازانه به ده وری شاره که دا بازنه ده کیشن.

چه ندانلیکیان له کونه که وه ده چه نه خواره وه و به تۆپه لیک لارفا یاخو هیلکه وه دینه ده ره وه. چه ند هه زاریك میرووله ره شه به باره هیلکه وه بو ی ده رده چن و هه ول ده دن هیلکه کانى دوژمن بشکینن و خو یان ده رباز که ن.. به لام داخى گرانم! دوژمنه کان په لاماریان ده دن و هیلکه کانیان

لیده سیئن.. دواى رووتکردنى میرووله ره شه کان سه ربازه کان لارفا و هیلکه ده سته که و تووه کانیاں بۆ ماله وه ده به نه وه.

منالیکیان پرسى: «جا چیان لیده کهن؟»

میسته دهى وتى: دوو شتیان لیده کهن، یه کهم، هه ندی له لارفا و هیلکه کان بۆ خواردن به کار دینن. دووهم: میرووله عاز به کانیش ده کهن به کۆيله و هه موو کاریکى خۆبانیان پى ئه نجام ده دن. له راستیشدا خاوه نه سووره کان جارى وا ده بى هیئده ته مه ل ده بن که ئه گهر هاتو کۆيله کانیاں له ده س چوون ئه وا خۆیان له برسانا ده مرن چونکه به راده یه که ته مه ل ده بن ئیتر توانای ئه وه یان نامینى ئیش بۆ خۆیان بکه ن. به لام هه ندی له میرووله سوهره کان وه رزیپى چاکن. له خانووه کانیاں چه ند ژوورى ده کهن به باخچه و گه لای دره خت دیننه ئه م باخچانه وه. گه لاکان به ته پى هه لده گیرین. رووه کی زۆر ورديله به سه ر ئه م گه لایانه وه ده رووى که بۆ خۆراک به کاریان دینن. میرووله ی باخچه وان له تیکساس و ئه مه ریکای باشووردا ده ژین. میرووله ی تر هه ن ژووران دروست ده کهن و ده یانکه ن به ئامبارى دانه وێله. رپه وى زۆر چاک به ره و دانه وێله ی جووتیاران ده که نه وه. میرووله کان له هاتووچۆدا ده بن و ناوکی دانه وێله راده گوین و له ئامباره کانیاںدا بۆ روژی پیوست گلیان ده ده نه وه. به رای ئیوه بۆمان هیه به مانه بلین «وه رزیپ؟» خاتوو بیل پرسى: «هیچ جوهره میرووله ی ترمان نییه؟»

میته سه دهى وتى: «به لى سه دان جوړیتر، له راستیدا میرووله سى هه زار جوړى جیاوازیان هیه. جوړیکیان دارتاشن و لانه کانیاں له دارا دروست ده کهن. دین چهنده ها کون له قه دی دره خته کانا ده کهن و هیلانه کانیاںی تیدا ده نین. ئه و میروولانه زۆره ها کۆله که و کاریته ی ناو مالانیاں کۆلیوه و ژماره یه کی زۆریان دارودره خت رزاندۆته وه و له نیو بر دووه.

هه ره وه ها له ولاته گهرمه کانا میرووله ی سپى هه ن پیاى دوتریت

تیرماییت (termites). ئەمانە زۆر زیانبەخشن، چونکە کپۆک و میشکی دار و تەختە دەخۆن و چەندان بەشی ناومال و یران دەکەن. ئەگەر هاتو کەوتنە نێو نامەخانە یە کەوێ ئەو پەری کتییەکان هەموو دەخۆن و رزگارکردنی پەرتووک لە چنگیان کارکیی سەخت و دژوارە.

بۆیە کاتێستنی ساختمانی کتییخانە گشتییەکان لەبەرد و کۆنکریت دروست دەکری. تاكو میروولەکان توانای ئەو هیان نەبی بەرەو ژوور ریگا بوخۆیان بکەنەو. خانووی میروولە ی سپی جوداوازه لەشارە میروولە ی ئاساییەو. هەندیکیان گومبەتۆکە ی گەورە گەورەن و ئەوانی تریش بریتین لە بورجی (towers) قائیم کە هەندی جار لە دە هەتا هەژدە پێ بەرز. هی ترشیان هەن وەکو کوارگی ژەهراوی (قارچک) وان. ئەم لاناەش بە تەنیا لە ئەفریقادا بەرچاودەکەون.

لەو ساتەدا خۆر خەریک بوو لە ئاسۆی رۆژئاواو شۆر دەبۆو. منالەکانیش بەرەو مال هەنگاویان هەلینایەو. میشکیان پەر بووبوو بە هەموو جوړە زانیارییەکی تازەو کە لەبارە ی میروولەو فیۆری بیوون. بەریگاوه هەر یەکیکیان دەیویست خۆی دلنیا کات و بزانی دەیتوانی وەرانی چەند لەو پرسیارنە بداتەو کە بەسەر لیستەکانیانەو بوون. خاتوو بیل کە بینی دەیانوانی وەلامی گشت پرسیارەکان بە رهوانی بدەنەو لە خوشیان سەرسام بوو.

کاتیک قوتابخانەکیان چیدەهیل هەموویان گوتیان «شەوباش، خاتوو بیل. لە راستیدا، ئەمەیان باشتەین گەشتیکی ئەمسالمان بوو!».

پەراویزەکان:

۱- ئەم باسە لە کتیی (The earth and living things) ئامادە کراوە لە دانانی (Craig and Hurley)

۲- وینەکان هونەرمانە کاک عبدالرزاق رەشید لە کتییەکی گرتوونەتەو.

ئەلیزابیس فرای خانمە چاکسازیکى هه‌ره مه‌زن

وه رگپر له ئینگلیزییه‌وه: مه‌جید ئاسنگه‌ر



به‌یانیه‌کی ساردی زستانه، نزیکه‌ی سه‌د و په‌نجا سالیک پيش ئیستا،
خانم ئیلیزابیس فرای ناویك له‌گه‌ل هاوپییه‌که‌یدا چوونه به‌ندیخانه‌یه‌کی
شاری له‌نده‌ن و داوايکرد ریگه‌ی پی بدن سهردانی زیندانییه ئافره‌ته‌کان
بکات. ریگه‌ی پیدرا، وه‌لی ئه‌لیزابیس به‌ناچاری له وه‌ردیانه‌کان پارایه‌وه
لێگه‌پرین خوی به‌ته‌نیا بچیته‌ نیو ئه‌و دوو ژوره درێژکۆلانه‌وه که سی
سه‌د ئافره‌ت تیااندا ده‌ژیان و ده‌یانخوارد و ده‌نووستن.

ئافره‌ته‌کان هه‌موویان تاوانکاربوون و ته‌نانه‌ت پۆلیسه‌کانیش لێیان ده‌ترسان
و هه‌ر بۆ سه‌لامه‌تیش هه‌میشه‌ دوو دوو به‌یه‌که‌وه نه‌بوايه نه‌ده‌وێران بچنه
ژووره‌وه. ژماره‌یه‌کی زۆری ژنه‌کان سزای مردنیان به‌سه‌ردا سه‌پێزابوو، ئه‌وانی

تر تا ئەو كاتەى بۆ (ئوسترالىا) دەگويزرانەو لەویدا دەمانەو، چونكە ئەو رۆژگارە بە سەدان تاوانكار هەندىكىان بۆ چەندان سأل و هەندىكى تريان بۆ هەتا هەتايى رەوانەى (ئوسترالىا) دەكران.

لەو سەردەمانەدا سزاي تاوان ئىجگار قورس بوو. پياوان سزاي (مردن) دەدران تەنيا بۆ تاوانىكى وەكو (مەر دزين) پياويش و ئافرەتەش سألەهاى سأل بەند دەكران بەهووكارى ئىجگار بى بايەخەو. زيندانەكان هەميشە پىر و زۆر قەرەبالغ وتاريك و پيس بوون و هەرگيز مەرجهكانى تەندروستيان تيدا نەدەبينان. زۆربەى زيندانييەكان پەتاي گەلىك ترسناكيان هەبوون كە بە خىرايى بۆلۆدەبوونەو. بەشى هەرە زۆرى ئافرەتان مندالەكانيان لەگەلدا بوون. هىچ هەولئىكىش لە ئارادا نەبوو بۆ چاكسازى و بۆ ئەوەى دووبارە زيندانييەكان بكرىنەو هەوولاتى باش و بەسوود. ئەو دەنگۆيش لەنىو خەلكدا باو بوو كە ئەوەى جارىك تاوانبار بىت بۆ هەميشە هەر تاوانبارە؟ پاسەوانەكان ترسى ئەوەيان بوو گەر ئەلزابىس بە تەنيا بچوايەتە نىو زيندانييەكانەو لەوە بوو پەلامارى بدەن و رووتى بكەنەو، بەلام كاتى تىيگەياندن كە مۆلەتى ئەوەى پىدراو سەردانى ئافرەتەكان بكات، دەرۋازەكانيان بۆى كردهو و پىشيان راگەياند بۆخۆى سەلامەتەر دەبوو ئەگەر كاتزمىرەكەى و زنجيرەكەى بەرباخەلىى بشارىتەو! كەچى ئەو گوئى پىنەدا و گوئىشى كە دەبى هەر بە تەنياش بچىتە ناويانەو. پاسەوانەكان ناچار دەرگا گەرەكانيان بۆى ئاوەلا كردهو و لە پاش چوونە ژوورەو بەكسەر داياخشەنەو و كلييان دانەو. ئافرەتە زيندانييەكان وەختى ديتيان ميوانىك بە تاقى تەنيا هاتۆتە لايانەو ئەوەندە سەرسام بوون گورج لىتى گردهو بوون و هەموو پەرۆشى ئەوەيان بوو بزەنن بۆچ هاتوو! كورسيەكيان بۆ هىنا، ئەلزابىس يەك لە مندالەكانى خستە سەركۆشى خۆيەو و لىگەرا بە ئارەزووى خۆى گەمە بە سەعات و زنجيرەكەيەو بكات. ئەوجا سەبارەت بە

مندالّه‌کانیانه‌وه که‌وته گفټوگۆ‌کردن له‌گه‌لیاندا. وه‌ردیانه‌کان که‌له‌ مابه‌ینی شیشه‌ ئاسنینه‌کانی ده‌رگا‌کانه‌وه‌ تییانه‌وه‌ رامابوون سه‌ریان زۆر له‌وه‌ سو‌رمابوو که‌ چو‌ن ژنه‌کان ئاوا له‌سه‌رخۆ گو‌ییان بو‌ قسه‌کانی شل ک‌ردبوو. ئه‌لیزابی‌س ئه‌وه‌ی بو‌ به‌ندییه‌کان پ‌یش‌نیاز ک‌رد که‌ پ‌یویسته‌ هه‌ول به‌دن زیندان بکه‌نه‌ شو‌ی‌تیکی له‌بار‌تر بو‌ مندالّه‌کانیان و گو‌تی که‌ ئه‌م خو‌یشی دایکه‌ و به‌ل‌ینیشی پ‌یدان که‌ یارمه‌تیان بدات. ئه‌و به‌خشه‌ پ‌ر له‌ به‌زه‌یه‌ زۆر کاری له‌ ئافره‌ته‌کان ک‌رد و هانیدان بو‌ دارشتنی نه‌خشه‌ و پلانی گونجاو بو‌ دامه‌زراندنی فیرگه‌یه‌ک له‌نیو به‌ندیخانه‌که‌دا. ئه‌لیزابی‌س زۆر به‌ میهره‌بانییه‌وه‌ گو‌ی‌ی له‌ به‌سه‌رهات و چیرۆکی گرفت و ته‌گه‌ره‌ و تاوانه‌کان راگ‌رت. کاتی‌ک‌یش ئه‌م به‌ج‌یی ه‌یشتن و ل‌ی‌پ‌رس‌راوانیش ده‌روازه‌کانیان له‌سه‌ر کلیدانه‌وه‌ ئافره‌ته‌ کلۆله‌کان هی‌واو ته‌مای پاشه‌روژ‌ی‌کی خو‌شتریان په‌یدا ک‌ردبوو. ئه‌وان تیگه‌یشتبوون که‌تازه‌ دو‌ستیکیان بو‌ په‌یدا بووه‌ خه‌میان بو‌ ده‌خوات. ئیتر له‌وه‌ به‌دواوه‌ ئه‌لیزابی‌س به‌رده‌وام به‌ ر‌یکو‌پ‌ی‌کی سه‌ردانی زیندانی ده‌ک‌رد و زۆر به‌ گه‌رمیش پ‌یش‌وازی ل‌ی‌وه‌ده‌ک‌را. ئافره‌ته‌کان ئیست‌ی په‌رو‌شی ئه‌وه‌ بوون قوتا‌بخانه‌یه‌ک بو‌ مندالّه‌کانیان بکه‌نه‌وه‌ و له‌نیو خو‌یاندایه‌کیکیان به‌ مامۆستا هه‌ل‌ب‌زارد.

له‌ ئافره‌ته‌ خو‌ی‌نده‌واره‌کان ل‌یژنه‌یه‌ک پ‌یکه‌ی‌نرا بو‌ یارمه‌تی و هاوکاری‌ی، ئه‌لیزابی‌س چه‌ند دانه‌یه‌ک ک‌ت‌یب‌ی قوتا‌بخانه‌ی خوا‌زراوه‌ی له‌ هاوه‌ل و ده‌سته‌ خوشکه‌کانیه‌وه‌ بو‌ ه‌ینان. فیرگه‌که‌ هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ ده‌ستکه‌وتی چاکی بوو. ئافره‌ته‌کان به‌و پ‌یشکه‌وته‌ی رۆله‌کانیان به‌خته‌وه‌ر و سه‌ره‌رز بوون. جا له‌ جیات‌ی ئه‌وه‌وه‌ جگه‌رگۆشه‌کانیان نیوه‌ رووت و به‌ پیسی به‌ی‌ل‌نه‌وه‌ هه‌موو به‌یانیه‌ک ده‌یان شتن و جلیان ده‌ک‌رده‌ به‌ریان‌ه‌وه‌ بو‌ ئه‌وه‌ی به‌ خاوی‌نی و ر‌یکو‌پ‌ی‌کی ئاماده‌ی قوتا‌بخانه‌که‌یان بن. ئه‌وجا ئه‌لیزابی‌س له‌ زۆر بواری تردا که‌وته‌ یارمه‌تیدانی ژنه‌کانه‌وه‌. بو‌ و‌ینه‌ هانی دو‌ست و ناسی‌اوانی

خۆیدا پەرتووک و پۆشاک و دەرزى و داو بە زىندانىيەکان بەخشن. هەر وهه‌ها وای لیکردن دۆسته‌کانى له‌ته‌کیدا بچن بۆ به‌ندىخانه‌که‌وه. ئەوه‌نده‌ى نه‌برد ئافره‌ته‌کان ئەوانه‌ى هه‌رده‌م هه‌ر خه‌رىكى شه‌ر و شو‌ر و ئا‌زاوه و قى‌ژه قى‌ژ و هه‌راوه‌ۆریا بوون وایانلیهات هیمن و له‌سه‌رخۆ کاته‌کانیان به‌ درومان و خویندنه‌وه به‌سه‌ر به‌رن. به‌رپرس و کارمه‌ندانى گرتووخانه‌که‌يش، ئەوانه‌ى له‌ سه‌ره‌تادا زۆر له‌و کاره‌ به‌دگومان و ره‌شبین بوون، ناچار کران دان به‌و راستییه‌دا بنیئن که‌ ژنه‌ زىندانىيەکان گۆرانکاریى باشیان به‌سه‌ردا هاتووه و له‌و رووه‌وه هه‌نگاوى گرنگیان به‌ره‌و پێش هاویشتووه، سه‌لماندیشیان که‌ ئەوه هه‌موو ده‌ره‌نجامى ره‌نج و هه‌ول‌ه‌کانى ئەلیزابی‌س بووه. چه‌ندین ئەندامى په‌رله‌مان سه‌ردانى زىندانه‌که‌یان کرد زۆر ستایشى کۆششه‌کانى ئەو خامه‌یان کرد. له‌ هه‌مانکاتدا زۆران خه‌لك و خواى شوینه جیاوازه‌کان دلیان به‌و کاره‌وه داچوو که‌ ئەو به‌ په‌رۆشه‌وه سه‌رقاڵی ئەنجامدانى بوو.

سه‌ره‌نجام وای لیهات خاتوو ئەلیزابی‌س فرای سه‌ردانى به‌ندىخانه‌کانى هه‌موو به‌شه‌کانى دیکه‌ى وڵاتى ده‌کرد. له‌ زۆر شویندا لیژنه‌ پێکه‌ي‌نران به‌ مه‌به‌ستى درێژه‌دان به‌و کاره‌ى که‌ ئەم ده‌ستى پێک‌ردبوو. هه‌ر خۆشى چه‌ندان پێش‌نیار و رێنمایى به‌ سوودى بۆ گۆرینی بارودۆخ و ره‌وشى زىندانىيەکان پێشکشه‌ کردن و ده‌یگوت پێویسته‌ زىندانىانى ئافره‌ت پاسه‌وانى و ئافره‌تیان هه‌بێت.

هه‌روه‌ها ده‌یگوت ده‌بێ زىندان بکرتیبه‌ جیگه‌ى گۆرین و چاکسازى نه‌ك ئەو شوینه بێت که‌ ته‌نیا بۆ سزادان تاوانبارى ده‌نێردرێنێ! جه‌ختیشى له‌سه‌ر ئەوه ده‌کرده‌وه که‌ تاوانکاران کاتى زىندان جێده‌هێلن زۆر پێویسته‌ یارمه‌تى بدرێن تاكو کارێک بۆخۆیان بدۆزنه‌وه بۆ ئەوه‌ى سه‌رتایه‌کى نوێ له‌ ژياندا ده‌ست پێکه‌نه‌وه.

کرداره‌که‌ى ئەلیزابی‌س فرای ده‌نگێکى زۆرى دایه‌وه. هیچ کاتیک سه‌ردانى

زیندانییه کانی بکردبا ئەوا گه وره پیاوان هه ندیکیان له ولاتانی بیانییه وه ده هاتن، له گه لیدا ده چوون و گوئیان لیده گرت که شتی بو به ندییه کان ده خوینده وه. ئەو پیاوماقوولانه واقیان لهو گۆرانکارییه هه ره گرنگ و نرخداره و پرما بوو که ئەم به ئەنجامی گه یاندوون. ناو و دهنگی ئەوهنده پهیدا کرد تا وایله هاتبوو له هه موو ناوچه و به شه کانی تری ئەوروپاوه داواکاری یارمه تیی و ئامۆژگاری کردنی پیده گه یشتن. زۆران گه شتی درێژخایه نی به کیشوهره که دا کرد و سهردانی ولاتانی وه کو: فه ره نسا، دانیمارک، ئەلمانیای، هۆلهندا و به لجیکای کردن. شاژن فیکتۆریا و سیڕ رۆبه رت پییلی سه ره ک وه زیرانی به ریتانیا و زۆر ژن و پیاوی مه زن و ناوداری تر له ئیوان دۆسته کانیدا بوون. له هه موو لایه که وه له هه وڵی ئەوه دابوون به خه لکه که ی سه لمینن که ده کریت تاوانباران بگۆردریڤن و بکریڤن به هاو نیشتمانی چاک و به سوود بێتو وه کو مروّف نه ک به شیوه ی ئاژەل و گیانله به ری درنده ی کیوی مامه له و هه لسوکه وتیان له گه لدا بکریت. ئەو کاره یشی له زۆر ولاتاندا ئەنجام و ئاکامی باشی لیکه وته وه، ئیستا مامه له و ره فتار کردن له ته ک زیندانیاندا ئیجگار نه رم و نیانتره و ئەو توندوتیژییه ی جارانی نه ماوه.

هه ربۆیه شه ژماره یه کی زۆر له تاوانباران ئەوانه ی له باره ی ولاتی ئینگلته راوه زۆر که م، یاخود هه ر ه یچیان نه ده زانی، هه رده م ناوی (ئه لیزابیڤس فرای) وێردی سه رزمانیان بووه و هه میشه به دل سوپاسی ئەو خا مه یان کردووه.

سه رچاوه:

Elizabeth Fry, A great Reformer

The Oxford English course for IRAQ

ئافره ته ناوداره کانی جیهان

فلوره نس نایتنگیل، خانمه لاله به دهسته که
(Florence Nightingale: The Lady with the Lamp)

مه جید ئاسنگه ر له ئینگلیزیه وه وه ریگیپراوه



سه دهی نۆزده ههم زۆرن مروقی به توانا و لیها تووی وه های به خووه
بینیوه که هه تا دوا هه ناسه سه رتاپای به هره و کۆششیان بو پیشخستن و
خۆشگوزهرانی تیکرای مروقایه تی ته رخان کردوووه.
فلوره نس نایتنگیل ئه و ئافره ته هه ره مه زنه بوو که به درێژایی ته مه نیدا
له پیناو ئه وه دا که جیهان بکاته شوینیکی باشت و خۆشتر بو کۆمه لانی خه لکی
به شمه ینه ت و چاره ره ش، به هه موو توانایه کییه وه له ته قه للا و تیکۆشانی بی
وچان و به رده وامدا بووه، ئه و خا مه ده ستی یارمه تی و هاوکاری ی بو هه زاران
سه رباز، ئه وانیه له شه ره کانی (قرم) دا به ده ست برین و نه خۆشی سه خته وه
ده تلانه وه، درێژ کردوووه، ئیمپرو نه خۆشخانه کا ئمان پرن له سیسته ر گه لی روو

خوښ و کارامه و قالبوو که یارمه‌تی نوښداره‌کان له کاره‌کانیان ددهن بو که مکړدنه‌وه و سووککردنی ژان و ئازار و چاککردنه‌وه‌ی خه‌سته و زامداره‌کان، بو ئه و پېشقه‌چوونه مه‌زنه‌یش پېویسته هه‌موومان سه‌ری ریژ و نه‌وازش بو فلوره‌نس نایتینگیل دانه‌وینن!

فلوره‌نس نایتینگیل له سالی ۱۸۲۰ له کاتیکدا باوکی به سه‌ردانیک چووبوو بو ئیتالیا چاوی بو ژیان هه‌لېناوه. ئه‌م له شاره‌ کوڼ و خنجیلانه‌که (فلوره‌نس) دا هاتوته دنیاوه، هه‌ر به‌ناوی ئه و شاره‌شوه‌ ناوزه‌د کراوه، دواتر له ته‌ک خوشکه‌که‌یدا له ئینگلته‌را په‌روه‌ده کراون، هه‌تا هه‌راشتریش ده‌بوو به‌هو‌ی زانایی و زیره‌کی له وتوو‌یژدا زیتر ده‌چوو نه‌یو می‌شک و دلی کو‌مه‌لانی خه‌لکه‌وه.

دایک و باوکیشی که خاوه‌ن ده‌سه‌لات و زو‌ر هه‌بوو بوون چاوه‌پروانی ئه‌وه‌یان لیده‌کرد بو‌خو‌ی شوو بکات و به‌و جو‌ره‌ی که بو ژنیک‌ی جحیل‌ی خاوه‌ن پایه‌ی وه‌ک ئه‌م له کو‌مه‌لگه‌دا باو بووه ژیان به‌سه‌ر به‌ری‌ت.

وه‌ختیک فلوره‌نس به دایک و باوکی راگه‌یانده‌که‌وا هه‌سته‌دکات له‌لایه‌ن یه‌زدانه‌وه بانگکراوه بی‌ته‌سه‌ته‌ر (په‌رستار) و یارمه‌تی ئه‌وانه‌ی ناساخن بدات، به‌جاری شله‌ژان، که‌چه‌کی ئه‌وان خاوه‌ن په‌روه‌رده‌یه‌کی به‌رز و تیگه‌یشتوو بوو له‌و روژگارانه‌شدا نه‌خو‌شخانه‌کان ئه‌و شوینه پی‌سانه‌ بوون که مه‌ترسی زو‌ری گرته‌وه و تووش بوونی ده‌رد و په‌تایان لیده‌کرا، زو‌ربه‌ی هه‌ره زو‌ری په‌رستیاره‌کانیش ئافره‌تانی نه‌خوینده‌وار و ناشاره‌زای تو‌یژه‌هه‌ر نزمه‌کانی کو‌مه‌لگا بوون که ژماره‌یه‌کی زو‌ریان ره‌فتار و ره‌وشتی نه‌شیاو له‌گه‌ل کاره‌که وه‌ک خواردنه‌وه‌ی مه‌ی و عاره‌قیان هه‌بوو.

که خاتوو نایتینگیل داوای کرد ریگه‌ی پیدری‌ت بجیته‌ نه‌خو‌شخانه‌یه‌که‌وه و فی‌ری پېشه‌ی سسته‌ری بکری‌ت، دایک و باوک و هاو‌رپیانی گشتیان گو‌تیا‌ن ئه‌وه کاریکی نه‌شیاوه و هه‌رگیز ناشی‌ت! چونکه له‌و سه‌رده‌مه‌دا ئافره‌تی

خوڭىندەوار بۆى نەبوو لەتەك پىاواندا كار بكات!

بۆيە كە خاتوو نايتىنگىل ناچار بوو بىرۆكەى فېربوون لە نەخۆشخانەيەكدا لە مېشكى خۆيدا بىرئەو، لەجياتى ئەو دەچوو لە مائەكانى خۆياندا سەردانى خەلەكەى ئەو دېيەى دەكرد كە لەگەل دايك و باويكىدا لېى دەژيان و ھەرچىيەكى بۆى بىرئايە لە ھاوکاریى ئەو ژن و منداڵانەى نەخۆش دەكەوتن درېغى نەدەكرد. ھەركاتىكىش كىتب و راپۆرتى دەربارەى كاروبارى نەخۆشخانەو چنگ بکەوتايە ئەوا بە وردى بە قوولى دەخوڭىندەو. ھەركاتىكىش بە ياوهرى ھاوړىكانىيەو بچووبانايە دەرهوہى ولات، ئەم سەردانى بىمارستانەكانى دەكرد، تەنانت ئەوجارەى لە سالى ۱۸۵۱دا بۆ وچاڭكى درېخايەن لە ئەلمانىا بوو، توانى بۆ ماوہى سى مانگى رەبەق لەویدا مەشق و راھىنان ئەنجام بدات، سەرەنجام سالى ۱۸۵۳ دايك و باوكى لەو دەلنىا بوون كە ھىچ شتەك ناتوانى رېى ئەو لە كچەكەيان بگرن كە بېت بە (سستەر) زۆر بە نابەدلىەو رازى بوون كە بېتە سەردەستەى پەرستارەكان لە نەخۆشخانەيەكى ئافرەتاندا لە شارى لەندەن.

سالى ۱۸۵۴ شەر لە نىوان رووسىا و بەرىتانيا ھەلگىرسا. دەنگ و باسى زۆر ناخۆش و دلەزەين لەبارەى نەخۆشخانەى سوپايى بەرىتانيا (لە سكووتارىي) نىزىكى (كۆنستانىنۆپل- ئەستەمبۆل) گەشتە بەرىتانيا. بە ھەزاران سەربازى برىندار و نەخۆش لە (قرم) ھوہ رەوانەى ئەوئ دەكران، بارودۆخەكە يەكجار دژوار و ناخۆش بوو. نەداو و دەرمان چنگ دەكەوت، نە قەرەوڭلە و نە رايەخ و نوڭن، تەلارى نەخۆشخانەكە ئەگەرچى گەورە بوو وەلى پيس و لە رادەبەدەر قەرەبالغ بوو، ئاوى گەرم بۆ پاككردنەو ھەرگىز بەدەست نەدەكەوت، بۆنى ھەرە پيس و ناخۆش ئەو ناوہى وړوكاس دەكرد. لەبەر نەبوونى نۆيىن و ئاوەرۆ، سەرەراى ھەموو ئەوانەيشەو پزىشكەكان بە ھىچ جورى ئەو پىداويستانەيان لە دەزگاكانى ميرىيەو پىنەدەگەشت كە بۆ

نه‌خوښ و زامداره‌کان ئه‌وه‌نده پڼويسيټيان پڼيان بوو.

(سیدنی هیوبه‌رت) ی وه‌زیری جه‌نگ و کۆنه براده‌ریکی نایتینگیل نامه‌یه‌کی بۆ هه‌نارد و تیايدا تکای ئه‌وه‌ی لیکرد ئه‌گه‌ر هه‌ز بکات ده‌سته‌یه‌ک له په‌رستاران ببات بۆ (سکووتاری) خاتوو نایتینگیل نه‌ک هه‌ر زۆر هه‌زی کرد به‌لکو ئاماده‌یش بوو ئه‌وه بکات. ئه‌وه بوو له مانگی ته‌شرینی سالی ۱۸۵۴دا به‌خوینی و ۳۰ سسته‌ره‌وه‌ه گه‌یشتنه نه‌خوښخانه‌که‌وه. پزیشکه‌کانی سوپایی سه‌ره‌تا له‌گه‌ڵ ئه‌و رایه‌دا نه‌بوون سسته‌ری ئافه‌رت له‌خه‌سته‌خانه‌یه‌کی سه‌ربازییدا کار بکه‌ن، هه‌رگیز له‌وه پڼش له‌سوپای به‌ریتانیایی ژنان ئه‌و جوړه ئیشه‌یان نه‌کردبوو. ئه‌فسه‌ره‌کانیش پڼیان وابوو پاراستنی ئه‌و ئافه‌ره‌ته بیده‌سه‌لاتانه‌یشیان بۆ ده‌بیته سه‌ربار که ئه‌ریکیان زۆر زیاتر ده‌بیټ تا سوودیان، به‌لام زوو به‌زوو بۆیان ده‌رکه‌وت که ئه‌مان هه‌له‌ بوون.

خاتوو نایتینگیل پڼداویستی و داووده‌رمانی له‌گه‌ڵ خویدا هی‌نابوو، ده‌رمان، په‌توو، سه‌ردۆشه‌ک (چه‌رچه‌ف) سابوون و فلچه‌ی گری بۆ کړاندنی زه‌وی پڼوو، هی‌نده‌ش باوه‌ری به‌خووی هه‌بوو فه‌رمانی ته‌نانه‌ت به‌سه‌ر ئه‌فسه‌ره‌کانی سوپاشه‌وه ده‌رده‌کرد. به‌شیک له‌باله‌خانه ئیجگار گه‌وره‌که به‌په‌له چاککرایه‌وه به‌چه‌شنیک زۆر زوو شوین بۆ (۸۰۰) سه‌ربازی بیماری تریش ساز و ئاماده‌کرا.

خاتوو نایتینگیل، نه‌ک هه‌ر ته‌نیا کاروفه‌رمانی سسته‌ره‌کانی خو‌ی ری‌کده‌خست، بگه‌ر سه‌ره‌په‌رشتی و چاودڼیری ئه‌و نه‌خوښخانه‌یشی ده‌کرد که له‌هه‌مووان به‌نازاتر بوون، جاری وا ده‌بوو ماوه‌ی ۲۴ کاتژمی‌ر به‌بڼ پشوودان به‌سه‌ر پڼانه‌وه ده‌بوو. شه‌وانه به‌چرایه‌که‌وه به‌نیو نه‌خوښخانه‌که‌دا ده‌گه‌را دیده‌نی خه‌سته‌کانی ده‌کردن. سه‌ربازه‌کان ئه‌وانه‌ی هه‌رگیز له‌وه پڼش به‌ته‌نگه‌وه هاتن و چاودڼیری میه‌ره‌بانانه‌ی ئاوه‌هایان

بەخۆۋە نەدىتبوو بەناۋى (خامە لالە بەدەستەكە) ناۋيان دەھىئا! كارى ئىستى بەۋە گەشتبوو نۆژدارانىش بۆ ھەر پىۋىستىيەكيان ئەھاتن بۆ لاي ئەم.

سوپا لە (قەرم) لە ھەموو بارىكەۋە توۋشى نەبوۋنى ھاتبوو، كە زستانىش بەسەرداھات سەربازەكان جەل و بەرگى زستانەيان زۆر كەم بوو يان ھەر نەيانبوو، لە ئەنجامى ئەۋەشدا ھەزاران پىۋا نەخۆش كەۋتن و بىمارستانەكان لە ھەركاتىك زياتر پىر بوو بوون، لە كانوۋنى دوۋەمى سالى ۱۸۵۵ دا نىزىكەى ۱۲۰۰۰ پىۋا لە (سكوۋتارى) بوون و ۴۲% گىانيان لەدەستدا. لىرەدا خاتوو نايىتىگىل ئەۋپەرى توانستى خۆى خستە كار بۆ ئەۋەى بارودۇخەكە بەرەۋ چاكتىر ببات. ھەۋل و تەقلاكانى ئەۋەندە سەركەۋتوو بوون كە ھەتا مانگى حوزەيرانى ئەۋ سالى رىژەى مردنى بۆ تەنيا ۲% دوو لە سەدا ھىنايە خوارەۋە!

لە دوا دوايى ئەۋ سالىدا خاتوو نايىتىگىل (سكوۋتارى) جىھىلا و گەشتىكى بە نىۋ (قەرم)دا كەرد بەۋ نىازەى نەخۆشخانەكانى ئەۋىش رىكبختەۋە. ئەۋ گەشتە دژوار و زۆر سەختەى كەرد و كۆشى بەردەۋامى بوە ھۆى نەخۆش كەۋتنى. پاش ئەۋەى لە نەخۆشپىيەكەى ھەلساپەۋە ھاۋەلەكانى داۋايان لىيىكەرد بچىتەۋە بۆ بەرىتانيا، ۋەلى ئەم ئەرىنى نەدا، ئەمجارەيان توانى چەندىن ژوور و ھۆل ساز بكات بەۋ مەبەستەى سەربازە برىندار و نەخۆشەكان دواى ئەۋەى دەكەۋنەۋە سەرىپىيان و تواناى ئەۋەيان دەبوو لە جىگاكانيان بچنە دەرەۋە. لەۋىدا بچەسىنەۋە و بەخۆشى كاتەكانيان بەسەربەرن و بەۋ كىتىنەۋە خۆيان خەرىك كەن كە بە زۆرى بۆيانى فەراھەم كەردبوون.

ۋەختىك شەپەكە لە ئەۋلۋولى سالى ۱۸۵۵دا كۆتايى پىھات، خاتوو نايىتىگىل تاۋەكو نەخۆشخانەكە بە تەۋاۋەتى چۆل نەبوو (سكوۋتارى) جى نەھىلا. جا كە گەپايەۋە بۆ (ئىنگلتەرا) تىكپراى گەل وىستيان رىزى لى بنىن و پىشۋازى

گهرمی لی بکهن، به لام ئەم خوئی به هیچ کلۆجی نهیهشت به ئاشکرا و به گشتی هیچ شتیکی تایبهتی بو بکریت.

له گهل ئه وه شدا که خانم نایتنگیل له ئه نجامی کاری سهخت و گران و خۆماندوو کردنی دوو سالی ره به قدا زۆر نه خوۆش و شه که تبوو، هیشتاش ههر نه یویست پشوو یه که بدات و به سهیته وه، ههستی ده کرد زۆ کاری تری ماوه به ئه نجامی بگهیه نیت، ئەم مه بهستی بوو جوړیک بارودۆخی نیو سوپا به ره و پیش ببات که رادهی مردن به هوئی دهرده و په تاوه له نیوه نندی سه ربازه کاندای نابنی دوو به رامبه ری ئه و ریژه یه ی نیو ئه وانه وه بیته که سه رباز نین، بهم هویه وه به رۆژ و به شه و کاری ده کرد و هه ردهم خه ریکی کو کردنه وه ی زانیاریی زیتر بوو، له هه مان کاتیشدا نه خشه و پلانی بو بارودۆخ و پیشخستنی ره وه شه که داده نا.

له و سه ره وه ندانه دا که زۆر به ی کات خاتوو نایتنگیل له بهر نه ساغی نهیده توانی بو سه فهر و گه ران بهیته دهره وه، به رده وام له ماله وهیدا درپژه ی به کاره کانی ده دا. به لای ئەمه وه نه ته ندروستی و ئیسه راحه تی خوئی و نه هاوړیکانیشی به قه د سه ره که وتنی ئیسه که یه وه گرنگ نه بوو. ئەوه بوو ورده ورده و پی به پی له هه وله کانیاندا سه ره که وتنی به ده سه تهینا. سه ربازگه کان و نه خوۆشخانه کانی سوپا چاکسازیان تیدا ئه نجام درا، ته نانه ت ده ستیش کرا به دامه زراندن و بنیاتنانی قوتابخانه یه کیش به ناوی (کۆلیژی پزیشکی سوپا) له شاری له ندهن له ژیر ناوی (قوتابخانه ی نایتنگیل بو راهیپان و پیگه یانندی سهسته ران) دا که تیایدا ئافره تان بو یه که مین جار دهرفه تی ئه وه یان بو ره خسیندرا که به چاکترین شیوه و ریپاز فیتر بکرین و راهیپندرین. ههر له سه رینی ئەمه وه هه نده ی پی نه چوو نه خوۆشخانه کان له سه رانه سه ری ولاته وه داوای په رستارانیان له م قوتابخانه یه ده کرد و ئەوه نده ساله یشی نه برد که کاری (سهسته ری) بووه پیشه یه کی شه ره فمه مند و ریژی لیگه را بو خاها ن له

نیوان هه موو چین و توژیکی کۆمه لدا.
 به دریژیایی نیوهی دووه می ژیانیشی خاتوو نایتنگیل هه می شه هه
 نه خۆش بووه و له ش ساخی به خۆیه وه نه دیوه. جاری وابووه بۆ ماوهی
 چه ندان مانگ نهیتوانیوه له ژووره که ی خۆیدا به ده رکه وئ، به لام خه لک و
 نامه گه لی خه لکان له هه موو سووچیکی جیهانه وه ده گه یشتنه لای و له باره ی
 ریکخستن و به رپۆه بردنی نه خۆشخانانه وه پرسیان پپی ده کرد و ره ئیان
 وه ده گرت. ئه وه بوو هه تا ئه وه ده مه ی له پیشدا روشنایی چاوه کانی و
 پاشتریش هیزی بیرکدنه وه ی به یه کجاری کز بوون ئه م له کار و چالاکی
 خزمه تکردندا نه که وت و کۆلی نه دا.

له کۆتایییدا، له سالی (۱۹۱۰) له ته مه نی (۹۰) سالییدا هه ر به کچینی
 سه ری نایه وه و چاوی ئارامیی بۆ هه تا هه تایی لیکنا.
 سه رچاوه: کتییی

The Oxford English course for Iraq, London 1950

ئایینی زهردهشتی ئایینی کورده کان له پیش ئیسلام

مه جید ئاسنگهر له ئینگلیزیه وه وه رگپدراو



ئه وه ئایینه ی له سهردهمه هه ره زووه کانی میژوو له نیو کورده کاند
بلا بووه نه زانراوه چی بووه، به لئ به دوایین دۆزینه وه ی هه ندی شوینه واری
میژوویدا ده رکه وتوووه که کورد کاتیک (٤٠٠٠) سال پیش زایین هاتوونه ته ئه م
شوینه ی ئیستی تیایدا ده ژین (واته کوردستان- م. ئا) باوه پریان به (ئاهورا)
هه بووه، واته (ئاگر و رۆژ) یان په رستوووه و رقیان له (تاریکی) بۆته وه و
لئی ترساون. دواتر زاراوه ی (ئاهورا) گۆرانکاریی به سه رداهاوووه و سه ره نجام
بۆته (ئاهورا مه زدا) وشه ی (مه زد) به مانای (به هیز و خاوه ن ده سه لات)
هاتوووه و به تیپه ربوونی کات ناوه که بووه به (هۆرمه زد) ئه مه یش خواوه ندی
(خۆر و چاکه) یه.

كوردەكان پروایان وابوو كه سهره تاي نه ژادیان (ئاگر و رووناکی) بوو، هه ربۆیهش له دێرزه مانه وه (ئاگر) به لایانه وه (پیرۆز) بووه و په رستوو یانه. ههروه ها به وێیه ی كه (خۆر و مانگ و ئه ستێره) یش (تیشك و رووناکی) په خش ده كهن ئه مانه یشیان له لا (پیرۆز) بووه، قینیشیان له هه ر شتێك بوته وه كه په یوه ستی (تاریکی) بوو، و به خواوه ندی (تاریکی) یان گوتوو (ئه هریمه ن) و زۆریشی لێ تۆقیون و وایان زانیوه هه رچی خراپه کارییه کی سهر رووی زه مین هه یه به ویست و خواستی (ئه هریمه ن) دێته دی! به وشێوه یه كوردەكان دوو خواوه ندیان هه بووه، خودای (چاكه و خۆر- هۆرمز) و خودای (خراپه و تاریکی- ئه هریمه ن).

به جێهێنانی ئه ركه كانی نوێژ و سه رجه م فه رمانه كانی ئایینه كه به ته نیا له ئه ستۆی سه ركرده ئایینه كاندای بووه كه به (پیر) ناسراو بوون، ئه مانه یش به ره به ره له رێنمایی و راسپاردەكانی (هۆرمز) به دووركه وتوو نه ته وه و پرپیانكردوون له جادوو (سیحر) و فیل و درۆ و شتهای نابەجێ. تاكو له دواییدا (٣) رابه ری ئێردراو به ناوی (زه رده شت) ی یه كه م و دووه هه م و سیهه م په یدا بوونه و ئامانجیان ئه وه بووه (ئامۆژگارییه كانی هۆرمز) له و سیحر و شته پرپوو چانه وه كه تێیانكه وتبوون پاك بکه نه وه.

(زه رده شتی- یه كه م) له شاری (به له خ) سه ره یه لداوه و به باوه ری میژوونا سان ها ته كه ی له سا له كانی (٣٠٠٠ ی. پ. ز) دابوو، (زه رده شتی دووه م) كه (فه ره یدوون) ه سا لی (٢٠٤٠ ی. پ. ز) په یدا بووه و (زه راده شتی سیهه م) سا لی (١٠٦٠ ی. پ. ز) له شوێنێکی نزیک به (گۆلی ورمی) وه به ده ركه ته وه، ئه مه یش هه و لی زۆریدا وه (رێنماییه كانی هۆرمز) له و شتانه وه پاكبکاته وه كه به نا ره وایی تێیانكه وتوون و پێیان هه نامۆن! له و کاته دا سه ركرده ئایینه كان (پیره كان) ئه وانه ی پێشتر ده سه لات ی یاسایان له ژێر چنگدا بوو له (زه رده شت) هه لگه پانه وه و ناچار یانكرد ناوچه ی (ورمی) جێهێڵیت و روو بکاته شاری

(به لهخ) و له ویدا دهس به بآوکردنه وهی رینماییه ئایینه کانییه وه بکاته وه. له پاشانا دواى ئه وهی خه لکان متمانیهی ته وایان به خووی و رینماییه کانی کرده وه هه مدیس به ره و ناوچه کهی خووی گه رایه وه به و مه به سته ی بانگه شه بۆ ئایینه کهی بکات و له هه موو ئه و شته خراپانه وهی پاکبکاته وه که به سه ریه وه نرابوون و تیوه یدا ناخرابوون.

ئێستا به شی هه ره زۆری کتییی (زهند) که (زه رده شتی یه کهم) نووسیویه ونبوو، ته نها چه ند لاپه ره یه کی ماوه که ئێستاکه له لای (په پره وانی زه رده شتی) له ولاتی (هیند) دا پارێزران، وه لی ئه و کتیبه ی (زه رده شتی سیهه م) بآوی کرده وه که به (ئاقتیستا) ناسراوه، ئه وه به زمانی کوردیی نووسراوه و ئه مه یش ئیستی لای (زه رده شتییه کانی هیندوستان) وه دهس ده که ویت. ده بی ئه وه ش بگوتریت که رینماییه کانی (زه رده شتی) یش (ئاگر) به شتیکی (پیرۆز) داده نیت، به لام ناگاته پله ی (په رستینه وه).

زه رده شتییه کان خواکانیان به ناوه کانی (هورمز، یه زدان، خودی و خوفواخای) وه ناوه د کردوون. سه رچاوه ی (پیرۆزی ئاگریش) به لایانه وه بۆ ئه وه ده گه پرته وه که باوهریان وایه (تیشک و روناکیی) هیزی خودایین! ئایینی زه رده شتی سی کۆله گه ی بنه پره تی هه نه (پاکیی بیرکردنه وه، پاکیی دواندن- ده م پاکیی، پاکیی کردار (ره فتار پاکی) له سه ر پیپه وانی ئایینی زه رده شتیش پۆیسته ریزی ئه م سی بنه پره تانه یان لاییت و لیان لانه ده ن. یه که هه زار سال پیش زایین (زه رده شتی) ئایینی ره سمی و سه ره کی سه رجه م کوردستان و ولاتی فارس بووه. ئه م ئایینه هه ر له لیواره کانی (ده ریای ره ش) وه هه تا ناوه وه ی هیندستان بآوبوو وه، ئیستاکه ش ژماریه که خه لکی هیند هه ن له سه ر ئایینی زه رده شتی ماونه ته وه و پیپه ویی لیده که ن. هه روه ها له ناوچه کانی چیاکانی (ژه نگار و کوردداغ) له نزیك شاری (حه له ب) و له ویلایه ته کانی (سیرت و دیاربه کر) و ناوچه کانی (نزیکی

(ئه زه رۆم) و له (یه ریفان) یش پیره وانی ئەم ئایینه هه نه و به (ئیزی دی) ناسراون. ئیزی دیش (خودا) په رستن و کړنۆش بو (یه زدان) ده بهن و کړنۆش بو (شه یتان) نابهن و بگره ئه وه نه ده قینیان له (شه یتان) ه ته نانه ت هه زنا کهن هیه شتیکی له باره یه وه بیسن. ئەو ئیزی دیان ه ی ئیستا له کوردستاندا ده ژین به شیوه ی زه رده شتییه کانی پیشوو، له نوێژ کردن و ئەنجامدانی ئه رکه کانی دیکه ی ئایینه که وه ره هان و بگره ئەو کارانه ته نها به ئەستۆی پیره کانیانه وهن، ئەمان له سالی کدا ته نیا س رۆژان ده گرن (به رۆژوو ده بن) و به گوێره ی بیرکرنه وه ی زه رده شتییه کان خودا (ئه لاله) خودا وه ندی خێرو چاکه یه و (شه یتان) یش خوا وه ندی شه ر و خرا په یه. جا چونکه کتییی (ئاو یستا) به زمانی ئیرانی رۆژئاوا وه نو سرا وه ته وه بیگومان ده بیست زه رده شتی سیهه م به نه ژاد خه لکی رۆژئاوا ی ئیران بوو بیست. (واته کوردستانی رۆژهه لات - م. ئا) هه روه ها به پپی زانیارییه کانی میژووناسی خالیدی (بروسکی) یه وه ده بی (زه رده شتی یه که م) له بنه ماله (خانه واده) ی (پادشاه) بوو بیست له (مه د) که ٣٠٠٠ هه زار سال پیش زایین (پ. ز) فه رمان په وایی (حوکم) ی وه لات ی خالیدییه کانیان کردو وه. له وه سه رده میشدا (گووتیه کان) له گه ل خالیدییه کاندا ده و له تیکیان دامه زران دبوو، ئەوه یش ئەمه ده گه یه نی و ده یچه سپینیت که (میدییه کان) یش له نه ژاددا سه ر به (گووتیه کانن).

سه رچاوه و ژێده ر:

له کتییی (فی سبیل کوردستان- مذکرات زنا ر سلۆپی قدری جمیل پاشا) چاپی سوید، لاپه ره (٢٨٦-٢٨٩) وه وه رگی پر درا وه.

(زینده گی کوردیک له یه کیتی شۆرهوی دا)

نووسینی پرۆفیسۆر: نادری نادرۆف

(ئەندام و ئەمینداری پێشوو ئاکادیمیای زانستی کۆماری کازاخستانی یه کیتی شۆرهوی جارانی)

مه جید ئاسنگەر وهریگپراوه



ئەو رووداوانە ی بەسەرکوردەکانی یه کیتی شۆرهوویی (پێشوو) دا هاتوون وەکو یهک و هه‌ماهه‌نگ نه‌بوون، به‌لکو هه‌ندیك جار خۆشی و کامه‌رانی و زۆرجارانیشت ئاسته‌نگ و ته‌گه‌ره و خه‌م و ناخۆشی بوون. به‌هه‌لگیرسانی شۆرشى ئۆکتۆبه‌رى سالى ۱۹۱۷ ئازادى بۆ گشت نه‌ته‌وه‌كان ده‌سته‌به‌ر کراو، یاسای بنه‌رپه‌تى (ده‌ستور) ی سۆفیاتی مافه‌کانی کوردی وەکو نه‌ته‌وه‌کانی دی زامن کرد و کوردیش هاوشانی گهلانى تر توانی پهره‌ به‌سه‌نى و پێشكه‌ویت. سالى ۱۹۲۳ له‌سه‌ر داوا و به‌فه‌رمانى خودی (لینین) کوردستانى شۆره‌وی له‌ ئازهربايجان دامه‌زری‌نرا. له‌ ئیوه‌ندى ئەم ولاته‌دا و له‌ شارى (لاچین) قوتابخانه‌یه‌ك و رۆژنامه‌یه‌ك و شانۆیه‌ك به‌ زمانى کوردی دامه‌زری‌ندران. به‌م

شیویه دهرهت بۆ نووسهره کورده کان رهخسا به رهه م و نووسینه کانیا
به زمانی خۆیان بۆلۆبکه نه وه و ئەمهش کورده کانیه کیتی شۆره وی زۆر
خۆش حال کردن، وه لئ ئەم بهختارییه زۆری نه کیشا و دهوامی نه کرد.
ئەوه بوو سالی ۱۹۲۹ قوتابخانه کوردیه کان به کردەنی داخران و ته نیا
رۆژنامه یه کی کوردی به نیوی (ریئا تازه) لهو میژوووه له یه ریفانی
پیتختی ئەرمینیا دهرده چیت. راسته له م شاره دا لقیکی یه کیتی نووسه رانی
کوردیش هه یه و سهر به یه کیتی نووسه رانی کۆماری ئەرمینیا، هه روه ها
چه ند قوتابخانه یه کیش پرۆگرامی رادیوی به زمانی کوردی ماون، به لام
کورده کانیه کیتی شۆره وی له نیوانی ساله کانیه ۱۹۳۷ و ۱۹۴۴ رووبه پرووی
تالترین کاره ساتی جه رگپر بوونه ته وه.

ئەوه بوو له م ماوه یه دا ژماره یه کی ئیجگار زۆر له کورده کانیه قوقاز
بۆ ئاسیای ناوه راست به تایبه تی بۆ کۆماری (کازاخستان) راگوێزران و
راگوێزراوانیش هه رگیز ریگه یان پینه درا پیکه وه له یه ک شویندا کووه بن،
به لکو هه رخانه واده یه ک (خیزاتیک) به ته نها له گوندیک نیشه جی کران. من
خۆیشم له ره چه له کی یه کئ لهو خیزانه راگوێزراوانه م. باوکم سالی ۱۹۳۷
کوچی دوا یی کرد و دایکم و نو مندالی له پاش به جیما. شه وی له شه وانی
۱۹۳۷ دا هیزه کان هاتنه نیو گونده که مانه وه (گوندی غیغتش له ناوچه ی
نه خچه وان) ی نازه ربا یجان. له ده رگه یاندا و ئەمریان پیکردین خۆمان بۆ
(سه فەر) یکی دوور ئاماده بکه ین و گوتیان، سبه ینی به یانیی راتانده گوێزین،
به بی ئەوه ی ناوی ئەو شوینه مان پی بلین که بۆی ده چین.

سپیده ی رۆژه که ی دواتر تیمه و چه ند خانه واده یه کی دی به سواری
ماشینی سه ربازی بۆ نزیکترین وێستگه ی شه مه نده فهران بر دین و له وی شه
بۆ لایه کی نه زانراویان راداشتین. دوا ی ۴۵ رۆژ ئەوجا له ناوچه یه کی
ده شتایی که نه مانزانی کوێه گردیان کردینه وه و گوتیان «ئیره پیی

ده‌گوټرئ (غاشکا- بولاغ) و ده‌که‌وټنه نیو ناوچه‌ی (جانبؤل)ی کازاخستانه‌وه. هه‌روه‌ها پیشیانراکه‌یاندین که «تیره هه‌تا هه‌تایه جیگه‌تان ده‌بیت». دوا‌ی چهن‌د روژیک‌ی تر دووباره ده‌سه‌لاتداران هاتنه‌وه بو ټه‌وی و هه‌رچی سه‌رداری خیزانه‌کامان بوون به‌عه‌بدوللای براشمه‌وه هه‌موویان بردن و هه‌ر له‌وکاته‌یشه‌وه تا ئیسته‌ش له‌گه‌لدا بیت هیچ هه‌والیکیان نازانین. ټه‌وجا بو ماوه‌ی هه‌وت مانگان له‌چاوه‌روانی دروستکردنی خانوه‌کاماندا له‌و چادر و خپوه‌تانه‌دا ژیاين که سوپای سوور پیمانیان دابوون. هه‌ر ټاواپیه‌کی تازه‌ش قوتابخانه‌یه‌کی بو کرایه‌وه، به‌لام ده‌رس به‌زمانی (کازاخ‌ی) ده‌خوینرا، بویه من ناچار بووم خویندنم به‌و زمانه‌ته‌واو بکه‌م.

پاش ټه‌وه‌ی خویندنی دواناوه‌ندیم له‌ویدا ته‌واو کرد پریارمدا له‌ ناوچه‌یه‌کی دیکه‌ دريژه به‌خویندنه‌که‌م بده‌م. به‌لام له‌به‌ر ټه‌وه‌ی بو ئیمه‌قه‌ده‌غه‌ بوو له‌و ناوچه‌یه‌ بچینه‌ ده‌ره‌وه، داوام له‌فه‌رمانپه‌وایی سوپایی گونده‌کان کرد ریگه‌م پییدات که‌چی راشکاوانه‌ره‌فی کرد و داواکه‌می ره‌تکرده‌وه. ټه‌وسا به‌ناچاری سکالام بو (ستالین) به‌رز کرده‌وه و ټه‌م وه‌لامه‌م بو هاته‌وه «ته‌نیا مه‌ل‌به‌ندی کوماره‌کان نه‌بن، بو‌تان هه‌یه به‌مه‌به‌ستی ته‌واوکردنی خویندن بو هه‌موو شاره‌کانی تر بچن» ټه‌وه‌یش ناچاری کردم وازیتم له‌ئاره‌زووی خویندنی نوشاری (پزیشکی) چونکه ټه‌وسا کولیزه‌کانی (طب) جگه‌ له‌مه‌ل‌به‌نده‌کانی کوماره‌کانی شو‌ره‌ویی له‌هیچ کوپیه‌کی دیکه‌دا نه‌بوون، بویه‌کا چوومه‌به‌شی کیمیا له‌په‌یمانگه‌ی په‌روه‌رده‌یی (غیزل ئوردا) و له‌پاش وه‌رگرتنی پروانامه‌ی لیسانس له‌کیمیا گه‌پامه‌وه دیکه‌مانه‌وه و بووم به‌ماموستای دواناوه‌ندی.

سالی ۱۹۵۶ دوا‌به‌دوایی هاتنه‌سه‌رکاری خروټشو‌ف، سه‌رله‌نوئ مافی ټه‌وه‌مان پی‌دراپه‌وه به‌ئازادی له‌هه‌موو به‌شه‌کانی ولاتدا هاتوچو بکه‌ین. به‌و شیوه‌یه‌ بو‌م لوا بچمه‌مۆسکو و له‌وی له‌په‌یمانگه‌ی په‌روه‌رده‌یی

(لینین) دەستم کرد به ئاماده کاریی بۆ وه رگرتنی دکتۆرا له کیمیا. دواى وه رگرتنی دکتۆرا کهیش له پهیمانگه ی پهروه رده یی (خاربارو فسك) ی ده سته کار بووم ئه وجا، پاش نۆ سالان پله ی (پروفسور) یم پیدرا. دواى ئه وه وه کو لیپرسراوى به شی (په تروکیماویات) نیردرام بۆ پهیمانگه ی تهکنه لوژیی له (تشیماکانت) ی کازاخستان و ئه وجا بووم به جیگری کارگییری پهیمانگه که و دواتریش ئه مینداری گشتی ئه کادیمییه که.

دواى هاتنه سه رکاری گۆرباتشۆف بارودۆخی کورده کانی یه کیتی شۆره وه یی زۆر به ره و خراپی چوو. ویپرای به لینه کانی ده سته لاتى ناوه ندیی بۆ هه رچی بایه خدانى زیت به کیشه ی گه له راگو یزراوه کانه وه، به لام به کرده وه له م رووه وه هیچ یه کیکیان ئه نجام نه دا. بگره ره وشى کورده کان به هۆی قه یرانه کانی نیوان کۆماره کانی ئازه ربایجان و ئه رمینیا و قه رغیزیا و هینده ی تر روو له داته پین و ناله باریی بوو. کورده کان ناچار کران له ترسی کوشتن و ئازار و ئه شکه نه ده ان په نا وه به ر کۆماره کانی دیکه به ن و بۆ وینه روویان کرده روسیا و له ویش مافی ئه وه یان نه بوو ته نانه ت نیشه نی (خانوو) یك و کاریکیش به ده ست بێنن. کورده کانی یه کیتی شۆره ووی له هه موو مافه رۆشنیرییه کانیان بییه ش بوون و له نۆ کۆماراندا په رته وازه و په راگه نده کراون، ئیستاش بوونه ته قوربانى ئه و ناکوکی و ململانیه نه ته وایه تییه ی له قوقاز و ئاسیای ناویندا به رپابووو و ئه مه ییش مه ترسی و هه ره شه یه که له بوونیان وه ک نه ته وه یه کی سه ره به خۆ.

په راویز و سه رچاوه:

۱- گوڤاری دراسات کردیه- ژماره ۴ (۸) سالی ۱۹۹۳ (ل ۷۱-۷۲) که پهیمانگه ی کوردیی له پاریس ده ریده کات.

کیشهی کورد له دیدی نووسهاری تورک

ئیسماعیل بيشکچیه وه

له کتیبی (کوردستان کۆلۆنیالی نئودهوله تییه) له نووسینی ئیسماعیل بيشکچی
وه رگپهرانی بۆ عهره بی د. زوهیر عبدالملک. دار APEC بۆ چاپ و بڵاوکردنه وه- سوید ۱۹۸۸

نووسینی د.نوری تاله بانی

رۆژنامه ی (الحياة) له ندهنی ژماره ۱۳۲۶۶ ی رۆژی یهکشهممه ریکهوتی ۴ تهمموز (یولیو)

مه جید ئاسنگهر وه رگپهراوه بۆ کوردی



زانای کۆمه لئاسی تورک ئیسماعیل بيشکچی سالی ۱۹۹۰ کتیبه که ی به نئوی
(کوردستان موسسته عمه ره یه کی نئودهوله تییه) وه نووسیوه. هه ر به ده رچوونی
کتیبه که وه کار به ده ستانی تورک فهرمانی ده سته سه ردا گرتی کتیبه که و دووباره
زیندانیکردنی دانه ره که یشیان ده رچوواند. بڵاوکردنه وه ی ئهم کتیبه له نئوه نده
سیاسیه کانی تورکیدا به به ره ی چه پیشه وه که به وه ناسراوه له هه مبه ر
کیشهی کورددا زۆر لامل و توندپۆیه، سه رده مه یه کی به ربلاوی نایه وه،
ئهمه یش به هۆی زالبوون و بالاده ستی بیروبووچوونی که مالیسته وه تیایدا، ئه و
بیره ی هه فتا سال زیتره (ئینکاری) بوونی کورد وه ک گه لیکى جیا له گه لی
تورک ده کات و ته نها به به شیکی ئه و گه له ی (تورک) ی داده نیت. دانه ر به

شیوهیه کی تایبه تی باس له رهوشی کوردستانی باکوور (تورکیا) ده کات، لی پهنجه بو بارودۆخی کورد له پارچه کانی تری کوردستانی راده کیشی و، به گشتی نه ته وهی کورد وهك نه ته وهیه کی زۆر لیکراوی بییه شکر او له سه ره جم مافه کانی نه ته وهیی و دیموکراتیی پیناسه ده کات. نووسه ری کتیه که، که کۆنترین زیندانی نیوتورکیایه و کۆی حوکه کانی له سالی ۱۹۷۱ هه تا ئیستا له دوو سه ده و نیو به ندیی تپه راندوه، هه نوکه ئه و شانزده سالی به هه پس میوانی به ندیخانه ی مه لبه ندیی تایبه ته له (ئه نکه را) پایته ختدا.

ئیسماعیل بێشکچی ده رچووی کۆلیژی زانسته سیاسیه کانه له زانکۆی ئه نکه را و بر وانه می دکتورایشی له رشته ی زانستی کۆمه لایه تی له زانکۆی (ئه تاتورک) له (ئه ره زه رۆم) سالی ۱۹۶۷ هه رگرتوه. له و کاته وه (کورد) ی ناسی که بو خزمه تی سه ربازی چووبوه باشووری رۆژه لاتی تورکیا جی نشینگه ی کورده کان. هه ر به گه یشتنی به م ناوچه یه نووسی: «به و چاوانه ی خۆم گه لیکم بینی خاوه ن زمان و دیرۆک و دابونه ریتیکی جودان له وه ی ئیمه (تورک) هه مانه. ئه م گه لیش ئه و ئیوه یان نیه تورک لیانی ناوه، ئه مان به خۆیان نالین تورکی چایی به لکو به خۆیان یه ژن (ئیمه ی کورد) ئیتر هه ر له و رۆژه وه که وته توێژینه وه له باره ی رهوش و میژووی کوردانه وه، پتر له (۳۱) لیکۆلینه وه و باسی کۆمه لایه تی و سیاسیه ی له باره یانه وه بلاوکردۆته وه که هه ندیکان ده ستیان به سه ر داگیراو نووسه ریش به تۆمه تی سووکایه تیکردن به که رامهت و شه ره فی ده ولته ی تورکیه وه درایه دادگه، که چی نووسه ر هه میشه ده یگوت «من خه باتیکی ئاشتیانه م به رپاکرد و تاوه کو ریگه بدریت به گفتوگۆیه کی زانستیانه که هه موو چاودێریه ک (رقابه) ره تده کاته وه و هیچ شتیکیشی به لاره بقیه و موحه رره م نیه و پشت به ئازادیی راده برپین و ریزگرتنی مافه کانی مرقه وه ده به ستیت، ئه وه ییش هه مووی به مه به ستی رزگارکردنی شه ره فی تورکیایه وه یه.

بیشکچی خزمه‌تیکې گه‌وره‌ی به‌گه‌له‌کې خوی و هه‌روه‌ها به‌کیشه‌ی
 گه‌لی کوردیش گه‌یاندووه، چونکه به‌شیوازیکی روون و ناشکرا و راستگوځیانه
 بیروپروا بویره‌کانی خوی له‌مه‌ر کیشه‌ی کورده‌وه ده‌ربرپوه و (کروکی)
 کیشه‌کیشی زور به‌هوردی دیاریکړدووه بو‌ئوه‌ی کاتی پی‌ده‌نیته‌سده‌ی
 بیست و یه‌که‌مه‌وه ده‌روازه‌یه‌کی به‌سهردا بکړیته‌وه. جا به‌هو‌ی گرنګی
 ناوهرۆکه‌کویه‌وه کتیه‌که به‌چند زوبانیکې بیانی وه‌رگټدراوه. له‌وانه‌ زمانی
 ئەلمانۍ سالی ۱۹۹۱، ئیسپانی ۱۹۹۲، فهره‌نسی سالی ۱۹۹۶ و دواتریش زمانی
 عه‌ره‌بی سالی ۱۹۹۸ که‌ئیدیپ و زانای کو‌مه‌لناس و لیکو‌لله‌ری شاره‌زا له
 چهن‌دین زوبان دکتور زوه‌یر عه‌بدوله‌لیک له‌ زمانی فهره‌نسییه‌وه کردویه
 به‌عه‌ره‌بی. وه‌رگټر ده‌لیت له‌و کاته‌وه‌ی چاوی پی‌کوتووه‌ ناویشانی
 کتیه‌که‌سه‌رنجی راکیشاوه و دواي خویندوه‌یشی نووسه‌ره‌کې زیتر چوو
 به‌دلدا، ئه‌وه‌یش به‌هو‌ی بو‌یری و نه‌ترسانییه‌وه له‌ ده‌ست‌نشان‌کردنی کروکی
 کیشه‌ی کورد که‌شایه‌نی هه‌موو بایه‌خ پیدان و تیفک‌رینیکه به‌شیویه‌کی
 باب‌ه‌تیانه و ناشنا‌بوون به‌بیروپراکانی بیشکچی و دید و بو‌چوونه‌کانی که
 ئه‌وه‌نده به‌روونی و راستگوځیانه ده‌یانخاته‌روو به‌دلی هه‌موو ئه‌وانه‌یه که
 به‌دواي دوزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌رک بو‌ئو مه‌سه‌له‌یه‌دا ده‌گه‌رین که له‌ وه‌ته‌ی
 له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه دروست بووه هه‌تا ئیم‌پرو ریگه‌چاره‌یه‌کی
 بو‌فهره‌هم نه‌بووه. له‌هه‌مانکاتدا کاکي وه‌رگټر هه‌ست و دوو دلی
 خوی له‌به‌کاره‌یانی وشه‌ی (ئیم‌پریالیزم) و لی خوشنه‌هاتنی ناشار‌تیه‌وه،
 چونکه ئه‌و بیرو‌کویه‌ ته‌نیا به‌به‌ریتانییه‌کان و فهره‌نسییه‌کانه‌وه دواتریش
 به‌ئمه‌ریکیه‌کانه‌وه په‌یوه‌ست بوو، هه‌روه‌ها به‌تیکو‌شان دژي بالاده‌ستی
 داگیرکه‌رانه‌یان و خه‌باتی گه‌لان له‌ پیناو رزگار‌بوون له‌ کوتی (ئیستعمار) و
 ده‌سته‌به‌رکردنی سه‌ره‌خو‌یی ته‌واو و دامه‌زراندنی سیستم‌کی دیموکراتیانه‌ی
 نازاد، به‌لام پاش خویندنه‌وه‌ی کتیه‌که و روون‌بوونه‌وه‌ی چه‌مکی (ئیستعماری

ناوه خو) وه کو «زاراوه یه کی باو له ئە دە بیاتی زانستی کۆمه لایه تی سیاسیدا بو وه سفکردنی دهره نجامه جوداوازه کانی په ره سه ندنی هه ریما یه تی به و شیوه یه ی بیردۆزه ی په یوه ندیه ره گه زایه تییه کان به کاری دینن بو پیشاندانی رهوشی ئە و بییه شکردن و چه وساندنه وه یه ی که مینه کان له کۆمه لگه یه کدا دوو چاری ده بنه وه» پاش ئە مه هیه چ پاساوێک بو راپایی و دوو دلایه که ی له ئارادا نه ما و دانیشی پیدا ده ئیت. دوایی ئاماژه به وه ده کات که پیشتریش مارکسییه کان ئە و زاراوه یان به کاره یێنا بو له دهر برینی بو چوونه کانیاندا له مه پ رهوشی که مته رخه می رامیاری و ئابووری نیوان هه ریمه کانی کۆمه لگه یه کدا. نایه کسانیه هه ریمه کان ههروه ها دیارده یه کی راگوزار نییه به لکو پابه ند و یاوه ری گه شه سه ندنی کۆمه لگه ی پیشه سازییه. له بهر ئە مه ئە گه ر پێوه ندیه نیوان ولاتی داگیرکار و داگیرکراو له حاله تی ئیستعماری دهره کیدا هه رده م هه ریفی نایه کسانیه و چه وساندنه وه بیت، ئە و هه مان پێوه ندیش له نیوان مه لبه ند (مرکز) و دهره وه (هه رییم) دا نایه کسانیه پێوه دیار ده بیت. به م پێیه، ئیمپریالیزمی ناوه خو ده بیت هه ی که له که بوونی سامان به قازانجی ئە و ناوچانه ی زیتر سه ر به نیوه ندیه وه ن. ده شبێت دانیشتوانه کانی کۆلۆنییه (موسته عمه ره) ناو خۆیه که به ره گه ز، یان ئایین یان زوبان یاخود هه وکاری تری که لتووری له گه ل دانیشتوانه کانی تر دا جوداواز بن.

پێناسه و چینه کان

دانه ر کتیه که ی بو دوو به شی سه ره کی دابه شکردوه، یه که میان به نیوی تیفکری (بیرکردنه وه) له مه پ پێناسه ی کورد و کوردستانه وه و ئه ویتریان به ناویشانی وردبوونه وه له چینه ده سترۆیشتووه کانی کوردانه وه یه. له سه ره تای به شی یه که مهیدا دانه ر باسی بارودۆخی تورکیا له ساڵی ۱۹۷۱ دا که (به ساڵی ره شبگیری و دادگایی کردن) ناوی ده بات ده کات، چونکه زیندانه سوپاییه کان پراوپریان بوو له ئاپۆره ی به ربلاوی ده سترگیراوانی

کورد له هه‌موو چینه‌کانی نیوکۆمه‌لدا. ده‌شلیت دادوه‌ره سه‌ربازییه‌کان له زۆربه‌ی ناوچه کوردیه‌کاندا شیلگیرانه له‌سه‌ر ئه‌وه مکۆر ده‌بوون ئه‌و ده‌ستگیرکراوانه به (تورک) دابنرین (ئیعټیار بکړین) هه‌رچه‌نده ته‌نیا له ریی ته‌رجومانه‌وه تۆمه‌ته‌کانیان ئاراسته ده‌کردن چونکه له کوردیی به‌ولاره به هیچ زمانیککی تر نه‌ده‌دوان و ته‌نیا له‌یه‌ک وشه‌ی تورکیش تینه‌ده‌گه‌یشتن. هه‌روه‌ها ده‌لیت له‌گه‌ل ئه‌مه‌شه‌وه ئه‌و دادگه ئااسایانه جه‌ختیان له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرده‌وه که زمانی کوردیی بوونی نییه و ئه‌وه‌ش که‌هیه ته‌نیا شیوه‌زاریکه و (دیالیکتیکه) له زوبانی تورکیه‌وه دروستکراوه (داتاشراوه). نووسه‌ر گله‌وگازنده‌ش به‌ره‌و رووی ئه‌و مامۆستا و زانکۆکارانه‌ی تورک ده‌کاته‌وه ئه‌وانه‌ی له هه‌ولیی پاساودانی دیدی ده‌سته و تاقمه‌کانی دادگه سه‌ربازییه‌کاندان و سه‌رگه‌رمی نویسی «لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیانه» بوون به مه‌به‌ستی به‌راست ده‌رخستنی ئه‌و ته‌نزیره ره‌گه‌ز په‌رستیانه‌یه‌وه. ئه‌و دادگاییه‌کردنانه‌ش به‌یه‌ک له‌و هۆکارانه‌ی داده‌نیّت که بوونه ریخۆشکه‌ر بۆ ده‌ستپیککی قۆناخیککی هه‌ره گرنه‌گ له‌ دیرۆک و زمان و کولتور و ئه‌ده‌بیاتی کوردانه‌دا. چونکه وایانکرد کورده‌کان به‌ قوولیی له‌ رابردوو و ئیستایان وردب‌نه‌وه و بیر له‌ کوردستان بکه‌نه‌وه و کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریی له‌گه‌ل کۆمه‌لگه‌ هاوشیوه‌کانی به‌راورد بکه‌ن. به‌و چه‌شنه ئه‌و ره‌ش‌بگیری و دادگایی کردن و به‌ندیخانه بوونه هۆکاری گه‌شه‌سەندنی هه‌ست و هۆشیاریی له‌ کن کورده‌کاندا و هه‌روه‌ها ئالۆگووړی زانیارییه‌کان ده‌رباره‌ی ئه‌و بابه‌تانه‌وه. ده‌ستگیرکراوه‌کانیش هه‌ولیی ئه‌وه‌یان ده‌دا قه‌ناعه‌ت به‌ داروده‌سته‌کانی دادگه‌کان بێنن که «زمانی کوردی زمانیککی دیکه‌یه و زۆر له‌گه‌ل زمانی تورکی جیاوازه» له‌ هه‌شتا‌کاندا کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری پتر گه‌شه‌ی کرد و کورده‌کان به‌شیوازیکی جودا له‌وه‌ی رابردوو یانه‌وه به‌ه‌لۆیسته‌کانیان و ره‌فتاره‌کانی خۆیاندا چوونه‌وه. ئیستا ده‌ستیانکرد له‌به‌رده‌م دادگه‌کان و ده‌سته و تاقمه

رهسمیه یکانی دیکه دا به زمانی نه ته وه یی خویان قسه بکه ن و هه لۆیستی خویانیان به ئاشکرا به سه ردا به سه پینن. پیده چی له باسکردنی ئەم پیشه کییه کورته ی کتیه کهیدا دانهر ویستییتی به و راستیه بگات که باوه ری پیه تی ئەویش ئەمه یه «کوردستان ولایتیکه ته نانه ت له خه سه له ته کانی ولاتی موسته عمه ره ییش (کۆلۆنی) بییه شه و کورد ئەو گه له ن خویان له ره وشیکی زۆر خراپ تریش له هی گه له داگیرکراوه کانی تردا ده بیننه وه. ئەوجا به مه به ستی پاساودانی ئەو دیدهی خۆیه وه. نووسەر به شیکی کتیه که ی ته رخانکردوو ه بۆ لیکۆلینه وه له بابته ی «دروستبوونی (پهیدا بوونی) کۆلۆنییه کان له چه رخی نۆزده هه مدا» و چۆن میژووی پهیدا بوونی کۆلۆنیالیزم بوونی دوو جوړ کۆلۆنی نیشاندات، راسته وخۆ و ناراسته وخۆ هه تا له ویوه بگاته ئەوه که بلیت هیچ کام له وانه له گه ل ره وش ی کوردستان یه ک ناگر نه وه، چونکه کورد له و ولاتانه ی هه نووکه تیا اندا ده ژین به هاو نیشتمانی پله دوو ده ژمێردرین و سیاسه تیکی زۆر توند و چری (به تورک و به فارس و به عه ره ب کردیان) ده ره ه ق پیره و ده کریت و پیناسه ی کورد بوونیان و هه بوونی نیشتمانیکیان به نیوی (کوردستان) وه ئینکاری کراوه. ئیمپریالیسته کان پاش کۆتایی هاتنی جهنگی یه که می جیهانیی چه ند ده وله تیکی پاشکۆیان دروستکرد و خستیا نه ژیر چاودیری خویانه وه (تحت الانتداب) وه ک ئەوه ی له زۆربه ی ولاته عه ره بییه کاندا کردیان. وه لی ده وله تی کوردستانیان دانه مه زراند، ئەمه ییش وایکرد کوردستان نه بیته (موسته عمه ره) به لکو دابه شه بکریت له نیوان چه ند ده وله تاندا که هه مووانیش به شداربوون له گوړین و شیواندن دیروک و له زه وتکردنی هه موو مافیکی نه ته وه یی کورده کان و شار دنه وه ی شونا سنامه یان و له نیو بردنی زوبانه که یان و هه روه ها سرینه وه ی که له پووری له میژینه یاندا. که ئەمانه ییش بوونه هۆکار و پالنه ر بۆ هه لگیرساندن چهن دین شوړش و راپه رپینی چه کداریی له کوردستاندا که گشتیان به پیی پرۆسه یه کی نه خشه

بو کیشراو و هیئرش و پهلاماردانی سهربازی هاوبهش و به بهشداریکردنی بهریتانیاهو له زۆربهیاندا، له دهريای خویندا نقومکران و کوژیتزانهوه. بهو شیویه «له توانادا نهما باس له سنووریکي ئاشکرا و دیاریکراو بو کوردستان بکریٔ» چونکه پرۆسهی گشتگیریهکانی راگواستنی که دووچاری کوردهکان بووه هاوشانی شالاههکانی له نیوبردن (قهرکردن) و سیاسهتی (به تورک و به فورس و به عه ره بکردنی کوردهکان) سه ره نجام بوونه هوکاري ئه وه که کوردستان بپیته (موسسته عمه ره یه کی) (کۆلۆنی) هاوبهش و زۆر گوهرانکاری قوول له پیکهاتهی دانیشتوانهکانی و ههروهها گوهرانکاریی دیار و بهرچاو له سنووره سروشتیهکاندا رووبدات. لیره وه دانه ره بهو راستیه دهگات که کاتی کوردهکان له ههواری خویناهوه به ده رده نرین و له جیی ئه واندان هه ندی تورک و فورس و عه ره ب له گوندهکانیاندان نیشته جی ده کرین و کاتی زه وییه پر پیتهکانی کوردان له لایه ن دامه زراوه کشتوکالییهکانی سه ره به دهوله ته وه (ئیسئغلال) ده کرین، یانه خو مۆلگه و (سه که نهی) سه ربازیان تیدا دروست ده که ن ئه و کاره بیگومان له گرته بهر و پیاده کردنی هوشارانه و پیدارگرتن له سه ره سیاسه تیکی ره نگرپژکراوه وه سه رچاوه ده گریٔ. ههروهها ده شلیٔ ئه و سیاسه ته ته نانه ت کوردهکانی ئه رمینیا و دهوله تهکانی شو ره ویی جارانیشی گرتۆته وه، که له سالی ۱۹۴۴دا فره وانترین کرداری (پرۆسهی) راگوهرانی زۆره ملیٔی به کۆمه لیان له دژی ئه نجامدراوه. له ئامازه کردن بو له تکردنی کوردستان دانه ره ده لیٔت سالهکانی ۱۹۱۵-۱۹۲۰ که تیایاندان ململانی و زۆره ربازی له سه ره کوردستان روویدا و ته نانه ت هه ندیکیان ناکوکی و پیکدادانی چه کداریشی لیکه وته وه، به دابه شبوونی به کو٤ا هاتن. ئه وجا دهوله تانی به شداربوو له پرۆسهی به شکردنه که دا له پیناو پاراستنی به رژه وه ندیی هاوبه شیاندان یه کیانگرت (هاوکار بوون) و بو نموونه چه ند روویه کی جوړی هاوکارییه سه ربازی و ئاسایش و راگه یاندنهکانیان باس ده کات. ههروهها

به راوردی هه لۆیستی رژی می عێراقی که سالی ١٩٨٨ شاری هه له بجه ی کیمیا بارن کرد له گه ل هه لۆیستی نه و ده وله تانه دا ده کات که زاتیان نه کرد په نا وه بهر نه م چه که که هه موو ده وله تان هه رامیان (قه ده غه) کردووه به ن و ده لیت «ویلا یه ته یه کگرتووه کانی نه مه ریکا له شه ری فیتنامدا نه ویران گازی ژه هراوی دی دژ به دانیش توانان به کار ببات و، یه کیتی شو ره ویی (جاران م. ئا) له کاتی شه پیدای له نه فغانستان دژی موجهیده کان نه م جو ره چه کانه ی به کار نه هینا، ههروه کو ئیسرائیلییه کانیش نه م چه که یان دژ به فه له ستینییه کان به کار نه هیناوه.

نووسه ر ده لیت (سه دام حوسه ی ن) بۆیه نه م چه که ی دژی کورده کان به کارهینا چونکه دلنیا بوو نه م کرده وه یه ی نه ولاتانی هاوسی و نه ولاته هه ره بییه کان و نه تورکیاش و نه ولاته ئیسلامیه کانیش ناو روژینن بۆیه ش ده کری له ئاست کاردانه وه کانی رای گشتی جیهانی دیموکراسیدا خو که ر کات! رژی می فاشیستی به غدا روژی ١٩٨٨/٣/١٧ شاری هه له بجه ی کیمیا باران کرد و کۆنگره ی سه رانی ئیسلامیش روژی ١٩٨٨/٣/٢٠ له کویت به ستر و نه م (لوتکه) یه گفتوگو ی له سه ر هه موو باب ته کان به باب ته تی بوونی تورکان له بولگاریادا و چه وساندنه وه یان به هو ی ره گه زه که یانه وه ش کرد! که چی باسی نه و جینۆسایدی نه کرد که قوربانییه کانی شه هید بوونی زیتر له پینج هه زار مندال و ژن و پیره میردی کورد و پتر له ده هه زار بریندار بوون که برینی زۆربه شیان سه خت و ترسناک بوو.

ههروه ها دانه ری نه م کتیه ده لیت دۆخی سیاسی کوردستان له هی کۆلۆنی و نیمچه کۆلۆنییه کان خراپ ته چونکه «کوردستان دۆخیکی رامیاری دیاریکراوی نییه و هیچ ناسنامه یه کی سیاسانه شی نییه» ته نیا بۆ نه وه ی زیتر به راوردی نیوان دۆخی کوردستان و ده وله ته کۆلۆنییه کان روونکاته وه، نه و پپوه ندیه به نه مونه دینیت ته وه که به ریتانیای به ستۆته وه به ئۆگه نداه

به شپوهی موسته عمه ریه کی دیار، به لام خاوه نی سنووری کی دانپانراوه که گه لیک کی تیدا ده ژین به ریتانیایی نییه و ټوگه نده یس به شیک کی به ریتانیای پیکنه هیناوه. هیچ پرۆسه و هه ولئیکش له ئارادا نییه ټوگه نده یه کان بکړین به به ریتانیایی. ټوگه ندا له کوټایی شهسته کانداسه ربه خوئی وره گرت به بی ټهوهی هیچ دهستکاریهک (گوټانکاری) له سنووره کانداسه بکړیت. هه روه ها ټه مه له (سو مال) و شوینی تریس روویدا، وهک په یوه نده یه کانی نیوان هه ریهک له تونس و جه زائیر و مه غریب له گه ل فهرانسادا. پیوه نده یه کانی پورتو گالیش به ټهنگولا، موزامبیق و گینابیساه. وه لی ټه و کوردستانه ی روله کانی بو پاریز گاریکردن له ناسنامه ی خویان و نه چوونه ژېرباری ټه و شپوازه ټیمپریالیستی و ره گه زیه رستانه یه ی به سه ریاندا سه پیندراوه، په نایان وه بهر خه باتی چه کدارانه بردووه، به و دهوله ته دوژمن و نه یاران هوه دهور دراوه که به سه ریاندا دابه شکراوه. له بهر ټه وه بارودوخی کوردان له گه ل هی فله ستینییه کانداسه به دهوله تگه لی دوست یا هیچ نه بی و نیشان ده دن که دوستن دهوره دراوه، به ته وایی لیک جودان. فله ستینییه کان له دریژهی خه باتیاندا پشت به یارمه تی ماددی و مه عنه ویی دهوله ته عه ره بییه کان زور ده به ستن. کیشهی کورد هه روه ها له روویه کی تریشه وه جیاوازی له گه ل کیشهی فله ستینییه کانداسه هیه، له وه داسه کیشهی فله ستین به کیشه یه کی عه ره بی پیناسه کراوه، ټه و دهوله تانه ی خواز یاربن په یوه ندی باش له ته ک دهوله تانی عه ره ب داهه زړین و په ره ی پییدن هه ول ده دن یارمه تییه کی دیار و بهرچاو پیشکیش فله ستینییه کان و ریخراوی رزگاریخوازی فله ستین بکه ن. به پیچه وانه وه یس مه سه له ی کورد ټاوا دیته بهرچاوان وه ټه وهی دژ به تورک و عه ره ب و ټیرانییه کان بیت. له بهر ټه وه گشت ټه و دهوله تانه ی ټاره زوویانه په یوه نده یه کانیان به و دهوله تانه وه به تاییه تی له مهیدانه کانی ټابووری و بازرگانی و خسته کاری سه رمایه و ټه و که مکردنه وانه ی (المناقصات)

له دهروهه دا دهیانخه نه روو، په ره پێدنه، ئه وه دهوڵه تانه ئه وه سیاسه ته ره گه زپه رستی و ئیمپریالیستانه یان قه بووله که ئه وه دهوڵه تانه ی کوردستانیان دابه شکردوه دژێ کورده کان پێپه وی ده که نه.

ئه وه ههروه ها له پانتایی سیاسه تی نیوده وڵه تی و داموده زگه نیوده وڵه تییه کانیش هه ر به م چه شنیه! چونکه ئه گه رچی تیکۆشانی کوردان هاوتای تیکۆشانی فه له ستییه کان ره وایه، به لام ریکخراوی رزگار یخوازی فه له ستینی زۆر زوو توانی به پشتگیری ئه وه دۆستانه ی که له بواری سیاسه ت و دامه زراوه نیونه ته وه ییه کاندای کاریه گه ر و ده سترویشوون پله ی چاودێر (مراقب) له وه داموده زگه نیوده وڵه تیانه دا وه ده ست بێنن، که چی کورده کان دژمن و نه یاریان زۆر و ته نانته ت دۆسته کانیشیان له ترسی ئه وه ی نه بادا به رژه وه ندیی و ده سته که وته کانیا نه له وڵاته هه ربیه کان و تورکیا و ئێراندا بکه ونه مه ترسییه وه دوو دڵن له پشتگیری کردنی سیاسانه ی خه باته ره واکه یانه وه له گۆرپانه نیوده وڵه تییه کاندایا. خو هه لۆیستی ده وڵه ته کۆمونیسته کان یاخود سوشالیسته کانیش له م رووه وه له گه ل ه ی ده وڵه ته سه رمایه داره کاندایا هیه چ جیاوازییه کی نییه. که وابوو گرفته که له وه «سیسته مه ئیمپریالیستییه جیهانییه» دایه که ئیستا به سه ر کوردستاندا پێپه و کراوه و له شیوه ی «کۆلۆنیالی» یه کی (موسسه عمه ره) هاوبه ش کوردستان ده چه وسێژێته وه.

ورپنه و ره گه زپه رستی

له کتیه که یدا دانه ر خاڵیکی گزنگی دیکه ده ورژێنێ ئه ویش ئه مه یه که «کورد که مینه نینه» چونکه له سه ر خاکی نیشتمانی خو یاندا ده ژین و دانیشتوانی ره سه نی ئه م وڵاته ن و له هه ریم یان ناوچه یه کی تره وه نه ها توونه کوردستان، به لکو به پێچه وانه وه تورکه کان بو ئه وونه له سه ده ی یازده مه وه ها توونه ته ئه نه دۆل، له به ر ئه وه کورد هه ر وه کو عه ره ب و فارسه کان سه ر به نیشته نییه ره سه نه کانی رۆژه لاتی نزیکن. کاریکی ئیجگار دژواریشه

باسی که‌مینیه‌ک بکریٲ ژماره‌یان له سنووری (٣٠) سی ملیۆن که‌سدایٲ (هیشتا ٤٠ ملیۆنه . م. ئا) هه‌روه‌ها به‌ توانستیکی زانستیانه و‌رپنه‌کانی چه‌ند سیاسه‌توانیکی تورکی وه‌ک بۆلند ئه‌جه‌وید ده‌داته‌وه‌ وه‌ختی گوټوویه «کورد که‌مینیه‌ نینه، چونکه‌ ئه‌مانیش وه‌ک سه‌رجه‌م تورکه‌کان سه‌ر به‌و زۆرینه‌یه‌ن که‌ کۆماری تورکیایان دامه‌زراندوو له‌به‌ر ئه‌مه‌ مافی ئه‌وه‌یان ناکه‌وی داوای مافه‌کانی زمانه‌وانی و‌ رۆشنییری و‌ نه‌ته‌وه‌یی و‌ دیموکراسی خۆیان بکه‌ن. جا چونکه‌ داخوایزی ئه‌م جوړه‌ مافانه‌ بانگه‌شه‌یه‌ بۆ هیئانه‌ کایه‌ی ره‌وشیکی تایبه‌ت به‌خۆیانه‌وه‌، که‌واته‌ ئه‌مانه‌ دیاره‌ «جوداخوازان» له‌به‌ر په‌رچه‌دانه‌وه‌ی ئه‌جه‌وید و‌ سیاسه‌توانه‌ ره‌گه‌زه‌رسته‌کانی تری تورکدا. بېشکچی ده‌لٲت: «ئاخۆ ئه‌و زۆرینه‌یه‌ له‌ کوٲی هه‌بیٲ که‌ مافه‌کانی ته‌نانه‌ت که‌مینیه‌کی وه‌کو (ئه‌رمه‌ن و‌ یۆنانی و‌ جووله‌که‌کان) ی پٲ ره‌وا نه‌بیزایٲت، ئه‌وا باسی داننان به‌ مافی دیموکراسی و‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یکانی کورده‌کان، هه‌ر هه‌چ! ئه‌م گوته‌ ره‌گه‌زه‌رسته‌تانه‌یه‌ی ده‌لٲ: «ئۆوممه‌تیکی کورد بوونی (وجود) ی نییه‌ و‌ ئه‌مانه‌ گشتیان تورکن»، ته‌نیا مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه‌ نکوولی له‌ بوونی (کورد) بکات و‌ رێگه‌یان پٲ نه‌دات داوای هه‌چ مافیکیان بکه‌ن. ئه‌مه‌یش بٲ پٲچ و‌ په‌نا هه‌لۆیستیکی سه‌د له‌سه‌د ره‌گه‌زه‌رسته‌تانه‌یه‌. کیشه‌ی کورد به‌لای ئیسماعیل بېشکچییه‌وه‌ «کیشه‌ی که‌مینیه‌کان» نییه‌ و‌ په‌یوه‌ستی نییه‌ به‌ مافه‌کانی که‌مایه‌تییه‌کانه‌وه‌. کرۆکی «گه‌وه‌هر»ی دۆزی کوردان له‌و راستیه‌دا به‌رجه‌سته‌یه‌ که‌ ئوممه‌تی کورد و‌ نیشتمانکه‌یان کوردستان له‌لایه‌ن ده‌وله‌ته‌ ئیمپریالیسته‌کان و‌ هاوکاره‌کانی رۆژه‌لاتی زیکیانه‌وه‌ له‌تله‌ت و‌ دابه‌شکراوه‌، به‌مه‌یش مافی ئوممه‌تی کوردیان له‌ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆیادا زه‌وتکردوو. دانه‌ر بۆ دووپاتکردنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ که‌ ده‌وله‌ته‌کانی کوردستانیان بۆ خۆیان دابه‌شکردوو پیکه‌وه‌یان ده‌یچه‌وسیننه‌وه‌ و‌ له‌ پٲناو پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیاندا هاوکاری په‌کتری ده‌که‌ن، ئاماژه‌ به‌ په‌یماننامه‌ی

لۆزان که سالی ١٩٢٣ کوردستانی له تکرد، ده دات و به وه په یماننامه که وه سپ ده کات که (گریه ندیکی) (ریکه وتن) ئیمپریالیسته کانه له سه ر دابه شکردنی کوردستان و نه ته وه ی کورد، بۆیه کا بۆ هه ریه ک له (کورده کان) و (تورکه کان) گرنگیه کی ئیجگار جیاوازیان هه یه. له کاتیکیدا په یماننامه که بووه فاکته ری ده وله تیکی سه ره به خۆ بۆ (تورکه کان) ئه وانه ک بۆ (کورده کان) زیتر سته م لیکردن و کۆیله یی و چه وساندنه وه ی کوردستانی چه سپاند. بگره پتریش وابه سته ملکه چی رژی میکی ئیمپریالیزی نیوده وله تی کرد» هه روه ها ده لئ: «گه وره ترین کاره ساتیک له میژووی هه ر ئوممه تیکدا که بشی رووبدات ئه وه یه ئه و (ئوممه ته) بکرتیه ئامانج و نیشانه بۆ سیاسه تی (په رتکه و سه رکه وه) چونکه ئه م سیاسه ته قه واره (کیان)ی ئوممه ته که تیکوییک ده دات و له توپارچه ی ده کات» هه ر ئه مه یش بوو له چاره گی یه که می چه رخی بیسته مدا بۆ نه ته وه ی کورد بوو به پیشهات.

له ره تدانه وه ی ئه وانه یش که ده لئین «کوردستان به دریژایی دیروکی خۆی ده وله تی سه ره به خۆی نه بووه» بيشکچی ده لئیت: ئه م قسانه ه یچ مانایان نییه. بۆ وینه له ئه فریقا، «ئیمپریالیسته ئه وروپایه یکان سالی ١٨٨٥ ئه و کیشوهره یان پارچه پارچه کرد و سیتسه میکی ئیمپریالیستیان تیااندا دامه زران، بئ ئه وه ی ه یچ ده وله تیکی سه ره به خۆیان هه لوه شان دبیتته وه. هه ر ئه وه نده بوو ئیمپریالیزم ده سته به سه ر چه ند کۆمه له یه کی ته قلیدی داگرت که بارودوخ تیااندا هیشتا نه گه یبووه قوناخی پیکه وه نانی ده وله تی سه ره به خۆیان».

ئه وجا دانه ر دیتته وه سه ر مه سه له ی کورد له دوای جه نگی یه که می جیهانی و ده لئیت «بۆچی له کوردستانیش کۆلۆنییه ک دروست نه کرا له سه ر شیوازی ئه و (موسه عمه ره) دروستکراوانه ی وه کو عیراق و سوریا، یاخۆ ئه وانه ی له ده وله ته کۆنه کانی وه ک (تورکیا) که له ئیمپراتۆرییه تی عوسمانلیه وه دابکران

و ههروهه ئیرانیس؟ پاشان پیداده چی و ده لیت: «پۆیسته لایه نه کانی بیهیزی کورده کانیش بخهینه روو که له جیاتی دامه زانندی قهباره یه کی تایهت به خۆیا نه وه بوونه هۆکاری دابه شبوونیان له نیوان ئه وه ده ولّه تانه دا». به بی هیچ دوو دلییه هۆکاری ئه وه ده گپێته وه بۆ پیکهاته کومه لایه تیه که ی ئه وه سه رده می کورده کان خۆیان و ههروهه ها بۆ توخمی هاوسه نگی ناوه خۆیی و دهره کی که هه لکه وتی ستراتیژی کوردستان له دلی (چه قی) رۆژه لاتی نزیکدا و ئه وه سامانه زۆره ی نه وت که تپیدا یه دوو هۆکاری دهره کی هه ره سه ره کی بوون بۆ له تکردن و دابه شکردنی کوردستان. حکومه ته عه ره بییه کانیش له گه ل تورکیا و ئیران هاوکاری ئیمپریالیزمی ئینگیزی و فره نه سیان کرد بۆ دامه زانندی چه ند هه یکه لکی ئابووری و رامیاری و سه ربازی له نیوانی که م چوار له ده ولّه تانی رۆژه لاتی نزیکدا که له ته ک به رژه وه ندیه کانی ئیمپریالیزمدا ریکده هاته وه. ئه وه سیسته مه رامیارییه ئیمپریالیسته ی له چاره گی یه که می ئه م سه ده یه دا به سه ر کوردا سه پێناوه (رووداو یکی کاره سات ئامیز به هه موو مانای وشه که وه) و ئاماژه بۆ ئه وه ش ده کات چۆن کورده کان ئه وه چاره نووسه ی به سه ریاندا سه پێنابوو ره تیان کرده وه و ده لیت: «هه ره له چاره کی یه که می چه رخی بیسته مه وه کورده کان شیلگرانه و بی وچان له خه باتدان دژی ئه وه چاره نووسه ی ده ولّه ته ئیمپریالیسته مه زنه کان و هاوکاره ناوچه ییه کانیان به سه ریاندا سه پاندوو یانه.

دروشمه کانی که مالییه ت

دانه ره دروشمه ساخته کانی که مالییه تی تورکی ریسوا ده کات و په چه له رووی ئه وه هاوکارییه تونده ی له کاتی ئه نجامدانی پرۆسه ی له تکردنی کوردستان له نیوان که مالییه کان و ئیمپریالیسته کانداهه بووه، هه لده مالییت. هه رچه ند ئه وان هه میشه به درۆ دوو پاتیانده کرده وه گوایه یه که م که س بوونه به ره له سستی ئیمپریالیزم و ئیستعمار یان کردووه. ههروهه ها که مالییه کان

به مه به سستی له ئیو بردنی یه کجاره کی کوردان په نایان بردۆته بهر شیوازی «هه رامکردنی زمان و کولتووری کوردی و ناچارکردنیان به فیربوونی زوبانی تورکان و زۆر به توندیی و به چپری سه پاندنی پرۆسه ی تواننده وه یان و به تورک کردن به سه ریاند، گۆرینی ناوه کوردییه کان و ناوی شوینه کوردییه کان به تورکی و دانانی سزا (جهزا) به سه ر هه ر که سیکی به کوردیی بدوابایه، ههروه ها له ناو بردنی کورده کان و کهلتووره کوردییه که یان «هه موو ئه م رهفتاره ره گه زپه رستانه یه ش له دیدی که مالیسته کانه وه به شیوازه کی دیموکراسی و شوڤرشیگریه تی داده نران».

ههروه ها رژیمی که مالیی داواکاریی مافه نه ته وه ییه کانی کورده کانیا ن وه که رهفتاری شوڤیه نیه کان ده ناساند، که چی وه ختیێ تورکه کانی بولگاریا داوای هه مان شتیان بکردایه ئه وه به پیشکه وتنخوازی تیکۆشه ر له دژی ره گه زپه رستی و ئیمپریالیزم و فاشیزم له قه لēm ده دران.

بیێشکچی ئه وه هه لپانه ی فه رمانپه وایانی تورکیا که شه و و روژ زورنای ئه وه یان لیده دا گوایه کورده کان هه موو سه ره به ستییه گشتیه کان و یه کسانیا ن پی دراوه ره تده کاته وه و ده لیت «ئه مانه به مه رجیکی سه ره کییه وه به ندن ئه ویش حاشا کردنه له پیناسه ی نه ته وه یی خویانه وه که به زۆری زۆرداره کی له مه لبه نده کانی ده ره ک و پولیس و پاسه وانان و زیندانه کاند له دژیان ئه نجام ده درا».

ئه وه بوختانه ی تورکه کان که خه لکی هه موو یه کسان به و مانایه یه که فه له (دیانه کان و جووله که) وه ک موسلمان ه کان بۆیا ن هه یه سروشه ئاینیه کانیا ن ئه نجام بدن. ههروه ها ئه م ته ئکید کردنه ئه وه ده گه یه ئیت که هه مووان یه کسان چونکه گشتیا ن تورکن و له زوباندا هیچ جیاوازییه کیان نییه و ئه وه یه کسانیه ش زامن نا کریت ته نیا به مه رجی چوونه ژیرباری کرداری به (تورکبوون) نه بییت.

سه رجه م ئه وانه شی به (تورکبوان) رازی ده بن ئه وه به پپی ئایدیولۆژیای ره سمیی که مالیسته وه به (تورک) ده ژمپدرین و له ماوه ی ئیوان ١٩٨١-١٩٤٨ دا پتر له چل شۆرشگپری کورد ته نیا له زیندانی دیاربه کردا گیانیان له ده ستدا، چونکه ویپرای ئازاردان و ئه شکه نه جی هه ره درنده هیش شیلگی رانه ئه و تیرۆر و تۆقاندنه ی ده ولته تی تورکیای که مالییان ره تکرده وه که به ره و رووی کورده کان ده کرابه وه. کوردی تورکیا ناتوانی به شداری له هیچ چالاکیه کدا بکات و هیچ کاریکی میری (ره سمی) چنگ ناکه وییت هه تا ئینکاری ناسنامه که ی خو ی نه کات و راینه گه یه نن که تورکه و خوشحالیشه به تورک بوونی. وه لی ئه و کورده ی داکۆکی له شوناسنامه که ی خو ی بکات و ده سته ردار ی نه بیته ئه و ده درپته دادگه و تۆمه تی جۆراوجۆریشی ده درپته پال.

ئه وجا دانهر دپته سه رباسی بابه تی دۆزی کورد له گۆره پانه نیوده ولته تییه کاندای و ئه گه ری خسته نه پرووی له به رده م ده زگه کانی نه ته وه یه کگرتووه کاندای و ده لپت ئه م ریکخراوه یه له دوا ی جه نگی دووه می جیهانییه وه رۆلپکی گرنگی له نه هیشتنی ئیستیعمار هه بووه، که چی نه ییتوانیوه له ئه نه جمی پارچه پارچه ی کوردستان و به هو ی ره نه ج هابو به شییه کانی ده ولته داگیرکه ره کانی کوردستانه وه که ریکه ناده ن به هیچ کلۆجی کیشه ی کورد بخرپته به رده م ده زگا کانی نه ته وه یه کگرتووه کانه وه، نه ییتوانیوه سه باره ت به کیشه ی کورد هیچ ده ورپکی پۆزه تیقانه بگپرت. کورد تووشی سه دان کوشتوپر و پرۆسه ی راگواستن بوونه. به چه کی کیمیاوی لیدراون و له گه ل ئه مه شه وه بۆیان نه کراوه «ئه و په رده پۆلایینه ئه ستووره ی به سه ریاندا سه پپنراوه، تا نه کارین ده نگ و هاواریان به گوپچکه ی ریکخراوه نیوده ولته تییه کاندای رابگه یه نن. بدرن» ئه وجا ده لپت «له راستیدا جیکه ی شه رمه زاری و ریسوابوونه UN له دژی سیاسه تی ئاپارتیدا (جیا کردنه وه ی ره گه زایه تی) له ئه فریقای باشووردا چه ند بریارپک وه ربگریت و که چی له ئاستی ئه و سیاسه ته ره گه زپه رستی

و ئیمپریالیسته ی له کوردستاندا پیاده کراوه خو ی که ر و نه بان کردووه. هۆیه که شی به لای بێشکچییه وه ئه وه یه که «کورد نه ته وه یه کی بێ ده ولته ن» ئامانجی سه ره کی ئیمپریالیزمی نیوده ولته تیش ئه وه یه نه هێلێت و رێگه نه دات ده ولته تیکێ کوردی دا به زریته ت، تا وه کو به ئاسانی و به بێ گێچه ل له به کارهێنان و ده سته سه رد اگرتنی که ره سه سروشتیه کانی و بیره کانی نه وت و ئاو و کانییه کانی تر له سامانه کانی کوردستان به رده وام بێت. کاریش به وه گه شت تورکیا رێگه ی به ده سته یه کی پسپۆرانی UN نه دا لیکۆلینه وه له باره ی به کارهێنانی چه کی کیمیاوی دژی کورده کانی کوردستانی عێراق ئه وانه ی له ئه یلوولی سا لی ١٩٨٨ دا په نایان وه به ر تورکیا بر دبوو ئه نجام به دن.

ده سه لاتدارانی تورک ئه و کوردانه ی له عێراقه وه رایان کردبوو له ئۆردوگاگه لی به دپی (اسلاک شائکة) ده وره دراویان ئاخین و به شیوه ی زیندانیه یان (سجناء) مامه له یان ده کردن و هه موو کۆسیپکیان نایه به رده م رۆژنامه وانه بیانییه کان و نوینه رانی هه ندی رێکخراوی خێرخوازی بو ئه وه ی پێیان نه گه ن. سه یریش له وه دایه له سه ر ئه م مامه له یه نا ره وایه ی ده رحه ق به کورده په نا به ره کانه وه، تورکیا له لایه ن ه یچ ده ولته تیک و ته نانه ت نه ته وه یه کگرتووه کانی شه وه ه یچ پرۆتیس ته و نا ره زاییه کی پێنه درا جگه له وه ش ده سه لاتدارانی ئاسایشی تورکی هه ولێاندا له مانگی حوزه یران (یونیو) ی سا لی ١٩٨٩ دا له رێگه ی ئه و نانه ی له ئۆردوگه ی کیزیتلیه ی تورکی دا ده رخواردیان دان زیاته ر له ٥٠٠ کورده په نا به ر (ژه هر خورا د) بکه ن و دواتریش روون بووه وه که هه والگریی (مخابرات) ی تورکی و عێراقی به یه که وه ده ستیان له ژه راویکردنی ئه و نانه دا بووه که بو په نا به ره کورده کان ئاماده کراوه.

گۆرانی کاری نیو کۆمه له و نوکه ران

له پاشان دانه ر ئاماژه بو بارودۆخی کوردستان هه ر له سا له کانی هه شتا کانه وه له ئه نجامی په ره سه ندنی کاری سیاس ییایدا ده کات و ده لێت

كورد وه كو جارن بيهيز و كه مده ست نه مانه وه، سه رده مي ئيستيشيان كه واهي بو به ناگاهاته وه ييريان و هوشيارى نه ته وه بيان ده دات. ئه م گورانكارى به ده وري خويان كاريگه رى به سه ر چه پى توركى و روشنيرانى توركداهه بووه، ئه مانىش كه وتنه گوپىنى بير و بوچوونه كانىانه وه سه باره ت به دوزى كورد. هه روه ها ده رچوونى چه ند گوڤار و بلاڤوك له م ماوه يه دا بووه هوڤارى كه شه كردنى هوشيارى نيشتمانى كورده كان و ئه و داوا جى نايانه ي دژ به هه ندئ له و گوڤارانه و نووسه ره كانىانه وه به رز كرانه وه. زياتر هوشيارى كورده كانىان به رزتر كرده وه و په رده ي له رووى ديموكراسيه درؤ و ساخته كه ي توركيawe هه لمالئ، ئه و جا ده لئيت «له توركيawe به ر به ديراسه تكدردنى كيشه كان له گوشه ي كومله ره گه زيه كانه وه ده سته جئ كه سايه تى و ئه دگاره كانى مرؤفه كان به ديار ده كه ون. خه لكانيك هه ن خويان به ديموكراتى و بگره شوپشگيريش نيشان ده دن، كه چى هه ر كاتيك باسى ره وشى كورده كان بكه ن ناسنامه ره گه زيه رستيه كه يان ئاشكرا ده كه ن».

جا دواي په نجه دريژ كردن بو رولئى زور له ريڤخراوه سياسيه نه ينيه كانى كورده كان له راگه ياندنى هه موو راستيه كان له مه ر كوردستانه وه، دانانى ليكدانه وه به كى نوئ بو ديرؤكى كورد دوور له هه موو شيواندنيك له ناوه راستى هه فتاكانه وه، جه خت له سه ر رولئى حزبى كريكارانى كوردستان و كاريگه ريه تى له چركردنه وه ي هوشيارى نه ته وه يى كوردى توركيادا ده كات و ده لئيت: ململانئى چه كدارى به كه له ١٩٨٤/٨/٥ ده ستي پيكرد رووداوئى كى گرنگه له ميژووى كورددا و يه كه مين گرو گلپه ش بوو».

ئه و كوده تا سه ربازيه ي سالى ١٩٨٠ جيبه جئ كرا بووه هوڤارى ره وكدردنى به كومله ي ژماره به كى زور له روشنيرانى كورد به ره و ئه وروپا و له ويدا رولئى كى بنه رته بيان گيرا له نيشاندانى كيشه ي كورد و ناساندنى به راي گشتى له ئه وروپا. كرده وه سه ربازيه كان و ره فاره ره گه زيه رستانيه كان، راگويزانه

به کۆمه له ییه کان و کشتوبری کورده کان له لایه ن ده سه لاتدارانی تورکه وه له
 ساله کانی ١٩٢٥-١٩٨٣ دا زۆر به هیمنی و به بئ ئه وه ی که سی هه ستیان
 پئ بکات ئه نجامدران. وه لئ ئه و کرده وه سه ربازیانه ی سوپای تورک له
 نیوه راستی سالی ١٩٣٨ به دواوه جیبه جیی کردوون «حه قیقه تی بارودۆخی له
 کوردستان» روونکردۆته وه و هه نووکه به شیکی به رفراوانی رای گشتی جیهان
 گرنگی و بایه خ به و رووداوگه له خویناویانه ده دات. بيشکچی تیینی ئه وه شی
 کردووه که ئیستا کورده کان بایه خ به تیکرای پارچه کانی کوردستان ده دن
 و به بیستنی هه وائی سه رکه وته کانی جه نگاوه رانی کورد له هه ر کوئییه کدا
 بن دلشاد و سه رفراز ده بن و هه ر شکست و نسکۆیه کیش هه ر به شیکی
 نیشتمانیان بگریته وه ناشاد و خه ماریان ده کات. ئیمرو هاوبه شی کردن له
 شین و شاییدا و هه ست به شانازی کردن به لایانه وه بۆته شتیکی ئاسایی،
 له هه مبه ر ئه وه شدا ده و له ته کانی کوردستانیان دابه شکردووه په یوه ندییه کانی
 خۆیان به هیزه ته قلیدییه (کۆنه کان) ی کوردانه وه پته وتر کردووه و پشتگیری
 سه ره ک عه شیره ت و شیخ و مولکداره گه وره کانیان کردوون بۆ ئه وه ی
 بتوانن به ریگه ی ئه مانه وه ده سه لاتی خۆیان به سه ر ژماره یه کی زۆری
 خه لکدا سه پیئن. ئه وانه ییش بوونه ته ده سه ته و تاقمی به کریگیراو و زۆر
 پاداشتی ماددی و مه عنه وی چاکیان ده سه ته که وت و ئه رکیشیان ئه وه یه ئه و
 راسپارده و فه رمانانه به جئ بگه یه نن که له ده زگه سه ربازی و ئه منی و
 هه و الگریه کانه وه پێیانده درێت. ئه م دیارده یه ش تایه ت نییه ته نیا به
 تورکیاوه، به لکو به هه موو ئه و ده و له تانه وه که له نیوخۆیاندا کوردستانیان
 دابه شکردووه. ئه م ده و له تانه تا راده یه ک توانیویانه به دروستکردنی تاقمه
 کوردیکی به کریگیراوه وه جله وی کوردستان بگرنه ده ست و به ره ه لستکاره کانیان
 له نیوبه رن. ئه و به کریگیراوانه ییش که له راستیدا سه ر به توێژ و چینی
 کۆمه لایه تی جیاوازن له لایه ن ده و له ته وه ده سه ته که وتی زۆریان بۆ فه راهه م

کراوه. ئیسماعیل بئشکچی به «چینی به کریگیرواه کان» ناویان ده بات. ئەوانه هه ندی جار «ئیمتیا زات» ی تریشیان چنگ ده که ویت بو ئه و نه به ئەندامی په رله مانه مه لبه ندییه کان داده مه زین، یا ئە وه تا ده یانکه ن به وه زیر یا به فه رمانبه ری مه زنی ده ولت به رامبه ر به (وازهینانیان له ناسنامه ی نه ته وه یی خو یان) و له پاداشتی ئە وه خزمه تانه یاندا که پئشکه ش ده ولت و ده زگه داپلۆسینه ره کانی ده که ن. هه ر له به ر ئە مه شه ئە م ده ولته تانه به رده وام کار بو هیشتنه وه و به رده وامی ئە م دامه زراوه ته قلیدیانه له کۆمه لگه ی کورده واریدا ده که ن. بۆیه ده بینین ئیسته ش سیسته می عه شایه ری له ریکه سته کانی (پاریزگاران ی گوند) له کوردستانی تورکیا و (فه و جه کانی به رگری نیشتمانی- جاشه کان- م. ئا) له کوردستانی عیراقددا بالاده ست و کارایه. ئە وه نده به سه ده ولت سه روکی هۆزه که بگریت و بیکاته چلکاوخو و پیاوی خو ی، ئە میش له لای خو یه وه چه ک به پیاوانی هۆزه که ی هه لده گریت و به رامبه ر به به خشش و پاداشتی ماددی و مه عنه ویی به رژه وه ندیی ده ولت ده پارین. به تایبه تیش هه ر له سه ره تاوه ئە م سه روکانه (ئه لقه ی پئوه ندیی ئیوانی گه ل و ده ولت) بوونه. ئە گه رچی ئە م رۆله شیان زو ر ناپاکانه ئە نه جامداوه. چونکه به ته نه ها به رژه وه ندیه تایبه تییه کانی خو یانیان ره چاو کردوه.

ئە م (چینی به کریگیرواه کان) ه که خه یانه ت له دۆزی گه لی خو یان ده که ن و تا دیت ده ولته مندتر ده بن بووه ته دیارده یه کی گشتی و گوزارشت له وه رچه رخانیک ی رامباری (سیاسی) له کۆمه لگه ی کورده واریدا ده کات. لی سه ره رای ئە مه ش ده ولت و بو رزوای تورک هاو به شی کردنی (شراکه) ئە مانه ی قه بو و ل نییه ته نیا مه گه ر خو له ئیو ئایدیو لۆژیای تورکاندا (ده ولت) بتو ئیتیه وه و ناسنامه ی نه ته وه یی خو یان ره تکه نه وه و دژی بزاقی نه ته وه یی کوردی بینه دارده ست و به کریگیرواوانی داموده زگه سه رکوتکه ره کانه وه. ئە و جا هه ر له دیژیه ی قسه کانیدا ده لیت «هه رگیز ناشکریت گه و ره زه ویدار و

بازرگان و کاسبکار و پیشه‌ساز و به‌ئێنده‌ره ناڤۆلاکانی کورد به بورژوازییه‌تی کورد ناو به‌ین چونکه ئه‌مانه هه‌ر هه‌موویان شوناسنامه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی خۆیانیان ره‌تکردۆته‌وه و له‌ بۆته‌قه‌ی بورژوازییه‌تی تورکدا تهاونه‌ته‌وه و هه‌یچ په‌یوه‌ندی و په‌رۆشیه‌کیان بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی هاو‌خۆینه‌کانیان (کورد) نییه. سه‌یر له‌وه‌دایه ده‌وله‌تی تورک (که‌ عه‌لمانییه) زۆر بایه‌خ به‌ سه‌ره‌تا ئاینیه‌کان له‌ناوچه‌ کوردیه‌یه‌کان ده‌دات و به‌ هه‌موو توانایه‌وه له‌ هه‌ولێ به‌هێزکردنی ده‌سه‌لاته‌کانی داموده‌زگه‌ ئاینیه‌کاندایه‌ له‌ویدا. هه‌روه‌ها ده‌وله‌ت سه‌رقالی پێگه‌یانندن و گه‌شه‌پێکردنی سه‌رمایه‌داریه‌کی شیۆئێراوه‌ له‌ کوردستان. بۆیه‌ بێجگه‌ له‌ به‌کاربردنی سه‌رمایه‌ی ده‌وله‌ت یان ئی ئه‌وانه‌ی غه‌یری کورد نه‌بێ رێگا به‌ هه‌یچ سه‌رمایه‌یه‌کی تر نادات بخرێته‌ کاره‌وه. سیاسه‌تی که‌مالیستی له‌ کوردستان له‌سه‌ر ئه‌وه دامه‌زراره‌ که‌ هه‌ر شتیکی په‌یوه‌ست به‌ کوردستان بێت به‌ به‌شێک له‌ سیاسه‌تی بالای ده‌وله‌ت داده‌نرێت و ئه‌م سیاسه‌ته‌ش له‌ ئاستێکدا بریاری له‌سه‌ر ده‌درێت به‌زرت له‌هی هه‌موو سیاسه‌ته‌کانی دیکه‌ی حکومه‌ت. کار و ئه‌رکی حکومه‌ته‌کانیش ته‌نها پیاده‌کردن و ئه‌نجامدانی ئه‌و سیاسه‌ته‌یه‌ که‌ ده‌وله‌ت ده‌یسه‌پێنێت. دیسانه‌وه ئیسماعیل بێشکچی زیاتر له‌ جارێک ئه‌و قه‌سه‌یه‌ دووپات ده‌کاته‌وه که‌ «بۆ ئه‌وه‌ی کورد به‌ دادوه‌ریی تورک شاد بێت و مافه‌کانی له‌گه‌ڵ مافه‌کانی تورکاندا یه‌کسان بن پێویسته‌ له‌سه‌ری حاشا له‌ نه‌ته‌وه‌ی خۆی بکا و نه‌ته‌وایه‌تی تورکی بۆخۆی هه‌لبژێرێ (خۆی به‌تورک بزانێت) و پێشیه‌وه‌ خۆشاله‌ بێت». ئه‌م کتێبه‌ی ئیسماعیل بێشکچی (کوردستان کۆلۆنیالیه‌کی نیوده‌وله‌تییه‌) شایه‌نی خۆیندنه‌وه‌یه‌، به‌ تایه‌ت که‌ زۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی به‌ عه‌ره‌بی ده‌خویننه‌وه‌ له‌ باره‌ی کورده‌کانی تورکیاوه‌ ئه‌و سیاسه‌ته‌ ره‌گه‌زه‌رستانه‌یه‌ی ده‌ره‌قیان پێه‌وکه‌راوه‌ زانیاری دروست و ته‌واویان وه‌چنگ نه‌که‌وتوه‌وه.

مسته فا بارزانی سه رکرده یه کی مه زنی گه لیکی

دیرینی ئازادیخوایه

(روانینیکی عه ره بی بو کیشه ی کورد)

نووسینی: دکتۆر مونزیرولفه زل

(مه جید ئاسه نگر) کردوو یه به کوردی



٣٥ ساله میلیله تی کوردم ناسیوه و ئه شقیشی بووم. گهرچی پیوه ندیی خیزانی و بازرگانی و کۆمه لایه تیمان له گه ل کورداندا له کوردستان و نه جه فی شریف بو زه مان ی پیش له دایکبوو نماندا ده گه پته وه که هه ر له ته مه نی مندالیمه وه ده مبیست مرۆفی کورد به راستگویی و ده ستپاکی و وه فادارییه وه ناسراوه و هه ر به لێنیک بیدات جیه جیی ده کات. هه ر ئه مانه تیکی پی بسپێردریت ده یگه یه نیته سه رو هه ر گفتیکیش بدات به جیی ده گه یه نیت، تا وای لیه اتبوو له نیو عه ره به کانی فوراتی ناوه راست و باشووری عێراقدا نمونه یان به وه فادارییه تی کوردان ده هینایه وه. ئه مه سه ره باری ئازایه تی له شه ردا و پته ویی له هه لۆیستدا، به هو ی کاریگه ریه تی سروشتی کوردستان

و کهله پوور و رهوشتی جوامیرانه یان که له باب و باپیرانیانه وه به میرات بۆیان ماوه ته وه به سهر که سایه تی مروقی کورده وه.

ئهوجا رایه لی پێوه ندیی و خۆشه ویستی (من) و گه لی (میدیا) په ره ی سه ند و زیت له خۆیان و خه مه کانیان و جوړی بیرکردنه وه یانه وه نزیك بوومه وه و ئه مانیش زیت له منه وه نزیك بوونه وه و پتریش له گه وه ره ی ناکوکیه کانی نیوان سیسته مگه لیک حوکه عه ره بیه ره گه زپه رسته یه کان و هیوا نه ته وه یی و مرویه ره واکانی کوردان تیگه یستم و زۆرتینی شیوازه دوژمنکاریه کانی دژ به کوردانم له لا روونبوونه وه. ئه وه ی راستی بیت زۆر به و په یوه ندیه راست و گهرمه وه که به نه ته وه یه کی ره سه ن و زیندووم ده به ستیته وه دلشاد بووم، نه ته وه یه ک دلیرانه به ره نگاری کۆیلایه تی و زۆر و سته م بۆته وه و قوربانیی زۆریشی له پیناوی ئازادی و ژیا نیکیی سه ره به ست و پر له که رامه تدا داوه و، هه میشه له سهر به ده سه تپینانی ئازادیی و ره تکردنه وه ی دیکتا تۆریه ت و ههر جوړه چه وسانه وه یه ک سوور بووه و پرای به کاره پینانی ناوه ناوه چه کی کۆکوژی قه ده غه کراویش به دژی خه لکی سڤیل و بی تاوان، ته نانه ت تاوانه کانی جینۆسایدیش که له مه ر شیوازه وه حشیگه رییه کانی نازییه ته وه خۆیندوو مانه ته وه و ئه وانیش که به چاوی خۆمان له زیندانه کانی نازییه کاند کاتی سه ردانه کانم بو چه ند ده و له تیکیی دنیا و له مۆزه خانه کانیاندا دیومانن!

گه لی کورد به شیکه له ئومه تیکیی مه زنی دابه شکراو که له رووی میژوو یی و سیاسیشه وه غه دری لیکراوه. کورد گه لیکیی ئازادیخوازن و حه ز به ژیا نیکیی سه ره به ست ده که ن که به پپی ئایینه کان و ریکه وتننامه نیوده وه لیه تییه کان و مافه کانی هاو نیشتمانییه وه چه سپی تراون و هه رده م چاوی له پاشه روژیکی گه ش و ده سه ته به رکردنی ئامانجه نه ته وه ییه ره واو و چه سپاوه کانیه تی و، هه موو هه ولکی توانده وه ی نه ته وه یی و به عاره بکردنیک ره تده کاته وه. هه روها کورد عاشقی چیا کانییه تی که پشت و په ناگه ی ئارامیه تی له به رامبه ر

چه کی ره گه زه رسته تیه تی و چه وساندنه وهی بیرى به رته سکی شوڤیه نه تیدا و ههروه ها له رووی ره فتارگه له نایاسیه کانی ئەو هه موو رژیمه لاسارانه وه که له دواى یه کدا به سهر عیراقددا سه پینراون.

به خته وه رترین کهس بووم وه ختئ له گوڤه پانی کولجی مافی زانکوی (به غدا) دا کچه هاوړیکانم، هه لاله، له نجه، ئەنغام، هیرو، نه سرین، په روین و کچه جوانه کانی تریشم ده بینین به جلوه رگی ئالووالای کوردیه وه له گه ل هاوړی کوره کامدا دوا به دواى چه ندین سالی تالی شه ری ناله بارى تيو یه ک مالدا پاش ریککه وتنامه ی ١١ ی ئادار له نه وروزی سالی ١٩٧٠ که سنووړیکی بو شه ری تيوان عه ره ب و کوردی برا دانا، به ئەوپه ری شادمانیه وه شایى و هه لپه رکییی کوردییان ده کرد. بو تاکه روژیکیش به خه یالم دا نه ده هات ئەو شادییه کوتایى پی بیت و، نه شمده زانی غه در و ناپاکى بنچینه یى سروشتی سیستهمی ئەلبه کر، سه دام و حزبی به عسن. ئەوانه ی هه رگیز شادمانیان بو عیراقیه کان ناویت و هه میشه له هه ولى به رده وام دان بو ویرانکردنى عیراق و شیواندنى ئارامیى و سه قامگیریى ولات. ئەوه بوو دواى ریکه وتنامه ی ١١ ی ئادار زنجیره یه ک کردارى ناپاکانه یان ئەنجامدا وه ک دهر به ده رکردنى باشتینى خه لک که کورده فه یلیه کانن، ئەوانه ی له بزافى نیشتمانى کوردی و عیراقیدا به گشتى به هیلى یه که مى به رگری داده نرین. ئەوجا زنجیره یه کیش تاوانى تيو نه ته وه ییان به دوایدا پیاده ده کرد که بریتى بوون له پیاده کردنى سیاسه تی راگويزان و به عاره بکردن و شوین بزکردنى زوره ملیى سه دان هه زار کورد که له تيو ئەو قوربانیا نه دا چه ندین هه قالاان و خو شه ویستانى میان تیدا بوو که جوانترین یادگارى پیکمانه وه یان ده به ستاینه وه.

تیر هه ره به داگیرساندنى فه تیه ی جهنگ له دژى ئیرانى هاوسیدا سه دام خو ی و رژیمه خویناوییه که ی هه له بجه و قه لادزى و شوینه کانی تریان به چه کی کیمیاوی و گازى ژه هراوی بۆمبارانکرد و پتر له ٤٥٠٠ گوندی نزیک

سنووره کانی ویرانکرد به بیانووی پاراستنی ئاسایشی نه تهوهیی له (تیکدهران) هوه ههروهها زیاتر له (۱۸۲) ههزار کورد و (۸) ههزار رۆلهی بارزانیان و (۷) ههزار کوردی فهیلیش به بئ هیج گوناھیک شوینبزرکران که ئهمهش زۆرتین ژماره ی شوینبزرکراوانه له میژووی دنیا دا له پاش جهنگی دووه می جیهانییهوه. نهک هه ر ئه وه بگره زۆریک تاوانی دیکه ی دژ به گه لی کورد به بهرچاوی هه موو جیهان و ده ولته عه ره بی و ئیسلامیه کانه وه ئه نجامدراون به بئ ئه وه ی هیج که سیك بێته جهواب بۆ پشتگیری و به هاناوه هاتنی گه لیکی بیوه یی و سه لامهت که هه ر ته نیا داوا ی ژیانیکی سه ره به رزانه و دوور له چه وساندنه وه ده کات و له دژی له ئیوبردن به رگری له خو ی ده کات.

جیاوازی له نیوان سیمبۆلی نیشتمانی و تاکه رستیدا

گومانی تیدا نییه که جیاوازییه کی زۆر هه یه له نیوان سیمبۆلی نیشتمانی و نه ته وه یی هه ر گه ل و میله تیک که ده بیته فاکته ری یه کبوونی ریزه کانیان و به ره و ده سه ته به رکردنی هیوا و ئامانجه ره وا کانیان و چه سپاندنی مافه کانیان سه رکردایه تیان ده کات، له گه ل تاکه که سه یان بت په رستی نیو رژی مه دیکتاتۆرییه تاک حزبی یان یهک (بت) یه کاند وهک ئه وه ی له زۆربه ی حکومه ته کانی رژی مه گشتگیریه کانی وه کو یه کیتی شو ره وی جار ان و رۆمانیای ژیر فه رمانی شایسیسکو و رژی می عیراقی ئیستامان له ژیر سییه ری حوکمی سه دامی خو ئی ناویدا هه ر له سالی ۱۹۷۹ وه هه تاکو ئه مپرو (دیاره ئه م بابه ته پيش ئۆپه راسیۆنی ئازادی عیراق نوو سراوه و بلاوکراوه ته وه - وه رگیر) وه لی گه لانی زیندو و هه ر ده بی ت ریز له سه رکرده و سیمبۆله نیشتمانی و نه ته وه ییه کانیان بنین و هه می شه یادی ئه و مونا سه به تانه به رز رابگرن، که رۆلی سه رکرده کان له ژیا نی گه له کانیاندا به هه ند هه لده گرن، به تاییه تی بۆ گه لی کورد که له ماوه ی بزافه رزگار یخوازه نیشتمانییه کهیدا قوربانییه کی زۆری داوه، ئه و بزافه ی که هه ر له سه ره تای سه ده ی بیسته مه وه به ر له

دامه زانندی دهوله تی عیراقیشه وه دهستی پیکرد و له شۆرش شیخ مه حمودی حه فید و دواترش شۆرشه کانی شیخ عه بدوله سلام و شیخ نه حمه دی بارزانی و پاشتریش شۆرش سهر کرده مه لا مسته فای بارزانی له ئه یلولی سالی ١٩٦١دا خو ده نویتی که به ناوبانگترین و خۆراگترین سهر کرده ده ژمیردریست که (رووبه پرووی دیکتاتوریه ت بوو یته وه و له خه باتیکی سهخت و درێژخایه ندا به حیکمهت و ئارامگرتنیککی بی هاوتا و کهم وینه دا که دوژمنانی بهر له دۆسته کانییه وه سهرسام کردبوون) سهر کردایه تی گه لی کوردی کردیست بو به ده سه ته پینانی ئامانجه نه ته وه ییه ره وا کانییه وه.

گه رچی ژماره یه کی دیکه ی حزبی کوردی هه بوون که دوا ی جهنگی دووه می جیهانی به شیکی بزافی نیشتمانی عیراقیان پیکه پناوه، وه کو (حزبی هیوا و حزبی شۆرش و رزگاری) و هی تر بو نمونه، لی بزووتنه وه ی رزگار یخوازی کورد به کرده نی سهر به پارتی دیموکراتی کوردستانه که به یه کگرتنه وه ی ئه وه حزبه بچووکانه وه له کۆنفرانسی حزبا له ١٦ی ئابی ١٩٦٦ دامه زینراو به تیکرای دهنگ (مسته فا بارزانی) نه مریان به زه عیمی حزب هه لبارد به هو ی ئه وه هه موو ریز و خو شه ویستییه ی که له لای گه لی کورده وه هه یوو. ههروه که کورده فه یلیه کانیش هه ره له سه ره تاوه رو ئی کاریگهر و بهرچاویان له دامه زانندی ئه وه حزبانه دا بووه و هه رگیز ناشیست دهوری پیشره وه کانیانی وه که (دکتور جه عفه ره محمه ده که ریم و حه بیب محمه ده که ریم، خاتوو زه کیه ئیسماعیل حه قی و جه لیل فه یلی) و چه ندانی تریان و وه چه ی دوا ی ئه مانیش وه که (عادل مورا، عه بدوله زاق فه یلی، سه عدون فه یلی) و چه ندانی تر له باشتین رو له کانی عیراق له بزافی رزگار یخوازی نه ته وه یی کورده دا نکو ئی لیه بکریست. دروستبوونی ئه م ریکه سته شه بو گه لی کورد وه که به ره نجامی بهر زبوونه وه ی ئاستی هو شیاریی له نیو ریزه کانی رو شنبیرانی کورده دا کاریکی به دیهی و ئاسایی بوو. ههروه که

دواتر چەند حزبێکی عەرەبیش لە ژێر کاریگەریی ھۆشیاریی نەتەواپەتی و بڵاوبوونەوێی بیروبەوێی چەپخوازی و لەو سەردەمە و ھۆکارگەلی تریشدا دروستبوون. بەلام سەرەتا کانی ھەلگیرساندنی شۆرش کورد بە شیوەیەکی رێکوپێک بە سەرکردایەتی (بارزانی) بوو لە ئەیلوولی ساڵی ١٩٦١دا لە ئەنجامی ئەو ھەموو زۆر و ستەم و جوداوازی کردنە دژ بە مافە نەتەواییە رەواکانیان رووبەرووی کوردەکان بوونەوێ. ئەو بوو کورد بەردەوام لە خەباتدا بوون، بە ھیزی چەك بووبێ ھەندێ جار یاخود بە ھیزی وشە جارەھای تر، لە پێناو گەیشتن بە ئامانجە رەواکانیاندا وەکو ھاوولاتی عێراقی، وێرانی لێک تازانی ریزەکانی نیو بزاقی رزگارخوازی کورد ساڵی ١٩٧٥ وەك دەرەنجامێکی رێکەوتنامەکە (ئەلجەزائیر) لە ٦ ئاداری ئەو ساڵەدا ئەمەیش بوو گەلێکی زیندووی تێکۆشەری وەك گەلی کورد کاریکی ئاساییە. ئەو (ئینشقاقانە) یش رەنگە وەرە ھیزی زیاتری پێداپێت و بوو داکوکیکردن لە مافەکانی و سووربوون لەسەر پێناسە نەتەواییە کەوێ. سەرەرای شالۆوە درێندانەییەکانی بە عەرەبکردن و تاوانگەلی قێکردن و جینۆساید کە رژیمی سەدام پێداوە کرد لە ناوچە کوردییەکانی وەکو کەرکوک و خانەقین و مەندەلی و زەرباتیە و شۆپانی تریشدا یاخود بەدەر بەدەرکردنی دانێشتوانە رەسەنەکان بە کوردە فەیلیەکانیشەو ئەوانە لە عێراقییە ھەرە باشەکان کە بوو دیکتاتۆری ملھۆر کێنووشیان نەبرد و دوو چاری چەوساندنەوێەکی دوولایەنە ھاتوون لەبەر ئەوەی کە کوردن و پێرەوانی (ئەھلۆلبەیت)ن، لە ھەمان کاتیشدا بەھۆی ئەو رۆلە نیشتمانییە پێرۆزانیەو کە لە مێژووی عێراق سیاسی ئابووریدا بینووانە و بەر بەرە کاتیی بیرۆکەیی عەفلەق و ئەلیاس فەرەح و ئەلبێتار (البیطار) و قوتابیە کەیان (سەدام) کە تێکدەری عێراق و ھۆکاری ھەموو کارەساتێک و شەپەرەکانیشە کردووە.

کورد کتیه؟

گهلی کورد به شییکه له ئوممه تی ره سه ن و دیرینی کوردی دابه شکر او له نیوان چه ند ده وله تیکدا و میژوو ییان بو پتر له پینج هه زار سال ده گهریتیه وه، له سه ر خاکی (کورد یان کوردستان) ی پیده گوتریت که نیشتمانی کورده ژیاون.

کورده دیرینه کان (میدییه کان) ناویان له زور له کتیه کونه کانی وه که ته ورات یان (الوصایا القدیمه) Old testament (العهد القدیم) دا هاتوو، بویه کا بوونی کوردان له سه رخاکی خویاندا له رۆژئاوی ئیران و باشووری تورکیا هه تا شه نگال و چپای هه مرین شتیکه میژوو سه لماندوو یه تی و کوردان له پیش گهلانی تره وه له هه ری می چپا کان میدیادا ژیاون. به لام ئه و ناوچه یه دابه شکر. به تاییه تی دوا ی جه نگی یه که می جیهانییه وه و ئوممه تی کوردیش کرا به چه ند گه لیک که له کوردستانی باشوور (عیراق) و خۆرئاوا ی ئیران و له کوردستانی باکوور له (تورکیا) دا ههروه ها له سوریا ش نیشه جین. ئه مه ویرای ژماره یه کی زۆریشیان که به گه پان و به دوا ی ئارامی دا چوونه ته ئوردن و لوبنان و شوینانی تریش. پتویسته ئاماژه به کورده فیللییه کانیش بدهین که به شکین له م ئوممه ته ی کورد و زور له میژوونوو سان باسی ئه وه ده که ن که ئه مانه (فهیلی) له پاشماوه کانی (عیلامیه کان یان گوتیه کانن) له ناوه راست و خوارووی عیراق (مه نده لی، به دره، جه سسان، خانه قی، زه رباتیه، که رکوکو، به غدا و شاره کانی دیکه ی عیراق و چه ند شاریکی دیکه ی ئیران) دا. ئه و کورده فیللیانه ش له ره چه له کی هۆزه کوردیه ناسراوه کانن که له ناوچه کانی خۆزستان (ئه هواز) و خۆره لاتی عیراق به تاییه تی و له خۆره لاتی رووباری دیجله دا ژیاون. ئه وه ییش به دیرینترین ناوچه میژوو ییه کانی عیراق ده ژمی ردریت که کۆنترین (شه رائیه کان) یاسا کان له ویوه سه ریان هه لداوه. له راستیشدا ناوی کوردی فهیلی له ویوه هاتوو که میژووناسه عه ره به کان

له و کوردانه یان ناوه که له کوردستانی ئێران هه (چیاکانی زاگروسی) هاتوون و توانیویانه ههر له دێر زه مانه وه تیکه لای کۆمه لگای عێراقی ببن و له کار و پیشه کانی بازرگانی و کشتوکال و پیشه سازیدا راهاتوون و سه رکه وتیان تیدا به ده سه ته یناوه و زیاتریش سه رکه وتیان له گۆره پانی بزوتنه وه ی نیشتمانی عێراقی به گشتی و به شیوه یه کی تایبه تیش له چالاکی نیشتمانی عێراقیان دا له نیو ریزه کانی بزاقی رزگار یخوازی کوردیدا و له ریزه کانی حزبی کۆمونیستی عێراق و بزوتنه وه رامیاریه کانی تری وهك (حزب الدعوه) دا به ده ستیان هیناوه و له جوولانه وه ی نیشتمانی و میژووی سیاسی عێراقدا زۆران ناوی ده ره وشاوه ی کورده فه یلیه کان به دیار که وتوون و هه ربۆیه ش بوو، کورده فه یلیه کان له ژێر سایه ی رژی مه یه ك له دوای یه که کانی عێراقدا رو به رووی دزیوترین شیوه کانی چه وسانه وه و زۆر و سته م بوونه ته وه. به تایبه تیش له وه ته ی حوكمی ره شی به عسییه کان سالی ١٩٦٨ و دوا به دوای ریکه وتنامه که ی ئاداری ١٩٧٥ و له کاتی شه په که ی دژ به ئێراند ئه وه ی رژی می (سه دام) سالی ١٩٨٠ هه لگیرساند گه یشته ئه وه په رییه وه.

کورده فه یلیه کان هاو نیشتمانی عێراقین و زۆرینه یان سه ر به (اهل البیت) ن که (شیعه) یه و ژماره یه کی که میشیان شیعه نین ئه مانه گه لیکی بیوه یی و وه فادارن بو به ئینه کانیان و، به گشتی راستگو و ده ستپاکن له چالاکی بازرگانی و ئابووریاندا و هه رگیز ناویان به کرده وه ی تیرۆریستی و توندپه ویی سیاسی له که دار نه بووه، لێره دا پرۆفیسۆر خه لیل محمه د ئیسماعیل له (گولانی عه ره بی مانگی ١٠ ی ١٤٢٠٠٢) ده لیت (کورده فه یلیه کان ره سه نی راسته قینه ی گه لی (لور) ن که به شیکی ئومه ی کوردن هه ره کو له ئینسایکلۆپیدیای (شه مسه دین سامی) و چه ند فه ره هه نگ و کتییی تردا هاتووه، هه ره وهك (منیۆرسکی) یش ئاماژه به وه ده دات که (لور) ه کان هۆزی ره وه ندن (گه ریده) ره چه له کیان بو گه لانی هیند و ئه وروپی ده گه ریته وه. جا که کورده کان

یه‌کێ بن له گه‌له‌ ئاشتیخوازه‌ کۆنه‌کان، ئه‌وا چه‌شنی گهلانی تر بۆ ئه‌وه‌ هه‌ول ده‌ده‌ن به‌ سه‌ربه‌ستی بژین و پیاده‌ی مافه‌ مروّفایه‌تییه‌کانیان بکه‌ن که‌ ئایینه‌کان و نه‌ریتگه‌ل و یاسا نیشتمانی و نۆونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان و جاپاری جیهانی مافی مروّف و په‌یماننامه‌ پاشکۆکانیان دانیان پایاندا هێناون و چه‌سپاندووینان، ئه‌وانیش مافگه‌لیکی نه‌ گۆرن و به‌بێ هۆ لیان زه‌وتکراوه‌ که‌ ناچاریکردوون به‌ زه‌بری هێز داکوکی له‌ بوونی خۆیان و مافه‌کانیان بکه‌ن، ئه‌وه‌شیان رێگایه‌کی ره‌وایه‌ بۆ ئازادیه‌خوازان و گهلان هه‌رگیز مردنیان بۆ نییه‌.

مسته‌فا بارزانی سه‌رکرده‌ کێه؟

ناوی کوردان به‌ مانگی نه‌وڕۆژ یان (مانگی ئادار)ی هه‌موو سالێکه‌وه‌ لکاوه‌ چونکه‌ ئه‌م مانگه‌ پرپه‌تی له‌ مونسه‌به‌ گه‌لیکی شاد و ناشاد بۆ گه‌لی کورد. ئه‌مه‌ ئه‌و مانگه‌یه‌ که‌ تیايدا کورده‌کان به‌ره‌و رووی دزیوترین جوّری تاوان و قه‌کردن بوونه‌ته‌وه‌، هه‌روه‌ها مانگیکه‌ زۆران مونسه‌به‌ گه‌لی دلخۆشکه‌ر و جه‌ژنی تێدایه‌ که‌ کورده‌کان تا ئێسته‌ش یادیان ده‌که‌نه‌وه‌ و ئاهه‌نگیان بۆ ساز ده‌که‌ن و له‌ پێگه‌ی به‌هێزییه‌وه‌ به‌دوای لیۆردندا ده‌گه‌ڕێن. هه‌ر له‌ نه‌وڕۆژ (ئادار)دا بوو تاوانی هه‌له‌بجه‌ ئه‌وه‌ی زیتر له‌ (٥) هه‌زار سیفیل به‌ چه‌کی کیمیای و گازه‌ ژه‌هراوییه‌کان له‌ ١٦ی ئاداری ١٩٨٨دا بوونه‌ قوربانیی روویدا.

له‌ چوارده‌ی نه‌وڕۆژدا (له‌ ١٤ی ئادار، نه‌ك نه‌وڕۆژ م. ئاسنگه‌ر) سه‌رکرده‌ی مه‌زن بارزانی نه‌مر له‌ دپی (بارزان)دا هاتۆته‌ دنیاوه‌. له‌ یه‌کی ئاداری سالی ١٩٧٩دا له‌ تاراوگه‌ دلی بارزانی نه‌مر له‌ لی‌دان وه‌ستاو، له‌ یانزده‌ی ئاداری ١٩٧٠دا رێکه‌وتنه‌نامه‌ی ئادار راگه‌یه‌نرا و دواتر رژیمی به‌عسی و سه‌دام ده‌سته‌به‌رداری بوون و پرگه‌کانیان وه‌لاوه‌نان و به‌لێنه‌کانی خۆیانان شکاند و له‌ ٦ی ئاداری ١٩٧٥دا سه‌دام و شاه‌ی ئێران رێکه‌وتنه‌نامه‌ی (ئه‌لجه‌زائیر) یان ئیمزا کرد که‌ سه‌دام تیايدا وازی له‌ نیوه‌ی یه‌کاوی عه‌ره‌ب (شه‌تی

عه رهب) هیئا به رامبه ر به وهی چیت ر شای ئیران پشتگیری له شۆرش کورد نه کات و له یه کی ئاداری ١٩٩١ دا بلیسه ی راپه پینی نه ترسی کوردستان دژ به فه رمانه وایی زۆرداری مله وړ داگیرسایه وه و کوردستان له ژیر حوکمی ره گه زپه رستانه ی سه دامه وه رزگاری بوو.

بازرانی ش سه رکرده یه کی نه ته وه یی هه ره دیاری کوردانه له سه رتاسه ری میژووی بزاقی رزگار یخوازی کوردیدا و سه رۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان (KDP) کاتیکیش له ئاداری ١٩٧٩ دا له نه خۆشخانه ی (جۆرج تاون) له واشنتۆن کۆچی دوایی کرد به ملیۆنان کورد و خه لکانی تر له دۆستان و خۆشه و یستانی کورد بو ی گریان و پرسه یان بو ی دانا. هه ربۆیه ش یادی ئه م زاته به زیندوویی له دلی هه موو کوردیکدا ئه وانه ی پشتگیری له و ئامانجان ه ده که ن که بو یان تیکۆشاه و قوربان یی زۆریشی له پینا ویدا داوه و سه رتا پای ژیا نی خۆی بو ته رخان کورد بوون ده مینیتته وه. له به ر ئه وه یه مسته فا بارزانی له میژووی گه لی کورددا هه میشه وه ک که سایه تیه کی کوردی عیراقی ناوازه و وه ک سه رچاه ی سرووش و سیمبول بو لاوانی کورد ده مینیتته وه. هه ر خۆشیه تی که نازناوی (ئه فسانه ی شاخ) ی پیدراوه، چونکه له په یوه سته بوون به خه باتی کوردانه وه له پینا و گه یشتن به ئاشتی و ئازادی و دیموکراسیدا هه رگیز دوو دلی نه کردوو ه.

ناشکری ت کورته یه که له ژیا نی که سییه تی بارزانی نه مر خۆی نه خه ینه به رچا و بو ئه وه ی له پیکهاته ی که سایه تیه که ی و رۆلی دیاری له بزاقی رزگار یخوازی کوردیدا وه ک سه رکرده یه کی کورد و عیراقی که شایانی هه موو ریزلینانیکه، ئاگادار بین.

له ته ک دایکیدا سالی ١٩٠٦ له زیندانی مووسل به ندکراوه. چونکه هۆزه که ی به ره به ره کانیی فه رمانه وایی عوسمانلی کردوو ه و ئه وکات ته مه نی ٣ سالان بووه.

- به شدارییه کی کارگپرانهی له شۆرشى شیخ مه حموودى هه فید له سالى ١٩١٩ دا کردوه و (٣٠٠) جهنگاوهرى چه کدارى له ژێرفه رماندا بووه.

- سالى ١٩٣٢ هه یزه کانى بارزانى به رهنگارى هه رشه که ی حکومه تی عێراقى بوونه وه، وه لى دهرنجام ناچار کرا به خو ی و هه یزه کانى پێشمه رگه وه به ره و تورکیا ره و بکه ن و شیخ ئه حمه دى بارزانى ده سه به سه رکرارو درایه وه ده ست حکومه تی عێراق و کاتیک (بارزانى) گه راپه وه بو (مووسل) ئه مېش ده ستگير کرا.
- له نیوانى ساله کانى ١٩٣٢-١٩٤٣ دا بو چه ندین ولات دوورخراوه ته وه (نه فى بووه).

- سالى ١٩٤٥ کردیان به سه رکرده ی سوپای کۆمارى مه هاباد که قازى محمه د که دواتر له سیداره درا، دایمه زرانده بوو.

- سالى ١٩٤٦ پارتى دیموکراتى کوردستان (کورد- م- ئاسه نگه ر) دامه زرانده و تا رۆژى وه فاتى له سالى ١٩٧٩ دا هه ر به سه روکی ئه م حزبه مایه وه.
- له ئه یلوولى سالى ١٩٦١ هه وه تا سالى ١٩٧٥ که چووه (ئیران) و له ویشه وه بو چاره سه هری نه خو شى شێر په نه جى سى روویکرده و یلایه ته یه کگرتووه کانى ئه مه ریکا سه رکر دایه تی شۆرشى کوردی کردوه. تا کو دله گه وه که ی سالى ١٩٧٩ له لیدان وه ستاو دهره نجام ته رمه (پیرۆزه که ی- م- ئاسه نگه ر) هه یزایه وه بو بارزان. ئه و گونده ی له کوردستانى عێراق تیایدا هاتبووه دنیاوه، له ویدا به خا ک سپێدرایه وه.

ئه و جا له دوا ی خو یه وه ئالاکه درایه ده ستى کو په کانیه وه. ئیدریس که له سالى ١٩٧٨ دلى وه ستا (باوکى کا ک نیچیرقان سه روکی حکومه تی هه ریمى کوردستان بوو)، کا ک مه سعود (سه روکی پارتى دیموکراتى کوردستان - م- ئاسه نگه ر) باوکى مه سرور بارزانى، به یا وه رى ده سته یه ک هه فالانى له با شترین ئازاد یخوازانى کورد.

بارزانى خو ی و خانه واده و عه شیره ته که ی و کادیرانى پارتى دیموکراتى

كوردستانیش روو به پرووی زۆران هه وڵی ده سترێژی و كوشتن و له نیو بردن و بوونه ته وه. كه چی پێوه ندیه كانی كورد و عه ره ب وێرای هه موو ئه مانه يش، هیشتا تایبه ته ندیه کی خۆی هه بوو كه له سه ر بنه مای یه كگرتنه وه ی برایانه و هاوبه شبوون له نیشتماندا دامه زرابوو، له ته ك پێوه ندیی ژن و ژنخوازی كه له نیوان هۆزه عه ره بی و كوردیه كاندا باو بوو. دیسانه وه جوداوازی نه ته وه یی و ئایینی و بیروباوه ری سیاسی یاخو مه زه بی هه رگیز رێگر نه بوونه له به رده م پێوه ندیی به تینی برایانه ی كورد و عه ره بداو رۆژی له رۆژانیش هه ست به وه نه كراوه عه ره ب له لای كوردان یان كورد به لای عه ره بانه وه وه ك بێگانه سه یر كرابن. ده شتوانین بڵین یه كه مین هۆكار و فاكته ری چه سپاندنی ئه م پێوه ندیه یانه ده گه رپته وه بۆ یه ك نیشتمانی و چاره نووسی هاوبه ش و ئاره زووی راسته قینه بۆ ره تكدنه وه ی زۆرداری و ملكه چ نه كردن بۆ ملهوپی و له خۆبایی بوون و، ئازادخوازی هه ردوولا چی له سه رده می داگیركاری عوسمانیه كاندا یان له سه رده مه سته مكاریه كانی پر له تاوانه كانی ئه م دواییه ی رژیما كه زیاتكی بۆ ئه ندازه به ر گیان و سامان و مāl و مندāl و كه یان و هه ستی مرۆفایه تیان كه وتوو. ئه مه یشی له سیاسه تی (به عه ره بگردن و پاكتاوی نه ژادی و تاوانگه لی تری نیونه ته وه ییدا) به رجه سته بووه كه به هیچ كلۆجی كاری له برایه تی كورد و عه ره ب نه كرده چونكه ئه وانه تاوانگه لیك بوونه له لایه ن ده سته یه ك له تاوانكارانی نیوده وڵه تییه وه ئه نجامدراون كه هه ر ده ییت بدرینه دادگایی نیوده وڵه تییه وه ش. لێره شه وه به چاكی ده زانین ئه و (فه توا ئایینی) یه بێنینه وه یاد كه حكومه ته كه ی رژیمی (عارف) و دواتریش حكومه ته كه ی (ئه له ك) له سه ماحه تی ئایه توللای عوزما (سه یید موحه سین ئه له كه یم) یان داوا كردبوو به مه به سته كافركردن و لیدانی كورده كان و كوژاندنه وه ی شۆرش كورد له سالی ١٩٦٣. لئ سه ماحه تی ئه له كه یم زۆر به ره هایه ئه و داخوازیانه ی ره تكدنه وه و پشته شۆرشه كه ی كوردیشی گرت و به نوینه ره كانی حكومه تی

ئهوسای راگه یاند که چۆن فهتوا بۆ شه پری دژی کوردان که برای نیشتمانی و ئایینی خۆمانن ده رده کهین؟! له هه مانکاتدا سه رکرده ی خوالیخۆشبوو (مسته فا بارزانی) پێوه ندیی تووندتۆلی له گه ل عه شیرته ته عه ره به کان و پیاوانی ئایینی له نه جه ف و که ره لا و فوراتی ناوه راستدا هه بوو.

ههروه کو هه میشه له بیرى سیاسه توه تیکۆشه ره کانی عه ره بدا ئه وانه ی ئاخزابوونه زیندانه کانی رژی مه وه بو وه وه شاندى دانوستانده کانی به رله وه ی باس له کیشه ی میللته ی کورده وه بکه ن و پيش هه ر شتيك تکای له شاندى میری کردوه زیندانییه عه ره به کان ئازاد بکړین. هه ر ئاوه هاش بارزانی نه مر به سه دان که سایه تی و خانه واده ی عه ره بی له ده سترژییه کانی رژی می به عسه وه پاراستوون و هه ر خۆشی بو وه ئارامی و پاریزگاری بۆ شه هید (مه هدی ئه لحه کیم) فه راهه م کردوه له یه کئ له سه رده مه کانی ئالۆزی، که به سه ر بزوو تنه وه سیاسیه که ی ئه م پیاوه داهاتبوو به رله وه ی تیرۆر بکړیت. خوای لیخۆش بیّت. ههروه ها بارزانی بپروای ته وای هه بوو به گیانی لیبوردن و نه رمی نواندن له کاتی تواناییدا. ئه وه تا له سه ره تای هه فتاکاندا و له کاتی پرۆسه ی گفتوگۆکردن له گه ل حکومه تی ناوه ندی له به غدا باوکی عه بدولعه زیز عوقه یلی، وه زیری پيشووی به رگری که به لیّدانی کورد و شاروشارۆچکه کانیا ن ناوبانگی ده رکردبوو، سه ردانی به رپزیانی کرد و لیی خواست شه فاعه تی ئه وه ی لای (ئه لبه کر) دا بۆ بکات سزای له سیداره دان (ئیعدام کردن) له سه ر کوپه که ی هه لوه شینیتته وه. ئه مه بوو بارزانی و پیرای تۆماری دزیوی (ئه لعوقه یلی) و هه لویسته ناشه ریفانه کانی ده ره هق به کورد و دۆزه ره واکه یانه وه، پێوه ندیی به (ئه لبه کر) وه کرد و سزاکه ی له ئیعدامه وه بۆ زیندانی هه تا هه تایى سووک کرا. ئه گه رچی دواتر رژی مه که ی به کر- سه دام پاش هه لگه پانه وه یان له ریکه وتنه مه ی ١١ ی ئادار و ده سته پیکردنه وه ی شه ر، سالی ١٩٧٥ هه ر ئیعدامیان کرد.

لەكاتەكانى پەرەستاندى زولم و زۆدارىيى سياسىدا كە بەسەر عىراقدا تىپەپىن، شاخەكانى كوردستان نەوايەكى ئاراميان بۆ عەرەبەكان و رۆلەكانى ھۆزەكانى ناوہپراست و باشوورى عىراق و ھەموو چەوساوەكان پىكھىنا. ھەرەك زۆر لە عەرەبەكان پشتگىرىيى ئەو شۆرشەى كوردیان كرد كە بۆ گەيشتن بە مافەرەواكانیانەو ھەليانگىرساندبوو، لە ھەمانكاتدا عەرەب ھاوشانى برا كوردەكانیانەو دەجەنگان و زۆرانىان بە نەينى و بە دزىيەو ھەكيان لە ناوہپراست و خوارووى عىراقو ھە دەگويزاىيەو بۆ كوردستان، بەتاييەتى لەدواى شكستىيەكەى سالى ١٩٦٧د، ھەك خۆشەويستىيەك بۆ گەلى كورد و پشتگىرىيەك لەو شۆرشەى كوردان كە لە پىناو دەستەبەرکردنى مافە نەتەوہيە ھەواكانيان و گەيشتن بە مافى چارەى خۆنووسىندا ھەليانگىرساندبوو، ئەو پرۆسەى چەك ھىنانەش بۆ پىشمەرگە بە نەينى و قاچاغ لە شارى (نەجەف)ى شەريفەو، لە رىگەى خوايىخۆشبوو (قادر مەنتك) لە ھەولير و، ھەرەوہا (عەقيد فەزل كورى مەرحوم كامىل شىيب) كەسايەتى سەربازىيى ناسراو ھە ئەنجام درا، بۆيەكا بە رىكەوت نەبوو كە سالى ١٩٩١ راپەرىن دژى زۆردارى و لەخۆبايى بوونى سەدام لە كوردستان و ناوہپراست و باشووردا بەيەكەو دەستى پىكرد، كاتىكىش گەلى كورد لە ھەلبژاردنىكى ئازاد و ديموكراتيانەدا سالى ١٩٩٢ سىستەمى فیدرالى بۆ ھوكمرانى و شىوازی پىوہندىيى لەگەل دەسەلاتى ناوہنددا لە بەغدا پەسەند كرد لەسەر عەرەب و ھەموو كەمايەتيەكان پىويستە ريز لەو (خەيارە) بنين و پشتيوانى و لاگىرىيى لىوہ بكەن، چونكە ئەمە خەيارى كوردەكان خۆيانە لە كوردستان و خەيارىكى رەوايشە و كورد لە پىناويدا تىكۆشاون و بە سەدان ھەزار شەھيد و قوربانيان بۆيداو، بە دريژايى خەباتى بەردەوامياندا دژى سىستەمە شۆفییەنيەكان كە بە دەيان سالى خاياندوو، ئەمەش خەيارىكە بۆ دابىنکردنى ديموكراتىيەت (ديموكراسى) بۆ دواروژى عىراق.

لیره شه وه نکۆلی له رۆلی سه رکردایه تی دووربینی کورد و به تهنگه وه هاتنی ئه وه سه رکردایه تییه ناکهین، بۆ پاراستن و چه سپاندنی براهه تی کورد و عه ره ب و بلاو کردنه وه ی رۆشنییری لیئوردیه یی له عیراقد و هه رچه نده بیگومان نابیت لیئوردن ئه وه تاوانکارانه بگریته وه که تاوانگه لی نیونه ته وه بیان ئه نجامداوه. که ئاشکرایه پارتی دیموکراتی کوردستان و یه کیتی نیشتمانی کوردستان و حزبه کوردستانییه کانی تریش ده ورپکی گرنه و کاریگه ریان بووه له په ره پیدانی پپوه ندیه کانی نیوان رۆله کانی عیراقد و چاندنی تۆوی چاکه خوازی، به تاییه تی ئه وه ی هه ردوو برایانی به پریز کاک مه سعود بارزانی و مام جه لال تاله بانی و کادیره کانی حزبه کانیان کردوویانه له پیناو پته وکردنی براهه تی کورد و عه ره ب و دامه زراندنی ده ولته تی یاسا له عیراقتیکی فیدرالی و فره حزبی و دیموکراتیدا له سه ر بنه مای ریژگرتنی مافه کانی مروفت راوه ستاو بیت که تیایدا گشت نه ته وه و شوینکه وتووانی ئایینه کان به پپی ده ستوورپکی هه میشه یی و پره نسپی، سه روه ری یاساوه مافی یه کسانیان بۆ ده سه ته به ر بگریت ئه مه ش له چه ندین بۆنه ی جیاوازا و به تاییه تی له کۆنگره ی ئۆپۆزیسیونی عیراقتی که له کانونی یه که می سالی ٢٠٠٢ له له نده ن و هه روه ها کۆنگره ی هه مان ئۆپۆزیسیۆن که له کۆتایی شوباتی ١٣٠٣ له کوردستان به ستران به روونی به دیارکه وت، که تیایاندا هه ردوو به پریزان هه روه ها لایه نه کانی تریش چالاکی به رچاویان نواند بۆ پته وکردنی ریزه کان و پاراستنی عیراق له دووباره خنکان له ده ریای دیکتاتۆرییه تدا.

راسپاردنه کان:

- ١- لیئۆتیینه وه له به رپرسه عیراقتیه کان له مه ر تاوانه کانیانه وه دژی کورد.
- ٢- قه ره بوو کردنه وه ی سه رجه م عیراقتیه زیانیکه وتوووه کان به تاییه تی ش کورده فیه لییه کان و گه راندنه وه یان بۆ زیدی خۆیان له عیراق و به دیارخستنی

چاره نووسی ده ستگیرکراوه کانیاں.

٣- دروستکردنی (مۆزه خانه یه ک) بۆ تاوانه کانی رژی می سه دام و قوربانیانی پیشیلکردنی مافه کانی مروۆف.

٤- دانانی ته واه به مافه کانی گه لی کورددا به مافی بپاردانی چاره نووسیشه وه و ریزنان له جوۆی ئه و پشکداریه ی (شه راکه ت) بۆ دواروژ هه لیده بژیریت.

٥- ده سته به رکردنی مافه کانی سه رجه م زیان لیکه وته (زه ره ره نه ده) عیراقیه کان به کورده کانیشه وه له قوربانیانی به عه ره ب کردن و سیاسه تی توانده وه ی نه ته وه یی و به ده رنان و راگو یزانی به زۆره ملی و تاوانه کانی دیکه ی رژی م و قه ره بوو کردنه وه یان به په له و دادپه روهریانه، له پاش رووخانی رژی مدا.

٦- هه موارکردنی یاسای ره گه زنامه ی عیراقی و دانانی ده قیک ی ئاشکرا له ده ستووری هه می شه ییدا بۆ مسۆگه رکردنی مافه کانی زیانی لیکه وتوووان، به تاییه تی ده رکراوه ئاواره بووه کان.

له کۆتاییدا وه ک هاو نشتمانیه کی عیراقی و وه ک عه ره ییک ده لیم ئه رک ی ئه خلاقیی و مروۆیی له سه رمان پیویست ده کات که داوی لیبوردن له گه لی کورد بکه ین سه باره ت به و تاوانانه ی هه ندیک له عه ره به ره گه زپه رست و شوۆیه نییه کان ئه وانه ی تاوانگه لی ئیجگار ترسناک و نه خشه بۆ کیشراویان دژی کورده کان له هه له بجه و له پرۆسه کانی ئه نفال و له قه لادزی و هه رو هها دژی کورده فەیلییه کان ئه نجامداوه. چونکه ده بوا ئه وه ی له توانادا بووه بۆ ریکه گرتن له تاوانکارییه کانی نازییه تی عه ربیه وه به رامبه ر گه لی کورد مانکردایه و هه رگیز له ئاستیدا بیده نگ نه بووا یه یین.

جا بۆیه به نه ده سه ری ریز و نه وازش له به رده م قوربانیدانه کانی کورد و شه هیده کانیاں و پیشمه رگه پاله وانه کانیاںدا، ئه و هه لۆ ئازیانه ی کتیه کان

داده نوینم. دلنیا شم له وهی هه رچییه کی ده رهه قی کورده کان کراوه له جو ره ها تاوان و کاره ساتی جه رگپر هه رگیز کار له برایه تی کورد و عه ره ب ناکات و درزی تیناخات. چونکه ئه مان له نیشتمان و میژوو و ئابین و جوگرافیا و یه ک چاره نووسیماندا هاوبه شن و ئیتر به عه قل و هوشی ئه مان و به حیکمه تی چاکه خوازانه وه له رۆله کانی دۆلی رافیده یین، دیموکراسی دیته کایه وه و ده وله تی یاسایش داده مه زریّت و بالنده کانیش سروودی ئازادی ده چرن و له عیرا قیکدا که کورد و عاره ب و گشت نه ته وه کانی تر، له هه موو ئابینه کان و لایه نه سیاسییه کانه وه له ژیر ئالای گیانی لیبوردیه یی و خوشویستنی کدا ده ییه ن به پړیوه که له سه ر پایه ی پته وی ریژلینانی به رامبه ر (ئه ویتز) و دانپیدا هتینانی و برابووون به رۆشنیری مافه کانی مروّف له سایه ی کۆمه لگه ی شارستانیدا دروستبوو بیت.

ژیده ر و په راوێژ

١- دکتۆر منذر الفضل- محاضره فی السوید لمناسبه الذکری المئویه لمیلاد القائد مصطفی البارزانی.

٢- مجله گولان العربی العدد ٨٢ فی ٢٠٠٣/٣/٣١ السنه السابعه ل (٣٩-٤٣).

٢- قه ره بوو کردنه وهی سه رجه م عیرا قییه زیانلیکه و ته وه کان به تاییه تیش کورده فه یلییه کان و گه رانده وه یان بو زیدی خویان له عیراق و به دیارخستنی چاره نووسی ده ستگیرکراوه کانیان.

٣- دروستکردنی (مۆزه خانه یه ک) بو تاوانه کانی رژیمی سه دام و قوربانانی پیشلکردنی مافه کانی مروّف.

٤- داننانی ته واو به مافه کانی گه لی کورددا به مافی بریارداننی چاره نووسیشه وه و ریژنان له جوړی ئه و پشکداریه ی (شه راکه ت) بو دواروژ هه لیده بژیریت.

٥- ده سه ته به رکردنی مافه کانی سه رجه م زیان لیکه وته (زه ره رمه نده)

عێراقییەکان بە کوردەکانیشەوه لە قوربانیانی بە عەرەب کردن و سیاسەتی تواندەوهی نەتەوهیی و بەدەرنان و راگوێزانی بەزۆرە ملی و تاوانەکانی دیکە ی رژییم و قەرەبووکردنەوهیان بە پەلە و دادپەرەریانە، لەپاش رووخانی رژییمدا.

٦- هەموارکردنی یاسای رەگەزنامە ی عێراقی و دانانی دەقیکی ئاشکرا لە دەستووری هەمیشەیدا بۆ مسۆگەرکردنی مافەکانی زیانیەکەوتوو، بەتایبەتی دەرکراوە ئاوارەبووەکان.

لە کۆتاییدا وەك هاونشتمانیهی عێراقی و وەك عەرەبێك دەلێم ئەركی ئەخلاقی و مرویی لەسەرمان پێویست دەكات كە داوای لێبوردن لەگەلی كورد بكەین سەبارەت بەو تاوانانە ی هەندێك لە عەرەبە رەگەزپەرست و شۆفیەنیەکان ئەوانە ی تاوانگەلی ئیجگار ترسناك و نەخشە بۆ كێشراویان دژی كوردەکان لە هەڵبەجە و لە پرۆسەکانی ئەنفال و لە قەڵدزی و هەرەها دژی كوردە فەیلیەکان ئەنجامداوە. چونكە دەبوا ئەوهی لەتوانادابوو بۆ رێگەگرتن لە تاوانکاریەکانی نازییەتی عەرییەوه بەرامبەر گەلی كورد بمانکردایە و هەرگیز لە ئاستیدا بێدەنگ نەبووایەین.

جا بۆیە بەندە سەری رێزو نەوازش لەبەردەم قوربانیانەکانی كورد و شەهیدەکانیان و پێشمەرگە پالەوانەکانیاندا، ئەو هەلۆ ئازایانە ی کێوهکان دادەنوینم. دلێاشم لەوهی هەرچیەکی دەرەقی كوردەکان کراوە لە جۆرەها تاوان و کارەساتی جەرگێر هەرگیز کار لە براهەتی كورد و عەرەب ناکات و درزی تێناخت. چونکە ئەمان لە نیشتمان و میژوو و ئایین و جوگرافیا و یەك چارەنووسیماندا هاوبەشن و ئێتر بە عەقل و هۆشی ئەمان و بە حیکمەتی چاکەخوێزانەوه لەرۆڵەکانی دۆلی رافیدەین، دیموکراسی دێتە کایەوه و دەوڵەتی یاسایش دادەمەزریت و بەلندەکانیش سروودی ئازادی دەچرن و لە عێراقێکدا کە کورد و عەرەب و گشت نەتەوهکانی تر، لە هەموو ئایینەکان و

لایه‌نه سیاسیه‌کانه‌وه له ژېر ئالای گیانی لی‌بورده‌یی و خو‌شویستنی‌کدا ده‌یبه‌ن به‌رپ‌وه که له‌سه‌ر پایه‌ی پته‌وی ری‌زلینانی به‌رامبه‌ر (ئه‌ویتر) و دانپ‌داهینانی و بر‌وابوون به‌ رو‌شنی‌یری مافه‌کانی مرو‌ف له‌سایه‌ی کو‌مه‌ل‌گه‌ی شارستانیدا دروست‌بوو بی‌ت.

ژېده‌ر و په‌راویز

۱- دکتور منذر الفضل- محاضره فی السوید لمناسبه الذکری المئویه لمیلاد القائد مصطفی البارزانی.

۲- مجله گولان العربی العدد ۸۲ فی ۲۰۰۳/۳/۳۱ السنه السابعه ل (۳۹-۴۳).

نهینیه کانی دابه شکردنی کوردستان و لکاندنی کورد به عیراقه وه

نووسینی: دافید کۆرن - د. زوهیر عه بدوللا کردوویه به عاره بی
وه رگیرانی: مه جید ئاسه نگه ر



دوو پیاو کوردیان به عیراقه وه لکاندووه

به لکاندنی کورده کانی ویلایه تی (مووسل) ی عوسمانی به وه دهوله ته ی
عیراقه وه که دوای جه نگی یه که می جیهانی دروستیان کرد ئینگلیزه کان
هه له یه کی وایان نه نامدا که ده کړی به گه وره ترین هه له له میژوودا
بژمیردیت، بریاری تیوه گلاندنی کوردان له ئالوگۆرپکی سیاسیه ندا له ته ک
عاره بی به غدا و به سرادا، بو ده یان سالی دواتریش بووه هو ی زهره روزیانی زور
بو هه ردوو لایان. نه وه بوو کورده کان له بیسته کان و چله کان و شهسته کان و
هه فتاکان و هه شتاکاندا شوپشیان هه لگیرساند که بووه مایه ی پسانی شیرازه ی
سه قامگیری سیاسی دهوله تی عیراق و به فیروانی سهروه ت و سامانه که یش،

هه‌روه‌کو کورده‌کانیش له‌ئه‌نجامی کرده‌وه‌سه‌رکوټکارییه‌وه‌حشیگه‌رییه‌کانی حکومه‌تی عێراقی له‌حه‌فتاکان و جیبه‌جیکردنی هه‌لمه‌ته‌کانی جینۆساید (قړکردن) له‌هه‌شتاکاندا قوربانانی ئیجگار زۆریانداوه‌و چه‌رمه‌سه‌ریی زۆریان چه‌شتووه‌. بۆیه‌کا‌ئه‌و به‌رپۆه‌به‌رایه‌تییه‌دیفاکتۆیییه‌ی کوردی که‌له‌هاوینی (١٩٩٠ه‌وه‌به‌پێی واقیع سه‌لمیندراوه‌له‌و ناوچه‌یه‌دا که‌تا ئیسته‌یش به‌(باکووری عێراق) ناو ده‌بریت، به‌لگه‌ی روونی ره‌تکردنه‌وه‌ی‌ئه‌و به‌رپاره‌یه‌که‌خۆیان وه‌ریان نه‌گرتووه‌، به‌لکو دوو فه‌رمانبه‌ری به‌ریتانیایی له‌بری ئه‌وانه‌وه‌نزیکه‌ی هه‌شتا سالتیک له‌مه‌وبه‌ر داویانه‌.

جا چۆن کوردیان به‌عیراقه‌وه‌لکاند؟

بێگومان ئه‌م چیرۆکه‌سه‌یروسه‌مه‌رتین شتیکی ئیوبه‌لگه‌نامه‌کانی ئیستیعما‌ری به‌ریتانییه‌، ئه‌وه‌یش به‌م شیوه‌یه‌که‌دوو گه‌وره‌کاربه‌ده‌ستی راژه‌ی شارستانی که‌له‌ولا‌ته‌ژێرده‌سته‌کانی به‌ریتانیادا کاریانکردووه‌، ئێر بیرسی کۆکس و ئارنۆلد ویلسۆن، خواسته‌کانی خۆیانان نه‌که‌به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریدا که‌داوای مافی خۆی ده‌کرد، بگه‌ر به‌سه‌ر حکومه‌ته‌دوو دله‌که‌ی خۆشیاندا سه‌پاندووه‌، له‌و موغامه‌ره‌یه‌شدا (کۆکس) سه‌روک و (ویلسۆن)یش هه‌میشه‌جیگر و شوینکه‌وته‌ی گوێله‌شتی بووه‌.

کۆکس فه‌رمانبه‌ریکی هه‌ره‌دیار بوو له‌ئێو ئه‌و ده‌سته‌بژارده‌یه‌ی که‌له‌به‌شی راژه‌ی ده‌ره‌وه‌و رامیاریی حکومه‌تی هیندی سه‌ر به‌به‌ریتانیادا کاریانکردووه‌، دوا‌ی ئه‌وه‌ی سا‌لی ١٨٨٤ بووه‌ئه‌فسه‌ر ماوه‌یه‌کی کورت له‌فه‌وجیکی به‌ریتانیایی له‌هیند خزمه‌تی کردووه‌. دواتر توانی خۆی بۆ وه‌زاره‌تی کاروباری ده‌ره‌وه‌و رامیاری بگوازیته‌وه‌و بۆ ماوه‌ی ٣٠ سا‌لی بۆ داسه‌پاندنی ده‌سه‌لاتی به‌ریتانیا به‌سه‌ر ئه‌و گه‌لانه‌دا که‌له‌ئێو ئیمپراتۆریه‌تی خۆره‌لاتدا ملکه‌چی ده‌رباری به‌ریتانیا بوون برده‌سه‌ر. ئه‌وجا گوێزرایه‌وه‌بۆ (سو‌م‌الی- به‌ریتانیی) و دواتریش بۆ (مه‌سقه‌ت) و پاشان بۆ (ئێران) و

بووه جیگرێکی سیاسی له ناوچهی کهنداو داو بهرپرسی سه ره شتیکردنی بهرژه و هندییه کانی بهریتانیا به ههردوو کهرتی عاره بی و ئیرانی ئه و دهروازه ئاوییه دا، له و ماوه یه شدا کۆکس زمانی عه ره بی خویند و به چاکی فیری بووه. کۆکس که سایه تییه کی به هه ردار و کارمه ندیکی دلسۆز بووه. وه لی له ژیره وه و یرای ساکارییه رواله تییه که یشی، زۆر به په رۆش بوو بۆ که یشتن به ده سه لات و به کاربردنی ئه و ده سه لاته ش به ریگای زه بروه ننگ.

وه ختی شه ری یه که می جیهانی (١٩١٤-١٩١٨) هه لگیرسا کۆکس سکریتیری کاروباری ده ره وه ی حکومه تی (هیند) بوو. کاتیکیش له نده ن داوای له ده سه لاتدارانی بهریتانیایی له هیند کرد هه لمه تیکی سه ربازی بنێرنه دهروازه ی (کهنداو) بۆ ریگه گرتن له ئه گه ری هه ر هیرشیکی تورکان بۆ سه ر کێلگه نه وتییه کانی بهریتانیا له ئیران و کوهیتدا (که له ژیر پارێزگاری خویدا بوون) سه ره تا کۆکس نا په زایی نیشاندا، که چی هینده ی نه برد بووه لایه نگرێکی هه ره به په رۆشی پرۆژه که و وه کو سه رۆکی راوێژکاره رامیاریه کان و له گه ل هه لمه ته که کهوت و ئه و فه رمانه یش له نیو زۆر شتی تردا کۆکسی کرده بهرپرسیاری دامه زاندنی ئیداره یه کی مه ده نی و به پڕۆیه بردنی کاروباره کان له و هه رێمانه دا که هێزه کانی بهریتانیا داگیریان کرد بوون. ئه مه و کۆکس له ته که یه کیك له و لیوایانه ی سه ردانی ناوچه ی شه تاوی عه ره بی کرد. له ئه نجامی پێکدادانیکی سنوورداردا بهریتانییه کان توانیان بهرپه رچی هێزه کانی تورک بده نه وه و به نده ری سه رکی شاری به سرایان داگیرکرد. له وێشه وه تا درێژه به و پێشه وه ییه یان بده ن ده بوا هیزی پالێشتیان بگاتێ که ئاماده کردنی ئه مه ش وانا نه بوو، چونکه نه فه رمانبه ره بهرپرسه کان له (له نده ن) و نه ئه وانه یشی له (هیند) بوون له وه دُنیا نه بوون خواستی پارێزگاریکردنیان له شوین پێیه کی ئاوا بچووک له (قورنه) دا هه بوو بێت. که چی به درێژه کیشانی هه ره شه کانی تورکان بۆ سه ر کێلگه نه وتییه کانی ئیران، بهریتانیا ناچار بوو

هیزی سهربازی له (هیند)هوه ره‌وانه بکات.

به داهاتنی سالی ١٩١٦ش قه‌باره‌ی ئه‌و هی‌زانه‌یان بۆ دوو تیپی سهربازی به‌رز بۆوه، ئه‌و کاته هی‌زه‌کانی به‌ریتانیا ده‌ستیان به‌ رویشتنی پتی به‌ پی‌ رووه‌و و باکوور کرد و هه‌ر له‌ سهره‌تای ئه‌و ساله‌شدا هی‌رشیکی به‌ربلاویان به‌ره‌و (به‌غدا) کرد. لی‌ ئه‌م هه‌ولیه‌یان کاره‌ساتیکی گه‌وره‌ی لیکه‌وته‌وه، چونکه‌ تورکه‌کان له‌ مانگی نیشاندا توانیان له‌ (کووت) که‌ شاریکی بچکۆلانه‌ی سهر رووباری دیجله‌یه‌ به‌ دووری ٢٠٠ میل له‌ باشووری به‌غداوه‌ گه‌مارۆی هی‌زیکی ١١٦٠٠ که‌سی به‌ریتانیایی بده‌ن و ناچاریان بکه‌ن که‌ خۆیان بده‌ن به‌ ده‌سته‌وه‌. سه‌رکردایه‌تی گشتی به‌ریتانیایی دوا‌ی ئه‌و تیکشکانه‌ گورچکبه‌ر ئاماده‌ بوو ده‌ستبه‌رداری نه‌خشه‌کانی بۆ داگیرکردنی (به‌غدا) بیتی و به‌ره‌و هی‌لیکی به‌رگری کردن نزیك به‌ شاری به‌سرا و کیلگه‌ نه‌وتیه‌کانی ئیران پاشه‌کشه‌یان کرد. که‌چی کۆکس زۆر به‌ توندی دژی ئه‌و پاشه‌کشیه‌ وه‌ستا، چونکه‌ به‌ زۆری فه‌رمانبه‌رانی کارگټیری له‌گه‌لپاندا نه‌بوون، به‌لکو له‌ پیشه‌نگی لاگیره‌کانی ئه‌و نه‌خشانه‌ بوون که‌ پیشتر بۆ پیشه‌روی کردن به‌ مه‌به‌ستی داگیرکردنی (به‌غدا) دایان نابوون. ئه‌م هه‌ر له‌ سهره‌تاوه‌ برپا‌ی ته‌وا‌ی به‌وه‌ هه‌بوو که‌ بۆ له‌ ده‌ستنه‌دانی شاری به‌سرا و کۆنترۆلکردنی کیلگه‌ نه‌وتیه‌کان ده‌بوا شاری به‌غدا ده‌ستی به‌سه‌ردا بگټیت. له‌ ئیسته‌شدا پتر له‌ هه‌رکاتیک قه‌ناعه‌تی به‌وه‌ هه‌بوو. کۆکس گره‌وه‌که‌ی برده‌وه‌ و هی‌زه‌کانی به‌ریتانیا روژی ١٩١٧/٣/١١ چوونه‌ ئیو شاری به‌غداوه‌ و کۆکس که‌وته‌ دامه‌زراندنی به‌ په‌له‌ی ئیداره‌یه‌کی شارستانی (مدنی)ی کارا بۆ ویلايه‌ته‌که‌ و بۆ شاره‌که‌یش که‌ بووه‌ به‌ باره‌گا و مه‌لبه‌ندی حکومه‌ته‌که‌ی و به‌مه‌ توانی ژماره‌یه‌کی زۆری سه‌رۆک هۆزه‌کان له‌ روژه‌لاتی نیمچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بی و باشووری ولاتی نیوان دوو زی‌دا راکیشیته‌ ریزی هاوپه‌یمانانه‌وه‌، ئه‌وه‌یش کاریک بوو له‌ هه‌موو روویکه‌وه‌ به‌ هاوتای ئه‌و سه‌رکه‌وته‌

(ئەگەر زیارتیش نەبووبی) دەژمێردرێت کە (لۆرانس) لە خۆڕئاوای دوورگە ی عەرەبیدا بە دەستی هێنابوو. وە لێ کۆکس بە پێچەوانە ی (لۆرانس) حەزی بە پروپاگەندە نە دەکرد و پلانەکانی ئەویشی بە لاوە پەسەند نەبوون. دوا ی ئەو بە غدا کەوتە ژێر دەسەلاتییەو کۆکس چاوی تەماحی برییە باکوور بە نیازی (مووسڵ) لەو کاتەشدا بیرۆکە ی پێکەوانانی گیانکی نوێ لە دەروازە ی کەنداو وە و تا شاخەکانی تۆرووس کە هەر سێ ویلایەتەکانی عوسمانی، بەسرا و بەغدا و مووسڵ بگرێتەخۆ، لە مێشکیدا بە روونی بەرجەستە ببوو، ئەم قەوارە تازەییەش خستە سەر ی لۆژیکانە دەبوو بۆ ئیمپراتۆریەتە بەرفراوانە کە ی بەریتانیا و خاڵکی پێوەندی گرنگیشی دەبوو لەسەر هێلی ئاسمانی نیوان ئەوروپا و هیند و هەندە ی تر پایە ی بەریتانیای لە میسر و ئەو مەملەکەتانە نوێیانەدا دەچەسپاند کە وا چاوەرواندە کرا لە (فەلەستین) دەستیان بەسەردا بگرێت، هەروەها دەبوو سەنگەر ی پتەوی دەسەلاتی بەریتانیا لە ئێران و کێلگە یەکی بەرەمەپنانی دانەویڵەش. هەرچەند لە سایە ی عوسمانلیدا ئاستی زەویەکانی نیوان دیجلە و فورات زۆر دابەزیوو، هێشتا مەزەندە دەکرا ئەو زەویانە توانستی کشتوکالی بێ سنووریان هەبێ. لە هەمانکاتدا شتیکی سەرنجراکێشی دیکە هەبوو بەریتانیەکان درکیان پێکردبوو، کەچی وەکو ئەو ی نەینییەکی قێزەونی بێ مامەلەیان لەگەڵدا دەکرد و بە دەگمەن نەبوا یە، تەنانەت لە نووسینە نەینییەکانیشانیدا باسیان نە دەکرد. ئەو شتەش (نەوت) بوو. ئەو ناوچە یەکی نزیک کەرکوک بەو هەناسرا بوو کە نەوتی تێدا یە. ماددە یەکی لینجی چەوری رەش بە رێژە یەکی زۆر بەسەر عەردە کەووە دەر دەکەوت، کوردەکان کۆیان دەکردەو بۆ سووتەمەنی بە کاریان دێنا. راستە هەتا سالی ١٩٢٧ کەس لەو ناوچە یەدا بە دوایدا نەگەرا بوو، بەلام هەموو هۆکاریک هەبوو کە بپروا بکریێت لە ویلایەتی موسول دا زۆر عەمبار ی دەوڵەمەندی نەوت هە یە. کەشتیگەلی بەریتانیا بە نەوت

کاری ده کړد. که چي زوږبه ی سهرچاوه نه وتییه کان له دهره وهی دهسه لاتی بهریتانیا دا بوون، وانا له ویلايه ته یه گگرتووه کان (نهمه ریکا- م.نا) و مه کسک، رومانیا و روسیادا. بهریتانییه کانیش به په روښ بوون سهرچاوه گه لی تاییه ت به خویانیان بی. کیلگه کانی ویلايه تی مووسلیش وه ک سهرچاوه یه کی ټیرافی هره گرنگی نه وت و ابوو. بهریتانیا چهند سالیك پيش هه لگیرسانی شه ړ کړدبوو، ئاره زووی زوږیشی هه بوو بگاته ئه و ئاسته ی که خوی لی له و رووه وه بای پیډاویستییه کانی خوی نه وتی بی. ئه مه یش به دهوری خوی هو یه کی به هیز بوو بو ئه وهی ویلايه تی مووسل که زوږبه ی دانیش تووانه کانی کورد بوون بخاته سهر هه ردوو ویلايه ته عه ره بییه کانی به غدا و به سراوه. چونکه لهنده ن چاوه پروانی ئه وه بوو له موسته عمه ره کانی خویان ئه و خه رچی و تیچووه ی بو به ړیوه بردنیان پیویست بوو، بیده ن.

نیازیش و ابوو، به پروای کوکس و کوْلونیل ئارنولد ویلسون و جیگره که ی (کیانه تازه که، واته دهوله ته نوییه که ی عیراق) بکریته (مه حمیه) یه کی بهریتانی. وه لی وه ک ده رکه وت دهسه لاتداران له (لهنده ن) به بیرو پای تر ره فتاریان ده کړد. له نیسانی ۱۹۱۷ د کوکس بیستی که حکومه ته که ی به نیاز به سرا بخاته ژیر ئیداره ی راسته وخوی بهریتانیاوه، ویلايه تی به غدا بکاته دهوله تیکی عه ره بیی به سه روکایه تی حاکمیکی خوجیی له ژیر دهسه لاتی بهریتانیا دا و ناوچه پیروزه کانیش شیعه کانیش له نه جف و که ره لا بکاته ناوچه یه کی سه ره خو له ژیر دهسه لاتی خویدا، به رامبه ر به وه کوکس به په له که وته بزافت به مه به ستی سه رنه گرتی ئه و نه خشه و پلانه وه. له بروسکه یه کی به په له یدا بو لهنده ن گوتی: (هه ولدان بو به ړیوه بردنی هه ردوو ویلايه تی بسرا و به غدا که به هیچ شیوه یه ک لیك جودا کړدنه وه یان بو نییه، له سه ر بناخه و سه رها و بنچینه ی پیکناکو ک و دژبه یه ک زیان به گشت لایه نه په یوه نډیداره کان ده گه یه نن ئاوه ها کوکس دووباره گره وی

برده وه. ئه وه بوو بیروکە ی دامه زانندی دوو حکومه تی جودا له به غدا و به سrada هه لوه شیترایه وه و ههروه کو دانانی حاکمیکی عه ره بيش بو سه ره به غدا پشتگو ی خرا. له هه مانکادا بریاردا هه ردوو ویلایه ته که به خرتیه ژیر رکیفی یه ک حکومه ت که بیگومان کۆکس خوی به پړوه ی ده بات.

داگیرکردنی هه ری می باشووری کوردستان

له پاش ده سته سه رد اگرتنی (به غدا) و ستراتیژییه تی ئینگلیز گوپردا بو به رگریکردن که چی ئه وه زۆری نه خایاند و له ١٩١٨ هیزه کانیا ن روو و باکوور پیشپه ویان کرد و شاری (که رکوک) یان داگیرکرده وه و وه لی ئه وه کرده ویان جار ی وه ختی نه هاتبوو، چونکه ئه وه هیزانه یان له ژیر فشاری هیزی عوسمانیه کاند ناچاری پاشه کشی بوون.

ئه وه بوو له مباره ئالۆزکاوه دا کۆکس له شانۆی رووداوه کان به ده رنرا و به په له بو وه رگرتنی به رپر سیاره تی موفه وه زییه ی به ریتانیا له (تاران) داواکرا چونکه په ره سه ندنه کان ره وشه که به ئاراسته ی هه ره شه کردن له به رژه وه ندیه کانی به ریتانیا وه ده چوون. ویلسۆنی جیگره که شی له شوینی ئه م دانرا.

ئارنۆلد ویلسۆن ده سته پیاویکی باریکه له و به ته مه نیش له کۆکس بچوو کتر بوو، وه ک کۆکسیش له حکومه تی هیندی به ریتانییدا فه رمانبه ر بوو لی له م زیتر به سه ره تاییه کانی ئه وه کاره به ده ستانه وه پابه ندبوو که سه ره په رشتی به پړوه بردنی ئیمپراتۆریه ته ئیستعماریه که ی به ریتانیا یان ده کرد که هه رخۆشیان دایا مه زراند بوو، ویلسۆن هیچ گومانی له وه دا نه بوو که ئه م خوی له هه رکه سی ک باشتر ده یزانی خیر و چاکه ی خه لکی ناوچه که له چیدا یه و دنیاش بوو که خه لکه که کاروباری خۆیا نیان پی به پړوه نه ده برا و وایان پیباشوو (یان لانی که م به لای هۆشمه نده کانه وه ئه وه چاکتر بوو) که به ریتانیا کان به لیها تووییه وه حوکمیا ن بکه ن چاکتره له وه ی هاوولانیانی

خویان به لینه‌هاتویی به‌پړوه‌یان به‌ن. بیرکړنه‌وه‌ش له دروست‌بوونی حوکمی زاتییه‌کی خوجیئی به‌لای ویلسون‌ه‌وه به (بیدعه)یه‌کی مه‌ترسیدار ده‌زانرا. ویلسون‌یش کوکس ئاسا چاوی بریووه پله‌و پایه‌ی به‌رزتر بویه‌کا جه‌ختی له‌وه ده‌کرده‌وه که پټویسته بو گرتنی که‌رکوک و داگیرکردنی موسلیش به‌ره‌و باکوور پیش‌پړه‌ویی بکه‌ن. ئه‌وه‌بوو ماوه‌یه‌کی زور به‌ر له کوتا هاتنی جه‌نگدا نووسیووی روو‌مان کړد‌بووه که پټویست بوو هیزه‌کانی به‌ریتانیا به کوتا هاتنی جه‌نگ یان به‌رله‌وه‌ش ده‌ست به‌سهر موسلدا بگریټ.

به‌پپی ریکه‌وته‌نه نه‌پټییه‌کانییه‌وه که له نیوان هاوپه‌یماناندا ئیمزاکرابوو ده‌بوا ویلايه‌تی مووسل به‌فرانسه بدری، وه‌لن ویلسون پیلانی خوئی ئاماده کړد‌بوو چنده مانگیك دواي ئیعلان‌کردنی ئاگره‌ست ههر پټم له‌سهر ئه‌وه دانه‌گرت که بو به‌رده‌وام‌بوون و سه‌رگرتی ههر حکومه‌تیک که له ولاتی دوو زی‌دا دامه‌زریټ زور پټویستی ده‌کرد له ههر سئ ویلايه‌ته‌کانی به‌سرا و به‌غدا و موسل پیکه‌پټ‌ریټ. ویلسون گوئی به‌وه نه‌دا که زوربه‌ی دانیتشوانانی ویلايه‌تی مووسل کورد بوون، نه‌ک عه‌ره‌ب و نه به‌وه‌ش که ئه‌مان له‌وانه‌یه هه‌ز نه‌که‌ن به ده‌وله‌تیکي عه‌ره‌بییه‌وه بلکین‌ریټ به‌لکو ئه‌وه‌ی ئه‌م نه‌خشه‌ی بو ده‌کیشا دروست‌کردنی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی نه‌بوو که له‌سهر بناخه‌ی وه‌کی ته‌نی دانیتشوانه‌کانی دامه‌زراپیټ، به‌لکو مه‌به‌ستی ته‌نیا هیټانه‌کایه‌ی موسته‌عمه‌ره‌یه‌کی دیکه‌ی به‌ریتانیایی بوو ئه‌وکاتیش ئاگره‌ست له‌گه‌ل تورکیادا له ۱۹۱۸/۱۱/۳۱ ئیمزا کرا هیزه‌کانی به‌ریتانیا له ده‌وروبه‌ری شاری موسول دامه‌زرا‌بوون.

ئه‌گه‌رچی فهریق (سیر و ویلیام مارشال - Sir William Marshal) ی سه‌رکرده‌ی به‌ریتانیا هیچ فه‌رمان‌تیکي بو داگیرکردنی ئه‌و شاره‌وه پټنه‌درا‌بوو، به‌لام ئه‌م له‌خو‌یه‌وه بریاری گرتنی شاره‌که‌یدا و بیگومان به‌هاندانی له‌لایه‌ن ویلسون‌ه‌وه ئه‌مه‌ش به‌پاساوی لیکدانه‌وه‌یه‌کی گومان‌او‌یی بو یه‌کیک

لە مادەكانى پەيماننامەى ئاگرەستەكە كە رېگە بەدەستەبەسەرداگرتنى ھەر خاڭىكى ستراتىژى دەدات لەكاتى دروستبىونى ھەر ئەگەرېك و ھەرەشەيەك بۆسەر ئاسايشى ھاوپەيمانانەو.

بەو كارەشى بەتەنيا يەك ھەنگاو بە پېش سەرۆكەكانى خۆى كەوتەو ھەر رۆژى پاشتريش ھىزەكانى بەریتانا چوونە ئىوشارى مووسلەو ھەر برووسكەيەك لە بارەگای سەرکردايەتى گشتى لە لەندەنەو ھات فەرمانى بە (مارشال) دا دەست بەسەر شارەكەدا بگريت بە داگرکردنى مووسل و فرەوانبىونى ناوچەكانى ژێردەسەلاتى بەریتانىيەكان بۆ يەكەمجار لە مېژووى داگركارانەى خۆياندا بە خۆيان زانى كە فەرمانرەوايى گەلى كورد دەكەن بەبى ئەو ھى شىتيكان ھەبىت كە بە (سیاسەتى كوردى) ناوبېرىت. تا سالى ۱۹۱۴ كە شەر ھەلگىرسا ھىچ بىريان لە (كورد) نەكردبۆو، پېگەى عەرەبەكان نەك ھى كورد لە خشتە و پىلانە جەنگىيەكاندا گرنگى پېدرابوو. ئەو ھەبوو كوردېك كە لە بنەمالەى بابانىيەكان بوو و پېشتريش فەرمانرەوايى سلىمانىي كوردبوو، واتە محەمەد شەرىف پاشا كە پېشووتر ھەزىرى راسپاردەى (مفوض)ى عوسمانىيەكان بوو لە ستۆكۆلم لەگەل دەستپېكى جەنگى يەكەمى جىھانىەو ھەر پەيوەندى پېيانەو ھەر كوردبوو، بەلېنى پېدرابوون پالېشتىكردنى گەلى كوردیان بۆ مسۆگەر بكات. كەچى ھاوپەيمانان زۆر دېندانە لەكۆل خۆيان كوردبۆو و سەربارى ئەو ھەش كوردان بەلای بەریتانىيەكانەو بە تەواوى نامۆ و بى پشتىوان نەبوون، دوازدە كەسى بەریتانىايى ھەر لە سەرەتای سەدەى نۆزدەھەمەو ھەتتوونە كوردستان و دواى گەرانەو ھەشيان زۆريان لەبارەى ئەزموونەكانیان و لەمەر ئەو گەلە پاىە بەرزەو نووسىبوو كە لەویدا دىبوويانن جا ئەگەر ئەوانە زۆربەيان فەرمانبەر بوون ئەوا لە ئىوياندا دىلواماسى و (موبەشیر) و نىگارکیش و زانای فیزیازان و بازارگانش ھەبوون لەگەل يەككى تر ناوى (ئىلى بائىستەرسۆن) كە مروفىكى رەفتار سەیر

بوو هه ره له وه كه سايه تيانه ي ده كرد كه له رۆمانه كاندا بهرچاو ده كهوتن. به زۆریش ئهوان وهك درنده ي به دره فتاری رێگر و ترسناك باسی كوردیان ده كرد وه لێ له هه مان كاتیشدا ده یانگوت كورد مرۆفی میواندۆست و سه خته و چیا به کی ئازا به و بۆ ئازادی تیده كوشت و ئامانجی ئه وه به خوی له ژیر دهسته یی فه رمانه وه ی توركان رزگار بكات هه میشه به هیوا ی دامه زرانندی ده وه له تێکی كورد به وه. بێگومان ده كریت له رێگای ئه وه هه موو ئه دیانه وه كورد بناسرین و جوړه پالپشتیه كانی لێ وه بكریت. وه لێ له توانا دا نی به باس له دانانی ئه ده یباتی رۆمان ئاسا له به ره ی كورد ئه وه وهك ئه وه ی زۆر له به ریتانی به كان ده ربه ره ی عه ره ب كرده و یان بكریت، چونكه به ریتانی به كان مێژوویه کی دوور و درێژی ئه زموونیان له گه له عه ره بدا هه به به وه ی كه چه ندان سه ده به هه له سوكه وت و تێكه لاویان له گه لیاندا بوو و به ده یان سالی ش پاش ئه وه ی میسریان داگیر كرده وو، چوو بوونه نیو عه ده ن و ناوچه ی كه ندا ی فارسی به وه فه رمانه واییان به سه ریانه وه كرده وو. بۆ به كا زۆر سورشتی بوو كارگیر به ریتانی به كان كه ته مه نی خۆیان یان له ناو عه ره باندا برده ووو سه ر و خۆشیان به فێر بوونی زه مانه كه یانه وه زۆر ماندوو كرده وو به دید و تێر وانی نی عه ره به كان سه یری شته كان بكه ن هه مان دیارده به ش له نیو كه سايه تیه کی وه كو (لۆرانس) كه ببوو عه ره بێکی شاره زا و لێهاتوو توانستی ئه وه ی هه بوو نه خشه و پلان بۆ دامه زرانندی ده وه له تێکی عه ره بی به رفره وان هه ره له نیمچه دوورگه ی عه ره به به وه هه تا شاخه كانی تۆرۆوس له باكوور دابڕێژیت. ویلسۆن و كو كسیش سالانیکی زۆر له نیو عاره باندا ژیا بوون و هه ردووكیان به شارستانی و مێژووی عه ره به وه سه رسام بوون وه لێ دلسۆزی ولا تیان هه ره بۆ ئیمپراتۆری به ریتانیا بوو، جا هه ركاتێك ناچار بوونایه له نیوان كورد و عه ره ب دا به كێکیان هه لێژیرن ئه وا گومانی تیدا نه بوو ئه وه لایه نه یان هه لده بژارد كه سوودی عه ره به كانی تیدا بوا به.

په ره سه ندن و به ره و پیش چوونی کیشه ی کورد له سایه ی ئاماده نه بوون (غیاب) ی عه ره بدا

نووسینی: دریه عه وونی

مه جید ئاسنگه ر کردوویه به کوردی



سیاسه تی عه ره بیی سه باره ت به (کیشه ی کورد) هوه چه ند شیوازیکی
جیاواز به خووه ده گریت، وه کو: دوژمنکاری- (عیراق)، لیی تیگه یشتن
(میسر) یان داننان به بوونی ده وله تیکی سه ره به خوۆ کوردان (لیبی) هه رچی
جه زائیره شه کورد روۆی ئه وان له ریکه تننامه ی ١٩٧٥ له بیر ناکه ن که
به هویره وه ئیران سنووره کانی خوۆ به روویاندا داخستن.

له م دوايانه دا چه ندان ده نگه ی عه ره بیی به رزبوته وه داوای گوڤرانکاری
پۆیست له (عه قلییه تی عه ره بییدا) له به رپۆه بردنی کاروباری جیهانی عه ره بیی
له گشت روویکه وه ده که ن، چونکه ئه و باره ی عه ره به کان پیی گه یشتوون و
ئه و نووچدانه ی به تووشیه وه هاتوون وپرای ئه و هه موو توانسته ئابووری

و مروځی و ستراتیژییه‌ک‌ی که هه‌یانه بو ګټړانی روځیک له‌سهر شانوی جیهاندا، وایانکردوو هه‌ندیك له‌و ده‌نگانه به راشکاوپی بلین (عه‌رب له میژوو ده‌رهاتوون) و پټویسته روځی ئاینده‌یان شتیکی دیار و به‌رچاو بیت له دارشته‌وه‌ی نه‌خشه‌ی سیسته‌می نوی جیهاندا که گرنګترین پایه‌کانی به‌بی ئه‌وان داکوتراون.

له نیوان کیشه‌ گرنګه‌کانی ئیسته‌ی بایه‌خ پیدراوی گوږه‌پانی نیوده‌وله‌تیدا که له‌م دوو ساله‌ی دوایه‌دا گوږانکاری خیرا و بنه‌په‌تی به‌خویه‌وه بینیه، کیشه‌ی کوردیهه. سیسته‌مه عه‌ربه‌یه‌کان سه‌بارت به‌م کیشه‌ گرنګه‌وه که کاریګه‌ریه‌کی ته‌واوی به‌سهر دواروژی ناوچه‌که‌دا هه‌یه هه‌لوپستی جیاجیایان هه‌یه، یا ئه‌وه‌یه تا ئه‌و په‌ری دوژمنکارانه‌یه، یاخو (نیگه‌تیفانه)یه، ئه‌و هه‌لوپستانه‌یش به‌لای ئیمه‌وه له‌به‌ر ئه‌و هوپانه‌ی که دواتر باسیان لپوه ده‌کین کاتین، چونکه ئه‌وه چه‌سپاوه که نه‌ته‌وه‌ی کورد به‌هیچ کلوجیک دژی نه‌ته‌وه‌ی عه‌رب و ئامانجه‌کانیان نییه، ته‌نیا مه‌ګه‌ر له ئه‌ندیشه‌ی شوفیه‌نیزمی عه‌ربه‌یدا نه‌بی، چونکه به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی هه‌ردووک نه‌ته‌وه له‌باره‌ی ستراتیژ و جیوپوله‌تیک و ئابوورییه‌وه چوون یه‌کن، هه‌ر له به‌ره‌به‌یانی میژوووه‌وه (کورد وعه‌رب) به‌ته‌بایی ژیاون. دواتریش له سه‌رکه‌وته‌نه‌کانی ئیسلامیدا هاوکار و یه‌کده‌ست بوون و له پاشانا له به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی فارسه‌کان و عوسمانلیه‌کاندا له یه‌ک خه‌نده‌کدا سه‌نگه‌ریان ګرتووه، به‌کوټایی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانییه‌وه ئه‌م قوناخه‌ کوټایی هات و هاوپه‌یماه‌نه‌کان ئیمپراتوریه‌ته‌ داروخواه‌که‌ی عوسمانلیان دابه‌ش کرد و به‌گویره‌ی به‌رژه‌وه‌ندیی نه‌وتی و ستراتیژی خوین نه‌ک به‌گویره‌ی سنووری سرووشتی و ئه‌ثنولوگییه‌وه ناوچه‌که‌یان له‌ت و پارچه‌ کرد، ئه‌مه‌ش تووی هه‌موو ئه‌و شه‌ر و شوږ و گوږانکاریانه‌یان داچاند که ناوچه‌که به‌خویه‌وه‌ی بینیه و له مه‌ولایش ده‌یانبینی.

لیره دا پۆیسته چەند راستیەك بێنیهوه یاد چونكه، بهشی هه‌ره زۆری رای گشتی عه‌ره‌به‌كان هه‌یج له باره‌ی نه‌ژادی كورد و تیکۆشانیانه‌وه نازانن و وا تێده‌گهن «كورد جوړیكی دیکه‌ی عه‌ره‌بانن و پارچه‌یه‌کی نیشتمانی عه‌ره‌بانیان بو‌ خو‌یان داگیركردوه كه به په‌ترۆل ده‌وله‌مهنده و هه‌یج هیوایه‌تیکیان نییه‌ تیکدان و دووبه‌ره‌کی نانه‌وه و شه‌ری چه‌ته‌گه‌ری نه‌بی‌ ئه‌ویش بو‌ سوود و به‌ژه‌وه‌ندی ئیمپریالیزم و سه‌هیۆنیزم و شو‌قه‌نیزم و...هتد.» هۆكاری ئهم بو‌چوونه‌هه‌له‌یه‌ش هه‌ر بو‌ چاوبه‌سته‌کی و چه‌واشه‌کاری سیسته‌مه‌ عه‌ره‌بییه‌كان ده‌گه‌رێته‌وه. می‌ژوو ئه‌وه‌ی چه‌سپاندووه كه كورد یه‌كێكه له هه‌ره كۆنترین گهلانی سه‌رزهمین و، می‌ژوونووسی یۆنانی زینۆفۆن له كتیبی (الزحف) دا ئاوا ناویانی هێناوه: «كورده‌كان سا‌لی ٤٠١ پ.ز پتر له ده‌هه‌زار جه‌نگاوه‌ری یۆنانیان له ولاتی عه‌جه‌مه‌وه ناچاری پاشه‌كشه كرد به‌ره‌و باكوور، هه‌روه‌ها له رووی (ئه‌ئنولۆجی و ئه‌نتروپۆلۆجی) یشه‌وه ئه‌وه سه‌لمی‌ندراوه كه كورد (ئاری)ن و له پاشماوه‌ی لقێکی تایبه‌تی ئه‌وانن (بۆیه‌كا ئه‌مان عاره‌ب نین، چونكه عاره‌به‌كان سامی نه‌ژادن) و كورد هه‌ر له‌به‌ره به‌یانی می‌ژوووه‌هاتوونه‌ته ئه‌و ولاتانه‌ی ئیستاکی تیایدا نیشته‌جین و تا ئیمپروۆش به به‌رده‌وامی له‌سه‌ر ئهم خاكه‌دا ژیاون، ئه‌مان زمانێکی تایبه‌تی خو‌یانیان هه‌یه كه بو‌ هه‌مان ئه‌و نه‌ژاده ده‌گه‌رێته‌وه كه زمانه هیندۆ ئه‌وروپییه‌كان ده‌گرێته‌و خو‌وه.

كورد بستێك خاکی عاره‌بانیان داگیرنه‌كردووه و هه‌موو ئه‌و فاكته‌رانه‌یان تیایدا هه‌یه كه گهلان پێكدی‌نن و له‌نی‌و خاکی خو‌یاند (زۆرینه‌ن) له‌به‌ر ئه‌مه ناشی‌ت به هه‌یج شی‌ویه‌ك به (كه‌مینه) ناو به‌ری‌ن. له رابردوودا چه‌ندان ئیمپراتۆرییه‌تیان دامه‌زراندووه به تایبه‌ت ئیمپراتۆرییه‌تی (میدی)، دوایی چه‌ند ده‌وله‌تێکی سه‌ربه‌خۆ و پاشانیش چه‌ند میرنشی‌نی سه‌ربه‌خۆ و نیمچه سه‌ربه‌خۆ. بۆیه‌كه‌مجاریش کاتی‌ك كوردستان دابه‌شكرا كه

ئیمپراتورییه تی ئیرانی سییه که کی داگیر کرد و ئه وهی مایه وهش ئیمپراتورییه تی عوسمانلی هه لیلووشی. دوا به دوا یه که م جهنگی جیهانیس کوردستانی ئیران (کوردستانی رۆژ هه لات) وه ک خو ی مایه وه، که چی کوردستانی عوسمانلی کرا به سی پارچه وه له نیوان عیراق (ویلایه تی مووسل) و سووریا (جهزیره) و تورکیادا (کوردستانی باکور) و سه باره ت به ژماره شیانه وه، ئیمپرو به لانی که مه وه له نیوان (٢٥) هه تا (٣٠) ملیون دایه، به مجوره ده بینین ئیمپرو کورد تاکه گه لیکه که له جیهاندا که ژماره ی له ٢٥ ملیون کهس پتره و هه تا ئیستا به مافی نیشتمانی خو نه گه یشتوه!

کورد و عه ره ب پیش هاتنی ئیسلام له ده ولت و میرنشینی سه ره به خو ده ژیان. هه ره له گه ل هاتنه خواره وهی په یامی موحه ممه دا (٦١٠ ز) و له ده ور به ری (٦١٥ ز) دا کورده کان په یوه ندییان به سوپاکانی ئیسلامه وه کردوه. له (جاحظ) وه ده گیر نه وه که چه ندان فره مووده (حدیث) ی شه ریفی پیغه مبه ر (د.خ) باس له یاوه ریکی (صحابی) کورد به نیوی (گاوان) ده که ن که زور له پیغه مبه ره وه (د.خ) زیکبووه. خه باتی هاوبه شی کورد و عه ره ب به به شداری مسولمانانی نه ته وه کانی تریس گه یشته ئه و رادده یه که سه رکرده ی کوردی موسلمان (سه لاهه دینی ئه یوبی) سالی ٥٨٣ ک (١١١٨ ز) شاری پیروزی (قدس) ی له چنگ خاچه رسته کان رزگار کرد که له سالی (٤٩٢/ ١٠٩٩ ز) وه داگیر و زه وتیان کردبوو. له وه به دوا وه کورد و عه ره ب، به تاییه تی له پاش دابه شبوونی خو ره ه لاتی نافین و نزیکدا له نیوان هه ردوو ک ئیمپراتورییه تی ئیرانی و عوسمانلی له سالی ١٥٠٠ ز دا بو روو به روو بوونه وهی جه ور و سته م و ده سترپیژی و ئه شکه نه جه ی فارس و عوسمانلییه کان هه تاکو رووخانی ئیمپراتورییه تی عوسمانلی سالی ١٩١٨ چوونه ته نیوسه نگه ری خه بات و تیکوشان له یه که خه نده کی هاوبه شدا. ده شی بلیین ناکوکی نیوان کورد و عه ره بان به دروستکردنی ده ولته تی عیراق له سه ره تای بیسته کانه وه ده سته

يېكردوۋە. بە گرىدانى ويلايەتە غەرەبىيەكان (بەسراي شىيە و بەغداي سوننە مەزھەب) بە ويلايەتى (مووسلى كوردى سوننە مەزھەبەۋە) ھەرچەندە سىقەر لە ۱۹۲۰/۸/۱۰ دى مافى (ئۆتۆنۆمى) دا بەگەلى كورد كە بتوانى دواتر پەرەي پېيدات تا رادەي دامەزراندنى دەۋلەتتىكى سەرەبەخۆ، ئەو مافەي كە لە خالەكانى سەرۆكى ئەمەرىكايى (ويسلۆن) بۆ (كۆمەلەي نەتەۋەكان)ى دووپاتكردەۋە كە پىۋىستە سەرەبەخۆيى بىرئىتە (ئەرمىنىيا و كوردستان و حىجاز) كىشەي (موسل)ىش چارەسەر نەكرا ھەتا سالى ۱۹۲۵ ئەۋكاتەي كوردستانى باشور (مووسل) بە يەكجارى خرايە سەر دەۋلەتى عىراقەۋە، ئەمەيش لەسەر داخۋازىي بەرىتانىادا بوو كە سالى ۱۹۲۱ فەيسەلى كورى حوسەين ھەرچەند خەلكى ناۋچەكەيش نەبوو، لى كوردى بە مەلىك. بە كارىگەرىيى بەرىتانىا، كوردستان لە جىاتى ئەۋەي ۋەكو سەرجمەي نەتەۋەكانى دىكەي نىۋ ئىمپىراتورىيەتى عوسمانلى سەرەبەخۆيى ۋەربىگىرت، بە عىراقەۋە لىكىزا. لەگەل ئەمەشەۋە (كۆمەلەي نەتەۋەكان) چەند مەرجىكىيان دانا بۆ عىراق كە لە ژىر چاۋدىرىيى بەرىتاندا بوو، گىنگىرتىنيان ئەۋەبوو كە (پىۋىستە ئۆتۆنۆمىيەك بۆ كوردستانى عىراق دابىن بىگىرت و تىايدا دان بەۋەدا بىزىت كە لە عىراقدا دوو گەل دەژىن، گەلى غەرەب و گەلى كورد) جالەو ساتەۋەرا كورد لە عىراقدا لە خەبات و تىكۆشان نەۋەستانۋەتەۋە بۆ دەستەبەركردنى مافە نىشتەمانىيەكانيان كە لە دەستۋورى دەۋلەتە تازە دروستبۋەكەي عىراقدا و ھەرۋەھا لە پەيماننامە نىۋەتەۋەيىيەكانىشدا باسيان لىۋەكراۋون.

بۆچى بەرىتانىا رىگەي بە سەرەبەخۆيى كوردستان نەدا؟ دۋاي تىپەپۋونى نىكەي يەك سەدە بەسەر دۆكىۋمىنتە بەرىتانىي و فەرانسەۋىيەكاندا ئەۋانەي تايبەتن بە خۆرھەلاتەۋە كە ئاشكرا كراون، گومان لەۋەدا نەماۋە كە ئەۋەي چارەنۋوسى رامىيارىي (سىياسى) كوردستانى دىارى كىردوۋە (نەۋت) بوۋە. لىرەدا دەتۋانىن گىنگىرتىنى ئەو راستىيانە باس بىكەين كە ئەو بەلگەنامە و

لێکۆڵینه وانه سه لماندوو یان، مه بهستی سه ره کی به ریتانیا که نه و سا هیزکی ده ریا یی بوو نه وه بووه ده ست به سه ر نه وه نه و ته ی رۆژه لاتدا له سه ر رێگای (هیندستان) دا بگریت که گه ورتینی موسته عمه راته کانی بوو، به هویه وه له سالی (١٩٠٩) وه توانی بچینه نیو بازاری بازرگانی نه و تی جیهانییه وه دوا ی نه وه ی (ئه مه ریکا و مه کسیک) بو خۆیان یان قورخ (کۆنترۆل) کردبوو، وه (ونستۆن چه رچل) سالی ١٩١٣ به بۆنه ی دامه زانندنی (لیژنه یه کی شاهانه) بو لێکۆڵینه وه ی سه رچاوه کانی نه و ته وه رایگه یاند: «پێویسته بینه خاوه نی، یا هیچ نه بێ ده ست به سه ر پێویستی خۆمان له (نه و ت) دا بگرین» نه و تیش وه کو به ردی هه ره گرنگی بناخه ی دا رشتنی پێوه ندییه کانی نیوان به ریتانیا و عیراق که له سه ره تای سه ده ی بیسته مه وه ده ستی پیکرد مایه وه. ئه مه ش سه لمیتراره که به ریتانیا هه ر له ئاخرو ئۆخری سه ده ی نۆزده مینه وه به لگه نامه گه لی نه و تۆی وه گیر هیناون که دنیایان ده کاته وه له هه بوونی په ترۆلیکی ئیجگار زۆر له ویلایه تی مووسلدا. هه وئه کیشی به شیویه ک ته نانه ت له گرنگترین فه رمانبه رانی خۆی و هاوپه یمانه کانی به تایبه تی فه ره نس، په رده پۆش کردوو که فه ره نس به رانه ر چاودێری به سه ر ولاتی (شام) وه مووسلی بو به ریتانیا ره تکرده وه!

به ریتانیا و فه ره نس له دامه زانندنی نه وه یه کیتییه دا که بووه مایه ی دروستبوونی (کۆمپانیای نه و تی تورکی T.P.C) به شداریان نه کرد. هه روه ها به هۆی داته پینی ته وای ئیمپراتۆرییه تی عوسمانلییه وه تورکیاش هیچ به شیکی له و کۆمپانیایه دا نه بوو، به لام توانی ئیمیتازی گه ران و دۆزینه وه و ده ره تانی نه و ت له هه ردوو ویلایه تی مووسل و به غدادا وه ده ست بێنی. به ریتانیاش پشکی هه ره زۆری ئه م کۆمپانیایانه ی هه بوو له رێی کۆمپانیای شیلی (هۆلاندیی و به ریتانیی) و نا بقی نیتشمانی تورکی که به ته وای به ریتانیای بوو، به شه کانی تریش بو (دۆیتیش بانک- ئه له مانی)

و (کۆله نکیان- عوسمانلی) ی بوون. فهره نسایش تا کو تیشکانی ئەلمانیا نه هاته ناوه وه، ئەوجا به پێی ریککه وتننامه ی سان ریمۆ سالی ١٩٢٠ له بری وازهێتانی له ویلایه تی مووسل ئەو پشکه که ی ئەلمانیای بو خویی وهرگرتوه. (ئەو توێژینه وه یه مامۆستا جه رجیس فەتح الله کردوویه تی زۆر له لایه نه کانی ئەم بابته ئاشکرا ده کات).

له وساو (له ندهن) هه ولێ ئەوه ی داوه به کارهێتانی نه وت له لایه ن هاوپه یمانانه وه یان له لایه ن یه ک ده ولته وه به وه به ند بێت که ویلایه تی مووسل (کوردستانی خواروو) بکریته به شیکی عێراق، به مه رجیک ئەم ده ولته تازه شه توانای ئەوه ی بو بره خسیت که ئەو سنووره نه وتیه چ به هیز و چی له ریگه ی توپیک له په یماننامه و پارێزگاریی نیوده ولته تیه وه بپارێزیت! هۆیه کی تریش که زۆر ستراتیژییه، ده خریته پال هۆکاره نه وتیه که وه، ئەویش ئەوه یه که شیعه کانی عێراقی عه ره بی (واتا دانیشتوانی ویلایه تی به سرا) ده بنه زۆرینه له ده ولته تیک عێراقی عه ره بیدا. (کورد و سوننه ن) لیڤه دا میژوو خو ی دووباره ده کاته وه (به لام ده نگوباسی تازه له واشنتۆن و له ندهن و پارێسه وه گه یشتوو ئەوه ده گه یه نن که بیروکه یه ک یاخو ته نانه ت نیمچه بریاریک له ئارادایه بو دابه شکردنی عێراق بو چه ند نیمچه ده ولته تۆکه ی شیعه و سوننه و کوردی.

هه ر له سه ره تای دامه زراندنی ده ولته تی عێراقی تازه وه تا کو ئیستا چه ندان شوێشی کوردان به رپا بوون. گرن گزینیان شوێشه که ی شیخ مه حموودی به زرنجی له بیسته کاندای و دواتر شوێشه کانی مه لا مسته فای بارزانیی له سییه کاندای بوون که هیزی ئەسمانیی به ریتانیا ته نانه ت پاش کۆتا هاتنی (ئینتیداب) یش له ١٩٣٠ دا به درندایه تیه کی بێ وینه کوژاندنیه وه.

له چله کاندای له به رامبه ر هاوکارییه پته وه که ی نیوان سیتسه می شاهانه ی عێراق و ئیمپریالیزمی به ریتانیادا نه ته وه خوازه کانی عه ره ب و کورد به مه به سستی

رووخاندنی فەرمانرەوایی مەلەکییه‌وه چوونە ئیو بەرەیه‌که‌وه و له‌ رۆژی ١٩٥٨/٧/١٤ (چوارده‌ی ته‌ممووزی ١٩٥٨) دا‌ ئه‌و خه‌ونه‌یان بۆ هاته‌ دی. که‌چی (مانگی هه‌نگوینی) عه‌ره‌ب و کوردان له‌ چهند مانگیکی که‌می تینه‌په‌راند، تیايدا ده‌ستووریکی کاتیی (ئیع‌لان) کرا، وه‌کو ده‌ستوره‌که‌ی یه‌که‌م که‌ رژیمی پاشایه‌تی به‌ په‌له‌ له‌ گۆری نا، تیايدا هاتبوو که‌ (له‌ عیراقددا هه‌ردووگ گه‌لی عه‌ره‌ب و کورد به‌ هاوبه‌شی ده‌ژین) له‌ ئه‌یلوولی ١٩٦١ه‌ه‌ تا ١٩٨٠/٨/٢ شه‌ش جه‌نگ له‌ نیوانیی هه‌ردووگ گه‌لی عه‌ره‌ب و کورد(٤) له‌ عیراقددا هه‌لگیرساوه‌ که‌ به‌شیکی ئیجگار زۆری سامانی مرۆفی و ماددی به‌ فیرۆ داوه‌ و کیشه‌یه‌کیشی چاره‌سه‌ر نه‌کردوو، تیکرای ئه‌و جه‌نگانه‌یه‌ش به‌ یه‌ک شیوازی کلاسیکیانه‌ هه‌لگیرساون. جه‌نگیکی سه‌خت و دژوار، سه‌دان کوژراو و به‌ هه‌زاران بریندار و زامدار، دوا‌یی دانوستان و گه‌یشتنه‌ ریکه‌وتنامه‌، ئه‌وجا کاتی پیاده‌کردنی ئه‌و ریکه‌وتنامه‌دا ده‌سه‌لاتدارانی به‌غدا ده‌که‌ونه‌وه‌ پاشه‌کشپوه‌ و هه‌ول ده‌دن ریکه‌وتنامه‌کان پووچه‌ل و بئ ناوه‌رۆک بکه‌نه‌وه‌، ئه‌وجا شه‌ر له‌لایه‌ن کورده‌کانه‌وه‌ ده‌ست پیده‌کاته‌وه‌.

حزبی به‌عس بۆ دووه‌مین جار له‌ ١٩٦٨/٧/١٧ دا‌ به‌ سه‌رۆکایه‌تی احمد حسن البکر و سه‌دام حوسین (جیگری سه‌رۆک) هاتنه‌وه‌ سه‌ر حوکم و له‌ پاش شه‌ریکی یه‌ک سالی‌دا له‌ ١٩٧٠/٣/١١ دا‌ هه‌ردوو لایه‌ن به‌ گرنه‌ترین ریکه‌وتنه‌ گه‌یشتن. ریکه‌وتنامه‌که‌ مافی ئۆتۆنۆمی به‌ کوردان ده‌دات، ده‌ستووریکی نوێیان جاردا که‌ بۆ سی‌هه‌مین جار دان به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی کورده‌کان داده‌نی‌ت. سه‌یریش له‌وه‌دایه‌ که‌ خودی سه‌دام حوسین هاوکاری هه‌ره‌ گرنه‌گ له‌ ریکه‌وتنامه‌که‌دا هه‌ر خۆی له‌ سالی ١٩٧٧ نه‌خشه‌ی سیاسه‌تی له‌ به‌ینه‌ردنی گه‌لی کوردی له‌ عیراق ره‌نگریژ و پیاده‌ کردو هه‌ول‌ی سه‌پینه‌وه‌ی پیناسه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی و فه‌ره‌ه‌نگی ئه‌و گه‌له‌ی داوه‌، به‌هۆی ئه‌م سیاسه‌ته‌یه‌وه‌ (٤٥٠٠) گوند و شار له‌ کۆی (٥٠٠٠)ه‌وه‌ ته‌خت

و خاپوور کران و تهناهت کانیاوه کانیش (که چهند زۆرن له کوردستان) به چیمه تنۆ کوێر کرانوتهوه به راددهیهك ئاوبهستهکانی (بهنداو) سهر دیجله و فورات به فشار و پالپهستۆی ئاوی بهندکراوهوه له ههپهشه و مهترسیدان. له دوایدا دهیان ههزار کورد به کۆمهڵ کۆژران و زیندهبهچال کران و ئهو کوردانهی به زۆره ملی دهر بهدەر کران ژماره کهیان دهگاته سێ ملیۆن کهس. ئهمهیش گشتی بهرلهوه روویدا که سهدام حوسین به چهکی ژههراوی شارۆچکهی ههلهبجی نزیك سلیمانی له ١٩٨٨/٣/١٦ دا کیمیاباران بکات، که ههرجی زیندهوهریکی ئهو شاره ههبوون له نیوی بردن. کۆمهلهیهکی فهرههسنهیی دژی ئهو یارمهتیهی دابووی به سهدام بو ئهجماندانی ئهم کارهیهوه (کۆمپانیای داسۆ)ی دروست کاری فرۆکهی میراجی دا به دادگه و له داوایه کهیدا سهركهوت و بردیهوه. ئهمهش یهکهمجار بوو دادگایهکی ئاواهی ئهجمام بدریت و چهکفرۆشان به سزا بگهیهنرێن. له لایهکی دیکهیشهوه سهدام سوودی له بێدنگی جیهانی وهگرت و پرۆسهی تهفروتوناکردنهکی کوردانی گهیانده پله هههه بهرزهکانیهوه کاتیک ئهنجومهنی سهركردایهتی شۆرش بهعس «زانستیانه» به گوێرهی قورئانی پیروژ به تایبهتی به ناوی سوورهتی «الانفال» هوه بریاریکی دهركرد و تاییدا کوردهکانی به (ئهنفالکراوهکان) دانان و خوین و سامانیانی ههلال کرد و پرۆسهکانی (ئهنفالهکان) که علی حسن المجید به ئهجمامی گهیاندن سهدان ههزران مروۆفی کوردیان دا به کوشت. ههموو ئهمانهیش به نووسین و دهنگ و وینهوه وهکو بهلگهنامه له لایهن خودی رژیمی عیراقیهوه تۆمارکراوه و ههڵگیراوه و کوردهکان کاتی راپهڕینهکهی ئاداری ١٩٩١ چنگیان کهوتوون. له کاسیتیکی فیدیوییدا که (کهنعان مهکیه) گرتویه و له تهلهفزیونی بهریتانیدا نیشانداده، علی حسن المجید دهلیت: «چی لهم ههموو خهڵکانه بکهه جگه له کوشتنیان؟» له دیمه نیککی دواي ئهمهشدا خودی سهدام حوسین

ده‌رده‌که‌وئې که بالاترين مه‌دالیا و نیشان به علی حسن المجید ده‌به‌خشیټ له پاداشتی سه‌رکه‌وته‌کاني له (پروسه‌کاني نه‌فاله‌کان)دا!

سیاسه‌تی عه‌ره‌بیی له‌باره‌ی (کیشی کورد)وه‌ه‌مه‌چه‌شنه‌یه، هه‌یانه تا نه‌وپه‌ری دوزمنکارانه‌یه وه‌ک (له‌عیراقد) و تیایاندا هه‌یانه تیگه‌یشتنی وه‌ده‌ست هی‌ناوه (میسر) و هه‌یشیانه دان به مافی کوردان ته‌نانه‌ت له بوونی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خو‌دا ده‌نیټ (لیبی). سه‌باره‌ت به (جه‌زائیر) کورد تا ئیمپروشی له‌گه‌ل‌دابئ هه‌لوټستی (هه‌واری بومیدی‌هن)ی سه‌روک و (بووته‌فلیقه‌ی) وه‌زیری ده‌ره‌وه‌یان له یاد نه‌کردوه‌ه که هه‌موو سه‌نگی (جه‌زائیری شو‌رش)یان خسته کار تا‌کو به (ئیرانی بسه‌لمټین ده‌ستی یارمه‌تی له کورده‌کان بکیشیته‌وه و سنووره‌کاني خو‌ی له روویاندا به‌ستیټ به‌رامبه‌ر به‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب له ریگه‌ی سه‌دام حوسینه‌وه به (ریککه‌وته‌نامه‌ی ١٩٧٥) واز له یه‌کاوی عه‌ره‌ب (شط العرب)ی بټن، نه‌و کاره‌ی سه‌دان سال بوو ئیران بو‌ی مه‌یسهر نه‌ده‌بوو. هه‌ر نه‌مه‌یش بوو دواتر بووه ه‌و‌ی نزیکه‌ی ملیوټیک قوربانیی له کوژرا و بریندار و بئ سه‌روشو‌ین بووان! باری کورده‌کاني (سووریا)ش ئیجگار ئالو‌زه و ده‌کرئ به‌م شیوه‌یه بخریته‌ روو: به‌لگه‌نامه‌کاني سان ریمو (نیسانی ١٩٢٠ و په‌یمان‌نامه‌ی فه‌ره‌نسا و به‌ریتانیا (سایکس- پیکو) له ئایاری ١٩١٦دا نه‌وه ده‌سه‌لمټین که هاوپه‌یمانان ولاتی شامیان (به‌و شیوه‌یه‌ی که له بن ده‌سه‌لاتی عوسمانلی دابوو) دابه‌شکرد و فه‌له‌ستین و ئوردنیان لئ داپریوه و خستوونیانه‌ته ژیر (ئینتیدابی) به‌ریتانییه‌وه. (له ته‌ک به‌شه عه‌ره‌بییه‌که‌ی عیراقد) وه‌ک پیشت‌ر دیمان) نه‌و به‌شه‌ی سووریا‌ش که مابووه‌وه خرایه ژیر ئینتیدابی فه‌ره‌نسییه‌وه.

سالی ١٩٢٠ فه‌ره‌نسا (لوبنان)ی له سووریا جودا کرده‌وه. له سالی ١٩٣٩دا نه‌سکه‌نده‌روونه‌ی عه‌ره‌بیی درایه‌ تورکیای که‌مالیی و هه‌ریمی (جزیره) هی کوردستانی تورکیا که هیچ روژئ له روژان له‌نیو چوارچیوه‌ی ولاتی شامدا

نه بووه، دابردا و خرایه سهر (سووریا) سالی ١٩٤٦ سووریا سهر به خوئی به ده ست هیئا، بیگومان ناره زایی زۆر له سهر ئهم خاله له لایهن عهره به کانه وه ده برپاوه. وه لی دۆکیۆمینته ئینگلیزی و فهره نسییه کان که دواتر ئاشکرا کرانه وه له م باره یه وه زۆر روون. رۆژنامه ی (الحیة) له زمانی (رۆیتهر) وه له ١٩٩٢/٣/١٣ دا ئهمه ی بلاوکرده وه: «پهرله مانی ئه وروپی داوی مسۆگهرکردنی حوکمیکی زاتی (ئۆتۆنۆمی) بو ئه و کوردانه ده کات که سهرژمیریان له نیوانی ٢٥ و ٢٨ ملیۆن دایه و له تورکیا و عێراق و ئیران و سووریا دا ده ژین. کوردی سوریا - که نزیکه ی ملیۆن و نیۆک ده بن- تا ئیستا داوی ئۆتۆنۆمیان نه کردوه و له گه ل سووریا دا به شه ر نه هاتوون. ئه مان ته نیا داوی مافی فهره نگی و رامیاری ده کن (پیکه یتانی حزب و کۆمه له) و هه تا هاته سه رکاری (سه رۆک حافظ الاسد) له ژیرباری زۆلم و سته مکارییه کی سه ختا ده ژیان. له ناوچه و شوینه کانی خوینا وه به ناوی دروستکردنی پشتینه ی ئاسایشی نه ته وه یی عهره به وه راده گوێزاران و ههروه ها پتر له ١٥٠ هه زار کورد که له سوریا له دایک بوون پیناسه یان لیسه ندراره ته وه و هه تا ئیسته ش به ئاواره و په نابهر ده ژمێردرین. ئه مانه و چه ندان شیوه پیشلکاری دیکه ی ساکارترین بنه مای مافه کانی مرۆف.

سه رۆک الاسد دروستکردنی پشتینه ئه منیه که ی راگرت و سنووریکشی بو شیوه کانی دیکه ی سته مکاری دانان به لام تا ئیستاشی له گه لدابی هه زاران کورد (شونا سنانه) کانیا و هه رنه گرتۆته وه. له ته ک ئه مه شدا کورده کان هه موو دان به و یارمه تیانه دا ده نین که ده سه لاتی ئیستا پیشکه شیانی کردوون، زۆران له کوردی عێراق و سه رکرده کانیا و له سووریا دا ده ژین، ههروه ها سووریا ماوه ی به حزبه کوردیه کانی عێراق داوه چالاکی خوینا بنوین. جگه له وه ش که ریگه ی به پارتی کریکارانی کوردستان (په که که)، ئه و حزبه که داوی جیا بونه وه له تورکیا ده کات، ریگه ی پیداره له ناوچه ی (بیقاع) ی

لوبنانیدا دهست به کار بیټ.

ئهمه سه بارهت به رابردوو، که چی سه بارهت به ئیستاهو ئهو هه ره سه پینان و هه لوه شانوهی یه کیتی شوروهوی و دواتریش جهنگی که نداو بوونه هوکاری دووباره دابه شکردهوهی ناوچه که و له غیابی (ئاماده نه بوونی) ته وای عه ره به کاند، له کاتیکی دوو هیزی که شه سهندو به نیاز و مه بهستی دامه زرانندی دوو ئیمپراتورییه ته وه، یه کی (فارسی) له پیگه یه کی ئیسلامیه وه له ژیر ئالای ئیسلامدا و یه کیکی (عوسمانلی) له پیگه یه کی زانستیانه وه (عیلمانی) که یارمه تی و پشتگیری ئه وروپا به دهست بیټ. له هه لپه ی بی وچان دان!

له م چوارچیویه جیۆله تیکه دا (کیشه) ی کورد و (به ره و پیش چوونی) گرنگیه کی ئیجگار کاریگه ری له پرۆسه ی دارشته وهی نه خشه ی تازهی ناوچه که دا پهیدا کردوو. چونکه به هیچ جوړیک ناکرئ به بی له بهرچا و گرتنی داخوازییه کانی نزیکه ی (٣٠) سی ملیۆن کورد که سه دان ساله له پیناویاندا خه بات ده که ن، ئهم کردراه ئه نجام بدریټ.

له م قوناخه دا سانا نییه پیشینی رووداوه کان بکریټ، وه لی ره چا و کردنی ئهم سیناریۆیانه ی لای خواره وه کاریکی شیاوه:

١- سیناریۆی که مترین شت: له بارودۆخی ئیستادا که مترین شت که بو کورد بلویټ به دهستی بین (حوکمی زاتی) یه له عیراقد. (له واشنتۆن و لهندهن و نیویۆرکدا دهنگوباسی دهوله تیکی کوردی له ئارادایه).

٢- له تورکیاش وه زعه که له شه ری که نداوه وه زۆر به خیرایی له گوړانگاری دایه و ههستی نه ته وایه تی له لای ١٥ ملیۆن کورد که سی ملیۆنان به ته نیا له شاری ئهسته نبۆل نیشته جین. زۆر به گه رمیی سه ری هه لداوه، ههروه سا جموجۆل و هیرشه کانی پارتی کریکارانی کوردستان له هه لچووندا یه. تورکیاش ئیستا له باریکی ئیجگار ته له زگه دایه. چونکه ناتوانرئ هه میشه

چاوپۇشى بىر دەۋام لە ئەو زىجىرە تۆقىنەرھىيە بىر ئىت كە (ستەمكارىي دەپتە ھۆى تىرۇر.. تىرۇرىش دەپتە ھۆى ستەمى زىدەترەۋە!) كە ئەم وئە لىرالى و دىموكراتىيە لى بشىۋىنى كە گەرەككىيەتى لەبارەى خۆيەۋە پىشكەشى ئەۋروپاى بىكات. بۇ ئەۋەى ئەۋرپاش ئەو رۆلەى پى بىخەشى كە بە تەمايەتى. لەلەيەكى تىرشەۋە زاتى ئەۋە ناكات (ئۆتۈنۈمى) بىدات لە ترسى ئەۋەى نەۋەكا بە (جودابوۋنەۋە) بىگۇدردىت. ئەم ترسەش بەسەر ئىانى رامىارىيەۋە رەنگ دەداتەۋە. بۇ ھەۋنە (سەرۇك تۇرگۇت ئۇزال) دانى بەۋەدا ناۋە كە دايكى كوردە، چەندان حزب ھەكىمى زاتىان قەبۇلە و بىگرە بە گۇيرەى زانىارىى باۋەپىكرەۋەۋە ژمارەيەك سىنارىۋ و ھەۋنەى دىكەش بە تايەتى (ھەۋنەى ئىسپانىا) لەمبارەيەۋە دىراسەت دەكەن.

پەراۋىز:

۱- درىە ھەۋنى رۇژنامە نوۋسىكى مىسرىيە لە پارىس دەژىت و بەرەگەز كوردە.

۲- رۇژنامەى (خەبات)ى ژمارە (۶۴۳)ى رۇژى ۱۹۹۲/۱۰/۲.

۳- ئەو بىرۇكەيە ئىستى لە ئارادا نەماۋە، ھەمەۋان دوۋپاتى يەكپارچەيى عىراق دەكەنەۋە . (م.ئاسنگەر).

۴- جەنگى ئىۋان گەلى ھەرەب و كورد نەۋەۋى. جەنگى گەلى كورد و رۇژمەكانى عىراقى ۋەۋى (م.ئاسنگەر)

تېبىنى مىژۋى نوۋسىنى بابەتەكە بىكەن، ئەلبەتە ئىستا ئەو دەنگۇيە لەئىۋاندا نەماۋە! (م.ئاسنگەر).

ئەرەستۆي فەيلەسووفى بەئىوبانگى ئەغرىقىيى ھەر جەر دەيگوت:
 «ئادەمىزاد گيانەورىكى سياسىيە» بۆيە كا ئىمە لىرەدا كۆبووينەتەوہ تالە
 كىشەيەكى سياسى روتەوہ بدويين و ئەم كارەيش كردارىكى سياسىيە.
 كىشەي كورد لە شەستەكان و حەفتاكاندا بەردەوام لە گەشەسەندندا بووہ.
 كاتىك پەيمانى سىقەر بەسترا (كە برپايدا بە نەمانى ئىمپراتورىيەتى
 عوسمانلى) يەوہ، مەسەلەي سەربەخويى كوردستان ھىزاىە سەر مېزى باس و
 لىكۆلىنەوہ، بەلام ئەم پرۆژەيە سەرى نەگرت و شكستى ھىنا، جا ئەگەر ئىمە
 ھەموو ئەوانە بىتینەوہ بەرچاوا ئەوا دەشى بگوتريت سىقەر ھىوابەخش و
 لوزان تىكشكان بوو. پارىسش گەرانەوہى ھىوابە! كارىكى گرانىش نىبە

بووترئ ئهم ههرسیك رووداوانه زۆر له نزیكهوه به فهره نساوه په یوه ستن. بئگومان بهرئكهوت نییه كه ئیمپرو باسی كوردان له خودی فهره نسادا ده كرئت. چونكه فهره نسا بو ئیمه مانان له ماوهی ئهم دوو سه ده دهی دوایه دا هه میشه چراوگی ئازادی و هیوا بووه. ته نانه ت له یه كیتى شووره ویشدا ئیمسال یادی دوو سه د ساله ی شوړشی فهره نسى تیفكرینئى وای دروستكرد كه ئهم دروشم و سه ره تایانه (مبادىء) تا ئیستیش به ته واوه تی له سه رتاسه رى جیهاندا نه هاتوونه ته دی. بۆیه كا پیاده كردنى ئهم دروشم و سه ره تایانه گهلانى رۆژه لات به گشتی و گهلانى رۆژه لاتى ناوه راست به تایه ت ده گرئته وه.

ئیمه له كاتێكدا باسی (سه ره ستنی) ده كه ین كه گه لی كورد هیچ جوړه سه ره ستنیه كى نییه. ئیمه له باره ی (یه كسانى) یه وه ده دوین كه چى كورده كان به به راورد له گه ل دانشتوانه كانى تردا كه له ته كيانا ده ژیه نه هیچ مافئكان نییه. ئیمه باسی (برایه تی) ده كه ین و كورده كان لئوه ی بیه شن. ئومید ده كه ین هه روه ك وه فده كه مان (وه فدی یه كیتى شوهره وى) ئومیدی زۆره كه ته گه ره ی كورد له م نزیكانه دا بخرئته به رده م كۆمه له ی نه ته وه یه كگرتووه كانه وه له دانشتئى كى گشتیدا.

شوړشه كه مان سالى ۱۹۱۷ چمكئى له ریبازى شوړشی فهره نسى پئوه بوو، له مهیشى تیده په رین و ده ئین ئیمه پروایمان به بوونى یه كسانیه كى ته واو له نئوان گهلاندا هه یه، هه روه ها برایه تیش. چ له ئاستى په یوه ندىه كانى به ینى تاكه كه ساندا یاخو له نئوان گهلانه وه بئت. ئیمه له وولاتى خو ماندا هه ست ده كه ین هاوسوژیه كى فره وان له ته ك گه لی كورد و چاره نووسه كه یدا هه یه، هه روه كو له نزیكه وه په ش ئاگادارى ئه و گروگرتانه ین كه دوو چارى دین و هه میشه له كۆشش داین بو ئه وه ی چه ندى بۆمان بلوئت و له سنوورى تواناماندا هاوکاریان بكه ین بو مسوگه ركردنى دان نان به مافه

نیشتمانییه کاناندا.

ئیمپرو گروگرفتە تایبەتیەکانی خۆمانتان بۆ باس ناکەم، چونکە ئیمەیش لە ولاتی خۆماندا ھەندێ گروگرفتەمان ھەنە دەربارە ی پێوەندیەکانی نیوان گەلانەو. بەلام لە رەگەزەکانی بیروسترویکا لە جەخت کردن لەسەر مافی چارە ی خۆنووسینی گەلان و دیاریکردنی دواروژی خۆیاندا بەرجەستە دەیت. دەشمەوی بۆیم کە تازەترین موشکیلەیک کە ئیمپرو لە چوارچێوەی ئەم کۆنگرەییەدا خۆیمان بەرچاو دەخات مەسەلە ی چارە ی خۆنووسین و سەر بەخۆی گەلی کوردە، ئەمەیش لە رووی سیاسیەو کیشەیکە ئیجگار گرنگە. لە کۆتایی و تەکەمدا دەئیم کیشە ی کورد (پێویستە) گەشەکردنیکە پێپەیی بەخۆو بێنێ. پێویستە کۆلەکە و پایە ی بەھیز و پتەوی بۆ دابکوترین. چونکو سەرورە یی سیاسی ھەر (ئومەتیک) ی سەردەم بەرزترین ئاستەکانی رزگاری نیشان دەدات، لە پیش ھەموو شتیکدا دەیت دان بە مافە جەوھەریەکانی خودی مرقدا بنیت. مافە روئینیریەکان، مافە ئابووریەکان (مافی گەشە و پەرەسەندنی ئابووری) و مافی حوکمی زاتی (خودموختاری) سیاسی. ھەر وەکو لە ھەمان کاتیشدا پێویستە خۆمان لە بەرەو پیشەوہ راکردن بپاریزین چونکە ئەوہ بۆی ھەیکە کارەساتیکە ئەوتوی لی بکەوتەوہ کە بەھیچ جۆری ئاکامەیکە ی پەسەند نەیت!

پەراویز و ژێدەر:

۱- میخائیل لازاریف پروفیسور و بەرپۆبەری بەشی کوردی ئەنستیتیوی روژھەلاتناسیە لە مۆسکۆ.

۲- سەرچاوہ گوٹاری (دراسات کردیە) ژمارە ۴ (۸) سالی ۹ پاریس.

با کوردان له بیر نه کهین

باتریک بۆدوان

(مه جید ئاسه نگه ر) کردوویه تی به کوردی



سالی ۱۹۷۴ کاتی وهک تیکۆشه ریکی فیدراسیۆنی نیۆده وهلّتی مافی مرۆف (F.I.D.H) به سهردان چوو بوومه کوردستانی عێراق، گرنگی مه سه له ی کوردیییم بۆ دیار کهوت. لهو ماوه یه دا هێزه کانی کورد به سه رکردایه تی ژهنه رالّ مسته فا بارزانی دژی رژی می عێراق له خه باتیکی سهخت و دژوار دابوون. لهو سهروه خته دا تیگه ی شتم که ههستی نه ته وه یی و گیانی نیشتمان پهروه ری کوردان و بویری و نازایه تی ئهم گه له چهن دئ زیندوو، وه لّ له به رامبه ریدا به داخ و په ژاره یه کی زۆره وه نه وه ی شم بۆ روون بووه که چهن د گۆشه گیر و دابراوه و کۆمه لگه ی نیۆده وه لّتی چهن دئ ئهم خه لکانه ی پشتگوێ خستوونه و چۆن هیه چ بایه خیکی پینه داو! سا لهو کاته وه به بی پسانه وه کاره سات

شۆرشگێڕ بوو، له هه مانکاتیشدا مروڤیکی هیمن و میانرۆ (معتدل) بوو، که زۆر سه رکه وتوانه شیا له ناوچه یه کدا که به نه بوونی دیموکراسییه ت به نیو بانگه دوورگه یه ک یا خود تاقیگه یه کی دیموکراسی بنیات بنیت. ئومید ده که یه نه مان ریاز، ته نانه ت دوا ی شه هید بوونی قاسملو ویش، هه ر به رده وام بیت، تا وه کو کورده کان له م ناوچه پر له ته قینه وه یه دا بتوانن داواکارییه ره واکانیان جیه جی بکه ن و چیت ره کو ئیستا له ژیر په رده ی پشت تیکردن و له بیرچوونه وه دا نه مینه وه! وته کانیشم به مه کو تایی پیدینم و ده لیم: کورد با له وه دنیابن که یارمه تی و پشتگیری ریکخواه کانی مافی مروڤ بو خه باتیان و له پیناو دان نان به مافه ره واکانیان (که به داخیکی زۆره وه به دیه پینانیان ئیجگار سه خت و دژواره) هه رگیز وه ستانی بو ناییت. ده با دلی خو مان خو شکه یه نه که روژی ئه وه هاتووه گه لی کورد دان به مافه کانی بنیت، چونکه شایانی ئه وه یه.

په راوێز:

• باتریک بو دان پارێزه ریکی فه ره نسیه و رازگری گشتی فیدراسیۆنی مافی مروڤی نیوده وه له تییه.

۱- ئه م وتاره له و کۆنگره یه دا پیشکه ش کرا که (ئه نیستیتۆی کورد له پاریس) روژانی ۱۴ و ۱۵ ی تشرینی یه که م (ئۆکتۆبه ر) ی سا لی ۱۹۸۹ له ژیر سه رناوی (کورد مافی مروڤ و پیناسه ی نه ته وایه تی) دا به چاودیری و ئاماده بوونی مه دام (خاتوو) میتران و به هاوکاریی دامه زراوی فرانس-لیبه رتی و له (مه لبه ندی کۆنگره نیوده وه له تییه کان) دا سازی کرد و (۲۴۰ که سایه تی زۆر گرنگ و ۸۵ روژنامه نووس له ۳۲ و لاتانه وه) به شداریان تیا دا کرد.

۲- کورد له م سی و لاتانه دا (که مایه تی) نییه، بگه ره گه لیکی خاوه ن نیشتمان و خاکی خو یه تی و لی داگیر و دابه ش کراوه. (م. ئاسه نگه ر)

سه رچاوه: دراست کردیه نویه م ۱۹۹۳. ژماره ۴ (۸) لاپه ره ۸۰-۸۱.

پاراستنی بوونی کورده کان

لۆرد ئه یقیری

(مه جید ئاسه نگر کردوو به کوردی)



پیناسه ی رهوشنبیری و مافی مروڤ دوو بابه تی ئهم کۆنگره یه ن. به لام
ئه وه ی پیناسه رهوشه نبیره که ی هه رگه لیک دیار ده کات بارودۆخی رامیاریه
و گشت مافه کان ی دیکه ی مروڤ بوونی مافی چاره ی خۆنوو سین زۆر به
پنویست ده زانیّت. چونکه به بی مافی برپاردانی چاره نووس، گه ل به ته نها
له ئازادی رهوشنبیری بی شه ناکریت. بگره هه موو مافه کان ی که نه ته وه
یه کگرتوه کان سه باره ت به مافه شارستانی و رامیاریه کان ی بو ی ده سته بهر
کردوون پیشیل ده کریّن. وولاتانی به لتيك (مه به ست له لیوانیا و ئه ستۆنیا
و لاتقیایه- وه رگپ) که یه کیتی شۆره وی ده سته به سه رداگرتن نموونه یه کی
ئهم راستیه ن. ههروه ها بیابانی رۆژئاوا و بابازیای رۆژئاوا بی که موزیاد

وه كو (ئەريتريا) كه پيشتر ناوچه يه كى دەسبەسەر داگیراو (مستعمره سابقا) بوو، نه ته وه يه کگرتووه کان ته سلیمی ئیمپریالیسته تازه کانى (ئەدیس ئەبابایان کرد، یاخود وهك (تیبهت) كه کۆمارى گه لى چینی ٣٠ ساڵیکه دەستی به سەرداگرتووه، یان وه كو (تهیموورى رۆژه لآت) كه تاكو ئیستهش له ژیر بارى داگیرکردنى دهیان ههزار سهربازی جاکارتا (ئەنده نووسیا) دا ده نالینى و، ئەو (فەله ستین) هى داواى سهربه خۆیى خۆى ده کات و زه بروهنگى ئیسرائیل نهیتوانیوه بیخکینى و دهنگى کپ کات دوو نمونه ن بۆ پیشیل کردنى ئەو رینموونیانهى كه خۆیى ده ریکردوون سه بارهت به رزگارکردنى موسته عمه ره کانه وه، هه ر ئەمه يشه كه ناره وایانه تر له (کوردستان) دا ئەنجامی ده دات.

سه رهك (ودرو و یلسن) هه فتا ساڵ پیش ئیستا مه به سته کانى خۆیى سه بارهت به (مافى چاره ی خۆنووسین، له چوارده خاله به نیوبانگه کاندای خسته پروو. خالى دوانزه مینیان ئاماژه به و نه ته وانه (امم) ده کات كه له بن ده سه لآتى عوسمانیه کاندای بوون، به شیوه يه كى دیاریکراو وایش چاوه پروان ده کرا ده وله تیکى سهربه خو به پى ریکه وتنهامه ی (سیقه ر) بۆ کورده کان دا مه زریڤت.

ئهو ده وله ته رۆژئاوا ییانه ی ئەم پلانه یان دارشتبوو بایه خیان زیتر به له به ریهك هه لوه شانده وه ی ده وله تی عوسمانلی دابوو تا گویدانى مافى چاره ی خۆنووسین بۆ کوردان و ئەرمه نه کان. به لام ئەو راستیه هه ر ده مینیته وه كه ئەم ده وله تانه چهنده بێنکیان داوه و پاشگه زیش بوونه ته وه و (به ئەنجامیان نه گه یاندوون) كه ئەمه يش به رپرساریه كى ئەخلاقى زۆر گه و ره ده خاته ئەستۆی کار به ده ستانى ئیمپرو (ولاته يه کگرتووه کانى ئەمه ریکا، فه ره نسا و به ریتانیا) وه. ئەمانه ئەگه ر به شداری دوو جهنگى جیهانیان کردییت به بیانووی چه سپاندنى سهروه ریی یاسا و پاراستنى

مافه‌کانی مړوځه‌وه، به تاییه‌تیش مافی چاره‌ی خوڼووسین، نه‌ک هه‌ر ته‌مه و به‌س، بگره (واده و په‌یمانی ئیجگار ورد و ئاشکریان به کورده‌کان داوه، ئه‌مان ئیمړو ده‌توانن (و له راستیدا ده‌شی که‌ن) بگره‌پڼه‌وه بو ده‌قه سه‌پڼه‌ره‌کانی نه‌ته‌ویه‌ک‌گرتووه‌کانه‌وه، ئه‌وانه‌ی وابه‌ستن ته‌نها به (موسته‌عمه‌ره) کوڼه‌کانی هیزه ئه‌وروپاییه‌کانه‌وه. به‌لام ئاخو ره‌وایه مافی چاره‌ی خوڼووسینی که‌لان به ته‌نیا هم موسته‌عمه‌رانه بگرته‌وه؟!

زور پیوسته ده‌قه‌کانی بریاره‌کانی ژماره‌ی (١٥١٤ و ١٥٤١) ی ده‌سته‌ی گشتی سالی ١٩٦٠ وه‌ریگرتوون، ئه‌وانه‌ی بنچینه‌کانی چاره‌ی خوڼووسین ده‌ستنیشانی ده‌که‌ن فراوانتر بکړن، چونکه بیگومان بیه‌شکردنی که‌لپکی خاوه‌ن بڼه‌ماکانی زمان و ره‌وشه‌نبیری و نه‌ژادی و ئایینی تاییه‌ت به خو‌یه‌وه له‌م مافه‌ی، ته‌نیا له‌به‌ر ته‌وه‌ی که هه‌رگیز خو‌ی له‌یه‌که‌یه‌کی سیاسیه‌ی سه‌ربه‌خو‌دا نه‌بینیه‌وه کارپکی زور نار‌ه‌وایه سه‌باره‌ت به کوردانه‌وه، ئه‌ماره‌ته (میرنشینه) کوردیه‌کان له سه‌ده‌ی چوارده‌مینه‌وه هه‌تا سه‌ده‌ی نۆزده‌هم هه‌موو هم بڼه‌مایانه‌یان بووه ته‌که‌رچی نه‌شبوون به ده‌وله‌تیکي نه‌ته‌وه‌یی ته‌میش به‌هو‌ی په‌یوه‌ندییه ده‌ربه‌گایه‌تییه‌کانیانه‌وه له‌که‌ل عوسمانلییه‌کاندا، ته‌میش په‌یوه‌ندییه‌که نه‌باشتر و نه‌خه‌راپتیش بووه له ئیمپریالیزمی ئه‌وروپایی، یان په‌یوه‌ندیی (چو یون CHO-YON) له به‌ینی مه‌غول و قیبتیه‌کاندا، سه‌رجه‌م هم په‌یوه‌ندییانه له‌سه‌ر بڼاخه‌ی بالاده‌ستی رامیاری که‌لپکه‌وه به‌سه‌ر که‌لپکی تر‌دا دامه‌زینراوه، ته‌مه‌یش گشتی وه‌ک یه‌ک له‌م سه‌رده‌می یه‌کسانیه‌دا وه‌لانراوه. که‌لی کوردیش ناتوانیت له‌مه‌ زیتر چاوه‌پروان بیت له‌به‌ر هیواشی میکانیزمه‌ی ریفورمه نیوده‌وله‌تییه‌کانه‌وه. له‌ تیکرای خاوه‌رمیانه‌دا (روژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست) که‌لی کورد له‌ کاره‌ساتدا ده‌ژیت.

حکومه‌تی عیراق به‌رنامه‌یه‌کی سه‌رتاپاگیری بو راگواستنی به زوره‌ ملی

جیبه جیکردوو، چونکه رژییم دهیان هه زار کوردی له شار و دێهاته کانه وه هه لکه ناندوون و ناچاری کردوون له دووری سهدان کیلۆمه تر دا نیشته جی بن، هه ندیک جار ان به و بیانوو وه که گوايه هه لکه ناندیان له شوینه میژوویه کانیانه وه به مه به ستی ئه وه وه بووه که له هیله کانی هیرش و په لاماری ئیرانییه کانه وه دوور بخته وه. ئه م سیاسه ته ی به نیازی په رتکردنی ئوممه ی کورده وه بووه. ئه وه ی (لیۆکوریر) به (جینۆساید) نیوی ده برد. ته نیا به شیکه له به رنامه یه کی سه رتا پا گیر بو قکردن و له نیوبردنی کورده کان. شالۆه کیمیاوییه به دنا وه که ی بو سه ر هه له بجه ئه وه ی حکوومه تی عیراق زۆر به بی شه رم و بی ئابرووانه هه ولی به درۆ خسته وه ی داوه تاوانه هه ره بیزه وه ره که یه له تۆماری ئه و به دره وشتییه هه ره دزیوانه ی رژییمی سهدام حوسین ئه نجامی داو!

له ئیرانشدا کورده کان له ماوه ی جهنگی ئیران و عیراقدا زۆر زیانی ترسناکیان لیکه وتوو. چونکه چه کداری شاری وه کو سه نه نده ج (سنه) به ر بۆمبارانی خه ست و دژوار که وتن و، وا پیده چی له و دوا ییه دا له پاش کۆچی دوا یی ئایه تولللا خومه ی نییه وه، ریککه وتنیک له نیوان سه رکرده کورده کان و حکومه تی تاراندا هه بووی! به لام تیروۆرکردنی رازگری گشتی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران له فیه ننا له لایه ن به کریگیراوانی ئیستخباراتی ئیرانییه وه ئه وه ی چه سپاند که سیاسه تی سه رکوتکردنی کورده کان هه ر به رده وامه.

له تورکیاش، ههروهک له عیراقدا کار به دهستان ده یانه وی پیناسه ی کوردی هه ر به جارێ بسپرنه وه. ئه وانه ی له شوینه دیرینه کانی خۆ یانه وه- وه کو ناوچه کانی قه هره مان مه راس و ده ور به ره کان- راگو یزاون ژماره یان ده گاته سهدان هه زار که س. سوپایش به بیانوی گه ران به دوا ی یاخی بوواندا دانشتووانی گونده کان ناچار ده که ن ماله کانیان چۆلکه ن و تیرلیدانیان ده که ن

و سه‌خت‌ترین شیوه‌ی سووکایه‌تیاڼ پئ ده‌کهن و گهنجه‌کانیاڼ له ئوردوگا سه‌ربازییه‌کاندا ده‌ناخنن و زیندانیان ده‌کهن و ئازار و شه‌که‌نجه‌یان ده‌دن. تورکیا داوایکردوو ه‌بچته ئیو بازاری ئه‌وروپایی هاوبه‌شه‌وه، به‌لام به‌ هیچ کلوجیک بومان نییه ولاتیگ وه‌رگرین که به‌م درندایه‌تییه‌وه سووکایه‌تی و کاری نابهجی ده‌رحق به‌ که‌مایه‌تییه‌کی بی چه‌ک و بیکه‌س که هیچ تاوانیکی نییه ته‌نیا ئه‌مه نه‌بی که (جوداوازه) ده‌کات و ده‌یچه‌وسینته‌وه. له‌ کوټایی هه‌فته‌ی رابردوودا، له‌ به‌ریتانیادا په‌نابه‌ریکی کورد خو‌ی سووتاند ههر هینده تا نه‌دریته‌وه جه‌للاده تورکه‌کانه‌وه. یه‌کیکی دیکه‌ش له‌ نه‌خوشخانه‌دا که‌وتوو و حاله‌تیشی زور له‌ مه‌ترسی دایه.

جاله‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌و دوو روژه‌ی داها‌توودا باس له‌ مافه‌کانی مرو‌ف و پیناسه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردان ده‌که‌ین، زور به‌ گهرمی ئومید ده‌که‌م که هه‌موومان تیکرا دان به‌وه دابنن که (کورد) وه‌کو (گهل) یک ئیستا له‌به‌رده‌م مه‌ترسی (نه‌مان) دایه و، شته‌که‌یش ته‌نها چه‌ند حاله‌تییکی تاکو ته‌راو لیکدی دابراو نییه تاکو پئویست به‌ به‌لگه‌نامه و لیکو‌لینه‌وه‌ی ورد بکات هه‌تا بیته (بابه‌ت) یک بو ئه‌وه بشیت بخریته به‌رده‌م لیژنه‌ی فهرعی مافی مرو‌فی سه‌ر به‌نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کانه‌وه له‌ (ژه‌نیف-جنیف) به‌لکو ئه‌مه خو‌ی له‌ خویدا پیلانیکی ئیجگار مه‌ترسیدار و ترسناکه له‌ نیوانی سه‌رکرده‌کانی چه‌ند ولاتی‌کدا به‌ مه‌به‌ستی ق‌رکردن و له‌نیوبردن (گهل یک) هوه ته‌نیا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌م گه‌له‌ چاوی له‌ (سه‌ربه‌خو‌یی)یه، ئه‌و سه‌ربه‌خو‌یییه‌ی روژانی یک پیشکه‌شمان کرد و دوا‌یی لی‌مان سه‌نده‌وه!

په‌راویز و سه‌رچاوه:

لورد ئه‌یفیری: سه‌روکی لیژنه‌ی په‌رله‌مانی مافی مرو‌فه له‌ به‌ریتانیا.

١- مه‌به‌ست له‌و کۆنگره‌ نیوده‌وله‌تییه که له‌ ژیر دروشمی (کورد و

مافه كانى مروڤ و پیناسه ی نه ته وایه تی) دا له لایه ن ئه نستیتۆی کورد له پاریس و به هاوکاریی دامه زراوه ی (فه ره نسا- ئازادییه کان) له ١٤ و ١٥ ی ئۆکتۆبه ری ١٩٨٩ له مه لبه ندی کۆنگره ئیونه ته وه ییه کاندایه پاریس سازدرا. سه رچاوه: گۆڤاری (دراسات کردیه) ژماره ٤ (٨) سالی ١٩٩٣ لاپه ره (٩-١١) به زمانی عه ره بی.

بریارى كۆتایى كۆنگره نیوده وه تییه كه ی پاریس

(مه جید ئاسنگهر كردوو یه به كوردی)



ئهو كۆنگره نیوده وه تییه ی رۆژانی ١٤ و ١٥ ی ئۆکتۆبه ری ١٩٨٩ له ژێر سه رناوی (كورده كان- مافی مروڤ و پیناسه ی رۆشنییری) دا به ده ستیشخه ری دامه زراوه ی (فرانس- لیبه رتی) (فه ره نسا سه ره به ستیه كان) و ئه نیستیتۆی كورد له پاریس به ستره. له كۆتایى كاره كانیدا ئه م بریارانه ی دا:

- له بهر ئه وه ی كورده كان ئه و گه له ن كه له نیوان چه ندی ن ده وه له تاندا دابه شكراوه و به هۆی ئه وه ی كه هه رگیز ده سته ردارى پیناسه ی ره وشنییری خۆی نابیت و رژده له سه ر داکۆکی كردن له مافه سیاسى و دیموكراسیه ره واكانییه وه له نیو هه موو ئه و ده وه له تانه دا دوو چاری تراژیدیایه کی جه رگه پر هاتوه، كۆنگره ئاشكرای ده كات كه:

- ئومید هواره درێژه به کرده وه کانی خوێ بدات به دامه زرانندی لێژنه یه کی به رده وام له نێو ئه وه ده وله تانه ی کوردیان تیدا ده ژیت تا پاراستنی مافه کانی مرۆقی پێ بسپێردریت، ئه م لێژنه یه ش روو له هه موو په رله مانتارانی گشت ولات دیموکراتیه کان ده نیت و ئامۆژگاریی دامه زراوه ی (فرانس-لیبه رتی)ش ده کات به م رووکاره دا ئیش بکات.

- ئومید هواره نوێنه رانی کورد بانگه یشت بکړن تا بتوانن روو بکهنه په رله مانی ئه وروپی و ئه نجوومه نی ئه وروپا و ده زگا ده وله تیه هه مه جوړه کانه وه و بشیان دوینن!

- ئومید هواره یاسای نیشتمانی ده ربچوینریت بۆ قه ده غه کردنی به ره مه یانی چه کی کیمیایی، هه ره کو به ئومیدیشه حکومه تان پشتگیری له به ستنی ریککه وتیتکی نیوده وه لته یی بکهن به مه به ستنی سه پاندنی سزای ئابووری و دیپلوماسی به سه ر هه ر ده وله تیکدا زاتی ئه وه بکات چه کی کیمیایی و بایۆلۆژی به کار بێنن و سه رجه م قانون و عورفه نیوده وه لته یی به اوه کانی ئه م مه یدانه پێشیل بکات.

• راده سپێریت ریکخراویک دامه زری نرێ نوێنه رایه تی هه موو به ش و لایه نه کانی گه لی کورد بکات بۆ ئه وه ی بتوانن وه کو چاودێر له نێو کۆمه له ی گشتی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کان و گشت دامه زراوه نیوده وه لته یی به جوړاوجوړه کانی ترده وه ربگیریت.

• له سه ر راسپارده ی پرۆفیسۆر زاخارۆفه وه داوا له ئه مینداری گشتی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کان ده کات (وه ک پارێزه ری ئاشتی جیهانی) که دانیشتنیکی تایه ت بۆ ده سته ی گشتی ئه نجوومه نی نه ته وه یه کگرتووه کان بۆ لیکۆلینه وه له کیشه ی کورد ساز بدات.

• سه رنج بۆ ئه وه ره وشه پر له کاره ساته راده کیشی که په نابره کورده کان تیایدا ده ژین. جه ختیش له سه ر ئه وه ده کاته وه که ده بییت به زووترین

کاتیش سەبارەت بە بارودۆخی ئەم پەنابەرانیە و دانوستان لەگەڵ رێپیدراوی
 بالای پەنابەرانیەدا کە سەر بەنەتە و یە کگرتووەکانە بکریت، بە مەبەستی
 پیشکەش کردنی فریاگوزاریی مەروفاڵە بۆیان. دانیشتنێکی تایبەتیش بۆ
 گتوگۆکردن لەسەر ئەم کیشە یە لەلایەن موفە وەزییە بالای پەناھەندانە وە
 ساز بدریێت.

پاشکۆی (۲)

(کیشە ی کورد لە بەردەم کۆنگرێسی ئەمەریکی دا)

پاش تێپەربوونی چەند رۆژێک بەسەر کوتایی هاتنی کۆنگرە ی پارێس
 و رێک لە ۲۳ ی ئۆکتۆبەر ی ۱۹۸۹ دا بارودۆخی گەلی کورد خرایە بەردەم
 کۆنگرێسی ئەمەریکیە وە بۆ لیکۆلینە وە وێرای سەرۆکی لێژنە ی مافی
 مەروفاڵی سەر بە کۆنگرێس میستەر تۆم لانتۆس و میستەر چۆن بۆرتەر کە
 ئەم دانیشتنە تایبەتە ی لەسەر شەپەفی خاتوو دانیل میتزان بە چاودێری
 ئەوانە وە بەسترا (۱۰) کەسایەتی دیکەش لەبارە ی کارەساتی کوردەکانە وە دوان،
 لەم پاشکۆیە دا و تەکە ی خاتوو دانیل میتزانان بۆ دەگێڕنە وە:

(گەواھییە کە ی خاتوو دانیل میتزان)

پێزانینی زۆری خۆمتان بۆ گرنگی دانتان بە گەلی کوردە وە پێدەگە یەنم
 کە لە و سەردانە ی لە مانگی ئایاری ۱۹۸۹ دا بۆ تورکیام کرد بۆم بەدیار
 کە و تە وە هەر وە کو سوپاسیشیان دەکەم بۆ ئەم دەرفەتە ی پێتانداوم تا
 لەبارە ی ئەم تاقیکردنە وە کاریگەر وە لە بەردەم دەستە یەکی زۆر گرنگی وە ک
 کۆنگرێسی ئەمەریکیدا بدویم.

ئەم سەردانەم بۆ تورکیا لەسەر داخوازی کوردە دەر بەدەرەکانی ولاتە
 جۆر بە جۆرەکانی جیھانە وە بوو، ئەمیش بە سیفەتی ئەوە ی کە سەرۆکی
 (فرانس-لیبەرتی) م یاخود دەشی بەناوی دوو دامەزراوە بوو، چونکە
 نیوۆرکیش میوانداریتی بارەگای دامەزراوە یەکی دیکە ی وە کو ئەوە ی من

سەرۆکیمه ده کات. بۆیه به پێویستی ده زانم سه ره تا ده زگای (فرانس- لیه رتی) تان پێ بناسینم. ئەم دامه زراوه یه به رجه سته بوونی ره وتیکه هه ر له سه رده می مندالیمه وه تا له نزیکه وه دایک و باوکیکه وه که هه ردووکیان له به رگری میللی فه ره نسییدا بوون ده ستم پێکردوو. هه ر له منالیشمه وه سروس له و باوکه وه وه رده گرم که بیرۆکه و بۆچوونه میسالییه کانی خوێ بۆ خزمه تی پیشه ی فێکردن ته رخان کردبوون. ئەو بیرۆکانه ی بریتی بوون له ره فزکردنی ره گه زپه رستی و ریزگرتنی به رامبه ر و نا په زایی ده رپرین دژی داپلۆسین و زۆرداری، هه ره کو له وانه یه پیاویکی دیکه یش کاریگه ریی خوێ هه بووبی، ئەم پیاوه یش که ئیستی سه رکۆماری فه ره نسایه هه رگیز له داکۆکی کردندا له مافی مڕۆف که مه ته رخه می نه نواندوو.

ئامانجی ده زگه ی (فرانس- لیه رتی) بریتییه له «به شداری و کارکردن له پێناو په ره پێدان و چه سپاندنی سه ره به ستیه کانی تاک و کۆمه ل له م جیهانه دا» و درێژکردنی ده ستی یارمه تی بۆ هه رکه سیێ که به مه به ستی به دیه یێنانی ئەم مافانه تییکۆشیت». ئەم ماده ی یه که مینه ی پێره ی ده زگایه شمان له دروشمه سه ره کییه که ماندا ره نگ ده داته وه که ده لیت «مڕۆفی ئازاد ئەوه یه که یاریده ی یه کیکی دی ده دات تا وه کو ئازاد بیت». به واتا: ئیمه بۆ به دیه یێنانی دوو ئامانجی سه ره کی تی ده کۆشین، یه که مینیان شتیکی تازه نییه، بریتییه له یارمه تیدانی خه لکانی تر، له کاتیکدا دووهمینیان پشت به چالاکی دیار و هه ست پێکراوه وه ده به ستی که نیازمانه به هۆیان وه داپلۆسین و سه ته مکاریان پێ ریسوا بکه ین له هه ر کوێه کا بن و جا ئەگه ر دژی تاکه که سان یان دژی گه لان یاخۆ دژی کۆمه لان پیاده کرابن.

ئهمه خواست و مه به ستمانه، بۆیه کا دامه زراوه ی (فه ره نسا- سه ره به ستیه کان) به ته نها به هاوکاری داموده زگا کانی تره وه، چ به ناردنی که لوپه ل و پاره و پوول یان به به ستنی کۆر و کۆنگرانه وه به شداری کردوو له:

• ئەو شالۆه‌ی به‌رپا کرابوو به‌مه‌به‌ستی هاریکاری کردنی جووتیاره‌ له زه‌وی بێه‌ش کراوه‌کانی به‌رازیل و پشتگیری کردنی داخوازییه‌کانیان بۆ مافی ژیان و خانوو ده‌سته‌به‌رکردنی کار بۆیان.

• ناردنی شاند بۆ گه‌ران به‌ دوا‌ی راستییه‌کاندا له‌ ئەفریقا و هه‌ول‌دان بۆ له‌ نیو‌بردنی نه‌خۆشی (ئایدز) و خۆپاراستن لێی و هه‌روه‌ها له‌ پێناو دابینکردنی مافی گشت له‌ چاره‌سه‌ری نو‌ژداریدا.

• دامه‌زراندنی به‌شی مافی مرۆف له‌ (زنکۆی به‌رازیلیا) دا و داواکردنی پاراستنی ئازادیی راده‌رب‌پ‌رین.

• رێکخستنی خوله‌کانی خو‌پ‌ن‌دن له‌ (فلیپین) و خوارووی ئەفریقا‌دا و سازدانی به‌رنامه‌ بۆ پشتگیری کردنی له‌ مافی خو‌پ‌ن‌دن بۆ هه‌مووان.

• دامه‌زراندنی په‌ناگه‌ی خێرخوازیی و ده‌زگای بێ باوکان له‌ (به‌نگلادیش) دا به‌مه‌به‌ستی سنووردانان بۆ په‌ره‌سه‌ندن و ته‌شه‌نه‌کردنی دیارده‌ی فرێدانی منالانی بێ باوک و ئەوانه‌ی که‌سیکیان نییه‌ به‌ خۆیانیان بگرن.

• کارکردن بۆ پاراستنی هیندییه‌کانی (ئه‌کوادۆر) له‌مه‌ترسیی له‌نیو‌چوون، ئەمه‌ش به‌ پارێزگاریی کردنی سه‌لامه‌تی ژینگه‌ و ده‌ورو‌به‌ریانه‌وه‌.

• سازدانی چاوپێکه‌وتن و دیدار له‌گه‌ڵ (داکار) به‌ مه‌به‌ستی ده‌سته‌به‌رکردنی (به‌دی‌ل‌کی دیموکراتیی له‌ کۆماری ئەفریقای باشووردا و دا‌کۆ‌کی کردن له‌ مافی هه‌لب‌ژاردن‌کی ئازادانه‌ و مسۆگه‌رکردنی به‌دیله‌ دیموکراتییه‌کان.

ئهم چالاکیانه‌م هه‌ر بۆ نموونه‌ هێنانه‌وه‌، به‌لام من راست بۆیه‌ ئاماژه‌م پێدان چونکه‌ ئەوانه‌ واتا و ناوه‌رۆکی تێکۆشانی ئێمه‌ له‌ دامه‌زراوه‌ی (فرانس-لیبه‌رتی) دا به‌رجه‌سته‌ ده‌که‌ن هه‌ر له‌به‌ر ئەمه‌یش بوو کورده‌کان له‌سه‌ره‌تاوه‌ پانتاییه‌کی فره‌وانیان له‌ بایه‌خ پێدانی ئێمه‌وه‌ داگیر کرد، چونکه‌ ئەمان چ وه‌ك تاك یان وه‌كو کۆمه‌ڵ، تالابی کاره‌سات‌کی تۆقینه‌ر ده‌چێژن و گه‌له‌که‌یان دووچار ی مه‌ترسیی له‌ نیو‌بردنی به‌ کۆمه‌ڵ و س‌پ‌رنه‌وه‌ی یه‌که‌جاره‌کی شو‌ینه‌وار

هاتوو. ئه مان له م ناوچه يه دا كه سايه تيه كي سه ربه خۆيان هه يه، زمانه كه يان له ره چه له كي هيند و نه وروپيه، له باره ي ئايينه وه هه رچه نده ره گه زي سونني ئيسلامي بالاده سته به لام ديارده ي فره ئايينه كي ئاشكرايان لي به دي ده كرئيت، له لايه كي ديكه وه ره وشت و شيوازي ژيان و په يوه ندييه كانيان سه ربه ستيي بو ئافره ت ده سته به ركردوو و ده يشي پاريزن كه ئه مه يش شتيكي ده گمه نه له نيو هه رگه ليكدا كه زورينه ي هه ره زوري موسلمان بيت. ده شي له بيرتان مابيت كه سالي ۱۹۲۰ له سه ر پيشنيازي سه روكي ئه مه ريكي (ودرو ولسن) وه په يمانى سيقه ر جه ختى له سه ر مافى كوردان كرد بو دامه زراندى ده و له تى نه ته وه يى خويانه وه، به لام هينده ي نه برد په يمانى لوزان (۱۹۲۳) شتيكي بريار له سه ردا كه سه دي سه د پيچه وانى ئه وه بو، به م پيه خاك و گه لى كوردستان له نيوان چوار ده و له تدا (تيران، عيراق، توركيا و سوريا) دابه شكران.

هه ر له و ساته وه يش تاكو ئيستا كورده كان له نيو ئه م هه ر چوار ده و له تانه دا كه وتونه ته ژير بارى زولم و زوردارى و داپلوسين و له پيناوى ماف و پاراستنى ره سه نايه تى خوياندا گيانفدايانه شه رى مان و نه مان ده كهن، چونكه ئه و سياسه تى دژايه تى كردنه ي راسته وخۆى كه لتوور و روشنيرى و بيره وه رييه كانيان گه يشتوو ته سنوروپك خه يال بو ناچييت! ئه و گه واهييانه ش كه له سه رچاوه گه لى جوړاوجوړ و جياوازه وه پيمگه يشتوون ئيجگار زور ناره حه ت و نيگه رانيان كردووم و خه مى ئه و چاره نووسه پر له ئيش و ژانه يان ده رخوارد داوم كه ئه م گه له، له هه موو ئه و ولاتانه دا كه قه له مپه وياندا ده ژين، ده يچيژييت!

به لام ئيمرو من ده توانم شايه قمانى خومتان پيشكه ش بكه م دواى ئه وه ي به چاوى خوم ئه و تاوانه م ديتن كه ده ره ق به م گه له بيكه سه وه ده كرئن. هه ر له ساته وه ختى هاتنه خواره وه مدا له فپوكه خانه ي ئه نقه ره و يه كه سه ر

له لایه ن نوینه رانی ده سه لات ه وه له تورکیا پيشوا زیم لیکرا. له دووری چهنده مه تریکش ه وه نوینه ره کورده کان چاوه پریان ده کردم تا کو به زمانی خو یان به ناوی برا کورده کان یانه وه خو ش هاتنم لیکهن. ههر ئه مانه چهنده روژیک پیشتر له کاتی به ستنی ئه و کونگره یه ی له پاریس من به شدارییم له کاره کانیدا کردبوو ئه وه ی نوینه رانی کورده دهر به دهره کان ی هه موو به شه کان ی جیهانی کو کردبوو نه وه له گه لماندا بوون.

ئهمان سه ره پای هه موو ئه و توندوتیژییه ی که له گه لیان کرابوو، هاتبوون و توانیان به هه موو سه ره به ستیه که وه گه واهیه کان ی خو یان رابگه یه نن، جا ئه گهر به و دیداره جو ز به جو زانه ی له بهر خاتری من سازدرا بوون، یان به و گفتوگۆیه ی نیوان خو م و هاوسهر و ده ستوپیوه نده کان ی سه روک وه زیرانی تورکیا کران، یا خو به و زانیاریانه ی روژنامه نووسیکی فهره نساوی که له ئه نقهره دا نیشته جیه پیشکه شی کردم وازم به ینابایه ده بوو به وه قه ناعه ت بکه م که له تورکیادا هیچ کیشه یه ک بوونی نییه به ناوی (کیشه ی کورد) ه وه چونکه ئه وسا واهاته بهرچاو که ئه و (تورکه چیایانه) ههر وه کو به ره سمی له تورکیادا ئاوا ناویان ده به ن زور ده می که یاده وه ریه کوردیه که یان واز لیه یناوه و ئیستاک زور به ته بایی و تواویه وه له نیو کو مه لگه ی تورکیدا ژبان به سه ره ده به ن.

«باشتر وابوو ئه و ئه زیه ته تان نه کیشابایه بو سه ردانی دیار به کرا!» ئه مه پیشنیازی ده سه لاتداره تورکه کان بوو بو من، ئه وان روژ و شه و به گو یی میان داده دا که فرۆکه کان راحه ت نین و هو تیله کان پیس و نا پیکن و سه لامه تی من له و ئ مه ترسیی له سه ره. به لام تینا گه م سه لامه تی من له و ئ بو ده که و ئته مه ترسییه وه؟ به لام له ریکه دا ئه وه م له یاد نه ده چوو که ئه رکی سه ره کیم ئه وه بوو سه ردانی په نابهره کورده کان ی عیراق له تورکیادا بکه م، بویه ههر ده بوو بچم بو ئه و ده قهرانه ههر به نیشتنه وه ی باله فیه که

له فرۆكه خانەى ديار به كرده كۆمه لىك دانىشتوان چه پكه گول به ده سته وه، به خىرهاتنيان كردم و پىشبركىي ئه وه يان بوو ده ستيان به رجه سته م بكه وى و دروشمى ئه وتۆيان به گويمدا ده چرپاند له سه ره تادا لىيان حالى نه ده بووم، به لام رسته يه كيان هه ميشه و به رده وام دووباره و سى باره ده بووه و تاكو ئىسته يش له يادمدا ده زرينگىته وه ئه ويش ئه مه بوو: «كه وابوو ئىمه له ديد و بوچوونى خاتوو ميتراندا هه ين، سوپاس بو ئه و سه ردانه ي و هاتنى بو ديده نيمان. به خىرهاتيت بو ولاتى كوردان» دواى ئه ويش به گه رميه وه ستران گوتن و هه لپه ركى و ده ستگوشين، تا وه كو ئه و ئوتۆمبيله ي بوم گىرابوو ورده ورده لىيانه وه دووركه وته وه.

به رنامه كارى سه ردانه كه م پىش وه خته دارپژرابوو. ده شمزانى ئه گه ر سپىده زوو به رى كه وتبايانا ئه وا به چوار پىنج ده مژمىر ده گه يشتينه يه كه م خىوه تگاي په نابره كان، ئوردوگاي موش، له رىگه ي گه رانه وه شدا له گرنگترين ئوردوگاي ئه و نىوه دا ده گىرساينه وه كه زورترين ژماره ي خىزانه كورده په نابره كانى تيدا بوو، هه رچه ند كىلۆمه ترىكىش له ديار به كره وه دوور بوو، به لام هه ر له شه وى گه يشتنه كه مه وه داخوازى ديده نيم له لايه ن دانىشتوانه كانى شاره كه وه ده ستى پىكرد. داىكىك ده يو يست بىدوئى به ناوى هه موو هاوسه ر و داىكانى ئه و گىراوانه وه كه سزاي پتر له سى سالى زىندانىي چاوه روانيان بوو ته نيا له به ر ئه وه ي داواى مافى خويانيان كردبوو بو به كاره پنانى زمان و ره وشنبىرى نه ته وه يى خويانه وه. گه واهى ئه و داىكه له هه موويان كارىگه رتر بوو! يه كىكى تر رۆمانوسىكى به رزه، په رۆشى ئه وه يه تى پياوانى ئاسايش به به رده وامى ده چنه ماله كه يه وه و هه رچىيه كى نووسىوه ده ستى به سه ردا ده گرن و ده يسووتىن، ئه مه يش وىپراى ئه وه يشه وه هه ر پى له سه ر به رده وامبوون له نووسىندا ده گرئيت. چونكه هه ركاتىك خوى له به رده م كاغه زه كانىدا ده بىنئىته وه هه ست به جوړه سه ربه ستىيه ك ده كات.

قسه کانی و ههسته ناسکه کانی زۆر کاریان تیکردم، ههروهه ها ژنیکێ جیئلم دی میرده که ی که پارێزگاری پیشووی شار بووه پتر له نو سأل بوو له زینداند ده تلایه وه و نه ده زانرا که ی سزاکه ی ته و او ده بوو! تهینا تاوانیکیش که درابوووه پالی ئه وه بوو گوايه له رپړه وه کانی فه رمانگه ی شاره وانیدا به ناشکرا به زمانی کوردیی دواوه!

ئهم گه واهییانه چۆنم بیستوون ئاوه هاتان بو راده گویم، ئه وه سه رکوتکردنه ی رهوشنیرییه، چونکه به کارهینانی زمانی کوردیی له هه موو ئاستیکدا، ئاخافت، نووسین، بلاکردنه وه و خویندن..تاد. قه ده غه یه.

ئهم سه رکوتکردنه ی به شیوه یه کی ئه وتو پیاوه ده کریت هیج پارێزه ریکێ مافی مروّف ناتوانی لی بیده نگ بیت، بو به یانییش (حالاتی) ئه ندیشه و تالاوچه شتنی دیکه ی ئیجگار ناخوش له چاوه روانیمدا بوون.

سه فهره که درێژ بوو، پاسه وانی و چاودیری پیاوه کانی ئاسایش که ده سه لاتدارانی تورک بو به نده یان دانا بوون زۆر خهست بوون کاتی من به مه رانه هاتبووم، چونکه من له هه ر ناوچه یه ک یان ولاتیکێ ئهم جیهانه دا هه ر ده م به یاهویری ته نیا دوو ئه فسه ری ئاسایشه وه هاتوچۆم کردوو، که چی له ویدا (مه وکیک) له پیاوانی ئاسایش ته یار به هه موو جوړه چه کیکه وه هه رگیز لیم جودا نه ده بوونه وه به شیوه یه ک ئهم گرنگیه ی پیاویدا بووم زۆر کاری تیده کردم.

سه رنجام گه یشتینه خپوه تگه ی (مووش) که چه ند کیلومه ترێ له شاره وه دوور بوو، له چه ند بینایه و خانووبه ره ی تاکه و تاکی زۆر ساده و ساکار پیکهاتبوو، که به درکه زی تیلبه ندی کرابوو، روژ و شه ویش سه ربازانی سوپای تورکی پاسه وانی و چاودیریان لیده کرد. دوا یی گویم له باسیکی گشتی بارودۆخی ژیا نی نیو ئوردوگا که گرت و تیگه ی شتم ئه وه به رپرسه ی سه ره رشتی به رپوه بردنی ده کرد پارێزگاریک بوو کار به دهسته تورکه کان له میژ نه بوو

داياغەزىراندېبو، قسەو باس لەبارەى ئەو يارمەتییانە كە بەرپۆبەرايەتى توركىيا پېشكەشى دەكات و ھەروەھا لەبارەى بارودۆخ و خزمەتگوزارىيى نۆژداريى و فېركردن و وەرزشيپھەو ەكران. ئاوارەكان ھەموويان ئارەزووى ديدەنيى ميان دەكرد، منيش لەلای خۆمەو ەزەم دەكرد گەتوگۆيان لەگەڵدا بکەم، بەلام بۆ من ئەوەندە بەس بوو چاوەکانم بەباشى بکەمەو ە تا لەراستىيى زیندەگى ئەو پۆبە تى بگەيشتەبام.

بارەكە ئىجگار جەرگ بېر بوو، پتر لە ھەشت كەس لە يەك ژووردا دەژيان، بەبى ھىچ رايەخىك و ھىچ شتېكىشيان نەمابوو، چونكە لەو پېنج مانگەدا ناچارببوون ھەرچىيەكى ھەيانبوو ە بيانفرۆشن تا پىي بژين. ئىستەيش بەكۆلەمەرگى لەسەر ئەو كەمە خۆراك و پۆشاكەو ە دەژيان كە بەسەرياندا دەبەشرايەو ە لەكاتىكدا نە بەو ە راھاتوون و نە تواناي بەرگەگرتنى ئەو ەشيان مابوو كە بە خى رو سەدەقەى لەم چەشنە ژيان بەرنە سەر.

بارودۆخى ژيانيان لە ئۆردوگاي دياربەكر لەگەڵ ئۆردوگانى تردا ھىچ جوداوازيەكى نىيە، بەلام لەو پىدا رۆژى دواتر (سى شەممە ۲ ئيار) چەند وىنەيەك سەرنجيان راكېشام. لەبن يەك لە ۳۷۰۰ خپو ەكانى ئۆردوگاي ماردىندا كاتژمېر ۱۱ ي نيشان دەدا و پلەى گەرمىي گەيشتەبوو (۳۷) پلەى سەدى، دياريش بوو دواى چەند ھەفتەيەكى تر لە (۴۵) يش تىدەپەرىنى، كەچى تەنيا دوو مانگ بەر لەو رۆژەو ە لە ھەمان شوپن و لە بن ھەمان دەواردا بۆ (۱۵) پلەى ژىرى سيفرەو ە دابەزىبوو.

چارەنووسى ئەم خەلكە بەندە بە وىست و ئارەزووى حكومەتى توركياو ە، لە ھەموو شتېكىش بېيەشن و لە لايەن ھەموو خەلكى ئەم دنيايەو ە فەرامۆش كراون.

باشە ئەم خەلكانە كىن؟ ئەم كۆمەلانى ژن و پياو و منالانەى دەسەلاتدارانى تورك بە پەرۆشن وەكو دىل لە خپو ەگاكاندا دەستبەسەريان بکەن لەتىو

تیلبه ندادو له ژیر چاودیریی و پاسه وانی جه ندرمه کانی سوپای تورکیادا؟
سه دان منداڵ، بگره هه زاران منداڵ له گهڵ خیزانه کانیاندا بی خوراک و بی
خویندن و به بی هه موو شتیکی تر له بیبه شیدا چاوه روانن و هه میسه پرسیار
ده کهن ئاخو چی تاوانیکیان کردبی تا دوو چاری ئەم چاره نووسه گورچکبه یان
هاتوون؟ ده بی حالی دلّه پر له ژان و هه سهرت و که سه ره کانیان چون چونی
بیّت؟ نه وانه که هه راش ده بن هه رگیز ئەم چاره نووسه تالّه یان له یاد ناچیته وه
و بیگومان هه ر حیسابیێک له گهڵ جه لادده کانیاندا و هه روه ها له گهڵ هه موو
ئه وانه یشدا ده کهن که ئاگاداری ئەم وه زعیان بوون، به لام به نهقه ست
خویانیان لی گیلکردوون و پشت گوئیان خستوون! سا که وابوو با خومان له
خوشکردنی گرو بلیسه ی هوکاره کانی توندوتیژی ئاینده بیاریین!

ئیسته یه ده نگه ی ئەو ئافرهت و منداڵانه م له گویدا ده زینگیته وه، کاتی
له و شوینانه وه دوور ده که و ته وه، که هینانه به رچاویان زور زه حمه ته که
ده یانگوت «خاتوو میتران، هیوادارین تو له یادمان نه که یهت چونکه له یادکردن
ده مانکوژیّت!» له وه یه یه زه وه تر نییه که ئەو هیوایه بکوژی نییه وه که هه ر
خومان خه ملاندوو مانه، من به ته واوی له وه ئاگادارم، به لام ده سزانم که
ته نیا کاریێک له ده سه لاتی (فه ره نسا- سه ره به ستیه کان) دا بیّت بیکات نه وه یه
ده زگا کانی بریار به ده ست قه ناعهت پی بکات که (پیویسته به په له کاری
ئه نجام به دن).

ئه مسال (١٩٨٩) که بی ره وه ریی دوو سه د ساله ی شوړشی فه ره نسی واتا
ئاشکر اکردنی مافه کانی مروّف به رجه سته ده کات، حکومه تی فه ره نسا پیش نیازی
(فرانس- لیبرتی) ی قه بووّل کرد که چه ند سه د کوردیکی عیراقی وه که په نابهر
وه رگریّت، به لام چاره سه ری کیشه ی کورد له م چوارچۆیه به ده ره. بۆیه به
ده نگه ی به رزه وه ئەو پرسیارانه ده خه مه روو که هاکا به میشتکاندا دین.
ئه میسه ئه مانه ن: بۆچی ئەم ئۆردوگایانه خراونه ته ژیر چاودیریی سوپای

تورکەو؟ لە بەرچی لایەنە پەيوەندارەکان رێگە نادەن (مفەو زەییە ی بالای ئاوارەکان هەموو پێداویستیەکانیان پێ بدەن کەوێک پەنابەر مافی خۆیانە؟ بەلام بەر لە هەرشتیکیکەو لە بەرچی ئەمانە لە عێراق هەلاتوون؟ بۆچی مالم و حال و خانووبەرە و هەرچیەکی بویانە جێیان هێشتوون. ئەگەرچی شەری نێوان عێراق و ئێرانیش کۆتایی هاتوو؟ ئەی بۆ ناگەرێنەو بۆ سەر مالم و حالی خۆیانەو و ژيانى جارانیان دەست پێناکەنەو؟ بەپێی قانونی عێراقی دەبوا ئەمەیان بۆ دەستەبەر بکرایە».

هەرۆهەها بەپێی یاسا بەلانی کەمەو چوار شت بە قازانجی ئەوانەوێه:

- داننان بە پێناسەى نەتەوايەتییاندا.
- بەکارهێنانی زمانی خۆیان.
- دابینکردنی مافی خۆیندن (فیڕکردن)
- دەستەبەرکردنی مافی نوێنەرایەتیى و بەشداریی لە بالاترین کۆمیتەکانی فەرمانرەوایی حکومەتدا.

بەلام وا دێتە بەرچاو کوردەکانی نێو خێوەتگا کاکانی مووش و ماردین و دیار بەکر بەم قانون و بیمانە قەناعەتیان نەبێت، بۆ دڵنیابوونیش ئەوێندە بەسە گوێ لە ئاخواختەکانیان بگرین وەکو دەلێن «گوندە کامان روژانە کیمیا باران دەکرین، هەرۆهەها روڵەکانیشیمان خو ئەگەر نەشیانتوانی لە نێومان ببەن ئەوا بۆ خوارووی عێراق راگوێزمان دەکەن، کە بۆ ئێمەمانان دەس نادات و ناگوێجێت لەگەڵ ئەو بارودۆخەى ژياندا کە پێی راهاتووین. بەلێ ئێمە لە نێو ولاتی خۆماندا، کە عێراقە، دووچاری راگوێزان دەبین، ئەمەیش لە سایەى بار و هەلومەرجیکی سەختی ئەوتۆدا کە بەرگە گرتنی ئێجگار دژوار و لە توانا بەدەرە. هیچ کارێکمان بۆ ئەنجام نادرێت، نە بەرهەم، نە بازرگانى و نە هیچ پیشەیه کیش.

کەچی ژيانیشمان لەویدا هەمیشە لە ژێر مەترسیی دایە و ناوچەکانی لای

خوشمانه وه بهو عه ره بانه پر ده کرینه وه که له ولاتی میسره وه هاتوون: وه که نه وهی ده رکردنی تیمه مانان هه رگیز گه رانه وهی بو نه بیت».

کاتیکیش باسی نهو لیپوردنه یان بو ده کهم که له ده سه لاتدارانی به غداوه ده رچوو ده لین: «هه ندیکمان باوه پری به وه کرد و گه رایه وه بو مالی خویه وه، ئیتر لهو رۆزه وه بزر بوو بی سه روشوینه، تیمه له ناخه وه چاومان له وه یه بگه رپینه وه سه رمال و حالی خو مانه وه، به لام چون ده توانین خو مان بپاریزین نه گه ر که سی نه بی به ته نگ سه لامه تیمانه وه بیت؟»

«ئه ی میترا خانم، له بیرمان نه کهیت، بیده نگیی ده مانکوژیت!»

من نامه ویت حکومه تی تورکیا تاوانبار بکه م که خو یان توانای که میان له به ده ستدایه، به لام نه مه یان یارمه تی ریکخواوه ناحکومیه کانیش رت ده که نه وه، له بهر نه وه بو ریکخستن و به رپوه بردنی نه م کیشه یه ناکری پشتی پی به ستیت. نه مان ده یانه وی نه م په ناوه به رهتانه به په ناوه به رهتانیکی کاتیی بژمیردیت و هه رگیزاوه هه رگیز چه زناکه ن ژماره ی ئاواره کورده عیراقیه کان قه باره و ژماره ی نفووسی کورده کانی تورکیا زیاتر بکات.

بویه هه رچییه کی له ده ستیان بیت ده یکه ن بو نه وهی نه هیلن نهو کورده عیراقیه نه نهو خه سه له تی په نابهریه تییه یان پیدریت که دامه زراوه نیوده وله تییه کان مه به ستیانه. بویه کا ده سه لاتدارانی تورکیا به هه موو توانایه کیانه وه هه ولی نه وه یاندا ریککه و تننامه یه که له نیوان خو یان و موفه وه زییه ی بالای په نابهرانه دا مور نه کریت، له نه نجامی نه مه شدا په ناوه نده کورده عیراقیه کان له تورکیا ئیستاکی له ئومیدپراویکی سه خت و کوشنده دا ده ژین چونکه نه ده کری بو مال و حالی خو یانه وه بگه رپنه وه و نه یش ده توانن به یینه وه و له نیو کورده کانی تورکیادا بوینه وه. نه مه ی پشکه شتانه م کردن ده قی شایه تمانیه کانی خو یانبوو، جا چون ده کری له م ته نگه یه ده رباز بین؟ ئاواتی هه ر ریکخواویکی ناحکومیی نه وه یه هه ست و نه ستان بوروژین و

ویژدانان له خهوی قوول راجه نین، به لام له هه مانکاتیشدا پیوسته ره چاوی ئه و سیاسه ته یش بکات که له دهس تیه ورنه دان له کاروباری ناوخییدا به پیروز ده زانیت، ئه مه یش به لای منه وه ته واو کاریکی نه کرده یه. به لام کئ له م حاله ته دا له جیاتی کورده کان دیته جه واب. ده وله ته دیموکراتیه کان نه بی؟ وایش پیده چئ هه ندیک له سه روکه کانی به راستی ئه وه یان کرد بی هیچ نه بی له ده برینه کانیا ندا.

ئیمسال (١٩٨٩) وام به باشزانی دهسته واژه یه ک بلیمه وه که له زور بونه دا وتراوه، ئه ویش ئه مه یه: ئه رکی ده ست تیه ورنه دان له و ساته وه کو تایی دیت که کیشه ی یارمه تی نه دانی خه لکاتیک که وان له مه ترسییدا، بو داکوکی کردن له مافه سه ره کییه کانیا ن ده ست پیده کات». ده پیم بلین: ئایا ئیمه له ده ره وه ی ئه م چپوه یه داین؟ ئاخو کورده کان ده توانن پشت به و ده وله تانه به ستن که ده یانچه وسیننه وه؟ ئایا بو مان نیه هه ر له پینا و پیداو یستیه کانی سه پاندنی ریژلینانی ئه و په یمانه نیوده وله تییا نه دا که په رله مانی ولاتانی په یوه ست بریاریا ن لیداون و ئیمزایان کردوون، هه ر له په یمانی مافه کانی مرو فیه وه بیانوی ره و و به جئ بو ئه م ده س تیه ورنه بدۆزینه وه؟ دوایی پیتان ده لیم ئیمه له دنیا به کدا ده ژین ئه و سه ره تا ئاشکرا کرا وانه تیایدا سه ره ورن که زور مخا بنه که س ریژیا ن لینانین، ئیتر ئایا ره وایه به ته نیا قانونیکه نیوده وله تییه وه واز بئین که جگه له بیرخستنه وه ی ئه و به رپرسیاره تییا نه ی حکومه ته کان خویان بریاریا ن له سه ر دا و و مۆریا ن کردوون چیتری له ده ست نایه ت؟

له رووی مرو فایه تییه وه ناشئ ته نیا هه ر به چاوه پروانی واز بئین، ئه ی که واته چی بکه ین باشه تا کو ئاگری ئاومیدییه ک خو ش نه که ین که له په ره سه ندن دایه؟ له بیریا ن مه که ن، بیده نگیتان ده یانکوژی ت!

سه رچاوه: مجله (دراسات کردية) المعهد الكوردی فی باریس.

ناستامه‌ی دهسته

پروژه‌ی دهسته‌ی ئینسـکلۆپیدیای پارتی دیموکراتی کوردستان، له پێناو ناساندن، کۆکردنه‌وه، به دیکۆمێنتکردن و بڵاوکردنه‌وه‌ی میژووێ پر له سه‌روه‌ریی کار و خهباتی پارتی دیموکراتی کوردستان، له سه‌ر پیشـنیازی رێزدار مه‌سرور بارزانی، له ساڵی ٢٠١٤ دامه‌زراوه. ئه‌م به‌ره‌مه‌ی به‌رده‌ستی به‌رێزتان به‌شیکه له هه‌ول و ئامانجه‌کانی ئه‌م پروژهیه.

